

**سليمانى**  
**شاره گه شاووه كه م**

به رگى سئيه م



# سلیمانی

## شاره گه شاره کهم

به رنگی سییه م

جه مال بابان، ئاسۆ بابان، ئومید خالید



دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس

ههولیر - ههریمی کوردستانی عێراق

هه‌موو مافیك هاتووته پاراستن ©  
دهزگای چاپ و بلاوکردنه‌وهی ئاراس  
شه‌قامی گولان - هه‌ولیر  
هه‌ریمی کوردستانی عێراق  
هه‌گبه‌ی ئه‌لیکترۆنی aras@araspess.com  
وارگه‌ی ئینته‌رنیت www.araspublishers.com  
ته‌له‌فۆن: 00964 (0) 66 224 49 35  
دهزگای ئاراس له ٢٨ تشرین (٢) ١٩٩٨ هاتووته دامه‌زران

جه‌مال بابان  
سلیمانی شاره‌گه‌شاوه‌که‌م - به‌رگی سێیه‌م  
کتیبه‌ی ئاراس ژماره: ١٢٧٠  
چاپی دووهم ٢٠١٢  
تیریز: ١٠٠٠ دانه  
چاپخانه‌ی ئاراس - هه‌ولیر  
ژماره‌ی سپاردن له به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیبخانه گشتیه‌کان ٤٣٧ - ٢٠١٢  
نه‌خشاندنی ناوه‌وه و رازاندنه‌وه‌ی به‌رگ: ئاراس ئه‌کره‌م  
هه‌له‌گری: شیرزاد فه‌قی ئیسماعیل

ژینک:  
ژماره‌ی پێوانه‌یی ناوده‌وله‌تی کتیب  
ISBN: 978-9966-487-69-0

### پېرست

7	پېشه‌کی
10	پېشه‌کی ئەم بەرگه - بەرگی سېیەم
11	بەشی کۆمە‌لایەتی: هەندیک له بنە‌ماله‌ دېرینه‌کانی سلیمان
15	درەختی بنە‌ماله‌کان بە‌گوێره‌ی پیتی ئەلف و بی
143	بەشی رۆشن‌بیری: چاپخانه، رۆژنامه و گوڤار، کتێبخانه، هونەر، مۆسیقا ...
145	چاپخانه و رۆژنامه له سلیمان
145	ماکینه‌ی چاپ
149	رۆژنامه‌کانی سلیمان
155	گوڤاره‌کانی سلیمان
161	رۆژنامه و گوڤاری نه‌هینی - له سلیمان
162	کتێبخانه‌کانی سه‌رده‌می بابانه‌کان
168	کتێبخانه‌ی کتێب فرۆشه‌کان
181	کتێبخانه‌ی مالان (تایه‌تی)
183	کاروانی مۆسیقا و گوڤاری
185	گوینده و مۆسیقازانه‌کان
207	شانۆ و جوولانه‌وه‌ی شانۆگه‌ری له سلیمان
209	سه‌یرانی قه‌سابه‌کانی سلیمان
211	تیپه‌کان و کۆمه‌له‌ ریگا پیدراوه‌کان
213	نه‌شید و گوڤاری قوتابخانه‌کان
213	(نشید) و گوڤاری کۆن- له قوتابخانه‌کانی سلیمانیدا

220	جېماوى دېرىن لە ناوچەى سلىمانى و لە شارى سلىمانيدا .....
230	جېماوى دېرىنى شارى سلىمانى .....
233	پيشەى فۆلكۆرى و ھونەرى لە سلىمانى .....
233	ئەو پيشانەى تايبەتن بە سلىمانىيەوہ .....
244	ئەو پيشانەى كە مۆركى سلىمانىيان پېتوہ ديارە .....
263	مۇزەخانەى ئىتنوگرافى- فۆلكلورى سلىمانى .....
264	فۆلكلورى گالتەوگەپ و قسە خوڭشەكانى سلىمانى .....
272	بەشى كارگېرى .....
274	دابەشبوونى پارىزگاي سلىمانى لەرووى كارگېرىيەوہ و ھەندىك زانىارى تر ...
282	سلىمانى و ھەر شتە بە ژمارە .....
302	كۆمەلە و پارتەكان .....
341	پياچوونەوہ بە مېژووى سلىمانيدا .....
363	بە يادكردنەوہيەكى سەردەمى ھوكمى مېجەرسۆن .....
365	سلىمانى لە ساللەكانى ۱۹۲۰-۱۹۲۲دا سەردەمى مېجەرسۆن .....
387	چاوخشاندنەوہيەك بە رۆژانى ھوكمى دووہم جارى شىخ مەھموودا .....
389	سلىمانى لە ساللەكانى ۱۹۲۲ ھوكمى دووہم جارى شىخ مەھموود .....
465	كەشكۆل و رېچكەى رووداوى يەك لە دواى يەك .....

## پیشہ کی

(پیشہ کی بہرگی یہ کہم و دووہم لہ کتیبہ کہی جہ مال بابان)

دہمیک بووم بیرم لہ نووسینی نہک ہەر (میژووی) سلیمانی دہکردوہ بہ لکو  
ہہو لہم دہدا تابتوانم لہ سہر ہہ موو روویہ کی ئەم شارہ خو شہ ویستہ مان  
بنووسم.

کہ دہشلیم دہمیکہ، واتا لہ چہندہا سال لہمہ ویپشہوہ من دہستم داوہتہ  
کہرہسہ کو کردنہوہ، لہو رۆژانہی کہ بہر پتوہ بہری ناحیہ بووم لہ ناوچہی  
کورستانا، کہ پەیتا پەیتا نامہم بۆ (شارہ زایان و پیاوہ بہ تہمہ نہکان و ئەو  
کہسانہی کہ شت دہزانن) دہنارد، داوای میژووی شارہ کہ، میژووی بنہ مال  
کوئہکانی شار، میژووی گہرہ کہکان و ہۆی ناوانانیان بہو ناوانہوہ کہ  
ہہن،... شوینی دیرین، ریکہی ہاتوچۆ.. ہہتا داوی. ئیستا بہ دہیہا لہو  
وہ لامانہم لایہ و ہہلمگرتوون. ئەمہ جگہ لہوہی کہ خو م جار جار سہری  
شارم دہدایہوہ، سہردانی گہلک مال و دیوہ خانم دہکرد بۆ قسہ و ہرگرتن لہ  
دہم زانا و بیرتیژہکان، سہرہ رای چاو پیاخشاندن بہ چہندہا سہرچاوہدا  
لہوانہی کہ زانیبیتم لہم رووہوہ سوودیان ہہیہ.

بہمجوہرہ لہم ماوہیہدا گہلک شتی بہ نرخم کو کردوہوہ، بہ لام کہ ئاورم  
دایہوہ روانیم وا (ناوچہوان مہیلی سہر ئەژنۆ دہکات - کرنووشی تعظیم بۆ  
پیری دہبات) ہتشتا منیش ہیچم بہ ئەنجام نہ گہیان دووہ، ئیتر کہ وتہمہ خو م.  
بہ لئ ہەرچہندہ لہو ماوہیہدا ہەر دانہ نیشستووم، چہندہا پەرتووک و  
نووسینم بہ خویندہواری بہریتز پیشکیش کردوہ کہ بہ دہستیان گہیشتوہ  
و ہہندیکیشم نامادہیہ بۆ چاپ، بہ لام بہ لای منہوہ ہیچیان گرینگی ئەم  
پەرتووکہیان نییہ، کہ پتوہندی بہ دایکیکی دلسۆز و بہریتزہوہ ہہیہ، کہ

ئېمەى گۆش كىردووه و له باوهشيا گهوره بووين تا له خەم پەخساندووينا بهرەللاى نەكردووين، ئەى گوايه دلسۆزى ئېمه و پاداشتدانه ومان بهرامبەر ئەو دەبى چى بى و چەند بى؟ له راستيدا هەر چىبەك بکەين هەر كەمه بەلام له هەمان كاتيشدا (كالا له قەد بالا) بەگوێرهى توانا، خواى گهورهش دەفەرمووى (لايكف الله نفسا الا وسعها).

كەم شار هەن له عىراقدا لهوانەى له ريزى سلېمانيدان ياخۆ خوارترىش هەر يەكە پەرتووكىك ياخۆ پەرتووكەهايان لەسەر نەنوسرابىت و دەر نەچوو بىت. جا ئايا سلېمانى شارى گەشاوهمان ئەوه هەلناگرى كە پۆلهكانى بيخەنە ريزى ئەو شارانەى ترى ولاتەكەمانەوه و نەك چەپكىك بەلكو بە سەبەتەى خنجيلانە گولئى بۆنخۆش و جوان و رەنگاوپرەنگى پيشكيش بکەن له خۆشى و ناخۆشيا دەست بە سنگەوه له خزمەتيا بن و زياتر له وهش خۆيانى فيدا بکەن.

مىژوونوسى پايه بلند و مەزنى كورد خوا ليخۆشبوو ئەمىن زەكى بەگ يەكەم كەس بوو لەم زوووه دەستپيشكەرى خۆى كرد، ئېمەمانان هەددمان نىيه بەو بين ياخۆ رەخنە لهو بگرين بەلام ئەوهنده دەلئين ئەو زياتر له رووى مىژوووه له سلېمانى دواوه، دواى ئەو ویش شت لەسەر شارەكە نووسرا، بەلام وەك پەرتووك لهو داوييهدا (شارى سلېمانى) يەكەى كاك ئەكرەمى مەحمودى سالى رەشه بوو كە بە دوو بەرگ دەرچوو، كە بەراستى كۆششيكى بى وینه بوو، ئەو هەرچەنده خۆى دانى پىدادەنى كە ئەم كارە ئىشى ئەو نەبووه، بەلام خۆشهويستى شارەكە و حەزى له فۆلكۆر و گەليك ئارەزووى تر پاليان پىوهنا كە كەرەسه كۆبكاتەوه و لەگەل يارمەتیی كاكى قەلەم رەنگين د. عىزەدين مستەفا رەسوول دايبىرئىتە ئەو قالبە رىكويپكەوه كە بەراستى سەرچاوهيهكى باشە وەك (ارشيف) يش كەلئىنكى باشى پر كىردووهتەوه له خانەى خۆيدا.

ئومىد دەكەين ئەم كارانەى ئېمەش كەلئىنكى پر بکەنەوه له خانەى



خۆياندا . ئىمە نالايىن ئەم كارانە تەواون، ھەر لەبەر ئەوھش داواى لىيوردن لە  
كەموكوپرى دەكەين چونكە ھەر ئەوھندەمان لە باردا بوو. ئومىد دەكەين  
ھەقالاتى تر لە خوشك و برا، ئەوھى پىيان دەكرىت كەمتەرخەمى نەكەن و  
ھەر كەسە لەلای خۆيەوھە ھەولى خزمەتى شارەكە بدات تاكو ئەوھندى تر  
بىگەشىنەوھە و پىشى خەين، ئىتر دەست لە دەست و ھىز لە خوا .

تكاىەكم ھەيە كە خۆم ناگرم ئەگەر ھەمىشە دووپاتى نەكەمەوھە لەم  
نوسىنانەمدا كە پىوھندىيان بە بابانەكانەوھە ھەيە، داواى ئەوھ دەكەم  
خۆھەلكىشانم نەدرىتە پال بەناوبردى باو و باپىرانەوھە چونكە من باسى  
مىژوو دەكەم وەك نووسەرىك، لام واىە لە پىش ھەموو كەسىكىشدا من  
پەخنەم لەو بابانانە گرتووھە كە كارىكى نابەجىيان كرىدى وەك لە دووتوى  
ئەم بەرگانەدا دەردەكەوت، جگە لەوھى (نان ئەو نانەيە ئەمىرۆ لە خوانە).

بەخۆرايى نەموتووھە (سلىمانى شارە گەشاوھەكەم). بەراستى گەشاوھەيە بە  
شوينى جوغرافى، خاكى پاك و بەھىزى، ئاو و ھەواى خۆشى، باخ و گۆل و  
دار و دارستانى، شاخ و دۆل و چىاي سەركەشى، پىگەياندى سەدەھا  
پىاوى گەورە و بە شكۆ و لىھاتوو لە ھەموو پروويەكەوھە، گەشاوھە بە ھونەر و  
فۆلكلۆر و قسەى خۆش و پرووى خۆشەوھە گەشاوھە... گەشاوھەيە لە ھەموو  
پروويەكەوھە.

لە كۆتايىدا ئومىدەوارم كە لە بەرگى داھاتوودا گەلىك شتى پەنھان و  
نەبىستراو و خۆشى وھەا پىشكىش بەكەم كە شايانى شارى گەشاوھە و  
دانىشتوانى بەرپىزى بىت.

### پيشه كى ئم بهرگه - بهرگى سييم

بهراستى ده ميكيه ئيمهش له ههول و تهقه لادايىن بۆ كوكردنه وهى ئه و زانياريانتهى پيوه ندييان به شاره خوشه ويسته كه مانه وه ههيه كه تيا دانيشتووين و به ههواكهى دهژين، به پيشكه وتنى سه بهرز و گه شانته وهى چاو و دل روون ده بين. هه ر له و ئاسويه وه و بۆ هينانه دى ئه و مه به سه . ئيمهش قوئمان هه لكرده وهى له تواناماندا بوو، ئه وهى بۆمان كوكرايه وه، خستمانه سه ر بهرگى سييمه مى كتيبه كهى كاكي گه وره و به ريزمان جه مال بابان و داوى رازانه وهى و ده ست پيدا هينانه وهى هه موو كتيبه كه، به چاپمان گه ياند. خوا هه موو لايه ك سه رخات بۆ خزمه تى گه ل و ولات.

ئاسۆ بابان - ئوميد خاليد

سليمانى / كانونى دووه مى سالى 2000

بهشی کۆمه لایهتی  
هه ندیك له بنه مائه دیرینه کانی سلیمانی



دەمپەكە لە ھەول و كۆششداين بۆ كۆكردنەوھى مېژووھ درەختى بنەمالە  
 دېرىنەكانى سەلیمانى. ئەم تەقەلایەشمان دەگەرپتەوھ بۆ چەندەھا سەل  
 لەمەوپیئش كە داوامان لە زۆر لە دانیشتوانى ناو شار دەكرد، كە چى دەزانن  
 و چىيان لە بابەت بنەمالەكانیانەوھ (كورتە مېژووھىك، ئەو پیاوھ گەورە و  
 ناودارانەى تىایانا ھەلگەوتوون و خزمەتى نەتەواپەتى و نیشتمانى و ئاينى  
 و كۆمەلایەتییان) كە ئەو زانیارییانە دەبن بە پیناسەھىك بۆ ئەو بنەمالانە و  
 ئەو پۆلە گەورانەى تىایاندا ھەلگەوتوون. ھەندىك لەو بەرپزانە دەمودەس  
 بەدەمانەوھ ھاتن و ھەندىكى كەیان شتىكى كەموكوپیان دا بە دەستەوھ و  
 زۆرىشيان ئیستا و ئەوسا وەلامیان نەداينەوھ. لەگەل ئەوھشدا كەوا ئیمە بە  
 كالە و پیتا و جلوبەرگى خۆمانەوھ ھاتووین خزمەتیان بكەین بى  
 چاوەرپكردنى ھىچ پاداشتىك تەنھا بۆ خزمەتى ئەو بەرپزانە و شارەكە و  
 بنەمالە دېرىنەكانى، چونكە ئەمرۆ بەھەر ھۆیەكەوھ بىت زۆر لەو مالە  
 كۆنانەى تیا نەماون و بلاو بوونەتەوھ و لە ھەمان كاتدا زۆر خیزان و گەلپك  
 كەسىشى بەزۆر بى يا خواپشت تى رزاوھ، خوا بكات ژمارەكە خیزیان لى  
 بىنى و ئەوانیش تىایا ئاسوودە بن. لەگەل پارانەوھ لە یەزدانى مەزن كە  
 دانیشتوانى كۆن و نوئى بپارپزى و تەندروست بن و شارەكەشمان  
 گەشاوھتر و ئاوەدانتر بىت. خوا نیشتمانى عىراقیشمان لە (وھى) و  
 دەستدرپزى دوژمن و ناحەزان بەدوور كات و بەرەو ئاسۆى خوۆشى و  
 كامەرانى بىروات... اللھم آمین.

ئینجا پىویستە ھەندىك خال كە بە پىویستیان دەزانن روونيان بكەینەوھ:

۱- وتوومانه (هه‌ندیک) له سه‌ره‌تای باسه‌که‌ماندا و نه‌مانتوانی بلێین (هه‌موو بنه‌ماله‌ دێرینه‌کان...) چونکه‌ که‌م که‌س به‌ده‌ممانه‌وه هاتن و زۆر له‌ برا نزیکه‌ نازیزه‌کانمان تا ئێستاش داواکارییه‌کانمانیان پشت گوێ خست؛ له‌وانه‌ هه‌ر بۆ نموونه‌ ناوی خوا لیخۆشبوو نووری کاکه‌ حه‌مه‌ ده‌هینین که‌ نه‌ک هه‌ر دره‌ختی بنه‌ماله‌که‌ی خۆیانی نه‌داینی، به‌لکو زۆر که‌سی تریش به‌ره‌و رووی ئه‌ویان ده‌کردینه‌وه و هیچ جگه‌ له‌ چه‌ند براهیه‌کی وه‌ک به‌پێران عه‌بدوڵلای سه‌ید ئه‌حمه‌د، ره‌ووف قه‌ره‌نی، د. که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌حمه‌د، د. ئه‌کره‌م یامولکی، د. ئیحسان فوئاد، سه‌لاح عه‌لی عیرفان، محه‌مه‌د نه‌جمه‌دین نه‌قشبه‌ندی، د. عیزه‌دین و کاک فارووق مسته‌فا و گه‌لێکی تر. وه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شا ئێمه‌ کۆلمان نه‌دا تا گه‌یشتییه‌ ئه‌م هه‌نگاوه‌ پیرۆزه‌، که‌ پشت به‌خوا هه‌نگاوی تریشی به‌ دوادا دیت، دوای ئه‌وه‌ی زانیاری ترممان بۆ دیت، له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌ی که‌ لامان ماون و دره‌نگ پێمان گه‌یشتن، ده‌که‌ین به‌ به‌شیکی تر و به‌ چاپیان ده‌گه‌یه‌نین.

۲- وتوومانه (بنه‌ماله‌ دێرینه‌کان) و وشه‌ی (کۆن)مان به‌کار نه‌هێنا، چونکه‌ ئه‌و وشه‌یه‌ قورسه‌، جگه‌ له‌وه‌ی شتی تریش ده‌گرێته‌وه. دێرین به‌ گوێره‌ی فه‌ره‌هه‌نگی خاڵ، جزمی دووهم، ل ۱۶۷ (دێرین شتیکه‌ کۆن بی و سالی زۆری دیبی) به‌ گوێره‌ی فه‌ره‌هه‌نگی (ئه‌ستیره‌ گه‌شه‌)ش ل ۲۵۳ (قدیم) ده‌گرێته‌وه.

۳- ئه‌وه‌نده‌ی پێمان راگه‌یانرا بێت و بۆمان نووسرا بێت ناوی ئافره‌تیشمان له‌ دره‌خته‌کانا هێناوه‌، به‌و براهیه‌ی ئافره‌ت نیوه‌ی کۆمه‌له‌ و له‌گه‌ڵ پیاویدا هیچ فه‌رق نه‌کراون.

۴- هه‌ندیک بنه‌ماله‌ له‌ شاره‌که‌دا زۆر و بلاون وه‌ک بنه‌ماله‌ی (بابان و جاف و شیخان) که‌ له‌ وزه‌دا نه‌بوو هه‌موو ئه‌ندامه‌کانیان بنووسین... بۆیه‌ ئێمه‌ له‌م رووه‌وه‌ ئاماژه‌ بۆ هه‌ندیک سه‌رچاوه‌ ده‌که‌ین له‌م بابته‌وه‌، وه‌ک

کتیپی (بابان في التاریخ ومشاهیر البابانین) نووسینی جهمال بابان و کتیبه‌کانی ئەمین زهکی به‌گ له بابته بابانه‌کانه‌وه و (تاریخی جاف) و کتیبه‌کانی (که‌ریم فه‌تاح به‌گ) له بابته جافه‌وه و (شجرة الانساب) و کتیبه‌کانی مه‌لا عه‌بدو‌لکه‌ریمی مودره‌یس و زۆر سه‌رچاوه‌ی تر له بابته شیخانه‌وه.

ه- ئەو که‌سه‌ی له‌م رووه‌وه له هه‌موو که‌س زیاتر یارمه‌تی داین برای به‌پێز و خو‌شه‌ویستمان کاک ئەکه‌رمی مه‌حمودی سألحی ره‌شه بوو، زۆر زۆر سوپاسی ده‌که‌ین و داوای سه‌رکه‌وتن و پێشکه‌وتنی ده‌که‌ین.

(دره‌ختی بنه‌ماله‌کان به‌گوێره‌ی پیتی ئەلف و بی)

ئاغای گه‌وره (ئه‌حمه‌دی ساغا)

ئهم بنه‌ماله‌یه له بنچینه‌دا له ئاغاواتی دزه‌یین. باپیره گه‌وره‌یان (میر مسته‌فا) و داوی ئەو (فه‌قی وه‌سمان)ی کوره‌زای و داوی ئەویش (مامه‌ر ئاغا). ئهم مامه‌ر ئاغایه (ئه‌بی مام عومه‌ر ئاغا بی). سی کوری هه‌بوو: (قه‌ره‌نی ئاغا) و (عیساغا) و (پیر داوود ئاغا). داوی ئەوه‌ی، ئهم سی برایه له یه‌کدی عاجز بوون (عیساغا) له‌گه‌ڵ چه‌ند مالکی که‌ سه‌ر به‌و بوون باریان کردووه و هاتوون بۆ شاری سوله‌یمانی و که‌وتوونه‌ته ژێر تاعه‌تی (سه‌لیم پاشای به‌به) و له‌گه‌ڵ پاشای بابان تووشی گه‌لیک شه‌ری قورس بوون له دژی عوسمانیه‌کان و ئێران و به‌ره‌ی عیساغا هه‌تا ده‌وله‌تی بابان و پاشایه‌تیان فه‌وتا هه‌رده‌م له خو‌شی و ناخو‌شیدا له‌گه‌ڵیاندا بوون. و ئیستا نه‌وه‌ی (عیساغا) له سلیمانی ماون پێیان ده‌لێن (ماملی ئاغای گه‌وره) (کورتی میژووی دزه‌ییان له ده‌ستنووسیکی میژوویدا - که‌ریم مسته‌فا شاره‌زا. کاروانی ژماره ۹۸۸/۶۷) و (جه‌مال بابان - ئاوریک له میژووی دزه‌یی. کاروانی ژماره ۹۸۴/۲۷).

ئەمەش درەختى بىنەمالە كەپانە :

- عيساغا (ساغا) باوكى ئەحمەد ئاغا يە .

- ئەحمەد ئاغا باوكى عەبدوللا (ئەفسەرى پېشوو لە سوپادا) و حسين (ئەندازىيار) و حەسەن كە ھەر بە گەنجىيەتى جىھانى بەجى ھېشت و سەبىرەخان و نەسرین خانە . عەبدوللا باوكى : (مەھمەد، ئەحمەد، كامەران و كاويە) .

- حسين باوكى عەلى و ئارامە .

ئەمىن قەلەمچى :

ئەم بىنەمالە يە (حەكەم باشى - حەكیم باشى) شىيان پى دەلین .

لە سەرەتاو بە بازىرگانىيەتى تووتنەو خەرىك بوون و ھاتوچۇى بەغدايان كىردووه، بۆيە ناويان بە (قەلەمچى) دەر كىردووه كە مەبەست لە ئىشوكار و قەلەمى تووتنە .

لەمانە (مىرزا مارقى شاعىر و بە فەلسەفە ئاشنا) و ئەمىن عەبدولكەرىم كە بوو بە وەزىرى مالىيە .

ئەمىن قەلەمچى : دوو كورى ھەبووه : عەبدولكەرىم و مەلا ئەحمەد .

عەبدولكەرىم قەلەمچى سى كورى ھەيە : ئەمىن (وەزىرى مالىيە پېشوو، ئەحمەد و مستەفا قەلەمچى (پارىزەر لە بەغدا) . ئەوھى شايانى باسە نوھى عەبدولكەرىم ئىستا لە بەغدا دادەنیشن . - مەلا ئەحمەد : مىرزا مارقى بەناويانگى ھەبوو .

- مىرزا مارقى : باوكى : فەخرى و عەبدوللا و سەبىرە و مەلىحە .

- فەخرى باوكى : (ئاسۆ، بىلند، تافگە، تارا و شىرىن) .



## ئاغا تەھا :

له بنه ماله هه ره دېرینه کانی شاره کهن که له گه ل دروستکردنی سلیمانیدا هاتوون و (گه ره کی ده رگه زین) یان له گه ل ئه و بنه مالا نه ی تر دا ئاوا کردووه ته وه که له گه ل یانا هاتوون. ئه مانه له بنچینه دا نه ته وه ی (مه لا محه مه دی مرخۆزی) ن که ئه ویش کورپی (مه لا مه محمود) ه و اتا (ئاغا تها) کورپی مه لا عه بدوللایه که ئه ویش کورپی مه لا محه مه ده. زۆر به ی ئه ندانه کانی ئه م بنه ماله یه هه ر له سه ره تا وه به کاروباری بازرگانی و مولک پیکه وه نانه وه خه ریک بوون. به لام له دواییدا چه ند که سیکیان تیکه لآوی سیاسه ت و ئه رکی میری بوون.

حاجی ئه ولای گه و ره هه ر خه ریکی بازرگانیه تی بووه، حاجی سه عید ئاغا بوو به (نائب) و (ئهن دامی ئه نجوومه نی ئه عیان)، هه روه ها حاجی عه لی ئاغای برای و حاجی مه لا محیدین که هه رسیکیان کورپی (مارف ئاغا) ن، هه موو له شاره که دا و له ده ریشه وه به بازرگان و خاوه ن ده سه لات ناسرابوون. عه بدوللای لوتفی له به غذا کارگه ی (جگه ره ی تورکیا) ی پیکه وه نا و له سلیمانیدا مزگه وتیکی گه و ره و ریکو پیکه ی له گه ره کی چوارباغ دروست کرد. هه روه ها سه بری ئه فه ندیی برای له به غذا دائه نیشته ئه ویش پیاو پیکه ناسراو و نوینه ر بوو له په رله مانا. مسته فا ئاغا و جه لال ئاغای کورانی حاجی سه عید ئاغا هه ردووکیان گه یشتنه پله ی (مدیری عام) و قادر ئاغای حاجی مه لا محیدین ماوه یه کی زۆر سه رۆکی شاره وانی سلیمانی بوو، تها ئاغاش (نائب) ی سه رکۆماری عیراقه و له وه پێش سه فیر و وه زیر بوو.

ئه مه ش ده رختی بنه مه له که یانه که مامۆستای خوا لیخۆشبوو عه زیز محه مه د قادر (عه زیزی حه مه کاکه) که یه کیکه له ئه ندامانی ئه م بنه ماله یه ریکی خستوه.

مه لا عه بدوللای کورپی مه لا محه مه دی مرخۆزی کورپی مه لا مه محمود: سی

کوری هه‌بووه: (ئاغا ته‌ها) و (؟) (قاسم ئاغا).

کوری یه‌که‌م (ئاغا ته‌ها) دوو کوری هه‌بووه: (عه‌بدو‌للا ئاغا یاخۆ حاجی ئەوللا) و (مارف ئاغا). عه‌بدو‌للا ئاغا ته‌ها شه‌ش کوری هه‌بووه که ئەمانه‌ن: (حاجی برام ئاغا) و (پاشا) و (حسین ئاغا) و (عه‌زیز ئاغا) و (ئه‌حمه‌د ئاغا) (غه‌فوور ئاغا).

- حاجی برام ئاغا عه‌بدو‌للا ئاغا: باوکی حه‌مه ره‌شید ئاغا و حه‌مه سوور ئاغا و حه‌مه ئەمین ئاغایه.

- حه‌مه ره‌شید ئاغا مندالی نییه. حه‌مه سووراغا: (سرود و بیستون و گه‌ردوون) ی هه‌یه.

- حه‌مه میناغا: (ئومید و شامل و کامل) ی هه‌یه.

- پاشا به‌ره‌ی نه‌بووه.

- حسین ئاغا: (باوکی حاجی حه‌ماغا و که‌ریم خان)ه، حاجی حه‌ماغا باوکی عومه‌ر ئاغا و نه‌عیمه و سه‌برییه و جه‌میله و پاکیزه‌یه. عومه‌ر ئاغا (مژده، ئازاد و نه‌ژاد) ی هه‌یه.

- که‌ریم خان باوکی (سه‌عید و توفیق)ه.

- عه‌زیز ئاغا: باوکی (حه‌ماغا و عارف‌ئاغا و ئه‌حمه‌د ئاغا)یه. حه‌ماغا به‌ره‌ی نه‌بووه.

- عارف ئاغا باوکی (عه‌لی عارف ئاغا شاعیر) و نووری و تاهیره.

- ئه‌حمه‌دی عه‌زیزاغا باوکی (نه‌ژاد، ماجد، سه‌عاده‌ت، جوان، سامیه و سروه)یه.

- غه‌فوور ئاغا عه‌بدو‌للا ئاغا باوکی: (عه‌به‌ پاشا و ئه‌حمه‌د ئاغا و که‌مال)ه. عه‌به‌ پاشا باوکی نووری و قادر و حکمه‌ت و فوناده، ئه‌حمه‌دی غه‌فوور ئاغا باوکی هیوا و هوشیاره.

- مارقاغاى ئاغا تەھا سى كورپى ھەبووھ: حاجى سەئىد ئاغا و حاجى مەلا محىدېن و حاجى ەلپاغا .
- حاجى سەئىد ئاغا باوكى: (مستەفا ئاغا و جەلال ئاغا و ەبەدولرەھمن و فەقى و نوورى و غەفوور و محەمەد سالىح و جەمال ئاغا) يە . لەمانە جەلال ئاغا (جەمىل و كەمال و خەبات و ئازاد) ى ھەيە . جەمالاغاش محەمەدى ھەيە .
- حاجى مەلا محىدېن: (قادر ئاغا و تەھا ئاغا و ئەمىناغا و خانم و ئەختەر خان و ناھىدە خان) ى ھەيە . قادر ئاغا (شىروان ئاغا و شىرىن خان) ى ھەيە .
- حاجى ەلى ئاغاى مارقاغا باوكى: (ەبەدوللا لوتقى و سەبرى ئەفەندى و فازل) ە .
- سەبرى ئەفەندى باوكى: (كەمال و فوئاد و نەجات خان) ە .
- كورپى دووھم: لە شەجەرەكەيانا بەمجۆرە ئامازەى بۆ كراوھ (؟) وا ديارە ناوى نەزانراوھ .
- ئەم پياوھ كورپكى بە ناوى قاراغاوھ ھەبووھ .
- قادر ئاغاش باوكى: (سلىمان ياخۆ سلۆ) و ەلى يە .
- مارق نۆ كورپى ھەبووھ ئەمانەن: ەلى، ئەحمەد، ئىبراھىم، محەمەد، حسىن، محەمەد رەشىد، حەسەن، عوسمان و كامەران .
- ەلى كورپى سلىمان: نوورى و عومەرى ھەبوو .
- نوورى چوار كورپى ھەيە (سامى، سەباح، ئەمىر و تارق) .
- كورپى سىيەم: قاسم ئاغا كورپى مەلا ەبەدوللاى مەلا محەمەد مرخۆزى: ئەوئىش دوو كورپى ھەبووھ: ئەمىن و قادر .
- ئەمىن پىنچ كورپى ھەبووھ: فەرەج، عىزەت، ئەبوئەكر و نوورى و رەشىد .
- قادر سى كورپى ھەبووھ: سەئىد فەوزى، ئەحمەد و حەمە كاكە .

- سه عید فهوزی باوکی محهمه نه جیبه .

- همه کاکه باوکی عزیز محهمه قادر (ماموستا) و (باوکی که مال و که ریم) ه .

ئه لیا سه قوچه :

ئه لیا ساغا کوری کایلاغایه که له کاتی خوئا له ده وروپشتی (شیراون مازن) یاخو له بادینانه وه توژی له که سوکاری کردوه و هاتووته قه لاجوالان . ئه لیا ساغا پیاوکی لیهاتوو شوخ و شهنگ و قنج و قیت بووه . بویه پیمان وتوو (ئه لیا سه قوچه)<sup>۱</sup> ، بویه ش سهرنجی پاشایانی بابانی راکیشاوه و له له شکردا شوینتیکی باشی پی سپردراوه و دوا بیاتنانی شاری سلیمانی ئه لیا ساغا له گهل لیشاوی به که مدا پرووی کردووته سلیمانی و بو ئه وهی نزدیک پاشا بیت خانوویه کی له نزدیک سهر ا دروست کردوو<sup>۲</sup> .

دیسان به هوی نازیه تی و جهنگا وهرییه وه پاشای بابان دیهاتی (خرابه و هوانه) ی به (سیوایی)<sup>۳</sup> داوه تی ، جگه له زهویوزاریکی زور له نزدیک ریگا کونه که ی ئوتوموییل بو هله بجه ، تاوه کو له و ناوه شدا دارتوویه که هه بو به (تووی قوچه) به ناویانگ بو ، ئه و داره له مولکی ئه لیا ساغا بووه و به ناوی ئه ویشه وه بووه<sup>۴</sup> . ئه لیا ساغا دوا ی ئه وهی (۹۵) سال ژیاوه ئینجا فه رمانی په زندانی به جی هیناوه و دوو کوری هه بووه کاکه همه که بازرگان بووه و مه محمود که ئوتراچی بووه .

حاجی ئه مین کوری کاکه همه بازرگانکی به ناویانگی سلیمانی بووه و

۱ . قوچه به تورکی به واتای شهنگ دیت . قوچه پیاو واته شهنگه پیاو .

۲ . ئه م خانوو نه نزدیک مزگه وتی شیخ علی بوو . له دوا بییدا بوو به مولکی سه مه ن کچی سألخی کاکه همه .

۳ . واتا تا خوئی ماوه به رو بوومیان بخوات و دوا ی ئه وه بیته وه به مولکی میری .

۴ . ئه م زانیارییه نه م له د . عزیز ئه حمه د ئه مین وهرگرتوو .

ولاخ و قهتاره‌ی هه‌بووه و هه‌ر له پیتی بازرگانه‌تییه‌وه گه‌یشتووته پرووسیا، شاری (بطر سبرغ) و پۆلۆنیا شاری (وارشۆ). لیره‌وه شتیان بردوووه و له‌و سه‌ره‌وه (وه‌رشاوی وارشۆ) و (سه‌ماوه‌ری هه‌شته‌رخان - استراخان) و زۆر شتی تریان هیناوه<sup>۵</sup>.

عه‌بدوڵلا فه‌نی کوری دووه‌می کاکه‌ همه‌ هه‌ر به‌ منداڵی زیره‌ک و وریا بووه، له‌ تورکیا خویندنی سوپایی ته‌واو ده‌کات و به‌ (ئه‌فسه‌ر) ده‌رده‌چیت و ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ سلیمانی. ژن له‌ بنه‌ماله‌ی ئاگان (خوشکی که‌ریم‌اغای خه‌یات) ده‌هینن به‌لام دوا‌ی سه‌فه‌ربه‌ر (شه‌ری گه‌وره‌ی یه‌که‌م) ده‌یه‌ن بۆ به‌غدا له‌وێوه‌ بۆ (حمص و حماه) داخلی شه‌ری (جه‌به‌هی قه‌فقاس) ده‌بیت، دوا‌ی گه‌رانه‌وه‌ی به‌ روتبه‌ی (میرئالای) ئه‌رکانی هه‌رب‌خانه‌نشین ده‌کری و له‌ (مرعش) داده‌نیشیت و پیش سالی (۹۳۰) هه‌ر له‌وێ فه‌رمانی یه‌زدان به‌جی ده‌هینن و هه‌ر له‌وێ ده‌نیژری. (فائق بیکه‌س) و (تاهری) کوری منداڵ ده‌بن حاجی ئامینی مامیان ده‌یانه‌ینیته‌وه‌ و ده‌یانگریته‌ خوێ. ئه‌مه‌ش دره‌خته‌که‌یانه‌:

- ئه‌لیاسه‌ قۆجه‌ی کوری کایل ئاغا دوو کوری هه‌بووه‌ کاکه‌ همه‌ و مه‌حموود، مه‌حموود کوری نه‌بووه‌.

کاکه‌ همه‌: باوکی ره‌عنا، حاجی ئه‌مین، عارف، ره‌حمه‌، عه‌بدوڵلا و سالح.  
- حاجی ئه‌مین شه‌ش کوری هه‌بووه‌: ئیبراهیم، ئه‌حمه‌د، مه‌حموود، مه‌مه‌د نووری، ره‌ؤوف، عه‌لی.

- ئیبراهیم نه‌وه‌ی نه‌بووه‌.

- میرزا ئه‌حمه‌د باوکی عه‌بدووره‌حمان و د. عه‌زیز و د. فه‌ره‌اد و به‌زه‌زاد و نه‌زیره‌ و په‌روین.

- میرزا مه‌حموود باوکی: شه‌فیه‌ و زه‌کیه‌ و نه‌وزاد و نه‌اد و هوشیار.

۵. رشته‌ی مرواری باسی سه‌فه‌ریکی حاجی ئه‌مینی تیدا‌یه‌ بۆ وارشۆ.

- حاجی محهمه نووری باوکی: سالار و خهسره و ئەمین و دارا و فهوزیه و فریال.
- رهؤوف باوکی: دلشاد و ئازاد و رووناک و... چهند کچیکی تر.
- مهلا علی باوکی: گهلاویژ و فهرهیدوون و شیروان و جیهان.
- میرزا عارفی کاکه حهمه باوکی: (ئهمه دی میرزا قسهخۆش) و (عهلی).
- ئەحمه باوکی کاوه و خهسره.
- عهبدوڵلای کاکه حهمه باوکی: فائق بیکهس - شاعیری نیشتمانپهروه و ناسراو) و تاهر. فائق باوکی شتیرکۆ بیکهس شاعیری ناسراو.
- صالح کاکه حهمه: باوکی سهمه.

#### باباجان<sup>6</sup>:

سههتای ئەم بنهمالهیه له (مرزا بهدیع)ی (حهکیم باشی - یاخۆ - ملک الاطباء)هوه دهست پێ دهکات که دانیشتووی گه رهکی (مه لکهندی) بووه له سلیمانی.

باباجان له (بابه گیان)هوه هاتوووه ئەمیش چیرۆکیکی سهیری لهسه ره<sup>7</sup>.

6. سههراوهی درهختهکان: پارێزهه مامۆستا عهذنان صالح و محهمه بهدیع باباجان.  
 7. ئەم چیرۆکه کاکه حهمه ی مهلا کهریم له (کاروان)ی ژماره (19) سالی 1984 دا بلاوی کردوووه تهوه له کاتیکدا گوايه (میرزا بهدیع ههکیم باشی) دپته سلیمانی دهروانی خه لکه که شله ژاون و غه مناکن و بازار و دایه ره داخراوه ده پرسێ چیه؟ ده لێن کوری پاشای بابان مردوووه، ئەمیش ده چیت که ئەو ئاوه ده بینێ لاشه ی کوره که ی پێ شۆراوه که جوژه گۆرانکارییه کی به سه رادیت، بۆیه گورج داوای کوره مردوووه که دهکات که هیشتا نه نێژراوه. کورهی بۆ دههین و ئەمیش سه ری کوره دهخاته سه رانی خۆی و دهست دهکات به شیلان و ده رمانکردنی... دوا ی تۆزیک کوره ده پێژمی و چاو دهکاته وه و دهروانی سه ری وا له سه رانی پیاویک وا دهزانی باوکیه تی، بۆیه به که م قسه ی (بابه گیان) ده بێت. ئیتر ئەوه بوو به (بابه جان) ئینجا (باباجان). ئەم هه کایه تهش زیاتر له (اسطوره) دهکات به لام ئیمه به بی دهستکاری گواستمانه وه.

میرزا به‌دیع له زانستی پزیشکیدا پسیۆر و زانا بووه. جگه له‌وهی پیاویکی چاک و خواناس بووه.

حه‌زهرتی (کاک ئه‌حمه‌دی شیخ) کچی میرزا به‌دیعی خواستوووه بۆ (شیخ محمه‌دی بچکۆله‌ی کورپی، ئه‌و ئافهرته ده‌بی به‌ دایکی (حاجی سه‌ید عومه‌ر و حاجی سه‌ید هه‌سه‌ن و زه‌ینه‌ب خان)<sup>۸</sup>.

خیزانی میرزا به‌دیع (ئامینه خانم) بووه و له‌ نه‌وه‌ی (زولال ئاغا)ی دوانزه سواره‌ی مه‌ریوانه. له‌م دایک و باوکه (دکتۆر حسین ئه‌فه‌ندی) که‌وتووته‌وه که له‌ ساڵی ۱۸۷۰دا هه‌ر له‌ گه‌ره‌کی مه‌لکه‌ندی هاتووته‌ دنیاو و له‌سه‌ر ده‌ستی باوکیا ده‌ستی به‌ خویندن کردوووه، کاری دکتۆری و ده‌رمانگه‌ری (طب و صیدله) فیتر بووه و چاره‌سه‌ری زۆر نه‌خۆشی کردوووه و له‌ خزمه‌ت (کاک ئه‌حمه‌دی شیخ)دا خویندنی ئاینی و پیزمان و شه‌ریعه‌ت و په‌وشت و خواناسی و سلوکی لا فیتر بووه و ته‌ریقه‌تیشی لی وه‌رگرتوووه. که‌ ده‌بیته‌ خوینده‌واریکی ته‌واو، روو ده‌کاته (ئاستانه) بۆ خویندن له‌ کۆلیجی پزیشکی و له‌ ساڵی (۱۹۰۴)دا به‌ پله‌یه‌کی زۆر باش و زیره‌کانه ته‌واوی ده‌کات و (اطروحه‌)یه‌کی (۴۰۰)ی په‌ره‌یی پزیشکیش ده‌کات له‌به‌ر ئه‌وه‌ یه‌کسه‌ر پله‌ی (مقدم طبیب)ی ده‌ده‌نی له‌ کاتیکدا که‌ پله‌ی (رئیس طبیب) به‌ هاوپیکانی ده‌ده‌ن، ئیتر ورده‌ ورده‌ به‌رز ده‌بیته‌وه‌ تا وای لی دئی سوڵتان عه‌بدولحه‌مید به‌ کلیل به‌ده‌ستی (که‌عه‌بی شه‌ریف له‌ شاری مه‌که‌که) دای ده‌مه‌زیننی، به‌لام ئه‌م عوزر خوایی دینیته‌وه‌ و ناچیت. له‌سه‌ر ئه‌وه‌ سوڵتان لی زیز ده‌بیته‌. که‌ (تقاعد) ده‌کری دیته‌ که‌رکووک داده‌نیشی. گالته‌ و سوچه‌تی له‌گه‌ل پیاوه‌ گه‌وره‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی که‌رکووکا زۆر بووه‌ وه‌ک سه‌ید ئه‌حمه‌دی خانه‌قا و دده‌ هیجری. هه‌وه‌سی باخ چاککردنی زۆر بووه‌ جگه‌ له‌وه‌ی شاعیر و ئه‌دیب و زانا و قسه‌خۆش بووه. دوو ژنی هیناوه‌ و وا دیاره‌ یه‌کتیکیان نه‌زۆک بووه.

۸. سه‌رگوزشته‌یه‌کی کورتی دکتۆر حسین ئه‌فه‌ندی باباجان نووسینی: (مامۆستا حسین به‌رزنجی، رۆشنیری نوێ، ژماره (۱۱۷) ساڵی ۱۹۸۸) ل ۷۹ - ۸۹.

سالی ۹۲۴ فرمانی یهزانی بهجی هیناوه. ههوالی وهفاتی له رۆژنامهی (امید اسقلال) ژماره (۳) رۆژی ربیع الآخر سالی ۱۳۲۴ بآوکراووتهوه<sup>۹</sup>. درهختهکهشیان بهمجۆرهیه:

میرزا بهدیع باباجان دوو کورپی ههبووه: د. حسین ئهفهنندی و محهمهد. کورپی یهکهه: دکتۆر حسین ئهفهنندی چوار کورپی ههبووه: رفعت (باوکی جهلال و جهمال رفهعهت) و عهبدوئلا و ئهبوپهکر و بهدیع (هونهرمهند و خوشنووس). کورپی دووهم: محهمهد شهش کورپی بووه. مهعرووف باوکی (ئهدهم و ئهکر و عارف و مهجید) و رهشید باوکی (تهها و یاسین) و صالح باوکی (عهدنان و عیرفان و بههائه‌دین) و عهبدوئلا (باوکی عهبدووه‌هاب و نهجم و خدر).

بابان:

بنه‌ماله‌ی بابان له بن و بنه‌چه‌دا له‌ناو جه‌رگه‌ی شاره‌زوردا سه‌ریان هه‌لداوه و پیگه‌یشتون و له‌ویوه به‌ره‌و ئی‌ران و ناوچه‌ی پۆده‌ر و شوینی تر بآوه‌یان لی‌ کردوه.

بابانه‌کانی سلیمانی ده‌چنه‌وه سه‌ر خالید پاشای یه‌که‌م که ئه‌ویش ده‌چپته‌وه سه‌ر (فه‌قی ئه‌حمه‌دی داره‌شمانه‌ی) ناوچه‌ی پشه‌ر. ئه‌وانه ده‌چنه‌وه سه‌ر فه‌قی ئه‌حمه‌د به زنجیره‌ی پینجه‌م له سه‌رانسه‌ری بنه‌ماله‌ی باباندا داده‌نرین.

بابانه‌کان به‌گشتی بنه‌ماله‌یه‌کی کاربه‌ده‌ست و حوکمرانی ناوچه‌ی کوردستان بوون. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا که له به‌ینی دوو ده‌وله‌تی ناحه‌ز و په‌گه‌ز په‌رست و مه‌زه‌ب په‌رستدا (ده‌وله‌تی عوسمانی و ئی‌ران) دا ده‌ژیان، توانییان له ئی‌ران و عیراقدا نزیکه‌ی چوار سه‌ده حوکم بکه‌ن. هه‌ندی‌ک

---

۹. سه‌رچاوه‌ی پیشوو.



سه‌رچاوه ئاماژه بۆ (میر هه‌مزهی بابان) ده‌کات که له سالی ۸۰۰ ک/ ۱۳۹۶ ز. و پیش ئه‌ویش (میر عه‌ولکه‌ریم و میر ئه‌حمه‌د خان و میر سه‌عدوللا) له ناوچه‌ی مه‌ریوان و سنه له پیش سالی ۶۰۰ ک/ ۱۲۰۳ ز. حوکمران بوون و ئیستا بنه‌ماله‌ی (بابا میری و فه‌یزوللا به‌گیی به‌ناوبانگ) له کوردستانی ئێراندای خۆیان به‌ نه‌وه‌ی بابان ده‌ژمێرن. بۆ نمونه دوو ده‌ستکه گۆلی یادگاری بابانه‌کان بریتین له هه‌ردوو (مزگه‌وتی سووری) قه‌لای مه‌ریوان و سابلاخ - مه‌هاباد جگه له جیماوی دێرین.

بابانه‌کانی سلێمانی له پیش هه‌موویانه‌وه (برایم پاشا) یه که له سالی ۱۱۹۹ ک/ ۱۷۸۴ ز شاری سلێمانی دروست کردووه وهک دیارییه‌کی به‌نرخ پیشکیشی میلیه‌ته‌که‌ی خۆی کرد.

بابانه‌کان هه‌ر له شاری سلێمانیدا یازده مزگه‌وت و خانه‌قایان دروست کرد که ئه‌مانه‌ن: (مزگه‌وتی گه‌وره و مزگه‌وتی حاجی شیخه‌مین برایم پاشا دروستی کردن. مزگه‌وتی سه‌ی هه‌سه‌ن و مزگه‌وتی باباعه‌لی ئه‌وره‌حمان پاشای بابان دروستی کردن، خانه‌قای مه‌ولانا خالید و مزگه‌وتی شیخ ئه‌وره‌حمانی عازهبانی یاخۆ مه‌لا عه‌زیز، مه‌حموود پاشای کوری ئه‌وره‌حمان پاشا دروستی کردن. مزگه‌وتی مه‌لکه‌ندی وسوو پاشای بابان و مزگه‌وتی بن‌تبه‌ق یاخۆ هه‌رمی سلێمان پاشای کوری ئه‌وره‌حمان پاشا دروستی کردو مزگه‌وتی کانیسکان و مزگه‌وتی قامیشان هه‌ردووکیان عه‌بدوللا پاشای بابان دروستی کردن). ئه‌مه جگه له گه‌ره‌کی چوارباخ له سلێمانی که ئه‌حمه‌د پاشای دوا میری بابان دروستی کرد. ده‌یه‌ها مزگه‌وتی تر له دێهاته‌کان و له که‌رکووک و شوینی تر هه‌موو شوین ده‌ستی بابانه‌کان. ئه‌م درێژه‌یه‌مان بۆیه پێدا چونکه ناوی مزگه‌وته‌کان ناوی ئه‌و خه‌تیب و ئیمام و مه‌لایانه‌یان به‌ سه‌ردا برپاوه که پیش نوێژ بوون وهک مزگه‌وتی گه‌وره که به مزگه‌وتی حاجی کاک ئه‌حمه‌دی شیخ به‌ناوبانگه و له راستیدا برایم پاشا له‌گه‌ڵ شاری سلێمانیدا پیکه‌وه دروستی کردوون. هه‌روه‌ها کتێبخانه‌ی

ئەوقافی سلیمانی که ئیستا که متا بیژیک کتییی تیا ماوه و به بهنرخترین کتییی بابانهکان رازاندبوویانهوه. خو ئەگەر زیاتر بگهڕینینهوه بۆ دواوه بۆ سەردەمی بهکر بهگی بابان که جوگه‌ی بهکره‌جۆ (به‌کره‌جۆگه) و گردی (به‌کراوا) ی لای هه‌له‌بجیهی دروست کرد و قه‌لای سرۆچک (سه‌لیم بهگی بابان) و قه‌لاچولان و مزگه‌وته‌کانی ئەوسای هه‌موو جیماوی ئەوان.

هه‌روه‌ها له سلیمانی سێ (هۆل) به‌کیکیان (هۆلی لینا بابان که کچی مەحموود بابان و خیزانی عماد کور جه‌لال بابانه) دووه‌میان (هۆلی مەحموود بابان به‌ ناوی مەحموود جه‌میل بابانهوه که له سەردەمی مه‌لیکا له سا‌له‌کانی ۱۹۵۷-۱۹۵۸ دا وه‌زیر بوو، سییه‌م (هۆلی جه‌لال بابان) که ئەویش وه‌زیری گه‌لیک له وه‌زاره‌ته‌کانی سەردەمی مه‌لیک بوو له دوایدا بوو به ئەندام له ئەنجوومه‌نی (اعیان) و له دوایدا ئەندامی (تنفیذی مجلس اعمار) که باوکی سداد و عیباد و ئەیاده. ئەم سێ هۆله له به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی چاودێری کۆمه‌لایه‌تی سلیمانی - خانه‌ی نه‌وجه‌وانانی کوران که له سا‌لی ۱۹۵۲ دا دامه‌زراوه، دروست کراون به‌ ناوی ئەو بابانهوه ناوانراون که ناومان بردن. هه‌ر به‌م بۆنه‌یه‌وه ئەمرۆ له شاری سلیمانی خۆیا، جگه له هه‌موو مزگه‌وت و گه‌رهک و کتیبخانه و هۆلی رۆشنبیری و ئەو شتانه‌ی تر که بۆ دانیشتوانی شاره‌که‌یان به‌جی هێشتوووه، رۆله د‌لسۆزه‌کانی شاره‌که چهنده‌ها قوتابخانه و شه‌قام و نووسینگه و بازار و کارگه و چاپخانه و رۆژنامه و تیپی مۆسیقا و تیپی وه‌رزش و زۆر شتی تریان به‌ ناوی (بابان)هوه ناو ناوه.

ئوه‌ی شایانی باسه بابانه‌کان چ له ئێران و تورکیا چ له عیراقددا پیاوی گه‌وره و به‌ناویانگیان تیا هه‌لگه‌وتوووه. هه‌ر له نووسه‌ر و ئەدیپ و مامۆستای دانشگا و بازرگان و هونه‌رمه‌ند و بالیۆز و نوینه‌ر له ئەنجوومه‌نی (مبعوثات)ی عوسمانیه‌وه بگره تاكو په‌رله‌مانی ئیستای تورکیا و پیتشووی ئێران (سەردەمی شا) و په‌رله‌مانی عیراق. جگه له وه‌زیر و سەره‌ک وه‌زیر

(ئەوى حەز لە زياتر بکات لەم بابەتەوه سەيرى " هەردوو بەرگى سلیمانى:  
شارە گەشاوگەم و کتیبى " بابان فى التاريخ و مشاهير البابانين" نووسىنى  
جەمال بابان بکات).

دواى ڕووخانى مېرنشینی بابان لە ساڵى ۱۸۵۰دا عوسمانییهکان  
بابانەکانیان بەملا و لادا بلأو کردەوه و زۆریان بەرهو (ئاستانە - استمبول)  
بردن، ئیستا لەوێ وەچەى زۆریان هەیه و گەلیک پیاوی ناودار و بە توانایان  
تیا هەلکەوتوو. باقیهەکیان لە بەغداد و خانەقین و کەرکووک و کفرى و  
هەندەران خۆیان گرتوووتەوه.

ئەوانەى ئیستا لە سلیمانییدا ماونەتەوه، کور و کورەزا و وەچەى ئەم  
پیاوانەن:

وەچەى عەزمى بەگ کورى مستەفا بەگى سلیمان پاشا و فائق بەگى  
عەلى بەگ و یەحیا بەگ باوکی طاهر بەگ و حەمە صالح بەگ باوکی  
ئەحمەد بەگ و حاجى حەمە بەگ و سەعید بەگ، وەچەى جەمیل بەگى  
عەبدوڵلا بەگ باوکی طاهر بەگ و حەمە ئەمین بەگى مامى طاهر بەگ،  
وەچەى خالید بەگى باوکی ئەحمەد و مەجید بەگ و وەچەى عەبدوڵلا بەگ و  
خالید بەگ کورانى مەجید بەگ، وەچەى بەگ باوکی ئەحمەد بەگ و باپیری  
مەحمود بەگ و حکمەت بەگ و دکتۆر فوئاد بابان، وەچەى ئەمین بەگ باوکی  
ئەحمەد بەگ و باپیری ئەکرەم بەگ، وەچەى ئەورەحمان بەگى نفوس و  
ئەسەد بەگى کورى، وەچەى سەعید بەگى ئەحمەد بەگى گومرگ، وەچەى  
حەمە بەگى حەسەن باوکی بەجەت، وەچەى قادر بەگى ئەورەحمان بەگ،  
وەچەى رەؤوف بەگ و وەچەى نوورى بەگى صالح بەگ و زۆرى تر که هەر  
کەسە خەریکی کار و کاسبى خۆیانن.

### شیخ بابا عهلی قهره داخی :

میژووی ئەم بنه مالهیه له سلیمانیدا له شیخ بابا عهلییهوه دهست پی دهکات که له بنچینه دا خه لکی دپی (تهکیه) ی سهر به ناحیه ی قهره داخه و دپیه که دهکه ویتته بهردهمی (دهر بهندی گاوور) که یه کیکه له دهر بهنده کانی زنجیره شاخی قهره داخ.

بابا عهلی کوری شیخ عهبدو لالی کوری شیخ عهلی مه لایه که له دهو روه ری سالی ۱۲۹۰ک/ ۱۸۷۳ز. هاتوته دنیاوه. بابا عهلی پیاویکی زانا له کاروباری ئاینیدا، جگه له وهی مرۆیه کی قسه رهوان و نوکته زان و مه شره ب خوش بووه، به کورتی بابا عهلی یه کیک بووه له پیاوه ههره قسه خو شه کان و سوعه تچیه کان و قسه له جی. له شوینیکی تری ئەم کتیبه دا له خانهی فۆلکلۆری گالته و گه پدا باس کراوه. کاتیک شیخ بابا عهلی هاتوو هته سلیمانی له مزگه وتی ئەو رهحمان پاشای باباندا جیگیر بووه که ئەمرۆ به ناوی ئەو پیاوه وه پپی ده لێن مزگه وتی شیخ بابا عهلی قهره داخی و که له سالی ۱۳۵۹ ک. کۆچ دهکات شیخ نووری کوری له شوینی داده نیشیت که ئەویش زانایه کی ئاینی ناسراو بووه.

له کوره کانی شیخ نووری (به هائهدین) که چند کتیبیکی پامیاری و چیرۆکی داناوه و دهو ریکی له پارتی شیوعی عیراقیدا یاری کرد. کوری تری شیخ نووری (نه جمه دین و قادر و جه مال و که مال و عه لئه دین) ن.

### حاجی بارامی مه لکه ندی :

حاجی بارام له پیاوه ناسراوه کانی گه ره کی مه لکه ندییه که خو ی و براکانی له سه ره تاوه زیاتر خه ریکی کاروباری به رد و به فیری مه لکه ندی فرۆشتن بوون که قه تاره و لاختیان هه بوو بۆ گواستنه وه یان. براکانی حاجی بارام (حاجی ئەمین و حاجی ئەحمه د و حاجی مه محمود) ن.

- نهوہی حاجی بارام ( فہتاج، عارف، محمہد، رفیق، حلواہ خان، بہیہ خان و نہسرین خان)ن. حلواہ خان خیزانی حاجی رہشیدہ و له خیرخواکان بووہ و مزگہوتیکی له گہرہکی مہلکہندی دروست کردووہ.
- نهوہی حاجی ئەمین (عارف موختاری مہلکہنی، قادر، خہسرو، بہیہخان و رہعناخان و فاتمہخان و سبریہخان)ن.
- نهوہی حاجی ئەحمہد (عہلی و فاطمہ)یہ.
- نهوہی (حاجی محمود - مامہ خولہ) و فہخریہخان و بہیہخان سہبیحہخانہ.

#### بہردہشۆر

- بہگویرہی نامہیہک له رۆژی ۱/۴/۹۵۸دا خوا لیخۆشیوو رہشیدہفہنی فہتاجفہنی له قہلادزہوہ نووسیویہ دەلێت:
- پیاوہ بہناوبانگہکانی ئەم بنہمالہیہ ئەمانہن:
- ۱- ئەمیر ئەسکەندەر سالی ۸۰۰ ک له بانہ حاکم بووہ و لەوی وەفاتی کردووہ.
- ۲- ئەمیر ئیسماعیل کوری ئەسکەندەر سالی ۱۸۶۰ک له ماوہت حاکم بووہ و لەویش وەفاتی کردووہ.
- ۳- ئەمیر میرہ بہگ کوری ئیسماعیل سالی ۹۰۰ک له گالالہ حاکم بووہ لەویش وەفاتی کردووہ.
- ۴- حەسەن بہگ کوری ئیسماعیل سالی ۹۴۰ک له گالالہ حاکم بووہ لەویش وەفاتی کردووہ.
- ۵- ئەحمہد ئاغای حسین بہگ سالی ۹۷۵ک له گالالہ حاکم بووہ لەویش وەفاتی کردووہ.

- ۶- محمەد ئاغای ئەحمەد ئاغا سالی ۱۰۱۰ک له گاپیلۆن ئەمیر بووه و له ویش وهفاتی کردووه. ۷- عەبدوڵلا ئاغای ئەحمەد ئاغا سالی ۱۰۴۰ ک له گالە حاکم بووه له ویش وهفاتی کردووه.
- ۸- عیسا ئاغای محمەد ئاغا سالی ۱۰۷۰ک له بەلخ حاکم بووه له ویش وهفاتی کردووه.
- ۹- مووسا ئاغای محمەد ئاغا سالی ۱۱۰۰ک له بەلخ حاکم بووه له ویش وهفاتی کردووه.
- ۱۰- عوسمان ئاغای محمەد ئاغا سالی ۱۱۳۰ک له بەلخ حاکم بووه له ویش وهفاتی کردووه.
- ۱۱- رۆستەم ئاغای عەبدوڵلا ئاغا سالی ۱۱۴۰ک له گاپیلۆن حاکم بووه له ویش وهفاتی کردووه.
- ۱۲- محمەد ئاغای عوسمان ئاغا سالی ۱۱۵۰ک له گەلە حاکم بووه له ویش وهفاتی کردووه.
- ۱۳- ئەحمەد ئاغای محمەد ئاغا سالی ۱۱۷۰ک له گەلە حاکم بووه له ویش وهفاتی کردووه.
- ۱۴- حاجی قادر ئاغای عوسمان ئاغا ۱۲۲۰ک لای بابانەکان سەر عەسکەر بووه و له سلیمانی دواى وهفاتی نیژراوه.
- ۱۵- مەلا عەلی حاجی قادر ئاغا ۱۲۸۰ک له سلیمانی وهفاتی کردووه.
- ۱۶- ئەمین ئەفەندی سالی ۱۹۳۰ز له گەرەدی وهفاتی کردووه.
- ۱۷- حەسەن ئەفەندی مەلا عەلی سالی ۱۹۳۵ له سلیمانی وهفاتی کردووه.
- ۱۸- فەتاح ئەفەندی سالی ۱۹۱۸ له سلیمانی وهفاتی کردووه.
- ۱۹- توفیق ئەفەندی...
- ۲۰- سەلمەخان: خیزانی خواجەفەنی بووه و له سلیمانی وهفاتی کردووه.

هەر به‌گوێره‌ی نامه‌که‌ی ره‌شیده‌فه‌نی: حاجی قادر ئاغا له زهمانی سلیمان پاشای باباندا (ئەبێ سلیمان پاشای مقتول بێ) زۆر دلنه‌وایی ده‌که‌ن و ده‌یه‌ن بۆ قه‌ڵاچوانان. له‌ویوه‌ له‌ دوایدا ده‌چن سلیمانی ئاوا ده‌که‌نه‌وه. ئەم پیاوه پینچ کوری ده‌بی که ئەمانه‌ن:

۱- ئەوره‌حمان ئاغا: کوره‌کانی ئەویش بریتین له حاجی فه‌تحوڵلا ئاغا، ئەحمه‌د ئاغا، اسماعیل ئاغا.

۲- عه‌زیز ئاغا: کوره‌کانی: محیدین ئاغا، حسین ئاغا، حه‌سه‌ن ئاغا.

۳- که‌ریم‌اغا: ئەولادی نابی.

۴- ئەحمه‌د ئاغا: کوره‌کانی: فه‌ره‌ج ئاغا و هه‌ماغا و هه‌سه‌ن ئاغا و عه‌بدوڵلا ئاغا.

۵- عه‌لی ئاغا (مه‌لا عه‌لی) کوره‌کانی: حاجی حسین ئەفه‌ندی، فه‌تاحة‌فه‌نی، ئەمینه‌فه‌نی، مه‌جیده‌فه‌نی و توفیق ئەفه‌نی.

بابانه‌کان دوانزه‌ دێ به حاجی قادر ئاغا ده‌به‌خشن که به‌راتیان وه‌رگری و هه‌ک: بالخ، گاپیلۆن، ماوه‌ت، گه‌ره‌دێ، گه‌وره‌ دێ و گه‌لاله‌...

دوای ئەمانه ره‌شیده‌فه‌نی له نامه‌یه‌که‌دا ده‌فه‌رمووێ:

ئوه‌ی که خۆم بیزانم حاجی قادر ئاغای به‌رده‌شۆر به ده‌سته‌خه‌تی خۆی (جزمی عم) ته‌فسیر کردووه و حالی حازر لای منه و ئەمه‌ی له سالی ۱۲۵۵ک. نووسیوووه و له ئاخریه‌که‌یدا ئەمه‌ی نووسیوه (حاجی قادر ئاغا کوری ئەحمه‌د ئاغا کوری عثمان ئاغا کوری حاجی گه‌لاله‌).

ئینجا ده‌لێت: گه‌لاله‌ تابع ماوه‌ته له پشت کورپه‌وه‌ که ئەمه‌ش شاخیکه ئەمدیوی کانی تووه و ئەو دیوی ماوه‌تی گه‌لاله‌یه. حاجی قادر ئاغا که له‌گه‌ڵ بابانه‌کاندا هاتۆته سلیمانی خانووکه‌ی بریندار ئاغای دروست کردووه. له‌وه‌وت کوره‌ی حاجی قادر ئاغا کوری بچووکێ باپیرم ده‌بیت که ناوی عه‌لیاغایه و له‌به‌ر دینداری پێی وتراوه مه‌لا عه‌لی. ئەمیش چوار کور و

کچیکى دهبى، يه کيکيان حاجى حسينه فهنى که نه ته وهى (مه محمود حسين، رهشيد ئه فهنى و صوفى ئه حمه ده) کورپه کهى ترى فه تاح ئه فه نييه که باپيرى ئيمه يه، کورپيکى ترى مه جید ئه فه نييه که باوکى مه لا سه عیدى خه تات بوو. کورپيکى ترى توفيق ئه فهنى بوو ده بى به باوکى دايکى ئه حمه د و مسته فا خواجه. نه ته وهى حاجى قادر ئاغا له کورپه وه که سيان نه ماوه ئيمه نه بين. به لام له کچه وه عزه ت و رهشيد نه جيب و حسين نازم، هه موو دايکيان له نه وهى حاجى قادر ئاغان.

له دواييدا ده لیت: هه ماغای هه سه ن ئاغاش کورپه زای حاجى قادر ئاغايه. حاجى قادر ئاغا ئه وه نده به دين بووه حاجى کاک ئه حمه دى شيخ ده ستى ماچ کردووه و پيکه وه چوون بو حه ج، جگه له وهى پياويکى زور ئازا و به قوه ت بووه ئه ويش وه کو عه زيزى مه سره ف، ره خته وان و ميرئاخوړ و خه زنه دار، له حاشيه يه بابانه کان بووه. جگه له وهى خزميش و خو شه ويستيشيان بووه.

تیبينى: به داخه وه خوا ليخوشبوو رهشيد ئه فهنى پرونى نه کردووه ته وه که (به رده شور) له چيه وه هاتووه. ئه بى ئه ويش (منصب) يکى سه رده مى بابانه کان بوويت که ئه وانيش له عوسمانيه کانه وه يان وه رگرتووه.

به کورتى: جه لال ئه فهنى و رهشيد ه فهنى و تاهر ئه فهنى و هه ماغای هه سه ناغا و کوړ و کورپه زايان له م بنه مال له به ريزه ن. کورپه کانى جه لال ئه فه ندى. هه مه جه لال و جه مال شوته ر و هه ماغای هه سه ناغاش فيکره ت و...

به کر ئه فه ندى:

به کر ئه فه ندى باوکى رهشيد ه فه نييه (يوزباشى) بووه له سوپای عوسمانيدا و ئه ويش باوکى فوئاد و مه جید که هه ردووکيان ماموستا و پشکنه رى قوتابخانه بوون. هه روه ها باوکى محمه د ئه فه ندييه.



فوتاد ئهفهنى باوكى (جهمشيد كه هه ر به گهنجى كوچى كرد) و باوكى بههزاد و ئوميد و نهاد و نهژاد و محتابه. مهجيد ئهفهنديش باوكى ئاوات و كامهران و سامانه.

محهمه ئهفهنى باوكى فهريج و عهبدولخالق و رهفيق و قادر و عيزهدين و فاضله.

پيره ميژد - هه مزاغاي مهسرهف :

هه مزاناغا كورپ مهلا وهيس كورپ مهلا محهمه كورپ (نهجهف قولى بهگ) بهختياريبه. هه مزاغاي له سهردهمى ئهحمه پاشاي دوا ميرى باباندا وهك (وهزيرى ماليه) بووه بوويه به (مصرف) ناوبراوه و ئهمان پتوهنديان به بنه مالهى (محمودى مصرف) هوه نيبه. وا دياره هه مزاغاي پياوئىكى سوور و سپى و ريشى سوور بووه. ئه و پهندي پتشيئانهى كه دهلت (هه رچى ريشى سوور بيت، هه مزاغاي نيبه) مه بهستى ئه م هه مزاغايه.

- له م بنه مالهيه بيجه له شاعير و ئه ديب و فهيله سووفى كورد حاجى توفيقى پيره ميژد چهند شاعيريكي تريان تيا هه لكه وتوووه وهك حه سه ن ئاغاي هه مزاغاي و حه ماغاي كورپ.

- نه وهى مهلا وهيس كورپ مهلا محهمه ياخو حه ماغا: (بابه كر ئاغا، حه ماغا، هه مزاغاي مهسرهف، ياشارى و ياپيروژ).

- نه وهى هه مزاغاي مهسرهف (سه عيد ئاغا، حسيئ ئاغا، حه سه ن ئاغا، خونچه، مه محمود ئاغا، ده ولت، حه ماغا، فه تاح ئاغا، ياپيروژ، خاتوون و فاطمه).

- نه وهى سه عيد ئاغا: (سالج) و نه وهى حه سه ن ئاغا (حه ماغا و عه زيز و قادر).

- نه وهى مه محمود ئاغا: (حاجى توفيقى پيره ميژد، ره شيد، فاطمه، حه بيبه و خه ديجه).

نهوهی حاجی توفیق پیره میرد (مهموود نژاد و و داد و رحمہ خان و  
ئامینہ خان). نهوهی مهموود نژاد (اتیلا و ارگوین (محمد) ئه مانه له  
تورکیان. رحمہ خان دایکی فائق هوشیار و ئهمه زرنکه.

– نهوهی همه ماغای مه لا وهیس: (قادر ئاغا، مستهفا ئاغا، حاجی بابہ کر  
ئاغا، سه له و شانان). نهوهی قادر ئاغا: (ئهمین ئه فہندی بینباشی) و نهوهی  
مستہفا ئاغا (مهمه ئهمین بهگ) و نهوهی حاجی بابہ کر ئاغا (عزیز ئاغا  
و مهموود ئاغا).

– نهوهی عزیز ئاغا (عہدوللا) و نهوهی عہدوللا (مستہفا و عزت) و  
نهوهی عیزت (عزیز و عارف و رهشید) و نهوهی رهشید (شه و کت  
موسیقار و انور). نهوهی مهموود ئاغا (همه ماغا) و نهوهی ئه ویش  
(مهموود ئاغا و کهریم ئاغا).

سەرچاوه: کاک فائق هوشیار.

#### جاف:

ئیردا مه بهست له بهگزادهی جافه که ئه وان سه روکی گشتی ئیلی جافن.  
ئو جافانهی که له زووه له سلیمانی دانیش تووبن عزت بهگ کوری  
وهسمان پاشا کوری همه پاشای که یخه سره و بهگه. عیزت بهگ له سی  
دهورهی ئه نجوومه نی نوینهران (مجلس نواب – په له مان) ی عیراقیدا  
نوینهری سلیمانی بووه. (دهورهی هه شتم ۹۳۷ – ۹۳۹) و (دهورهی نویهم  
۹۳۹ – ۹۴۳) و (دهورهی دهیهم ۹۴۳ – ۹۴۶).

یه کهم خیزانی عیزت بهگ (هه پسه خان) بوو که وهفاتی کرد له گردیک  
له گرده کانی سهیوان نیژراوه که تا ئهم دواییهش هه به (گردی  
هه پسه خان) به ناوبانگ بوو. دواى هه پسه خانى ژنى دووه می عیزت بهگ  
(زارا خان) بوو کچی حاجی مستهفا پاشای یامولکی.

بەگزادەى جاف دەورىكى گەورەيان لە كاروبارى سلىمانى و ناوچەكەيا  
بىنيو، ھەر لە سەردەمى بابانەكانەو تەكو ئەمىرۆ بۆيە بە پىويستمان زانى  
و ەك يەكەك لە بنەمالە ھەرە ناسراو و ناودارەكانى ولاتى سلىمانى و  
دەورويشتى تۆماریان بەكەين و درەختيان لە ھەمە پاشاوە لەم كەتیبەدا  
پيشان بەدەين.

ئەوى دەيەوى لە مېژووى ئەم بنەمالەيە زياتر بكوڤتەو لە مېژووى  
كۆنياندا كەتیبەكەى (رېچ) كە لە زۆر شوپىنى تری ئەم دانراویدا ناوى ھاتوو  
دەبى بە باشترین سەرچاوە، دواى ئەو (تەئىرخى جاف دانراوى كەرىم  
بەگى فەتاح بەگ) كە لە سالى ۱۹۹۵دا چاپ كراو ئەويش سەرچاوەيەكى  
گەلېك بەنرخە كە دكتور ھەسەنى كورى پيشەكەيەكى تير و تەسەلى بۆ  
نووسيو و بە چاپى گەياندوو. ئەمە جگە لە دەيەھا سەرچاوەى تر. ئەمەش  
درەختى بنەمالەى جافە لە ھەمە پاشاى كورى كەيخەسرەو بەگەو... جگە لە  
درەختى بنەمالەى بارام بەگى كە ئەوانيش لەگەل بنەمالەى ھەمەپاشا لە  
سلىمان بەگى باپيرە گەورەياندا يەك دەگرنەو و زۆرەي ئەم درەختەمان لە  
(تەئىرخى جاف)ى كەرىم بەگ فەتاح بەگەو ھەرگرتوو:

مەھمەد پاشا ھوت كورى بوو: مەھموود پاشا، عوسمان پاشا،  
ھەسەن بەگ، سلىمان بەگ، مەھمەد ەلى بەگ، قادر بەگ، فەتاح بەگ.  
قادر بەگ ئەولادى نەبوو.

**يەكەم:** مەھموود پاشا چوار كورى ھەبوو: كەيخەسرەو بەگ، ەلى بەگ،  
ھوسپىن بەگ و ئەھمەد بەگ.

– كەيخەسرەو بەگ باوكى ەبدوڤلا بەگ.

– ەلى بەگ باوكى ھەسەن بەگ (نوڤنەرى ھەلەبجە لە پەرلەمانى  
عيراقدا) ئەويش باوكى مەھموود ھوشمەن) و چوار كچ (پەروين و پەريخان  
و نازەنين و بانو).

- حسین بهگ باوکی: عەبدوللا بهگ و مەحموود بهگ و عوسمان بهگ و توپا خان و گوڵستان. عەبدوللا بهگ باوکی سیراون (پاریزەر و سەرۆکی ئەنجومەنی تەنھەنە پێشوی کوردستان) و کیسرا و سالار و شیرکوۆ و فریاد. مەحموود بهگ باوکی (سەرخیڵ و کۆچەر و نەرمین و نیگار و فیان). عثمان بهگ باوکی (سامان و تابان).

- ئەحمەد بهگ: باوکی شەوکەت بهگ: ئەویش باوکی سەرتیپ (ئەندازیار و پرشنگ و...).

**دووەم:** عوسمان پاشا ئەویش پێنج کۆری هەبوو: مەجید بهگ (باوکی حامد بهگ و ئەویش باوکی برهان، جلال (پاشا)، سەلاح، مستەفا، د. ئەکرەم (وەزیری پێشوو)، بیباک و دیاری لەگەڵ حەوت کچ (تەلیعە و ئەختەر و ئەدیبە و ئافتاو و لەمیعە و هەتاو و بەهیەخان) و تاهر بهگ شاعیری بەناوبانگ (ئەویش باوکی مەسعود) و حەمە سەعید بهگ (باوکی داود بهگ ئەویش باوکی کەریم بهگ و محەمەد بهگ و عزەت بهگ (کە لەسەرەوه باسمان کرد ئەویش باوکی عەلی و ئومید) و ئەحمەد بهگ (ئەحمەد مختاری شاعیری ناسراو و نیشتمانپەرەر) باوکی ئەفراسیاب و غاندی و رووناک و حەمیدە.

**سێیەم:** حەسەن بهگ باوکی حسین بهگ (حسین بهگی وارماوا) ئەویش باوکی حەمە بهگ و عەبدوورەحمان بهگ و عەلی بهگ (ئەدەب دۆست و نووسەر) و حەسەن بهگ.

**چوارەم:** سلیمان بهگ: باوکی حەمە رەشید بهگ (ئەویش باوکی عەلی بهگ) و حەسەن بهگ (باوکی حەمە بهگ رەشید بهگ) و حاجی ئیبراھیم بهگ (باوکی عەبدولقادر بهگ) و عەبدولقادر بهگ باوکی حەمە بهگ.

**پنجەم:** حەمە عەلی بهگ باوکی جەمیل بهگ (ئەویش باوکی جەمال بهگ و ئەنوەر بهگ) و ئەدەم بهگ و محەمەد بهگ.

**شەشەم:** قادر بەگ وەك وتمان بەرەى نەبوو.

**حەوتەم:** فەتاح بەگ كە شەش كۆرى هەبوو.

– كەرىم بەگ (نووسەرى تەئىرخى جاف) باوكى مینە بەگى شاعیر و مستەفا بەگ و د. حەسەن و فەتاح بەگ.

– رەزا بەگ باوكى: خالید بەگ، مەحموود بەگ (قسەخۆش و نوكتەباز) و عەلى بەگ و قادر بەگ و بارام بەگ. مەمەد بەگ (نوینەر لە پەرلەمانى عیراقددا) باوكى حەمە سەعید بەگ (ئەدیب و نووسەر ئەویش باوكى خەسرەو ئەندازیار و شاعیر و نووسەر و هەروەها باوكى نەبەرد و كیسرا).  
– عەبدورحمان بەگ باوكى: حەمە ئەمین و حەسەن و دكتور عەلى و عوسمان و سەلاح.

– داود بەگ (نوینەر لە پەرلەمانى عیراقددا) باوكى: سەردار بەگ (برا گەورەى خزمەكانى) و سالار و سەریەست و دارا و نەوزەر و شەهیریار.  
ئەم بەرپۆزەنى باسمان كۆردن بەرەى حەمە پاشای كەیخەسرەو بەگ بوون.  
لەلایەكى ترەو بەرەى (بارام بەگ) هەن كە لەسەرەو ئەماژمان بۆ كۆردن كە ئەوانیش بەمجۆرەن: حەسەن بەگ كۆرى قادر بەگ سلیمان بەگ دوو كۆرى هەبوو:

**یەكەم:** عزیز بەگ كە ئەویش دوو كۆرى هەبوو: كەرىم بەگ و حەمە سالح بەگ (حەمە سالح بەگ باوكى ئەحمەد بەگ (نوینەر لە پەرلەمانى عیراقددا و خاوەن دیووخان لە هەلەبجە باوكى حەمە رەشىد و حەمە ئەمین (بالیۆز – سفیر) و جەمیل و پەرویز و هوشیار و مەمەد و نەبەز و نەوەر) و باوكى عیزەت بەگ ئەویش باوكى (ئەمجەد و ماجید و ناجى و بەهجەت).

**دووەم:** بارام بەگ باوكى عەبدوڵلا پاشا ئەویش باوكى مستەفا بەگ و حەمە رەشىد بەگ. جگە لەوانە هەر بەگزادەى بارام بەگى عەلى بەگ رۆستەم بەگ و توفیق بەگ قادر بەگ و ئەمین بەگ براى. لە بەگزادەى وەلەد

به‌گی: محمەد سەعید به‌گ، حەسەن به‌گ، عەلی به‌گ، ئەحمەد به‌گ حەمەد به‌گ و حەسین به‌گ برای عەلی به‌گ و حەمە ئەمین به‌گ عەباس به‌گ و کوپ و کوپەزایان (تەئریخی جاف، ل ۲۰۰).

زۆریه‌ی ئەم دره‌خته‌مان له (تەئریخی جاف) دانانی کەریم به‌گ فه‌تاح به‌گه‌وه وەرگرتووه.

شیخ جەلال:

شیخ جەلال کوپی شیخ تەها کوپی شیخ سەلام کوپی شیخ فازل کوپی شیخ نیزامه‌دینه.

به‌گوێره‌ی نامەیه‌ک که له کاتی خۆیا له مامۆستای خوا لیخۆشبوو شیخ ئەبوبه‌کر (ا. ب. هه‌وری) یه‌وه هاتووه ده‌لێت: به‌رگ و بنه‌چه ده‌چنه‌وه سه‌ر شاعیری مه‌زن مه‌لا عه‌بدوهرحیمی مه‌وله‌وی و باپیری هه‌ره‌گه‌وره‌یان (شا حەسین سه‌فه‌وی) یه‌. به‌لام دیسانه‌وه هه‌ر به‌گوێره‌ی نامەیه‌کی مامۆستای پارێزه‌ر و شاعیر (کامل ژیر) ده‌لێت: (به‌گوێره‌ی نووسراویک که نزیکه‌ی سه‌د ساڵیک له‌مه‌وی پیش نووسراوه، بنه‌ماله‌که‌یان ده‌چنه‌وه سه‌ر حوسین کوپ عەلی کوپ ئەبی طالب. ئەمه‌ش دره‌ختی بنه‌ماله‌که‌یان هه‌ر له‌به‌ر رۆشنایی نامەکه‌ی مامۆستا کامل ژیر:

شیخ جەلال هه‌شت کوپ هه‌بووه که ئەمانه‌ن:

- نیزامه‌دین: باوکی عه‌بدوکه‌ریم و فازل و کامل ژیر.
- ئەبوبه‌کر (ا. ب. هه‌وری) مامۆستا و نووسه‌ر و باوکی د. کرمانج و د. ئامانج و...
- نه‌جمه‌دین.
- شیخ نووری باوکی (ئەژی، ژیان، گۆزان، دارا و تارا).
- ته‌ها.

- شیخ ئەحمەد باوکی (جەلال و مستەفا).

- سەلاحەدین.

ئەوێ شایانی باسە ئەم بنەمالەییە شاعیر و ئەدیب و نووسەری ناسراویان تیا هەلکەتوو. وەک مامۆستای خوا لیخۆشبوو (أ. ب هەوری) و کامل ژیری شاعیری (شیعرناسک) و فازل نیزامەدین نووسەری فەرھەنگی (ئەستێرە گەشە)ی کوردی - عەرەبی - و شیخ ئەحمەد دامەزینەری سەرلەنوویی ژووری بازرگانی سلیمانی.

چەلەبی :

لە بنچینەدا لەگەڵ چەند بنەمالەییەکی ترا لە زوووە هاتوونەتە قەلاچوالان و دوای بنیاتنانی شاری سلیمانی هاتوونەتە ناو شار و گەرھکی (دەرگەزین)یان دروست کردوو و بەناوی (دەرگا زێرین)ووە ناویان ناوە و تیا دانیشتوون. ئەو بنەمالانەش وەک لونگریک و ئەدمۆنس دەلێن: بنەمالەیی چەلەبی و ئاغا تەها و حاجی عەبدوڵلای درێژ مالهکانیشیان لەسەر شیوەی خانوو و مالی دراوسێکان دروست کردوو و رازاندوووەتەو.

ئەم بنەمالانە لە شوێنی خۆشیانا هەر بە دەسلالت و دەولەمەند و ناسراو بوون، عەبدوڵفەتاح چەلەبی هەر بە بازرگانییووە خەریک بوووە هەرۆهە ئێندامی ئەنجووومەنی شار بوو. عەبدوڵفەتاح چەلەبی سی کوری هەبوو: ئەحمەد ئاغا باوکی شەفیع ئاغا ئەویش باوکی (بەختیار و ئەحمەد و لەیلا و جوان و شلیتر و سەران و ناسک). فائق کوری ئەحمەد ئاغا (نەجیب و ئەدیب و حسین)ی هەیه. توفیق ئەحمەد ئاغا (سەباح و سەلاح و کەمال و نەجات)ی هەیه. نامقیش هەر کوری ئەحمەد ئاغا. غالب ئاغا (ئیسماعیل و حەمە ئەمین و کەمال)ی هەیه. ئیسماعیل سەرۆەر و دیار و هەلکەوت و سەرکەوتی هەیه. محەمەد ئەمین (نەبەز و نیاز و میدیا)ی هەیه کەمالیش

مه‌به‌ست و ئاواتی هه‌یه، سه‌عید ئه‌دیپ کور عه‌بدولفه‌تاح باوکی نووری و نازیف و سه‌عیده و گوزیده و فائیزه و رووناکه.

**حه‌سه‌ن ئاغا:**

حه‌سه‌ناغا له سه‌رده‌می عوسمانیدا به‌رێوه‌به‌ری پۆلیس (مدیری شرطه) بووه که ئه‌مه به تورکی (تفه‌نگچی باشی) پێ ده‌لێن و له بنچینه‌دا له په‌واندزه‌وه هاتووته سلێمانی و دواى خانه‌نشینی له ئه‌رکی میری هه‌ر له‌وێ ماوه‌ته‌وه و جێگیر بووه. (حسین ئاغا یاخۆ حاجیاغا) کورێ گه‌وره‌ی بووه و ئه‌ویش هه‌ر له سه‌رده‌می ئینگلیزا له سلێمانی به‌رێوه‌به‌ری پۆلیس بووه.

حه‌سه‌ن ئاغا پێنج کور و شه‌ش کچی هه‌بووه. کچه‌کانی هه‌موویان پیاوه ناسراوه‌کانی سلێمانی خواستووین و ئێستا وه‌چه‌یان زۆره و داوونه‌ریتێکی تایبه‌تییان بۆ خۆیان دا‌پین کردووه: خیزانی هه‌سه‌ناغا له بنه‌ماله‌ی ئاغالهری سلێمانیه.

کورپه‌کانی هه‌سه‌ناغا ئه‌مانه‌ن:

**یه‌گه‌م:** (حسیناغا - حاجیاغا) که باسما‌ن کرد ئه‌ویش سی کورێ هه‌بوو (خه‌سره‌و باوکی سامان و سه‌روه‌ر)، (غه‌فوور باوکی هه‌سه‌ن و...) که‌مال ژنی نه‌هێنا.

**دووهم:** قادر ئاغا کورێ نه‌بوو، کچه‌کانی (نه‌زیره و منیره و په‌ریخان).

**سێیه‌م:** مسته‌فا ئاغا و اتا خاله‌مچه.

**چوارهم:** ئه‌حمه‌د ئاغا باوکی عه‌زیز ئاغا که ئه‌ویش ئه‌م پێنج کچه‌ی هه‌بوو (به‌یان، جوان، په‌خشان، شیرین و...)

**پێنجهم:** سه‌عید ئه‌فه‌ندی باوکی (علی به‌گ و ره‌ووف به‌گ و عارف به‌گ).

کچه‌کانی هه‌سه‌ناغا.



**یه کهم:** ئایشه خان خیزانی سه عید ئه فهندی و دایکی قاله ی ئایشه خانی به ناوبانگ له پیاوه تیدا).

**دوهم:** جه میله خان خیزانی همه به گ بابان دایکی نووری به گ و ئهمه د به گ و هادی به گ.

**سپیه م:** خه جه خان (خه دیجه خان) خیزانی عه بدوللا ئه فهندی همه ئه فهندی و دایکی همه ی پاشا و دکتور که مال.

**چوارهم:** رحمه خان دایکی پیرو زخان و فتمه خان.

**پینجه م:** سه له خان خیزانی همه به گی قادر پاشا.

**شه شه م:** فتمه خان خیزانی حاجی مه لا محیدین دایکی قادر ئاغا و ته ها ئاغا و ئه میناغا.

**حاجی حامد:**

کوری عه بدولقادر کوری محمه د که ئه میش پشتاویشت ده چپته وه سه ر (بابا تاهیری همه دانی). دانیشتوی گه ره کی ده رگه زین بوو. دایکی حاجی حامد (پامریه م) له به گزاده ی (فه یزوللا به گی) کوردستانی ئیرانه و حاجی حامد برایه کی هه بووه ناوی مسته فا بووه. حاجی بنیاتنه ری ئه و مزگه وته یه که ئه مپو به مزگه وتی مه لا غه فووور به ناوبانگه.

حاجی حامد شه ش کوری هه بووه:

– میرزا سه عید باوکی (میرزا برام ئه ویش باوکی که مال) و ئهمه د

چه له بی.

– عه بدولفه تاح باوکی (عه بدولره زاق ئه ویش باوکی عه بدولفه تاح) ئه مین باوکی ئامینه خانی دایکی ئه دیب عه زین). حاجی فه ره ج سی کور و دوو کچی هه بووه (حه مه کاکه باوکی نازه خان و ئاوات) و (ئه حمد ره فیق باوکی به ختیار، سامان، خونچه و قیان) و (ئه میناغا باوکی کوردو) و (عاسمه

خان خیزانی کاکه همه‌ی ئەمینی عەتار) و (ئیقلم خان خیزانی کاک  
بیوسف محەمەد ئەمین).

سەرچاوه: ئیقلم خان.

حاجی حەسەن ئەفەندی:

ئەم پیاوه کورپی محەمەد ئاغازی حەسیناغایە، حەماغا لە سەرەتاوه لە  
ماردین یاخود دیاربەکرێ تورکیاوه بە ئەفسەری (ئالایلی). گویزاراوه تەوه  
کەرکووک و لەوێ لە قەلا دانیشتوووه و بە (محەمەد ئاغازی قاپوقران - قاپی  
شکین) ناوبانگی دەرکردوووه بەوه‌دا کە دواى جەردەیه‌ک دەکەوێ قاپی  
ماله‌که‌یان دەشکینێ و کابرا ده‌گریت.

ئەحمەد صائیب کورپه‌ گەوره‌ی حەماغا بووه بە فەرمانبەری تاپۆ  
گویزاراوه‌تەوه سلیمانی ئەویش هەموو کەسوکاری لەگەڵ خۆی هیناوه و  
تیایا نیشته‌جێ بوون. لە داویدا خورشیده‌خانی کچی لوتفوللا ئەفەندی  
دەهینێ و مندالی ناپێ، کە ئەمرێ، حاجی حەسەن ئەفەندی ئەو ئافرەته  
ماره‌ ده‌کات، عیصمه‌ت خانی خوشکی خورشیده‌ش شوو بە حوسین  
ئەفەندی ئەکات... بەمجۆره‌ دره‌خت و لق و پۆپی ئەم بنه‌ماله‌یه‌ دەست پێ  
ده‌کات.

ئەنامه‌کانی ئەم دره‌خت و لق و پۆپی ئەم بنه‌ماله‌یه‌ دەست پێ ده‌کات.

ئەنامه‌کانی ئەم خیزانه‌ له‌ سلیمانیایا زیاتر ناویان بە خیرەومه‌ند و  
یارمه‌تی مائی هەژار و دەست کورت و (مه‌ولوود) خۆیندن دەرکردوووه،  
چونکه‌ توانای ئابووریان باش بووه و زیاتریش خه‌ریکی مولک پیکه‌وه‌نان  
بوون.

پیاوه‌ ناسراوه‌کانیان جگه‌ له‌ حاجی حەسەن ئەفەندی و حوسین ئەفەندی،  
عارف ئەفەندی کورپی حاجی حەسەن ئەفەندی و به‌هائەدین ئەفەندی عارف

ئەفەندى و كەمال عارف و عەبدوللا بەگى ياۋەر كە (ياۋەرى ئەسەد پاشاى ياۋەرى سولتان عەبدولحەمىد بوو)، ھەر ۋەھا مەجىد ياۋەرى كورپى. لە گەنجەكانىشيان خوا نەبىرى زۆريان پىگەشىتوون.

محەمەد ئاغاي حسىناغا چوار كورپى ھەبوو:

**يەكەم:** حاجى ئەحمەد ئەفەندى (ئەحمەد صائب).

**دوۋم:** حاجى ھەسەن ئەفەندى ئەمەيش دوو كورپى و دوو كچى ھەبوو. كورپى يەكەمىيان عارف ئەفەندى كە ئەوئىش چوار كورپى و سى كچى ھەبوو. بەھائەدەين كورپى عارف ئەفەندى ئەمەيش چوار كورپى و سى كچ (ھۆشيار، سالار، سەردار و بەختيار و مەلىحە و ناچىە و گىلاس). ھۆشيار بەھائەدەين ھەمە و گەشەى ھەيە. سالار ژنى نەھىناۋە. سەردار بەھائەدەين (ئەفسەرە بە روتبەى لىوا روكن و ھەژدە سالە ئەسپىرى ھەربى عىراق ئىرانە و ھىشتا لە ئىران بەرنەدراۋە، ئەوئىش (ھەمە و سەناريا و دالىاي ھەيە). بەختيار بەھائەدەين ھەر بە گەنجى ۋەفاتى كرد ئەوئىش مەحموود و جوانى لە دوا بەجى ما. حىسامەدەين عارف ئەفەندى سى كورپى و پىنج كچى ھەيە (ورىا، لاۋچاك و چالاک و ئەلماس و جوان و جۆرى و جۆرى و پەرى). وريا حىسامەدەين (ئالان و ئارى و مستەفا و لانه و لەنجە و وئىنەى ھەيە). چالاک (د. كاسۆ و برزۆ و رەزىيەى ھەيە).

نەجمەدەين عارف ئەفەندى پىنج كورپى و دوو كچى ھەيە (ھەسەن، ھەمە امىن، شىروان، شوان و مىران و شەۋبۆ و شلىپر). كەمالى عارف ئەفەندى (گىرنگ و سەرھەنگ و رەۋەند و گرىشمە) ھەيە. كچەكانى عارف ئەفەندى بەھىەخان و ئەختەرخان و ئايشەخان.

- كورپى دوۋەمى حاجى ھەسەن ئەفەندى، حاجى عەلى ئەفەندىيە. ئەوئىش (تۆفلىق و رەۋوف و فائق و نامق و صدىق و ھدايەت و كچەكانىشى شەمسە و شەفىقە و پاكىزەيە). سىيەم كورپى محەمەد ئاغاي حسىناغا، حاجى

مهحمووده كه باوكى شاكِر و فههممه و نهعممه و همدیهیه .  
چوارهم كورپی محهمهء ئاغا، حسین ئهفهندییه كه ئهویش دوو كورپ و  
كچیکى ههبووه: حامد ئهفهندى و عهبدوللا بهگى یاوهر و فاتممه تاقانه .  
مهجید بهگ و لهتيفهخان ئهولادى عهبدوللا یاوهرن .  
كورپهكانى مهجید یاوهر (ئهفراسیاب، دارا، سهرههنگ و فرههیدوون) و  
كچهكهشى پهرى خانه . فاتممه تاقانهش خیزانى شیخ حیسامه دینی تهوتله  
بوو .

سهرچاوه: مهجید یاوهر و نهجمه دین عارف .

مهلا ههكیم و ئهحمهء بههجهت :

له بنه ماله كوئنه كانی سلیمانین، له ناوچهی قهره داغ مولك و دپی  
(سهركۆ)یان ههبووه . ئهحمهء بههجهت مامى مهلا ههكیم ئهفسهرى  
سهردهمى عوسمانى و له دواپییدا ئهندامى كوئمه لهی كوردستان بوو له  
داوییدا بوو به بهرپوه بهرى قوتابخانهی قهره داغ . مهلا ههكیم كورپی حاجی  
مهلا فهتاح (كه خهطیب و پيش نوێژى مزگهوت بووه) و كورپی مهلا  
مستهفایه .

مهلا ههكیم سى كورپی ههبووه:

- نوورى ئهفسهءر بوو له سوپای عیراقدا (بههۆله - بههیه خان) كچی  
ئهحمهء بههجهت مامى باوكى ژنى بوو تهنها كچیکى لى بوو (پهروین) كه  
شوو به كه مالى حاجی توفیقی مهحموودى ئاغا كرد .

- مستهفا: چوار كورپی ههیه (سالار، محهمهء، سواره و سهركهوت) .

- حوسین: (سهركۆ) ههیه .

كچهكانى مهلا ههكیم (عصمت) خیزانى نهزمى عهزمى بهگ و (مهلیحه)  
خیزانى تاهر مستهفا ئهفهندى بوو .

حەممە سەعید ئاغا :

کۆری رەسول ئاغا و لە بنچینەدا لە ناوچەى ماوەتى شارباژێرەوه هاتوونەتە سلیمانی.

ئەمانە زیاتر بنەمالەیهکی ئاینی و ڕوو لە یەزدانن. حەممە سەعید ئاغا دوو کۆری هەبوو:

- حاجی تۆفیق باوکی منیرە و نەزیرە.

- حاجی سالیح ئاغا: کە ئەمەیش سێ کۆر و سێ کچی هەبوو:

- حاجی کەریم: نەوێ نەبوو.

- حاجی فەتاح: باوکی نەوزاد و ئەحمەد نەهادی (ئەفسەر) و عەفیفەخان (خێزانی کاک ئەورەحمانی میرزا ئەحمەدی حاجی ئەمین) و ناهیدەخان و رافیدەخان (خێزانی نووری کاکە حەمەى ئەمینی عەتتار) و گوزیدە.

- مەلا عەبدورەحمان (محدث) کە ئەویش مەلا شەوکت و فارووق و محەمەدی هەیه.

(سەرچاوه: عەفیفە خان کچی حاجی فەتاح).

حسین نازم:

کۆری عەبدولفەتاح کۆری وەستا ئەحمەدی خەیات باشییە. لە سەر دەمی شیخ مەحمودا بەینیک راویژکاری شیخ بوو، بەلام دواى گەرانهوهى ئینگلیزهکان بۆ سلیمانی، حسین نازم گیرا و فری دراىه بەندیخانه دواى بەردانى سالى ۱۹۲۴ بوو به سەرنووسەری رۆژنامەى (امیدی استقلال)، ئینجا سەرنووسەری رۆژنامەى (ژیان) کە شارەوانى سلیمانی دەری دەکرد. لە کاروبارى میریشتدا مدیرى ناحیه و قائیمقام بوو تاكو سالى ۹۱۳۲ فەرمانى یەزدانى بەجى هیناوه. دەستنووسەکانى حسین نازم لە بابەتى میژووی کورد و بابان و میژووی ماوەتەوه بەناویانگن. نووسەرانى وەک

ئەمىن زەكى بەگ و رەفيق حىلمى سووديان لى وەرگرتووه. گوايه هەندىك  
لهو دەستنووسانه له كتيخانهى خوا لىخۆشبوو جهلال باباندايه و دواى  
وهفاتى جهلال بەگ زۆر هەوليان بۆ درا بى سوود بوو. ئەوهى شايانى باسه  
(ئەمىن يمنى) نووسەر كورپى وهستا ئەحمەد و مامى حسين نازمه.

كورپهكانى حسين نازم:

كاك سامى كه ماوهيهكى زۆر بهرپۆههبرى زانيارى (مدبرى معارف) بوو و  
به پوختى ئەركهكهى سهرشانى بهرپۆه دهبرد. كورپى دووهى حسين نازم،  
توفيق كه له توركيا مايهوه و لهوئى (ئهورال و دورال و سيوال)ى ههيه.  
سامى (د. ئارى و ئالان و ئافان و جوان)ى ههيه. كچهكانى حسين نازم  
(رهناخان) و (سهبريهخان) و (سهديهخان داىكى دكتور ئوميد).

مهلا حهماغا و حسين ئاغا:

ئەم دوو برايه كوراني عەبدوڵلا ئاغاى حاجى براىماغاى كورپى مستهفاغاى  
كورپى ههسهن ئاغاى كورپى حسين ئاغاى كورپى موراد بهگه. ههسهناغا  
يهكيك بووه له دوازده سوارهى مەريوان و به (فهرامورزى زهنگهه)  
بهناوبانگ بووه. بهمجۆره دهبي له بنچينهدا (زهنگهه)بن.

عەبدوڵلا ئاغا شەش كورپى هەبووه:

- مهلا حهماغا (زانای ئاينى) باوكى كهريم ئەفەندى و عەلى ئاغا و  
محەمەد (باشكاتىبى مهحكهمه) و ئەنوهەر (مامۆستای ئامادهي).
- دهرويش ئاغا (ئەميش هەر زانای ئاينى بووه). باوكى شاعيرى  
بهناوبانگ ئەحمەد دهرويش (ئەخۆل) و عەبدوڵلا دهرويش.
- غەفوور ئاغا باوكى حاجى عەبدول و مستهفا.
- ئىبراهيم ئاغا نهوهى نهبووه.
- حسين ئاغا باوكى د. كهمال حسين (پسپۆرى نهشتهرگهري) - جراح

اخصائى) و باوكى جهمال ئاغاي بانق.

- رهشيد ئاغا باوكى سهروه.

ئەۋى دەھىيەۋى زياتر لە مېژوۋى ئەم بنەمالەيە بكوئىتەۋە سەيرى گۇقارى  
پۇشنىبىرى نوئ ژمارە ۱۱۴/۱۹۸۷ ل ۱۸۰ - ۲۰۰ نووسىنى غەفور ميرزا  
كەرىم بكات.

سەرچاۋە: درەختى بنەمالەكە كاك جهمالى حسىناغايە.

حاجى جەماغاي ۋە سماناغا:

لە بنەمالە دېرىنە ناسراۋەكانى شارەكەن. كاتى خۆى لە دەۋرۋىشتى  
پېنجوئىن ۋە (ھۆمەرەسىنان) دانىشتوون ۋە لەۋتوۋە ھاتوونە سلىمانى. رهشيد  
پاشاي بەناۋيانگ لە شەرى (شەيبە)دا شەھيد كرا. جگە لەۋ پياۋى  
ھەلکەۋتوۋى تريان زۆرە كە لە درەختەكەيانا دەردەكەۋن ۋەك: حاجى  
ئەۋرەحمان بەگى زېگۋىزى كە مزگەۋتى (خومخانە)ى لە سەرشەقام  
دروست كرددوۋە ۋە شەفيق بەگى رهشيد پاشا كە مزگەۋتى لە گەرەكى  
مەلکەندى دروست كرددوۋە. چەند ئەندامىكى ترى ئەم بنەمالەيە لە ئەركى  
ميريدا پيشكەۋتن ۋەك (ئەدھەم ئەفەندى يوزباش) ۋە قادر بەگ عيزەت بەگ  
ئەفسەرى پيشوۋى سويا ۋە فائىق ھوشيار نووسەر ۋە ئەندامى دادگاي  
(تەمىيز) ۋە بەرپوۋەبەرى گشتى تەسجىل عەقارى (تاپق) ۋە ئەحمەد زىنگ  
(سەرۆكى ھەيئەتى تەمىيز ئىصلاحى زراعى) ۋە چەند پياۋىكى بەرپىزى  
تريان ۋەك لە درەختەكەيانا دەردەكەۋىت.

- نەۋەى حاجى جەماغاي ۋە سماناغا (عەبدوئلا ئاغا، حاجى  
عەبدولرحمان بەگ، حاجى مەحمود ئاغا ۋە حاجى ئەمىن ئاغا).

- نەۋەى حاجى عەبدولرحمان بەگ ئەمانەن: رهشيد پاشا، عيزەت بەگ،  
ئەجەخان، زېدەخان، خورشيدەخان، حەبىبەخان ۋە پىرۆزخان). نەۋەى

عیزت بهگ (قادر بهگ، فاطمه خان مہلیحہ خان و ثامہ خان). نہوہی رہشید  
پاشا (شہفیق بہگ، عہدولرحمان بہگ، حہمدی بہگ، عصمت خان،  
رہعناخان، نہفہخان).

– نہوہی شہفیق بہگ (خالد، سہعید، توفیق، خہسرہو، بہہیجہ، رہفیقہ و  
نزاہت). نہوہی حہمدی بہگ (جہلال، کہمال، شہوکہت، رہفعت، حکمت،  
رزگار، خہیریہ، خہدیجہ، پاکیزہ، سوعاد و عہزیزہ).

– نہوہی حاجی مہمموودی حاجی حہماغای و ہسماناغا (حاجی حہماغا،  
قادر ئاغا، حہپسہ خان، رھمہخان، یاہیبیب، حہلاوہخان، ئامینہخان،  
ئہممد ئہفہندی، گولچین خان و خہدیجہخان).

– نہوہی حاجی حہماغای حاجی مہمموود ئاغا: عہدوللا ئاغا (باوکی  
احسان، عہدورہحمان ئاغا، فہتاح ئاغا، تاہر ئاغا، عہلی ئاغای یاوہر،  
عائشہخان و سہلہخان). نہوہی تاہر ئاغا (نووری، مہمموود، محہمد،  
ئہممد، قادر و عہتیہ).

– نہوہی ئہممد ئہفہندی حاجی مہمموود ئاغا (نووری، مستہفا، ئہدہم  
ومہجید).

– نہوہی ئہدہم ئہفہندی (اسعد، اکرم، انور و فہیمہ).

– نہوہی مستہفا ئہفہندی ئہممد ئہفہندی (تاہر ئہفہندی، فائق  
ہوشیار، ئہممد زرنگ، فاطمہ و پہروین).

– نہوہی فائق ہوشیار (دانا، زانا، توانا، ئاشنا و سارا).

– نہوہی ئہممد زرنگ (شوان، ئالان، فیان و جوان).

سہرچاوہ: کاک فائق ہوشیار.



خال:

به‌گویره‌ی نامه‌یه‌کی خوا لیخو‌شبوو شیخ محهمدی خال سالی ۱۹۵۸ تیا یا ده‌لایت: ئەم بنه‌ماله‌ ئاینیه‌ به‌ریزه‌ پشتا و پشت ده‌چیته‌وه‌ سه‌ر زانای گه‌وره‌ و به‌ناوبانگ (مه‌لا ئەبویه‌کری مصه‌نف: واتا خاوه‌نی ته‌صنیفی زۆر وه‌ک (الوضوح فی شرح المحرر فی الفقه الشافعی وطبقات الشافعیة و سراج الطریق وریاض الخلود و آفتاب و زۆری تر).

ئەم مه‌لا ئەبویه‌کری له‌ ناوچه‌ی (مه‌ریوان و چور) بووه‌ و کوری زۆر بووه‌. ئیمه‌ قسه‌ ته‌نیا له‌ دووانیان ده‌که‌ین: سه‌ید عه‌بدولکه‌ریم که‌ باپیری (ساداتی چور) هو (سه‌ید محهمد) که‌ باپیری حاجی شیخه‌مینی خاله‌...

له‌ نه‌وه‌ی (سه‌ید محهمد) مه‌ولانا سه‌ید مه‌حموود شوینی گرتووه‌ته‌وه‌، له‌ نه‌وه‌ی ئەویش (سه‌ید عه‌لی) به‌ره‌و دبی (چناره‌) ی لای ده‌ربه‌ندیخان دیت و (سه‌ید هه‌سه‌ن) یشیان ده‌چیته‌ ناوچه‌ی (قزلجه‌) ی پینجوتین. دوا ی ئەوه‌ مه‌لا عوسمانی کوری پاش به‌ینیک قزلجه‌ به‌جی ده‌هیلایت و روو ده‌کاته‌ قه‌لاچوالان، له‌وئ میری بابان مزگه‌وت و (مه‌درسه‌) ی بۆ دروست ده‌کات. دوا ی ئەو مه‌لا شه‌مسه‌دینی الدینی کوری شوینی ده‌گریته‌وه‌ له‌و کاته‌شدا ده‌بیت که‌ برام پاشای بابان له‌ سالی ۱۷۸۴ دا سلیمانی دروست ده‌کات. ئیتر له‌گه‌ل میری بابان و باقی خه‌لکه‌که‌دا قه‌لاچوالان چۆل ده‌که‌ن و به‌ره‌ و سلیمانی ده‌رۆن. تاکو به‌و بۆنه‌یه‌وه‌ مزگه‌وته‌که‌ی قه‌لاچوالان تیک ده‌ده‌ن و هه‌ندیک له‌ کۆله‌که‌ و دار و په‌ردوی ده‌به‌ن بۆ سلیمانی له‌وئ مزگه‌وتی حاجی شیخه‌مینی پی دروست ده‌که‌ن. دوا ی ئەو کور و کوره‌زای هه‌ر له‌و مزگه‌وته‌دا خزمه‌تی ئاین ده‌که‌ن، تا ده‌گاته‌ حاجی شیخه‌مین، که‌ پیاویکی ئاینی به‌ریز و ناسراو بوو. دوا ی ئەویش زانای ناسراو شیخ محهمدی خالی کوره‌زای حاجی شیخه‌مین جیگای باو و باپیری به‌ شانازییه‌وه‌ پر ده‌کاته‌وه‌ که‌ ئەو پیاوه‌ نه‌ک هه‌ر له‌ شاره‌که‌دا به‌لکو له‌ هه‌موو عیراقدا و

دەريشەوہ ناسراوہ و ئەندامی كۆپى زانىارى و چەندەها كتيب و نووسراوى  
هەيه له هەموو روويهكى زانىارييهوه. ئەمەش درمختەكەيانە:

– مەلا ئەبو بەكر مەسەنف (٩٠٣-٩٠٤ك) باوكى سەيد عەبدولكەريم  
(٩٧٢-١٠٥٠ك) كە دەبى باوكى جاكى چوپى (١٠٣٠-١١١٠ك).

– سەيد محەمەد (٩٧٧-١٠٥٩ك) كوپى مەلا ئەبو بەكر و باوكى مەولانا  
مەحمود ئەویش دوو كوپى هەبوو (سەيد عەلى ئەویش كوپىكى بوو كە  
شيخ نظام الدينه) و (سەيد حەسەن ئەویش باوكى شيخ عوسمانه كە سالى  
١١٧٠ك وەفاتى كردوو. ئەميش دەبىت بە باوكى مەلا ئىسماعيل ئەویش  
باوكى شيخ محەمەدى خال (يەكەم) ئەویش باوكى حاجى شيخەمىنى خالە.  
حاجى شيخەمىن و باپىرى شيخ محەمەدى خال و شيخ مستەفا و شيخ  
ئەحمەدە. شيخ خالد كوپى شيخ محەمەدە و عوسمان و عەلى و هوشيار و  
خەسرە و كوپى شيخ مستەفای خالە.

#### حاجى مەلا خاليد:

كوپى مەلا عەلى كوپى مەلا بەكر كوپى جوامىر ئاغاىه. ئەم پياوہ خاوہن  
مولك و خەرىكى كاروبارى بازرگانى بوو. كوپەكانيشى عەلى و عومەر  
گەيشتنە پلەى بەرز لە سوپادا.

حاجى مەلا خاليد پينج كوپى هەبوو:

– عەلى ئەویش دوو كوپى هەيه ديار، هاوپى.

– عومەر: هيوا، هەقال و دلاوہر.

– قادر: شوان، سروہ.

– بەكر: ميدىاي هەيه.

– عوسمان: ميركۆى هەيه.

سەرچاوہ: كاك عەطا كوپى حاجى ئەحمەدى كەريماغا.

## خەندان - غەواس :

ئەم بنەمالەھیە زیاتر لە (حسین بەگ - یاخۆ حسین پاشا) وە دەست پێ دەکات کە بە زاراوەی سەردەمی عوسمانی (کتخدا)ی ئەحمەد پاشای دوامیری بابان بوو. ئەمە بەگوێرە قەسە ئەمین زەکی بەگ لە تاریخی سلیمانیدا و کتخدا بە جیگری والی دەوترا و لە سلیمانیشدا بەکەم پیاو بوو، دواى میرى بابان.

هەر کە میرنشینی بابان ڕووخا و ئەحمەد پاشایان برد بۆ (ئاستانە - ئەستەنبول) حسین بەگیش ئەوەندە دڵسۆز بوو جێی نەهێشت و لەگەڵیا چوو. ئەوسا (سەعید)ی کورێ گەنج بوو، بە زۆر ئەویش دوايان کەوت و نەگەراپاوه. لەوێ سەعید خرایە قوتابخانەى تاییهتی کە بۆ قوتاییانی سەر بە پیاوهکانی سوڵتان بوو. کە لەوێ دەرچوو، وردە وردە پێگەیش تا گەیشته پلەى وەزیری دەرەوهی ولاتی عوسمانی و بوو بە (بالیۆز) و دوا پلەى (سەرۆکی شوورای دەولەت - رەئیسى مەجلس ئەعیان)ی پێ سپێرا. ئەم پیاوه مەزنە زۆر خزمەتی هاوولاتییهکانی خۆی لە ولاتی عوسمانیدا دەکرد بە تاییهتی هەژار و بێ دەسەلاتەکان. هەر بە کۆششی ئەم پیاوه بوو، قوتابخانەى روشدیە لە سلیمانی کراوه و زۆر کەسی پێگەیان و سالی ۱۹۰۷ فەرمانی یەزدانی بەجێ هێنا. شەریف پاشای کورێ سەعید پاشا بوو کە لە سالی ۱۹۱۸دا نوینەری کورد بوو لە کۆنگرەى ئاشتی لە پارێس، پیاویکی ئەوەندە شەنگ و جوان بوو، ئەمیرە ئامینەى کچی عەباس حلمی خدیوی میسر حەزی لێ کرد و خۆی لێ ماره کرد، شەریف پاشا دژی کۆمەلەى (اتحاد و ترقی) وەستا کە لەو پێش لەگەڵیان بوو. هەر لە پارێس رۆژنامەى (مشروطیت)ی دەرەکرد. دوا رۆژەکانی ژيانى لە (رۆما) برده سەر و لەوێ لە سالی ۱۹۴۹دا فەرمانی یەزدانی بەجێ هێنا و دەلێن گوايه بەرەیان لەوێ هەیه. عیزەت بەگ برای سەعید پاشا ئەویش گەیشته پلەى

و وزیر له دهولتهتی عوسمانیدا .

لهم دوايييهدا ، واتا دواي (احتلال) ی عوسمانی، له سلیماننی (سلیمان بهگ کورپی ئهحمهد ئاغا) هه لکهوت که (سلیمان بهگی غهواص - غهواس) یان پی دهوت، (غهواس) به واتای بهرپوهبهری پۆلیس و به ههندیگ واتای تریش دی .

ههروهها (ئهحمهد بهگی تۆفئیق بهگی تابور ئاغاسی) که یهکههم (متصرف)ی سلیماننی بوو له سالی ۱۹۲۵دا که ئیداره ی عیراق له شاری سلیمانیدا دامهزرا ، هه لهم بنه ماله یه (سالح پاشا)ی بهناویانگ و حه مه بهگی قادر پاشا و کور و کوره زاکانی و حاجی حه مه سالح بهگ کورپی حه مه عه لی بهگ کور و براکانی له گه ل گه لیکی ترا هه موو ئه ندای ناسراو و سه رکه وتووی ئه م بنه ماله یه ن و به تایبه تی له گه نجه پیگه یشتوو هکانی ئه م ده مه دا .

وهختی خو ی درهختی ئه م بنه ماله یه له خوا لیخوشبوو که ریم بهگی حه مه بهگ وهرگیرا ئه ویش له په نچاکانا بوو . له م دوايييهدا که وته ده ست عه بدوللا بهگی حه مه عه لی بهگ بو ئه وه ی گه نجه تازه پیگه یشتوو هکانیشی بخاته سه ر .

به لام به داخه وه عه بدوللا بهگ له گه ل درهختی بنه ماله ی (یامولکی که خوا لیخوشبوو عه زیز یامولکی ریکی خسته بوون) هه ردووکیانی ون کرد و ئیستاش ده ست نه که وتنه وه . ئه وه ی شایانی باسه ئه وهرحمان بهگی بابان (نفووس) ئه م بنه ماله یه به (فامیلیای ئه حمهد ئاغا ی حه سه ناغا ی عه لیاغا ی خه ندان) ناو ده بات ئه ویش له ده سته تیکا که هه لگیراوه . ئه نداهه کانی ئه م بنه ماله یه و به تایبه تی پیاوه ناسراوه کانیان هه موو له م درهخته دا ده رده که ون :

- ئه حمهد ئاغا کورپی حه سه ن ئاغا عه لی ئاغا کور جه عفه ر ئاغا ی

سەرحد پینج کوری هه بووه: حسین پاشا و محهمه پاشا و سلیمان بهگ (غهواس) و مارف بهگ و ئه وره حمان بهگی بانق.

۱- حسین پاشا: سی کور و کچیکی بووه که ئه مانه: سلیمان بهگ و عیزهت بهگ (باوکی سه یفوللا خندان) و سه عید پاشا باوکی (شهریف پاشا و فوئاد پاشا) و سه فیه خانم (خیزانی حاجی مستهفا پاشای یامولکی و دایکی عهزیز یامولکی).

۲- مهحموود پاشا: دوو کوری بووه: صالح پاشا (باوکی عهزیز بهگ) و سه عید (باوکی عهبدووللا بهگ) و کوری دووه می عهبدووره حمان بهگ (باوکی مهحموود و صابر و علی و سه عید).

۳- مارف بهگ سی کوری بووه: فائیک بهگ و ئیبراهیم بهگ. کورهکانی برام بهگ (ئیسماعیل بهگ و توفیق بهگ و کچهکان بههیه خان و زهکیه خان). کوری ستهیه می مارف بهگ حه مه بهگ باوکی (شیروان و سیراون).

۴- عهبدووره حمان بهگ (بانق) باوکی مهجید بهگ که ئه میس ئه م کورانه ی هه بووه:

عارف بهگ (باوکی ئه نوهر و هیوا) و عهبدووللا بهگ و کهمال بهگ و جهمال بهگ.

۵- سلیمان بهگ (غهواس): کورهکانی ئه مانه: فهتحووللا بهگ و قادر پاشا و صالح بهگ و رهشید بهگ و سه عید بهگ. کورهکانی فهتحووللا بهگ (عارف بهگ و مهجید بهگ). عارف بهگ باوکی (حسین و ره فیه و شه فیه). کوری مهجید بهگیش (مستهفا) به.

ئه حمه د بهگ باوکی نامیق بهگ و هه سه ن بهگ. نامیق بهگ باوکی جهمال بهگ و جهلال و کهمال و د. کامل. مهجید بهگ قادر پاشا (ئه نوهر بهگ و ئه کره م بهگ) ی هه بووه.

- ھەممە بەگى قادىر پاشا (كەرىم بەگ و ھەممە ئەلى بەگ و قادىر بەگ و عوسمان بەگ) ى ھەيە. كەرىم بەگ ھەممە بەگ باوكى (د. جەمال فوناد و د. كەمال فوناد و د. ئىحسان فوناد و ئەتايە).
- سالىھ بەگ كورپى سلىمان بەگ سى كورپى ھەبوو: سەئىد بەگ و ھەممە ئەلى بەگ و تۇفيق بەگ.
- ھەممە ئەلى بەگ باوكى حاجى ھەممە سالىھ بەگ و ئەبدوللا بەگ و ھەممە سەئىد بەگ و ھەممە ئەمىن بەگ.
- حاجى ھەممە سالىھ بەگ باوكى (د. مەھمەد و ھەممە ئەلى و عومەرە).
- ئەبدوللا بەگى ھەممە ئەلى بەگ (ئەلى، نازار، ئاراس و سەرورە) ھەيە.
- ھەممە سەئىد بەگ (كاروان و ئالان) ى ھەيە. ھەممە ئەمىن بەگ (بەياد) ى ھەيە.
- تۇفيق بەگ سالىھ بەگ چوار كورپى ھەبوو: ئەھمەد بەگ و سلىمان بەگ و ئەكرەم بەگ و مستەفا بەگ.
- ئەھمەد بەگى تۇفيق بەگ باوكى (ھەممە تۇفيق، د. دارا، نژاد، ئازاد، فاطمە و حلیمە) ى ھەيە.
- مستەفا بەگ باوكى (بەھمەن) ە و ئەكرەم بەگ باوكى (مەھمەد سەئىد) و سلىمان بەگ باوكى (مەزن، خىسرو، ئارام، ئاوات و زىنگە).
- كورپەكانى رەشىد بەگ سلىمان بەگ (مىران، تاهەر، نوورى، تۇفيق، كەرىم و مەجىد) تاهەرى رەشىد بەگ (كەمال و جەمال و قادىر) ى ھەيە.
- تۇفيق بەگ رەشىد بەگ (ھەممە سەئىد بەگ و عادل) ى ھەيە. مەجىد بەگ (مەھمەد) ى ھەيە.
- سەئىد بەگ سلىمان بەگ سى كورپى ھەبوو:

ئەحمەد بەگ و كەرىم بەگ (زانستى) و رەۋوف بەگ، ئەحمەد بەگى سەئىد بەگ (كەمال و توفىق رشدى و مەلىحەخان)ى ھەيە. كەرىم بەگ سەئىد بەگ (كىلاس و سزا و سروە)ى ھەيە. رەۋوف بەگ (سامان، بەرزان، سىروان، رووناك، گىلاس، شەويۆ و ئەختەر و ئەلماس و پەرى) ھەيە.

تېببىنى: بەگوپرەي نامەيەك كە لە حافىزەخانى كاكە ھەمەي ئەمىنى عەتتارەوہ بە تارىخى ۹۹۸/۶/۲۶ ۋە ھاتوۋە دەرھەق بىنەمالەي خوا لىخوشبوو ھەمە پاشاي مېردى كە كورپى عەبدوللا ئەفەندى ھەمە ئەفەندىيە دەئىت:

عەبدوللا ئەفەندى كورپى ھەمەد ئەفەندىيە سوورەيە و (ژنەكەي سەلەخانى ناو بووہ) ھەمەدە فەنى كورپى عەلى ئاغايە و (ژنەكەي فاتمە خانى ناو بووہ). عەلى ئاغاش كورپى ھسەين پاشاي كورپى ئەھمەد ئاغاي كورپى ھەسەن ئاغا كورپى عەلى ئاغاي كورپى جەعفەر ئاغاي سەرھەدە.

عەبدوللا ئەفەندىيە سوورەش: فاتمەخان و ھەپسەخان و شەفېقە خان و ھەمە پاشا و ئەختەرخان و د. كەمالى ھەبووہ. ھەمە پاشا باوكى (ھانا)ى خېزانى شېخ دارا؟ شېخ بابا عەلى شېخ مەھموودە. ھەروەھا (بەھىەخان) خوشكى ھەمەد ئەفەندى خېزانى ئەھمەد بەگى ساحىبقران (ھەمدى شاعىر) بووہ كە داىكى عومەر بەگ و عوسمان بەگ و ناھىەخانە.

خدر بەگى :

ئەم بىنەمالە بەرپىزە زۆر لە بەگزادەكانى سلىمانى دەگرىتەوہ، دەرھختى ئەمانە لەلايەن دوو ئەندامى ھەلكەوتووى ئەم تايەفەيەوہ كە ئەوانىش د. ئىسماعىل كورپى ئەمىن بەگى ئەھمەد بەگى تاپۆ و سالارى عەبدوللا بەگى ئامۆزاي زۆر بەرىكۆپىكى ئامادەكراوہ. ھەر ئەو دوو كەسە بەرپىزە و ھەندىكى ترىش لەو بىروايەدان (يەككىك لەوانە نوورى بەگى ھەمە بەگ نوورى بەگى گومرگ بوو) كە ئەو خدر بەگەي باپىرە گەرەي بىنەمالەكەيانە، ھەر ئەو خدر بەگەيە كە

(شهره‌فنامه) باسی دهکات که‌وا یه‌کیکه له بنه‌ماله‌ی بابان و ده‌لئیت: (خدر به‌گ کوری حسین به‌گ کوری میر سلیمان به‌گی مهرگه‌یه)<sup>۱۰</sup>.

ئو خدر به‌گه به‌حیسابی شهره‌فنامه له ده‌ورویه‌ری سالی ۱۰۰۵ک (۱۵۸۴ز) ژیاوه. که‌وابوو به‌م پییه و به‌رای ئیمه ئه‌مانیش ده‌چنه‌وه سهر بنه‌ماله‌ی بابان، به‌لام که‌سیک له‌م بنه‌ماله‌یه (تاکو ته‌را نه‌بی) دان به‌وه دانانین بۆ نمونه‌ی پی‌او‌یک‌ی زانای وه‌ک توفیق وه‌ه‌بی به‌گ رۆژیک له رۆژان دانی به‌مه‌دا نه‌ناوه... هه‌روه‌ها ره‌سوول مه‌ستی و حاجی به‌گ و حاجی ره‌سوول به‌گ و... به‌ره‌یان که‌سیان به‌لای ئه‌مه‌دا نه‌چوون (بنه‌ماله‌ی ره‌زا به‌گ نه‌بیت). که (له‌قه‌ب)ی بابانیاں هه‌لگرتووه.

ئومید ده‌که‌ین له پاشه‌رۆژدا ئه‌مه‌مان زیاتر بۆ روون بیته‌وه.

– میر سلیمان به‌گ کوری میر ئه‌حمه‌د کوری بوداق به‌گ کوری خدر کوری به‌گی حوسین به‌گ سلیمان به‌گ، هه‌سه‌ن به‌گ (باپیری به‌گ‌زاده‌کانی نه‌وتی له قه‌رده‌اغ)، میر ئیبراهیم (باپیری به‌گ‌زاده‌ی مهرگه)، میر محمه‌د باپیری هه‌ندیک له به‌گ‌زاده‌ی پشده‌ر، که‌یخسره‌و به‌گ (قزلجه) باپیره گه‌وره‌ی زه‌هاوییه‌کانه...

خدر به‌گ باپیره گه‌وره‌ی ئه‌مان: کوره‌که‌ی مه‌لا ئه‌حمه‌د به‌گی میره‌دییه، میر ئه‌حمه‌د به‌گ سۆ کوری بووه: خالید به‌گی میره‌دی، مسته‌فا به‌گ و میر ئه‌حمه‌د به‌گی گه‌وره: ئه‌م پی‌اوه‌ش ئه‌م کورانه‌ییوه: هه‌سه‌ن به‌گ، میران به‌گ، ئه‌میر به‌گ، رۆسته‌م به‌گ، ئیسماعیل به‌گ، عه‌بدو‌للا به‌گ و نه‌صرو‌للا به‌گ.

۱- هه‌سه‌ن به‌گ باوکی قادر به‌گ و مه‌حموود به‌گه.

۲- قادر باوکی شیخ یوسف به‌گ باوکی محمه‌د به‌گ (باوکی نوری به‌گ

---

۱۰. سهیری (الشرفنامه)ی عه‌ره‌بی - گۆرینی جه‌میل به‌ندی رۆژبه‌یانی ل ۲۸۹ - ۲۹۷. چاپخانه‌ی النجاج سالی ۱۹۵۲ بکه.



گومرک ئەویش باوکی ئەنوەر و دلاوەر و ئازاد و فەرهاد و نەزاد)  
هەرەها قادر بەگ باوکی: سەعید بەگ ئەویش باوکی احمد کەمال بەگ  
لە تورکیا).

– مەحمود بەگ کورپی حسین بەگ باوکی: سەلیم بەگ (ئەویش باوکی  
رەشید بەگ ئەویش باوکی احمد بەگ ئەمیش باوکی فەرەج و کەریم و  
کەمال).

– هەرەها محەمەد بەگ کورپی سەلیم بەگ باوکی (تۆفیق نزهت بەگە لە  
تورکیا).

۲– میران بەگی میر ئەحمەد بەگی گەورە دوو کورپی هەبوو:

ئیسماعیل بەگی خەزەندار کە ئەویش باوکی شیخ محەمەد صالح بەگە.

– عومەر بەگ کورپی میران بەگ سێ کورپی بوو: محەمەد بەگ، صالح  
بەگ و عەلی بەگ، عەلی بەگ باوکی مەحمود بەگ ئەمیش باوکی ئەمین بەگ  
گومرک ئەویش باوکی (جەلال بەگ و جەمال بەگ و نووری بەگ).

۳– ئەمیر خان بەگ کورپی میر ئەحمەد بەگی گەورە باوکی میران بەگ  
ئەویش باوکی حاجی دەرویش بەگ (محەمەد قادر و عەبدولرەحیم و  
عەبدوللا)یە.

– مەعرووف بەگ کورپی محەمەد حەسەن بەگە. کورەکانی مەعرووف بەگ  
(تۆفیق وەهەبی بەگ و فوئاد مەستی و نامق بەگ. کورەکانی تۆفیق وەهەبی  
(سزا و سروشت) و کورەکانی فوئاد مەستی (میران، نەوشیروان، شادمان،  
کامەران و نەریمان).

۴– رۆستەم بەگ کورپی ئەحمەد بەگی گەورە چوار کورپی هەبوو: حەسەن  
بەگ و هواس بەگ و کەریم بەگ و عوسمان بەگ.

– حەسەن بەگ باوکی مەحمود بەگ ئەمیش باوکی عەلی بەگ و ئەحمەد  
بەگ.

- هواس بهگ باوکی فهتاج بهگ ئەمیش باوکی پەشید و عەلی بهگە. هەر وەها محەمەد بهگ کۆری هواس بهگ باوکی ئەحمەد بهگ و حاجی تاهر بهگ و حەمە بهگە. کۆرەکانی حاجی تاهر بهگ (عەباس، قاسم، جاسم، شیروان، شەمال و میران).

- کەریم بهگ چوار کۆری بوو: حەسەن بهگ (باوکی محمد ئەمین بهگ) و فهتاج بهگ و محەمەد بهگ و (باوکی قادر بهگ) و ئەحمەد بهگی تاپۆ.

- ئەحمەد بهگی تاپۆ باوکی ئەمین بهگ و عەبدوڵلا بهگ و عەلی بهگ و عومەر بهگ و عەباس بهگە.

ئەمین بهگ ئەحمەد باوکی د. ئیسماعیل بهگ. عەبدوڵلا بهگ باوکی سالار بهگ. عومەر بهگ باوکی (سەردار و سیراون و شیروان و میران). عەباس بهگ باوکی (سەربەست و سەرکۆ و سەرۆەر)

- عوسمان بهگی رۆستەم بهگ چوار کۆری بوو: میران بهگ و عەبدوڵلا بهگ و ئەمین بهگ و عەبدوڵرەحمان بهگ.

- میران بهگ باوکی والی بهگ و سەلیم بهگ و مستەفا بهگە.

- والی بهگ عەلی بهگ و سەعید بهگ و سلیمان بهگ و حسین بهگ.

- عەلی بهگ باوکی تاهر.

- سەلیم بهگ باوکی رەشید و حامد و کمال.

- مستەفا بهگ باوکی رەؤوف و رۆستەم و خەسرەوو دارایە.

- عەبدوڵلا بهگی وەسمان بهگی رۆستەم بهگ دوو کۆری هەبوو: فەرەج بهگ و فهتاج بهگ. داود بهگ کۆری فەرەج بهگە. ئەحمەد بهگ و مەحموود بهگ کۆری فهتاج بهگن.

- ئەمین بهگی وەسمان بهگی رۆستەم بهگ کۆرپکی هەبوو: ئیسماعیل بهگ ئەویش دوو کۆری هەیه: هادی بهگ و داود بهگ.

- عەبدوورحمان بەگ كۆرى وەسمان بەگى رۆستەم بەگ دوو كۆرى ھەبوو  
عەلى بەگ و عەزىز بەگ. عەلى بەگ كۆرەكەى ناوى سالىخ بەگە.

- عەزىز بەگ چوار كۆرى ھەيە: نامق و فائق و محەمەد و مەحموود بەگ.  
۵- ئىسماعىل بەگ كۆرى مير ئەحمەد بەگى گەورە باوكى: حاجى بەگە كە  
ئەوئىش چوار كۆرى ھەبوو: (عەبدوورحمان بەگ كەسى لە پاش بەجى  
نەماو) كۆرى دووھى: ئىسماعىل بەگە ئەوئىش باوكى رۆستەم بەگە،  
ئەمئىش باوكى مارق بەگ و زەدى بەگە. كۆرى سىيەمى حاجى بەگ  
فەتھوللا بەگە كە ئەوئىش باوكى: نوورى بەگ مەجىد بەگ و عەلى بەگ و  
سالىخ بەگ و عەزىز بەگە. كۆرى چوارھى حاجى بەگ حسىن بەگە كە  
ئەوئىش چوار كۆرى ھەبوو: عەزىز بەگ و ئەحمەد بەگ و رەشىد بەگ و  
مستەفا بەگ.

- مستەفا بەگ پىنج كۆرى ھەبوو: يەكتا بەگ (باوكى نوورى و ئەنەر) و  
سەبرى بەگ (باوكى فائق و كەمال) و عەلى بەگ (باوكى شەوكتە،  
نەصرەت، فؤاد، نەظمى و سامى) و كەرىم بەگ (باوكى ئىسماعىل، نەوزاد،  
نژەت، فارووق، فەرھاد و فەرىد) و غەرىب بەگ (باوكى وريا و فرىدوونە).

۶- عەبدووللا بەگى ئەحمەد بەگى گەورە باوكى: ئىسماعىل بەگە كە ئەمەئىش  
دوو كۆرى ھەبوو: جاسم بەگ و حسىن بەگ.

- جاسم بەگ باوكى ئەمىن بەگ و قادر بەگ. ئەمىن بەگ باوكى خالد بەگ  
ئەمئىش باوكى ئىبراھىم و خەسرەو قادر بەگ باوكى سەئىد بەگە.

حسىن بەگ كۆرى ئىسماعىل بەگ شەش كۆرى بوو: جەمىل بەگ كەسى  
نەبوو. ئەحمەد بەگ تەنھا رەسول بەگى ھەبوو. حەسەن بەگ ئەوئىش  
مستەفا و رەشىدى بوو. عەبدووللا بەگى يوزباشى كەسى نەبوو. فەتاح  
بەگ كە باوكى محەمەد بەگە و ئەوئىش باوكى سالىخە.

- ئىسماعىل بەگى حوسىن بەگ: رەزا بەگ و رەئوف بەگى ھەبوو.

- پهزا بهگ چوار کورپی هه بووه: حهسه ن و حسین و مظهر و ئه نوهر.  
ئهنوهر باوکی (ئه کرهم و نهوزاد و بههزاد).

رهؤوف بهگ چوار کورپی هه بوو: بورهان الدین (باوکی ئومید و ئاوات) و  
عزه دین و عه لئه دین (که باوکی ناهض و ئازاد و نشوان و به شار و عمر) و  
ئه کرهم باوکی (ئهیاد و سه رمه د و خلوود و ثوره ییا و ئهلحان و ئه نغامه).

۷- نه سرو لئا بهگی ئه حمه د بهگی گوره کوره که هی غلام بهگ بووه ئه ویش  
دوو کورپی هه بووه: سلیمان بهگ (باوکی که ریم بهگ) و قادر بهگ (باوکی  
حاجی عارف بهگ ئه ویش باوکی حاجی عه لی) یه.

تئبینی:

وهک له شوینیکی تر له م کتیبه دا باسما ن کردووه، رهشید کابانیش  
دهچیته وه سه ر خدر بهگی مه رگه. خالد بهگی میر ئه حمه د بهگی میره دی  
باوکی عوسما ن بهگ ئه ویش باوکی مه حموود بهگ ئه میش باوکی مه حمه د  
بهگ ئه ویش باوکی حاجی ره سول بهگه.

- حاجی ره سول بهگ سی کورپی هه بووه: مه حمه د بهگ (مغاغ) باوکی  
(تا هر بهگ و که ریم بهگ و حمه رهشید بهگ و رهؤوف بهگ و رهضا بهگه).

- مه جید بهگ حاجی ره سول بهگ باوکی (عزه ت بهگ و ره سول بهگ و  
مه حموود و عوسما ن و سلیمان و قادر و عه بدولر هحما ن و بارامه).

- عه زیز بهگ حاجی ره سول بهگ باوکی (نووری و جه لال و سامی و  
فه رید و فه رهیدوون و هوشیار و وریایه).

- مسته فا بهگ میر ئه حمه د بهگ میره دی باوکی قادر بهگ ئه ویش باوکی  
عه لی بهگ ئه میش باوکی مه حموود بهگ ئه ویش باوکی ره سول مه سته و  
عومه ر بهگ و ره سول مه سته باوکی رهشید مه سته و مه جید بهرقی. مه جید  
باوکی (بهادر بهگ و مظفر بهگه).

بهادر باوکی (مه حمه د و کامه رانه).

### خوبیله :

ئىبراهيم خوبیله كاكهیی كورپی محمهء ئاغا كورپی حهमे مینا غایه كه ناوبانگی به حهमे مینا غای گهوره دهر كرده و له بنه رها ده چنه وه سهر هۆزی سنجاوی.. كه له كاتی خۆیا هاتون به مدیوا و له گه رهكى سهر شه قام نیشته جی بوون. ئەم بنه مالهیه هه رچه ند زۆر دهوله مند نه بوون به لام هه میشه ناویان به ده ستر او هیی و خاوه ن دیوه خان دهر كرده وه.

محمهء ئاغا حهमे مینا غا هه شت كورپی هه بووه:

- ۱- ئىبراهيم ئاغا كه ئەویش كورپك و سى كچى هه بووه. ئەحمهء ئاغا كه ئەویش ده بی به باوكی حه ماغا و ئەم حه ما غایه ش ئەحمهء ئاغا حه بووه.
- ۲- مه محمود ئاغا: ئەمیش عه زیز ئاغا و توفیق ئاغا و دوو كچى هه بووه. عه زیز ئاغا (حه مدی ئەنهر و چوار كچ) و توفیق ئاغا ش مه محمودی هه بووه، مه محمود ده بی به باوكی (محمهء عه لی و ئىبراهيم).
- ۳- سه عید ئاغا: ئەمیش ته نها محمهء و كچى هه بووه.
- ۴- مه ولوود ئاغا: چوار كورپی هه بووه: فارساغا، دهر ویشاغا، ئەحمهء ئاغا و مسته فا ئاغا. فارساغا ته نها كچى هه بووه.
- دهر ویشاغا (كاكه سوور و كاكه رهش و دوو كچى هه بووه). ئەحمهء ئاغا (عه لی و نووری و توفیق) هه بووه. مسته فا ئاغا ش (حه سه ن، عه زیز، سلیمان، حسینی هه بووه).
- ۵- غلام ئاغا: ئەحمهء و كچى هه بووه. ئەحمهء دیش (سالح و مه دحه ت و شه و كه ت مه جید و صفوه ت) ی هه یه.
- ۶- عه بدوللا ئاغا: مام ئەحمهء دی هه یه. ئەویش مه محمود و كچى ك.
- ۷- حسین ئاغا مندالی نییه.
- ۸- مسته فا ئاغا مندالی نییه.

سەرچاوهی ئەم بنه‌ماله‌یه له برای به‌پێز کاک ئەکرهم مه‌حموود سال‌حی ره‌شه وهرگیراوه که ئەویش له مامۆستا ئەنوه‌ری عه‌زیزی مه‌حموود ئا‌غای خویله‌ی کاکه‌یی وهرگرتووه.

ره‌ف‌عه‌ت ئەفه‌ندی ئا‌غا :

ره‌ف‌عه‌ت ئەفه‌ندی کور‌ی حاجی مه‌حموود ئا‌غای کور‌ی ئەحمه‌د ئا‌غایه . به قسه‌ی ناهیده خانی کچی ره‌ف‌عه‌ت ئەفه‌ندی، ئەحمه‌د ئا‌غای با‌پیره گه‌وره‌یان له‌باوک‌ه‌وه خزمایه‌تی له‌گه‌ڵ همه‌ پاشای میری گه‌وره‌ی ره‌واندز هه‌یه، واتا له‌و بنه‌ماله‌یه‌ن.

ره‌ف‌عه‌ت ئەفه‌ندی له کاتی خۆیا مووچه خۆری میری (مدیر مال) بووه و له ره‌واندزه‌وه گویژراوه‌ته‌وه بۆ هه‌له‌بجه له‌وێوه بۆ سلێمانی و دوا‌ی خانه‌نشینی دانیش‌تووه و هه‌ر له‌ویش دوو ژنی هه‌تاوه و ئەمه‌ش دره‌ختی بنه‌ماله‌که‌یانه وه‌ک له خوشکی به‌پێز ناهیده‌خان وهرگیراوه.

نه‌وه‌ی حاجی مه‌حموود ئا‌غای کور‌ی ئەحمه‌د ئا‌غای ره‌واندزی:

- ره‌ف‌عه‌ت ئەفه‌ندی و به‌هجه‌ت ئەفه‌ندی.

- ره‌ف‌عه‌ت ئەفه‌ندی ته‌نها کور‌یکی هه‌یه و ئەویش ئەندازیار کاک حه‌سه‌ن که له سا‌لی ۱۹۶۰ به دوا‌وه بوو به وهرزیری (اشغال و اسکان) و ئیستا له هه‌نده‌رانه.

- کچه‌کانی ره‌ف‌عه‌ت ئەفه‌ندی: سه‌بریه، روقیه، سه‌بیحه، ناهیده، کافیه، سه‌عاده‌ت، فردا و ئەفسه‌ر.

- نه‌وه‌ی کاک حه‌سه‌ن ره‌ف‌عه‌ت (ئازاد، شێرزاد، ئاراس، مه‌حموود، هاله، ته‌نیا، رێزان و شیرین).

- نه‌وه‌ی به‌هجه‌ت ئەفه‌ندی (حه‌مید) که ئەویش (به‌یان، شوان، میهره‌بان و ئەسمه‌هان) ی هه‌یه.

### حاجی رهسوول حهماغا:

له بنه ماله دیرینه کانی سلیمانین هر له زووه وه به ئیشوکاری بارزگانییه وه خه ریک بوون، به رهگهز دهچنه وه سه ر (زولال ئاغای مه رگه یی). جا وهک برای به پیز جه نابی د. که مال مه زهر له کوواری کاروان ژماره (۱۴ سالی ۹۸۳ له باسی دیارییه ک بو میژوو) دا ده لیت و خو شی یه کیکه له م بنه ماله یه: حاجی ره سوولاغا کوپی محمه د ئاغا کوپی گورونغا کوپی روسته ماغا کوپی زورا باغای کوپی زولال ئاغایه ئه م زولال ئاغایه ش سواریک بووه له دوانزه سواریه مه ریوان. که برایم پاشای بابان شاری سلیمانی دروست کرد و باره گای میرنشینی له قه لچوالانه وه گواسته وه بو سلیمانی، محمه د ئاغای نه وه ی زولال ئاغا یه کیک بوو له و پیاوه ماقو لانه ی به خو ی و مال و مندالییه وه له ته کیا هاتنه شاری نوپی کوردستان. پاش دوانزه سال و اتا سالی ۱۷۹۶ خوا ره سوولی به محمه د ئاغا به خشی.

دوای گه وره بوون و پیگه یشتنی ره سوول که لاویکی زیرهک و وریا و به خشنده و دادپه روهر و له خواترس بوو، رووی کرده مه ککه و مه دینه و بوو به حاجی ره سوول، هر له وساشه وه رپیازی نه قشی دای له که لله ی و بوو به مریدیکی دلسوژی و زوری نه برد خانه قایه کی له ته نیشتمالی خو یه وه دروست کرد و هموو ئه رکی به رپوه بردنی گرتنه ئه ستوی خو ی که ئه وه ش (خانه قای حاجی مه لا عه لی) ئه مرپویه. ئه حممه ئه فه ندی حاجی ره سوول ئه فسه ر و له دواییدا بووه پاریزه ریکی زیرهک و لیه اتوو له سه رده می عوسمانییه کانا بی ئه وه ی (حقوق) یشی خو یندی. ئه مه له تاهر به گی جه میل به گی بابان بیستراوه که زور باسی وریایی و کارامه یی ئه م پیاوه ی ده کرد.

ئمه ش دره ختی بنه ماله که یانه:

روسته ماغای زورا باغای زولال اغای مه رگه یی دوو کوپی هه بووه: مه مه ند

ئاغا و گورون، گورونغا سى كورى ھەبوو: ئەحمەد و مارق و ھەماغا .  
 - ئەحمەد كورپىكى ھەبوو ھەمەد ئەمىش كورپىكى بوو سەلىم،  
 سەلىمىش دوو كورپى ھەبوو: سالىح و ھەسەن .  
 - ھەسەن باوكى مەلا سىمايل ئەوئىش باوكى (فائىق و شەوكتە و مەھموود) .  
 - مارقى گورونغا سەئىدى ھەبوو كە ئەوئىش ئەبى بە باوكى ئاغاواتى  
 (سىپوكان) بىھەكان .  
 - ھەماغى گورون ئاغا، حاجى رەسووللى ھەبوو .  
 - حاجى رەسوول پىنج كورپى ھەبوو: عەبدوللا، مەھموود، مەھمەد، مەلا  
 قادر و ئەحمەد ئەفەندى . لەو دەھكات عەبدوللا و مەھموود ئەوئىش نەبووئىت  
 ياخۇ زانىارى تەواو دەرھەقىان نەبىت .  
 - مەھمەدى حاجى رەسوول، ئەھمەدى ھەبوو ئەھمەدئىش ئەبى بە  
 باوكى مەھمەد و ئەمىش عەبدوللاى بوو .  
 - مەلا قادر باوكى حاجى فەتاحة و ئەم فەتاحةش سى كورپى ھەبوو:  
 مىرزا عەبدولرەھمان، د . ئىبراھىم ھىلمى . حاجى ئەمىن .  
 - مىرزا عەبدولرەھمان كورپىك و ھەشت كچى ھەيە . كاكە سەردار كورپى  
 مىرزا ئەورەھمانە و ئەوئىش دوو كورپى ھەيە (سامان و سەرھەد) . كچەكانى  
 مىرزا ئەورەھمانئىش ئەمانەن (فاطمە، شىرىن، مەلىحە، سەبىحە، پەروىن،  
 نەسرین، نەرمىن و رووناك) . دكتور ئىبراھىم ھىلمى فەتاحة تەنھا كورپىك  
 (دلاوەر) لەگەل چوار كچى ھەيە .  
 - حاجى ئەمىن (ھىوا، فەرھاد، فەرھىدون، فەتاحة و دارا) ھەيە .  
 - ئەھمەد ئەفەندى حاجى رەسوول دوو كورپى ھەبوو: مەزھەر و سىدىق .  
 - مەزھەر ئەفەندى دوو كورپى و سى كچى ھەيە: كورپەكانى (د . كەمال  
 مامۆستاي دانىشگا و نووسەرى ھەلكەوتوو و مېژووناس) و جەلال و  
 كچەكانئىشى زەكىيە و نەسرین و نەجات .



حاجی رهسولّ ئاغای کانی ئاسکان :

ئەم بنەمالەییە لە کاتی خۆیا ( ۳۰- ۴۰ ) خیزان زیاتر بوون، که لە دیتی (ژالەیی سەر بە ناحیەیی سەنگاوه) هاتوونەتە سلیمانی. هاتنەکەیان دواى دروستکردنی شارەکه بووه. کۆلەکەیی ئەم هۆزه یاخۆ سەرۆکیان حاجی رهسولّ ئاغا بووه که خاوهنی دیوهخان و نانبدە بووه و سەرلهنوێ گهرهگی کانئیسکانی ئاوا کردووهتوه و پیاوی ناسراویان تیا هه لکهتووه.

ئەمەش درهختی بنەمالە که یانە :

- حەیدەر ئاغا (هەیهەر ئاغا): باوکی ئەحمەد ئاغایە. ئەم پیاوێش دوو کورپی هەبووه: قادر ئاغا و حاجی رهسوولّاغا.

- قادر ئاغا (حەماغا و ئەحمەد و عەبدووللا و دەرویش) یە هەبووه.

- حاجی رهسوولّاغا که (بنیاتنەری مزگهوتیکه له کانئیسکان): سێ کورپی هەبووه: حاجی سالح ئەفەندی و مەجید ئەفەندی کانئیسکان و حەمە ئەمین ئەفەندی.

- حاجی سالح ئەفەندی دوو کورپی هەیه (عەبدووللا و سەلاحەدین).

- مەجید ئەفەندی سێ کورپی هەبوو: عەبدولقادر حشمەت (هەندەسەیی له جامعەیی ئەمریکی بهیروت و له دوا ییدا، ماستەری له جامعەیی کلیفلاند له ئەمەریکا وەرگرت و (استانزی کلیهیی هەندەسە بوو) و محەمەد حشمەت (ئەفسەر له سوپادا) و رهئووف که ئەمیش باوکی د. یادگارە.

- حەمە ئەمین ئەفەندی باوکی کاک (یوسف) و دوو کچە. کاک یوسفیش محەمەدی کورپی و پینچ کچی هەیه، پازاو، نازەنین، سررود، جوان و ژالە.

### حاجی مه‌لا ره‌سوول:

میژووی ئەم بنه‌ماله‌یه له سلیمانی له حاجی مه‌لا ره‌سوول خۆیه‌وه دست پێ ده‌کات که کوری مه‌لا شه‌ریفه و له کاتی خۆیا له دێی (دیلێژهی سه‌ر به ناوچه‌ی قه‌رده‌خ) هه‌ هاتووته سلیمانی. پیاویکی زیره‌ک و قسه‌زان، بوو به (امام) له مزگه‌وتی ئەحمه‌د پاشای باشچاوه‌ش باوکی عه‌بدوڕه‌حمان ئاغا (هه‌رچه‌نده ئیستا ئەم مزگه‌وته به‌ر جاده‌که‌وتوووه و نه‌ماوه له جیاتی ئەو هه‌ر به‌ناوی حاجی مه‌لا ره‌سوول‌ه‌وه له دامی‌نی گردی سه‌یوان مزگه‌وتی‌کی تر دروست کراوه).

حاجی مه‌لا ره‌سوول له شیعردا ده‌ستی‌کی بالایی هه‌بووه و به‌ناوی (فه‌وزی) شیعری بلاو ده‌کرده‌وه. له ساڵی ۱۳۳۸ ک/ ۱۹۱۹ له سلیمانی فه‌رمانی یه‌زدانی به‌جێ هێناوه. حاجی مه‌لا ره‌سوول ئەم کورانه‌ی هه‌بووه: مه‌لا مسته‌فا (سه‌فه‌وت) و مه‌لا مه‌حموود و مه‌لا ئەحمه‌د (فایز) و مه‌لا محه‌مه‌د (فه‌یزی) و مه‌لا نه‌جمه‌دین (ئاری) که هه‌موو له شیعردا ده‌ده‌بیاتدا ده‌ستی بالاییان هه‌بووه.

مه‌لا مسته‌فا له شوینی باوکی (امام و ده‌رس بیژ) بووه له مزگه‌وتی باشچاوه‌ش. ساڵی ۱۹۶۳ فه‌رمانی یه‌زدانی به‌جێ هێناوه ئەمیش وه‌ک وتمان شاعیر و نووسه‌ر بووه. د. عه‌زه‌دینی کوری هه‌ندیک له نووسین و شیعره‌کانی به‌ چاپ گه‌یاندوووه، له‌وانه (شانۆی ناوماڵ) که کۆمه‌لیک قسه‌ی خۆشی ناو کورده‌واریه‌ ساڵی ۱۹۷۱ له چاپ دراوه. د. عه‌زه‌دین خۆشی پرۆفیسۆره له زانکۆ جگه له‌وه‌ی به‌کێکه له هه‌ره‌ رۆشنیبه‌ره‌کانی ولات که ژماره‌یه‌کی زۆر کتیبی هه‌مه‌جۆری به‌ سوودی داناوه. واتا به‌کێکه له‌وانه‌ی که به‌ره‌میان زۆره و قه‌له‌میان ره‌نگینه. هه‌روه‌ها فارووق کوری مه‌لا مسته‌فایه که بازرگان و له کاروباری ناو بازاڕدا سه‌رکه‌وتوو و لێهاتوووه و گه‌لیک پرۆژه‌ی به‌ سوودی له ولات بنیات ناوه.

ئەوھى شايانى باسە يەككەك لە كورپەكانى مەلا مەحموودى حاجى مەلا  
رەسوول كە (د. فاضل) بوو لەگەڵ د. قاسملو لە ھەندەران بە دەستی چەپەل  
شەھىد كران.

#### رەشىد كابان :

رەشىد كورپى مارف كورپى عەزىز لە نەوھى خدر بەگى مەرگەيە. رەشىد زەكى  
لە سەر دەمى عوسمانىيەكانا ئەفسەر بوو، دواى ئەو ئەندازىار و دواى ئەو  
مامۆستاي (بىركارى - رياضيات) بوو. دواى ھاىتەنەوھى بۆ عىراق بەشپىك  
لە ژيانى ھەر لە سوپادا رابووورد و لە دواييدا وازى ھىناوھ لە سەر دەمى  
حكومەتەكەى شىخ مەحموودا لە سلېمانى يەككەك بوو لە ئەندامى ئەو  
وھدەى نىرران بۆ پاريس بۆ لاى شەرىف پاشاي خەندان نوینەرى كورد لە  
كۆنگرەى ئاشتى كە عەرز و حالى مۆركراوى كوردیان پى بوو. بەلام لە  
(حەلەب - لە سوریا) بە دەسیسەى دەوڵەتە ئىستعمارىيەكان گىران و  
رەوانەى سلېمانى كرانەوھ. لەم دوايىيەدا ماوھىيەكى زۆر بەرپۆھبەرى  
(مەعارف) بوو لە سلېمانى و سالى ۱۹۴۰ فەرمانى يەزدانى بەجى ھىنا.

ئەمەش درەختى بنەمالەكەيانە:

مارف كورپى عەزىز كە دەچنەوھ سەر خدر بەگى مەرگە دەبى بە باوكى  
رەشىد كابان.

- رەشىد كابان سى كور و پىنج كچى ھەيە.
- خالد ئەفسەرى دانىشتوو ئەویش جھان و جوان و محەمەدى ھەيە.
- نەجىب ئەفسەرى پۆلىسى دانىشتوو كە (نقل) ى ھەيە.
- فارووق (عەلى و فەوزى) ھەيە.
- كچەكانى رەشىد كابان: مائەدە، د. فايدە، پاكيزە، سعاد و ناھيدە.
- سەرچاوھ: كاك جەمال محەمەد مستەفا قەرەداغى زاواى رەشىد كابان.

### ره‌فیک حلمی :

مامۆستا ره‌فیک حیلمی نووسەر و پۆژنامەچی و شاعیر و ئەدیب، پپووست به‌وه ناکات ئیمه به خوینده‌واری به‌پیزی بناسین، چونکه ئەم پیاوه وهک ئەستیره‌یه‌کی گه‌ش هه‌میشه به‌ره‌مه‌کانی به ئاسمانی کورده‌وارییه‌وه ده‌گه‌شین‌وه. هه‌روه‌ها هه‌لسوکه‌وتی له پپی نه‌ته‌وایه‌تیدا و ده‌وری وهک (سه‌رۆکی بالآ) له پارتی هی‌سوادا به‌رچاوه‌ دیاره جگه له هه‌لوێستی تری.

مامۆستای به‌ریز کوری سالح ئەفه‌ندی کوری عه‌بدوڵلا ئەفه‌ندی که‌رکوکی کوری حاجی غه‌فووره. له دایکیشیه‌وه ده‌چیت‌وه سه‌ر هه‌مزاغای مه‌سره‌ف که باپیری حاجی تۆفیکی (پیره‌مێرده).

هه‌روه‌ها جه‌میله خانی خیزانیشی ده‌چیت‌وه سه‌ر هه‌مزاغا. نه‌وه‌ی مامۆستای خوا لی‌خۆشبوو هه‌ریه‌که له پیشه‌یه‌کا ده‌ستیان بالآیه، هه‌روه‌ها له هونه‌ر و نووسین وهک باوکیان پینگایان گرتووه...

ئهمه‌ش دره‌خته‌که‌یانه:

– عه‌بدوڵلا ئەفه‌ندی که‌رکوکی سی‌ کور و دوو کچی هه‌بووه:

– شه‌وکه‌ت و تۆفیک ئەفه‌ندی و سالح ئەفه‌ندی. تۆفیک ئەفه‌ندی (یونس و دوو کچی هه‌بووه).

– یونس کوری تۆفیک ئەفه‌ندی (عه‌بدوڵلا و تۆفیک و فاروق و فریال و یوسف) ی هه‌یه.

– سالح ئەفه‌ندی سی‌ کور و سی‌ کچی بووه: کوره‌کانی (ره‌فیک حیلمی و ئیبراهیم و جه‌لال).

– ره‌فیک حیلمی سی‌ کور و پینج کچی هه‌یه. کوره‌کانی شه‌وقی، فه‌ره‌یدوون و فه‌وزی.

كچه كانيش د . پاكيزه و ناهيده و نهجات و ژين (ديله) و گوزيده .  
ئوهى شايانى باسه د . پاكيزه ماموستاي زانكو و ئندامى كورپى  
زانبارى كورد بوو: گهليك كتيب و بهرهمى بهسوودى ههيه . ههروهها  
ناهيدة ماموستاي ئامادهيى و نووسهريكي شيرين وشهيه بهتايبهتى له  
نووسيني گهشتوگوزارا . نهجاتيش سهردهميك شتى جوانى دهنووسى و  
بهينيكه وازى هيناوه . فهريدون له ههندهرانه ئهويش ماموستاي ديكور و  
هونهرمهنديكى دست رهنگينه .

زهريفى :

حاجى صالح و حاجى رهشيد كوراني سهعيد كورپى ئه مين له كاتى خويا  
له قهره داغوه باو و باپيريان هاتوونه ته سليمانى . زهريفى داكيانه و ئه  
نازناوهيان له وه وه وهرگرتووه . هه دوو برا كاسب بوون . يه كه ميان بارزگان  
و دووه ميان (بهقال) بوو . هه زووش زيارهتى مالى خويان كردووه و بوون  
به حاجى . له م بنه مالهيه خوا ليخوشبوو كاك همه غهريب ئهركيكي ئاينى  
كومه لايهتى پيروزى گرتبووه سهرشان . ئهويش كوتاييهينان به پرسه بوو له  
دوارژدا و ههستانى خاوهن پرسهكهى به شيويهكى جوان و ريكوپييك  
بهجى دههينا .

- سهعيد كورپى ئه مين: حاجى صالح و حاجى رهشيدى هه بووه .
  - حاجى صالح پينچ كور (همه غهريب، له تيف، قادر، عزيز و غهفوور  
ههروهها سى كچى ههيه) .
  - حاجى رهشيد چوار كور (عهبدو لالا سالارى ئهفسهه و هونهرمه ند،  
نهجمه دين، نه سره دين و بههائدين له گه ل نو كچى ههيه) .
- سه رچاوه: كاك قادري حاجى صالح زهريفى .

## زۆهر - مهلا عەبدوللا:

نووسەر و شاعیری نیشتمان پەرور و بەناوبانگ مهلا عەبدوللا کۆری محەمەد ئەفەندی کۆری مهلا رەسوول و لە بنەرەتا پشدرییه. ئەم پیاوه هەرچەندە مهلا بووه، بەلام سۆزی نیشتمان لە شیعرەکانیا و لە نەشیدەکانی قوتابخانەیا بە تەواوەتی رەنگ دەداتەوه. ئافەرم بۆ ئەم مهلا پاکە راستە دلسۆزە پشت بەخوا جیگای بەهەشتی بەرینه. هەرۆها مهلا فایقی کۆریشی دیسان وەک شاعیرێکی هەلکەوتوو بوو، ئەویش دیوانی شیعی هیه بەناوی (بەختیار زۆهر) هوه.

زۆهر ئەفەندی له دایکەوه که (هەمین کچی سلیمانایه) دەچیتەوه سەر جوامیترئاغای پشدری.

- مهلا رەسوول خەلکی دێی (بیکلۆ)ی پشدره و سێ کۆری هەبووه:  
(محەمەد و محموود و حسین و چوار کچ).

- محەمەدی مهلا رەسوول پینج کۆری هەبووه: (سەعید، مصطفی، رهشید، ئەحمەد و عەبدوللا و اتا زۆهر) و دوو کچ سەله و خورشیده.

- سەعید (عەلی و عوسمان و ئەبوبەکر و عومەر و سەلام و نەجییه و خەدیجە و نەجات و شەوبۆ و نەسرینی هەبووه).

- مستەفا (محەجید و غەریب و سەلاح و شەمسە و حەپسە هەبووه).

- رهشید (تالب و خالد و عەطەتییه و بەهییه و هەیییه) هیه.

- مهلا عەبدوللا زۆهر: مهلا فایق و محموود و حەسەن و زههره و حەلاوه و جەمیله و ئامینه و شایستە هەبووه. محموود زۆهر (قان، شوان، سامان، ساسان، جوان و میرانی) هیه. محموودی مهلا رەسوول (محەمەد، سەعید، حەبییه، حەلاوه) هیه. حوسینی مهلا رەسوول (نوری بدوی، جەلال، بەهییه، عەتییه و ئەختەری) هیه.

سەرچاوه: محموود زۆهر له پتی کاک ئەکرەمی سالی پشەوه.

### ساماغا:

هندیک سەرچاوه ده‌لین که‌وا، ساماغا له کاتی خۆیا له پشدره‌وه هاتووته سلیمانی. حاجی عومەر ئاغا کورپی حاجی محهمه‌دی ساماغایه. ئەم بنه‌مالیه به زۆری خه‌ریکی بازرگانی تووتن واتا (قه‌له‌مچی) بوون. جگه له‌وهی عومەر ئاغا خۆی پیاویکی ئەدهب دۆست بووه. عومەر ئاغا شه‌ش کورپ و پینچ کچی هه‌یه:

جه‌مال، که‌مال، جه‌لال، شه‌مال، دلیر، دارا، جه‌میله، زه‌کیه، ئەخته‌ر، شلیر، نازدار.

سه‌رچاوه: کاک جه‌لال کورپی عومەر ئاغا ساماغا.

### سه‌لیم ئاغا:

ئەم بنه‌مالیه ده‌چنه‌وه سه‌ر جوامیراغا که یه‌کتیک بووه له دوازده سواری مه‌ریوان. هه‌روه‌هاش زۆلال ئاغا سواریک بوو له دوانزه سواری به‌ناوبانگ و ئەویش پتوهندی به‌م بنه‌مالیه‌وه هه‌یه. ئەم تایه‌فه‌ی سه‌لیم ئاغایه بنه‌مالیه‌ی جوامیراغاشیان پێ ده‌لین.

(جوامیر ئاغا ره‌نگینه - پلنگی چنگ به‌خوینه) ئەمه له شه‌ری دوازده سواری مه‌ریوانا به جوامیراгада هه‌ل‌دراوه.

ئەم بنه‌مالیه گه‌لیک گه‌نجی زیره‌ک و هونه‌رمه‌ندیان تیا هه‌لکه‌وتووه جگه له باوانیان که ئەوانیش زۆربه‌یان له سوپا و دانشگا و قوتابخانه‌دا گه‌یشتنه پله و پایه‌ی به‌رز. نژاد سالی ۹۵۴ له ئاماده‌یی سلیمانی به‌یه‌که‌م ده‌رچوو نیرا بۆ ئینگلتیره به (بعته) له نه‌وتا بوو به پسیۆر و ئەندازیار له نه‌وتا د. جوامیر له کلیه‌ی هه‌نده‌سه‌ی به‌غدا سالی ۹۵۹ به‌یه‌که‌م و پله‌ی (شه‌ره‌ف) ده‌رچوو. شه‌ونم کچی نووری مه‌جید سه‌لیم به‌ سییه‌می هه‌موو عێراق له ئاماده‌یی ده‌رچوو ئیستا سه‌یده‌لانیه‌یه. دلیر کورپی مه‌جید سه‌لیم

به يه که می (کلیه ی طبیه) دهرچوو. ههروهها کچیکی شیرکۆ عزیزه ره ج له  
ئاماده ییدا له هه موو عیراقدا له پله ی پیشه وه دهرچوو. سمکۆ عزیزه ره ج  
له (نواندن - تمثیل) دا هونه رهنه ندیکی به توانای لیها تووه.  
ئه مهش دره ختی بنه ماله که یانه وهک له کاک نووری مه جید سه لیم  
وه رگیراوه:

- یوسف (وسو ئاغا) کوری مه حموود ئاغا کوری زولال ئاغا کوری  
جوامیر ئاغا، دوو کوری هه بووه: سه لیم ئاغا و ئه میناغا.

- سه لیم ئاغا چوار کوری هه بووه: قادر، توفیق، فره ج و مه جید.

- قادر: عه لی و فاطیمه ی هه بوو.

- فره ج: فاضل و عزیز و مه حموودی هه بوو. عزیزه ئه فهندی (شیرکۆ و  
سمکۆ و گه لاویژ و رووناک و پرشنگ و شیرکۆ عزیزه (جوان و سوژان) ی  
هه یه.

- مه جید ئه فهندی سه لیم ئاغا هه شت کوری هه یه. جه لال، جه مال، که مال،  
کامل، نووری، جوامیر، زولال و نه ژاد.

- جه لال (سالار، سیروان، سورکیو، سه ریا ز و نه به ز و گیتلاس) ی هه یه.

- جه مال (سه ریا ز، ئاراس و شانان) ی هه یه. که مال (سه روک، نیاز و  
سروه) ی هه یه.

- کامل (دلشاد، دلیر، گزنگ، گو فهند و گولاله) ی هه یه. نووری (ئاسۆ،  
شه ونم، دالیا) ی هه یه. جوامیر (تارا و محه مه د) و زولال (سیروان و دیار و  
نیان و به یان) و نه ژاد (سوژان و سه عد و سه رمه د) ی هه یه. ئه مینا غای  
وسوواغا (کوچا حه سه نی بیبی جهک) و (سالح - ساله ی مینه) ی هه یه.



### حاجی سه‌عیدی قادرئاغا:

حاجی سه‌عیدی کورپی قادرئاغا کورپی هۆمەر (عومەر ئاغا) کورپی عه‌لی ئاغا کورپی مسته‌فا ئاغایه. عه‌لی ئاغا له ده‌ور و پشستی سالی ۱۷۶۰دا له قه‌لاچوالان بووه. عومەر ئاغای کورپی ره‌نگ هه‌یه سالی ۱۷۹۵ له‌دایک بووبیت و سالی ۱۸۵۹ هه‌ر له سلیمانی فه‌رمانی یه‌زدانی به‌جی هیتابیت. ئەم پیاوه دوا‌ی بابانه‌کان و له سه‌رده‌می عوسمانیه‌کاندا کراوه به (دارؤغا - سه‌ره‌کی پۆلیس). جا ئایا ئەمه هه‌ر ئەو عومەر ئاغایه‌یه که له (رحله‌ ریچ)دا زۆر به جوانی و پیاو چاک (فارس) و خوورپه‌وه‌شتی به‌رز خۆی و کورپه‌کانی ناویان دیت؟ ئەم عومەر ئاغایه له‌لایه‌ن پاشای بابان مه‌حموود پاشای کورپی ئه‌وره‌حمان پاشاوه ده‌کریت به هه‌فالی ریچ (واتا مرافق) له گه‌شته‌که‌یا له سلیمانی و له ئێراندا.

قادر ئاغای عومەر ئاغا (۱۸۱۸-۱۸۶۸) هه‌ر له مندالییه‌وه له‌گه‌ڵ عه‌بدو‌للا پاشای بابان پیکه‌وه گه‌وره بوون و (م‌ریه‌م خان) که دایکی قادر ئاغایه شیرری به هه‌ردووکیان پیکه‌وه داوه. ئەم م‌ریه‌م خانه وه‌ک دایکی خه‌دیجه خانی کچی سلیمان پاشای بابان بووه که شیرری به کورپه‌که‌ی خۆی و به کچی پاشا داوه. پاشا ئەو کچه‌ی ئەوه‌نده خۆشویستووه تا گه‌وره‌ش بووه هه‌ر وه‌ک کچی خۆی سه‌یری کردووه. گوا‌یا تا‌کو دوا‌ی کۆتایی حوکمی بابانه‌کان. ئەحمه‌د پاشای کورپی سلیمان پاشا و دوا‌ی میری بابان و برای خه‌دیجه خان (م‌ریه‌م خانی که وه‌ک دایکی خۆی و خه‌دیجه‌ی خوشکی سه‌یر کردووه) له‌گه‌ڵ خۆیانا ده‌یبه‌ن به‌ره‌و (ئاستانه)، به‌لام خه‌دیجه له‌پ‌رێ (له‌ هه‌له‌ب) دنیا جی ده‌ه‌یلت و هه‌ر له‌وێ ده‌شارریته‌وه.

ئەم بنه‌ماله‌یه له راستیدا یه‌کێکه له خانه‌واده هه‌ره کۆنه‌کانی سلیمانی که زۆریان به مولک پیکه‌وه‌نان و بازرگانه‌تییه‌وه خه‌ریک بوون. له‌م تابه‌فه‌یه

خوا لڤخوڤشبوو رهحيم، و سهرداري براي خوا دهست به تهمنيهوه بگريت، بو خزمهت و يارمهتي دؤست و ناسياو و نهناسياو له سليماني و بهغدا دريغيان نهکردوو بهتاييهتي له مشور خواردني شاردنهوهي مردوو و پرسه بو گرتنيان.

- قادر ناغا هوت كوري ههبووه له گهل كچيكدان: نهجم (نهجيم)، شريف، حاجي سهعيد، حاجي محمهد، حاجي عهلي، فهتاج، عارف و سهله. نهجم كچيكي بووه (عصمهت)ه. شريف و ئاتهخان و حهسهن. (كه باوكي عهلي)يه و مهلا مهجيد كه باوكي (بههيه و عصمهت)ه. حاجي عهلي و حاجي عارف و سهلهي خوشكيان كهسيان له پاش بهجي نهماوه.

- حاجي سهعيد ئهمانهه ههبوو: عاصمه، كهريم، ئهحمهد ناغا (باوكي گورون و ناجيه)، حاجي رهشيد (باوكي حسين ناغا)، ئهويش باوكي (نازدار، سهميره، ئهميره، شيروان و برهان). ههپسهش هر كچي حاجي رهشيد. ميرزا عهبدوئا كوري حاجي سهعيد و باوكي (دكتور عهبدوهرحمان كه ئهويش ئاسو، رزگار و ئاوازي) ههيه، رهعناش كچي حاجي سهعيد.

ميرزا غهفووري حاجي سهعيدش باوكي (جه ميله، رهحيم و سهرداره)، رهحيم (دياري و دهريا و ئاري) ههيه. سهردار (سررود، بلند، سهروكي) ههيه.

- حاجي محمهد قادر ناغا چوار كوري بووه: (عهبدوهرحمان، محمهد، توفيق و عهزين). عهزين باوكي (ئهمين و نووري). نووري باوكي (رووناك و نهاد). ئهمين باوكي (نهريمان، نزار، معهزز، نهسرين و مستهفا)يه. فهتاجي قادر ناغا سي كوري ههيه (عوسمان باوكي بهكر و ئيسماعيل) و (قادر باوكي ئهخته و ناهيده) و عومه (باوكي ئهپكان و ئهپخان)ه كه له توركيان.

سهرچاوه: سهردار رهحيم.

## شالی :

دهچنه وه سهر مه لا شهريف كه له كوڅى (شالى) نزىك دىي (مړانه) سهر به ناوچهى سيوهيل دانه نىشت. مه لا شهريف له كاتىكا كه قه لاجوالان جه مسهرى ميرنشىنى بابان بوو، گواستىيه وه ئه وى و تيا جىگير بوو. مه لا شهريف كورىكى بوو مه لا عوسمان كاتىك كه برايم پاشاى بابان سليمانى دروست دهكات، ئه مېش له گه ل خه لكه كه دا دهگويزتته وه شارى نوئ و له گه ركهى درگه زىن دانه نىشت.

مه لا عوسمان كورىكى بووه مه لا برايم. ئه م پياوه خه ريكى هه لسوكه و تى بازرگانىيه تى بووه. هه ر به و بونه يه وه هاتوچوئى هه مه دان و ته وريز و به لاوتره وه هه شته رخان (استراخان)ى كردووه. ئه م مه لا برايمه سى كورى بووه:

(1) حاجى محمه د (2) حاجى مه محمود (3) حاجى عه بدوللا. كه مه لا برايم فه رمانى يه زدانى به جى ده هينيت، ئه م سى برايه هه موو پىكه وه له سهر ئىشه كه ي باوكيان ده روئن و به هاتوچوئى به غدا و هه مه دان و ته وريزه وه خه ريك ده بن. له دواييدا جيا ده بنه وه.

لق و پوئى ئه م خانه واده يه ش به مجوره يه:

كوره كانى مه لا برايم: حاجى محمه د، حاجى مه محمود، حاجى عه بدوللا.  
- حاجى محمه د دوو كورى بووه: حاجى عه بدوللا و حاجى فه قى.  
- حاجى عه بدوللا (ئه حمه د و د. قادر و عه تا و ناجيه خان)ى هه يه.  
- حاجى فه قى: حه مه ره ووف (باوكى هيو و مژده) و محمه د فه ره ج (باوكى هيمن و كامه ران و هوگر) و ئه حمه د شالى شاعير و نووسه ر و جه مال (پاريزه ر)ى هه يه.  
- حاجى مه محمودى مه لا برايم ئه م كورانه ي بووه: قادر ئاغا و عه زيز

ئاغا و كهرىم ئاغا و ئەحمەد ئاغا و ئىسماعىل ئاغا .  
 - قادر ئاغا باوكى خالد و كهرىم ئاغا باوكى مەجىد، ئەحمەد ئاغا باوكى  
 (نوورى عەبدوللا و ئازاد و نەوزاد و ئىسماعىل ئاغا باوكى عەلى و كەمال،  
 عەلى ئاغا (باوكى شىروان و سامان و سەرىبەست)ە .  
 - حاجى عەبدوللا مەلا برايم سى كورى ھەبوو: حاجى مەلا سەئىد و  
 غەنى ئەفەندى و مامۆستا عەزىز .  
 - حاجى مەلا سەئىد ئەم كورانەى ھەبوو: غەفوور (باوكى عەلى و عومەر  
 و كەمال) و مستەفا (باوكى ئىبراھىم) و عەبدورەحمان و (فەتاح شالى  
 ئەفسەر و ۋەزىرى پىشوو كە ئەۋىش باوكى شوان و د . ۋەرزىرە) .  
 - غەنى ئەفەندى باوكى فائق و د . خەسرو (سەرۆكى پىشوو دانشگا) و  
 سەردار و ھوشيار و بەختيار .  
 سەرچاۋە: غەنى ئەفەندى خوا لىخۆشبوو و ھۆگر شالى .

#### حاجى شەفىق :

بەگوڭرەى قسەى كاك كەمالى حاجى شەفىق بنەمالەكەيان دەچىتەۋە سەر  
 (فەقى ئەحمەدى دارەشمانە) كە باپىرە گەۋرەى بابانەكانى ئەم دوايىيەن، لە  
 بنچىنەدا لە ناۋچەى پشدرەۋە ھاتونەتە سلېمانى . حاجى شەفىق بازركان  
 بوو لە سلېمانى و لە بەينى رانىيە و ناۋچەى پشدرىشدا ئىشى دەكرد .  
 حاجى شەفىق كورى عەلى بەگ كورى سادق بەگ كورى حسىن بەگ كورى  
 مستەفا بەگ كورى قوچ بەگ كورى محەمەد بەگ كورى سلېمان بەگ كورى  
 كهرىم بەگ كورى قادر بەگ كورى ئەحمەد بەگ كورى مىرزا ئىبراھىم بەگ  
 كورى مىر سلېمان بەگ كورى فەقى ئەحمەدى دارەشمانەيە .  
 - مستەفا بەگ كورى قوچ بەگ سى كورى ھەبوو: حسىن بەگ و  
 عەبدورەحمان بەگ و سلېمان بەگ .  
 - حسىن بەگ دەبى بە باوكى سادق بەگ ئەۋىش باوكى عەلى بەگە .

- عەلی بەگ: سێ کۆری ھەبوو: حاجی شەفیع و ئەحمەد و پەشید.  
 - حاجی شەفیع (کەمال و د. جەمال و د. جەلال) ھەیە. کەمال  
 (ئاسۆس و کوردۆ) ھەیە. د. جەمال کۆری نییە و کچی ھەیە. د. جەلال  
 (سەرۆکی جامعە) ھەیە.  
 - ئەحمەد عەلی بەگ (فارووقی) ھەیە ئەویش (شوان) ھەیە.  
 - پەشید عەلی بەگ (فائق، عەلی، نەوزاد، ھیوا و ھەلمەت) ھەیە.  
 - سلیمان بەگ کۆری مستەفا بەگ دوو کۆری ھەبوو: سەعید بەگ و  
 ھەسەن بەگ.  
 - سەعید بەگ (لە رانیە دادەنیشت) باوکی جەمال و کەمال. ھەسەن  
 بەگیش، مستەفا بەگی ھەیە.

#### شەیدایی:

لە کاتی خۆیا لە قەلاچوانەو ھاتوونەتە سلیمانی. کەریم ئەفەندی باپیرە  
 گەورەیان شاعیر بوو و (تخلص - نازناوی) شیعری (شەیدایی) بوو. جا  
 ئایا شەیدای ئاین یاخۆ جوانی یاخۆ سروشت بوو؟ ئەو نازانین. عەلی  
 ئەفەندی کۆری سفرە و خوان و مأل و دیووخانی ھەمیشە رازاوە بوو،  
 جارێک د. حسێن ئەفەندی باباجان لایان میوان دەبیت. ئەو شەو مأل  
 عەلی ئەفەندی کورێکیان دەبیت. بۆ ریزنان لە دکتۆر داوا دەکەن ئەو ناوی  
 بنیت. ئەویش بەم تاکە شیعەرە ناوی دەنیت (نوری پسر نور و پدر نورست  
 مشهور - از انجا نهم کن نور علی نور). ئەم نوورییە نووری عەلی (نازاجی  
 - کە دەرمانخانە ھەبوو) بە زۆری (پیشەکە) لە حسێن ئەفەندییەو  
 فێر بوو. ھەر لەو ھەیشەو پرۆنامە ھی (صیدلیە) ھی و ھی و لە سوپادا گەیشتە  
 پلە ھی (رائد صیدلی).

ئەو ھی شایانی باسە مامۆستای خوا لێخۆشیووە بدولواحید مەجید ھەر

به مندالی نووری عهلی خزمی گهره‌ی کردووه پئی گه‌یاندووه ئەمیش بۆیه ناوی خۆی نا عه‌بدولواحید نووری (ع. و. نووری).

- عه‌لی ئەفه‌ندی شه‌یدایه‌یی: چوار کۆری هه‌بووه: صالح، ئەمین، نووری، فه‌ره‌ج.

- صالح باوکی کاک ئیبراهیم شه‌یدایی پارێزه‌ر و عومه‌ر و عوسمان. ئەمین ئەفه‌ندی باوکی فوئاد و که‌مال و فه‌ره‌یدونه.

- فه‌ره‌ج باوکی: فائق ئەفسه‌ری پێشوو له‌ سوپادا و ئەویش باوکی محه‌مه‌د، نه‌وزاد، نازه‌نین و خلووده.

- نووری عه‌لی باوکی (ممتاز و پاکیزه و گوزیده‌یه). عه‌بدولواحید نووری (نه‌سرین و پرشنگ و شه‌رمن) ی هه‌یه.

سه‌رچاوه: رۆشنبیری نوی ژماره ۱۱۷ سال ۹۸۸ و کاک ئیبراهیم شه‌یدایی.

#### شه‌رعی:

ئەم بنه‌ماله‌یه له‌ حاجی عه‌زیزی شه‌رعییه‌وه ده‌ست پئی ده‌کات که کۆری میکائیله. حاجی عه‌زیز خۆی پیاویکی گرده‌ی سوور و سپی چاوشین، پیاویکی ئاینی و رووو له‌ خوا بوو. زۆریه‌ی کۆر و کۆره‌زای به‌ کاروباری بازرگانی و ناو بازاره‌وه خه‌ریک بوون.

حاجی عه‌زیز شه‌رعی ئەم کورانه‌ی هه‌بوو:

مسته‌فا و حه‌مه کاکه و ره‌ؤوف و عه‌باس و عه‌لی و جه‌مال له‌طیف و دوو کچیش قومری خان و ناجیه خان، مسته‌فا: (قادر و که‌مالی هه‌بوو). حه‌مه کاکه (سه‌رگول و نازه‌نین و برهان و سره‌ه) و ره‌ؤوف (نه‌وزاد و ئازاد و بێستوون و شه‌مال و عه‌زیز) و عه‌باس (کاروان و کاوان) و عه‌لی (ئامانج) و جه‌مال (حه‌مه شوان و پێشه‌وا) ی هه‌یه.

سه‌رچاوه: قومری خان کچی حاجی عه‌زیزی شه‌رعی

### میرزا شہریف :

باپیرہ گورہی ئەم بنہ مالہیہ حاج میرزا رەسوولی حاجی خدرہ کہ لە ناوچەیی پشدرەوہ رووہ قەلاچوالان بووہتەوہ و لەوئ ماوہتەوہ. لە وەچەیی ئەم پیاوہ حاجی میرزا شہریف لە سلیمانیدا ھەلکەوتووہ کہ بازرگانێ تووتن بووہ. ئەمانە نازناوی (میرزا)یان ھەلگرتووہ چونکہ خۆیندەواری سەردەمی خۆیان بوون و لە قوتابخانەیی تاییبەتی ئەوکاتە خۆیندووایانە و زمانەکانی فارسی و تورکی و عەرەبی بیجگە لە کوردی کہ زمانی خۆیانە فیتربوون. کورہکانی میرزا شہریف ھەموو خەریکی کاروباری بازرگانێ بوون. میرزا فەرەج نوینەری سلیمانی بوو لە پەرلەمانی عێراقیدا. ئەمەش درەختی بنەمالەکیانە:

میرزا شہریف چوار کورپی ھەبووہ کہ ئەمانەن:

میرزا فەرەج و میرزا محیدین و میرزا فەتاح و میرزا کہریم. میرزا فەرەج تەنھا کچیکی ھەبووہ کہ (فەھیمە خان) ھ و میرزا محیدین (مستەفا ئەفسەری پیشوو لە سوپادا محەمەد و عومەر و ئیسماعیل) و میرزا فەتاح (جەمال و فریا و دەرخشان و پەرخشان و پەریخان) و میرزا کہریم (ئەحمەد و غەریب و کہمال و شەوقی و ئەمین)ی ھەبوو.

ئەحمەدی میرزا کہریم: نزار، سروود، محەمەد، شہریف و ژالەیی ھەییە. غەریب (شیروان و بەیان و ئیمان) و کہمال پارێزەر و نووسەری گۆڤار پەیمان، (ئاقان و پێزان و باوہور و بڕوا) و شەوقی (دیار و ھەنأ و پێزان و یادگار) و ئەمین نووسەری شانۆ (سنووری) ھەییە.

سەرچاوہ: کاک ئەحمەدی میرزا کہریم.

### بنه ماله‌ی شیخان :

له بنه ماله هه ره دیار و ناسراوه کانی نهک هه سلیمانی بگره له هه موو کوردستاندا دهنگیان داوته وه بهو پیاوه ئاینیه پیرۆزانه و ئه و گه وره گه و رانه‌ی که تیا یاندا هه لکه وتوون.

سه رچاوه‌ی زۆر له بابته (نسب) یانه وه هه یه... ئیمه لیره دا زیاتر له (بنه ماله‌ی زانیاران) ی (مامۆستا مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌رس) سوودمان وه‌رگرتوه. هه‌روه‌ها (شه‌جهره) ی تابه‌تی خۆیان هه‌یه (بحر الانساب) که ده‌یانباته‌وه سه‌ر (شیخ ره‌سوولی گه‌وره) و ئه‌ویش به (نۆ پشت) ده‌چیته‌وه سه‌ر شیخ عیسا‌ی به‌رزنجه کورپی شیخ بابا عه‌لی هه‌مه‌دانی، (شیخ بابا عه‌لی) یش به (نۆ پشت) ده‌چیته‌وه سه‌ر (ئیمامی حسین کورپی فاطمه ئه‌لزهره‌اء کچی هه‌زهره‌تی پیغه‌مه‌ر محمد المصطفی - ص).

جا با له حاجی کاک ئه‌حمه‌دی شیخه‌وه ده‌ست پێ بکه‌ین به‌ره‌و ژوور دوا‌ی ئه‌وه نه‌وه‌کانی:

حاجی کاک ئه‌حمه‌د کورپی شیخ ماری نۆدی، کورپی شیخ مسته‌فا کورپی شیخ ئه‌حمه‌د کورپی شیخ محه‌مه‌ی نۆدی (کبری‌تی سوور) کورپی شیخ عه‌لی وه‌نده‌رینه کورپی شیخ بابا ره‌سوولی گه‌وره کورپی شیخ عه‌بدولسه‌ید کورپی شیخ ره‌سوول کورپی شیخ قه‌لنده‌ر کورپی شیخ عه‌بدولسه‌ید کورپی شیخ عیسا ئه‌له‌ه‌ده‌ب کورپی شیخ حوسین کورپی شیخ بایه‌زید کورپی کورپی شیخ عه‌بدولکه‌ریم کورپی شیخ عیسا به‌رزنجی کورپی شیخ بابا عه‌لی هه‌مه‌دانی کورپی شیخ یوسف شه‌ها به‌دین هه‌مه‌دانی کورپی شیخ محه‌مه‌د ئه‌لمه‌نسور کورپی شیخ عه‌بدولعه‌زیز کورپی شیخ عه‌بدوللا کورپی شیخ ئیسماعیل المحدیث کورپی ئیمام موسا ئه‌لکاظم کورپی ئیمام جه‌عه‌فر ئه‌لسادق کورپی ئیمام محه‌مه‌د ئه‌لباقر کورپی ئیمام زه‌ین ئه‌لعابدین (علی اصغر) کورپی ئیمامی حسین کورپی فاطمه ئه‌لزهره‌اء کچی محه‌مه‌د



ئەلمستەفا - ص).

شیخ عیسا بەرزنجە یازدە کۆری ھەبوو:

ھەسەن، ھسین، بایەزید، ەباس (لە دینی ولۆبەیی خوار سلیمانی نیژراو و دارەکەیی شیخەباس بەناوی ئەمەوہیە)، سەید محەمەدی روخانە، سەید سادق (دینی سەید سادقی رێگای سلیمانی - ھەلەبجە بەناوی ئەم زاتەوہیە و لەوێ نیژراو)، ەبدولکەریم، وصالئەلەدین، سەید ئیسحاق (ئەم سولتان ئیسحاقیە کە لەناو کاکەییەکانا پیروۆز و بەرپێزە)، کەمالەدین و جەمالەدین.

شیخ بابا رەسوولی گەرە نزیکیە شازدە کۆری ھەبوو: ئیمە لێرەدا ئاماژە بۆ شیخ ەلی وەندەرینە دەکەین (وەندەرینە دێیەکە لە ناوچەیی سرۆچک)، کە حاجی کاک ئەحمەدی شیخ بە پینچ پشت دەچیتەوہ سەری، شیخ ەلی باوکی شیخ محەمەدی نۆدیە. شیخ محەمەد باوکی شیخ ئەحمەد و (شیخ ھەسەن)ی گلە زەرەپە.

ئەوانەیی دەچنەوہ سەر شیخ ھەسەن لە رێی شیخ (مارف نەقیب)ی کۆریەوہ (شیخ ھسین و شیخ مەحموود باوکی شیخ ھسین قازی و ئەحمەد - شیخ ئەحمەدی نەقیب) شیخ ئەحمەدیش باوکی (سەید نووری نەقیب و شیخ ئەحمەدی نەقیب). سەید نووری نەقیب باوکی شیخ رەووف و زبیدە<sup>۱۱</sup> و ھەلاوہ. شیخ رەووف باوکی ئەحمەد و تاهیر و سەلاح و تاریق)ە. شیخ ئەحمەدی کۆری شیخ محەمەدی نۆدی کۆری شیخ ەلی وەندەرینە، دەبی بە باوکی شیخ مستەفا ئەویش باوکی شیخ مارفی نودی کە باوکی حاجی کاک ئەحمەدی شیخە. شیخ محەمەد کۆری حاجی کاک ئەحمەد ھەشت کۆری ھەبوو:

۱۱. زبیدەخان خیزانی (نەزیف) بوو، کاکە (شادمان)ی کۆریان یارمەتی زۆر داوم لە (شەجەرە)ی بنەمالەیی شیخاندا.

**یه کهم:** شیخ ئەحمەد (باوکی دیسانه وه شیخ ئەحمەد، ئەمیش دەبی به باوکی (شیخ تەها و شیخ محەمەدی بچکۆڵە)، شیخ محەمەدی بچکۆڵەش دەبی به باوکی (شیخ مستەفا و سەید ئەحمەد).

دووەم: شیخ محەمەد باوکی (شیخ محەمەد ئەمین و شیخ عەبدوڵلا). شیخ عەبدوڵلاش باوکی (شیخ عەبدوورحمان و شیخ عەلی)یە.

سێیەم: شیخ سەعید (کە لە مووسل شەهید کرا و حەفیدی حاجی کاک ئەحمەدە). پێنج کۆر و پێنج کچی هەبوو:

۱. شیخ محەمەد (باوکی شیخ کەریم و شیخ سەلح).

۲. شیخ ئەحمەد (کە لە مووسل لەگەڵ باوکیا شەهید بوو) باوکی شیخ جەلال، ئەویش باوکی (بابا تاهر، دارا، ئازا، نەوزاد، پاکیزە و درەخشان)ە.

۳. شیخ مەحموودی نەمر: سێ کۆر و کچیکێ هەبوو. شیخ رەووف (باوکی شیخ مستەفا و شیخ حەسەن و ئەمیر و شیخ بابا عەلی باوکی (شیخ دارا و کاک ئەحمەد) و شیخ لەتیف (باوکی شیخ کاو) ئەویش (باوکی شیخ مەحموود)ە.

تەنها کچەکە ی شیخ مەحموود حەلاوێ خان بوو.

۴. شیخ قادر: باوکی بەختیار.

۵. سە ی برایم باوکی (نەورەس، نوخشە، نەویەش، نەخشین، ئامینە و سۆلاف)ە.

– کچەکانی شیخ سەعید (حەبیبە، فاطمە، حەپسە، خەدیجە و حەلاوێ).

**چوارەم:** شیخ مەرفی نەقیب کۆری شیخ محەمەدی حاجی کاک ئەحمەد: کۆرپیکێ هەبوو هەر بە مندالی وەفاتی کردوو، کچەکانیشی ئایشە خانی خیزانی شیخ مەحموود و حەپسە خانی نەقیب (حەپسە خانی بەناوبانگ خیزانی شیخ قادر) بوو.

**پینجهم:** شیخ مستهفا نهقیب باوکی شیخ محمهد.

**شهم:** حاجی سهید حهسهن باوکی (سهید عهبدوللا و سهید محمهد و رهمه عایشه و فاطمه).

**حهوتهم:** حاجی سهید عومه ر باوکی (شیخ قادر و شیخ کهریم و ئامینه و حهلاوه). (شیخ قادر باوکی بیباک، لاوچاک، بورهان، رووناک و دلپاک) و شیخ کهریم باوکی مهنصوره.

**ههستههم:** شیخ عیسا: بهرهی نهبووه.

جگه لهو زاتانهی باسمان کردن ئهندامی تر له سلیمانیا زورن که دهچنهوه سه ر بنهمالهی شیخان، بهلام ئهوهندهی که به ئیمه گهیشتووه:

۱- کاک فوناد عارف کوری مهحموود کوری شیخ ئیسماعیل کوری شیخ مستهفا که ئهم شیخ مستهفایه ئاموزای شیخ ماری نودتییه (سهرچاوه: کاک فوناد عارف).

۲- بنهمالهی شیخ غهنی کوری حاجی شیخ فهتحووللا (که شیخ ئهحمهد و شیخ نووری شیخ سالح و شیخ رهؤوف و شیخ عهزیز باوکی رشدی) دهگریتهوه. بهگویرهی (شهجهره)یهک که کاک رشدی بۆی ناردووین له شیخ بابا رهسوولی گهورهدا لهگهله ئهم بنهمالهییه یهک دهگرتهوه.

۳- نهوهی شیخ ئهحمهدی فائز: کورانی شیخ رهشید و شیخ عارف (شیخ عهزیز و شیخ جهلال) و کورانی شیخ عارف (شیخ عهلی و شیخ تهیب و شیخ مهجید) دهچنهوه سه ر شیخ حهسهنی گلهزهرده نهوهی شیخ عهلی شیخ عارف کاکه طالبه.

ئهوهی شایانی باسه: نازناوی (حهفید) تهنها بۆ نهوهی شیخ ئهحمهدی حاجی کاک ئهحمهده که دهبن به حهفیدی کاک ئهحمهدی شیخ واتا نهوهی (شیخ محمهد) نهبیت نابی (حهفید) بهکار بهینیت چونکه له راستیدا نابیت به حهفید زاده. ئهمه (را)ی زۆریهی ئه و زاتانهیه که پئوهندیان پئوه کراوه.

### حاجی صالح ئاغا:

کوری عهلی ئاغا کوری ئهحمده ئاغای کوری یوسف ئاغایه که گوايه له کاتی خویا له قهلائی (پامیر) هوه هاتوون که رهنگ ههیه قهلایهکی زنجیره کتوهکانی ئارات بیت. ئەمانه دوو برا بوون:

یهکیکیان: بهره و لاتی بابان و ئەوی تریان رووهو ئیران رویشتوووه که ئیستا لهوئ کور و کورهای ههیه.

- عهلی ئاغای ئهحمده ئاغای یوسف ئەم چوار کورهای ههبووه: حاجی صالح ئاغا، عهبدوئلا ئاغا، قادر ئاغا و سهعید ئاغا.

- حاجی صالح ئاغا سی کور و سی کچی ههیه: محهمده نووری (باوکی فوئاد، نهوزاد، فههاد و نهسرین و سهوام). محهمده عهلی ئهفهندی (شیرین و نازهنین) ی ههیه.

- محهمده طاهر (باوکی ئیحسان و نهسرین و سهلا) یه. کچهکانی حاجی سالخاگاش (عائشه و فاطمه و همدیه) ن.

سهراوه: نهسرین خانی پارێزه کچی محهمده نووری حاجی صالح.

### حاجی صالح خهفاف:

حاجی صالحی خهفاف کوری مهلا محهمدهی کوری مهلا مامه کوری مهلا محهمده کوری مهلا عهلی خهلکی دئی ئالیاوايه.

حاجی صالح چوار کور و دوو کچی ههبووه:

میرزا ئهحمده و مستهفا و قادر عومهر و فاطمه و عائیشه.

میرزا ئهحمدهی حاجی صالح ههشت کور و دوو کچی ههیه (مهممود، ئەمین، غهفوور، رهشید، رهؤوف، شیروان، سامال، سیروان، نهسرین و سورهیا).

- مهممود ئهفسهري پيشوو له سوپادا باوکی (ئاشنا، ئاواز، ئازا) یه.

- ئەمىن باوكى (گۆران، خۆشى، بەرپىز، رازا، كاروان و پەرۆش)ە.
- غەفور ھەر بە گەنجى جىھانى بەجى ھىشت و ژنى نەھىنا بوو.
- رەشىد باوكى (سازە، سامان، سۆران، شوان، گەشەو...)
- رەئوف باوكى (كوردە، ھەرىز، ئەحمەد، ھاوژىن، ھەفالى، ھەوار، ھونەر، ھەلۆ، ھەلشۆ، ھەلالە و گولالە) يە.
- شىروان باوكى (رەزا، راز و رەھەند)ە.
- سامال باوكى (داستان، سارا و سۆزە).
- سىروان باوكى (ژوان، شەنە، زۆزك، چۆپى و خۆشى) يە.
- عومەر حاجى سالح باوكى (شىرە، سالح، چرا و راستى) يە.
- سەرچاوە: براى بەرپىز كاك ئەكرەمى مەحمودى سالحى رەشە.

#### سالحي تەھا:

وەك لە يەككەك لە ئەندامى ئەم بنەمالە يەمان بىستووھە كە (كاك تەھا كورپى غەفور ئاغا يە) و ئەم زانىارىيەى دەرھەق خۆيان پى گەياندىن ھەر وھا وەك لە كاروانى ژمارە ۹۸۸/۶۷ ل ۱۶ - ۲۵ نووسراوھ. ئەم خانەوادە يە بە رەگ و ريشە دەچنەوھ سەر ئاغاواتى دزەيى. سەرچاوەش ھەيە كە دزەييەكان دەباتەوھ سەر مىرانى سۆران.

كەوا بوو بەم حسابە لە سلىمانىدا سى بنەمالە ھەن كە دەچنەوھ سەر ئاغاواتى دزەيى. بنەمالەى (ئەحمەدى ساغا - عيساغا - ياخۆ ئاغاى گەورە) و بنەمالەى سالحي تەھا و بنەمالەى حاجى تۆفيقى مەحمود ئاغا وەك لەم كتیبەدا ھەريەكە لە شوپىنى خۆيا روون كراو تەوھ، تەھا (طە) ئاغا كورپى ئىبراھىم ئاغا كورپى بايز ئاغا كورپى زەنگىن ئاغا (ئەم زەنگىنە ئەبى زىندىن - زىن الدىن بىت كە لە درەختى دزەييىانا ناوى زىندىن ھەيە): دوو كورپى ھەبووھ: سەعيد ئەفەندى و سالح ئاغا.

- سه‌عید ئه‌فه‌ندی: حه‌مه نووری هه‌بووه.  
- سالحاغا سۆ کورپی هه‌بووه: غه‌فوور ئاغا، عه‌بدولقادر ئاغا، که‌ریم  
ئاغا.

- غه‌فوور ئاغا (دلاوهر، ته‌ها، عه‌بدوللا، هونه‌ر و پیتوبار) ی هه‌یه.  
- که‌ریم ئاغا نه‌وه‌ی نه‌بووه. عه‌بدولقادریش له شه‌ری ده‌ربه‌ندی بازیندا  
سالۆ ۱۹۱۹ له‌ناو له‌شکری شیخ مه‌حمودا له‌لایه‌ن له‌شکری ئینگلیزه‌وه  
شه‌هید کراوه.

#### حاجی سالخی قاسم:

حاجی سالح خۆی یاخۆ باو و باپیری هه‌ر له زووه‌وه له دیتی (گۆرهدیم) ی  
ناوچه‌ی شارباژێره‌وه هاتوونه‌ته سلیمانی و به‌مولک پیکه‌وه‌نانه‌وه خه‌ریک  
بوون.

حاجی سالح کورپی ئه‌حمه‌د کورپی قاسمه و سۆ کورپی هه‌یه:  
- محه‌مه‌د ئه‌ویش (دلشاد و شوان و جوان، د. قیان و په‌روا) ی هه‌یه.  
- ئه‌حمه‌د (د. به‌ره‌م، به‌لین و به‌تین) ی هه‌یه.  
- عه‌بدووره‌حمان (ئاغا): (کاروا و لاووک) ی هه‌یه.  
- سه‌رچاوه: کاک دلشادی محه‌مه‌دی حاجی سالح. ئه‌وه‌ی شایانی باسه  
سینه‌مای دلشاد له سلیمانی و له سه‌رشه‌قامی کاوه مولکی ئه‌مانه و  
به‌ناوی ئه‌م کاک دلشاده‌وه‌یه که یه‌کێکه له سینه‌ما کۆنه‌کانی سلیمانی.

#### سالخی ره‌شه:

کاک ئه‌کره‌می مه‌حمودی سالخی ره‌شه نووسه‌ری کتیبی (شاری سلیمانی)  
به‌گوێره‌ی ده‌ستنووسیکی لای ئیسماعیل شاوه‌یس بۆی ساغ بووه‌ته‌وه که‌وا:  
سالح کورپی ره‌شه کورپی مه‌ولوود کورپی ره‌شید پاشایه و له کاتی خۆیا له  
(دیاره‌که‌ری) کوردستانی تورکیاوه هاتوون و له دوا‌بیدا له چوار براوه

(ئەمىن ئاغا و سالىح و عەبدوپەرھمان و ئەحمەد) كورانى رەشە لق و پۆپيان لى بووئەتەو. رەشەش رەنگ ھەيە بەناوى باپىرىيەو ناونراپىت كە رەشىد پاشايە و ئەويش پاشايەتتەيەكەي روتبەي سەردەمى عوسمانى بوو. ئەحمەد كە يەككىكە لە چوار براكە بوو مووچەخۆرى سەردەمى عوسمانى دەنپىرئىتە (مەرگە) و دواى خانەنشىنى ھەر لەو ناوچەيەدا لەناو عەشىرەتى (شىلانە)دا دەمىنئىتەو بەژن و ژن خواستن پىوئەندى پەيدا دەكەن و بۆيە يەككىكى وەك مەجىد بەگى ياوەر كە زاواى ھەمە ئەفەندى سالىحى رەشەيە، لەو بروايەدايە كە ئەم بئەمالەيە لە عەشىرەتى شىلانەن. يەكەم بىناى سىنەماى عەسرى لە سلىمانىدا (سىنەماى رەشىد) لە چلەكاندا لەلايەن ئەم بئەمالەيەو بىناى نرا. ھەر وەھا كاك ئەكرەم كورى مەحموود ئەفەندى كىتەبى (شارى سلىمانى) بە دوو بەرگ نووسىيەو كە برىتەن لە گەنجىنەيەكى زانىارى و ئەرشىفەكى دەولەمەندى شارى سلىمانى كە نرخیان تەواو ناپىت. وا خەرىكى بەرگى سىيەمىشە خوا سەرى خات بۆ خزمەتى شارەكە و دانىشتوانى:

- نەوئى مامە رەشە كورى مەولوود كورى رەشىد پاشا (ئەمىن، سالىح، عەبدوپەرھمان، ئەحمەد، ئامىنەخان و فاطمە خان) نەوئى ئەمىن ئاغا (سەئىد، رەئنا، ئامىنە و فاطمە). نەوئى عەبدوپەرھمان كورى مامە رەشە (خورشىدە و مەلا ئىسماعىل) و نەوئى مەلا ئىسماعىل (عوئەر و خەدىجە). نەوئى ئەحمەدى رەشە (ھەمەمىن فەلاح). نەوئى ھەمەمىن (ھاجى و ھەمە زىادە).

- نەوئى سالىحى رەشە (ھەمە ئەفەندى، كاكە عارف، مەحموود ئەفەندى، عەلى ئەفەندى، ھەلاوہ خان و ئامىنە خان). نەوئى ھەمە ئەفەندى (عەزىز، فوئاد، نەزاد، خانم، صەبرىيە و نەسرەين). نەوئى مەحموود ئەفەندى (د. كامىل، ئەكرەم، ئەنوەر، سەرور، رزگار، بەھىيە، رووناك و گەلاوئىژ). نەوئى عەلى ئەفەندى (د. سەلاح. بەھائەدەين (ئەفسەرى پىشوو)، سىروان،

عصمت، و نعمت و شهویۆ). - ئەوهی شایانی باسه، ئامینه خان خیزانی مامه رهشه و دایکی سالی رهشه کچی خوشکی رهسوول ئاغای هماغای گورونی رۆستهه کورهنای زولال ئاغایه. واتا ئەم ئافرهته پووری حاجی فهتاهی قادره.

صاحبقران (ساحبقران) :

له بنه ماله ههره کۆنهکانی سلیمانین. صاحبقران (واتا خاوهن نگین، به عه ره بی: المتجلی، ذو حظ) ئەمانه پش له قه لاجوالانه وه هاتوونه ته سلیمانی. مهحمود بهگ له پیاو ماقوولان و ناسراوهکان بووه و کوری محمه د بهگی گه ورهیه که گوایه یهکیک بووه له دوا زده سواره ی مه ریوان. جگه له و دووانه پیاوی گه وره و شاعیر و ئافره تی لیهاتوو له م خانه واده یه هه لکه وتوون، وهک عه بدولرهمان بهگ (سالم) و مسته فا بهگی (کوردی) و ئەحمه د بهگی صاحبقران (حه مدی) و سالی زهکی بهگ و خانمی ژنی وهسمان پاشای جاف (عاده خانم).

- نهوه ی ئەحمه د بهگی گه وره که ئەویش شاعیر بووه و نازناوی شیعیری (شهوقی) بووه:

(محمه د بهگی قه ره جهه ننه م که ئەویش باوکی عه بدولرهمان بهگی (سالم) ه و (مهحمود بهگ) ه<sup>۱۲</sup>. نهوه ی مهحمود بهگ (ئهمین بهگ له مهککه

۱۲. ئەم درهخته ناماده کرابوو که نهخشه که ی ئیسماعیل بهگ و کاک حه مه بۆر کردبوویان، گه یشت و سوودی باشی لی وهرگیرا. تنها تیبینییه که هه یه له سه ر مامۆستای بهرێز (شوکروللا بابان) که گوایه له نهوه ی حاجی داودخانه و ئه ویش کوری رۆسته م و رۆسته میش کوری حه مه بهگی قه ره جهه ننه م باوکی سالی شاعیره. بیکومان (انتماء) ی هه ر که سیک له باوکه وه تنها بۆ یه ک بنه ماله یه نهک دوو. مامۆستا شوکروللا له گه ل هه موو ریزیکمانا له خزمه تیا، ئەگه ر بابان بیت نابی صاحبقران بیت و ئەگه ر صاحبقران بیت نییه، به لام ئەگه ر له دایکه وه (انتماء) ی بۆ هه ر لایه ک بیت ئەوه نابی به (انتماء) ی عائلی.



وہفاتی کردووه و نہوہی لهوئی ههیه) و حمید بهگ (چووہ بۆ ئێران. باوکی قادر بهگی حاکمی سنه که ئهوش باوکی عادلہ خانم ژنی وهسمان پاشای جاف و دایکی تاهر بهگ و ئهحمەد موختار بهگی جاف) و داود بهگ و ئیبراهیم بهگ. نہوہی داود بهگ (عوسمان بهگ و حاجی حسین بهگ). نہوہی عوسمان بهگ (شہوکەت بهگ و حامد بهگ و مەحموود بهگ). نہوہی شہوکەت بهگ (شیروان ئهفسەری پیشوو، جیہان، بہیان، عوسمان و فیان). نہوہی حامد بهگ (جہلال و جہمال). نہوہی جہلال (دلشاد، خەسرەو، حامد نەریمان، ئهفراسیاب و ئازاد). نہوہی جہمال (شێرزاد و مەحمەد، ئازاد و نہوزاد).

- نہوہی حاجی حسین بهگ کوری داود بهگ کوری مەحموود بهگ (سالح زہکی بهگ و داود بهگ) نہوہی سالحی زہکی بهگ (یونس، سەلاحەدین، ئەمیر، تەیموور و شامل). نہوہی داود بهگ (شوان، شاسوار، یوسف و شەہلا، شەہین، شاگول، شادی).

- نہوہی ئیبراهیم بهگ کوری مەحموود بهگ کوری ئهحمەد بهگی گہورہ (فہتاج بهگ). نہوہی فہتاج بهگیش (توفیق بهگ، ئهحمەد بهگ (حەمدیی شاعیر) و نووری بهگ).

- توفیق بهگ باوکی ئیبراهیم ئهوش باوکی (خالد و ماجد و تەیمور)ہ.  
 - نہوہی ئهحمەد حەمدی بهگ (عومەر بهگ، عوسمان بهگ، ئهفسەری پیشوو) و توفیق و رەفیق).

- نہوہی عومەر بهگ (ھیوا) و نہوہی عوسمان بهگ (سەردار و سالار)ہ.  
 - نہوہی نووری بهگی فہتاج بهگ (باقی بهگ، عەباس بهگ، قادر بهگ، ئیسماعیل بهگ، کہمال بهگ و جہمال بهگ). نہوہی باقی بهگ (سەرتیپ) و نہوہی عەباس بهگ (رەنج و چیا). نہوہی قادر بهگ (ئامانج، دواروژ و بلێسە) و نہوہی ئیسماعیل بهگ (سەرہەنگ و گزنگ و مستەفا) و نہوہی کہمال بهگ (سالم و شیروان) و نہوہی جہمال (کامەران).

## سائب:

بنچينهيان له مهلا حهسهنى قهره داغييه وه دهست پى دهكات كه باوكى مهلا قادره. مهلا ئه حمهد سائب كورپى مهلا قادره و له كاتى خويا له دىي (سهويستيان)ى ناوچهى قهره داغه وه هاتوونه ته سليمانى. مهلا ئه حمهد قازى ههله بجه و هه نديك شوينى تر بووه. ئه م بنه ماله يه گه ليك پياوى ناسراوى تيا هه لكه وتوو له شاعير و ئه ديب و نووسهر: وهك عارف سائب كه شاعير و له ديوانى حكومه ته كه ي شايخ مهحمودا فه رمانبه ر بوو. جه ميل سائب چيرۆكى (له خه وما)ى نووسيوه مسته فا سائب نووسهر بووه و له گه ل تاهر به هجه ت مهريوانى له بيسته كان و سيبه كانا گه ليك كتيبي كوردريان به چاپ گه ياند به ناوى (كوردى و مهريوانى)يه وه. شه مال سائب كورپى جه لال سائب هونه ر مه نديكى هه لكه وتوو بوو له مهيدانى گورانى و عوود و نواندندا. ئه مهش درهختى بنه ماله كه يانه:

مهلا قدرى مهلا حهسه ن چوار كور و دوو كچى هه بووه:

ئهمين، مهلا سهعيد، مهلا ئه حمهدى سائب و حاجى مهحمود.

- نه وهى مهلا ئه حمهد سائب كه خوئشى شاعير بووه ئه مانه ن: جه لال، هادى، ئه نوهر، عارف، مسته فا، رهؤوف، نوورى، جه ميل له گه ل هه شت كچ.  
- نه وهى جه لال سائب (كه مال هه ر به گه نجى روئيشت، گه لاويژ (سوهيله)، جه مال، شابال، پرشنگ (له يلا) شه مال (هونه ر مه ند)، نهال.  
- هادى سائب ته نها (هيو)ى هه يه. ئه نوهر سائب (سه ر مه د و خلوود)ى هه يه.

- نه وهى جه ميل سائب: محه مه د على (باوكى ته نيا)، محه مه د كامل، فه وزي، (باوكى برووسك و لانه)، نه ژاد، نه زاد، ئازاد (باوكى ميران و ئالان)، به هزاد (باوكى محه مه د)، شازاديش (بيننا و شيرين)ى هه يه.  
سه رچاوه: كاك فائق هوشيار.

### شیخ عەبدوللای ھەولێری :

ئەم بنەمالەییە ھەرچەند لە بنچینەدا ھەولێرین، بەلام پیاوی گەورە و ناوداریان ھاتوونەتە ناوچەیی سلیمانی و تیکەلای دانیشتوانی شارەکە بوون. شیخ عەبدوللای خۆی لە گەرەکی دەرگەزین مزگەوتی (دوو دەرگا)ی دروست کردوو و خۆی (ئیمام و خەطیب)ی بوو. شیخ ئەحمەد مختاری قازی کۆری شیخ عەبدوللایە و ئەویش بەینیکی زۆر قازی سلیمانی بوو. ئەمەش درەختی بنەمالەکیانە کە لە کاک نووری مەجید سەلیم ئاغا وەرگیراوە کە زاوای ئەحمەد مختاری قازییە.

غیاث ئەلدین کە ساڵی ۱۵۱۴ ک. کۆچی کردوو کۆریکی بوو ناوی عەلی ئەویش کۆریکی بوو محەمەد. محەمەد دوو کۆری بوو ئەبولحەسەن و عەلی و ئەبوبەکر محەمەد (خەطیبی ھەولێر). ئەبولحەسەن ئیبراھیمی بوو و ئەویش ئەبو محەمەد عەبدوللای. ئەبو بەکر محەمەد (عەبدوللای) بوو و ئەویش عومەر و عوسمان و شیخ عەبدوللای ئەربیلی کە ساڵی ۱۸۲۴ کۆچی کردوو. شیخ ئەحمەد عەبدولفەتاح و عەبدوللای بوو، شیخ عەبدوللای باوکی ئەحمەد موختاری قازییە کە ساڵی ۹۵۳ کۆچی کردوو. ئەویش باوکی ئەمجد و ئەسەد لەگەڵ شەش کچ.

### حاجی عەبدوللای درێژ :

ئەم بنەمالەییە لە حاجی عەبدوللای حاجی ئاغا سالحەو دەست پێ دەکات کە بە حاجی عەولای درێژ بەناویانگ بوو بەویدا کە پیاویکی کە لەگەت و بە شکۆ بوو ھەرۆھا پیاویکی بە ئاین و خێرکەر بوو، ھاوتەمەنی حاجی کاک ئەحمەدی شیخ بوو. گواہ (منارە)ی مزگەوتی گەورە ئەو دروستی کردوو و خۆشی وەک کرێکار ئیشی تیا کردوو. ھەرۆھا (خانی عەجەم) ئەو بنیاتی ناو و مولکی خۆی بوو. لەبەرئەوێ کە ئەم پیاوێ خۆشەویستی

كاك ئەحمەدى شېخ بوو ۋە خۆشى ويستوو پېش وەفاتی ۋەسىيەتى كىردوو  
كە ئەويش دواى وەفاتی لە تەنېشت خۆيەو لە مزگەوتى گەورە بىئىژرى.  
ئىستا گۆرەكەى لەويىيە ۋە سالى وەفاتی ۱۳۲۲ى كۆچىيە.

ۋەك وتمان حاجى عەولاً خاۋەنى خان ۋە دووكانىكى زۆر بوو لە شارەكەدا  
ۋە حاجى ئاغا فەتھوللا كە كورى گەورەى بوو، لە خانەكەدا دانىشتوو،  
بۆيە ناوى ئەوى بەسەردا بېراۋە. ئاغا فەتھوللا يەكك بوو لە سەرۆكەكانى  
شارەوانى سلېمانى.

حاجى عەبدوللاى حاجى ئاغا سالىح ئەم كورانەى ھەبوو:

حاجى ئاغا فەتھوللا، ئىبراھىم ئاغا، ھەماغا، ھەمەمىناغا.

– حاجى ئاغا فەتھوللا: كەرىم ئاغا ۋە توفىق ئەفەندى ھەبوو.

– ئەوئى توفىق ئەفەندى ئەمانەن: (د. جەلال كە دەمىكە لە ھەندەرانە،  
خەسرە، دارا، فەرەيدوون، كاوس، ئەختەر، نازەنن، پاكىزە، چلچرا،  
ناسك، ئاتە ۋە ژيان). دارا (لەيلان ۋە سەيران ۋە سۆزان ۋە دلپىرى ھەيە).  
فەرەيدوون (بەلند ۋە شەرمەن ۋە بانۆ ۋە سىروود) ھەيە. كاووس (نوخشە ۋە  
زەردەشت ۋە شارا) ھەيە.

– ھەمەمىناغا (نوورى، ھەمە رەشىد، خەسرە ۋە فوئاد) فوئادىش (شوان ۋە  
سامان ۋە ھەمە و...) ھەيە. كورەكانى نوورى: (د. ئومىد، ئازاد، ئاۋات) ۋە  
كورى كاك ھەمە رەشىد ئاشتى ۋە كچەكانىشى د. خۆشى ۋە تارا.  
سەرچاۋە: خسرە ۋە فرەيدوونى توفىق ئەفەندى.

عەبدولقادىر شەوقى:

زۆربەى ئەندامەكانى ئەم بىنەمالەيە قسەنەستەق ۋە قسەخۆش ۋە زىرەك ۋە  
ورىان ۋەكو خوا لىخۆشبوو مەحموود شەوقى ۋە ئەحمەد شەوقى ۋە (خوا  
دەست بە تەمەنيەو بەگى كاكە ھەلكۆ). جگە لەو ھەمە كەسىكى توانا ۋە

هونه رهنديشيان تيا هه لکه وتوووه وهک ئازاد شهوقی فلچه پهنگین.  
 عه بدولقادر شهوقی کورپی مهحموود سی کورپی هه بووه: مهحموود و  
 ئهحمهه و عه بدولغه فوور.  
 - نهوهی مهحموود شهوقی: ئازاد، رزگار، گهلاویژ، شیپرزاد، وریا،  
 پرشنگ، رووناک، نازهنین، پهریخان، کامهران، ئاراس، سه رچل، نههرۆ و  
 فریاد (خوا بهرکه تیان تی خات).  
 - نهوهی ئهحمهه شهوقی: نهژاد، سه لاج، دلشاد، شیپکۆ، سمکۆ، شهویۆ،  
 هه لکۆ، سه رکۆ، شلیر و کوردۆ (ئه مانیش خوا زیادیان کات. ئامین).  
 - نهوهی عه بدولغه فوور: هوشیار، سه ردار، سالار، سه رکهوت، په روین و  
 شیرین.  
 سه رچاوه: کاکه هه لکۆی ئهحمهه شهوقی.

#### حاجی عه بدوللای جهبار:

حاجی ئهولا کورپی حاجی محمهه کورپی حاجی ئیسماعیلی جهبار، باپیره  
 گه وره بیان له دپی (دۆلپه مو)ی ناحیهی سرۆچک سه ر به ناوچهی  
 شارباژی پوهه هاتوونه ته ناو شار. زۆربهی ئه م بنه ماله یه هه ر به کاروباری  
 بازرگانیه وه له ناو بازاردا ئیشیان کردووه.  
 حاجی قادر ناویانگی به خیرکه ر ده رکردبوو، مانگانه ی بۆ فهقی و مه لا و  
 قوتابیه ئاینیه کان ده بریه وه جگه له یارمه تی له چاپدانی کتیه ئاینیه کان.  
 په کیک له وانه کتیه بی (اقتران النیرین فی مجمع البحرین. دانراوی مه لا  
 ره شید به گی بابان، ئاماده کردنی محمهه عه لی قه رداغی، به رگی په که م.  
 له سه ر ئه رکی حاجی عه بدولقادی حاجی عه بدوللای جهبار. چاپی په که م  
 سالی ۱۹۷۳ز - ۱۳۹۳ک له چاپ دراوه). ئه مه له سه ر به رگی کتیه به که  
 نووسرايوو.

حاجی محمەد سی کوری هەبوو: مەلا ئەحمەد، فەرەج و حاجی قادر.  
- فەرەج: (ئەحمەد و مستەفا) هەبوو. مستەفا (عەبدوڵلا و محمەد و  
جەمال)ی هەبوو

- نەوێ حاجی قادر: حاجی عەبدوڵلا (باوکی محمەد و تەها) و حاجی  
جەبار (باوکی ئەحمەد و عەلی) و حاجی عەبدولسەمەد (باوکی نەرقم) و  
حاجی عەبدوڕەحمان (باوکی محمەد و عەبدولقادر و ئالان) و کچیش  
گەلاوێژ پرووناک و رووپاک و گولالەیی هەیه.  
سەرچاوه: حاجی ئەوڕەحمانی حاجی قادری جەبار.

#### عەبدوڵلا بەگی کاتب فارسی - گۆران:

عەبدوڵلا بەگی کاتب فارسی باپیری عەبدوڵلا گۆرانی شاعیری بەناویانگە.  
ئەم پیاوێش شاعیر و نووسەری دیوانی وەسمان پاشای جاف بوو و  
لەبەرئەوێ ئەو دەمە نووسین هەر بە زمانی فارسی بوو، بۆیە نازناوی  
(کاتب فارسی) لەلایەن ئەهلی دیوانەوه بۆ هەلبژێراوه. هەرۆها دوا  
عەبدوڵلا بەگ خۆی، سلیمان بەگی کوری ئەو ئەرکەیی باوکی گرتووته  
سەرشان لە دیوانی پاشای جافدا و ئەویش وەک باوکی هەر شاعیر و  
نووسەر بوو بەجۆریک ئەو دوو شاعیرە گەرە بەرزانی بنەمالەیی  
بەگزادەیی جاف (تاهەر بەگ و ئەحمەد مختار بەگ) کورانی وەسمان پاشای  
جاف و کورانی خانم یاخۆ عادلە خانمی ساحیبقران، زیاتر لەسەر دەستی  
سلیمان بەگدا پیگەشتوون. جا گۆرانی لەمەر خۆمانیش کە ئەو باوک و  
ئەویان باپیری بیت، چۆن بەجۆرە هەننادا و پێ ناگات کە لە هەمووانەوه  
دیار بیت و لە گشت لایەک ناسراو بیت.

عەبدوڵلا بەگی گۆران کوری سلیمان بەگ کوری عەبدوڵلا بەگی کاتب  
فارسییە و دایکی گۆران (فەهیمە خان) خوشکی حامد ئەسەد و ئەوانە کە  
لە شوینتکی تری درەختەکانی ئەم کتیبەدا نایان هاتوو. هەر بەمجۆرە بە

خزمايه تي له گه ل حامد بهگ مهجيد بهگ جافدا خالوزا و پوورزان. ئەمهش درهخته كه يانه: عهبدو لآ بهگ گۆران كورپى سليتمان بهگ كورپى عهبدو لآ بهگى كاتب فارسى ئەمانه ي هه بووه: هۆگر، ئەژى (شاعير)، هه لۆ، هه پىرۆ، داود، فه رهاد و شاهۆ.

#### عيرفان:

مىژووى ئەم بنه ماله يه زياتر له مه لا عهبدو لآ ي عيرفانه وه دهست پى دهكات كه زانايه كى گه و ره ي سه رده مى خۆى و شاعيرى كى ناسراو بوو. جگه له وه ي شاره زاييه كى ته واوى له زمانه كانى عه ره بى، توركى و فارسيدا هه بووه سه ره راى زمانى كوردى كه زمانى خۆيه تى. هه روه ها له زانستدا شاره زايى هه بووه به گويره ي ئەو سه رچاوانه ي كه لى هه لى نجاون.

عيرفان خۆى مامۆستا و مه لاي مزگه وتى (بن ته به ق) بوو، جگه له وه ي ده رسى به قوتابيانى قوتابخانه ي (ره شديه ي ملكى) وتوو ته وه و مىژووناسى گه و ره ي كورد ئەمىن زه كى بهگ يه كى ك بووه له قوتابيه كانى. سالى ۱۹۱۴ فرمانى يه زدانى به جى هه ناوه. له پياوه ناسراوه كانى ترى ئەم بنه ماله يه (جه مال عرفان) كه به (منور) ي سه رده مى خۆى داده نرى، به لام له سه رده مى حكومه ته كه ي شىخ مه حموودى حه فيدا كوژرا كه شىخ ئەمه ي به لاه زۆر ناخۆش بوو. عادل كورپى جه مال عيرفانه.

هه روه ها عه لى عيرفان و عزه ت محه مه د (عزه ت تل) و فاضل عيرفان له م بنه ماله يه ن.

**تايينى:** وهك له شوينى كى ترا وتراوه داواى درهخته كه يان له كاك سه لاح عه لى عيرفان كرا به داخه وه هه يچ وه لامى كى نه دايه وه.

### عەزىز ئاغاي رەسوول ئاغاي ھەماغا :

ئەم بىنەمەلەيە لە (ھەماغا) ۋە دەست پى دەكەت كە خەلكى دىيى (دارەشمانە) ى ناۋچەي پشدرە. ھەماغا باۋەرپىكراۋى بابانەكان و (ئەمىندار) يان بوۋە، بۆيە ھەندىك لە ئەندامانى ئەم بىنەمەلەيە (نەك ھەموويان) نازناۋى (خەزەندە) يان بۆ خۆيان داناۋە.

- نەۋەي رەسوول ئاغاي ھەماغاى دارەشمانە: عەزىز ئاغاي و ئەھمەد ئاغان.

- نەۋەي عەزىز ئاغاي: مەجىد، تۇفيق، رەشىد.

- نەۋەي مەجىدى عەزىز ئاغاي مستەفا<sup>۱۳</sup>، رەشىد، عومەر، عەلى.

- نەۋەي مستەفا مەجىد، سۆران، سامان، سىروان.

- نەۋەي عومەر مەجىد: عەبدولكەرىم، شوان.

- نەۋەي عەلى: ھىرش.

- نەۋەي تۇفيقى عەزىز ئاغاي: ئەھمەد و مەھموود و فائق.

- نەۋەي ئەھمەد تۇفيق: لەتيف، شەۋكەت، شوان، بەھائەدەين، سەلاح، رزگار و نەزاد.

- نەۋەي مەھموود: پۇلا و پشكۆ و پەروا.

- نەۋەي رەشىدى عەزىز ئاغاي: جەلال، مەدحەت، مەھمەد.

- نەۋەي جەلال: بەكر و عەبدولعەزىز.

- نەۋەي مەدحەت: ئەنۋەر، د. سەربەست، سەركەوت و ئەكرەم.

---

۱۳. ئەم زانىارىيە لە كاك مستەفا مەجىد ۋەرگىراۋە بە نامەيەك كە ھى رۆزى ۱۹۹۱/۱۱/۱۰ و ھەلگىراۋە، كاك مستەفا (مدىرى تاپۆ - تسجىل عقارى). بوو. چەند كىتەبىكى قانۋونى و شرحى لە بابەت قانۋون - ياساكانى تسجىل عقارى داناۋە كە زۆر بە نرخن.



– نهوہی قادر ناغای ئہحمہد ناغای رہسوول ناغا: د. مارف خہزنہدار،  
جہمال خہزنہدار. جہودہت.

حاجی مہلا عہلی – مہلا وسمان:

مہلا وسمان کوری حاجی ئیسماعیل کوری مہلا ئہحمہدی کوری مہلا  
فاضل کوری مہلا حسین کوری مہلا میرہیہ. بنہمالہکھیان لہ دئی  
(دہرگہزین) ہوہ ہاتوون لہ نهوہی (بابا تاہری ہمہدانی – واتا بابا طاہر  
عوریان). مہلا فاضل لہ دہوروشتی سالی ۱۷۲۱ز دا ہاتووتہ جیہانہوہ،  
پیاوئیکی ئاینی و ریباری (نہقشبہندی) گرتووه و ہاتووتہ قہلاچوالان و  
دوای دروستکردنی سلیمانی ئہویش لہگہل میری باباندا ہاتووه و لہگہل  
بنہمالہکانی ترا پیکہوہ گہرہکی دہرگہزینیان لہ شاری سلیمانی ئاوا  
کردووتہوہ و تیا دانیشتون. مزگہوتیان بۆ دروست کردووه کہ ئہمرۆ بہ  
(مزگہوتی مہلا مہممود) بہناویانگہ کہ کوری حاجی عہلی کوری مہلا  
ئہحمہد کوری مہلا فاضلہ. دوای مہلا فاضل مہلا ئہحمہدی کوری (۱۷۵۶  
– ۱۸۰۳ز) شوینی گرتووتہوہ کہ ئہویش سی کوری ہہبووه وک لہمہودوا  
دہردہکہویت.

ئہم خانہوادہیہ زیاتر خہریکی ئاینداری و رابہریی خہلک بوون و پیاوی  
زانا و شاعیریان تیا ہلکہوتووه وک:

(۱) مہلا وسمان خۆی پیاوئیکی ئہدیب و شاعیر و نووسہر و نازناوی  
شیعری لہ پیشا (حہزین) دوای ئہوہ (فائق) و دیوانی شیعری چاپ  
کراوه و شیعری بہ عہرہبی و فارسی و کوردی ہہیہ و لہقہبی شیخیہتی  
(عیمادئہلدین) بووه.

(۲) حاجی مہلا عہلی لہقہبی شیخیہتی (جہلالہدین) ہ.

(۳) مہلا سالی مہلا وسمان شاعیر بووه و نازناوی شیعری (شہیدا)  
بووه.

(٤) مه‌لا ئه‌حمه‌دی مه‌لا سالح شاعیر بووه و نازناوی شیعیری (حیلمی) بووه.

(٥) مه‌لا ئه‌بویه‌کر شاعیر بووه نازناوی شیعیری (فیکری) بووه. ئه‌مه‌ش دره‌ختی بنه‌ماله‌که‌یانه وه‌ک له‌ خوا لی‌خۆش‌بوو مه‌لا جه‌لالی مه‌لا ئه‌حمه‌دی مه‌لا سالح له‌ رۆژی ٣٠/٧/١٩٦٠ له‌ شیوه‌ی نامه‌یه‌کدا وه‌رگیراوه.

نه‌وه‌ی مه‌لا ئه‌حمه‌د کورپی مه‌لا فاضل کورپی مه‌لا حه‌سه‌ن کورپی مه‌لا میره‌: (حاجی علی ١٧٩٠ - ١٨٦٩) و (حاجی ئه‌لیاس) و (حاجی ئیسماعیل ١٧٩٠ - ١٨٦٩).

- نه‌وه‌ی حاجی ئیسماعیل (مه‌لا وه‌سمان، مه‌لا ئه‌حمه‌د، مه‌لا سلیمان، حاجی ئه‌لیاس، حاجی غه‌نی و حاجی عه‌زیز). نه‌وه‌ی مه‌لا وه‌سمان (حاجی مه‌لا عه‌لی و مه‌لا سالح ١٨٥٥ - ١٩١٨).

نه‌وه‌ی مه‌لا سالح (مه‌لا ئه‌حمه‌د ١٨٨٥ - ١٩٥١) و (مه‌لا ئه‌بویه‌کر ١٨٨٧ - ١٩٤٩) و (مه‌لا ره‌ووفی سه‌عاتچی). مه‌لا ئه‌حمه‌د (مه‌لا جه‌لال و مه‌لا که‌مالی پارێزه‌ری) هه‌بوو. مه‌لا جه‌لال (شیروان و عوسمان) و مه‌لا که‌مال (ئاریاس، هۆشه‌نگ، هاوړی و خه‌سه‌ره‌و) هه‌بوو. مه‌لا ره‌ووف (عه‌طوف و ئه‌دیب و نه‌جیب) هه‌بوو.

#### عه‌لی که‌مال:

که‌م که‌س له‌ میله‌ته‌که‌مانا له‌ خواپیداوه‌کان و ده‌سترۆیشتوووه‌کان وێنه‌ی عه‌لی که‌مال هه‌یه که‌ له‌ هه‌موو ڕوویه‌که‌وه خه‌مه‌تی کردبێ. عه‌لی که‌مال یه‌که‌م ده‌وله‌مه‌ندی ده‌ست کراوه و به‌رچاو فه‌رح و پیاوێکی پیاوانه و به‌خشنده، که‌ هه‌میشه ئاماده‌بوو بۆ یارمه‌تی هه‌زار و لیقه‌وماو و قوتابی و ده‌زگا نه‌ته‌وه‌یییه‌کان، هه‌ر له‌ نارده‌نی قوتابی بۆ خۆیندن و به‌تایبه‌تی بۆ

دانشگای (ئەزھەر) لە قاهیرە و یارمەتیدانی گۆفاری گەلاوێژی هەرە بە نرخ کە لە ۱۹۳۹-۱۹۴۹ لە بەغدا دەرەچوو، جگە لە برینەوهی مانگانە بۆ قوتابیان و دروستکردنی (شوینی چاودێری هەژار - تەمەلخانە) و (مستوصف) و مزگەوتیکی هەرە گەورە و بەرین لە ژوور شاری سلێمانیەوه و دەیهەا خزمەت و یارمەتی تر کە لە کتێبی تایبەتیدا دوور و درێژ ئەو خزمەتانیە باس دەکریت.

پیش کۆچی دوایی وەسیەتنامەیهکی لە مەحکەمەدا نووسیبووە کە سێیهکی هەموو مولکەکانی تەرخان کردووە بۆ یارمەتی قوتابی و لیژنەیهکی (وەسیەتنامە) داناوە بۆ سەرپەرشتیکردنی ئەو وەسیەتە. ئەمانە هەموو نمونەیی خزمەت و بەخشندەیی ئەم پیاوین.

عەلی کەمال دەستیکی بالایی هەبوو، لە دامەزراندنی شاری (بەغداد الجدیدە) لەگەڵ باقی هاوڕێکانیا. بەلام شاری (کەمالییه) لە بەغدا هەر لەسەر زەویوزاری عەلی کەمال دروست کرا و بەناوی ئەویشەوه ناوێرا (کەمالییه).

عەلی کەمال خۆی ناوی عەلییه و کەمال سەرناویەتی کۆری عەبدوڕەحمان کۆری حاجی قادر کۆری حاجی قاسم ئاغا لە بنەمالە (وهاب)ە. قاسماغا لە کاتی خۆیا لە (قنطرة الذهب - ئالتون کۆپری)یەوه هاتوووەتە سلێمانی. لە دایکەوه دەچیتەوه سەر بنەمالەیی فەقی مەحموود. واتا سەعیدی فەقی مەحموود، خالی عەلی کەمالە و کۆرەکانی کاک سەعید مستەفا و محەمەد و جەلال دەبن بە خالۆزای. هەرۆها لەگەڵ قادر قەزازدا پوورزان. عەلی کەمال سالی ۱۹۰۰ هاتوووەتە دنیاوه. لە کاتی خۆیا لە (ئاستانە) خۆیندووویەتی و ئەفسەر دەرچوووە و دوای گەرانەوهی بۆ عێراق بوو بە (معاون ئینجا مدیری پولیس) دوای ئەوه وازی لە ئیشی میری هیناوه و بوو بە نوینەری سلێمانی لە پەرلەمانی عێراقدا لە هەماند کاتدا بە کرپین و فرۆشتنی زەویوزار دەولەمەند بوو.

عەلی كەمال لە ۱/۸/۱۹۹۸دا لە نەندەن فەرمانی یەزدانی بەجی هینا و لەسەر وەسیەتی خۆی تەرمەكەى هینرایەوه بۆ سلیمانی كە بە ئاھەنگی مائەمینی زۆر چڕ لەلایەن دانیشتوانی شارەكەوه پیشوازی لی كرا و لە مزگەوتەكەى خۆیا نیژرا .

عەلی كەمال تەنھا كورپێكى ھەیه (صبح) لەگەڵ دوو كچ ساھیرە و نەسرین كە شوویان كردووه . صبح كورپێكى ھەیه محەمەد لەگەڵ دوو كچ ئوانیش بە شوون .

عەلەكە :

ئەم بنەمألەیه لە برا دیانەكانی سلیمانین . عەلەكە كورپى ئەلیاس كورپى پۆلیس كورپى ئیبراھیمە . لە بنەرەتا لە گوندی (ئەرموطە) ی نزیك كۆیەوه ھاتوونەتە سلیمانی . عەلەكە سالی ۱۸۱۵ ھاتووتە دنیاوھ ، ئیشی كرىن و فرۆشتنى (جاو) بووه . لە دواییدا كاروبارى بازرگانى لەگەڵ بەغدا دەست پى كردووه و كورپەكانیشی خستوووتە ئیشەوھ تا سالی ۱۹۵۰ وەفاتی كردووه لە كلێسەى سلیمانیدا نیژراوھ . عەبدولكەریم عەلەكە كورپى ناسراو و دیارى ئەم پیاوھیه كە وەك لە شوپنى تری ئەم كتیبە و گەلیك كتیبى تردا باسى ھاتووھ وەزیری دارایی سەردەمى حكومەتەكەى شیخ مەحموود بووه . (تا لێرەدا لە كاتى خۆیدا لە جەنابى ئیسحاق عەلەكە وەرگیراوه) .

درەختى بنەمألەكەشیان لەلایەن براى بەرێز ئەكرەمى سالى رەشەوھ پیمان گەیشتووھ كە ئویش لە (نەوال ئیسحاق عەلەكە) ی وەرگرتووھ كە بەمجۆرەیه :

– نەوھى عەلەكە كورپى الیاس كورپى پۆلص : عەبدولكەریم ، عەبدورەحیم ، رزوقى ، فرنیس ، بریارە و خانم .

– نەوھى عەبدولكەریم : عەبدولەسیح ، ملك ، زمرود ، بەھیه ، زەكیه ، نەسیمە ، نصورى ، شاکر و ئصطیفان .

- نەوھى رزوقى: جەمىلە، مەجىد و نەومى.
  - نەوھى فرىسىس: بەشیر، شەوكتە و نەجىبە.
  - نەوھى شایانى باسە ئىسحاق عەلەكە (باوکی نەوال و نەجات و نەجلە و نەبەز) لەگەڵ ئەللا و پىردى: كورى بربارەن و لە باوكيشەوھەم دىسان عەلەكەن.
  - ئىنجا بگە پىنەوھە سەر پۇلص ئىبراھىم كە باپىرى عەلەكەپە.
  - پۇلص بىجگە لە ئەلیاس عەلەكە (بىرس) یشى ھەبووھ.
  - نەوھى بىرس (ئەسكندەر و یوسف) ن.
  - نەوھى ئەسكەندەر: بىرس، ھەدیە، نەجىب، جەمىل، جەلیل، خەلیل، مەسىح، لەطیف، ئەنوھر و فوئاد.
  - نەوھى بىرس ئەسكەندەر: عایدە، عالیە و شادیەن.
  - نەجىب (نەبیل، نادىە و ریاض) ى ھەپە.
  - جەمىل (پەرى و پەیمان) ى ھەپە. جەلیل (ئیمان و جیھان و غەسان) ى ھەپە.
  - خەلیل (سروھ، قیان، نزار و ديار) ى ھەپە. لەتيف (ديارى، داليا، لیندا و زیاد) ى ھەپە.
  - ئەنوھر (ئاسۆ و ئارى) و فوئاد (لەنجە، لانه و شوان) ى ھەپە.
- عەنبەرخان :**
- ئەم بئەمالەپەش یەككە لە بئەمالە پىرینەكانى سلیمانى عەنبەر خانیش خىزانى محەمەد سالح و داىكى حاجى كەرىمى عەنبەر خان و براكانیەتى.
  - نەوھى محەمەد سالحى حاجى محەمەد ئەمانەن: مەلا ئەحمەد، حاجى مارق، حاجى كەرىم.
  - مەلا ئەحمەد دەبىت بە باوکی حەبیبە خان كە داىكى شىخ محەمەدى خالە.

- حاجی کهریم دہبیت بہ باوکی مہلا پھسوول و حہسہن.
- مہلا پھسوول باوکی فہتاحت و جہمیل. فہتاحت باوکی کامہران و جہمیل باوکی سامان.
- حسنی حاجی کهریم باوکی سووران و گوڑانہ.
- نہوہی حاجی مارفیش ٹہمانہن: میرزا غہفوور و مہلا حسین و حاجی محہمہد.
- نہوہی میرزا غہفوور: نووری، ٹہحمہد، عہزین، کہمال، جہمال، قومری، ناہیدہ و پہخشان.
- نووری باوکی (شیراون و شوان) و ٹہحمہد باوکی (نہبہز، سہریان، سہرہرن، ہاوران، ہہریز).
- کہمال باوکی (تیبین و توانا) و عہزیز باوکی (کاروان) و جہمال باوکی (شہوین و شوان و بہرزان) ہ.
- مہلا حسین باوکی (حہسہن و حہسیب و نہجیب و ٹہدیب) ہ.

#### مہلا عہلی مہلکہندی:

حاجی مہلا عہلی کوپی حاجی عہدوللا کوپی حہمہمیناغا کوپی حہسہناغا کوپی جبرائیلایا کوپی سبجاناغایہ، ٹہو سبجاناغایہی کہ سہراوی سبجاناغای نزیک سہید سادقی بہناوہویہ و کانی و چہمیکہ لہ ناوچہی شارہزووردا. دایکیشی عہنہر خاتون کچی مستہفای کوپی حہسہن ناغایہ. حاجی مہلا عہلی پیاوٹکی ئینی و راست و پاک بووہ. چہند و چوٹیکی لہگہل میجرہسووندا بووہ کہ لہ بہرگی دووہمی کتیبہکہی جہمال بابان (سلیمانی: شارہ گہشاوہکہم) (لاپہرہ ۹۲) بلاوکراوہتوہ کہ ٹہوپہری پیاوہتی و کردہوی جوانی ٹہم پیاوہ پیشان دہدات.

- نہوہی حاجی عہدوللا حہمہمیناغا ٹہمانہن: محہمہد، عہدورہحمان،

مهلا كهريم، مهلا عهلي مهلكه ندى، ئامينه، رحمة و حبيبته.  
 - نهوهى مهلا كهريم: حمة سالح و مهلا قادر: نهوهى مهلا قادر، صمهه،  
 عوسمان، بهكر، نوورى، عومەر و ههيبته.  
 - نهوهى مهلا عهلي مهلكه ندى: غهفور ئهفه ندى و رابيعه خان. ئهوهى  
 شايانى باسه حاجى ئيبراهيم (چاوشووشه) برائى رابيعه خانه له دايكه وه.  
 سهچاوه: نامهيكى تاييهتى ماموستا غهفور كورپى مهلا عهلي رۆژى  
 ۹۷۵/۷/۳۰ كه ناردوويهتى. هەر له م بابته وه چهند پرسيارىك له خوشكى  
 بهريز رابيعه خان كرا وه لامىكى ئهوتوى نه داينه وه.

غهور ئهفه ندى:

غهور ئهفه ندى كورپى فهتاه ئاغا (فهتاهه سوور) كورپى مستهفا ئاغى  
 (شيوهكه ل) هو ئهويش كورپى هومراغا كورپى پيرۆت ئاغايه.  
 به قسهى كاك كه مال رهشيد غهفور له دىي (ميره دى) لاي  
 دهر به ندىخانه وه هاتوونه ته سليمانى. به لام له بنهچهدا له ئاغواتى  
 (شيوهكه ل) ن. به مجوره ئه بى باو باپيرانيان له م دواييه دا هاتبنه ميره دى  
 له ويوه به رهو شارى سليمانى كوچيان كردبىت.  
 رهشيد ئهفه ندى غهفور پياوى زياتر هه لكه وتووئى ئه م بنه ماله يه كه به  
 (مديرى ناحيه و قائم مقام) له هه ر كوئ بووبىت جىماوى به جى هيشتوو و  
 ناوى به باشى دهر بىت.

ئهمه ش درهختى بنه ماله كه يانه:

- نهوهى غهفور ئهفه ندى (ياخو غهفور ئاغا) ئه مانه ن: سه عيد ئهفه ندى و  
 سالح ئاغا رهشيد ئهفه ندى.  
 - نهوهى سه عيد ئهفه ندى سه سن و جه لال.  
 - نهوهى سالحاغا: ماموستا حسين، جه مال و عهلي توفيق.

- نەوۋى رەشىد ئەفەندى: كەمال، صەفوت، سۆران، بۆتان، گوزىدە و نەسرین.

### حاجى فەرەج بەگ:

ھەندىك سەرچاۋە ئەم بىنەمالەيە دەبنەۋە سەر بابانەكان بەۋەدا كە گوايە ئەمانىش (خدر بەگ)ين (خدر بەگى مەرگە) بەلام كەسپىك لە ئەندامى بىنەمالەكە دانى بەۋەدا نەناۋە.

لە كاتى خۆيدا بەھۆى مامۆستا ئەحمەد ھەردىي شاعىرەۋە شەجەرەى ئەم بىنەمالەيەمان لە رۆزى ۱۱/۹/۱۹۷۰ دەستكەوت كە ئەويش لە مەجىد بەگى حاجى فەرەج بەگى ۋەرگرتىۋو بەلام درەختى تەۋاۋەتيمان لەم دوايىيەدا لە خوا لىخۆشبوو (حامد فەرەج) ۋەرگرت كە بەمجۆرەيە:

- نەوۋى محەمەد بەگ كورپى خانە بەگ كورپى قولى بەگ: سلىمان بەگ و قادر بەگن.

- نەوۋى سلىمان بەگ: ئەحمەد، عوسمان، حاجى فەرەج بەگ، رەئنا، مىرە ۋ مەحمود بەگ.

- نەوۋى ئەحمەد بەگ: فەتاح، شەمسە، عارف، گولچىن، محەمەد عەلى، حەلاۋە.

- نەوۋى حاجى فەرەج بەگ: حەمە رەشىد بەگ، حەمە سەئىد بەگ، مەجىد بەگ، حاجى عەزىز بەگ، حامد بەگ، ۋ جەمىلە خان.

- نەوۋى حەمە رەشىد بەگ: جەمال: نامق، فەكرى، بەرقى، ئومىد، ئەنىس، پىرشىنگ.

- نەوۋى مەجىد بەگ: د. فوناد. د. سامال (ۋەزىر)، شەمال، نەجىبە، نەزىرە، سىرۋە، شىنە، د. پەرى.

- نەوۋى حاجى عەزىز بەگ: رشدى، شەۋقى، شەۋكەت، بەختيار، نەمام،



د. کاووس، نهرمین، ناز و نوخشه.

– نهوهی حامد بهگ: شاد، ئاوات. سامان. د. شیرین.

– نهوهی قادر بهگ محمهد بهگ: حاجی مستهفا بهگ (باوکی ئهحمهد  
ئهفسهري پيشوو) و ئهمین بهگ و یونس بهگ (باوکی صالح).

#### فهرخه: ۱۴

ئهم بنهمالهيه له بنچينهدا له عهشيرهتي (گروس)ن. (فهرخاغا) يهكيك بووه  
له سهروكهكاني (گروس)، دواي نهوهي لهگه‌ل برايه‌كيا ناكوكي ئهكه‌ويته  
به‌ينيانه‌وه له‌سه‌ر نه‌وه ئه‌و ناوه به‌جی ده‌هیللی دیتته قه‌لاچوالان. دواي  
وهفاتي (فهرخاغا) له قه‌لاچوالان كوره‌كه‌ي كه (هه‌مزاغا)ی ناو بووه ياخۆ  
(هه‌مزه تۆپچی) شوینی ده‌گریتته‌وه. كه سلیمانی دروست ده‌كری و  
قه‌لاچوالان چۆل ئه‌كریت، (هه‌مزاغا)ش دیتته سلیمانی، خه‌مه‌كاني له  
گروسه‌كان چهند جار دین به شوینیا ببه‌نه‌وه به‌لام پاشای بابان نایه‌لیت و  
(مسته‌فا ئاغا)ی برای به‌ناوبانگ بووه به‌مسته‌فا ئاغای (ره‌خته‌وان) و هه‌ر  
له مه‌عیه‌تی پاشای باباندا بوون.

عومهر ئاغا: مسته‌فا ئاغا، فه‌تحو‌للا و ئاغا و كه‌ریم‌اغا برای بوون و  
خۆشی چوار كوری هه‌بووه:

(۱) مه‌حموود ئاغا (۲) حاجی برایماغا له سه‌رده‌می عوسمانیه‌كاندا  
سه‌روکی شاره‌وانی بووه. له هه‌لسانیکی عه‌شره‌تی هه‌مه‌وه‌ندا له‌سه‌ر داوای

---

۱۴. ئهم زانیارییه له خوا لیخۆشبوو (عه‌زه‌ت نه‌جیب) وه‌رگیراوه به‌گوێره‌ی نامه‌یه‌کی  
وه‌لامدانه‌وه‌ی هه‌ندیک پرسیار له بابته بنه‌ماله‌که‌یانه‌وه، نامه‌که‌ی به‌میژووی  
۹۵۸/۳/۳۰ ناردوویه‌تی و ئیستاش هه‌ر ماوه. بیگومان له‌و ساوه تا ئه‌مری وچه‌ی  
زۆر که‌وتووته‌ ناویانه‌وه داوای شه‌جه‌ره‌مان له کاک ئه‌کره‌می کوری کرد دواي چهند  
سالیك له ئه‌نجامی کۆلنه‌دانمانا توانیمان ئهم دره‌خته‌ی له رۆژی ۱۰/۲۰/۹۹۴ لئ  
وه‌گرین به‌سوپاسه‌وه.

عوسمانییه‌کان بر ایماغا دهچی بۆ ئامۆژگاری، به لّام ده‌بی به شه‌ر و له  
(کانی شه‌یتان) شه‌هید ده‌کری.

(۳) که‌ریم ئاغا ئەمیش له هه‌رایه‌کی عوسمانییه‌کانا له‌گه‌ڵ پزده‌را له دیی  
ماوه‌ت ده‌کوژری.

(۴) عه‌بدوره‌حمان ئاغا.

پیاوه هه‌لکه‌وتوه‌کانی ئەم بنه‌ماله‌یه حاجی فارس ئەفه‌ندی که له  
سه‌رده‌می عوسمانییه‌کانا بۆ ماوه‌یه‌کی که‌م سه‌رۆکی شاره‌وانی سلێمانی  
بووه. تاه‌ری فه‌رخه که باوه‌رپینکراوی شیخ مه‌حموود بوو له شه‌ری ده‌ربه‌ندا  
شه‌هید کرا. هه‌روه‌ها (عه‌زت نه‌جیب) و دوا‌ی ئەویش ره‌شید نه‌جیب که له  
سه‌رده‌می مه‌لیکدا گه‌یشته پله‌ی "متصرف - محافظ" جگه له‌وه که نووسه‌ر  
و ئەدی‌بیش بوو.

(۵) هه‌ر له‌م بنه‌ماله‌یه جه‌لال غه‌ریب ئەفه‌ندی کوری توفیق کوری ته‌ها.  
جه‌لال ئەفه‌ندی باوکی که‌مال مامۆستای کیمیا و دانه‌ری چه‌نده‌ها کتیب  
و فه‌ره‌نگی زانیاری و باوکی دکتۆر فوئاد و سه‌لاحه. مامۆستا که‌مال  
باوکی تریفه و تانیا و توانا و تارا و دانایه.

(۶) حه‌مه ئەفه‌ندی و عارف ئەفه‌ندی برای هه‌ر له بنه‌ماله‌ی فه‌رخه‌ن. حه‌مه  
ئەفه‌ندی باوکی ئەندازیار نووری و (باوکی محه‌ره‌م - چیرۆک نووس) و  
باوکی مامۆستا که‌ماله.

عارف ئەفه‌ندی باوکی عه‌زیز که ئەفسه‌ر بوو له سوپادا باوکی فائق که  
مامۆستای قوتابخانه بوو.

(۷) محه‌مه‌د نه‌زه‌ت (مێردی ئامه‌خانی نه‌زه‌ت).

ئەمه‌ش دره‌ختی بنه‌ماله‌که‌یانه - به‌لّام هه‌موویان ناگه‌ریته‌وه ته‌نها ئەو  
ناوانه ده‌گه‌ریته‌وه که پیمان گه‌یشتوون.

کو‌ره‌کانی فه‌رخاغا: ئەحمه‌د ئاغا و حه‌مه کێله‌چی و عوسماناغا بوون.

- نهوهی عوسماناغا بریتی بوون له عباس، همزه، عزیز و همه‌ی رهخته‌وان.

- نهوهی عباس: عه‌بدوللا و یونس و عزیز و محمه‌د بوون.

- نهوهی محمه‌د کوری عباس: ئهمه‌د و صالح و سه‌عید بوون.

- نهوهی صالحی محمه‌دی عباس: فه‌تاح و جه‌لال بوون.

- نهوهی همزاعای عوسماناغا: که‌ریم و عه‌بدوره‌حمان و حسین و ئیبراهیم و مه‌حموود ئاغا و ئهمه‌د ئاغا بوون.

- نهوهی که‌ریمی همزاعا بریتی بوون له: ره‌شید، علی، مه‌جید، حه‌مدی، توفیق و صالح.

نهوهی ره‌شیدی که‌ریمی همزاعا: ناجی و مسته‌فا و که‌ریم بوون. نهوهی عه‌بدوره‌حمانی همزاعا: حاجی فارس ئه‌فه‌ندی که باوکی حه‌لاوه خان و به‌هییه خان بوو.

نهوهی حه‌سه‌نی همزاعا: محمه‌د بوو. محمه‌دیش باوکی مه‌لا غالب و تاهر و نووری بوو. مه‌لا غالب باوکی (محمد یاسین و ئه‌خته‌ر و له‌تیغه بوو. نووری باوکی عه‌بدوللا بوو. مه‌حموود ئاغا همزاعا سی کوری هه‌بوو: حسین و نه‌جیب ئه‌فه‌ندی و قادر. حسین باوکی حه‌ماغا و ره‌شید ئاغایه.

نه‌جیب ئه‌فه‌ندی باوکی عزه‌ت و عارف و ره‌شیده. نهوهی عزه‌ت نه‌جیب (ئه‌کره‌م، ئه‌نهر، پاکیزه، فائزه)ن، نهوهی عارف نه‌جیب (فریدوون، نه‌ورۆز، پرشنگ، دره‌خشان، فریاد، خه‌سره‌و، به‌دیعه و په‌خشان). نهوهی ره‌شید نه‌جیب (سرود، نه‌وید، ژاله، ئومید و غاده). نهوهی قادری مه‌حموود ئاغا (عومه‌ر و فه‌تاح و عزیز)ن.

- نهوهی حه‌مه‌ی ره‌خته‌وان کوری عوسمانی فه‌رخاغا (مسته‌فا و فتحوللا). نهوهی مسته‌فای حه‌مه‌ی ره‌خته‌وان (صالح و سه‌عید و قادر و علی و عوسمان). نهوهی فه‌تحووللا حه‌مه‌ی ره‌خته‌وان. (قادر ئاغا و ئهمه‌د ئاغا) نهوهی قادر ئاغا (عوسمان ئاغا)یه.

## قهزاز:

بنه‌ماله‌یه‌کی کۆنی شاره‌که‌ن. بنچینه‌یان له حاجی حه‌سه‌نی قه‌زازه‌وه ده‌ست پێ ده‌کات. قه‌زاز له قه‌زازیه‌وه هاتووه. قه‌زاز به‌گوێره‌ی فه‌ره‌ه‌نگی خاڵ<sup>۱۵</sup> (که‌سیکه که قه‌راغی چه‌فته و مشکی هه‌لبه‌ستی، هه‌روه‌ها جوژه نقامیکه).

ئهم بنه‌ماله‌یه‌ پیاوی گه‌وره و به ده‌سه‌لات و ئیشکه‌ریان تیا هه‌لکه‌وتووه. هه‌ریه‌که‌یان له‌لایه‌ن خۆیه‌وه خزمه‌تی شاره‌که‌ی کردووه، خزمه‌ته‌که‌ش له مه‌یدانی رامیاری و ئیداریدا پیاوی وه‌ک سه‌عید قه‌زازیان تیا هه‌لکه‌وتووه که گشت گه‌لی عێراق شانازی پێوه ده‌کات به‌تایبه‌تی له ساڵی ۱۹۵۴دا که لافاوی رووباری دجله وهخته بوو به‌غدا به‌ری و له‌سه‌ر ئه‌وه بریار درا به‌غدا چۆل بکری، به‌لام سه‌عید قه‌زاز وه‌زیری داخلیه مه‌سئولیه‌تی گرتی سه‌رشان و به‌غدا ی‌رژگار کرد. هه‌روه‌ها وه‌ستانی له (مه‌حکه‌مه‌ی شه‌عب)دا و ئه‌و قسانه‌ی که کردنی، که‌سیکی تر له سیاسیه‌کانی عێراق که موحاکمه ده‌کران زاتی کردنی ئه‌و قسانه‌یان نه‌بوو.

میرزا توفیق قه‌زاز له مه‌یدانی ئاوه‌دانکردنه‌وه و زه‌مینه‌ خۆش کردنا یه‌که‌م بوو، یه‌که‌م که‌س بوو که (عیماره‌)ی له شاره‌که‌دا دروست کرد و سه‌رچنار و سه‌راوی سوپحاناغای ئاوه‌دان کرده‌وه. ره‌مزی قه‌زاز یه‌که‌م که‌س بوو سینه‌مای هینایه‌ شاره‌که و جگه له‌وه‌ی نووسه‌ر و ئه‌دیب بوو. عومه‌ر قه‌زاز یه‌که‌م کارگه‌ی (سوژه و سیفۆن و ناملیت)ی پیک هینا و قه‌وانی کوردی بۆ گۆرانیه‌یژ و ده‌نگخۆشه‌کان تۆمار کرد. قادر قه‌زاز هه‌تا

---

۱۵. فه‌ره‌ه‌نگی خاڵ ل. ۵ جزمی سییه‌م. بیگومان زۆربه‌ی نه‌وه‌ی تازه‌ پیکه‌یشته‌ووی ئه‌مرۆمان ره‌نگ هه‌یه نه‌زانن چه‌فته و مشکی چیه‌ چونکه ئه‌مرۆ ئه‌وه‌نده باویان نه‌ماوه. چه‌فته و مشکی وه‌ختی خۆی له‌گه‌ڵ جلی کوردیدا ده‌به‌سران به‌سه‌ره‌وه، ئافره‌تیش زیاتر ده‌یکردن به‌کۆلوانه.

سہری نایہوہ دستہ لہ نووسینی بہ سوود و ساغکردنہوہی کتیبی نووسہران ہلنہگرت. رہفیق قہزاز بوو بہ سہرؤکی ژووری بازرگانی سلیمانی. باقی نندامہکانی نئم بنہمالہیہ نئفسہر و نؤشدار و نئندانزیار و بازرگان و کاسبکار ہر یہکہ شوینی خوئی پر کردوہتہوہ و خزمہتی شارہکہی کردوہ. نئمہش درہختی بنہمالہکہیانہ کہ لہ کاک (نژہت قہزاز) جگہ لہ ہندیک زانیاری تر لہ کاک (سہربہست قہزاز) وەرگیراوه.

- حاجی حہسہنی قہزاز نئم کورانہی ہہبوہ: حاجی فہتاح، حاجی نئحمہد، حاجی عہبدوللا و حاجی مہحموود.

- نہوہی حاجی فہتاح (مہلا رہشید، عہزیز، میرزا عومہر، قادر، تاہر و عہلی). نہوہی عومہر (فارووق و فوناد). نہوہی قادر (نومید و جوانرؤ). نہوہی عہزیز (نژہت و د. بہہجت).

- نہوہی حاجی نئحمہد (میرزا توفیق و حاجی مہجید).

- نہوہی میرزا توفیق (فائق، نامق، رہفیق، شہفیق، سہرچل، سامان، سہربہست، و زہکیہ خان).

- نہوہی حاجی مہجید (سہعید قزاز (وہزیری پیشوو) و نافتاوه خان).

- نہوہی حاجی عہبدوللا: (نووری، عہلی، عومہر و محہمد). نہوہی عہلی (نئکرہم، دلاوہر، د. غاندی، نازار، منیرہ، نہزیرہ، نئختہر. نہوہی محہمد قاسم: عہبدوللا، نیبراہیم، نہسرین، نیہایہت و پہروین.

- نہوہی حاجی مہحموود: (محہمد، عہلی عارف، فہرہج). نہوہی محہمدی حاجی مہحموود (غہفور سالح، نووری، حسین و بہئی). نہوہی عارف (جہمال، جہلال، نئکرہم، عوسمان، فوناد، نہجات، سہرگول).

## قەفتان و قەفتانچى:

قەفتان كە ئىنگلىزىيەكە كى kaftan جۆرىكە لە پۆشاك وەك عەبا ياخۇ جەبە كە لەو پەيتىش پاشايان لە ئاھەنگ و مناسەباتدا بەكارىيان دەھيتنا .

بە قەسەى د . كاوس قەفتان لە سەردەمى خۇيا باپىرە گەورەيان ھەلگىرى قەفتانى بابانەكان بوو و ئەم نازناوھيان بەسەرا بېراوھ . بەگۆپرەى (قاموس المورد kaftan بە واتاى «ئوب طويل» دېت . ھەر بەقسەى د . كاوس ئەم بىنەمالەيە لە بىچىنەدا لە (ئاغاواتى شىوھكەل) ن و ھەر لەزووھوھ ھاتونەتە سەلئمانى . دواى ئەوھى ھەندىكىيان بە ھەلئسوكەوتى بازىرگانىيەتى و ئىشى ناوبازار خەرىك بوون و ھەندىكىشىيان نووسەر و خاوەن قەلەمى پەنگىن وەك مامۇستا سالىح قەفتان و تۇفيق قەفتان و د . كاوس .

- نەوھى عەبدورھىمان قەفتانچى كۆرى مەھموود كۆرى ئەھمەد قەفتانچى ئەمانەن: تۇفيق، نوورى، سالىح و تاھر .

- نەوھى تۇفيق ئەفەندى، مەھمەد رەفيق (ھەمەى گەورە)، فەھمى، جەلال، عەلى، مەھمەد رەشىد (ھەمە بچكۆل)، ئامىنە، فاطمە، عائشە و ئەختەر .

- نەوھى مەھمەد رەفيق: سوارە، سۆران، سىرورە و ئاورنگ . نەوھى فەھمى تەنھا (تارا) و نەوھى ھەمە بچكۆل (مەھاباد و سىروان) .

- نەوھى نوورى ئەفەندى: (ھەبىبە، لەتيفە، نەسرین، گەلاوېژ، د . كاوس و عەبدورھىمان . نەوھى سالىح ئەفەندى (فوناد، فاطمە، سەلاھەدىن، منىرە، رەووف، نازەنن، بەھار و گوزىدە) نەوھى فوناد (فرىيال، فەرەيدون و فەرھاد) . نەوھى سەلاھ (پىبووار و جووتيار) .

سەرچاوھ: د . كاوس قەفتان رۆژى ۹۹۰/۱۲/۳۰ لە بارەگای كۆرى زانىارى كورد لە بەغدا .

### حاجی عەزیزی قەفتان :

حاجی عەزیز کورپی ئەحمەد ئاغا کورپی سواراگایە و ئەم حاجی عەزیزە دەبی بە خالی توفیق ئەفەندی قەفتان و براکانی.

ئەم بنەمالەییەش بە پیکهینانی چاپخانه لە سلیمانی (چاپخانهی کامەرانی) و دەرھینانی رۆژنامە لە شیوەی تەقویم و تەقویمی دیوار و مەفەکرە و ھەندیک نامیلکە و کتیبی تر خزمەتی رۆشنبیری کوردییان کردوو.

ئەمەش درەختەکەیانە:

– نەوہی محەمەدی حاجی عەزیزی قەفتان: ھوشیار و د. فاضل و فەرەیدون و نەوزاد و ئازاد. – ھوشیار خاوەنی رۆژنامەیی ھاوسەر (ھاوسەر و ھاوژین)ی ھەییە کتیبی زۆری لە چاپ داوہ جگە لە (مفکرە) و تەقویمی سالانە بە کوردی و عەرەبی.

– کورپەکانی کەسی حاجی عەزیزی قەفتان بیجگە لە محەمەد ئەمانەن: ئەحمەد و عەبدورحمان و علی و مستەفا.

– ئەحمەد (سامان و سەرکار و ھاوژین)ی ھەییە. عەبدورحمان (سوارە)ی ھەییە. علی حاجی عەزیز (مەریوان و سیروان و شیروان)ی ھەییە. مستەفا (بەختیار و پێبوار)ی ھەییە.

مەلا کاکە حەمە:

کورپی مەلا سەیفوللا کورپی حاجی حەبیبوللا کورپی مەلا (میر مەلک)ە. حاجی حەبیبوللا سەرەکی ھۆزی (تالشی دۆلایین) بوو و لەتاو زولم و زۆری ئێرانییەکان چوو بەگژ لەشکری ئێراندا و دواى شەرپکی خویناوی شکاوە و خۆی و سەیفوللا کورپی کە ئەوساکە میرمندال بوو ولاتیان بەجی ھێشتوو و خۆی چوو بۆ حەج لەوئ وەفاتی کردوو و (سەیفوللا) لە

سليمانی گيرساو ته وه. كه گه وره بووه كچی مه لا محمه دی چاوماری هیناوه و كاكه حه مه له و ئافرته هیه. مه لا كاكه حه مه دواي گه وره بوونی دهست دهكات به خویندن به جوړیک له ئه نجامدا خوینده واریکی باشی لی درده چیت و قوتابخانه یه کی (سه یار) ی تایبه تی هه بووه، كه له دیتاهه كانی ولاندا و به تایبه تی له ناوچه ی گه رمیان، دهیه ها به لكو سه ده ها قوتابی پیگه یاندووه و گه لیک نووسین و نامیلکه له سه ر ئه م ماموستا به ریژه درچووه وهك (مه لا كاكه حه مه. نووسینی شاکر فه تاح و چاپخانه ی کامه رانی ۱۹۷۲). هه رووه ها (ماموستای نهمر نووسینی مسته فا نه ریمان).

ئهمه ش درهختی بنه ماله كه یانه:

– نهوه ی مه لا كاكه حه مه: ماموستا جه لال محمه د و جه مال.  
 – نهوه ی ماموستا جه لال (نهوزاد، بهختیار و شاسوار). جه مال (شه مال) ی هه یه. نهوه ی وهستا ئه حمه د مه لا سه یفوللا (ئهنهر).  
 تیبینی: له بابه ت درهخته كه یانه وه خوا لیخوشبوو كاك ئه وره حمان میرزا ئه حمه دی حاجی ئه مینی كاكه حه مه یارمه تی داوین.

### كاكه رهش:

له بنه ماله دیرینه ناسراوه كانی شاره كهن و له كاتی خو یا له ناوچه ی شاربازیره وه هاتوونه ته سلیمانی. مسته فا ئاغا و عهبدو للا ئاغا ی كوری كاكه رهش دوو پیاوی دیار و قسه خویش و قسه له چی بوون.  
 – نهوه ی كاكه رهش: (عهبدو للا ئاغا، ئایشه خان، مسته فا ئاغا و قادر ئاغا) ن.

– نهوه ی عهبدو للا ئاغا (حه مه سه عید ئاغا و قادر ئاغا). نهوه ی حه مه سه عید (نه ورۆز كه سه رۆکی شاره وانی بوو، نیاز و شیركو). نهوه ی قادر ئاغا (عماد) ه. نهوه ی مسته فا ئاغا (برایماغا و ناهیده خان و نامق ئاغا).



- نهوہی برایماغا (شیروان و بارزان) و نهوہی نامق ئاغا (یادگار و ئاوات) و نهوہی قادر ئاغای کاکه پرهش (حه ماغا) یه، حه ماغاش باوکی شهوکهت و ئه حمده.

سه رچاوه: ئه م زانیارییه مان به هؤی کاک ئه وره حمانی میرزا ئه حمده دی حاجی ئه مینی کاکه حه مه وه دست که وتووه.

حاجی که ریم ئاغای رۆقی:

له بنچینه دا له گوندی (هؤمه ره سینان) ی ناوچه ی پینجوتینه وه هاتوونه ته سلیمانی. وهک خوا لیخۆشبوو حاجی مه حمود سامی پتی راگه یان دین که ریم اغا له سه رده می بابانییه کاندا له سوپادا له پله ی (بینباشی) دا بووه که (ئامر سریه) ی ئه مرۆ ده گرتیه وه. جگه له وه ئه م بنه ماله یه پیاوی هه لکه وتووی تری وهک (خواجه ئه فه ندی) به ناوبانگیان تیا هه لکه وتووه. یه کتیکیش له م بنه ماله یه که مسته فا کوپی فه تاحی حه مه سالی حاجی ئه حمده دی که ریم اغایه له شه ری به رده رگای سه را دا شه هید بووه.

ئه مه ش دره خته که یانه وهک له حاجی مه حمود سامیمان وه رگرتووه:

- نهوہی که ریم اغا: (وه سماناغا و حاجی ئه حمده) ن.

- نهوہی وه سماناغا: (ئهمین و عه زیز (خواجه ئه فه ندی) و سه عید. نهوہی ئه مینی وه سماناغا (قادر رهؤوف). نهوہی قادر (نووری و ستار) و نهوہی رهؤوف (جهلال نهالی مامؤستا و براکانی).

- نهوہی عه زیز (خواجه ئه فه ندی) ئه حمده (نووسه ری چیم دی) و مسته فا. نهوہی ئه حمده خواجه (شوان و گه لاویژ، سه یران، پیزان، حه یران).

- نهوہی مسته فا خواجه (د. هه لکه وت و سه رکه وت).

- نهوہی سه عید وه سماناغا (عه بدور حمان و غه فوور).

- نهوہی حاجی ئہحمہدی و ہسماناغا (حاجی کہریم ئاغا، حمہہ سالح، حاجی سہعید ئاغا و حاجی برایمانا).

نهوہی حاجی کہریمانا (مہحموود سامی و محہمہد). نهوہی حاجی مہحموود سامی (فوئاد، کہمال، پاکیزہ، نہسرین، لہتیفہ، پہروین، گولالہ). نهوہی محہمہدی حاجی کہریمانا (عہزین، نہاد).

نهوہی حمہہ سالحی حاجی ئہحمہد (فہتاح و عارف) نهوہی فہتاح (مستہفا و ئہحمہد). نهوہی ئہحمہد (جہمال و فہتحووللا). نهوہی عارفی حمہہ سالح (مہحموود ئہویش باوکی حمہہ سالح و عہزین). نهوہی حاجی سہعید ئاغا (عہزین) و عہبدووللا ئہمیش باوکی حمہہ سہعید. نهوہی حاجی برایمانا (بہہجت، ئیسماعیل، رہشید ئہفہندی (کہ تیکچوو)، مستہفا (خالہ مچہی قسہخوش).

ئہوہی شایانی باسہ خوا لیخوشبوو ئہحمہد خواجہ لہ نامہیہکی رۆژی ۲۰/۶/۹۹۱د کہ بۆی نارووین دلئیت: و ہسماناغای باپیری کوری ہسہن ئاغا کوری رہسوول ئاغا ئہویش کوری (عہلی شاہ) کہ ئہمانہ گواہ ئاغای (گہلالی)ن. لہ لایہکی ترہوہ دلئیت: رہسوولآغای گہلالی کوری (خان ئہحمہد خان)ی ئہردہ لانییہ!!

کاکہ مینی سیوہیلی :

ئہم بنہمالہیہ لہ کاتی خوؤیا لہ ناوچہی (سیوہیل)ی سہر بہ شارباژیر ہاتونہتہ سلیمانی. لہ پیاوہ ناسراوہکانی ئہم خانہوادہیہ فایق کاکہمین ئہفسہری پیشوو لہ سوپادا و کامل کاکہمین کہ ریکخہر و دامہزینہری ئیستگہی کوردی بوو لہ بہغدا.

- نهوہی عہبدوولکہریم کوری حاجی عہباس کوری فہتاحاغا کوری عارفاغا: (کاکہمین، عہلی، نووری، محہمہد و فتحووللا).

- نهوهی کاکه‌مین: (فائق، نامق، کامل، ناحیه، زهکیه و جه‌میله).
- نهوهی فائق کاکه‌مین (نهجات، نائل و رهمزی). نهوهی نامق (شیړکۆ، ئەمهل و دلسۆز). نهوهی کامل کاکه‌مین (نهاد، نیگار، نهوزاد، ئازاد، نیاز، نزار، نازدار و ناسک).
- (ناجیه‌خان خیزانی نووری قهفتان و جه‌میله خان خیزانی صالح قهفتان و زهکیه خان خیزانی قادر ئاغای حهسه‌ناغا بوون).
- نهوهی علی عه‌بدولکه‌ریم: (عه‌بدولر‌ه‌زاق ئەفسه‌ری پیشوو له سوپادا و به‌دریه خان).
- نهوهی نووری عه‌بدولکه‌ریم: شه‌ش کچ.
- نهوهی محمه‌د عه‌بدولکه‌ریم: (نهوزاد و ئازاد و به‌هزادی له تورکیا هه‌یه).
- نهوهی فه‌تحو‌للاً عه‌بدولکه‌ریم: (فه‌وزیه خیزانی فائق کاکه‌مین. به‌هیجه خیزانی ئەدیب بابان و رهمزیه و خه‌دیجه‌ی هه‌یه.
- سه‌رچاوه: کاک نهوزاد کامل کاکه‌مین.

#### که‌ریم ئاغای عه‌زیز ئاغا:

بنه‌ماله‌یه‌کی خیرکه‌ر ده‌ستگری هه‌ژار و یارمه‌تیده‌ری لیقه‌وماوانن. یه‌کێک له‌وانه حاجی ئەحمه‌دی که‌ریم‌اغا بوو که له پیاوه ناسراوه‌کانی سلیمانی بوو. مزگه‌وتی‌کی له (دور الامن) دروست کرد. ئەندامه‌کانی ئەم خانه‌واده‌یه زیاتر خه‌ریکی بازرگانی و ئیسی ناو بازار و مولک پتکه‌وه‌نان بوون.

دره‌خته‌که‌یان به‌مجۆره‌یه:

- که‌ریم‌اغا عه‌زیز ئاغای مه‌حموود ئاغای ئەحمه‌د ئاغا: (حاجی ئەحمه‌د و حاجی محمه‌د و حاجی نووری). هه‌بوو.
- نهوهی حاجی ئەحمه‌دی که‌ریم‌اغا (عه‌تا و دانا). نهوهی عه‌تا (یاد،

پراست و پهوا). نهوهی دانا (میر و ئهحمه د).

- نهوهی حاجی محمهدی کهریمایا (نهجات، نهوزاد، نهیریمان و ئازاد).
  - نهوهی حاجی نووری کهریمایا (جهمال و د. عهزیز و عهبدولپرهمان).
  - جهمال (سامان، سرود و سۆران)ی ههیه. عهزیز (توانا و شوان)ی ههیه. عهبدولپرهمان (شهمال و رادان)ی ههیه.
- سهچاوه: کاک عهتا کوری حاجی ئهحمهدی کهریم ئاغا.

#### حاجی کهریم:

له بنهماله کۆنهکانی سلیمانین له بنچینهدا زهنگههنه پیاوی ناسراویان تیا هه لکه وتوووه وهک له درهختی بنهماله کهیاندا دردهکهویت که له کاک مهحموود ماجد مستهفا وهرگیراوه: نهوهی حاجی کهریم (حاجی ئهحمه د باوکی خانم خیزانی ماجد مستهفا) ههروهها (قادر ئاغای باوکی حهمه برازا) و ئهمین ئاغای ههبووه. ئهمین ئاغا باوکی (سهعید ئهفهندی)یه.

- نهوهی حهمه سالحی سهعید ئهفهندی (نهژاد، نزار و هاویری).
- نهوهی مهحموود شهوکهت (کاژاو، بهختیار، چیا، ئاکۆ، ئهزمر، کاوس، دارا، فریدون، چنار، چیمه ن...).

#### کهرکوو کلی زاده:

له بنهپهتا له شارباژێرهوه (قامیش و درپی)یهوه هاتوونهته سلیمانی واتا کهرکووکی نین. باپیره گهورهیان یونس ئاغایه که پیاو ماقوولی سهردهمی خۆی بووه، که ژنی هیناوه ژنهکهی درهنگ منالی بووه، جاروبار وهک خواپیداوان سهفهری کهرکووکیان کردووه و لهوئیشهوه چونهته زیارهتی (بابا گوپگوری) که ئهوه دهمه لهو شوینه سهرهتای نهوت ههلی دابوو که ئاگریان پێو دهن، دادهگیرسا، گوايه بهوه (مهقصه دیان حاصل) ئهبوو. ژنانیش دهچوونه زیارهت بهتایبهتی ئهوانهی مندالیان نه دهبوو (بابا

گورگور، به گور هاتم - بابا گورگور بۆ کور هاتم) ئینجا گوايه خیزانه که هی یونساغا له ئه نجامی ئه و زیاره ته دا سکی به (محهمه دی) پری بووه و منداله که هی ده بیته ناوی ده نیته (محهمه د) یاخۆ (حه مه که رکووی) و ئه م نازناوه یان به سه ردا براوه،

ئه مه ش لق و پۆپی دره خته که یانه :

(حه مه که رکووی): (مسته فا، حه سه ن و حاجی عه بدوللا، و اتا حاجی ئه ولای حه مه که رکووی). نه وهی حاجی عه ولا:

- نه وهی محهمه د ئاغای یونساغا (حاجی سالح، حسیناغا، حاجی مه لا سه عید، کریم به گ و ئه حمه د ئاغا (رهش). نه وهی حاجی سالح (عه لی ناجی و دوو کچ). نه وهی حسیناغا (عه لی به گ، کاوه، نه وزاد و که مال و سی کچ).  
- نه وهی عه لی به گ (شه فیهی شاعیری هه ست ناسک و نووسه ر)، که مالی حسیناغا ش (کور دۆی هه یه.

- نه وهی حاجی مه لا سه عید (حه کیم، عه بدره حمان، قادر ئاغا، محهمه د، غه فوور، مه حموود، عه بوودی و دوو کچ). نه وهی حه کیم (که مال، شه مال، جه لال و سوعد).

- نه وهی قادر ئاغای حاجی مه لا سه عید (سیروان، مه ریوان، شوان و خه ندان). مه ریوان (عومه ر و رانیه) ی هه یه شوان (ئه حمه د و محهمه د) ی هه یه.

- نه وهی غه فوور ئاغای حاجی مه لا سه عید (سالار، نزار، جووتیار، نیگار و دیار).

- سالار (ئه حمه د) ی هه یه

- نه وهی ئه حمه د ئاغای حاجی عه ولا (یونس، که مال، جه مال، فاطمه، پاکیزه و سونیا).

- نهوہی یونس (وہلید و بہدیغ). نهوہی کہمال (تارا و تیمار).  
سہرچاوه: کاک فائق ہوشیار و ئه‌ویش ہندیکی له قادر ئاغای حاجی مہلا  
سہعید وەرگرتوہ.

### حاجی گورون:

ئەم بنەمالەییە بە ڤه‌گ و ڤه‌چەلەک دەچنەوہ سەر (ئیلی وەلەد بەگی) کہ  
لقیکن له بەگزادەیی جاف و سەرۆکەکیان (فەتاح بەگی ئەمجەدی) یه له  
(سەر قەلا) ی ئەودیو دادەنیشی و وادیارە ئەمانی تر له گەل بنیاتنانی  
شارەکەدا هاتوون. عەونی ئەفەندی (ئەفسەری سەردەمی عوسمانی و  
مدیری ناحیە و مدیری پۆلیسی سەردەمی ئینگلیز) بوو و ئیبراهیم حەقی  
ئەفسەری سەردەمی عوسمانی (قدملی یوزباشی) بوو و دواي شەڤی  
گەرەبی یەکەم هەر له تورکیا ماوہتەوہ.

زۆریه‌ی ئەندامانی ئەم بنەمالەییە بە قسەخۆش و گالته‌وگەپ و وەلامی  
دەستبەجی بەناویانگن.

- نهوہی حاجی گورونی حاجی عەبدوڵلا: (میرزا صالح، مەلا عەلی، عەونی  
ئەفەندی، ئیبراهیم حەقی). نهوہی میرزا صالح (حەمە رەشید، حسین،  
عەزیز و مستەفا). نهوہی حەمە ڤەشید (ئەنوەر، محەمەد، مەریوان و  
پشتوان). نهوہی حسین (حەسەن و کەییوان) و نهوہی عەزیز (هەلگورد و  
چیا) و نهوہی مستەفا (کەمال-کەمال مەرکەز). نهوہی مەلا عەلی (قادر،  
نووری و سەعید). نهوہی قادر (عەباس و عەلی توانا) و نهوہی نووری  
(جەمیل و کامل و سەرور) و نهوہی عەونی ئەفەندی (بەهجەت و محەمەد و  
ئەختەر خان و پەری). نهوہی بەهجەت (نەریمان، کامەران، شادمان،  
سیروان، نیشتمان، خەرامان، میهرەبان و نەخشەوان). نهوہی نەریمان  
(ڤۆژ) و نهوہی کامەران (کاروان، کاژاو، کارۆخ) و نهوہی شادمان (سامان).  
سەرچاوه: کاک بەهجەت عەونی ڤۆژی ۹۹۱/۳/۱۲ له سلیمانی.

## لاوه:

به بنه ماله‌ی (مامه لاهوی مه‌حموود) ناویان دهرکردوووه و له بنچینه‌دا (بلباس)ن له سهردهمی بابانه‌کانه‌وه هاتوونه‌ته سلیمانی و پیاوی ناوداریان تیا هه‌لکه‌وتوووه به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی له تورکیا مانه‌وه گه‌یشتنه پله‌ی پاشایاتی به‌تایبه‌تی عه‌بدووللای عه‌زیزی لاهه بوو به (سه‌رۆکی ئه‌رکانی سوپا). هه‌روه‌ها ره‌ووفی برای (ره‌ووف عه‌زیزی لاهه) که ئه‌ویش هه‌ر له تورکیا مایه‌وه و گه‌لیک خزمه‌تی هاوولاتیانی ده‌کرد. ئه‌مه‌ش دره‌ختی بنه‌ماله‌که‌یانه که ماوه‌یه‌کی زۆر داوام له هاوړی قوتابخانه کاکه غه‌فووری سه‌عیدی لاهه کرد، هیچی به‌ده‌سته‌وه نه‌دا، له دوایدا ئه‌وه‌ی لی‌رده‌ا نووسراوه به‌هۆی هاوړی هه‌ردوو‌کمان کاک یوسف محمه‌د ئه‌مینه‌وه ده‌ست که‌وت:

- نه‌وه‌ی مامه‌لاوه‌ی مه‌حموود (سالح و ره‌شید که شاعیر بووه و عه‌زیز).
- نه‌وه‌ی سالحی لاهه (قادر، سه‌عید و فه‌خری).
- نه‌وه‌ی سه‌عیدی سالحی لاهه (غه‌فوور و ئه‌حمه‌د و عه‌لی). نه‌وه‌ی غه‌فوور: به‌همه‌ن.
- نه‌وه‌ی عه‌زیزی لاهه (عه‌بدووللا، عه‌بدوولکه‌ریم، ره‌ووف، عه‌لی جه‌وده‌ت و محمه‌د).
- نه‌وه‌ی ره‌ووف (ئه‌حمه‌د) و نه‌وه‌ی مه‌حموود (پاوز).

## شیخ له‌تیف - دانساز:

شیخ له‌تیف کورپی عه‌بدوولکه‌ریم کورپی شیخ قادری مهاجره. له بنچینه‌دا له بنه‌ماله‌ی (مه‌ردۆخی)ن. که بنه‌ماله‌یه‌کی ئایینی گه‌وره و ناسراوی کوردستانی ئه‌ودیه‌وه. به شیخ قادر گوتراوه (مهاجر) چونکه له زوووه‌وه ، شاری سنه‌ی له‌سه‌ر رووداوی مه‌زه‌به‌بی به‌جی هه‌یشتوووه که ئه‌م جۆره

پرووداوانه به داخه وه زوو زوو له كوردستانی ئيران دوپات دهبوونه وه گه لیک بنه ماله له نهجامی ئەم بهزمه ناهه مواره دا ناچار نیشتمانی خوین به جی هیشتوو و دربه در بوون.

شیخ له تیف پیاویکی زیرهک و هونه رهنه بوو. بیجگه له ئیشی دانسازی که بو خوی هه لێژاردوو و گه لیک تیا سه رکه وتوو و دووانیش له کوره کانی ئەو پیشه یه یان له باوکیانه وه وه رگرتوو و ئەوانیش تیا سه رکه وتوون.

شیخ له تیف هه له چه قۆ و قه له مبر تا دهگاته تفهنگ و گه لیک شتی تری به جوانی و ریکوپیکی دروست کردوو. جگه له وهی باخی شیخ له تیف که خوی بناغه ی دامه زانده، جوانترین باخی پر به روبوو می شاره که بوو له کاتی خۆیدا.

- نه وهی شیخ قادری مهاجر (شیخ عه بدولغه نی و شیخ عه بدولکه ریم).  
- نه وهی شیخ عه بدولکه ریم، شیخ له تیف. نه وهی ئەم پیاوه ش: شیخ عه بدوللا، بابا عه لی، فارووق و عومه ر.  
سه رچاوه: بابا عه لی شیخ له تیف به گوێره ی نامه یه که له کاتی خۆیدا ناروو یه.

ماجد مسته فا- موراد له له:

بنه ماله یه کی کۆنی شاره که ن، ده چنه وه سه ر شیخه کانی گوندی (ده رگاشی خان) ی سه ر به ناوچه ی بیاره، که ئەوانیش له بنچینه دا شیخی (مه ردۆخین). موراد له له پیاویکی هه لکه وتوو ی سه رده می بابانه کان و برۆا پیکرا و نزیکیان بووه. ماجد به گیش برۆا پیکراوی شیخ مه حموود و له دواییدا بوو به متصرف له عیماره و شوینی تر، ئینجا چه ند جاریک بووه به وه زیر، له عیماره گه رکه کیکی دروست کرد که هه ر به ناوی خۆیه وه ناویان نا (ماجدیه).

حه لیه خان دایکی ماجد به گ کچی ئەمین ئەفه ندی کاتب مه سره ف و



خوشکی تایه‌ری ئەمین ئەفەندییە کە باوەرپیکراوی شیخ مەحموود و لە شەری دەربەندا شەهید کرا .

هەرەها باجی خانم خیزانی ماجد مستەفا کچی حاجی ئەحمەدی حاجی کەریمە و دایکی خانمیش (رەعنا خانە) و دایکی ئەویش ئایشە خانی خیزانی ئاغا فەتحوڵلا بوو. هەرەها ماجد بەگ برای نەعیمە خانی دایکی فوئاد عارفە .

ئەم زانیارییانەمان لە کاک مەحموود ماجد مستەفا وەرگرتوو:

- عوسمان یاخۆ وەسمان: (مەحموود و مراد لەلە ی هەبوو.
- نەوێ مەحموودی وەسمان (حاجی محەمەد، مستەفا، سالح) بوون.
- نەوێ حاجی محەمەد (عەلی-عەلی ئایشە خان-) کە ئەویش (تۆفیق، حەسەن، حەسین، سەلاح و فاضل) ی هەبوو.
- مستەفا مەحموودی وەسمان (حامد، ماجد، عوسمان فائق) ی هەبوو.
- نەوێ ماجد مستەفا (نەزاد، مستەفا «باوکی سەرۆک»، نەهاد، ئەحمەد، مەحموود و بەختیار و نوال و شەهیاڵ).
- نەوێ عوسمان فائق (شوان و مازن).
- نەوێ سالحی مەحموود وەسمان (مەلا مەحموود لە دێی بزەینیان، عاسم).
- نەوێ موراڵ لەلە (سەعید ئەویش حەسەن ئەمیش باوکی نووری گوشاد و دلشاد و عەزیز).

مارف ئاغا:

لە سەرەتاوە لە دارەشمانە ی ناوچە ی پزەدەرەو بەلاو بوونەتەو و لەم دوایییەدا لە (قازانقایە) ی قەرەداغ گیرساونەتەو و لەوێو هاتوونەتە سلیمانی. بە قسە ی کاکە هاوڕێ کوری مەحموود حەسەن خزمایەتیان

له گه ل به گزاده کانی داره شمانه دا هه یه، بۆیه حاجی برابم ژنی له داره شمانه ییبه کان هیناوه.

نه وهی مارفاغا کوری حهماغا: (حه سه ن حیلمی، حاجی ئیبراهیم، حسین ئەفهندی).

- نه وهی حه سه ن حیلمی (مه محمود، ئەحمه د، نه اد، سه لاح، محه مه د وهه بی، نه ژاد، به هزاد و ئازاد و ریبوار. مه محمود حه سه ن (ره نجبه ر و هاوړی) ی هه یه هاوړی (میران و بارزان) ی هه یه. ئەحمه د حه سه ن (دانه ری پیزمانی کوردی ئەفسه ری پیتشو له سوپای عیراقدا، گه یلان و سیروان) ی هه یه. محه مه د وهه بی (ئاراس و ئاریان) ی هه یه.

- نه وهی حاجی ئیبراهیمی سه رپراج (عه بدوللا، عه لی، عه بدوره حمان و عه زیز). نه وهی عه بدوللا (دلیر دیرین و دیمه ن) ی هه یه. عه لی باوکی (بزار) و عه بدوره حمان باوکی (شوان) و عه زیز باوکی (ره نج) ه.

نه وهی حسین ئەفهندی: (عومه ر، جه مال، شه مال، عوسمان و کاوه). نه وهی عومه ر (ئحمه د و میران) و نه وهی عوسمان (کاروان، سوژان و شیروان) ن.

سه رچاوه: کاکه هاوړی مه محمود حه سه ن.

#### مه لا ماری قازی:

مه لا ماری خوئی له سلیمانی قازی بووه و بنه ماله که بیان ده میکه نیشته جپی شاره که ن. مه لا ماری کوری مه لا مه محمود، کوری مه لا حسین... تا کو ده چنه وه سه ر پیر خدری شاهو<sup>۱۶</sup>.

مه لا ماری دوو کوری هه بوو:

(محه مه د ره مزی) که شاعیریکی بهرز و ناسراو بوو له گه ل نووری

۱۶. بنه ماله ی زانیاران- مه لا عه بدولکه ریمی مدرس، ل ۵۴۸.

ئەفەندى كە ئەفسەر بوو لە سووپادا . جەمال كۆپى كاك رەمزی لەگەڵ  
ژنەكەيا و دوو مندالیان بە بومبابارانى ئيرانييەكان لە شارى بەغدا شەهید  
بوون . هەر بەم بۆنەيەوه مزگەوتىكى رېكوپىك لە بەشى ژووروى شارى  
سليمانى لە گەپەكى مامۆستايان بە ياد و خېرى كاكە جەمالەوه دروست  
كرا . ئەميش لق و پۆپى بنەمالەكەيانە وەك لە كاك عومەر رەمزىم  
وەرگرتووہ :

نەوہى مەلا مارف (رەمزی و نوورى) .

– نەوہى رەمزی : (عومەر ، جەمال ، كەمال (كە سەرورەر و شوانى ھەيە) ،  
جەناب ، شەھاب (باوكى ژين) ، فوناد (باوكى رەنج) و فەوزى كە (ئالانى)  
ھەيە .

– نەوہى نوورى مەلا مارف (د . نژاد كە نياز و نزارى ھەيە) و نەوزاد .

مەحموودى باپير – ئەمىن زەكى بەگ :

بنەمالەيەكى گەورە و بەرزى سەردەمى بابانەكانن . لە بنچينەدا لە  
قەلاچوالانەوه ھاتونەتە سليمانى . لەمانە حاجى مەحموود كۆپى وەستا  
سادقى باپير ھەلكەوتووہ كە لە بارزگانە گەورەكان و ولاخدارە ناودارەكانى  
سليمانى بووہ ، ھەرورەھا حاجى ئەورەحمانى مەحموودى باپير كە ئەويش  
ھەميشە لە چل و لاخ كەمترى نەبووہ كە لە كاروبارى بازركانيدا شتى پى  
دەگواستەوہ . بەم بۆنەيەوه ولاخدار ئەوسا وەك خاوەن پاپۆر ياخۆ خاوەن  
(اسطول)ى گواستەوہ واتا (لۆرى بار)ى ئەمرۆ بوون كە شتومەكى  
بازرگانەكانيان لە شارىكەوہ بۆ شارىكى تر دەگواستەوہ .

حاجى عەبدورەحمانى مەحموودى باپير باوكى ميژووناسى گەورە و  
بەناوبانگى كورد ياخۆ (باوكى ميژووى كورد) خوا ليخۆشبوو ئەمىن زەكى  
بەگى پايەبەندە . ئەمىن زەكى بەگ لەوہ ناسراوتر و مەزنترە كە ئيمە ليرەدا  
بە خویندەوارانى بەرپىزى بناسين .

- ئەمىن زەكى بەگ دواى خۆى: دوو كور و كچىكى بەجى ھىشت. كورى گەورەى (بەدىع) و ئەوى تريان (ماجد). بەلام سانحه خانى كچى بەراستى ئافرهتتىكى توانا و لىھاتوو و وھجاخى باوكى پروون كروووتەو و ھەر ئەو ھەندىك لە كتېبە مېژووويىيەكانى باوكى لە كوردىيەو وەرگىراوتە سەر عەرەبى و خۆشى خىزانى ئەندازىارى بەناوبانگ (دكتورا لە ھەندەسە) محەمەد مەخزومىيە.

ئەمەش درەختەكەيانە:

- ئەوئى مەحموودى وھستا سادقى باپىر: حاجى ئەورەھمانە و ئەوئى حاجى ئەورەھمانىش ئەمىن زەكى بەگە.

مەحموودى خەفەف - حاجى ئىبراھىم ئاغا:

ئەم بەنەمالەيە ھەر لە كۆنەو بە كاروبارى بازگانىيەو خەرىك بوون. حاجى ھەمە سەئىد كورى مەحموود خەفەف پىاوتكى ھەلكەوتوو و بە دەسەلات بوو. ھەر وھا حاجى براىماغاي كورى حاجى ھەمە سەئىد بازگانىكى قورسى سەردەمى خۆى بوو. جگە لەوئى بەينىكىش، واتا لە دەوروبەرى بىستەكانا سەرۆكى شارەوانى سلىمانى و بەينىكىش ئەندامى ئەنجومەن (مەجلىسى شار) بوو.

- حاجى ئىبراھىم ئاغا چوار كور و كچىكى ھەيە، گەورەيان جەمال ئاغا كە ھەر بە گەنجى جىھانى بەجى ھىشت و دواى ئەو ھەمە سەئىد ئاغا، كەمال ئاغا، نەجىب و عصمەت خان كە خىزانى دكتور ئىبراھىم حىلمى فەتاحة.

- ئەوئى جەمالاغا (نەورۆز و مەحموود (بەھرۆز) و پەرىخان، فائىقە و پەخشان).

- نەورۆز (ئەھمەد، جەمال و ئارى) ھەيە. مەحموود (سارا) ھەيە.

- همه سه‌عید ئاغا (کاوه و کاژاوی) هه‌یه د. نه‌جیب (ئاسۆ و شوان) ی هه‌یه.

سه‌رچاوه: په‌خشان خانی جه‌مالاغا.

مه‌لا مه‌حموودی قازانقایه:

له بنچینه‌دا مه‌لا مه‌حموود له باو و باپیره‌وه و دوا‌ی ئه‌ویش کو‌ر و کو‌ره‌زای خواوه‌نی دێ‌ی قازانقایه و چه‌ند دێ‌یه‌کی تری ناوچه‌ی قه‌رده‌اغ بوون و له هه‌مان کاتا پیاوی ئاینی و زانای دین و دیانه‌ت بوون.

- مه‌لا مه‌حموود دوو کو‌ری هه‌بووه (ئه‌حمه‌د و ئیسماعیل).

- نه‌وه‌ی ئه‌حمه‌دی مه‌لا مه‌حموود ئاغا (سلیمان، مه‌حموود و سه‌مه ره‌ش). نه‌وه‌ی سلیمان (ره‌حیم) و نه‌وه‌ی ره‌حیم (سه‌عید و عه‌لی). نه‌وه‌ی مه‌حموودی ئه‌حمه‌دی مه‌لا مه‌حموود (سه‌مه سالح و مه‌لا عه‌بدو‌لکه‌ریم). نه‌وه‌ی سه‌مه سالح (عومه‌ر، عه‌بدو‌للا، عوسمان) و نه‌وه‌ی مه‌لا عه‌بدو‌لکه‌ریم (عه‌بدلستار که ئه‌فسه‌ر و پارێزه‌ر بوو) و نه‌وه‌ی سه‌مه ره‌شی ئه‌حمه‌د (عه‌لی و ئه‌مین) و ئه‌مین باوکی محه‌مه‌د.

- نه‌وه‌ی ئیسماعیل مه‌لا مه‌حموود ئاغا: (حاجی عه‌زیز، حاجی قادر، حاجی مارف ئاغا).

نه‌وه‌ی حاجی عه‌زیز (کریم ئه‌فه‌ندی، مه‌لا فه‌تاح، حاجی عه‌لی، حاجی مه‌لا عارف). نه‌وه‌ی که‌ریم ئه‌فه‌ندی (مسته‌فا مه‌زه‌هر مدیری ته‌ریبه، ره‌عنا خان، فه‌هیمه‌ خان). نه‌وه‌ی مسته‌فا مه‌زه‌هر (سه‌ردار، منیره، گه‌لاوێژ، نه‌سرین، پاکیزه و نه‌ایه‌ت). نه‌وه‌ی مه‌لا فه‌تاح (مه‌لا محه‌مه‌د، مه‌لا ئیسماعیل). نه‌وه‌ی حاجی مه‌لا عارف (عه‌بدو‌للا). نه‌وه‌ی حاجی قادری ئیسماعیل (حاجی مه‌لا سه‌عید باوکی سالح ئه‌فندی مدیری ته‌ریبه و عائشه (تایشه) خان). سالح سه‌عید باوکی سروه، سه‌رگۆل و په‌ریخان).

نەوہی حاجی مارفاغای ئیسماعیل (مەلا فەرەج ئاغا) ئەویش باوکی مەلا ئەحمەد و عەبدوڵلا. نەوہی مەلا ئەحمەد (بەھائەدین سەرۆکی ئەنجومەنی تەشریعی و محەمەد سەر بەست). بەھائەدین باوکی ئەحمەد، محەمەد سەر بەست باوکی توانا.

سەرچاوە: کاک بەھائەدین ئەحمەد کە ئەویش ھەندیکێ لە عەبدوڵستار عەبدوڵکەریمەوہ وەرگرتووہ.

#### مەحموودی مەسرف - ئاگان:

چەند بنەمאלەیکێ تر لە سلیمانیدا، ئەندامەکانیان بە (ئاغا) ناو دەبرین بۆ ئەوہی پێوہندییان بە مانەوہ ھەبیت. بنەمאלە مەسرف وەک ھەندیک سەرچاوە باسیان دەکات (بالباس)ن و کۆنترین دانیشتوانی شاری سلیمانین. مەحموودی مەسرف یەکەم پیاوی سەردەمی بابانەکان بووہ. ھەر وەھا دواي خۆی عەزیز ئاغای کورپی کە جیگاکی پر کردووہتوہ و مزگەوتی ناو بازار (مزگەوتی عەزیز ئاغا) ئەم پیاوہ دروستی کردووہ. ھەر لە سەرەتاوہ ئەم خانەوادەییە خاوەنی دەسەلات و دیوہخانی گەرموگور بوون. جگە لە مەحموود ئاغا و عەزیز ئاغای کورپی، پیاوی گەورەتریان تیا ھەلکەوتووہ، وەک حاجی قادر ئاغا و ئەحمەد پاشا (ئەحمەد باشچاوش کە مزگەوتی حاجی مەلا رەسوول لە گەرەکی دەرگەزین ئەم دروستی کرد) و عەبدوپەرھمان ئاغای کورپی (کە ئەویش سەردەمی سەرۆکی شارەوانی سلیمانی) بوو. ھەر وەھا عەبدوپەرھمان ئاغای عەبدوڵلا ئاغا و (حەماغای کورپی کە بەینتیک نوینەری سلیمانی بوو لە پەرلەمانی عێراقی) و مەحموود ئەفەندی قادر ئاغا (کە ئەویش دووجار بوو بە سەرۆکی شارەوانی سلیمانی) و گەلیکی تریان لێ ھەلکەوتووہ، بەلام ھەندێ کەس لە پرووی نەشارەزایییەوہ، ئەم بنەمאלەییە لە گەل بنەمאלەیی (ئاغا تەھا) و بنەمאלەیی (ھەمزاعای مەسرف- باپیری حاجی توفیقی پیرەمێرد) تیکەل دەکەن، لە

پراستیشدا تیکه لیبیان له گه ل مالى ئاغا ته ها له رپی ژن و ژن گواستنه وهییه .  
درهختی ئەم بنه ماله یه مان له کاتی خو یا له خوا لیخو شبوو حه ماغای  
ئەوپر هحماناغا وەرگرت که عه زیز ئەفه ندی به رپو به بری قوتا بخانه (عه زیز  
فه رج) له به یمانا بوو، پیکه وه ریکمان خست که به مجوره بوو (تکایه له م  
بابه ته شه وه سه یری گه شته که ی ریچ بکه ل ۶۴ - ۹۲):

- نه وه ی مه محمود ئاغای مه سره ف: (عوسمان ئاغا، محمه د ئاغا، عه زیز  
ئاغا و عه بدور هحمان ئاغا له گه ل پینچ کوری تر دا که ناوه کانیمان بو ساغ  
نه بو وه).

- نه وه ی عوسمان ئاغا حه ماغایه و نه وه ی حه ماغاش قادر ئاغایه . ئەم  
قادر ئاغایه ش باوکی فه تاخاغا و ئەحمه د ئەفه ندی و مه محمود ئەفه ندییه .  
نه وه ی فه تاحی قادر ئاغا عه لیبیه، نه وه ی ئەحمه د ئەفه ندی ره ووف ئەحمه ده  
که ئەفسه ری پيشوو بوو له سوپادا و ئەویش (ئازاد)ی هه یه له گه ل چوار  
کچ. مه محمود ئەفه ندیش (فائق ئەفسه ری پيشوو له سوپادا و عزه ت و غالب  
و جه لال)ی هه یه له گه ل یه ک کچ و خیزانی ره ووفی ئامۆزایه تی.

- عه زیز ئاغای مه صرفه چوار کوری هه بووه: (فه تاخاغا، ئەحمه د ئاغا،  
عه بدوللا ئاغا و مسته فا ئاغا).

- ئەحمه د ئاغا باوکی توفیق ئاغایه و ئەویش باوکی قادر ئاغایه و  
ئەمیش باوکی شه وکه ت ئاغایه و سه بیحه خانه. نه وه ی عه بدوللا ئاغای  
عه زیز ئاغاش (عه بدور هحمان ئاغا و ئەحمه د ئاغا و عه زیز ئاغا و دوو کوری  
تر). عه بدور هحمان ئاغاش (حه ماغا)ی بووه که ئەویش (سه ردار، سالار،  
شاسوار، ناجیه خان، نازدار خان، نازهنین و نعمه ت)ی هه یه.

- حه ماغای عه بدوللا ئاغاش باوکی که ریم ئاغای خه یاته و ئەحمه د ئاغای  
عه بدوللا ئاغاش باوکی عه باساغای (بیطره)یه. نه وه ی عه بدور هحماناغای  
مه محمود ئاغای مه سره ف، حاجی قادر ئاغایه که ئەویش باوکی ئەحمه د

پاشای باشچاوشه و ههروهها باوکی ئیسماعیل ئاغا یه. ئهحمه دی باشچاوش باوکی هماغا و عهبدوپهحمان ئاغا و پیرۆزخان و بههیه خان و ئهجه خانه. ئهوپهحماناغا باوکی ههمه پاشا و شهفیه خان و نازه نین و بهاره. ههمه پاشا باوکی دلشاد و دلپره. ئیسماعیل ئاغا باوکی ئهحمه د ئاغا ی گرده یه ئهویش باوکی رهشید ئهفهندی که ئهویش باوکی فهتاح و کهریم ئهفهندی و باوکی د. ئهنوهر مهسرهف و بورهان و ئازاده. د. ئهنوهر باوکی سامان و میران و بورهان باوکی ئارام و ئاراس و ئومیده. ئازاد باوکی ئاریان و ئاسانه.

مهحوی:

ئهم بنه ماله یه له نهوه ی (شیخ رهش) ن. (شیخ رهش و شیخ مهند) دوو برابوون له ناوچه ی ماوته. گۆرهکانیان له بهینی (بایزاوا و کاریزه) دایه له سنووری دبی بائخ که سه ره به ناوچه ی ماوته و زیارهتگای خه لکن. ئهم دوو برابیه زانا و مرشدی رپیازی قادری بوون. واتا ئهم بنه ماله یه له زووه وه (مرشدی طه ریهت) و مه لا زانای ئایینی بوون.

بۆیه ناو به ناو به مه لا یاخۆ شیخ یا به ههردووکیان ناو ده برین. به لام بنه ماله که یان به ناوی شاعیری پایه بهرز یاخۆ (مهحوی لووتکه) وه ناو ده بری، که ئه وه نازناوی (شیخ محمه مه د) یاخۆ مه لا محمه مه دی مه لا عوسمانی بائخی کوپی مه لا عوسمانی گه وره یه و له بنه رهتا له دبی (بائخ) وه هاتوونه ته سلیمانی. له سه رهتاوه باوانی ئهم بنه ماله یه راویژکاری رپیازی (قادری) بوون، به لام له شیخ وه سمانی باوکی مه حویه وه رپیازی (نه قشبهندی) یان گرتووه، ئه ویش له ئه نجامی پیوه ندییا ندا له گه ل مه ولانا خالیدی نه قشبه ندیه وه و له سالی ۱۳۱۱ ک/ ۱۸۹۳ ز له سه ره فه رمانی سو لتان عه بدولحه میدی عوسمانی ئهم خانه قایه ی ئیستای (مهحوی) له سلیمانیدا بۆ دروست کراوه.



- نهوهی مهلا عوسمانی بالخی کوپری مهلا عوسمانی گهوره کوپری مهلا  
عهلی گرده کوپری پیر مهحمود کوپری پیرخدر کوپری شیخ رهش ئەمانەن:  
(عەبدولرەزاق، عەبدولرحمان، مهلا محهمەدی مهحوی، مهلا عەبدوللا،  
عەبدولعەزیز، مهلا ئەحمەد و عەبدولخالق).

- نهوهی عەبدولرەزاق (شەفیق، خالد و عوسمان). نهوهی عەبدولرحمان  
(ئەحمەد نەدیم، محهمەد سه‌عید و عەبدولنافع). نهوهی ئەحمەد نەدیم  
(عەبدوللا، عیماده‌دین، به‌دیع و عەدنەن).

- نهوهی محهمەد سه‌عید (محهمەد، نه‌بیە، ریاژ و عەبدولواحید). نهوهی  
عەبدولنافع: (به‌سام، ئەیمەن و عەبدولرحمان). نهوهی مهلا عەبدوللا (مهلا  
خضر، ئەبویه‌کر و عەبدولقادر).

- نهوهی عەبدولعەزیز (محیدین ئەویش کوپری هه‌یه محهمەد). نهوهی  
مهلا ئەحمەد. (عەبدولفەتاح). نهوهی مهلا محهمەدی مهحوی (حاجی مهلا  
عومەر، مهلا مه‌عصوم، مهلا خالد و مهلا عوسمان). نهوهی مهلا مه‌عصوم  
(عاصم و سه‌عید). نهوهی مهلا خالد (مهلا ئەسه‌دی شاعیر و مهلا عەزیز).  
نهوهی مهلا ئەسه‌د (عوسمان، عه‌لی و یاسین). نهوهی مهلا عەزیز (کاک  
عەبدوللای نووسەر، ئەنور و عومەر و محهمەد).

سه‌رچاوه: نووسینیکی ده‌ستخه‌تی خوا لیخۆش‌بوو شیخ محهمەد مهحوی که  
ئەویش له (شجرة الانساب) ی خیزانه‌که‌ی خۆیانی وه‌رگرتوو.

#### شیخ محهمەدی سه‌رکار:

شیخ محهمەد (کاتمی س‌ی) حاجی کاک ئەحمەدی شیخ بووه و کاتی خۆی  
باو و باپیری له ناوچه‌ی شه‌مدینان یاخۆ (شه‌مزینان) بوون. ئەمان له‌گه‌ڵ  
بنه‌ماله‌ی شیخانی سلیمانیدا (له نهوهی حاجی کاک ئەحمەدی شیخ)  
تیکه‌ل‌اوییان له پ‌ی ژن و ژنخواسته‌وه زۆر بووه. سه‌له خانی ژنی نه‌قیب  
که دایکی نایشه‌خانه و چه‌پسه‌خانی نه‌قیبه‌ له‌م بنه‌ماله‌یه.

- نهوہی شیخ محمہدی سہرکار: (شیخ عہلی، شیخ عارف، شیخ قادر و شیخ مستہفا).

- نهوہی شیخ عہلی (رہعنا خان، شیخ محمہد و شیخ رشید). نهوہی شیخ محمہد (سہلاح، فوئاد، فہرہیدون، ہیئرش، فہرہاد، کامہران، پہرویز).

- نهوہی شیخ رھشید (عہلی، دلیر، دارا). نهوہی شیخ عارفی شیخ محمہدی سہرکار: (شیخ نووری و شیخ غہریب). نهوہی شیخ غہریب (کہمال، وفیدہ و گوزیدہ).

- نهوہی شیخ قادری شیخ محمہد (شیخ محیدین).

مستہفا ئاغای زہنگہنہ- بنہمالہی جہودہت و دہولت:

ئہم بنہمالہیہ پیای دلسوزی نیشتمانپہروری وک مہمموود جہودہتی تیا ہلکہوتوہ کہ لہ ہمان کاتدا دہستی نووسینی ہہبووہ و ہرہوہا رھشید جہودہت ئہفسہریکی ناسراو بووہ و لہ سوپای عیراقتدا و لہ کاتی شہری رھشید عالیدا لہ بہصرہ (ئامر فہوج) بوو دہوریکی یاری کرد لہ راستیشدا ئہمانہ لہ بنہمالہ کؤنہکانی شارہکن.

- نهوہی مہمموود کوری محمہدی کوری مستہفا ئاغای زہنگہنہ (ئہحمد جہودہت، حہماغا، حہسہن ئاغای دہولت، مستہفا، قادر ئاغا، حاجی عہدوللا و حاجی فہتاج).

- نهوہی ئہحمد جہودہت: مہمموود (کہ تہنہا کچیکی ہہبووہ ئہویش پہروینی ناوہ) و حامد جہودہت (ئہویش تہنہا کچیکی ہہبوو (مہودہت) شووی بہ حہمہ ئہمینی مہلا فہرہج کرد) و رھشید جہودہت ئہویش (خہسرو، دارا، فہرہیدون، جہودہت، سامان، د. گولزار، نازدار و نہرمین)ی ہہیہ. - نهوہی حہسہن ئاغای دہولت: (پوورہ دہولت دایکی حہسہناغایہ)

(شه وکەت، عومەر، تۆفیق، شەفیقە). نەوێی حەماغا: (مەلا فەرەج باوکی  
حەمە ئەمین ئەفسەر لە سوپادا و محافظ لەم دواییەدا).  
سەرچاوه: کاک مەحموودی ماجد مستەفا.

#### حاجی مستەفای قوربانی:

لە بنەرەتا لە ئێلی هەمەوهند و تیرەیی (سێتەبەسەر- ئالتوون بەسەر) هە که لە  
کاتی خۆیا هاتوووتە سلیمانی لە گەرەکی (هۆمەر مەندان) دانیشتوو. تەنها  
کورپیک و کچیکێ هەبوو. میرزا فەتاح که خەریکی بارزگانی بوو و  
ئاتەخان. میرزا فەتاح باوکی نووسەری ناسراو شاکر فەتاحە و ئەویش  
باوکی د. شێرکۆیە. ئاتەخان خێزانی مارفاغای باوکی حاجی سەعید ئاغا و  
حاجی مەلا محیدین و حاجی عەلی ئاغا بوو. دواى وهفاتی مارفاغای ئاتەخان  
شووی کردوووتەو بە حسێن ئاغای باوکی حەماغا. واتا حاجی حەماغا  
لەگەڵ حاجی سەعید ئاغا و ئەوان دایک بران. حاجی حەماغاش باوکی  
عومەر ئاغایە.

سەرچاوه: کاک صەفوت رەشید سدقی.

#### مفتی (موفتی):

بنەمالەپەکی ئاپنی و زانیاری کۆنی شارەکەن. پیاوی گەرە و ناسراویان  
تیا هەلکەوتوو وەک: مەلا ئەحمەدی چاومار و حاجی مەلا محەمەد ئەمین و  
مەلا عەزیزی موفتی و مەلا مەحموود بیخود (شاعیری لاهووتیی کورد).

ئەم خانەوادەییە دەچنەو سەر (پیرخدری شاھۆ): بەمجۆرە:

مەلا مەحموودی دێلێژە کورپی حاجی مەلا ئەحمەد کورپی مەلا محەمەد  
(مەلای گەرە) کورپی (مەلا عەبدولعەزیز) کورپی پیر حەسەن کورپی سەید  
بایەزید کورپی پیرخدر کورپی سەید محەمەدی زاھد که پیرخدری شاھۆیە.  
- نەوێی مەلا محەمەدی دێلێژە (مەلا ئەحمەد، مەلا حەسەن، محەمەد و

مهلا حسين كه شاعير بووه). مهلا حهسهن باوكي عهبدولسهلام. مهلا محهمه باوكي حاجي مهلا نهحمدي چاومار و مهلا يهحيا كه له نهستامبول وهفاتي كردووه لهوي وهجهي ههيه.

- نهوهي حاجي مهلا نهحمهدي چاومار (حاجي مهلا محهمه نهمين) نهوهي نهويش نهمانهن: مهلا نهحمه، مستهفا، مهلا مهحموودي بيخود، مهلا عهبدولعهزيزي موفتي، شهمسه خان، عائشه و نامينه خان.

- نهوهي مستهفا موفتي (محمد، جهميل، سروه، نهخته، سهبيحه، ناجيه) و پهخشان.

- نهوهي عهبدولعهزيزي موفتي (حهمه كاكه، عهبدورهحمان، عهبدوللا، عهبدولقادر، فهيمه و فاطمه، شيرين، شهوبو، پهري).

- نهوهي حهمه كاكهي موفتي (كهمال، جهمال، هيو، هوگر، پهخشان و پاكيزه). نهوهي كهمال (ميران و سوزان)، نهوهي هيو (هاوژين، ههندرين، هاوده)، نهوهي هوگر (مير و شنو). نهوهي عهبدولقادر (ديار، بهختيار، خهبات، هيمن).

- نهوهي عهبدورهحمان موفتي (نهفسهري پيشوو له سوپادا و شاعير و نووسهر) د. شيروان باوكي نهحمه و عهلي، شوان باوكي شوشه، عهزيز (نهفسه له سوپادا) باوكي مهحموود، محهمه، تارا و جوان. شهمال باوكي (عومه، عهلي، زهينه).

نهوهي شاياني باسه عائشه خان كچي حاجي مهلا محهمه نهمين خيزاني نهحمه بهگي بابان، دهبيت به داكي سهعيد بهگي گومرگ. نامنه خان خيزاني مهلا مارف و داكي رهززي شاعير و نووريه.

سهراوه: خوا ليخوشيوو كاك عهبدورهحمان موفتي.

### میسری :

ئەم بنەمالەییە نزیکیە ( ۱۵۰ ) سال دەبیت لە سلیمانیدا لە گەرەکی کانیسکان نیشتهجین و بە بازگاننیهتی و کەسابەتەووە خەریکن. لە دەرویش قادرەووە دەست پێ دەکەن کە لە کاتی خۆیا لە هەورامانەووە هاتوووەتە سلیمانی و دەرویشی حاجی کاک ئەحمەدی شیخ بوووە ژنەکەیی ناوی (میسریه) بوووە و نازناویان لەو ئافەرەتەووە هاتوووە و هیچ پێوەندییەکیان بە (مصر - میسر) هەووە نییه.

- نەووی دەرویش قادر: (محەمەد، بەکر، قادر و خەدیجە).

- نەووی محەمەدی دەرویش قادر: (مەلا توفیق، حاجی مەجید، حەمە سەعید، حاجی ئەمین و سالح).

- نەووی مەلا توفیق (عەبدوڕحمان ، عەبدووللا) و نەووی حاجی مەجیدی میسری (زیاد، فوئاد، مەلیحە، صەبریە، لەطیفە و شوکریە). نەووی حەمە سەعید (حەمە فەرەج، حەمە رەووف، عائشە، صەبریە و سەعدیە) و نەووی حاجی ئەمینی میسری (عەزیز، ئەنوەر محەمەد، دلیر، دیاری، شلیتر و شیرین). نەووی سالح (کەمال، فائق، نامق و خانم).

- بەکری دەرویش قادر دەستی نۆشداریشی بوووە و نەووەکانی ئەمانەن (عەلی، غەفوور، عومەر و حسین). نەووی قادری دەرویش قادر (د. یاسین و رابیعەن).

سەرچاوە: کاک زیادی حاجی مەجیدی میسری.

### وہسمان چاوەش :

ئەم پیاووە بەرگەز دەچیتەووە سەر ئێلی زەنگەنە کە لە کاتی خۆیا لە دەوروپەری کفری نیشتهجی بوون و لە دووبیدا بلأویان لێ کردوووە، هەندیکیان لە خانەقین بە تەواوەتی نیشتهجی بوون وەک حەمە سەعید ئاغا

و حه‌مه‌ه‌لی ئاغا و حاجی فه‌قی حه‌مه‌مین باوکی ئه‌فسه‌ری ناسراو (محمد ئه‌مین دهره‌ند فه‌قهره) هه‌ندیکی تریان هاتوون به‌ره‌و دیی (دهره‌ند فه‌قهره‌ی ناحیه‌ی تانجه‌رۆ- عه‌ربه‌ت) که ئه‌مانه‌ش ده‌سته‌ی عه‌بدو‌ل‌ل‌ئاغا‌ی باپیره‌ گه‌وره‌ی وه‌سمان چاوه‌ش و باو و باپیری حاجی تۆفیقی فارس و حاجی حه‌سه‌ن و حاجی حسین نیشه‌ته‌جیی دهره‌ند فه‌قهره‌ ده‌گریته‌وه. وه‌سمان چاوه‌ش له‌ سه‌رده‌می عوسمانیه‌کانا له‌ سلیمانی بووه و به‌ (زه‌فتیه- ضبطیه‌ی عوسمانی) به‌ ئازایه‌تی و هه‌ول‌دانی خۆی گه‌یشه‌تووته‌ پله‌ی چاوه‌شی زه‌فتیه‌ که بۆ ئه‌و پۆژه‌ پله‌یه‌کی به‌رز بووه.

وه‌سمان چاوه‌ش کورپی یونس ئاغا کورپی میکائیل ئاغا کورپی عه‌بدو‌ل‌ل‌ئاغا‌ی زه‌نگه‌نه (حاجی ره‌شیدی وه‌سمان چاوه‌ش (د. ئه‌کره‌م، ئه‌نور، فوئاد، شوکریه، ئه‌خته‌ر خیزانی محه‌مه‌د ئه‌مینی دهره‌ند فه‌قهره) بووه. سه‌رچاوه: کاک محه‌مه‌د ئه‌مین دهره‌ند فه‌قهره.

#### وسوو ئاغا و مسته‌فا ئاغا:

وسوو (یوسف) ئاغا و مسته‌فا ئاغا‌ی برای کورانی عه‌بدو‌ل‌ل‌ئاغا‌ی کورپی محه‌مه‌د ئاغان. وه‌ک له‌ کاک عه‌بدو‌ل‌ل‌ئاغا‌ی کورپی وسوو ئاغانان بیسته‌وووه خزمایه‌تیان له‌ گه‌ل خیلێ ئه‌حمه‌دی حه‌سه‌نه‌ ره‌شدا هه‌یه‌ که له‌ ناوچه‌ی بنگرد داده‌نیشه‌ت، هه‌روه‌ها سالحی ره‌شه‌ خالی وسوو ئاغا و مسته‌فا ئاغا‌یه. به‌مجۆره‌ دوور نییه‌ ئه‌مان له‌ ئیلێ (شیلانه‌)ی ناوچه‌ی رانیه‌ و بنگرد بن. کاک عه‌بدو‌ل‌ل‌ئاغا له‌م بۆچوونه‌ لام وایه‌ نکو‌لی نییه‌.

وسوو ئاغا به‌راسته‌ی پیاویکی پیاوانه‌ و سه‌ربازیکی نه‌ناسراوی شاره‌که‌مان بوو، جلی کوردی و په‌سته‌ک و کوله‌بال هه‌ر له‌ خۆی ده‌هات، هه‌میشه‌ مشوورخۆری گۆر هه‌لکه‌ندن و ناشتنی مردوو بوو له‌ پیتی خوادا و له‌ هه‌موو پرسه‌یه‌کا ئاماده‌ بوو، ناسراوی بوویت یان نه‌ناسراو، هه‌میشه‌ به‌ دم زو‌لم لیکراوه‌وه‌ ده‌چوو، خۆم که‌ یه‌کیکم له‌ نووسه‌ری ئه‌م کتیه‌به‌ له‌

سهردهمی مندالی پیاوه تیه کی وسوو ئاغام له بیره بهرامبهر به دایکم که خزمه کانی هیرشیان هینایه سهر ویستیان زیانی پی بگه یه نن له کاتیکدا که باوکم له وی نه بووه، وسوو ئاغا فریا که وت هه موویانی هه لیری.

وسوو ئاغا و مسته فا ئاغای برای ههردووکیان له شه پی ئاوباریکدا به شدار بوون، له نه جامی نه وهدا ئینگلیز ماله کانیان به تالانکردن دا و خانووه کانیان ویران کردن. جگه له وهی وسوو ئاغا یه کییک بووه له پیاوه نزیکه کانی لای شیخ مه محمودی هه فید.

– نه وهی عهبدو لالا ئاغای هه ماغا (مه جید ئاغا، وسوو ئاغا، مسته فا ئاغا، عا ئشه و فاطمه).

– نه وهی وسوو ئاغا (عهبدو لالا، مه محمود، که یکاوس و نه سرین).

– نه وهی مسته فا ئاغا (فاضل نه فسه ری پیشوو له سوپادا، خه سره و دارا).

سه رچاوه: کاک عهبدو لالی وسوو ئاغا.

#### یه عقووب ئاغا:

ئهم بنه ماله یه له بنچینه دا له قه ره داغه وه هاتوونه ته سلیمانی. عهبدو لالا سه عید و عارف سه عید له م بنه ماله یه نه فسه ری له وه پیشی سوپا بوون و غه فوور ئاغای برایان له کهرکووک تووتنچی بوو.

ئهمه ش دره خته که یانه:

– نه وهی هه سه ن کوری گورون کوری یه عقووب ئاغا (سه عید و صالح) بوون.

– نه وهی سه عید (عارف و غه فوور و عهبدو لالا). نه وهی عارف (عزت، به هجهت، شه وکته، شه مال، به ختیار و نه لاس خان).

– نه وهی غه فوور ئاغا (نه شهت، ئازاد، نه وزاد و ئاسق).

- نهوهی عهبدوڻلا سهعید (سیروان، سهردار، نزار و کریم).
- نهوهی حه مه سالهی حهسهنی گورون (رهشید و محهمهه سالح).
- سهرچاوه: کاک عهتا کوری حاجی نهحمههدی کهریمایا که خزمیانه.

### یامولکی:

ههندیک سهرچاوه نه م بنه مالهیه به (بلباس) دادهننن. باپیره گه وره یان حهیدر ناغای سیوهیلییه. حاجی مستهفا پاشای یامولکی نهفسه ریکی پایه به رزی سوپای عوسمانی بوو، که گه رایه وه ولات له حکومه ته که ی شیخ مهحموودا بوو به وه زیری معارف و سه روکی کومه له ی (کوردستان) و پوژنامه ی (بانگی کوردستان) ی دهرده کرد. ههروه ها عهبدو له عه زیزی کوری (عهقید) بوو له سوپادا و نهویش ههندیک نووسراوی چاپکراوی ههیه و هه نه م پیاره له کاتی خو یا درهختی بنه ماله ی خو یان و (خهندان) ی لاپوو، وهک له شوینیکی ترا روونمان کردووه ته وه لای عهبدو لالا بهگ حه مه عهلی بهگ ون بوو.

- حاجی مستهفا پاشا و حاجی قادر بهگی برای کوری عه زیزن، نهویش کوری مه لا مستهفا که ژنه که ی (یامولکی خانم) ی ناو بووه و له وه وه نه م نازناوه یان به سه ردا براره، مه لا مستهفاش کوری مه لا عه زیز کوری مه لا حهیدر کوری مستهفا کوری حهیدر ناغای سیوهیلییه.

- نهوهی عه زیز یامولکی (حاجی مستهفا پاشا، حاجی قادر بهگ و زبیده خان و مه نیجه خان) ن. نهوهی حاجی مستهفا پاشا (عه زیز یامولکی، زارا خان (زه ره زیزین تاج) خیزانی فهتحو لالا نه دیب ناو دوا ی نهو شووی به عیزهت بهگی وه سمان پاشای جاف کرد). ههروه ها مه لیحه، خانم ژنی سه لیم حه کیم و دکتوره نه نجوم کچانی حاجی مستهفا پاشان.

- نهوهی حاجی قادر بهگ (د. نه کرم یامولکی پاریزه ر و سه رده میک



وهكىل وهزارهتى عهدل بوو) و (ئهدىبه خان له وهپيش خيزانى قادر بهگ عزهت بهگ بوو) و (ساجدهش خيزانى شهوکهت ئهحمده فهخرى) يه.

ئوهوى شايانى باسه زييده خان خوشكى حاجى مستهفا پاشا دهبيت به دايكى ئهمن يامولكى. ئهمن يامولكى باوكى (جمال و كهمال سيروان و جهميله و كاميله و...) ههروهها مهنجه خانى خوشكى حاجى مستهفا پاشا دهبيت به دايكى (ئهحمده فهخرى ئهفسهري پيشوو له سوپادا و ههمه سهعيدى خهيات و ههمه على و ههمه سوور) كه ئه چوار برايه دهبن به كورپى ههمه ميناغا.

يهك شهوه:

نازناوى يهكشهوه له حاجى مهلا غهفوورى كورپى حاجى مهلا قادرهوه دهست پي دهكات كه (رهحمه خانى خوشكى حاجى مهلا عهزىزى قهرهنى خيزانى بووه)، ئه حاجى مهلا عهزىزهى بو يهكهه جار (پردى قلياسان) ي لهسهه حيسابى خوئى دروست كردوو و دواى خوئى (رهحمه خانى خوشكى-يايه) تهواوى كردوو، بهوهدا كه سامانهكهى حاجى عهزىزى دواى وهفاتي بو رهحمه خان جي ماوه (وادياره وههسهى له پاش بهجي نهماوه غهبرى رهحمه خان). واتا حاجى مهلا غهفوور لهپر بههوى ميراثيهكهى حاجى عهزىزى قهرهنى كه گهيشته دهستى و سامانهكهى زور بووه و نازناوى يهكشهوه بهسهه خوئى و نهتهوهيا براوه. دهلئين حاجى مهلا عهبدوئلاى كورپى حاجى مهلا غهفوور له گرانييهكهى سهفهربهردا دهستگيرويى خهلكى زور كردوو و له يارمهتيدا وهك (كهريم عهلهكه) بووه:

- نهوهى حاجى مهلا غهفوور كورپى حاجى مهلا قادر (مههمده نهجيب، مستهفا و حاجى مهلا عهبدوئلا) ن.

- نهوهى مههمده نهجيب (د. فاضل، تهها، سنويهر، ناسك و زهكيه) ن.

- نهوهى مستهفا (رهووف پاريزهر، نهوزاد، دلير و شهش كچ).

- نهوهی حاجی عهبدوڼلا (جهمالی حاکم، لهطیف و ناهده).  
سه‌رچاوه: کاک به‌ختیاری جه‌لال محمه‌د سه‌یفوڼلا که زاوای محمه‌د نه‌جیبه.

### (دیان) ه کانی سلیمانی :

چهند بنه‌ماله‌یه‌کی (دیان- مسیحی) له سلیمانیدا هه‌ن که ژماره‌یان زوره و هه‌موو یاخو زوره‌یان له کونه‌وه، هه‌ندیکیشیان له‌گه‌ل دروستکردنی شاره‌که‌دا هاتوون. ئەم برا به‌ریزانه هه‌ندیکیان له دپی (ئه‌رموطه)ی نزیک کوپه‌وه و هه‌ندیکی تریان له (عینکاوه)ی نزیک هه‌ولیره‌وه باقییه‌که‌یان له که‌رکوکه‌وه هاتوون.

ئەم برایانه‌مان (کلدانی) و (کاتولیک)ن و سه‌ر به (پاپا) له (الفاتیکان).  
قسه‌کردنی روژانه‌یان واتا زمانیان (کلدانی)یه و نووسین و خویندنه‌وهی ناوخویان به‌پیتی تایبه‌تی کلدانییه جگه له زمانی کوردی و عه‌ره‌بی.

هه‌ندیک له‌م برا خو‌شه‌ویستانه‌مان کاسی و بازرگانی ده‌که‌ن و هه‌ندیکیان فه‌رمانبه‌ری (میری)ن. (مه‌طران)ی کلدان له که‌رکووک داده‌نیشیت که ده‌بی به سه‌روکی (ئه‌ساقفه)ی که‌رکووک و هه‌ولیر و سلیمانی. هه‌ر ئه‌ویش (مه‌طران) قه‌شه‌ی سلیمانی داده‌نیت. (مه‌طران)یش سه‌ر به (به‌طریک)ی به‌غدایه و ئه‌ویش سه‌ر به پایاپه.

له ساله‌کانی ۱۹۶۷-۱۹۶۸ و له‌وه‌دواش (یوسف پهری) قه‌شه‌ی کلدانه‌کانی سلیمانی بوو، پیاویکی زیره‌ک و قسه‌خوش و نیشتمانپه‌روه‌ر و له زمانی (فره‌نسی) و (ئینگلیزی)دا جگه له (عه‌ره‌بی) و (کوردی) شاره‌زایی زور بوو.

ئەم برایانه‌مان له سلیمانی هه‌موو کاتیک هاوبه‌شی خو‌شی و ناخو‌شی دانیشتووانی شاره‌که‌ بوون، ئه‌وانیش ئازار و ئه‌شکه‌نجه‌ی زوریان چه‌شت، به‌لام ئه‌وه‌نده پیاون هه‌چ کاتیک، هه‌چ کامیکیان پخیه‌کی خواریان دانه‌ناوه.

بگره به پیچه وانه وه هه میسه دلسۆز و نیشتمانپه روهر و به ریز بوون. بۆیه دانیشتوانی شاره کهش زیاتر خویشیان دهوین.

له مانه پیاوی گه و ره و به دهسه لاتیان تیا هه لکه وتوو، یه کیک له وانه (که ریمی عه له که) ئەمه بازرگانیکه دهوله مند و خاوهن مولک و مالیکه زۆر بوو له گرانی و قاتوقره کهی شه ری گه و ره ی به که مدا (واتا سه فه ره به)، ئەم پیاوه عه مباری دانه و یله و ئەو پاره یه ی هه یبوو هه مووی خسته بهر دهستی هه ژار و لیقه و ماو به وه گیانی زۆر کهسی له برسپیه تی و مردن رزگار کرد.

ئەم پیاوه له سه رده می حکومه ته کهی شیخ مه حموودی حه فیدا که له سالێ ۱۹۱۹ وه دهستی پی کرد، بوو به وه زیری مالییه. هه ر ئەوهش وای له سه ره وکی شاره وانی سلیمانی کرد شه قامه کهی گه ره کی (دیان) هکان به ناوی (که ریمی عه له که) وه ناو بنی و (یوسف په ری) قه شهش بخاته (ئهنجوومه نی شاره وانی) یه وه به ئەندام. ئیستا ئەم برایانه مان هه موو خاوه نی مال و مولکی خوینان و مندالیان له کوپ و کچ پیگه یشتوون. زۆر به یان زانکو و خویندنی به رزتریشیان ته واو کردوو. خوا هه ر زۆریان کا و سه ریان خات.

ئەمهش ناوی هه ندیک له و برایانه مان نه ک هه موویان:

- خواجه که ریمی عه له که بازرگان و خاوهن مولک و ناشی مه کینه و زهوی و کشتوکال و وه زیری دارایی له حکومه تی شیخ مه حموودا. ئەندامه کانی ئەم خیزانه زۆرن و وه ک قوسته نین، شه کووری، شه وکه ت، نه سووری... که هه موو له درهختی بنه ماله که دان- که پیشکیشمان کرد.

- ئەسکه ندهر بطرس عه له که: کوپه کانی بطرس نه جیب ئەفسه ر بوو له سوپای عیراقدا گه یشته پله ی (عقید یا عمید) و جه لیل ئەندازیار بوو، خه لیل و ئەنوه ر و مه سیح عه له که و جه میل و له تیف.

- خواجه هورمز - بازرگان بوو له خانی ئاغا فه تحوولا.

- خواجه قه دووری و خواجه سه رکیس و خواجه عه بده و کوپانی ساسون

هه‌موو بازرگان بوون له خانی ئاغا فه‌تحوڵلا.

- ئەللاوێردی و موسا و کورەکانی نیسان و روکسی، فانووسی گاور.
- سەرکیس و مام داود هه‌موو موتاچی بوون له گه‌ره‌کی کاروان.
- ئالتوون ئەویش موتاچی بوو له دواییدا بوو به موسوڵمان و ناوی خۆی نا میرزا ئەحمەد.
- خواجه حەبیب (حەبیبە سوور) بازرگان و له خانی ئاغا فه‌تحوڵلا بوو.
- جگه له‌وانه مه‌ی فرۆشه‌کانی سلیمانی هه‌موو دیان بوون به‌لام له‌و برا کلدانیانە نه‌بوون. به‌لکو له موسڵ و ئەم لاو ئەولاه هاتبوون وهک جهرجیس و مه‌تی برای.
- شه‌وه‌که‌ت عه‌زیز که بوو به مدیری انحصار و براکانی فائق و پۆلص.
- حه‌نا به‌ترۆس هونه‌رمه‌ند بوو ده‌رسی ئاله‌ته هه‌واپییه‌کانی ده‌وته‌وه.
- و‌لیام یوحه‌ننا: مامۆستای موسیقا و ئەندامی بنیاتنه‌ری تیپی مه‌وله‌وی بوو.

ئه‌رمه‌نییه‌کانی سلیمانی :

ئه‌مانیش زۆریان له کوردستانی تورکیاوه هاتوون. له‌گه‌ڵ دانیشتوانی شاره‌که‌دا هاوبه‌شی خۆشی و ناخۆشییان بوون. به‌لام به‌داخه‌وه ئیستا زۆریان له‌وئ نه‌ماون و هه‌ریه‌که به‌لایه‌که‌دا رۆیشتوون خوا ئاگاداریان بیت.

ئه‌مه‌ش ناوی هه‌ندیک له ئه‌رمه‌نییه‌کانی سلیمانی:

- نیکۆغۆس ئەکسه‌ندریان یاخۆ ئەسکه‌نده‌ری ئازاچی که ئەجزاخانه (صیدلیه‌ی) (سیروان)ی له‌سه‌ر شه‌قامی تازه (مه‌وله‌وی) هه‌بوو.
- دیکران برای ئەسکه‌نده‌ر، رادیۆی ده‌فرۆشت. له‌م دواییه‌دا هاته به‌غدا.
- دیکران یه‌کیک بوو له یاریکه‌ره سه‌رکه‌وتوو‌ه‌کانی وه‌رزش به‌تایبه‌تی هه‌موو

- يارىيەكانى تۆپ. ئەم برايانە دەمىكە سلىمانىيان بەجى ھىشتووہ.
- ئەنترانىك: ئەمىش دووكانى كارەبايى ھەبوو. لە داويدا بوو بە سائق و پيشاندەرى فيلمى پروپاگەندەى ئەمەرىكا. يەكك بوو لە ھاوەلەكانى دىكران لە وەرزش و تۆپ تۆپىن دا.
- كارنىك زادىك (كارنىكە سوور) كارەباچى و وەرزشەوان بوو.
- وەستا كەسپەر (بارۆن) لە پيشدا شوفىر بوو، لە داويدا لەسەر شەقامى مەولەوى دووكانى مەى فرۆشتن و شتى ترى كردهوہ. باوكى سامى كەسپەر و براى (كىغام)ى شوفىر بوو.
- ئۆفىك ئوسكانيان: مەى فرۆش لە شەقامى سابوونكەران نزيك گەراجى عەبدە. باوكى رۆيىن بوو كە مامۆستا و مۆسقىقارەن بوو.
- وەستا قەزەرۆز و وەستا گەرەبىت ئەمانە سەرتاش بوون.
- فانووس و ئەجى، وینەگر بوون لەبەر دەرگای سەرا، پيش شەشى ئەيلوولى ۱۹۳۰.
- گەرەبىت نەعلەندىيان: لە پيشدا ئۆتۆمبىلى ھەبوو، لە داويدا بوو بە بازارگان و خاوەن كارگەى سەھۆل. بوو بە ئەندام لە (ئەنصارى سەلام) (۱) ۱۷ دا.
- شەرام: شوفىر، سەنەكەرىم: شوفىر، متى خۆشابا شوفىر.

---

۱۷. لە كاتى خۆيدا چەند كەسك لە دانىشتوانى سلىمانى چوويونە بن كلىشەى وەستا گەرەبىتەوہ و رايان كيشابووہ كۆمەلى (ئاشتيخوازنەوہ). رۆژىك حسىن شىروانى مديرى ئاسايشى سلىمانى دەنپرىت بە شوپن گەرەبىتا و ئامۆژگارى دەكات و پىي دەلى: تۆ كاسبى حەقت چىيە بەسەر سىياسەتەوہ واربىنە. ئەویش لە وەلامدا دەلئت: جانم (انصارى سلام) ھەرەكەتە، ھىزب نىيە. ئەویش پىي دەلى: ئەم قسە قۆرانە لای من مەكە. دادەنىشى بەرھەتى، باشە. ئەگىنا عەزىتت دەدەم. تۆ من فىر دەكەيت كە ئەمە ھەرەكەتە و ھىزب نىيە؟؟

- وهستا کریکۆری نانهوا، عیسایی / شوفییری پیگای ههلهبجه.  
- خهچهدۆری کۆری باش و برادهری ههمووان که له دواییدا به ئیفلجی  
مرد.

بەشى رۇشنىبىرى  
چاپخانىە . رۇژنامە و گۇفارى . كىتەپخانىە . ھونەر .  
مۇسىقا . فۇلكۇر





## چاپخانه و رۆژنامه له سلیمانی

ماکینهی چاپ

۱- چاپخانهی ئینگلیزهکان:

که ئینگلیزهکان دهستیان بهسهر سلیماندا گرت و پیش ئهوهش که له سالی ۱۹۱۷دا عێراقیان له بهسرهوه داگیر کرد و له دواییدا به ولاتدا بلاو بوونهوه، هه ئه کاته که هاتن ژمارهیهک چاپخانهی کۆنیان هینایه عێراقهوه، بۆ ئهوهی کاروباری میری و پروپاگهندهی خۆیانی پێ بهرپۆه بهرن. ئهوساکه که میجهرسون (حاکمی سیاسی) سلیمانی بوو، یهکێک له چاپخانهی هینایه سلیمانییهوه، بۆ بهرپۆهبردنی کاروباری خۆیان و بلاوکردنهوهی پروپاگهندهیان. جا لهم رووهوه د. کهمال مهزههر دهلیت<sup>۱۸</sup>:

سون، چاپخانهکهی بهرامبهر مالی حهماغای ئه ورهحماناغا (خانوی فارس ئه فهندی) دامهزراند و توانی سی لای خویندهواری ئه وسهردهمه قایل بکات، که کاری چاپخانهکه بگرته ئهستۆ (شیخ مهجیدی شیخ عارف و ئه دیب عهزیز و محهمدی زوهدی) که ئه و سیانه پێشهروی رۆژنامه نووسی و چاپخانه گهری کوردی بوون و به ههرسیکیان تپهکانیان ریک دهخست و پرۆقهی نووسینهکانیان راست دهکردهوه، ئینجا به مهکینهی دهست ئینجا له چاپیان دها که ئه مه گه ورهترین کاری دهکردنی یه کهم رۆژنامهی کوردی له کوردستانی عێراقدا به ئه نجام گه یاند و دواي کۆششیکی زۆر،

---

۱۸. له گوڤاری (رۆشنیری نوێ) ژماره (۷۷) سالی ۱۹۷۹-۳۷- ۳۴ ئه ویش هه ندی که له هه والانهی له مامۆستا ئه حمه د خواجه وهرگرتوووه که لایکی خویندهوار و پێگه یشتوی سهردهمی شیخ مهحموود بوو.

ميجهرسون يه كه م ژماره ي رۆژنامه ي (پيشكه وتن) ي پي دهر كرد كه ههفته يي بوو. دواي ئه وه كه ئينگليزه كان سليمانيان به جي هشت و شخ مهورود هاته وه سه ر حوكم. ئينگليزه كان چاپخانه كه يان بو نه برا به لام چوو بوون ميلتيكان لي دهره ي نابوو، شخيش دواي ئه وان، فرماني دا، هه ر چو نيك بيت چاپخانه كه ده بي بكه ويته وه كار. وه ستا صالحى جه ژني كه چه خماخچيه كي زيره ك و شاره زا بوو، له ماوه ي دوو رۆژدا ميلتيكي بو چاپخانه كه دروست كرد شخيش له ئه نجامي ئه وه دا دوو سه د روپيه ي ئه و رۆژه ي هه ق ده ستى دا يه و ما كينه كه وه ته وه ئيش و ده كردنى رۆژنامه .

دواي ئه وه د. كه مال باسى بير كردنه وه ي شخ ده كات له هينانى ما كينه يه كي ترى نو ي له ئه لمانيا وه، به لام به داخه وه ئه م رۆژه يه ي نه چوه سه ر، چونكه ئينگليز ده ستيان كرده وه به بيانوو گرتنه وه به شخ و بومباردومانى سليمانى ..

ئه مه ش كا ك كه مال ته واوى فه رموه چونكه به ژماره كانى (رۆژى كوردستان) له (۸-۱۲) دا دهره كه ويت، يه كه م جار كه پاره كو كرابيته وه له سه رده مى شخ مهورودا بو كرپنى ما كينه ي چاپ بووه كه له دانيشتوانى شاره كه (۵۹۸۰) روپيه بو ئه و كاره مه زنه كو كرا وه ته وه، دووه م هه نگا و له پاره كو كردنه وه دا، بو قوتابيه ده ست كورته كاتى قوتابخانه كان بووه. ئه م چاپخانه يه له دوايدا بوو به مو لكى شاره وانى و له سه رده مى حكوومه تى عيراقيدا و دواي (تشكيلات) له سليمانى، چاپخانه كه گو يزرا وه ته وه شو ينى كو نى شاره وانى كه له تا و بازا ردا بوو.

۲- چاپخانه ي ژين:

حاجى توفيقى پيره مي رد له سالى ۱۹۳۷ دا له سليمانى له گه ره كي گو يژه (باخى پوره به گى) دا ي مه زراند. پيش ئه وه وا تا له ۶/۵/۱۹۳۲ دا كه ماموستا حسين نازم كو چى دوايى كرد كه ئه و تا كو ئه و رۆژه

سەرپەرشتیکەری رۆژنامەیی ژیان و چاپخانهکەیی شارەوانی بوو، ئینجا ئیشەکە بە پیرەمێرد سپێرا .

لە ژمارە (٣٢١ی ژیان) هەو ئەو دەری کرد . تاكو له ناوهراستی مانگی ئاغستوسی سالی ١٩٣٤، چاپخانهکەیی له شارەوانی بە ئیجار گرت و ئیمتیازی رۆژنامەکەشی بە ناوی خۆیەو وەرگرت . بە هەموو هیژیکییەو پیرەمێرد هەولێ پیشکەوتنی رۆژنامەکە و پیشخستنی چاپخانهکەیی دەدا و هەردووکیانی گەیانده پلەیهکی بەرز تا ژمارەیی رۆژنامەکەیی گەیانده (٥٣٨) لێردەدا ماوەی کرێی چاپخانهکە کۆتایی هات و لەبەرئەوێ رێبازی رۆژنامەکە بە دلی کاربەدەستان نەبوو، لەبەر ئەو ئیجاری چاپخانهکەیان بۆ تازە نەکردەو، ناچار ئەویش بە قەرز و قۆلە و بەرەهنکردنی خانووەکەیی ئەو چاپخانه تازەیی کری و لە رۆژی (٩٣٧/٩/٢٠) هەو ژمارە (٥٣٩)ی ژیانێ پی دەرکرد و لەسەری رۆیشت . ئەو چاپخانهیی ناونا (چاپخانهی ژین) و ئیشی بە ماکینهکەیی دەرکرد و پارچە و تیپی تازەیی بۆ دەهینا، تا رۆژی کۆچی دوایی له ١٩/٦/١٩٥٠، تا هەشت سالیش دوای کۆچی خۆی چاپخانه هەر له کاردابوو که بەدەست (ئەحمەد زرنگ)ی کچهزایهوه بوو .

دوای ئەو لەبەرئەوێ ماکینهکە کۆن بووبوو، ئەحمەد زرنگ بە قەرز و قۆلەیی بانقی پیشەسازی و بە پارەیی خۆی چاپخانهییکی نوێی بە نزیکەیی شەش هەزار دینار کری بەلام چاپخانه کۆنهکەیی باپیری هەر له شوینی خۆی مایهوه تا شرینی دووهمی سالی ١٩٨٣ که له مۆزهخانهی ئەتنوگرافیا له شاری سلیمانی ژورێکی بۆ تەرخان کراو چاپخانهکەیان گواستەو ئەوێ، چاپخانه نوێیەکەش هەر له کاردابوو تا مانگی شوباتی ٩٦٣ که بەپی یاسایەک گشت رۆژنامەکانی عێراق داخران و پێگی رۆژنامە نەدرا ئیتر دەرپچیت، چاپخانهکەش خرایه ژێر چاودێری رەسمییەو و کارکردنی قەدەغە کراو بگره ئیجازەیی چاپخانهکەش رەش

کرایه‌وه، ناچار ئه‌حمه‌د زرنگ پارچه‌کانی چاپخانه‌که‌ی که خۆی کربوونی  
فرۆشتیه‌وه<sup>۱۹</sup>.

### ۳- چاپخانه‌ی کامه‌رانی:

سالی ۱۹۵۸ به‌ناوی چاپخانه‌ی (کامه‌ران) هوه، له‌سه‌ر شه‌قامی (سه‌یوان)  
له‌لایه‌ن محمه‌دی حاجی عه‌زیزی قه‌فتانه‌وه دامه‌زرا، له‌ دوا‌ییدا ناوه‌که‌ی  
گۆپرا به‌ چاپخانه‌ی (کامه‌رانی) بۆ ئه‌وه‌ی له‌گه‌ڵ ناوی شاعیری خوا  
ئێخۆشبوو (محمه‌دی ئه‌حمه‌دی ته‌ها کامه‌ران) که‌ پێوه‌ندییه‌کی پێوه‌ نه‌بوو،  
جیابکریتته‌وه. دوا‌ی ئه‌وه‌ بوو به‌ یه‌که‌یک له‌ چاپخانه‌ گه‌وره‌ و  
پێشکه‌وتوو‌ه‌کانی شاری سلێمانی. له‌م چاپخانه‌یه‌دا ژماره‌یه‌کی زۆر له  
کتیب و نامیلکه و گۆفاره‌ چاپ کراوه، وه‌ک گۆفاری (پۆژی نوێ) که‌ له‌ یه‌که‌م  
ژماره‌یه‌وه‌ تا دوا ژماره‌ی لێره‌ چاپ کراوه. چاپخانه‌که‌ش گه‌لێک جار به  
فه‌رمانی میری داخراوه و خاوه‌نه‌که‌شی تووشی گرتن و ئه‌شکه‌نجه‌ هاتوو،  
هه‌روه‌ها چهند ژماره‌یه‌ک له‌ پۆژژمیری هاسه‌ری لێ چاپ کراوه که  
ده‌ره‌ینه‌ری هوشیاری کۆری محمه‌دی قه‌فتانه‌.

### ۴- چاپخانه‌ی ناشتی (السلام):

سه‌ره‌رشته‌یکه‌ری ئه‌م چاپخانه‌یه‌ له‌ سالی ۱۹۷۱دا (عه‌بدولعه‌زیز  
ئه‌لطالبی) بوو، که‌ ئه‌میش یه‌که‌یک له‌ موته‌سه‌ره‌یه‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ به  
بۆنه‌وی هاو‌پێیه‌تی و بۆ ئه‌وه‌ی سوودی پێ بگه‌یه‌نیت، له‌ ده‌ره‌وه‌ی  
سلێمانیه‌وه، ئه‌م پیاوه‌ی هێنا، له‌وه‌پێش واته‌ له‌ سالی ۱۹۶۳دا ئه‌م  
چاپخانه‌یه‌ به‌ناوی (النه‌ضه) وه‌ هه‌ر (طالبی) دا‌یمه‌زاند و پۆژنامه‌ی  
(النه‌ضه) ی پێ چاپ ده‌کرد به‌ زمانی عه‌ره‌بی و کوردی و له‌ دوا‌ییدا  
فرۆشتی.

۱۹. دیوانی پیره‌مێرد- به‌رگی یه‌که‌م. به‌غدا سالی ۱۹۹۰ چاپخانه‌ی الزمان ۶۱ - ۶۶.

۵- چاپخانه‌ی کاکه‌ی فەلاح:

سالی ۱۹۷۲ کاکه‌ی فەلاح (حه‌مه‌ی حه‌مه ئەمین) دایمه‌زاند و رۆژنامه‌ی (ژین)‌ی پێ چاپ ده‌کرد.

### رۆژنامه‌کانی سلیمانی

بێگومان باشترین هۆی پروپاگه‌نده و ناساندنی هەر نه‌ته‌وه یا میلیله‌تیک به‌ گه‌لانی تر و بلاوکردنه‌وه‌ی هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تی و کاروباری زانستی و ئابووری و رۆشنیبری و کۆمه‌لایه‌تی.. و ده‌یه‌ها شتی تر هه‌مووی به‌هۆ و له‌ رێگای رۆژنامه و گۆڤاره‌وه بووه له‌ رۆژانی پابردوودا که وه‌ک ئەم‌سۆ هۆیه‌کانی تری راگه‌یاندن، وه‌ک رادیۆ و ته‌له‌فزیۆن و ته‌له‌فۆن.. بلاو نه‌بوو بوونه‌وه.

سلیمانی رهنگ هه‌یه به‌ سه‌رده‌سته‌ی شاره‌کانی تری عێراق دابنریت له‌رووی رۆژنامه‌گه‌رییه‌وه که له‌ سالی ۱۹۲۰وه رۆژنامه‌ی تیدا ده‌رده‌چیت. ئیمه‌ لێره‌دا رۆژنامه‌ی ئاشکرا و نه‌هینی هه‌ر یه‌که به‌جیا دوا‌ی ئەوانه، گۆڤار به‌گۆیره‌ی سالی ده‌رچوونیان یه‌که یه‌که ئەخه‌ینه پێش چاو.

### ۱- رۆژنامه‌ی پێشکه‌وتن:

یه‌که‌م ژماره‌ی له‌ رۆژی ۲۹ی اپریل (نیسانی) سالی ۱۹۲۰دا و تا (۱۱۸) ژماره‌ی لێ ده‌رچوو. دوا ژماره‌ی (سالی ۳) رۆژی پینجشهمه و ۲۷ی جولای (ته‌مووز) ۱۹۲۲ ده‌رچوو. ئەمه‌ رۆژنامه‌ی سه‌رده‌می ئینگلیزه‌کانه، رۆژنامه‌یێکی هه‌فته‌یی بوو، له‌ژێر چاودێریی راسته‌وخۆی میجه‌رسۆن و دوا‌ی ئەویش جێگه‌ره‌کانی ده‌رده‌چوو که به‌راستی هه‌موو هه‌والێکی ئەو رۆژانه‌ی بلاو ده‌کرده‌وه.

## ۲- بانگ کردستان:

رۆژنامه‌ی دوا رۆژه‌کانی ئینگلیز و دهمه ده‌می گه‌رانه‌وه‌ی شیخ مه‌حموده له هندستانه‌وه. له‌پاستیدا ئەم رۆژنامه‌یه زوبانی حالی کۆمه‌له‌ی (جمعیت کردستان) بوو به سه‌رۆکایه‌تی حاجی مسته‌فا پاشای یاموکی.

یه‌که‌م ژماره‌ی ئەم رۆژنامه‌یه به هه‌فته‌یه‌ک دوا‌ی وه‌ستانی پێشکه‌وتن و اتا له مانگی ئاغستوس ساڵی ۱۹۲۲ ده‌رچوو. (صاحب امتیاز و مدیری مسئول) (مصطفی پاشا) و (محرر کوردی فارسی علی کمال و م. نوری)<sup>۲۰</sup> و محرر تورکی رفیق حلمی) بوو. رۆژنامه‌یه‌کی (علمی، اجتماعی، ادبی، غزه‌ته‌یکی حر و سربست ملییه. هه‌فته‌ه‌ جارێک دردی. نسخه‌یکی به ۲ آنه. له‌ژێر ناوی رۆژنامه‌که‌شدا ئەم رسته تا دوا ژماره‌ی دوویات بووه‌ته‌وه:

(زمان گورزو یم رابورد ایستا پالوان علمه)

(سلاح دسته صنعت بارقه‌ه تیغ سنان علمه).

ئەم رۆژنامه‌یه تا‌کو گه‌رانه‌وه‌ی شیخ مه‌حمود به حوکومداریه‌تی بۆ سلیمانی له ۳۰ ئه‌یلوولی ۱۹۲۲دا و بۆ دوا‌ی ئه‌وه‌ش تا‌کو رۆژی ۳ تشرینی دووه‌می ساڵی ۹۲۲ دوا ژماره‌ی که (۱۳) مین بوو، ده‌وامی کرد به‌لام ژماره (۱۴-۱-۲-۳) له به‌غدا هه‌ر حاجی مسته‌فا پاشا له کانونی دووهم و شوپات و نیسانی ۹۲۶دا ده‌ری کرد و هه‌والی پیکه‌ینانی حکومه‌ت و (اراده‌ی علیه‌ حکمداری کردستان) که بۆ دامه‌زراندنی کاربه‌ده‌ستان و بۆ کاروباری تر له‌و رۆژنامه‌یه‌دا بوون که (ژماره‌کانی له سلیمانی ده‌رده‌چوون).

---

۲۰. ئەوانه‌ی له به‌ینی دوو که‌وانه‌دان ( ) له‌سه‌ر رۆژنامه‌که‌ چۆن هاتوووه ئیمه‌ش وامان نووسیوه.

۳- رۆژ کردستان:

دوانزه رۆژ دواى (بانگ کردستان)، يه کهم ژماره‌ی له رۆژی (۱۵ تشرینی ثانی ۱۹۲۲) دەرچوو. (صاحب امتیاز و مدیر مسؤل م. نوری) و (محرر علی کمال)<sup>۲۱</sup> رۆژنامه‌یه‌کی (سیاسی، ادبی، اجتماعی، غرتیه‌یکی رسمیه هفته‌هه جاریک دردی).  
هه‌موو ژماره‌کانی ئەم رۆژنامه‌یه له سه‌رده‌می حکومه‌تی شیخ مه‌حمودا دەرچوووه وه دوا ژماره‌ی که پانزه بوو له رۆژی (۱۵ رجب ۱۳۱۴) به‌رامبه‌ر به (۳ مارت ۱۳۳۹) دەرچوووه.

۴- بانگی حه‌ق:

له ئەشکه‌وتی (جاسه‌نه) له ناوچه‌ی سوورداش دەرده‌چوو، کاتیک که شیخ مه‌حمود له ئەنجامی بۆمبارانی سلیمانیدا له‌لایه‌ن ئینگلیزه‌کانه‌وه شاره‌که‌ی به‌جی هیشته و رووی کرده ناوچه‌ی سوورداش. يه کهم ژماره‌ی (بانگی حه‌ق) رۆژی ۸ مارتی سالی ۱۹۲۳ دەرچوو. تا نیسانی ۱۹۲۳ (۳) ژماره‌ی لی دەرچوو. ژماره‌ی سێی دوو لاپه‌ره‌یه و رۆژی پینجشهمه‌ی ۱۲ی نیسانی ۱۳۳۹، ۲۶ شه‌عبانی ۱۳۴۱ی له‌سه‌ر نووسراوه.

وادیاره‌ ته‌نها هه‌ر ئەو سێ ژماره‌یه‌ی لی دەرچوووه، چونکه زۆری نه‌خایاند که شیخ مه‌حمود ناچار بوو ناوچه‌ی سوورداش به‌جی به‌یالی، به‌وه‌ش چاپخانه‌که که‌وته‌وه ده‌ست ئینگلیز که دیسان گواستیان‌وه سلیمانی و پاش ماوه‌یه‌ک (ژيانه‌وه) بیان پێ دەرکرد.

۵- امید أستقلال:

يه کهم ژماره‌ی رۆژی (پینجشنبه ۹ صفر الخیر ۳۴۲، ۲۰ ایلول ۳۳۹)

---

۲۱. له‌مه‌وپیش دیسان روونمان کردووه‌ته‌وه. م. نوری و اتا محهمه‌د نوری مه‌به‌ست له شیخ نوری شیخ صالح و عه‌لی که‌مال مه‌به‌ست له عه‌لی باپیر ناغایه.

دەرچوو، (مدیر مسؤل خواجه افندیزاده احمد صبری) رۆژنامه‌یه‌کی (سیاسی، ادبی، اجتماعی، غزته‌یه‌کی رسمییه. هفته‌ء جاریک دردی) ئەمەش لەژێر ناوی رۆژنامه‌که‌ و دەنوسرا.

(خدا یا بەسیه‌ ایتەر لایری دیجور اضمحلال  
طوعی پی بکه‌ء خورشید رۆژ پاک استقلال).  
(له‌کل خولیای هجرت دا به‌سرچو عمر شیرینم  
دەسا نوبه‌ء وصاله‌ آه‌ ای امید استقلال).

له‌ ژماره‌ (٤) هوه‌ (مدیر مسؤل و سر محرر رفیق حلمی)یه‌ و له‌ ژماره‌ی (١٤) هوه‌ (حسین ناظم)ه‌ و له‌ ژماره‌ (١٧) هوه‌ ناوی (مدیری مسؤل)ی تا دوا ژماره‌ که‌ (٢٥)ه‌ له‌سه‌ر نییه‌. کۆتایی ئەم رۆژنامه‌یه‌ له‌ (١١ شوال ٣٤٢) (١٥ مایس ١٣٤٠) دا دەرچوو.

٦- ژیان‌وه‌:

ژماره‌ یه‌کی له‌ رۆژی دوو شه‌مه‌ (١٧) موحره‌می ١٣٤٣، ١٨ ی ئابی ١٩٢٤ دەرچوو. رۆژنامه‌یه‌کی هه‌فته‌یی بووه‌. له‌ چاپخانه‌ی شاره‌وانی له‌ چاپ ده‌را. تا رۆژی (١٤)ی کانوونی دووه‌می ساڵی ١٩٢٦ (٥٦) ژماره‌ی لێ ده‌رکرا. دوا‌ی ئەو رۆژه‌ خوا لیخۆشبوو (حسین ناظم) گرتیه‌ ژێر ده‌ستی خۆی ناوه‌که‌ی گۆپی و کردی به‌ (ژیان). له‌ ژماره‌ نۆزده‌یه‌می (٢)ی مارتی (١٩٢٥) له‌ژێر ناوه‌که‌یدا نووسراوه‌ (غزته‌یه‌کی سیاسی ئەده‌بی اجتماعیه‌. هه‌فته‌ی دوو جار ده‌رده‌چێ). دانه‌ی به‌ عانه‌یه‌ک (٤) فلس) ده‌فرۆشرا.

٧- ژیان:

جینگه‌ی ژیان‌وه‌ی گرت‌وه‌. یه‌که‌م ژماره‌ی له‌ رۆژی (٢١)ی کانوونی دووه‌می ١٩٢٦ دا بلاو بووه‌وه‌. له‌ رۆژی (٦) مایسی ١٩٣٢ دا به‌ پێوه‌به‌ری



پوڙنامه‌که (حسین ناظم) کوچی دواپی کرد و پیره‌میرد (حاجی توفیق)ی  
ئەدیب و نووسەر و شاعیر جیگه‌ی گرتەوه. له ژماره (٤٠٦) وه که پوڙی  
(١٤ی ئابی ٩٣٤) دەرچووہ ئیمتیازی پوڙنامه‌که به ناوی پیره‌میردوه تۆمار  
کراوه که وهک له‌مه‌وپیش وتمان چاپخانه‌که‌ی شاره‌وانیشی به‌کری گرتبوو.  
ئەمیش له‌ژیر ناوه‌که‌یدا نووسراوه (ئەم غەزەتە‌یە غەزەتە‌یە‌کی سیاسی،  
ئەدەبی، اجتماعیه- هه‌فته‌ی جارێک دەرده‌چی. تا پوڙی (١٠ی مارتی  
١٩٣٨) (٥٥٣) ژماره‌ی لی دەرچوو دوا‌ی ئەوه (ژین) جیگه‌ی گرتەوه.

٨- زبان:

یه‌که‌م ژماره‌ی له ١٢ی ئیلولی ١٩٣٧دا دەرچوو، شاره‌وانی سلیمانی  
ده‌ری ده‌کرد و مامۆستا صالح قه‌فتان سه‌ره‌رشتی ده‌کرد و هه‌تا مانگی  
کانوونی دووه‌می سا‌لی ١٩٣٩ هه‌ر له‌ کو‌ششدا بوو.

٩- ژین:

ژماره (یه‌کی) له ٢٦ کانوونی دووه‌می سا‌لی ١٩٣٩دا دەرچوو، له‌لایه‌ن  
پیره‌میرد (حاجی توفیق)ی ئەدیب و شاعیر و نووسه‌روه‌ه دامه‌زرا و هه‌ر  
خۆی سه‌ره‌رشتی ده‌کرد و تا پوڙی کوچی دواپی له (١٩ حوزه‌یرانی  
١٩٥٠)، (١٠١٥) ژماره‌ی لی دەرچوو. دوا‌ی پیره‌میرد و له‌سه‌ر وه‌سیه‌تی  
خۆی (جه‌میل صائب)ی خوشکه‌زای به‌پۆه‌ی ده‌برد، تا‌کو ئەویش له ١٣ی  
تشرینی یه‌که‌می ١٩٥١دا کوچی کرد، ئینجا پارێزه‌ر (نووری ئەمین  
مه‌حمود) بوو به‌ سه‌رنووسه‌ر و مامۆستا (گۆران) به‌ به‌پۆه‌به‌ری  
لنپرسراو. دوا‌ی ئەوان و له ژماره (١١٠٦)هوه کاک ئەحمه‌د زرنگ کاروباری  
پوڙنامه‌که‌ی گرتە ئەستۆ. تا‌کو له‌م دوا‌یی‌ه‌دا له جیاتی جارێک هه‌فته‌ی دوو  
جار دەرده‌چوو.

پوڙنامه‌ی ژین به‌ ته‌مه‌نترین و ده‌وله‌مه‌ندترین پوڙنامه بوو، له‌و نووسینه

جۆزاجۆره به سوودانه دا که بلاوی ده کرده وه له سهردهمی عهبدولکههریم قاسمدا بۆ ماوهیهک داخراو له دوایدا ریگای دهچوونهوهی درا . بهلام له پوژی ۸ی شوباتی ۱۹۶۳دا بۆ ههتا ههتایه داخرا .

۱۰- نهوۆز:

یهکهه ژمارهی له پوژی ۲۵ حوزهیرانی ۱۹۵۹دا دهچوو پوژنامهیهکی پامیاری و ئهدهبی و زانیاری و کۆمهلایهتی بوو، خاوهن و لیپرسراوی پارێزه کهمالی میرزا کههریم بوو ههفتهی جارێک دهدهچوو. له ژماره (۷)ی به دواوه، بهشیکی بۆ عهدهبی تهرخان کرابوو. ههتا دواپوژی له مانگی مایسی ۱۹۶۰دا زیاتر له (۱۹) ژمارهی دهچوو.

۱۱- بپوا:

یهکهه ژمارهی له ۲ی تهمووزی ۱۹۶۰دا دوا ژمارهی که (۹۵) بوو له ۲۵ کانونی دووهمی ۱۹۶۳دا دهچوو پوژنامهیهکی سیاسی کۆمهلایهتی، ئهدهبی و خاوهنی لیپرسراو و سهرنووسهری پارێزه کهمالی میرزا کههریم بوو. ئهه پوژنامهیه سهه به شیوعیهکان بوو، ئهوانههی لهگهڵ داود صایغ دا بوون.

۱۲- راپهپین (النهضة):

یهکهه ژمارهی له سالی ۱۹۶۳دا و دوا ژمارهی که (۲۰۷) بوو له پوژی ۱۹/۱۲/۱۹۶۸دا دهچوو، پوژنامهیهکی ههفتانه بوو، به کوردی و عهدهبی دهدهچوو. خاوهنهکههی (عهبدولعهزیز ئهلطالبی) بوو. سهرنووسههریش پارێزه سدیق عهبدوللا موختار بوو.

به زۆری به (اعلانات) و پڕۆیاگهندهی بازرگانی ئهژیا و له پال ئهوانهشدا شتی تری له بابته میژوو و هونهر و شیعهوه دهنووسی.

۱۳- برائىتى:

ژمارەى يەكەمى لە ئەيلوولى سالى ۱۹۷۱دا و ژمارەى (۱۷)ى لە ۱۸مارتى ۱۹۷۲دا دەرچوو. پاشكۆى رۆژنامەى (التاخى) بوو سەرنووسەرى دارا توفىق و رەمىزى قەزاز سەرپەرشتى دەکرد. ئەمە رۆژنامەى يەكەمى سىياسى گىشتى بوو، ھەفتەى جاريك دەرەدەچوو.

۱۴- ژين:

ژمارەى يەكەمى لە رۆژى پىنجشەمەى ۱۰ى كانوونى يەكەمى سالى ۱۹۷۱دا دەرچوو. خاوەنەكەى كاكەى فەللاخ (حەمە حەمەئەمىن قادر) و سەرنووسەرى عەبدولقادر بەرزنجى بوو. ئەوەى شايانى باسە، ئەم (ژين)ە، ھىچ پىئوئىيەكى بە (ژين)ى پىرەمپىردەو نەبوو تەنھا لىكچوونى ناوەكانيان نەبىت.

### گۆفاره كانى سلىمانى

گۆفاره بە ماوئەكى دوور و درىژ دواى رۆژنامە لە سلىمانىدا، دەرچوو. يەكەم رۆژنامە لە سالى ۱۹۲۰دا دەرچوو، كەچى يەكەم گۆفاره دواى ئەو بە (۱۸) سال و اتا لە سالى ۱۹۳۸دا دەرچوو. ئىمە لەو برواىدەين ئەگەر ھەر لە ۱۹۲۰دا لەگەل رۆژنامەكە گۆفارىكىش دەرچواى، ئىتر دواى ئەو گۆفارهەى بەدوادا دەھات. لەگەل ئەوئەشدا رەنگ ھەيە ھۆى ئەم دواكەوتنى گۆفاره دەرچوونە نەبوونى ماكىنەى چاپ و نەبوونى كرىكارى چاپ و نەبوونى كاغەز و چاپ ئىنجا نەبوونى (مەواد) و شتى تر بن...

ئەو گۆفارانەى لە سلىمانىدا دەرچوون ئەمانە بوون:

۱- زانستى:

يەكەم ژمارەى لە ۲۵ى شىوباتى سالى ۱۹۳۸دا، لەژىر چاودىرى و

سەرپەرشتى مامۆستا (صالح قفطان) دا دەرچوو. گۆڧارىكى ئۇدەبى، مېژووبى، نيو مانگى بوو، ھەر لەو سەردەمەي ئۇم گۆڧارەي تيا دەرەچوو، كۆمەل و قوتابخانەي (زانستى) لە سەلمانيدا ھەبوو. بەلام گۆڧارەكە زۆر نەژيا ؟.

۲- نىشتمان:

يەكەم ژمارەي لە مانگى (نەورۆز) مارتى ۱۹۵۹دا، دەرچوو. گۆڧارىكى ويژەبى و زانىارى و كۆمەلايەتي قوتابيان بوو، لەلايەن قوتابخانەي سەرەتايى مامۆستايانى كوراني سەلمانىيەو بە كوردى و ەرهەبى دەرەچوو. تەنھا ژمارەيەكى لى دەرچوو. سەرپەرشتىكەرى مامۆستايان محەمەد سەلمان ئىبراھىم و ەبدووللا زىبارى و ئىبراھىم محەمەد بوون و قوتابيان محەمەد مەجىد، فائق محەمەد ەبدووللا، زاھىدە قەرەداغى، سەلاح يوسف يارمەتيدەر بوون.

۳- نەورۆز:

يەكەم ژمارەي لە مانگى نەورۆز (مارت) ۱۹۵۹دا لەلايەن خاوەن و لىپرسراوى پارىزەر كەمالى مىرزا كەرىمى شەرىفەو دەرچوو. گۆڧارىكى ويژەبى و زانىارى و كۆمەلايەتي كوردى بوو، مانگى جارىك دەرەچوو، بەلام تەنھا (۳) ژمارەي دەرچوو، ئىتر لە دواي مانگى حوزەيرانى ئۇو سالا، ئۇويش وەستا .

۴- بلىسە:

يەكەم ژمارەي لە مانگى ئابى ۱۹۵۹دا دەرچوو. گۆڧارىكى ويژەبى و زانىارى و كۆمەلايەتي بوو، مانگى جارىك لەلايەن نەقابەي مامۆستايانى سەلمانىيەو دەرەچوو. ھەتا مانگى مايسى ۱۹۶۰ (۱۰) ژمارەي ھاتە ناو ناوانەو. تەمەنى ئۇم گۆڧارە لە سال كەمتر بوو.

۵- هیوای کوردستان:

یه‌که‌م ژماره‌ی له مانگی تشرینی دووه‌می ۱۹۵۹دا درچوو گۆفاریکی وێژه‌یی و کۆمه‌لایه‌تی قوتابیان بوو. مانگی دوو جار له‌لایه‌ن یه‌که‌تی قوتابیانی سلێمانیه‌وه درده‌چوو. نزیکه‌ی سالتیک ژیا و (۱۳) ژماره‌ی لی درچوو، به‌لام له شیوه‌ی رۆژنامه‌دا چاپ کراوه. دوا ژماره‌ی ۱۹/۱۰/۹۶۰ درچوو.

۶- هونه‌ر:

یه‌که‌م ژماره‌ی له سالی ۱۹۵۹دا هه‌ر ئه‌و ژماره‌یه‌ش بوو به‌س له‌لایه‌ن قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی هونه‌ری ناوما‌له‌وه به‌شیوه‌یه‌کی وینه‌دار و قه‌شه‌نگ درچوو. ناوه‌رۆکه‌که‌ی بریتی بوو له نووسراوی کۆمه‌لایه‌تی و هونه‌ری و په‌روه‌رده‌یی. لیژنه‌ی نووسه‌ری له نه‌سرین محمه‌د و گیل‌اس ره‌ووف پیک هاتبوون، لویزه‌ی کاکه‌ حه‌مه‌ی ئه‌مینی عه‌تاریش سه‌ره‌پرشتی ده‌کرد.

۷- رۆژی نوێ:

یه‌که‌م ژماره‌ی له مانگی نیسانی ۱۹۶۰دا درچوو. گۆفاریکی پامیاری و وێژه‌یی و کۆمه‌لایه‌تی بوو، مانگی جارێک درده‌چوو. خاوه‌ن و لێپرسراوی پارێزه‌ر جه‌مال شالی بوو، سکرته‌یری نووسینی کامه‌رانی شاعیر و ده‌سته‌ی نووسه‌ران موحه‌په‌م محمه‌د ئه‌مین و ئیحسان فوئاد و عه‌بدوڵلا ئه‌ژده‌ر و که‌ریم زه‌ند بوون. هه‌تا کۆتایی سالی ۱۹۶۱ (۱۸) ژماره‌ی لی که‌وته‌ کایه‌وه. ئه‌مه‌ یه‌که‌یکه‌ له گۆفاره‌ هه‌ره‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کانی سلێمانی.

۸- شه‌فه‌ق:

یه‌که‌م ژماره‌ی شه‌فه‌ق له ۱۵ کانوونی دووه‌می ۱۹۵۸دا، دوو هه‌فته‌ جارێک له سه‌ره‌تاوه‌ له که‌رکووک درده‌چوو، دوا ژماره‌ (۲)ی سالی چواره‌م، پیکه‌وتی ۱۵ ئابی ۱۹۶۱ له که‌رکووک‌وه‌ گوێزرایه‌وه‌ سلێمانی. ناوی

گۆفارهكەش لە ساڵی ۱۹۵۹ بە دواوە گۆرپراو کرا بە (بەیان). خاوەن ئیمتياز و سەرنووسەری لێپرسراو عەبدولقادر بەرزنجی بوو، بەرپۆشەبەری دارایی عەلی کەمالی باپیر. لە دوايیدا حەمید عوسمان کرا بە سەرنووسەری.

۹- رابەر:

یەكەم ژمارەى لە مانگی نیسانی ۱۹۶۶دا دەرچوو گۆفاریکی پەرودەیی سالانە بوو، قوتابخانەى مەلکەندى دووهمى کوران لە سلێمانى دەرى دەرکرد. سەرنووسەرى مستەفا سەلح کەرىم و دەستەى نووسەرانیش فوئاد محەمەد ئەمین و رەؤوف ئەحمەد حەسەن بوون. تا ساڵى ۱۹۶۸ (۳) ژمارەى لى دەرچوو.

۱۰- گزنگ:

یەكەم ژمارەى لە رۆژى ۵/۵/۱۹۶۷دا دەرچوو. لەژێر ناوەكەیدا نووسراوە: (گۆفاریکی قوتابخانەى و پەرودەیی سالانەى، قوتابخانەى مەنارى کوران دەرى دەهینیت). (گۆفاریکی زانیارى و كۆمەلایەتییه). دەستەى نووسەرانى: عەبدولکەرىم محەمەد باراوى و عەبدولکەرىم صالح زەندى و محەمەد صالح سەعید و عەبدولقادر مەلا عومەر و عەبدولەجید محەمەد کەرىم و عەبدولسەمیع ئەحمەد بوون. وادياره هەر تەنها ژمارەیهكى لى دەرچوووه كه (۴۸) لاپەرەى بە كوردى و (۱۸) ی بە عەرەبى بوو.

۱۱- سلێمانى:

ئەم گۆفاره لەلایەن شارەوانى سلێمانییهوه دەردهکرا. یەكەم ژمارەى لە مانگی تەمووزى ساڵى ۱۹۶۸دا دەرچوو سەرۆكى نووسەران<sup>۲۲</sup>: جەمال باپان.

۲۲. لەراستیدا هەر جەمال باپان كە ئەوسا سەرۆكى شارەوانى سلێمانى بوو، ئەو دايمەزاند و مشوورى دەرکردنى دەخوارد، كە ئەو لە سلێمانى نەما، گۆفارهكەش دواى ماوهیهكى كەم وەستا.

بە پێوە بەری لێپرسراو: محەمەد مستەفا کوردی.

سکرتێری نووسین: محرم محەمەد ئەمین.

ئەندام: جەمال شالی.

ئەندام: نووری وهشتی.

ئەندام: مەحموود زێوەر (له دوااییدا).

ئەم گۆڤاره (١٥) دانەى لى دەرچوو، واتا دواژمارەى له شویاتی سالی ١٩٧٠ دا دەرچوو. جگه له کاروباری شارەوانی سلیمانی گەلیک نووسینی وێژەبی و پۆشنییری و میژووییین و قسه خۆشهکانی (خاله رهجهب) ی تیا بلاو دهکرایهوه. به راستی دانیشتوانی سلیمانی ههموو سهری مانگیک به پەرۆشهوه چاوه‌پروانی دەرچوونیان دهکرد.

١٢- رزگاری:

یه‌که‌م ژماره‌ی پۆزی یه‌کشه‌مه‌ی ٢٠ ی نيسانی ١٩٦٩ دەرچوو له‌ ژیر ناوه‌که‌یدا نووسرا بوو (گۆڤاریکی هه‌فتانه‌ی گشتیه‌). خاوه‌نی ئیمتیاز نه‌وشیروان مسته‌فا، سه‌رنووسه‌ر: پارێزه‌ر شازاد صائب. ژماره (١٥) ی که دوا ژماره بوو، له ٢٧ ی مارتی سالی ١٩٧٠ دا دەرچوو.

١٣- دهنگی مامۆستا:

یه‌که‌م ژماره‌ی له مانگی شویاتی سالی ١٩٧١ دا دەرچوو. له‌ ژیر ناوه‌که‌یدا نووسرا بوو (نۆرگانی یه‌کیه‌تی مامۆستایانی کوردستان- لقی سلیمانی)، (ناشتی و زانست و برایه‌تی). ژماره یه‌کی (٤٤) لاپه‌ره‌یه و دوا ژماره‌ی (١٠) ی سالی دووهم (١٩٧٣) که گه‌یشه‌تووه‌ته (٦٤) لاپه‌ره. سه‌رنووسه‌ر: دکتۆر که‌مال خۆشناو، سکرتێری نووسین مسته‌فا سالح که‌ریم. ده‌سته‌ی نووسه‌ران: جەمال عەبدول، محەمەد نووری تۆفیق، ره‌ؤوف بیگه‌رد، محەمەد فه‌ریق هه‌سه‌ن و عەبدوڵلا ناگرین بوون.

۱۴- چیا:

دهسته يهك قوتابی دهربان كردووه. ژماره يهكي (۴۸) لاپه پريه و له وه دهچي تنها نهو ژماره يه ي لي دهرچووييت. نه مه جيايه له گه ل (چيا) ي هه وليترا كه سالي ۹۷۱ (سهرنقيسغان و پيهر- به درخان- به درخان سندی) بوو (۶۷) لاپه پره و دوو ژماره ي زياتر لي دهرچوو.

۱۵- نه ستيره:

يه كه ژماره ي له هاويني ۱۹۷۲ دا دهرچوو. له ژير ناوي ژماره دوويه وه كه له نه يلوولي ۱۹۷۲ دا دهرچوو، نووسراوه (پاشكوي رويي كوردستان) ه (گورقاريكي منالانه مانگي جاري له سليماني دهردهچي. سهرهكي نووسين: (صالح يوسف). نه م گورقاره له دواييدا بوو به هي به رپوه به ريتي رويشنييري كوردی له به غدا و دوو ژماره ي لي دهرچوو به لام دووه ميان بلاو نه كرايه وه. دهسته ي نووسه راني بريتي بوون له رزگار شهوقي و نه حمهد سهيد عه لي به رزنجي و عه بدولكه ريم مه محمود (شيخاني) و سديق مه محمود به رزنجي و دهرهيناني هونه ري به لاله عه بده سپيررابوو.

۱۶- كاژاو: ۲۳

ژماره ي يه كه مي له سالي ۱۹۸۴ دا دهرچوو. له ژير ناوه كه يدا نووسراوه (بلاو كراويه كي په روه رده ييه- قوتابخانه ي ناوه ندي كاژاوي كوران له سليماني بلاوي ده كاته وه). سهرهك نووسه ران: به رپوه به ري قوتابخانه: هه سه ن جاف. جيگري سهرهك نووسه ران، ياريدده ري به رپوه به ر: ناسو عه لي نه مين. سهره رشتي كاري گشتي: فايه ق عومه ر توفيق. له به رگي دواوه ي ژماره يهك نووسراوه (له سه ر نه ركي كاك عه لي بو سكاني له چاپ دراوه).

۲۳. له ماموستا مه لا عه بدولكه ريمي موده ريس بيستراره كه (كاژاو) له (كاچ ناوه) وه هاتووه كاچ ناويش نهو به رده راسته به رزه لووسه يه كه ناوي پيدا ديته خوارئ.



رۆژنامه و گۆڤاری نههینی - له سلیمانی :

ئهم رۆژنامه و گۆڤارانە بە زۆری لەلایەن کۆمەڵ یاخۆ پارتە سیاسییەکانەو دەردەچوون، لە کاتیکدا کە ئەو دەزگایانە خۆشیان، میری پێی ئیشکردنی ئاشکرای نە ئەدان. لە راستیشدا ئەو بلاوکراوە نههینیانەش دەوریکیان گێڕا لە جوولانەوێ پامیاریدا، ئەوانە وا بەگۆیڕە میژووی دەرچوونیان باسیان دەکەین.

۱- گۆڤاری رزگاری:

ئهم گۆڤارە پارتی رزگاری کورد (حزب التحرر الکردي) ساڵی ۱۹۴۵ بە عەرەبی و کوردی دەری دەکرد. لە سەرەتاوە بە (رۆنیو) لە چاپ دەدرا. تا ساڵی ۱۹۵۶ ی خایاند. لەم دواییهەدا ناوەکە گۆرا بە (خەباتی کوردستان- نضال کوردستان) دواى ئەوێ کە بوو بە زمانی حالی پارتی دیموکراتی کوردستان.

۲- دەنگی جووتیاران:

گۆڤاریکی نههینی کوردی بوو، پارتی کۆمۆنیستی عێراق، لقی سلیمانی لە سالانی ۱۹۴۵ و ۱۹۴۶ دا دەری دەکرد.

۳- رووناکی:

کۆمەڵی نابیناکان (بێ چاوهکان) ساڵی ۹۴۵ لە سلیمانی دەریان دەکرد. بەلام تەمەنی کورت بوو.

۴- دەنگی فەقی:

رۆژنامهیهکی رۆشنگیری مانگانە بوو، یەکەتی قوتابیه ئاینیهکانی سلیمانی ساڵی ۱۹۴۵ تەنها (پینج) دانەیان لێ دەرکرد و بە ناوچهی سلیمانی و کەرکووک و ههولێر و دیالا دا بلاویان دەکردەو.

۵- دەنگی داس:

پارتی کۆمۆنیستی عێراق- لقی کوردستان سالی ۱۹۵۶ دەری دەکرد.

۶- رۆژنامه‌ی خەبات:

گوایه وهک ده‌لێن هه‌ندیک رۆژنامه‌ی نه‌هینی تریش هه‌بوون.

### کتیبخانه‌کانی سه‌رده‌می بابانه‌کان

مامۆستا مه‌حمود ئەحمەد مه‌مه‌د به‌رپۆه‌به‌ری کتیبخانه‌ی (ئەوقاف)ی سلیمانی له‌ کتیبه‌که‌یا<sup>۲۴</sup> ده‌فه‌رمووئ: "دوور نییه‌ ئەم کتیبخانه‌ی و باسیان ده‌که‌ین نمونه‌ی زیندووی کتیبخانه‌کانی بابانه‌کان بن که قه‌له‌مه‌رووی ولاتی باباندا بلاو بووبنه‌وه".

ئهو کتیبخانه‌ش که باسیان ده‌کات ئەمانه‌ن:

۱- کتیبخانه‌ی گشتیی بابانه‌کان له‌ قه‌لاجوالان: ئەم کتیبخانه‌یه‌ ده‌ستخه‌تی بۆ وینه‌ی تێدابوو به‌ عه‌ره‌بی و فارسی، کتیبه‌کانیشی نزیکه‌ی شه‌ش هه‌زار به‌رگ ده‌بوون له‌ کتیبی بۆ وینه‌. جگه‌ له‌ ده‌ستخه‌تی که به‌ ده‌ستی نووسه‌ره‌کانیان نووسراونه‌ته‌وه،، دوا‌ی دروستکردنی شاری سلیمانی ئەم کتیبخانه‌یه‌ گوێزرایه‌وه‌ بۆ سلیمانی<sup>۲۵</sup> و له‌ دوا‌یدا ده‌گه‌رێینه‌وه‌ سه‌ر ئەم باسه‌.

---

۲۴. فهرس مخطوطات مكتبة الاوقاف المركزية في السلیمانية، (مكتبة البابانین)، الجزء الاول، مطبعة بغداد، شارع المتنبی، ۱۹۸۲.

۲۵. ئەوه‌ی شایانی باسه‌، میره‌کانی بابان پیاوی خه‌ت خو‌شیان ده‌نارد بۆ هه‌ر شوێنیک که بیانبسته‌تایه‌ کتیب یاخۆ ده‌ستخه‌تیک به‌نرخ‌ی لێیه‌. خه‌رجی ئەو که‌سه‌ و هاتوچۆیان که جاری و هه‌بوو سالیکیان پێ ده‌چوو هه‌تا هاتنه‌وه‌ دها، چونکه‌ ئەوسا چاپخانه‌ نه‌بوو، هاتوچۆش به‌پێ یا به‌ سواری و لاخ بوو. ده‌چوون بۆ تاران و به‌غدا و قاهیره‌ و سه‌نعا و شام و دوورتریش.

- ۲- کتبخانه‌ی شیخ عابدوللای خهرپانی: که پیش چند سالیک زوری لی فرۆشرا به (مدیریته‌ی آثاری عامه‌ له به‌غدا) و هه‌ندیکیشی له هه‌له‌بجه لای وه‌چه‌کانی ماونه‌ته‌وه. بابانه‌کان گه‌لیک مولکیان بو‌ ئه‌م کتبخانه‌یه (وه‌قف) کردبوو، که پئی به‌رئوه بچیت.
- ۳- کتبخانه‌ی ته‌ویله (طویله): که زیاتر له هه‌زار کتیبی ده‌ستنووسی تیدا بوو، به‌لام له‌م دوایییه‌دا چند په‌رهبه‌ک نه‌بیت هیچی تیدا نه‌مابوو که ئه‌وانیش هینزانه کتبخانه‌ی ئه‌وقافی سلیمانی.
- ۴- کتبخانه‌ی بیاره: ئه‌ویش زیاتر له هه‌زار کتیبی ده‌ستخه‌تی له هه‌موو جوژه زانیارییه‌ک تیدا بوو، که له‌م دوایییه‌دا ته‌نها چوارسه‌دی مایه‌وه، ئه‌ویش هینزایه کتبخانه‌ی ئه‌وقافی سلیمانی و هه‌لگیرا.
- ۵- کتبخانه‌ی مه‌لای غه‌زایی له دپی گه‌ناوی ناوچه‌ی پشده‌ر: که دوو هه‌زار زیاتر له ده‌ستنووس و کتیبی به‌نرخ تیدا بوو، جگه له دیوانی شاعیره‌کان (وه‌ک دیوانی ته‌واوی شیعره‌کانی مه‌لا عابدوللای بیتوشی)، به‌لام به‌ داخه‌وه هیچیان نه‌مان.
- ۶- کتبخانه‌ی (گول‌عه‌نبر- خورمال): ئه‌میش به‌کیک بوو له کتبخانه هه‌ره گرینگه‌کانی ئه‌و ده‌مه و قوتابخانه‌ی خورمال ئه‌وسا به‌تاییه‌تی له سه‌رده‌می مامۆستا مه‌لا جه‌لالی خورمالی دا به‌ناوبانگ بوو، بابانه‌کان گه‌لیک باخ و زه‌وییان له‌سه‌ر وه‌قف کردبوو، به‌لام به‌داخه‌وه ئه‌مرو هیچی نه‌ماوه.
- ۷- کتبخانه‌ی سوورداش: ئه‌میش گه‌لی ده‌ستخه‌تی تیا بوو به‌لام له‌م دوایییه‌دا ته‌نها سیانی نه‌بی هیچی نه‌مابوو. قوتابخانه‌ی سوورداش له سه‌رده‌می مامۆستایان مه‌لا سه‌سه‌نی قازی و مه‌لا محه‌مه‌دی مه‌لا یه‌عقوبدا گه‌لیک ناوی ده‌رکردبوو.
- ۸- قوتابخانه‌ی بیتوش: که ئه‌میش پر بوو له ده‌ستخه‌تی بی وینه و له کتیبی به‌نرخ، له‌م دپی بیتوشه گه‌لیک کتیب نووسراوه‌ته‌وه و بلوو

بوووتهوه. هه‌ندیک له کتیبه‌کانی له‌لایهن شیخ ئەحمەدی کوری مه‌لا  
عه‌بدوللای بیتووشییه‌وه پیشکیش به کتیبخانه‌ی ئەوقافی سلیمانی  
کراون.

مامۆستایان شیخ محەمه‌دی خال و محموود ئەحمەد و زۆر کەسی تر  
ده‌لێن، که کتیبه‌کانی قه‌لاجوالان هینرانه سلیمانی، له مزگه‌وتی گه‌وره  
دانران له‌ژێر چاودێری خوا لێخۆشبوو شیخ ماری نوڤی که مامۆستا و  
رابه‌ری مزگه‌وته‌که بوو، له‌م کاته‌دا بابانه‌کان تا توانییان کتیبخانه‌که‌یان  
ئاوا کرده‌وه و ژماره‌ی به‌رگه‌کانیان گه‌یانده شه‌ش هه‌زار به‌لام دوا‌ی وه‌فاتی  
شیخ ماری و کوژانه‌وه‌ی ئەستیره‌ی فه‌رمانه‌وایی بابان، کتیبه‌کان که‌وته‌نه  
ده‌ست ئەو کەسانه‌ی که قه‌دریان نه‌ده‌زانین، زۆریان دزران و فه‌وتان و  
بلا‌بوونه‌وه، هه‌رچه‌نده که حاجی کاک ئەحمەدی شیخ هات، ئەویش زۆر  
هه‌ولێ دا کۆیان کاته‌وه و رێکیان بخاته‌وه و گیانیان به‌به‌را بکاته‌وه، به‌لام  
ئەو ره‌نجه‌ی کیشای دره‌نگ فریا که‌وت، به‌تایبه‌تی دوا‌ی وه‌فاتی که له‌ ساڵی  
١٣٠٥ک (١٨٨٧)دا بوو، ئیتر کتیبخانه‌که خۆی نه‌گرت‌وه، له ژورویکی  
تاریکدا کتیبه‌کان له مزگه‌وتی گه‌وره فری دران، دوا‌ی تیکچوونی حوکی  
شیخ محموود و هاتنی ئینگلیزیش زۆریان لێ فه‌وتان و سووتیان، تا خوا  
لێخۆشبوو شیخ محەمه‌دی خالیان بۆ ره‌خسا و ئەوه‌ی مابوووه پاراستنی  
و شوینی بۆ ته‌رخان کردن هه‌ر له ژورره‌که‌ی که گۆری حاجی کاک  
ئەحمەدی تێدا‌یه له‌وێ هه‌لی گرتن و کتیبه‌کانی سه‌ید ئەحمەدی نه‌قیبیشی  
خسته‌سه‌ر و هانی خه‌لکیشی ده‌دا که کتیبیان چی هه‌یه بیه‌نه ئەوێ،  
مه‌به‌ستی ئەوه بوو که زیندووی بکاته‌وه و گیانی بکاته‌وه به‌به‌را، ئەوه‌ی  
شیخی خال کردی شایانی ریز و سوپاسه<sup>٢٦</sup>. هه‌ر ئەوه‌ش بوو که له دوا‌یدا  
و به‌ته‌واوه‌تی له‌ ساڵی ١٩٧٨دا، وه‌زاره‌تی ئەوقاف کتیبخانه‌یه‌کی مه‌رکه‌زی  
٢٦. هه‌ندیکیش له‌و ده‌ست‌نوس (مخطوطة) و له‌و کتیبانه‌ی کتیبخانه‌ی بابانه‌کان ئەم‌رۆ له  
کتیبخانه‌ی شیخ محەمه‌دی خال خۆیدا پارێزراون.

له شاری سلیمانی کردهوه، ناردی به هه موو دیهاتی کوردستاندا چی کتیب و دستخهت هه بوون، که زۆریان له وهدا بوون بفهوتین هه موو که نزیکه ی هه زار دستخهت ده بوون هینرانه ئه و کتیبخانهیه. ههروهها پیاوچاکان له سلیمانی و دهرهوهی ئهوانیش چییان به دهستهوه هات پیشکیشیان کرد، جگه له شیخ محهمه دی خال که کتیبخانه دهسته تیه که که نزیکه ی (٦٤٥) نووسراو بوو، پیشکیشی کرد، بهمجۆره به هیمه تی شیخی خال و ئهحمه د و پیاوچاکانی تر کتیبخانهی ئه مرۆی ئه وقاف خه ریکه شوینی کتیبخانهی بابانهکان دهگریتهوه و کهوا نزیکه ی (سی هه زار دهسته تی) تیدایه که زۆر بهنرخ و بی وینه، وهک (قورئانی پیروژ، تهجوید و زانیاری قورئان، لیکدانهوه (تفسیر) قورئان، قسهکانی پیغه مبه ر (د.خ) و زانستهکانی بروا و وته (عقائد و کلام)، سو فیه گه ری و ئاموژگاری (تصوف و مواعظ)، (اصولي فقه) ٢٧ (فقه شافعی)، (فقه حنفی)، (فقه مالکی)، (فقه مه زه بهکانی تر) و لیکچواندن، ویزه ی عه ره بی (الادب العربی)، زمانی عه ره بی، (نحو و صرف)، بلاغه ٢٨... تا دوا بی.

ئه مرۆ کتیبخانهی ئه وقافی سلیمانی به دهوله مه ندرتین کتیبخانهی شاری سلیمانی ده ژمیروئ و به راستی شوینی سه رچاوه و پرسیار و به ئه نجام گه یشتنی ئه و که سانه یه که به شوین زانیاری و ویزه و شیعر و رو شنیری... دا ده گه رین. جگه له کتیبخانهی ئه وقاف که باس مان کرد، کتیبخانهی (اداره ی ملحی) یش هه یه، که ئه میش کتیبخانه یه کی میریبه و له وهی ئه وقاف له پیشتره که به کتیبخانه ی گشتی به ناویانگه .

کتیبخانه ی گشتی ٢٩: ئه م کتیبخانه یه له ١٩٤٣/٦/٣٠ دامه زراوه له لایهن

٢٧. بنه ره تهکانی فه قیه گه ری.

٢٨. ره وان بیژی.

٢٩. ئه م شتانه ی نووسراون له لیپرسراوی کتیبخانه که کاک عه بدوللا که ریم، روژی

٩٩٠/٧/٢٥ له سلیمانی، هه ر له کتیبخانه که وه رگیراون.

وهزارهتی مه‌عاریف (ته‌ربیه‌ی ئیستا) و سه‌ر به (معارف) ی سلیمانی بوو. له دواییدا له سه‌ره‌تای ساله‌کانی په‌نجادا به (اداره‌ی ملحی) یه‌وه به‌ستراوه و تا ئیستاش هه‌ر سه‌ر به‌و ده‌زگایه‌یه.

یه‌که‌م جار: شوینه‌که‌ی له سه‌ر شه‌قامی سابوونکه‌ران له خانووه‌که‌ی عه‌لی به‌گی فه‌تحوڵلا به‌گدا بوو.

دووه‌م جار: گوێزرایه‌وه نزیك مزگه‌وتی گه‌وره بو خانوویه‌ک که موڵکی شیخ عه‌زیزی شیخ ره‌شید (شیخ عه‌زیزی تاپۆ) بوو.

سێیه‌م جار: گوێزرایه‌وه بو خانووه‌که‌ی مسته‌فا مه‌زه‌هر به‌رمبه‌ر مزگه‌وتی گه‌وره خوار مالی شیخ قادری هه‌فید.

چواره‌م جار: گوێزرایه‌وه بو ته‌نیشته قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی کوون و نزیك نه‌خوشخانه‌ی کوون.

پینجه‌م جار: گوێزرایه‌وه بو یه‌که‌م بینای تایبه‌ت به‌خۆی له سه‌رده‌می موته‌سه‌ریف عومه‌ر عه‌لی (ئه‌یلولی ۹۵۴- مایسی ۹۵۷) دروست کرا. به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی گه‌وره، که ئیستا (مدیره‌تی جنسیه و نفوس) ی تێدایه. تاكو سالی ۹۶۲ له‌م شوینه‌دا مایه‌وه.

شه‌شه‌م جار: گوێزرایه‌وه بو ئەم شوینه‌ی ئیستای له به‌ینی (متحف) و (کارگه‌ی جگه‌ره) به‌رامبه‌ر (ئوتیل سه‌لام) له سه‌ر شه‌قامی سالم له سالی ۹۶۲ به‌دواوه تاكو ئیستا له‌م شوینه‌دایه.

ئه‌م شوینه‌ی ئیستای شوینیکی فراوانه، بریتیه‌ له چوار (قاعه‌) ی گه‌وره، یه‌که‌میان کتێبخانه‌که‌یه، دووه‌م شوینی خویندنه‌وه‌ی پیاوانه، سێیه‌م شوینی خویندنه‌وه‌ی ئافه‌رته، چواره‌م بو مندال ته‌رخان کراوه. ژماره‌ی کتێبه‌کانی ئەم کتێبخانه‌یه ئه‌گاته (۳۰) سی هه‌زار کتێب که نیوه‌یان زیاتر به‌رگیان تی گیراوه و ئه‌وانی تریش ورده ورده تی ئه‌گیرین، له‌م ژماره‌یه ره‌نگ هه‌یه نزیکه‌ی دوو هه‌زار کتێبی به‌ زمانی کوردی بێت.

کتیبه‌کان همه‌جووره و له هه‌موو باب‌ه‌تیکى زانیاری و وێژهبی و میژوویی و پامیاری و ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی، زۆربه‌یان به زمانى عه‌ره‌بین و به زمانى ترى بیگانه‌شى گه‌لیک تێدایه. ژماره‌ی خوینهرى رۆژانه‌ی ئەم کتیبخانه‌یه به‌ینی ۱۰۰ - ۱۵۰ کەسه. ئەوه‌ی شایانی باسه زۆر له خه‌لکی شاری سلیمانی و به‌خشنده‌ی تریش کتیبه‌کانیان یاخۆ کتیبخانه‌کانیان پیشکیش به‌م کتیبخانه‌یه کردووه وهک:

یه‌که‌م: مامۆستا توفیق وه‌هبی، له به‌ینی دوو هه‌زار تاكو سى هه‌زار کتیبی پى به‌خیشوه که زۆری ئینگلیزین.

دووهم: مامۆستا ره‌شید نه‌جیب نزیکه‌ی هه‌زار کتیبی به‌خیشوه.

سێیه‌م: مامۆستا عه‌بدوڵلا جه‌وه‌هر نزیکه‌ی دوو هه‌زار و پینجسه‌د کتیبی به‌خیشوه، ئەوه‌نده‌شى به کتیبخانه‌ی (مه‌تحف) به‌خیشوه.

پینجه‌م: مامۆستا (موصلح جه‌لالی) نزیکه‌ی دوو هه‌زار کتیبی به‌خیشوه.

شه‌شه‌م: مامۆستا (فوناد ره‌شید به‌کر) به‌ناوی (جه‌مشید) ی کورپیه‌وه نزیکه‌ی سى سه‌د کتیبی به‌خیشوه.

هه‌روه‌ها هه‌ندیک مامۆستایانی تریش کتیبخانه‌یان بێه‌ش نه‌کردووه، به‌لام جارێ ژماره‌ی کتیبه‌کانیان بۆ ساغ نه‌بووه‌ته‌وه بۆیه ناویان ناهێنین.

کتیبخانه‌ی (متحف) ی سلیمانی: ئەم کتیبخانه‌یه له‌م سالانه‌ی دواییه‌دا دامه‌زرا بیگومان کتیبی هه‌مه‌جووری باشی تێدایه، به‌لام له‌به‌رئوه‌ی نوێیه هێشتا نه‌گه‌یشتوووه‌ته راده‌ی کتیبخانه‌کانی تر. شوینه‌که‌ی هه‌ر له (متحف) ه، که ده‌که‌وێته سه‌رشه‌قامی (سالم)، ریزی کتیبخانه‌ی گشتی و کارگه‌ی جگه‌ره.

## کتیبخانه‌ی کتیب فرۆشه‌کان ۳۰

۱- کتیبخانه‌ی مه‌لا عه‌لی سه‌حاف: مه‌لا برایمی باپیره‌ گه‌وره‌ی مه‌لا عه‌لی له‌ سه‌رده‌می برام پاشای باباندا خه‌ریکی کتیب و به‌رگ تیگرتنی بووه‌ دوا‌ی خو‌ی مه‌لا ئه‌حمه‌دی کو‌ری و دوا‌ی ئه‌ویش مه‌لا عه‌لی<sup>۳۱</sup>. سه‌حاف له‌ (مصحف) هوه‌ هاتووه‌ که به‌ خزمه‌تی کتیبه‌وه‌ خه‌ریک بوون و هه‌موو (کتیب) یک ئه‌و ده‌مه‌ به‌ پی‌روزی قورئانه‌وه‌ به‌ (مصحف) ناوبراوه‌ ئه‌ویش بووه‌ به‌ صحاف. ئیستاش مه‌لا عه‌زیزی کو‌ری مه‌لا عه‌لی و کو‌ره‌کانی مه‌لا عه‌لی هه‌ر خه‌ریکی کتیب و به‌رگ تی گرتنین.

۲- کتیبخانه‌ی که‌شتی نوح: له‌ شه‌قامی سابوونکه‌ران له‌ لایه‌ن مامۆستا مه‌لا نه‌جمه‌دین کو‌ری مه‌لا غه‌فووری کو‌ری مه‌لا عه‌لییه‌وه‌ دامه‌زراوه‌. له‌ راستیشدا ئه‌م قوتابخانه‌ (حوجره‌)یه‌ زیاتر بوو له‌وه‌ی که‌ کتیبخانه‌ بی‌ت. به‌لام کتیبی‌شی تیا ده‌فرۆشرا و له‌ پیتشا له‌دوو دوو‌کانه‌که‌ی بن مآلی ره‌فعت ئه‌فه‌ندی پشت ته‌لاره‌که‌ی تۆفیق قه‌زازدا بوو له‌ خوار مزگه‌وتی گه‌وره‌وه‌ له‌ به‌ر پرده‌که‌ی شه‌قامی مه‌وله‌وی و له‌ دوا‌ییدا گواستیه‌وه‌ سابوونکه‌ران.

۳۰. ئه‌م زانیارییه‌مان له‌ نووسینه‌ به‌نرخه‌که‌ی مامۆستا له‌تیف قه‌رده‌اغیه‌وه‌ وه‌رگرتووه‌ (به‌ کورته‌کراوه‌یی و تۆزیک ده‌ستکارییه‌وه‌) که له‌ گو‌فاری رۆشنبیری نویدا ژماره‌ (۱۱۰) ی سالی ۱۹۸۶ ل ۲۳۳-۲۴۹ بآو کراوه‌ته‌وه‌.

۳۱. ئایا باپیری مه‌لا عه‌لی هاوچه‌رخ‌ی برام پاشا بووه‌ یاخۆ دوا‌ی ئه‌و بوو؟ چونکه له‌ کاتیکدا که ده‌ستی داوه‌ته‌ ئه‌و کاره‌ ته‌مه‌نی ده‌بی له‌ به‌ینی (۲۰-۲۵) سال بوویت، مه‌لا عه‌لی کو‌ره‌زاشی دوا‌ی ۹۵۶ فه‌رمانی یه‌زدانی به‌جی هیتاوه‌ وانا له‌ ۱۷۸۴ وه‌ که‌ برام پاشا سلیمانی دروست کردووه‌ تا دوا‌ی ۱۹۵۶ کۆچی مه‌لا عه‌لییه‌، ئه‌مه‌ ده‌کاته‌ (۱۷۲) سال مه‌لا برامیش ته‌مه‌نی (۲۵) سال بوویت ئه‌مه‌ ده‌کاته‌ (۱۹۷) سال. ئه‌م ماوه‌یه‌ سی پشت (جیل) پری ناکاته‌وه‌. بۆیه له‌ به‌ینه‌ یه‌کیک له‌ باپیرانی مه‌لا عه‌لی نه‌نووسراوه‌، یاخۆ مه‌لا برام له‌ سه‌رده‌می میره‌کانی ئه‌م دوا‌ییه‌دا بوون وه‌ک سلیمان پاشا (۱۸۲۸) یاخۆ ئه‌حمه‌د پاشای کو‌ری (۱۸۳۷) به‌دواوه‌.



۳- کتیبخانه‌ی عومەر قه‌زان: له سالی ۱۹۲۷دا (عومەر قه‌زان) کتیبخانه‌یه‌کی له‌سه‌ر ته‌رزی نوچی له سلیمانی کرده‌وه و هه‌موو بابه‌تیکی سه‌رده‌می تیدا بوو وه‌ک (کتیب و قه‌وان). له‌م کتیبخانه‌یه‌دا به‌که‌م ژماره‌ی گۆفاری (گه‌لاویژ) تا دوا ژماره‌ی فرۆشراوه وه‌ک گه‌لاویژ خۆی باسی کرده‌وه. له سالی (۱۹۵۱)دا کاک عومەر وازی له کتیب و قه‌وان هیناو (سوڤه و سیفۆن)ی ده‌رده‌هینا. که ئه‌مانه هه‌موو به‌که‌م هه‌نگاو بوون له شاره‌که‌دا.

۴- کتیبخانه‌ی مه‌لا سالی عه‌بابه‌یلی: ئه‌میش له سه‌ره‌تاوه له‌ناو بازا‌ردا بوو نزیک مه‌لا عه‌لی سه‌حاف، زیاتر کتیبی ئایینی ده‌فرۆشت و مه‌لا سالی له سالی ۱۹۶۵دا وه‌فاتی کرده‌وه.

۵- کتیبخانه‌ی ئازادی: له سالی ۱۹۴۲دا له‌لایه‌ن مامۆستا مه‌حموود ئه‌حمه‌د و مه‌مه‌د خدره‌وه کرایه‌وه به‌لام ئه‌مه‌ی دوایی زوو وازی هینا و مامۆستا مه‌حموود تا سالی ۱۹۴۵ هینای ئه‌و سالی دوو کتیبی له چاپخانه‌ی شاره‌وانی ده‌ستی به‌سه‌راگیرا، خۆشی درا به (دادگا) و کتیبخانه‌که‌شی داخرا.

۶- کتیبخانه‌ی قادر ئاغای عه‌تتار: قادر ئاغا له سالی ۱۹۴۷دا له شه‌قامی سابوونکه‌ران ده‌ستی کرد به کتیب و رۆژنامه فرۆشتن، پێش ئه‌وه عه‌تار بوو، بۆ به‌که‌م جار لای قادر ئاغا جگه له چاپه‌مه‌نی کوردی، چاپه‌مه‌نی عه‌ره‌بی و ئینگلیزی و تورکی و فارس‌یش ده‌فرۆشرا سه‌ره‌رای ئه‌و هه‌موو جووره کتیب و رۆژنامه‌یه‌کی تیا ده‌خوینرایه‌وه به‌رامبه‌ر به پاره‌یه‌کی که‌م (۴-۱۰) فلس، ئه‌مه‌ش دیسانه‌وه هه‌ریه‌که‌م هه‌نگاو بوو له سلیمانیدا له‌م جووره، هه‌ر له‌سه‌ر کتیب فرۆشتن قادر ئاغا دوو سی جار گیرا. سالی ۹۸۶ له‌به‌ر که‌فته‌کاریی کتیبخانه‌که‌ی پێچاپه‌وه و سالی ۹۷۱ کوچی دوایی کرد.

۷- کتیبخانه‌ی رووناکى: له‌لایه‌ن شاعیر کامهران موکری (محهمه‌دی ئەحمه‌دی ته‌ها) له‌ سالی ۹۴۸ به‌دواوه‌ ده‌برا به‌ریتوه، به‌لام‌ دواى گرتنى کامهران (به‌هۆى خویندنه‌وه‌ی شیعریک‌ له‌سه‌ر گۆری بیکه‌س) کتیبخانه‌که‌شى داخرا.

۸- کتیبخانه‌ی یه‌کیتی: سالی ۱۹۴۹ له‌لایه‌ن مامۆستایان (شیخ محهمه‌دی شیخ مارف) و (محهمه‌د‌ه‌لى مه‌دهۆشى شاعیر) ده‌برا به‌ریتوه، به‌لام‌ زۆرى نه‌برد، هه‌ر له‌و سالا‌دا داخرا.

۹- کتیبخانه‌ی بیری نوئى: دواى سالی ۱۹۴۸ ئەم کتیبخانه‌یه‌ له‌لایه‌ن مامۆستایان (غه‌فوورى میرزا که‌ریم و ئەحمه‌دی سه‌ید‌ه‌سه‌نه‌وه) ده‌برا به‌ریتوه. ئەویش زوو داخرا.

۱۰- کتیبخانه‌ی سه‌رکه‌وتن: له‌لایه‌ن جووت برا (جه‌مال‌ه‌به‌دوللا و له‌تيف‌ه‌به‌دوللا) وه‌ ده‌برا به‌ریتوه. کتیب به‌ (متمان‌ه‌ یاخۆ ئیعاره) له‌م کتیبخانه‌یه‌ وه‌رده‌گیرا بۆ خویندنه‌وه‌ که‌ ئەمه‌ش ده‌وریکى کارىگه‌رى هه‌بوو له‌ پیشخستنى رۆشنییری ئەو دۆخ و سه‌رده‌مه‌دا.

۱۱- کتیبخانه‌ی گه‌لاویژ: له‌ سالی ۱۹۵۰ له‌لایه‌ن مامۆستا (ره‌ووف مارف فتاح) وه‌، گه‌وره‌ترین کتیبخانه‌ له‌ چاوه‌رێ و رۆژده‌ هاته‌ کایه‌وه، چ به‌شپوه، چ به‌بابه‌ت، شویننه‌که‌شى له‌سه‌ر شه‌قامی (مه‌وله‌وی) نزیک ناوچه‌ی سه‌را. گه‌لیک کتیبی به‌ نرخى چاپ کردووه<sup>۳۲</sup>.

---

۲۳. بێجگه‌ له‌ کتیب و هه‌یتوه‌وتی نووسین و فرۆشتن، ئەم کتیبخانه‌یه‌ کتیبی هه‌ندى نووسه‌رانیشی له‌سه‌ر ئەرکی خۆی به‌ چاپ ده‌گه‌یاند، بۆ نموونه‌ چیرۆکی (خانزاد) که‌ نووسه‌رى جه‌مال بابان بوو سالی ۱۹۵۶ له‌لایه‌ن ئەم کتیبخانه‌یه‌وه‌ له‌ چاپ درا و بلاو کرایه‌وه. له‌ دوایدا خاوه‌نه‌که‌ی کاک ره‌ووف ولاتی به‌جی هه‌شت ئیستا له‌ هه‌نده‌ران ده‌ژى.

۱۲- کتبخانه‌ی زیور: سالی ۹۵۶ له‌سەر شه‌قامی مه‌وله‌وی له‌لایهن کاک محمه‌د عارفه‌وه دامه‌زرا و له دواييدا هاته شوينه‌که‌ی ئیستای ته‌نیشته کتبخانه‌ی گه‌لاویژ هه‌ر له‌سەر شه‌قامی مه‌وله‌وی. ئیستا بابه‌تی کتیب فرۆشتنی که‌م کردووه‌ته‌وه و ده‌ستی داوه‌ته بابه‌تی (قرطاسیه و گوڤار و رۆژنامه).

۱۳- کتبخانه‌ی ئازادی: دواي شوڤشی چوارده‌ی ته‌مووز ئەم کتبخانه‌یه له‌لایهن مامۆستای شاعیر (هاوار- محمه‌د ره‌سول) هوه کرایه‌وه. له پێشدا له‌ناو بازاڕ به‌رامبه‌ر ئوتیل هه‌ورامانی ئیستا بوو، له دواييدا گواستیه‌وه سه‌ر شه‌قامی (مه‌وله‌وی) شوینی (کتبخانه‌ی زیور) ئیستا. ئەم کتبخانه‌یه‌ش گه‌لیک به‌ره‌می به‌ چاپ گه‌ياند سالی ۹۶۰ دواي گه‌رانه‌وه‌ی خاوه‌نه‌که‌ی بۆ سه‌ر ئیشی میری کتبخانه‌که‌ش نه‌ما<sup>۳۳</sup>.

۱۴- کتبخانه‌ی خه‌بات: دواي ۱۹۵۸ له‌سەر شه‌قامی (مه‌وله‌وی) به‌رامبه‌ر ته‌لاره‌که‌ی توفیق قه‌زاز له‌لایهن (د. فارس ره‌حیم) هوه ده‌برا به‌رێوه، به‌لام چه‌ند که‌سانیکی تر هاتنه‌ سه‌ری، دوايیه‌که‌یان، (به‌کر جاهید) بوو، له ئه‌یلوولی ۱۹۶۱دا، ده‌ستی به‌سه‌راگیراوه‌یجگاری داخرا.

۱۵- کتبخانه‌ی بیرى نوێ: سالی ۱۹۵۸ کرایه‌وه (ئه‌حمه‌د عه‌باس) ده‌بیرد به‌رێوه. شوینه‌که‌ی له (شه‌قامی کاوه) بوو، ئەمیش هه‌تا سالی ۹۶۰ بری کرد<sup>۲۴</sup>.

۱۶- کتبخانه‌ی بیکه‌س: سالی ۱۹۵۹ له‌لایهن (شیخ مسته‌فای شیخ محمه‌دی گولانییه‌وه) له‌سەر شه‌قامی (بیکه‌س) به‌رامبه‌ر گه‌راجی حه‌مدی فه‌ره‌ج

۳۳. ئەم کتبخانه‌یه‌ پێوه‌ندی به‌ کتبخانه‌ی ئازادی ژماره‌ پینجه‌وه‌ نییه‌.

۲۴. هه‌روه‌ها ئەمیش پێوه‌ندی به‌ کتبخانه‌ی بیرى نوێ ژماره‌ نۆوه‌ نییه‌.

ئەفەنى، كرايه‌وہ. سالى ۱۹۶۲ بە فەرمانى (حاکمى سوپايى گشتى) داخرا.

۱۷- كتيبخانه‌ى ئىمامى غەزالى: سالى ۱۹۶۰ لەلايەن (حاجى حەسەن فەتتاج) ھوہ لە شەقامى كاك ئەحمەدى شىخ كرايه‌وہ، بەلام لەو ھودا گەلىك شوينى گۆرى تا سالى ۹۷۷ ھەرگەى بەجاريك داخست.

۱۸- كتيبخانه‌ى خاكى: سالى ۹۶۶ لەسەر شەقامى مەولەوى، لەلايەن مەحمود خاكىيەوہ كرايه‌وہ و ئەميش گەلىك كتيبى بە چاپ گەياندوہ.

۱۹- كتيبخانه‌ى پىرەمپرد: سالى ۱۹۶۷ كاكەى فەللاخ (ھەمە ھەمەئەمىن) كە مافى ھەر كرنى (پۆژنامەى ژين) ى پى درا، لە دووكانەكانى (بازارى تازە) لەسەر (شەقامى كاوہ) نزىك سەرا، ئەم كتيبخانه‌يەى كردهوہ. ھەندىك بەرھەميشى بە چاپ گەياند. سالى ۹۷۴ ھوای گەپانەوہى خاوەنەكەى بۆ سەر ئيشى مېرى، كتيبخانه‌كەشى ھوای پىھات.

۲۰- كتيبخانه‌ى مەولەوى: سالى ۱۹۶۸ لەلايەن كاك (جەمال مەھمەد ئەمىن) ھوہ دامەزراوہ. شوينەكەى (بازارى تازە) نزىك سەرا بوو تا سالى ۹۷۸ بەردەوام بوو. لە ھوایيدا خاوەنەكەى ھووى كرده فرمانى مېرى.

۲۱- كتيبخانه‌ى پىر شىنگ: سالى ۹۶۸ مامۆستايان شاكر فەتتاج و عومەر عەبدوللا لەسەر شەقامى سالم بە تەنیشت (ئوتىلى ئاشتى) يەوہ بەرامبەر كارگەى جگەرە، كرديانەوہ. بابەتى قوتابخانەيان ھەفرۆشت. سالى ۹۷۱ مامۆستا شاكر وازى ھىنا، (پروژەى خويندەوارى كوردى) لە گەرەكى شۆرش كردهوہ. مامۆستا عومەرىش سالى ۹۷۲ داخست.

۲۲- كتيبخانه‌ى خانزاد: سالى ۱۹۶۸ لەلايەن مامۆستا (ئەخۆل) (مەھمەد

دەرویش)ی شاعیرەو، لەسەر شەقامی مەولەوی دامەزرا، بێجگە لە بابەتی کتیب و گوڤار و رۆژنامە، بابەتی قوتابخانە و کاری یاسایی تیدا دەفرۆشت، لە ساڵی (١٩٧١)دا بەجی هیشت و چوو (ژووری پارێزەران) لەوئ سکاڵانامەى خەلکی دەنووسی.

٢٣- کتیبخانەى هونەر: ساڵی ٩٦٩ کاک نووری وەشتی بەدوای رێدانی ئیشکردنی (کۆمەڵی هونەر و وێژەى کوردی - مەلەبەندی گشتیی سلیمانی) لەسەر شەقامی (گۆران) بەرامبەر (نۆرزدی باک) ئەم کتیبخانەى کردووە، کە جگە لەوەى بابەتی هونەری و ئەدەبى گرتبوو خۆی، لە هەمان کاتدا وەک (مەلەبەندیکى هونەری) هونەرمەندەکان روویان تى دەکرد. ساڵی ١٩٧١ دوایی هات.

٢٤- کتیبخانەى نالی: ساڵی ١٩٦٩ لە سەر شەقامی کاوہ بەرامبەر (دەرمانخانەى شەوگەت) کرایووە خاوەنەکەى (عەبدوڵلا جەوہەر) بوو، بەلام شیخ ئەنوەر بەرپۆهەى دەبرد. ئەمەش گەلیک بەرھەمی بە چاپ گەیان، ساڵی ٩٧١ شیخ ئەنوەر خستیه سەر ناوی خۆی و ناوەکەشى گۆرپی بە (شانۆ).

٢٥- کتیبخانەى سلیمانی: لەسەر شەقامی کاوہیە لە نزیک سەرا (شوینی وەستا حەمە سەعیدی خەیات)ەو دوای بەیانی ئاداری ساڵی ٩٧٠ کرایووە. ئەمپۆ بە یەکیک لە کتیبخانە هەرە گەورە و پڕ کتیبەکان دادەنرئ گەلیک بەرھەمی بە چاپ گەیانوو، خاوەنەکەى کاک عومەر عەبدوورحمانە. زۆر کتیب هەیه لێرە دابەش دەکریت بەسەر کتیبخانەکانی ترا و ئیستاش لە کاردایە و بەرەو پێشەو دەپوات.

٢٦- کتیبخانەى شانۆ: ساڵی ٩٧١ وتمان کتیبخانەکەى عەبدوڵلا جەوہەر (کتیبخانەى نالی) لەلایەن شیخ ئەنوەرەو ناوەکەى گۆرپرا و کرا بە

کتیبخانه‌ی شانۆ، دوا‌ی ئه‌وه‌ی به‌مولکایه‌تیش بوو به‌هی شیخ ئه‌نوه‌ر  
ئه‌میش گه‌لیک به‌روبوومی نووسه‌رانی به‌چاپ گه‌یانده‌.

۲۷- نووسراوخانه‌ی پرۆژه‌ی خوینده‌واری کورد: دوا‌ی جیابوونه‌وه‌ی  
مامۆستا شاکیر فه‌تتاج له‌کاک عومه‌ر عه‌بدوڵلا، مامۆستا شاکیر  
نووسراوخانه‌یه‌کی له‌گه‌ره‌کی شوێرش له‌ناو مائی خویدا دامه‌زاند به‌و  
ناوه‌ی سه‌ره‌وه. ئه‌مه‌ سه‌ره‌رای (کتیب و گوڤار و پرۆژنامه) فرۆشتن،  
پیشانگایه‌کیش بوو بۆ به‌ره‌مه‌ چاپکراوه‌کان و چاپ نه‌کراوه‌کانی  
مامۆستا شاکیر خو‌ی.

۲۸- کتیبخانه‌ی بیکه‌س<sup>۳۵</sup>: سالی ۹۷۱ له‌سه‌ر شه‌قامی پیره‌مێرد له  
سه‌رووی ده‌رگای یه‌که‌می سه‌راوه (ده‌رگای پۆلیسخانه)، غه‌ریب مسته‌فا  
زیوه‌ر و شیخ عومه‌ر کتیبخانه‌ی (بیکه‌س) یان کرده‌وه. دوا‌ی ماوه‌یه‌ک  
(شیخ سه‌عیدی شیخ عه‌لی و اتا س.ع شادمان) جیگای شیخ عومه‌ری  
گرتوه‌، دوا‌ی (شادمان) مه‌لاحه‌سه‌ن فه‌تتاج به‌دوا‌ی داخستنی  
(کتیبخانه‌ی غه‌زالی) داهاته‌ پیشه‌وه‌ دوا‌ی ئه‌وه‌ش له‌کوێتایی سالی  
۱۹۸۳دا کاک غه‌ریب به‌ته‌نها خو‌ی مایه‌وه‌ و له‌هاوینی ۱۹۸۴دا  
گواستیه‌وه‌ کوێلانه‌که‌ی سه‌ره‌وه‌ و جیگه‌که‌ی به‌ته‌نیشته‌ (ره‌فیکی وینه‌گر  
و چاپخانه‌که‌ی کاکه‌ی فه‌لاح) ه‌وه‌ بوو. ئه‌م کتیبخانه‌یه‌ (۳-۴) ژماره‌ی له  
گوڤاری (ئه‌ستیره) ده‌رکرد که‌ گوڤاریک بوو بۆ منداڵان.

۲۹- کتیبخانه‌ی رۆشنییری: سالی ۹۷۳ له‌لایه‌ن (ئازاد عومه‌ر محی‌دین)  
له‌سه‌ر شه‌قامی (پیره‌مێرد) به‌رامبه‌ر ده‌رگای یه‌که‌می سه‌را، ته‌نیشته‌  
(بانقی رافده‌ین) کرایه‌وه‌ و سالی ۹۷۴ داخست.

۳۰- کتیبخانه‌ی زانستی: سالی ۹۷۲ له‌لایه‌ن (عومه‌ر حه‌سه‌نی ده‌وله‌ته‌وه)

۳۵. ئه‌میش پێوه‌ندی به‌کتیبخانه‌ی (بیکه‌س)ی ژماره‌ شانزه‌وه‌ نییه‌.

لهسەر شهقامی پیره میرد له خوار نهخوشخانهی سلیمانی، بهرامبهر (باتا)ی نوئی، کرایه وه و سالی ۹۸۲ دایخست، سالی ۹۸۴ ههر به (اجازه)کهی پیشووی جاریکی تر لهسەر شهقامی (سالم) بهرامبهر به بهنزیخانهی گشتی کردیه وه.

۳۱- کتیبخانهی دار الوطنیه: سهر به دهزگای (دار الوطنیه)یه که دهزگایه کی میری بوو، سالی ۹۷۶ لهسهر شهقامی پیره میرد سهروو دهزگای یه که می سهرا، بهرامبهر کتیبخانهی بیکهس کرایه وه، سالی ۹۸۳ داخرا، له ۹۸۴ دا بۆ جاریکی تر کرایه وه، به لام ئەمجاره گوێزرایه وه دووکانه نوییهکانی سهر شهقامی مهولهوی له ریزی کتیبخانهی گهلاویژ و زیوهر.

۳۲- کتیبخانهی بابان: سالی ۹۷۶ لهسهر شهقامی گۆران خوار نۆرزدی باک له لایهن (جهلال سهدیق محهمهه ئەمین)ه وه کرایه وه. ئەمیش ههندیك بهرهمی نووسهرانی به چاپ گه یاند.

۳۳- کتیبخانهی راستی: سالی ۹۷۶ له شهقامی سابوونکهران له لایهن مامۆستا (محهمهه برایم)ه وه که مامۆستای ئامادهیی بوو کرایه وه، به لام سالی ۱۹۷۹ دواي ئەوهی دهزگای رۆشنبیری جهماوهر (اجازه)ی کتیبخانهکانی له فهرمانبههرانی میری سهنده وه ئەم کتیبخانهیهش کهوته بهر ئەو یاسایه و خاوهنه کهی ناچار بوو به داخستنی و بهشی زۆری کتیبهکانی له لایهن خاوهنی (کتیبخانهی پهيام)ه وه کرپرایه وه.

۳۴- کتیبخانهی پهيام: سالی ۹۷۶ لهسهر شهقامی مهولهوی بهرامبهر دهزگای سهرهکی (مهلبهندی پارێزگا) مامۆستا ئەنوهر کردیه وه و کتیبی کۆن و نویی دهفرۆشت تا سالی ۹۸۰. داخرا.

۳۵- کتیبخانهی قهره داغ: سالی ۹۷۶ لهسهر شهقامی شیخ ههباس له

جیگه‌ی (گومرگه سووتاو) له خوار (فولکه) که‌وه له گه‌ره‌کی سه‌رشه‌قام له‌لایه‌ن مامۆستا مه‌لا محیدین مه‌لا جه‌لالی قه‌ره‌داغییه‌وه کرایه‌وه. چونکه خاوه‌نه‌که‌ی مامۆستای ئاینی بوو، بۆیه زیاتر کتیبی ئاینی هه‌بوو، به‌لام له‌به‌رته‌وه‌ی شوینه‌که‌ی چه‌په‌ک بوو، جگه له‌وه‌ی خاوه‌نه‌که‌ی له‌ده‌زگایه‌کی میری دامه‌زرا، سالی ۹۷۹ کتیبخانه‌که قاپی داخست.

۳۶- کتیبخانه‌ی هاوسه‌ر: سالی ۹۷۶ له‌سه‌ر (شه‌قامی-حه‌مدی) له‌ پشت نه‌خۆشخانه‌ی کۆن له‌ته‌نیشته‌ی یانه‌ی وهرزشی سلیمانیه‌وه (چاپخانه‌ی ئۆفسیتی سه‌رکه‌وتن) له‌لایه‌ن هوشیاری محهمه‌دی حاجی عه‌زیزی قه‌فتانه‌وه (خاوه‌نی چاپخانه‌ی کامه‌رانی) کرایه‌وه: کتیبخانه‌که‌شی به‌ناوی (هاوسه‌ر)ی کوریه‌وه ناونا که له‌ سالی ۹۶۲ وه‌وه رۆژمیریکیش هه‌ر به‌و ناوه‌وه ده‌رده‌کات. بابه‌تی ئه‌م کتیبخانه‌یه زیاتر فرۆشتنی هه‌یتوه‌وتی کاغه‌زه. ئیستا کاک هوشیار قه‌فتان چالاکیه‌کانی بردۆته به‌غدا و به‌ره‌می زۆره.

۳۷- کتیبخانه‌ی (هدی): سالی ۹۷۷ له‌سه‌ر شه‌قامی کاک ئه‌حمه‌دی شیخ له‌ دوو‌کانه‌کانی مزگه‌وتی گه‌وره کاک ئه‌حمه‌د مه‌حمود ئه‌م کتیبخانه‌یه‌ی دامه‌زرا. کتیبه‌کانی زیاتر ئاینین. گه‌لێک به‌ره‌می ئاینیشی به‌ چاپ گه‌یاندوه.

۳۸- کتیبخانه‌ی قانع: سالی ۱۹۷۷ له‌سه‌ر شه‌قامی حه‌مدی له‌ خوار ده‌زگای نیقابه و یانه‌ی مامۆستایانی ئیستا له‌سه‌ر فولکه‌ی سلیمانی نوێ له‌لایه‌ن مامۆستا عوسمان ناوه‌وه که مامۆستایه‌کی قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایییه دامه‌زرا، به‌لام له‌ سالی ۱۹۸۱ دا داخست.

۳۹- کتیبخانه‌ی سه‌لاحه‌دین: سالی ۱۹۷۸ له‌سه‌ر شه‌قامی سابوونکه‌ران و ژوور کتیبخانه‌ی ئه‌وقاف له‌لایه‌ن مامۆستا سه‌عید فه‌تحوللا



زىناكۆيىيىھە دامەزرا . زياتر بابەتى ئاينى لەلايە . سالى ۹۸۲  
گواستىھە ئەو قەيسەرييە بچووكەي كە لە خوار گەراجى (ئەسحابە  
سى) يەھەيە لەسەر شەقامى كاھ .

۴۰- كىتەبخانەي ژيان: سالى ۹۷۹ لەسەر شەقامى گۆران لە سەرروى  
(ئۆزىدى باك) ھە لەلايەن (سەلاھەدين مستەفا) ھە كرايەھە و سالى ۹۸۴  
گويىزايەھە بۆ شەقامى پيرەمىرد بەرامبەر مزگەوتى (بن تەبەق) . بەم  
گواستەھەيە زۆر فراوان بوو رەنگ ھەيە بوويىت بە فراوانترين  
كىتەبخانەي شارەكە .

۴۱- كىتەبخانەي فەرھاد (ياخۆ دىبەر): سالى ۹۷۹ لەسەر شەقامى  
(پيرەمىرد) ژوور دەزگاي ئاگر كۆژىنەر ھەي سلىمانى ، خاھەنەكەي  
فەرھاد رەئوف ھەيسى و فەرەيدوونى برايەتى . لەم دوايىيەدا (سالى  
۹۸۵) ناھەكەي گۆرپا بە (دىبەر) .

۴۲- كىتەبخانەي ھىمن: سالى ۹۸۰ لەسەر شەقامى (مەولەھەي) بەرامبەر بە  
(دار الوطنىة) لەلايەن كاك (نەوزاد عەبدوللا محەمەد) ھە دامەزرا . سالى  
۹۸۳ گويىزايەھە بۆ شەقامى پيرەمىرد . ھەندىك بەرھەمى بە چاپ  
گەياندوھە .

۴۳- كىتەبخانەي داليا: سالى ۹۸۰ لەسەر شەقامى (سابوونكەران)  
بەرامبەر (گەرماوى موفتى) لەلايەن شىخ سەعيد شىخ عەلى (س .ع  
شادمان) ھە دەبرى بەرپۆھە ، بەلام كىتەبخانەكە بەناوى (يوسف رەئوف  
عەلييەھەيە) .

۴۴- كىتەبخانەي قانع: سالى ۹۸۲ لەلايەن كاك (نەجيب شەمعون) ھە لە  
گەرھەكى شۆرش لە سەرروى بەنزيخانەي كۆنەھە كرايەھە . سالى ۹۸۳  
گواستىھە سەر شەقامى پيرەمىرد خوار نەخۆشخانەي كۆن سەرروى

کتیبخانه‌ی ژیان. زیاتر هیتوهووتی کاغز فرۆشتنی لایه. ئەمه دووم جارە کتیبخانه به‌ناوی قانع‌وه بکرێته‌وه، به‌لام له یه‌ک جیاوازن.

٤٥- کتیبخانه‌ی خانزاد: سالی ١٩٨٣ بۆ دووم جار له‌سه‌ر شه‌قامی مه‌وله‌وی له‌ نزیک فولکه‌که‌ی به‌رده‌می باخچه‌ی گشتی و مه‌لبه‌ندی پارێزگا له‌لایه‌ن کاک (سه‌لام که‌ریم سه‌مادی) که هونه‌رمه‌ندیکی مۆسیقایه، کرایه‌وه، زیاتر کتیبی موسیقا و وه‌رز و زنگ و وریایی و هه‌رزه‌کاری لا ده‌ست ده‌که‌وی. ئەمه‌ش پێوه‌ندی به‌ کتیبخانه‌ی ژماره بیست و دووه‌وه نییه.

٤٦- کتیبخانه‌ی دیاری: سالی ٩٨٤ له‌لایه‌ن کاک له‌تیف ئەسکه‌نده‌وه کرایه‌وه، ئەمیش زیاتر هیتوهووتی کاغز فرۆشتنی لایه.

٤٧- کتیبخانه‌ی به‌ختیار زیوه‌ر: سالی ٩٨٤ له‌سه‌ر شه‌قامی مه‌وله‌وی له‌لایه‌ن کاک (مه‌حموود زیوه‌ر) هوه کرایه‌وه که کورپی شاعیری مه‌زن (زیوه‌ر) و برای شاعیر (به‌ختیار زیوه‌ر) ه. به‌لام ئیستا زیاتر هیتوهووتی کاغز و که‌رهسته‌ی نووسینی لا هه‌یه.

٤٨- کتیبخانه‌ی په‌ند: سالی ٩٨٤ له‌سه‌ر شه‌قامه‌که‌ی ریگی که‌رکووک به‌رامبه‌ر ده‌زگی گواستنه‌وه‌ی هاتوچۆکه‌ران، له‌لایه‌ن کاک (عوسمان عارف سه‌سن) هوه کرایه‌وه. له‌م دوا‌ییه‌دا وازی له‌ کتیب فرۆشتن هینا و ده‌ستی کرد به‌ هیتوهووتی کاغز فرۆشتن.

٤٩- کتیبخانه‌ی یادگار: سالی ٩٨٤ له‌ دوو‌کانه تازه‌کانی سه‌ر ریگی که‌رکووک له‌ سه‌روو (فولکه‌ی به‌نزیخانه‌ی تازه) وه لای ده‌سته‌پراست که له‌ سلیمانییه‌وه ده‌رۆیت، له‌ کۆلانه‌که‌ی ده‌چیته‌وه سه‌ر گواستنه‌وه‌ی هاتوچۆکه‌ران- نه‌قلیاتی به‌غدا کرایه‌وه. به‌لام له‌م دوا‌ییه‌دا داخرا.

۵۰- کتیبخانه‌ی پشکۆ: سالی ۹۸۴ له‌سه‌ر شه‌قامی مه‌وله‌وی له‌لایه‌ن کاک (سه‌لاحه‌دین عه‌لی ره‌فیع)ه‌وه، دامه‌زرا. سالی ۹۸۵ له‌سه‌ر شه‌قامی پیره‌مێرد به‌رامبه‌ر نیقابه و یانه‌ی پزیشکان جیگیر بوو.

۵۱- کتیبخانه‌ی پۆلا: سالی ۹۸۴ له‌گه‌ره‌کی شوژش له‌لایه‌ن ئه‌حمه‌د حسه‌ین عه‌زیزه‌وه کرایه‌وه.

۵۲- کتیبخانه‌ی فه‌ره‌اد: سالی ۹۸۵ له‌لایه‌ن کاک فه‌ره‌ادی خاوه‌نی کتیبخانه‌ی (دیبه‌ر)ه‌وه له‌سه‌ر شه‌قامی پیره‌مێرد به‌رامبه‌ر ده‌رگای سه‌ره‌کی نه‌خۆشخانه‌ی کۆن کرایه‌وه.

۵۳- کتیبخانه‌ی ره‌وشه‌ن: سالی ۹۸۷ له‌لایه‌ن کاک حه‌سه‌ن محه‌مه‌د حه‌مه ئه‌مینه‌وه دامه‌زراوه.

۵۴- کتیبخانه‌ی صبا‌ح: سالی ۹۸۹ له‌لایه‌ن مامۆستا مه‌حموود ئه‌حمه‌د محه‌مه‌ده‌وه (به‌رپۆه‌به‌ری پێشووی کتیبخانه‌ی ئه‌وقافی سلێمانی) کرایه‌وه. له‌سه‌ر شه‌قامی گۆزان له (بازاری گولان) به‌ناوی (صباح)ی کورپه‌وه ناوئراوه.

۵۵- کتیبخانه‌ی مه‌ریوان: سالی ۱۹۸۹ له‌لایه‌ن کاک عه‌بدوڵلا و محه‌مه‌د حه‌مه ئه‌مینه‌وه له‌سه‌ر شه‌قامی حاجی کاک ئه‌حمه‌دی شیخ دامه‌زرا. ئه‌مه‌ش په‌کێکه له کتیبخانه‌ گه‌وره‌کانی سلێمانی.

۵۶- کتیبخانه‌ی شه‌مێران: له‌سه‌ر شه‌قامی سه‌ر شه‌قامه.

۵۷- کتیبخانه‌ی له‌یلان: بۆ په‌که‌م جاره کتیبخانه له‌لایه‌ن ئافه‌ره‌ته‌وه له سلێمانیدا بکرتیته‌وه، که ئه‌مه‌ش شتیکی پیروژ و دلخۆشکه‌ره. خوشکه شه‌فیقه کچی عه‌لی به‌گی حه‌سین ئاغای که‌رکووکی زاده، که نازناوی شیعی (له‌یلان)ه، له سالی ۱۹۹۱دا ئه‌و کتیبخانه‌یه‌ی کرده‌وه.

جگه له مانه کتیبفرۆشی سەر شهقامهکان هەن، که له سەر شوستهی شهقامهکان، به تایبهتی له گوئی شهقامی مهولهوی و شهقامی کاوه ههموو جوړه کتیب و گوڤاریک، کۆن و نوێ دهفرۆشن هەر له فولکهی لای سهرای کۆنهوه بهرهو شهقامی بیکهس و مهولهوی و کاوه لهم کتیبفرۆشانه زۆر هەن. یهکیکی وهک (محهمهدهمین عهسری) که سهردهمیک له کهرکووک باشترین کتیبخانه و چاپخانهی ههبوو، چهندهها کتیبی کوردی به چاپ گهیا، له دوایییهدا دهستی کورت بوو، هاتبووه سلیمانی، ئهوه یهکتیک بوو لهوانه کتیبی لهسهر راسته شهقامهکهی کاوه بهرامبهر مزگهوتی موفتی دهفرۆشت و لهم رووهوه مهلا عهبدوهرهحیمی مهريوانی یارمهتی دها، کتیبی دهاده که بیفرۆشیت و قانزاجهکهی بۆخۆی ههلبگریت. ههروهها مهلا رهحیم خۆی که ئیمامی مزگهوتی ههمزاجا بوو، له ژووریک له ژوورهکانی مزگهوتهکهدا ههموو جوړه کتیبکی کوردی داهنا بۆ فرۆشتن<sup>۳۶</sup>.

ئهمانه ئهوه کتیبخانه بوون که کتیب دهفرۆشن ههريهکه بهگویرهی میژووی دامهزاندنی خرایه پیش چاو. ئهوه ژماره گهورهیه له شاریکی وهک سلیمانیدا (پیش ئهوهی شارهکه بهم شیوهیهی ئهمرۆ که (سالی ۱۹۹۱) هه پهره بسین، ئهوه رۆشنگیری و رادهی زانیاریی دانیشتوانی شارهکه پیشان دها، که هه له بنیاتنانی سلیمانیهوه بگره له قهلاجوالانهوه دهستی پێ کردووه، که ئهمهش کاریکی دلخۆشکهره. بۆیه چاوهروانی گهلیک زیاتر لهوهی که ههیه دهکریت.

مايهوه سهر کتیبخانه تایبهتییهکان، کتیبخانهی دانیشتوانی شارهکه، یاخود کتیبخانهی مالان.

---

۳۶. ئهم زانستانهمان له لایهن مامۆستا (حهمه بۆر- هۆشهنگ)هوه پێ گهیشتووه.

### کتیبخانه‌ی مالان (تایبته‌ی)

بیگومان ئەم کتیبخانانەش لە مەلاکانەو دەست پێ دەکەن چونکە ئەوان پێشڕەوی قافلە‌ی خویندەواران بوون لە شارەکه‌دا. جا ئەگەر لەم ڕووه‌و ژیان بڕۆین بیگومان دەیه‌ها یاخۆ سەده‌ها کتیبخانه‌ه‌بووه، لای هەر مەلایه‌ک یاخۆ فه‌قییه‌ک یاخۆ هەر خویندەواریکی تر که‌ه‌زیان له‌ کتیب و له‌ خویندنه‌وه‌ بووه. به‌تایبته‌ی له‌م ڕۆژانه‌ی ئەم سەرده‌مه‌دا، که‌ کتیب و چاپه‌مه‌نی له‌چاو جاراندایه‌جۆریکی هێجگار زۆر په‌ره‌یان سه‌ندوه‌وه. جا له‌م ڕۆژهدا هەر نووسه‌ر و ئەدیبه‌ و شاعیریکی، هەر مامۆستا و لیکۆله‌ره‌وه‌یه‌ک، هەر هونه‌رمه‌ندیکی.. هەرکه‌سه‌ کتیبخانه‌یه‌کی گه‌وره‌ یاخۆ بچووکی بۆخۆی پێکه‌وه‌ ناوه، که‌ ئەمه‌ش شتیکه‌ مایه‌ی شادی و ڕۆشنکردنه‌وه‌ی چاو و دلّه. چونکه‌ وه‌ک پیشانمان دا و بگره‌ وه‌ک بۆمان ڕوون بووه‌وه، دانیشتیوانی سلیمانی هه‌ز به‌ خویندنه‌وه‌ و فێربوون له‌ هه‌موو ڕوویه‌که‌وه‌ ده‌کەن. جا له‌به‌رئێوه‌ی ناتوانین هەر کتیبخانه‌یه‌کی تایبته‌ی که‌ له‌ مالاندا هه‌بووبین په‌نچه‌یان بۆ راکێشین، له‌به‌ر ئێوه‌ ته‌نها ناوی ئەوانه‌ ده‌به‌ین که‌ زیاتر به‌ناوبانگ بوون و (که‌ ده‌ستمان که‌وتوون). له‌وانه‌:

– کتیبخانه‌ی بنه‌ماله‌ی مه‌حوی: که‌ ئەوانیش له‌م دواييیه‌د چیان لا مابوووه‌ له‌ کتیب و ده‌ستنووس پێشکێش کتیبخانه‌ی ئەوقافی سلیمانیان کرد.

– کتیبخانه‌ی بنه‌ماله‌ی حاجی مه‌لا عه‌لی مه‌لا وه‌سمان: که‌ ئەوانیش له‌م دواييیه‌دا نزیکه‌ی په‌نجا ده‌ست نووسێکیان مابوووه‌ پێشکێشی کتیبخانه‌ی ئەوقافی سلیمانیان کرد.

– کتیبخانه‌ی بنه‌ماله‌ی پیسکه‌ندی: که‌ ئەوانیش له‌ کاتی خۆیا هه‌ندیکی له‌ ده‌ستنووسه‌کانیان پێشکێشی دایه‌ره‌ی جێماوی کۆن (آثار) کرد و باقییه‌که‌ی که‌ چل دانه‌ ده‌بوو پێشکێش به‌ کتیبخانه‌ی ئەوقافی سلیمانی کرا.

- کتیبخانه‌ی بنه‌ماله‌ی حاجی مه‌لا ره‌سولی دیلێژده‌یی: دوا‌ی حاجی مه‌لا ره‌سول گه‌پشته ده‌ست مه‌لا مسته‌فای کوری (سه‌فوه‌ت)، دوا‌ی ئه‌ویش ده‌ست د. عیزه‌دینی<sup>۳۷</sup> کوری که‌وت.

- کتیبخانه‌ی خال: ئه‌م کتیبخانه‌یه گه‌وره‌ترین کتیبخانه‌ی تایبه‌تییه له سلیمانیدا، که پره له کتیبی نایاب و به‌نرخ و پره له ده‌ست‌نووس که له مه‌لا ئه‌بویه‌کری (مصنف)ه‌وه، ده‌ستی پیکردووه، تا گه‌پشته‌ووته ده‌ست شیخ محه‌مه‌دی خال که ژماره‌ی کتیب و ده‌ست‌نوسه‌کانی ئه‌م کتیبخانه‌یه (۶۴۱) دانیه بیجگه له سه‌ده‌ها کتیب. ئیستا ئه‌م کتیبخانه‌یه (دوا‌ی وه‌فاتی شیخ محه‌مه‌دی خال) به ده‌ست شیخ خالیدی کوریه‌وه‌یه‌تی<sup>۳۸</sup>.

- کتیبخانه‌ی حاجی مه‌لا سه‌عیدی که‌رکوولکی زاده: دوا‌ی وه‌فاتی حاج مه‌لا سه‌عید کتیبه‌کانی بلا‌بوونه‌وه، زۆریان که‌وتنه لای قادر ئاغای کوری.

- کتیبخانه‌ی ره‌فیق حیلمی: دوا‌ی وه‌فاتی خو‌ی کتیبه‌کانی که‌وتنه لای کورپه‌کان و که‌ه‌کانی.

- کتیبخانه‌ی جه‌لال ئاغای حاجی سه‌عید ئاغا: گه‌لێک کتیبی به‌نرخ و هه‌مه‌جۆره‌ی هه‌یه.

- کتیبخانه‌ی حه‌مه بۆر<sup>۳۹</sup>: که له ساله‌کانی سییه‌کانه‌وه کتیب و گو‌فار و رۆژنامه کو ده‌کاته‌وه، به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی پتوه‌ندیان به میژوو و که‌له‌پووری کوردیه‌وه هه‌یه، به‌مجۆره سه‌ده‌ها کتیب و ده‌ستخه‌تی به‌نرخ و نایابی هه‌یه

۳۷. که ئه‌میش به قه‌له‌مه ره‌نگینه‌که‌ی گه‌لێک سوودی ئه‌م کتیبانه‌ی به خه‌لک گه‌یاندووه.

۳۸. ئومید ده‌که‌ین شیخ خالیدیش وه‌ک باو و باپیرانی ئه‌م کتیبخانه‌یه پپاریزیت و به‌ره‌و پپشه‌وه‌ی به‌ریت و رێگای نووسه‌ران و خوینده‌وارانی تر بدات که سوود له‌و سه‌رچاوانه وه‌ربرگن که له‌و کتیبخانه‌یه‌دا هه‌ن.

۳۹. مامۆستا حه‌مه بۆر کوری مسته‌فای حه‌مه بۆره، شاعیر و نووسه‌ر و لیکۆله‌ره‌وه‌یه‌کی ورده.

کتیبی زۆری نووسیوه‌ته‌وه، به‌لام به‌داخه‌وه هه‌روا دایناون و چاپی نه‌کردوون.

و كتيپخانەكەى بە يەككەك لە كتيپخانە ھەرە بەنرخەكان دادەنرى. بەلام بەداخەوہ لەم دواییەدا بە ناچارى دەستى بە پرويانەوہ نا و فرۆشتنى.

- كتيپخانەى مالى عەزمى بەگى بابان: ئەمەش بریتى بوو لە كتيپى كۆن بە عەرەبى و توركى و فارسى و كوردى لەگەڵ وەقفنامەى بەنرخى سلیمان پاشاى بابان و وینەى كۆنى ھەندىك لە بابانەكان. ئەوانە ھەندىكىان كەوتنە لای كەمال بەگ كورپى عەزمى بەگ و باقىيەكەى كەوتە لای جەمال بابان كە كورپەزای عەزمى بەگە.

### كاروانى مۇسقىا و گۆرانى

كاروانى مۇسقىا و گۆرانى لە شارى سلیمانى<sup>٤٠</sup>:

كونفوشىيۆسى حەكىم وتوویەتى: (ئەگەر ویستت پلەى پيشكەوتن و شارستانییهتى ھەر گەلێك تى بگەى گوئى لە مۇسقىاى گۆرانىيان بگرە).

سەبارەت بە مۇسقىا و گۆرانى لە شارى سلیمانىدا بەتایبەتى لە پوژگارى فەرمانرەوايى (بابان)دا، تافیكى بى تریفە و تارىكمان تووش دیت و دەكەوینەوہ وەرزیكى سارد و بى سەرچاوەوہ. تەنیا چەند تالى ترووسكەيەكى كز ھەيە، بۆ ئەم باسە، كە لەم رێگە پر قەمچ و پىچە تۆزىك بەرچاومان رووناك كاتەوہ.

لە كۆنەوہ لە سلیمانىیەوہ كاروانى بازرگانى بەرەو كەركوك و موسل و بەغدا و ئەرزروم و ھەمەدان و سنە و تەوریز و تاران ھاتوچۆيان كردووہ جگە لە ئالوگۆپى شتومەكى بازرگانى، ھەرۆھا ھینان و بردنى

٤٠. ئەمە ئەو نووسینەى كە مامۆستا عوسمان شارباژێرى لە گۆفارى رۆشنبیری نوى ژمارە (١٠٦) سالى ١٩٨٥ بلاوى كردەوہ. بەراستى (عنوان)كەشى ئەوئەندە جوان و دروستە، بۆیە ھەرۆك خۆى ھىشتمانەوہ. ئەوئە لێردەدا ھەيە كورتكراوہى ئەو نووسینەى كاكى شارباژێرى، بە تۆزىك دەستكارىیەوہ. خوا سەرى خا و ھەر بەردەوام بى لەم ئەركە پیرۆزانەدا.

خوورپه‌وشت و ئەدەب و ھونەر و شتی تریشی... تێدابووہ.

لە سنە و سابلاخ و سەقز و سەردەشت و بانە و بۆکانەوہ ئەو بەستانەیی ھەبوون ھاتوون بەم دیوا، لە تارانەوہ ھەندیک مەقامی فارسی، لە مووسل و بەغداوہ ھەندیک مەقامی عێراقی، لە ھەولێرەوہ ھەیران لە کەرکووک و دەوروپەریەوہ ھەوا کلاسیکیەکانی گۆرانیی کوردی وەک مەقامەکانی (ئەللاوہیسی، قەتار، خورشیدی، خاوەکە)، ئای ئای، ھەرەھا لە سلیمانیشەوہ (ھەوا و ھۆنراوہ)ی بێگەرد و چاک و پاک چوووتە ئەو شار و شوینانە.

مستەفا بەگی گوردی لە ھۆنراوہکانیدا ناوی ئەو گۆرانییانەیی ھیناوە وەک (خاوەکەر، قەتار، نیوہشەو) کە ئەمانە ھەوای خۆمالیی کوردین، ناوی (قەزان، ھەزین، ناری، تاهیری، ئیبراھیمی) ھیناوە کە ئەمانە مەقامی عێراقین. ناوی (دەشت، سینگا، نەوا، چوارگا)ی ھیناوە، کە ئەمانە مەقامی فارسین. ناوی (حیجاز، راست)ی ھیناوە کە ئەمانە پۆھەلاتین. ھەرەھا مستەفا بەگ ناوی (سینەکەمان، تەنبور، دەف، ساز)ی ھیناوە کە ھەموویان لە مۆسیقای کوردی و پۆھەلاتدا بەکار دەھێنرێن.

مستەفا بەگ ناوی ئەم گۆیندە و گۆرانییێژانەیی ھیناوە (کە لەو رۆژگارەیی کوردەواری و سلیمانی دا «لە سەردەمی بابانەکاندا» ژیاون وەک «ئەورەحمان، رەسوول، صالح، فەتھی، مستەفا، یونس، محیدین، قەرە، مستۆ»).

ناوی ئەم مۆسیقاژانانەیی ھیناوە (ئاغا زەنون<sup>٤</sup> و ئەلکە ئەسەد). مستەفا بەگ بە شیعەرە بەناویانگەکەیی ئەو ناو و گۆرانیی و ئامپیرانەیی زیندوو کردوووتەوہ کە دەلیت:

(خاوەکەر)ەیی خانمە، (قەتار)ەیی سۆز و سەوزی نەسمەجان  
(رەقسی-سمکە) نازی شەھراشوب و غەمزەیی سەرووی ناز

٤١. بەناوہکەدا دەبی خەلکی مووسل و دوور نییە قوتابی عوسمانی مووسلی بوویت.



(ئاغا زەنوون) لى بىدا (سىنەكەمان)، فارس گىرقت  
 (ئەلكە) تەنبوور و دەف و (ئەسەد) بىدا دەستى بەساز  
 (مستۆ) ئىبراھىمى، ئەورەحمان (نەوا) فەتھى (حەزىن)  
 (مستەفا) نارى و سىگا، (يونس) بلى دەشتى و حىجاز  
 با (رەسول) ھەلداتە راست و (صالح) بلى نىوہشەوى  
 (مخىدىن) چوارگا و (قەرە) دەنگى بلىد بكا بۆ قەزاز  
 جار بەجار بەكزىكەوہ ھەستى لە (پەردەى- تاھىرى)  
 بارەكەى عاشق كوژە و مەعشوقەى دوژمن نەواز

گۆيندە و مۇسىقازانەكان :

- ھەسەنى ئامى (۱۸۲۱-۱۸۸۵):

بەستەبىژ و بەيتخوان و مەقام زانىكى شارەزا و بە توانا بووہ. لە  
 مەقامەكانى قەتار و خاوكەر و ئاى ئايدا زانا و گۆيا بووہ، دەللىن بە زۆرى  
 ئەم ھۆنراوہىەى مەولەوى لەسەر زار بووہ.

(خەرمان خەمان ھا وەكەل باوہ)  
 شەنكەر يەككە دووشەن بەلاوہ)  
 (ھەر ساتى دووريت سەد سالىن جەلام)  
 دەردم كارىيەن، وەسەرگەردت بام)

- ھەمە شىرە (۱۹۴۰-۱۸۹۴):

دەنگىكى بلىدگۆ و گولبانگى بووہ، بەستەبىژىكى بەھرەمەند بووہ،  
 خویندەوار و شارەزاي ئەدەبىياتى ئىرانى بووہ، زۆرى لە شىعرەكانى

(قائانی) و (حافظ) و (سه‌عدی) زانیوه و به مه‌قامه‌وه وتوویه‌تی. خولیا و خودی له‌گه‌ل (به‌نگ) دا بووه، مه‌قامه‌کانی (شور غه‌مه‌نگیز، دهشت، هومايون) و به‌سته‌کانی سه‌یزاده، خاله‌ی ری‌بوار، کوله‌نجه ری ری، داده‌نگ، دم قهند و لیو قهند) ی وتووه.

– کاکه ره‌شی ئەحان (۱۸۴۵ – ۱۸۹۸):

ده‌نگ خویشیکی شوخ و شه‌نگ، خوینده‌وار، خاوه‌ن به‌هره‌یه‌کی خوایی، له مه‌قامه‌کانی کوردیدا سه‌رده‌چوو و لی‌زان بووه، به‌تایبه‌تی مه‌قامی (ئای ئای)، به‌لام ئەمیش بی‌وله‌تی یه‌خه‌ی ده‌گری، به‌هۆی حه‌مه شی‌ره‌ی هاو‌پیه‌وه فی‌ری به‌نگ کیشان ده‌بیت. ده‌گاته راده‌یه‌کی وه‌ها خزم و خویش و خیزانی لی‌ی وه‌رز دهن و ژنه‌که‌ی ده‌ستی لی‌ هه‌لده‌گری، به‌مه وه‌ک شی‌تی لی‌ دیت. به‌نالهی (ئای ئای) و (میرزام ته‌واوی) یه‌که‌ی حه‌ماغای دهر به‌ندفه‌قهره دنیا ده‌هینتته سه‌ر خۆی.

– عه‌زیزی ئامینه (۱۸۵۰ – ۱۹۱۵):

پیره‌مێرد به‌مجۆره باسی عه‌زیزی ئامینه ده‌کات: شی‌عری مه‌وله‌وی به ده‌نگی خویش و هیجرانی. عه‌زیزی ئامینه له‌ناو ئیمه‌دا بره‌وی په‌یدا کرد، عه‌زیز گۆینده‌یه‌کی (عه‌زیز) بوو. له مه‌جلیسدا (هیجرانی) و له چیا‌دا (قه‌تار) هه‌ر له خۆی ده‌هات. ئەمه‌ش راسته که به‌یانیه‌ک له راوه‌که‌ودا قه‌تاریکی خویندوووه که‌وی کۆسارانی هیناوه‌ته (جونبوش) و (قاسپه)، له به‌هاراندا له‌سه‌ر کاریزی وه‌ستا شه‌ریف ده‌یگوت.

– گۆل جه‌مین (۱۸۷۰ – ۱۹۲۴):

گۆله‌خان کچی عه‌بدو‌ل‌لای کوری مه‌لا سه‌عیدی حه‌به جوانیه‌ی. له په‌گه‌زدا خه‌لکی دێی مرانی سهر به (سیوه‌یل)ه. له خویندنه‌وه‌ی (مه‌ولوود)دا (ئاوازه‌خوان) یکی ده‌نگ‌خۆش بووه له زه‌ماوه‌ند و ئاهه‌نگا به‌سته‌بیژیکی به

توانا بووه. له مهقامه‌کانی (حه‌یران و ئائای و لاوک) دا گۆیاوز و گوینده بووه. له (به‌یت و بالۆره) دا شاره‌زا بووه، داستانه‌کانی (کاکه‌لاس و له‌شکری و قه‌رو گوله‌زهره و مه‌م و زین) ی به ئاوازه‌وه وتووه.

هه‌ندێ جار، جلی پیاوانه‌ی له‌به‌رکردووه و له سلیمانی و سنه و سابلاخ و بانه ئاهه‌نگی گێپراوه. له شای و داوه‌تا به‌سته‌بێژیکه‌ی به‌هره‌مندی رۆژگاری خۆی بووه. سه‌رده‌می گه‌نجی له شاری سلیمانی به‌سه‌ر بردووه، دوا‌جار شووی به‌ کوریکه‌ی بانه‌یی کردووه و له‌وێ ماوه‌ته‌وه، تا کۆچی دوا‌یی کردووه، له‌وێ وه‌چه‌ی به‌جێ هێشتووه. له‌و به‌ستانه‌ی گوله‌ و تونو: (هه‌ی بێ ده‌بێن بێ، خاسی تو خانمی، شه‌و بۆ مه‌نزله‌که‌ی نوسره‌ت خانم، شایه‌ربێ له‌ناو باخ بێ- ئه‌و باخه‌ش له سابلاخ بێ، سه‌لته و هه‌رزالی...).

مه‌لا ره‌عنا:

دایکی (صدیقه‌ المایه‌) ی به‌ناوبانگه‌. ئه‌م مه‌لا ره‌عنا یه‌ مه‌لولوودخوینیکه‌ ناودار بووه، قوتابخانه‌یه‌کی بچووکی به‌رامبه‌ر مزگه‌وته‌ی شیخ سه‌لام بووه، له (١٩١٠-١٩١٢) مه‌لا ره‌عنا نان پێوه‌ده‌ری کردووه، ئه‌و کاته (صدیقه‌ مه‌لا) ی کچی ته‌مه‌نی ٨-٩ سالان بووه و چاوی (وه‌ردینه‌دار- ته‌راخوما) ی بووه، بۆیه ژنان داوایان له مه‌لا ره‌عنا کردووه، که صدیقه‌ی کچی نه‌هینیته‌ ده‌روه‌ نه‌ک مندا له‌کانیان تووشی وه‌ردینه‌ی چاوی بێن، له دوا‌ی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م (صدیقه‌) ون بوون، تا له سالی ١٩٤١ دا له‌گه‌ڵ ده‌سته‌یه‌ک (تیاترو) به‌ گۆرانیبێژی هاتبووه‌وه سلیمانی<sup>٤٢</sup>.

٤٢. کاکه‌ی شارباژێری ئه‌م قسانه‌ی له مامۆستا ئه‌حمه‌د خواجه‌وه وه‌رگرتووه، به‌لام له‌لایه‌کی تره‌وه کاکه‌ی شارباژێری له‌سه‌ر قسه‌ی (عه‌بدولکه‌ریم عه‌لاف، له کتێبه‌که‌یا (قیان بغداد) دا له‌باره‌ی صدیقه‌ المایه‌ ده‌لێت: ناوی (فرجه‌) کچی (عباس) ه. بۆیه ئێمه له‌و پروایه‌داین مامۆستا ئه‌حمه‌د خواجه‌ ده‌بێ لێ تیک چوو بیت، چونکه (صدیقه‌) ناو له‌ کوردا زۆر که‌من و (فرجه‌) ناو هه‌ر نین. واتا کچی مه‌لا ره‌عنا نییه‌.

– مه لا فه تاج:

دهنگخۆش و خویندهوار بووه، مهقام زان و گهړۆك بووه، پيش جهنگى گهړهه يه كه م، له سلیمانیه وه چووه بۆ ئیران، له هه مه دان شهوى (سه با – موحه رهم) له كاتى شين و سنگ كوتاندا، قسه دهكات و رهخنه دهگریت، له سه ر ئه وه پارچه پارچه كراوه.

– ره شه شایه ر:

گۆرانیه ییژیکى میلی و بهسته بیژیکى به كار و دهنگخۆشیکى به زماوه ر و دهنگ و ئاوازیكى به سهۆزى پیوه بووه. له گه ل (سه عه گنه) ی مؤسیقاژهنى میلی له شایى و ئاههنگه كانى سلیمانى و شایى و هه لپه ر كى گير بووه، به جوړیک ره شه به ر نه ده كه وت.

– عه لى خان:

خه لكى سابلاخ بووه، به لام له تاو زۆردارى عه جه مه كان سالى ۱۹۲۰ هاتبوو به م دیوا بۆ سلیمانى، خۆى نابینا بوو، گوینده یه كى توانا و (تارژهن) یكى بى وینه بووه، ئه وسا رادیو دان ههاتبوو، عه لى خان به شه و له چایخانه كان له گه ل دوو كه سى تر، یه ك (ته پل) و ئه ویتتر (دایه ره زهنگى ۴) لى دهدا، خۆیشى به سته ی دهووت، به سته كه ی به (تار) دووباره دهكرده وه.

ئه حه ی ناسر (۱۸۷۶ – ۱۹۲۳):

له سلیمانى له گه ره كى سه ره شه قام له دایك بووه، له خیزانىكى هه ژار بووه، له ته مه نى دوانزه سالاندا چۆته به ر خویندن، لای مه لای مزگه وته كان كتیبه كانى (گولستان و بوستان و په ندى عه تتار) ته واو كردوه. به لام زوو وازى له خویندن هیناوه. خه یال و خولیاى كه وتووه ته سه ر ئاواز و گۆرانى

---

۴۳. دایه ره زهنگ: ده فیکى بچكۆله یه، ئه لقه ی زریزه یى به ده ورا له ناوه وه ده گپیرى.

وتن. هه‌میشه مه‌ست و سه‌رخۆش بووه، فیزی (تلیاک) و (به‌نگ) کیشانیش بووه. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، پیاویکی دلنه‌رم و به‌رهم بووه، به‌زه‌یی به‌هه‌ژار و بی‌نه‌وادا هاتووته‌وه.

گوايه جاريك له تاران له خيابانی- لاله‌زار- سوورپاوه‌ته‌وه، ده‌رويشیکی رووته‌له و هه‌ژار داوای چه‌ند پووليکی لی ده‌کات، ئه‌ویش هچی پی نابی به‌لام به‌ ده‌رویش ده‌لی: که‌ول و که‌شکو‌له‌که‌تم به‌ده‌ری، ئه‌م گوزه‌ر و بازاره‌ت بۆ ده‌گه‌رپیم، خۆت و به‌خت، چیم ده‌ستکه‌وت ده‌تده‌می و ده‌رویش شته‌کانی ده‌داتی و ئه‌ویش به‌ ده‌م گه‌رانه‌وه تی ده‌چریکینی و خه‌لکی گوزه‌ره‌که ئه‌م ده‌نگه‌یان نه‌بیستوه، هه‌موو سه‌رسام و سه‌یران ده‌بن زۆریان لا خۆش ده‌بیت. هه‌رکه‌سه چی له ده‌ست بوویته‌وه له (تاکه و جووته) کردوویه‌تیه که‌شکو‌له‌که‌ی ده‌رویش ئه‌حمه‌ده‌وه به‌جو‌ریک که‌شکو‌ل پر ده‌بیت، که ده‌گه‌رپته‌وه لای ده‌رویش بی ئه‌وه‌ی تاکه یه‌ک له‌و هه‌موو پارویه هه‌لگه‌رپت، هه‌مووی به‌خه‌ریکه‌وه ده‌کاته کۆشی مام ده‌رویشه‌وه.

ئه‌حه‌ی ناسر ده‌نگیکی هی‌جگار خۆشی بووه و زۆربه‌ی مه‌قامه‌ رۆه‌لاتییه‌کانی زانیوه ئه‌مه سه‌ره‌رای مه‌قامه‌ کوردییه‌کان. وه‌کو ده‌لین مه‌قامی (سه‌فه‌ری زانیوه که تایبه‌ته به‌ شاری سلیمانیه‌وه ئه‌م ئاوازه ئه‌حمه‌د خۆی له (نه‌غمه‌ی به‌یات)یه‌ی ده‌ره‌یناوه و ئه‌و (ته‌رزه هه‌وا)یه‌ی لی پیک هیناوه که تامی تایبه‌تی خۆی هه‌یه، هه‌رچه‌نده خورده‌زادی (مه‌قامی به‌یات)ه به‌لام کاله‌یه‌کی ئاوازی کوردی به‌ بالادا براره‌وه و له پۆلیتی مه‌قامه‌کانی (ئای ئای) و (ئه‌للا وه‌یسی) و (خاوکه‌ر) داده‌نری.

ئه‌حه‌ی ناسر، زۆر له ناسراوانی ئه‌وسای کورده‌واری دۆست و ئاشنای بوون وه‌ک (مه‌حمود پاشای جاف) و (سه‌ید ئه‌حمه‌دی خانه‌قا) و (حه‌پسه خانی نه‌قیب).. زۆرتر ژیا‌نی له ئیران (کرماشان و هه‌مه‌دان) به‌سه‌ر بردوه، شیعیری زۆری له‌به‌ر بووه..

ئەحەى ناسر لە كاتى مەستى و بى ھەستىدا دەمانچەيەك دەنى بە  
(كاكى) ناوى كانى سپىكەيىيەو. لە پىكەوتى ۹/۲۴/۹۲۳دا، (مارفى  
ئەحلاى) كە ئامۆزاي (كاكى) دەبى، لە تۆلەى ئامۆزەكەيدا تەفەنگىك دەنىت  
بە ئەحەى ناسرەو و دەيدا لە شوپنى كوشندەى تاكو پۆژى ۳۰/۹/۹۳۲  
كۆچى دوايى دەكات و لە گردى سەيوان بە خاكى دەسپىرن<sup>۴۴</sup>.

– شىخ نوورى شىخ صالح (۱۸۹۵–۱۹۵۸):

شىخ نوورى ھەروەك شاعىر و نووسەر و پۆژنامەچى بوو، ھەروەھا لە  
بەھرەى دەنگخۆشىدا، دەنگىكى خۆشى بوو. شىخ نوورى جگە لە  
شاعىرىيەتى و دەنگخۆشى، لە تافى گەنجىدا زۆر جوانىش بوو. مەقامەكانى  
وتوو. ئەمەى لىردا لە بابەتى شىخ نوورىدا نووسراو تەنھا لەرووى دەنگ  
خۆشىيەكەيەوھەيەتى.

– عەبە ھەيران (۱۸۹۳–۱۹۷۲):

لە دىى مەرانەى ناوچەى شارباژىر ھاتوو تە جىھانەو، لە چوارتا و  
سلىمانى ژيانى بەسەر بردوو. دەنگخۆش و گویندەيەكى لىھاتوو بوو  
بەتايىيەتى لە وتنى مەقامى (ھەيران)دا ھەر بۆيە ناویشى نراو عەبە  
ھەيران.

---

۴۴. كاكى شارباژىرى زۆرىيەى ئەو زانىارىيانەى دەربارەى ئەحەى ناسر لە مامۆستا  
ئەحمەد خواجە لە نامىلكەى (غفور رشىد داراغا) وەرگرتوو كە لەسەر (ئەحەى  
ناسرى ھونەرمەند)ى دەركردوو. لە ساڵەكانى ۹۳۹–۹۴۱ مچەى ناسر براى ئەحەى  
ناسر بە فەراشى قوتابخانە لە عەربەت دامەزرا، چاوەكانى بەرەو ئەمان دەپۆيشت  
بەلام بۆ يارمەتى و مانگانە وەرگرتن دانراو بۆ ئەویش كە بە تەنھا بوايە لە قوتابخانە  
گۆرانى دەوت دەنگى زۆر خۆش بوو. بە بۆنەى بى چاويىيەو ئەویش ھەر لە عەربەت  
سووتا. ئىستا كورەكانى پىنگەپشتوون.



– مه لا کهریم (۱۸۸۵–۱۹۳۸):

کهریم ئەحمەد محەمەد بەناوبانگە بە (بولبولی کورد)، لە رەگەزدا خەلکی (سابلاخ)ە، بەلام هەر بەمنداڵی ئەو شارەیی بەجی هیشتوو و هاتوووتە سلێمانی و هەر لەم شارەش کۆچی کردوو.

نزیکی (۳۰) سال گۆرانی پاک و چاکی لەسەر قەوان تۆمار کردوو<sup>٤٥</sup> لەوانە (هاتەو بەبیتەو خانم لە حەمامەو) (کە دەلێن ئەمرۆ دەشت و کێو شینە) (ئاگر بارانە) (کالێ هەیی لیمۆ) (دەچمە سەر نالەشکێنە) (شلی یار) (وهرگه پێ ئاویزانتم) (خانمی مەزەدار) (هیزی پام نییە) (ئەگەر هات و بزانی من چلۆم) (غەزیمێ) (دیسان هات) (هاتەو بەبیتەو خانم لەناو باخەو) (هەرەها مەقامەکانی) (هومايون) (غەمەنگیز) (گەبر) (قەتاری سنە) و سروودی (چەند شیرینە لام دار و بەردی وەتەنم) (فەخرە بۆ ئێمە کوردستان) (دلە لە دەردی وەتەن پەست و گیراوە)، زۆریەیی گۆرانی و ئاوازەکانی ئەم هونەرماندە لە دواي خۆی بە دەنگی گۆرانیبێژەکانی تری کورد تۆمار کراون.

ئەوێ شایانی باسە ئەم هونەرماندە لە سلێمانی زیاتر ناتری حەمام بوو، بەتایبەتی لە حەمامی موفتی زۆرتەر مایەو. لە ژمارە (۲۷)ی سالی یەكەمی رێکەوتی ۱۲ حوزەیرانی ۱۹۳۸ لە رۆژنامەیی ژیان، ئەم هەوالە بلاو کرایەو (خوا عافوی کا، لەم هەفتەیهدا مه لا کهریم مەشهوور بوو بە بولبولی کوردستان خاوەنی قەوانە کوردییەکان، ئەمری خواي کردوو، خوا عافوی کات).

---

٤٥. تازە قەوانی (مه لا کهریم) بیان هینابوو لە چاپخانهکاندا لە سندووقی گۆرانی بە بۆرییەو کە (ابو چلب) بیان پێ دەوت، لی دەدران، پیشەکییەکی بەمجۆرە بوو: (مه لا کهریم بە کارەبا قەوانە) و ئینجا گۆرانییەکی دەستی پێ دەکرد.



دایکی جهمال (۱۹۰۸-۱۹۷۹):

یاخود شیرین خانم ناوی (به هیجه ئیبراهیم یه عقوب) ه، له ربه سندا (بن جوو) بووه و موسولمان بووه، شووی به پیاویکی خه لکی سلیمانی که ئه فسهر بوو ناوی (ح.س) کردبوو. ئه م ئافره ته ده وریکی ده وله مند و دیاری هه یه له گۆرانییه کوردیه تۆمارکراوه کاند، له کاتی خۆیدا له کۆمپانیاکانی (به یزافۆن) و (ئۆریۆن) چهند به سته و به ره میکی باش و به هاداری له سه ر قه وان تۆمار کردووه له وانه (هه ی به لار) و (هه ی گوڤ) و (هه ی ئاغا و ئاغا ئاغا) و (هه ی خان) و (هه ی رۆحی شیرینم) و (خانمی سلیمانی) و (ئه سلّی وه سلّت سلیمانی) و (هه ی بیئن بیئن) و (ئامین و ئامین) و سروودی (وه ته نی من کوردستانه) و زۆری تر<sup>۴۶</sup>.

- حه مدی ئه فه ندی (۱۸۹۴-۱۹۴۸):

حه مدی ئه مین ئه فه ندی<sup>۴۷</sup> له سلیمانی هاتووه ته جیهانه وه، پیاویکی ده نگخۆش و رووخۆش و قسه خۆش و هیمن و مه نگ و میوان دۆست بووه. له کۆمپانیای به یزافۆن چهند قه وانیکه تۆمار کردووه، له وانه مه قامه کانی (سیگا و ئای ئای و نه وا) له گه ل به سته ی (له خره ی نیی نیر ئاوه ل که تانه- له مالی دۆستان بی سه ر به له رزانه).

مامۆستا عه لادین سه جادیش له رشته ی مرواریدا باسی حه مدی ئه فه ندی ده کات<sup>۴۸</sup>.

۴۶. کاک که مال ره ژوف محمه د سێ گوتاری له سه ر دایکی جهمال نووسیوه و له رۆژنامه ی (هاوکاری ژماره ۳۰۶ رۆژی ۹۸۰/۱۲/۲۷ و ژ ۵۰۹ رۆژی ۹۸۰/۱/۱۴ و ژ ۵۱۰ رۆژی ۹۸۰/۱۱/۲۱) پلاوی کردوونه ته وه.

۴۷. حه مدی ئه مین ئاغازی حسین ئاغا له بنه ماله ی حاجی صالح ئاغا. سێ کوری هه یه (نووری خه فاف) و (جه مالی دوکاندار) و (له تیفی مامۆستا). کاروانی ژماره (۱۰) سالی ۸۵۱۹۸۳ نووسینی که مال ره ژوف محمه د.

۴۸. رشته ی مرواری، به رگی شه شه م، به غدا، ۱۹۷۹.

بەقسەى كاك كەمال رەۋوف محەمەد، حەمدى ئەفەندى يەكەم كەس بوو  
 كە لەسەر قەوان گۆرانى تۆمار كوردىت<sup>٤٩</sup>. ئىشى ھەمىشەىى حەمدى  
 ئەفەندى لە سەرەتاو توتىنچى بوو، لە پاشدا لەبەر دەركى سەرا  
 چايخانەى لەگەل رەشىدى مەلا برايمدا داناو لە دواییدا لەبەر حەوزى  
 ناوبازاردا دووكانى پىلاو فرۆشتنى داناو. پىاوئىكى بە ئاين بوو، ھەموو  
 پۆزى جومەىەك سەلاو تەواشىحى دىنى لەسەر منارەكەى مزگەوتى گەورە  
 گوتوو لەگەل عەلى كاكەشدا پىكەو لە مەولوودا بانگ كراون و لە بەغداش  
 پىكەو لەگەل پىاو كۆنەكانى ئەعزەمىيە و كازمىە مەقامەكانى عىراقىيان  
 پىكەو وتوو<sup>٥٠</sup>.

– رەشۆل (رەشىد عبدالله مىرزا عەزىز ١٩١٢ – ١٩٧٤):

لە سلىمانى ھاتوو تە جىھانەو، دەورئىكى ديارى ھەىە سەبارەت بە  
 (مەقام) و ئاوازى كوردى. رەشۆل ھەر لە مندالىيەو حەزى لە گۆرانى وتن  
 كروو. لە سالانى ١٩٢٨ – ١٩٣٠ لەگەل مەلا كەرىمدا لە بەغدا دوو قۆلى  
 گۆرانى (كەوانى بەرت ماھووتە) و (خاسى تۆ خانمى) و (دال لە دەردى  
 ۋەتەن) يان تۆمار كروو. لەگەل (مەحموود محەمەد قادر)<sup>٥١</sup> دەنگ  
 خۆشى خزمىشيان زۆر گۆرانىيان وتوو.

لە كۆتايى چلەكاندا چۆتە ئىستگەى كوردى عىراق، لەوئى چەند مەقام و

٤٩. گۆقارى كاروان ١٩٨٣/١٠. بەلام كاك عوسمان شارباژىرى دەلىت: لەبەرئەوئى تا  
 ئىستا قەوانئىكى حەمدى ئەفەندى نەدۆزراو تەو، بۆيە ناتوانىن ئەم قسەىە بسەلىن.  
 بەقسەى كاك عوسمان (حسین ئىسماعىل = حسەى حەبە (١٨٨٥ – ١٩٣٩) يەكەم  
 گۆرانىيىزى كوردى سەر قەوان بوو.

٥٠. كەمال رەۋوف محەمەد، سەرچاوەى پىشوو.

٥١. كاك مەحموود يەكئىكە لە ھەرە دەنگ خۆشەكانى سلىمانى، زياتر لەگەل خوا  
 لىخۆشبوو ئەحمەدى برايا بە مندالى و گەنجىەتى گۆرانىيان دەوت، بەلام مەحموود  
 دەمئىكە گۆرانى نالىت.



پىغەمبەر) دا دەنگى بەسۈزى لى ھەلبېرىۋە. لە ژياندا بە پىشەى چايچىيەتى و کوتال فرۆشى راي بواردوۋە. لە سالانى ۱۹۴۷-۱۹۴۸ چوۋەتە ئىستگەى كوردى عىراق و چەند گۆرانىيەكى ۋەك (لىمۆ ھەى لىمۆ، ئامىن و ئامىن، ھەبىبىم، يار جوانە)ى تۆمار كردوۋە<sup>۵۳</sup>.

- قادرى حاجى حوسىن (۱۹۲۲-۱۹۸۱):

لە سلىمانى گەرەكى (گۆيژە) لە دايك بوۋە. سالى ۱۹۴۲ لە ئىستگەى رادىۋى عىراق بەشى كوردى (گولكۆى تازەى لەيل، گولم گولم، بە خەيەلى ئەو، مەقامى عوشاق، مەقامى غەمەنگىزى)ى تۆمار كردوۋە. بەكىك لە شاكارەكانى (گوللى سەرەستى)يە، ھەر زووش وازى لە گۆرانى ياخۇ لە تۆماركردنى گۆرانى ھىناۋە و دەستى دايە كاسبى و تايادا سەرکەوت.

- مەھمەد صالح دىلان (۱۹۲۷-۱۹۹۰):

كورى مەلا ئەھمەدى دىلانە كە باسماں كرد، لە سلىمانى لە گەرەكى گۆيژە ھاتوۋەتە جىھانەۋە. بەھرى (ھەوا داھىنان و ھۆنراۋە دانان)ى لە باوكىيەۋە بۆ ماۋەتەۋە. واتا كاك ھەمە صالح شاعىرىكى ناسراۋ و دەنگخۆشىكى بەناۋيانگە بەتايىيەتى لە وتنى (مەقام)دا، ھىجگار مەقامەكانى (راست، سىگا، عەجەم، سەبا، موحەببە، سەفەر، ئەللاۋەيسى). جگە لە نەۋاكانى (دەرۋىش عەبدوللا، ئەژدەھاك، ئەى نائومىدى، ۋەفدى كوردستان، نەۋرۆز) لە گۆيى دۆستانى ھونەرى گۆرانىدا دەزىنگىتەۋە. ئاۋازى گۆرانى (ئەم سالى تازەيە نەۋرۆزە ھاتەۋە) لە ھەلبەستى پىرەمىردى نەمر، ھى ھەمە صالح دىلانە، ئەو ئاۋازە كە ئاگرى نىشتمان و نەتەۋەپەرۋەرى لە مرقۇ بەردەدات.

۵۳. سەبىرى گۆفارى ئۆتۆنۆمى ژمارە (۵) سالى ھەتەم ۱۹۸۳، بگە (ئىبراھىم ھەزىن - دەنگ و سەدايەكى نەمر) نووسىنى شىرزاد عەبدورەھمان.

- كهریم كaban (۱۹۲۹):

كوری مهلا جه لالی كabanه. له سلیمانی له دایك بووه. باوكی و براكانی هه موو دهنگخۆش و ناسراون. زۆریه ی مه ولوودی سلیمانی جه لالی كaban دهیگتیرا.

كهریم له سالی ۱۹۴۴ وه چووته ئیستگهی رادیوی عیراقی بهشی كوردی چهند گۆرانیهکی تۆمار كردوو وهك (بهری بهیانه، زپهی فنجانه) و (یار جوانه) و (له مابهینی گۆل و گۆزار) و (خۆزگه م به پار).

له سالی ۱۹۷۶ یشدا كه بووه به ئەندام له تیپی مؤسیقای كوردی له سلیمانیدا چهند گۆرانیهکی تهلهفزیۆنیشی تۆمار كردوو، وهك (یاران وهسیه تم ئەمه بی لاتان) و (شهو) و (خه نه بهندان).

- شهمال صائب (۱۹۳۱-۱۹۸۷):

كوری جهلال صائب كوری مهلا ئەحمه دی صائبه. بنه ماله كهیان چهندهها شاعیر و نووسهر و هونه رهندی تیدا هه لکه وتوو. شهمال له سلیمانی له دایك بووه. ههر له مندالییه وه خولیا ی گۆرانی و مؤسیقای له میشكدا بووه. له هاوینی سالی ۱۹۴۷ دا دهوره یهکی مؤسیقا فیكر كردن له سلیمانیدا كراوته وه كه مامۆستایان (جه میل به شیر و سالم حسین و غانم هداد...)

دهرسیان تیا وتوو ته وه، شهمال له م دهوره یه دا چالاكانه ده رکه وتوو. له ئیستگهی كوردی عیراق وهك مؤسیقازان و گۆرانیه بیژیک ده سته کار بووه، له ئیستگهی كوردی و كۆمپانیای چه قماچی (قهوان) له به غدا چهند گۆرانیه کی تۆمار كردوو، له وانه (هه ری له یلی) و (پیم بلی) و (نازیز به هاره) و (بو هاتی) و (هاوار سه د هاوار) و (به رده به رده) و (ده مه كهت بینه) و (بو تویه دل بو تویه)...

به راستی شهمال به هونه رهندیکی مامۆستا داده نریت و كه زۆر له وشه و

نەغمە و ساز و ئاواز ھى خۆيەتى، بەلام جار جار ئاوازەكانى (فريد الاطرش) كارى كىردووتە سەر ھەستى بۆيە ئەو تاودانەوويە لە ھەندىك لە گۆرانىيەكانيا ديارن. بە داخەو لە دوارپۆزى ژيانيدا بە نەخۆشىيەكى ئەوتۆ پۆيشت كە سويى بىردە دلى ھەموو دۆستەكانىيەو.

– عوسمان عەبدورەحمان (سابوونچى) (۱۹۳۱ – ۱۹۷۰):

لە سلىمانى گەرەكى (سابوونكەران) لەدايك بوو. لە سالانى ۱۹۴۵ – ۹۶۶ چوووتە ئىستەگى رادىوى كوردى عىراق. چەند گۆرانىيەكى تۆماركراوى ھەيە وەك (لەبىرت نەچم) و (ئەى كچى جوان) و (خۆزگە وابوايە) و ھەندىكى تر سەبارەت بە گۆرانى و مۆسقىاى كوردى لە تەمەنى ھونەرىي خۆيدا ئەركى سەرشانى بەجى ھىناو، يەكئىكش بوو لە ئەندامانى تىپى مۆسقىاى مەولەوى.

– دەرويش عەبدوல்லا (۱۸۹۰ – ۱۹۵۰):

عەبدوல்லا قادر محەمە، پىاوئىكى رەند، قەلەندەر، گەرۆك، بەھرەمەند، دەنگخۆش و دەفژەن بوو. زۆربەى ژيان و گۆرانى لە سلىمانيدا بوو، ھەر لەم شارەشدا كۆچى دوايى كىردوو و لە گردى شىخ محىدەين نىژراو.

سالى ۱۹۵۵ شەوئىكى رەمەزان لە مالى شىخ محەمەدى مەھوى شىرىتىكى تۆمار كىردوو كە مەقامەكانى (ھومايون) و (سىگا) و بەستەكانى (غەزالى) و (خوايە ھەلكەى باى شەمالى) و (بۆم لىدە چەنگ و عوودە) و (خەدەنگى قەوسى ئەبرۆى تۆ) و (قورىانى دوو ئەبرۆى) و (وەك قومرى لە باخ و جۆباران) و (ھەورئىكى ھىنا) و (پرسىم لە چىمەن) و (ئەگەر بمىتم) و (ھەرمى وەى وەى ھەرمى). ئەم گۆرانىيانە نمونەى نايابن بۆ گۆيندەيى و شارەزايى (دەرويش عەبدوல்லا) لە بەستە و مەقامى كورديدا.

ئەمە ئەو دەرويش عەبدوللايەيە كە (گۆرانى) نەمر بە (شاكارەكەى

دەرویش عەبدوڵلا) ناوی ناوەتە لاپەرەیی ھونەرمنەندە بەرزەکانەوہ. ئەم دەرویش عەبدوڵلا یە لە گۆفار و رۆژنامەشدا زۆری لەسەر نووسراوہ. ئەم پیاوہ باریکی بوو (فەقی ئیسماعیل) ئەمیش دەورێکی دیاری ھەبە لە بلۆکردنەوہی (بەیت) و (بەند) و (بەستە) ی رەوان و پەسەنی کوردیدا. ئەمیش زۆری ژیانی لە شاری سلێمانیدا بەسەربردوہ، گۆرانییە جۆراوجۆرەکانی و بەستەکانی (سابلاخ) زۆری بەھۆی دەنگی خۆش و لەرەیی دەفەکەیی ئەمەوہ بەناو کوردەکانی گەرمیانی کوردستانی عێراقدا بلۆ بووئەوہ.

– فەرەجی حاجی رەشید (فەرید) (۱۹۲۲ – ۱۹۷۹):

کاکە فەرەج ھەر بە (فەرید) بەناویانگ بوو، ئەویش چونکە لە ھەرێمی ھەرزەکاریدا زۆر ھەزی لە دەنگی (فەرید الاطرش) کردوہ، بەلام خۆی ھەر گۆرانی فۆلکلۆری کۆنی کوردی دەزانی و فەری بەسەر گۆرانی بێگانەوہ نەبوو. کەچی (بە رەحمەت بی) سواری (ماریانا) و (مارگۆ) دەبوو، کە بەقسەیی خۆی ئەم دوو گۆرانییەیی کە خۆی پێکخەری وشە و ساز و سۆزیان بوو، لە گازیئۆکانی ئەوروپا باو و بلۆن.

لە راستیشدا چەند گۆرانییەکی تۆمارکراوی لە دوا جۆ ماوہ، وەک مەقامی (خەنەباد) و (لەبەر نازی چاویازان) و (ئەری ھات) و (خۆم بە خولامی سوخمەیی کۆنی) و (لە سیلەیی شیخ مەولانا) و (مارگۆ) و (ماریانا). فەرەج زۆر بە ئاواتەوہ بوو، دەنگی بە تەلەفزیۆن بگات بەداخەوہ پێ نەگەیی.

ھەرۆک مامۆستای شارباژێری دەلیت: (بەراستی کۆری کۆر و بەزم و قسەیی خۆش بوو، زۆریش (سەیر) و (ساکار) بوو خۆش برۆا و بێ غەل و غەش بوو، لە ھەمان کاتدا رەوشتی بەرز بوو، ھەندێ جار تووشی دەست کورتی و بێ دەرەتانی بوو تاکو ئەوسا برادەرەن ویستیان یارمەتی بدەن

قبوولی نه کرد به لکو ویستیان له به غدا به ئیشیک دایمه زینن و مانگانه  
وهر بگریت نه وهشی نه ویست و رۆیشته وه بو سلیمانی<sup>۵۴</sup>.

فهره ج چونکه نه وهنده ساکار و خوشبپروا بوو، خه لک به داخه وه گالته بیان  
پئی ده کرد، به لام خوئی شته که ی به ئاسایی وهر ده گرت که گۆرانی دهوت، له  
دواییدا دهیوت نه م وپراوه هه موو دهنگمی به مئی نه گینا (میکرۆفون) هکه م  
ده دراند. له نه نجامی گۆرانیه کانییدا خه لک له باتی چه پکه گول، به  
ئینجانیه ی گل گولیان پیشکیش ده کرد.

مامۆستا شارباژێری له (داستانی به ههشت و دۆزه خ) دا به مجۆره باسی  
(فه رید) ی خو شه ویستی کردوه.

هانوو تیکی گه رۆکه	فه ره ج پیاو پکی کۆکه
شه یدا ی به ستو مه قامه	نو کته ی مزر و به تامه
به زمی پیاوی بی دانه	هه وای مارگی و ماریانه
وهک میخهک ده پروا بونی	خو به ستیه ی سوخمه ی کۆنی
هیشتا تۆمار نه کراوه	مه قامی نه یـرۆز ماوه

فه ره ج به بی دهنگ رۆیشت و سه ری نایه وه، که سیش پئی نه زانی. نه ویش  
به هوی نه وه وه بوو، که له خزم و که سی دوور که تبه وه وه ژن و ماییشی نه بوو.  
خوای لی خو ش بییت.

– ره فیک چالاک (۱۹۲۴ – ۱۹۷۳):

تۆ بلی له شاری سلیمانی و به ولاتریشه وه، هه بی ره فیک چالاک  
نه ناسیت. ره فیک هه روهک نه دیب و هونه رمه ند بوو، له هه مان کاتدا کۆمه لیک  
زیره کی و لیهاتووی و توانا گه ری بوو، به لام به داخه وه، نه و ده م و رۆژه و نه و  
شوینه ی نه وی تیدا په یدا بوو، یارمه تییان نه دا، که نه و توانایانه ی پئی

۵۴. مه به ست په کیکیشه له نو سه رانی نه م کتیه.



خۆيان بگرن و خۆشى بەرەحمەت بى ھەلە و ھەزى بەخۆدەر خستنى زۆر دەکرد... رەفيق مەقامزان و بەستە بىژىكى بەھرمەند بوو، دەنگىكى خۆش و خەمىنى ھەبوو، ئەو ئاوازەنەى كە تۆمارى كوردون: (ئەى چا و چەشنى بازى قەفەز) و (دوو ئاوانەكەى) و (مردنە بى تۆ ژيانم) (دادەنگ) و (ئارامى ئارامى) و (ئامۆزا گيان) و (سەوزە مەپۆ سەوزەكە).

– عوسمان شارباژىرى:

نووسەر و شاعىر و دەنگخۆش. بەپراستى ئەم كۆرەش توانا و بەھرەى زۆر تىدا بەدى دەكرىت، تا ئىستاش چەند كىتەبى بە چاپ گەياندوو<sup>۵۶</sup>. كاك عوسمان خۆى دەلەت<sup>۵۶</sup>: لەم سالانەدا (واتا ۱۹۶۰ – ۱۹۶۱) بە ھاوكارى مۆسىقاي كەمانى مامۆستا وليەم و ھەننا چەند گۆرانىيەكم لەسەر (نەوار = شرىط = رىكۆردەر) تۆمار كوردوو. لەوانە مەقامى (سەفەر) و (ھومايون) و (سەبا) و (ئەى خوا لەم ئاگربارانە) و برىكى تر. ئەو شرىتە گەيشتە رادىۆى عىراق بەشى كوردى و بۆيە ئەو گۆرانىيانە ئىستە لەو ئىستگەيەو بەلاو دەكرىتەو... ھەروەھا لە ھاوینى سالى ۱۹۶۴دا لە مالى مستەفا رەووف كە شمشالى لى دەدا، بە ھاوكارى (فرنسىس داود) كە عوودى لى دەدا، چەند گۆرانىيەكم تۆمار كرد و كە ناردم بۆ ئىستگەى كوردى تەنھا گۆرانىيەكەيان لى ھەلبىژارد (ئەى كىژۆلە) كە مۆسىقاكەى ھى ئەنوەر قەرداغىيە كە تازەكارى و تازە كوورەبى ئەو ھونەرماندەى پىوھ ديارە<sup>۵۷</sup>.

۵۵. ئەوھى ئىمە بىزانىن (۱) (گەوھەرى) كە برىتییە لە گۆرانىيەكانى ھەسەن زىرەك، چاپخانەى (السعدون)، بەغدا، ۱۹۸۱ (۲) گەنجىنەى گۆرانى كوردى، چاپخانەى الزمان، بەغدا، ۱۹۸۵.

۵۶. رۆشنىبىرى نوئى، ژمارە (۱۰۶)، سالى ۱۹۸۵، ل ۱۵۳.

۵۷. ئەوھى لە مەودوا سەرنج رادەكىشەت ئەوھى، كە ئىمە وتوومانە كىتەبكەمان تا سالى ۱۹۵۸ شۆرىشى چواردەى تەموزو خۆمان لەو بەدواو ھەلناقورتىن. بەلام لەم باسانەماندا لەبەرئەوھى كە شتەكە نىوھ و ناچل دەرنەچەت ناچار خۆمان بەم دىوى ۱۹۵۸يشدا كرد. واتا ئىمە رۆوداوى رامبارى و مېژووبىن لەو سالەدا دەوستىن.

ئەوھى شايانى باسە لىرەدا ئەم (كاروانى گۆرانى و مۇسقىقا) يە، دەسكە گۈلى ئەم برا بەرپىزە يە كە خزمەتتىكى بە سوودى ھونەرە لە ولاتەكەماندا .

دەنگۆشى تر:

جگە لەوانەى باسماں کرد، ھەر لە سلیمانیدا دەنگۆش و مەقامزانى تر گەلىك ھەن كە ھەرىكە وەستايەكە لە ھونەرى وتندا لەوانە:

كاكە ھەمەى بەكر، مەھموود تۆفيق شلك، ئەھمەد شەمال، ئەمىن ئىبراھىم، قادر جەلال كابان، جەمال جەلال كابان، ئەسەد قەرەداغى، جەمال جەلالى قادر ئاغاي عەتتار، دلشاد مەسرەف، كەرىم خەمزەبى، عەباس تۆفيق شلك، عومەر رەزا، عومەر خەمزەبى، سەلاح مەجىد، شەوكەت رەشىد و تۆفيق عەلى و ھەمە جەزاي كورى حاجى عەلى بەگ و گەلىكى تر.

تېپى مۇسقىقا لە سلیمانى<sup>۵۸</sup>

لە سلیمانیدا لە قوتابخانەكاندا ھەرچەندە تېپى سەرەتايى مۇسقىقا، پچرپچر ھەبوو، بەلام شتىكى ئەوتۆ نەبوون كە ئەوئەندە شايانى باس بن. لە سالى ۱۹۲۷دا عەبدولواھىد حاجى مستەفا، ئەفسەرىك بوو لە دەرچوانى ئەستەمبول و خەلكى كۆيە بوو، كە ھەر لە توركيا فىئرى مۇسقىقا بووبوو و (پيانۆ) زانىكى شارەزاش بوو، كە ھاتووئەتەو عىراق ناردوو پيانەتە سلیمانى.

لە سلیمانى (تېپىكى مۇسقىقا) ى پىك ھىناو، كە ئەوئەندە لەسەر نۆتەى تازە بوو لە چاؤ ئەو دەمەدا، كە لەسەر ئەم ئاوازە بوون: (كراچىت، كۆپەر، سەمى كۆپەر) قوتابخانەكە بۆ فىرکردنى مۇسقىقا لە مالى خواجە ئەفەنى بوو، خوار مزگەوتى گەرە. كە لەو كاتەدا نزيكەى پەنجا قوتابى

۵۸. بە كورتكراوھى و تۆزىك دەستكارىيەو (لە نووسىنەكەى كاك عثمان شارباژىپرى وەرگىراو، رۆشنىبىرى نوئ، ژمارە، (۱۰۶) سالى ۱۹۸۵، ل ۱۴۰ و بەدواو.

هه‌بووه، له‌وانه یه‌کینکیان شاکر فه‌تاح بووه.

ئەو تێپه له سالی ۱۹۲۶/۱۹۲۷ بووه، هه‌ر له‌و سالی دا چیرۆکی شانۆیی (نیرۆن) پێشکیش کراوه، ئەو پارهیە کۆکراوه‌تەوه چەند ئامیژیکی هه‌وایی مۆسیقای پێ کراوه، ئەندامه‌کانی ئەو تێپی مۆسیقایه له‌مانه پیک هات: ره‌حیم که‌ریم (عمیدی متقاعد) و (ره‌مزی قه‌زان) و (جه‌مالی مه‌جید ئەفه‌ندی سه‌لیم ئاغا) و (جه‌لالی برای جه‌مال) و (فائیق زیوه‌ر). له‌ قوتابخانه‌ی (ئەوه‌لی سلیمانی) له‌ سالی ۱۹۲۸ دا (باندی موزیقه) هه‌بووه که له‌ به‌هاری ئەو سالی دا له‌ باخی شیخ مه‌حمود له‌به‌ر ده‌می سه‌عاده‌تی موته‌سه‌ریفدا به‌ نه‌وعی هه‌والیدان، له‌گه‌ڵ تاقمی شه‌رقی بیژ به‌ نه‌وعی گۆرانی وه‌ته‌نی حازرینیان ته‌فریح کردوه.

له‌ سالی ۱۹۲۹ - ۱۹۳۰ قوتابخانه‌ی ناوه‌ند و سه‌ره‌تایی له‌ سلیمانی (تێپ) یکی مۆسیقای هه‌بووه، له‌گه‌ڵ ئەم ئامرازانه‌دا: (ده‌هۆلیکی گه‌وره، یه‌ک زیل، دوو ته‌پلی بچووک، چەند بۆریه "بوقیه" یه‌ک). ئەو قوتابیانه‌ی له‌ تێپی مۆسیقادا بوون تۆفیقه ره‌ش، که‌مال ره‌شید، فاضل عیرفان و چەند قوتابییه‌کی تر. قوتابخانه‌ی (فیصلیه) باندیکی مۆسیقای هه‌بووه، که‌لکیان له‌ ئامرازه‌کانی (قوتابخانه‌ی ئەوه‌لی) وه‌رگرتوه، مامۆستایان قوتابییه‌کانیان فێری مۆسیقا کردوه، یه‌کێک له‌م مامۆستایانه (په‌تراک) ۹ که‌ عوودی لێداوه، (سه‌رکیس سیمون) که‌ (ماندۆلین) ی لێداوه، (عه‌لی کاکه‌ ئەمین) ۱۰. له‌ کاتی خۆیا له‌ سوپای عوسمانیدا بووه و بووه به‌ مامۆستای مۆسیقا و خۆی (کلارنیت) ی لێ داوه.

سالی ۱۹۳۷ له‌ قوتابخانه‌ی (ناوه‌ندی سلیمانی) باندیکی مۆسیقا ۵۹. په‌تراک قوستاکی مامۆستای قوتابخانه و (دیان) بوو. له‌ قوتابخانه‌ی (فیصلیه) ده‌رسی ده‌وته‌وه.  
۶۰. مامۆستایه‌کی به‌ ته‌مه‌ن بوو. هه‌میشه سه‌ری به‌ گۆزانی سفر ده‌تاشی و ساره‌ی خوری له‌سه‌ر ده‌کرد.

دامه زراوه که ئەمانەى تیدا بوون: شەوکهتەى رهشید ئەفەندى سەعاتچى که شمشال و عوود و (کهمان)ى زانیوه، محەمەد صالح عەنبەر، جەمال.

هەر لەم رۆژانەدا جووت برائى مۆسیقازان لە سلیمانیدا هەبوون که رۆشنبیری مۆسیقایان لە سلیمانیدا بلاو کردووه تەوه، که ئەوانیش مامۆستا (مەدحەت مبارەک که (مدیری تحریرات) بوو لە دایەرەى موته سەریف و (طلعت مبارەک مامۆستای قوتابخانە) بوو.

لە سالی ۱۹۴۶دا، ئەم کهسانە، لەناو گەلیکی تردا لە مۆسیقادا ناویان دەرکردبوو: رۆبێن ئۆفیک<sup>۶۱</sup> که مانچەى لیداوه، بەهجهتەى رهشید ئەفەندى سەعاتچى<sup>۶۲</sup> که مانچەى لیداوه، (اسطيفان)<sup>۶۳</sup> عوودى لیداوه، (انترانیک گرەبیت)<sup>۶۴</sup> فلووتى لیداوه.

لە سالی ۱۹۴۷دا لەسەر راسپاردەى (حەننا پەترۆس) که سەرۆکی یه کهم تیپی ئۆرکسترای عێراقى بووه، لە هاویندا دەورەیهکی فیکردنى هونەرى مۆسیقا لە سلیمانیدا کرایهوه و ئەم مامۆستایانە دەرسى مۆسیقایان فیکری قوتابیان دەرکرد: جەمیل بەشیر، غانم حەداد، سالم حوسین، پەترۆس حەننا پەترۆس، منیر ئەللاویردى و یه عقوب یوسف.

ئەمانەش هەندیک لەو قوتابیانە بوون که لەو دەورەیهدا بەشدارییان کردووه:

۶۱. یه کێک بوو لە ئەرمەنییهکانى سلیمانى، باوکی مهیخانهچى بوو، خۆی چوه (دار المعلمین)ى ئیبتدائى و بوو به مامۆستا له دواییدا وازى هینا و هاته به غدا، به نهخۆشى دل مرد.

۶۲. کاک کهمال رهشید و شەوکهت رهشید و کاک به هجهت هه موو بران و کورپى رهشید ئەفەندى سەعاتچین.

۶۳. ئەم پیاوه (دیان) بوو، مهیخانهى هه بوو، نابیناش بوو.

۶۴. یه کێک بوو لە ئەرمەنییهکانى سلیمانى، کورپى مۆسیقازان و وەرزشهوان بوو، له دواییدا چوه سەر ئۆتۆمبیلی سینهماى گه پۆکی (استعلامات)ى ئەمەریکا. دواى ئەوه ناوی نهما.

قادر ديلان، رەزا شېخ محەمەد گولانى، شەمال صائب، رۆيىن ئۇفيك، سەركيس كيغام، عەبدوللا مېديا، نوورى غەنەبەر، ئەحمەد زىنگ، غەريب ميرزا كەرىم، مەحمود محەمەد قادر، جەمال فەتاح، ئەلى ئىحسان، جەمال ئەحمەد كەمال، جەمال عەبدوللا، تۇفيق حەسەن و عەبدوللا جاف.

تىپى مۇسقىي مەولەوى:

لە سالى ۱۹۵۵ دا دامەزراوہ. ئەندامەكانى لە بەھرەمەندە مۇسقىزانەكانى كورد بوون وەك قادر ديلان، وليم يوحنا، بەھجەت رەشىد، ئەژاد عەبدە، حاتم سەعيد، ھادى غەنەبەر، ئوميد مەدھەت مبارەك، سەردار رەمزی، ساجد رەفيق، محەمەد فەرەج، قادر كوردى، شەوكەت رەشىد، نوورى بەدوى و لەگەل دەنگ، خۇشەكانىش وەك: رەشۇل، محەمەد صالح ديلان، حەمەى بەكر، باكوورى، شەمال صائب، قادر حاجى حوسىن، ئەلى مەردان، سىوہ، ئىبراھىم محەمەد، رەفيق چالاک، عومەر رەزا، حەمەى ماملى، فەرەج حاجى رەشىد، عوسمان صابونچى، خەلىلى صدیقی و بەختيار عەبدورەحمان.

ئەم تىپە سالى ۱۹۵۷ بەشئوہیەكى رەسمى ريگای پيکھاتن و ئيشکردنى درا ھەر بەناوہکەى خۆیەوہ. ئەم تىپە دەوریکى ھىجگار بەپیت و پىر بەروبوومى لە پيگەياندن و خەملاندنى ھونەرى ساز و ئاوازی کوردیدا ھەيە و تا (نەورۆز)ى سالى ۱۹۶۳ بەردەوام بووہ.

تىپى مۇسقىي سلىمانى:

لە سالەكانى ۱۹۶۲-۱۹۶۳ ئەنوەر قەرەداغى و محەمەد حوسىن و فرنىسىس و داود و خالد سەركار ھاتنە تىپى مۇسقىي مامۇستايان و دەتوانرى بووترى تىپى مۇسقىي مامۇستايان ھاندەر و ھۆيەك بوو بۇ دروستبوونى تىپى مۇسقىي سلىمانى، بەوہدا كە ئەندامە چالاکەكانى ئەم قوتابخانەيە و زانستگای ھونەرە جوانەكان ھەوليان يەكانگير بوو ئەو تىپە

پېښهات و له سالې ۱۹۶۷ دا تيپې موسيقاي سليمانې به ته واوډتي هاته  
نارواو، له سالې ۱۹۷۰ دا وهك تيپيكي سهر به خو كه و توو ته چالاكي نواندن  
به شيوه يه كي ريكويپك و له سالې ۱۹۷۳ دا ميرى به شيوه يه كي ره سمى پي  
دامه زاندى داوه.

ئو هونه رمنه ندانه ي ئم تپه يان دامه زاندى: ئنوهر قهره داغى، وليهم  
يوحنا، محمه د حوسين، قهره يدون دارتاش، فهر يد عيسا، فرنسيس داود،  
هروه ها ئم هونه رمنه ندانه ش دهوريكي بالايان له و تپه دا گير او: سه لاح  
ره ووف، عوسمان محمه د، ئسعه د قهره داغى، حوسين قهره داغى، جه مال  
شادان، جه مال كابان، عومر سهر كار. ئم گورانبيژانه ي له گه ل ئو تپه دا  
گورانبيان توو: ئبراهيم محمه د، توفيق عه لى، ئسعه د قهره داغى،  
حه سه ن گهرميانى، كاژاو شه و كه ت، عه بدولقادر حه سه ن، كه ريم كابان،  
عه ياس محمه د و گه ليكي تر.

- سالې ۱۹۶۹ تيپې موسيقاي سهر به كو ملى هونه ر و ويژه ي كوردى  
لقى سليمانې دامه زرا، كه گه ليك به ره مى چاك و پاكبان، چ له سه ر  
شانو دا چ له راديو و ته له فرزيوندا پيشكيش كردووه. له ئه ندامه كانى ئم  
تپه: شه و كه ت ره شيد، نامدار قهره داغى، سه لاح ره شيد، عه لى حه مه رها،  
حه مه سه عيد عه بدوللا، شيركو عادل، هوشيار كه مال و گورانبيژه كانى ئم  
تپه: محمه د نيرگز، عوسمان عه لى، سه لاح مه جيد و هه نديكي تر بوون.

- سالې ۱۹۷۲ له لايه ن قوتايياني زانكو ي سليمانې به رابه رى ئنوهر  
قهره داغى تيپې موسيقاي زانكو دامه زراوه.

- سالې ۱۹۷۴ - ۱۹۷۵ له زانكو ي سليمانې به سه ربه رشتى وليهم يوحنا  
تيپې موسيقاي (زيرين) و (زيوين) دامه زراوه.

- له سالې ۱۹۷۵ دا له قوتابخانه ي ئاماده يي كچان تيپيكي موسيقاي  
ئافره ت دامه زراوه.

- له سالی ۱۹۷۶دا تیپی مۆسیقای زانکۆی سلیمان لیقکی تری لی بووه تهوه به ناوی (تیپی مۆسیقای میلی) یه وه.

- تیپی مۆسیقای مه وه وی:

سالی ۱۹۶۷ به شی زۆری ئەو هونه رمه ندانه ی تیپی مۆسیقای کۆمه لی هونه ر و وێژه ی سلیمان بوون، جیابوونه وه و تیپی مۆسیقای مه وه وییان پیکه ینا، له مۆسیقازانه کان: نامدار قهره داغی، عه لی حه مه ره زا، حه مه سه عید عه بدوللا، سامی سلیمان، کاوه قادر، حه سه ن ئەحمه د خدر، له گۆران بیژه کان: محمه د نیرگز، سه لاح مه جید و ئەحمه د شووشه چی بوون.

- سالی ۱۹۷۷ له (قوتابخانه ی بیخودی سه ره تایی کوران) تیپی قوتابخانه پیک هاتوه، به هاندان و هه ولی هونه رمه ندان: نامدار عومه ر قهره داغی، حه مه سه عید عه بدوللا، کاوه قادر، له قوتابییه کانیش: ئاری عارف، ئاری ئیبراهیم، ئاری عه بدولواحید، ئالان عارف، دارا عه بدوللا، کارزان قادر، کارزان عومه ر، کاروان قادر و چه ند که سیکی تری تیدابوو.

بیجگه له وانه ی باسما ن کردن گه لیک تیپی مۆسیقای تر به تاییه تی دوا ی سالی ۱۹۸۰ هاتنه ئاراهه وه ک: تیپی مۆسیقای خانه ی مامۆستایان، تیپی مۆسیقای مه وه وی، تیپی مۆسیقای بابان، تیپی مۆسیقای هاوانان، تیپی مۆسیقای کانی، تیپی مۆسیقای شیلان، تیپی مۆسیقای میلی سۆران، تیپی مۆسیقای سارا، تیپی مۆسیقای ژوان، تیپی مۆسیقای سۆز و تیپی مۆسیقای مه هاباد...

شانۆ و جوولانه وه ی شانۆگه ری له سلیمان

شانۆ و شانۆگه ری له سلیمانیدا له گه ل جوولانه وه هونه رییه کانی تر دا له عیرا قدا دهستی پیکرد، هه رچه نده له سه رده می میجره رسۆندا له سهیرانه که ی که باسما ن کرد، و له سهیرانی قه سابه کاندای که دوا ی ئەوه بوو،

هەندیک نمایش و لاسایکردنەو هیان تیدا پیشکیش کرا، ئەو بە سەرەتای شانۆ زیاتر دادەنریت لە سلیمانیدا، بەلام شانۆیەکی لەوەپیش ئامادەکرا و بەرەو ریکوپیٹک چوون لەدواییدا لە قوتابخانەکانەو دەستی پیکرد.

ئەو قوتابیانەیی لە بەغدا دەیانخویند، گە دەگەرانیەو سلیمانی، چیمان ئەدی و چی فیڕ دەبوون لەگەڵ خویمان دەیانەینایەو وەک مامۆستا (فواد رەشید)، هەرەها ئەو تێپە شانۆییانەیی دەهاتنە سلیمانی ئەوانیش دەستیکی بالایان هەبوو لە چەسپاندنی شانۆگەریدا<sup>٦٥</sup>.

پێشترین شانۆگەری لە کوردستاندا ئەو بوو کە سالی ١٩٢٦/١٩٢٥ لە سلیمانی بەناوی (عیلم و جەهل) هەو لەلایەن قوتابیان زانستیەو پیشکیش کرا کە ئەمیش لە شانۆگەرییەکی عەرەبییەو (لولا المحامی) وەرگیراوە. بەلام پێشترین شانۆگەری (کوردی) سالی ١٩٣٢ بەناوی (خۆشەویستی و نیشتمانپەروری) یەو کە نووسینی مامۆستا (أ.ب. هەوری) - ئەبوبەکر شیخ جەلال) بوو، دوا ئەو هەش لە سالی ١٩٣٥ دا قوتابخانەیی زانستی شانۆگەری (مەم و زین) ی پیشکیش کرد<sup>٦٦</sup>.

---

٦٥. لەم روو هەو زۆر سوود لە نووسینەکی مامۆستا (کاو هەمەد میرزا) وەرگیراوە کە لە کۆاری کاروانی ژمارە (١٨) ئازاری ١٩٨٤ دا بە عەرەبی بلای کردووە (دراسة عن الحركة المسرحية في مدينة السلمانية).

٦٦. سالی ١٩٣٥ دوو شانۆگەری پیشکیش کرا. یەکە میان (سەربازی ئازا) یاخۆ (الجندي الباسل) لە جەژنی ئەو سالی دا لەلایەن قوتابیان زانستی و مامۆستا کانیانەو کە بریتی بوون لە شاکیر سەید حەسەن، فەهمی و محەمەد توفیق قەفتان، رەشید کەریم، جەمال مەجید، ئەحمەد حەسەن، فەهمی و محەمەد توفیق قەفتان، رەشید کەریم، رەمزی قەزان، فایق مەحمود، تاهیر یەحیا بەگ، یەعقوب ئەفەنی، فەوزی ئەفەنی، حامید فەرەج، محەمەد ئەدیب. لەم شانۆگەرییەدا پیاو دەوری ئافرەتی دیو، داواش لە ئافرەت کراوە بێتە سەر شانۆ، نواندنی ئەکتەرەکان ریکوپیٹک و جلۆبەرگیشیان گونجاو دوو میان: شانۆگەری مەم و زین کە لە (مەم و زین) هەکی ئەحمەدی خانییەو وەرگیراوە، ئەو هەو کە پیرەمێرد سالی ١٩٣٤ بە کتیبیکی (٢٢) لاپەرەیی لە =



### سه‌برانی قه‌سابه‌کانی سلیمانی<sup>۶۷</sup>

پوژی دوو شه‌مه ۱۹۲۸/۵/۷ قه‌سابه‌کان ته‌رتیببکی ئیدارییان له‌ناو خوئیانا ته‌دبیر کرد بۆ ره‌ئیس‌ی ئیداره‌ی ئەم سه‌یرانه (فه‌ره‌ج کوردی)یان له‌ناو خوئیانا ته‌عین کرد. به‌ جوژیکی منته‌ظه‌م ئەسبابی زه‌وق و (حوشتری لۆکه) و ئینسان له‌ شکلی (بزن)دا و چه‌ند که‌سیک له‌ (شکلی مه‌یمون)دا، چه‌ند که‌سیک (ده‌هۆل و زورنا)یان احضار و ترتیب کرد. حه‌ره‌که‌تیان کرد بۆ (سه‌رچنار) له‌ویدا دوانزه‌ خێوه‌تیان هه‌لدابوو، سه‌یرانه‌که تا پینج شه‌مه ده‌وامی کرد. ره‌ئیس و سه‌یرانکه‌ران با‌خصوصی جه‌نابی سه‌عیدی خه‌لیفه که‌ریم و حه‌مه‌ی عه‌زیز که‌ موحیبی عیلم و عرفانن بۆ ئەوه‌ی خزمه‌تیبکی مه‌عاریف بکه‌ن له‌ناو خوئیانا، له‌وانه‌ی ئیتاعه‌ی (ره‌ئیس)یان نه‌ ده‌کرد،

---

=چاپخانه‌ی ژین له‌ چاپی دا که بریتی بوو له‌ چیرۆکی (مه‌م و زین) خوئی که داستانیکه به‌ شیع‌ر و په‌خش‌ان دا‌یرشتوو و له‌ شه‌ش په‌رده‌دا هۆنیویه‌ته‌وه. ئەم چیرۆکه له‌ ئۆتیله‌که‌ی حاجی برام ناغای سه‌را له‌ شه‌وانی جه‌زنی ره‌مزانی ئەو ساڵه‌دا بۆ ماوه‌ی چوار شه‌و له‌لایه‌ن قوتابیانی زانستییه‌وه پیشکیش کراوه. ئەکته‌ره‌کانی بریتی بوون له‌ (مه‌جید فه‌تاح ئوتوچی - مه‌م، شیخ نووری شیخ جه‌لال - زین، حاجی باقی نانه‌وا - به‌نگینه که هه‌ر له‌مه‌وه ئەم ناوه‌ی به‌سه‌را برا، به‌کر عه‌لی که‌وکشدروو - به‌کر مه‌رگه‌وه‌ر، غه‌فووری به‌کری میسری - میر زه‌ینه‌دین، که‌ریمی حاجی ئەوره‌حمان - سورخاب شا، عومه‌ری سه‌عید بانه‌یی - که‌نیزه‌که، عه‌باس قادر و حه‌سه‌نی شیخ حه‌مه مارف- کۆمبارس. مه‌جید ئوتوچی هه‌ر خوئی کاری ده‌ره‌تیانی گرتووته‌ ئه‌ستۆ، لێرده‌ا پیره‌مێرد له‌ ژماره‌یه‌کی رۆژنامه‌ی ژیاندا ده‌لێت: به‌ ته‌ره‌فداریی نا‌لێن، به‌ چاوئیکی ته‌دقیق و ته‌نقید روانیومانه، ده‌توانین بلێن هێشتا ته‌مسیلی وا لێرده‌ا نه‌کراوه، نه‌خوازه‌لا مه‌وزووع مه‌م و زین بوو که له‌ منالیه‌وه گوێمان پتی راها‌تیبوو، خوا قه‌هه‌ خه‌لکیش به‌ دل و گیان ده‌هاتن پاره‌یان ده‌دا... سه‌یری گۆفاری کاروان ژماره (۴۹) له‌ سلیمانی به‌ قه‌له‌می مامۆستا یاسین قادر به‌رزنجی بکه‌.

۶۷. رۆژنامه‌ی ژیان ژماره (۱۱۴) مانگی مایس ۱۹۲۸ چۆن نووسراوه ئیمه‌ به‌بێ ده‌ستکاری لێرده‌ا نووسیومانه‌ته‌وه.

موهقهت حەپسىيان ئەكردن و جەزايان لى ئەسەندن بۆ تەمىيە، بۆ قوتابخانەى زانستى كە بەشەو ئەخوین سەد و حەفتا روپىيەيان كۆكردەو، تەسلىمى ھەيئەى ئەو مەكتەبەيان كەرد.

– لە بەينى سالاھەكانى ۱۹۳۷-۱۹۳۸ گەلەك شانوگەرى پيشكىش كرا، دواى ئەو بازارى شانو كەساس بوو بەتايىەتى لە سالاھەكانى شەرى گەورەى دووھەمدا (۱۹۳۹-۱۹۴۵). دواى كوتايى شەر شانو وردە وردە بووژايەو، سالى ۱۹۴۶ دوو شانوگەرى پيشكىش كرا (لە رىي نيشتمانا كە لە فەرنەسسىيەو ەرگىراو) و (گولئى خويناوى - گوران). سالى ۱۹۴۸ (كەرەلوتى مەنوچەر- تىكوشانى رەنجبەران) نووسىنى ئىبراھىم ئەحمەد و ئامادەكردنى ئەحمەد غەفوور كە بە بۆنەى راپەرپىنەكە سالى ۱۹۴۸و پيشكىش كرا. لە بەينى ۹۴۸ - ۹۵۲ بەھۆى بارودۆخى رامىيارى ئەو رۆژانەو ەچ نەكرا، بەلام دواى راپەرپىنەكەى ۹۵۲ شانوگەرى (كلۆلەكان- البؤساء)ى فكتۆر ھۆگر پيشكىش كرا.

– سالى ۱۹۵۷ (كۆمەلى ھونەرە جوانەكان) پىك ھات، شانو لە ديوارى قوتابخانەكان ھاتە دەرەو و شوينى خۆى دۆزىيەو، واتا دروستكردنى ئەم كۆمەلە لە خودى خۆيدا سەرھتاي چەسپاندنى جوولانەو ەى شانوگەرى بوو، بەلام لەبەر بارودۆخى رامىيارى ئەو سەردەمە و لەبەر دەست نەكەوتنى كادىرى تەواو و ەندىك ھۆى تر ئەگەر ئەم كۆمەلە ەركى سەرشانى نەتوانىبەت بەتەواوتى جىبەجى بكات، ئەو ەوا ناگەيەنەت كە ئىشى نەكردو، بەلكو نووسەرى شانۆى پىگەياند و ھانى ئافرەتى دا كە روو بكاتە شانو و چەند تىپىكى پىگەياند ەك تىپى (شۆرش) و تىپى (خەبات) بەلام دواى شۆرشى ۱۹۵۸ و تا سالى ۹۶۳ كە ئەم كۆمەلە ە داخرا، ەچ جوولانەو ەكى ئەوتۆ نەبوو كە شايانى باس بىت.

لە رۆژى ۹۶۹/۲/۴ دا تىپى نواندى سلىمانى و لە رۆژى ۹۶۹/۱۲/۳۱ دا

كۆمەلى ھونەر و ويژهى كوردى و له ۹۸۳/۷/۱۲ دا تىپى پيشىرهوى شانۆگهريى پىكهاى.

جا وهك مامۆستا كاوهى ئەحمەد ميرزا دەلەت: ھەرچەندە شانۆ نەگەيشتە رادەى شانۆگهري عىراق بەشيوهيهكى گشتى، بەلام كۆمەلە شانۆگهريهكان دەورى خۆيان لە نوپكردنهوه و پەرەپيدان و لە دەرھيئان و تەكنيكا بينى، جگە لە پەرەسەندنى (رۆشنايى- انارە) و (ديكۆر) و (خۆرانندنهوه- ماكياج).

- دواى سالى ۱۹۶۹ شانۆ شەقاويكى ترى بۆ پيشهوه نا، بەوهدا كە كاديرى ھونەرمنەند و گەنج ھاتە كايهوه و تىپى شانۆگهري و دەزگاي رۆشنبيرى زيادى كرد.

- بەلام لە ناوھراستى ۱۹۷۵ بەم لاوه جوولانەوهى شانۆگهريى بەشيوهيهكى ئاشكرا بەرەو پيشهوه رۆيشت و رۆلى خۆى وەرگرت بەجۆريك دەتوانرئ ناوى بنرئ (شانۆگهري راست- المسرح الجاد) ھەرۆھا جەماوهرى شانۆ و بينەر زيادى كرد و نووسهري خۆيى ھاتنە كايهوه و نواندى ھەر شانۆگهريهك مانگيک ياخۆ زياترى دەكيشا و رۆژنامە و كۆواريش ھەنگاوى خۆيان بەرەو رەخنەى دلسۆزانە... دەنا.

تپه كان و كۆمەلە ريگا پيدراوه كان

۱- تىپى نواندى سليمانى (فرقة السليمانية للتمثيل) له ۹۶۹/۲/۴ دا پىكهاى.

۲- كۆمەلى ھونەر و ويژهى كوردى (لەوھپيش)، كۆمەلى ھونەرە جوانەكان (لە دواييدا) له ۹۶۹/۱۲/۳۱ دامەزرا.

۳- تىپى پيشرهو له ۹۷۳/۷/۲۱ دامەزرا<sup>۶۸</sup>.

۶۸. كاوه ئەحمەد ميرزا - سەرچاوهى پيشووتر.

ئەمانە تىپەكانى ناو خەلك بوون. بەلام تىپەكانى دەزگا ھەمەجۆرەكان  
ئەمانە بوون:

۱- تىپە شانۆيىپەكانى قوتابخانەكانى سەر بە (پەرورەدە - تىپە) تىپە  
پارىزگاي سلېمانى.

۲- تىپى رۆشنىرى جەماوەر (فرقة الثقافة الجماهيرية).

۳- تىپى يەكەتى ئەقابەي كرىكاران (ئىشيان ھەر لە تەلەفزيۇندا بوو).

۴- تىپى (زانكۆ- سەر بە زانكۆي پىشوو سلېمانى).

۵- تىپى مەلبەندى گەنجان (فرقة مركز الشباب).

- لە سەرەتاو تا سالى ۱۹۵۸ (۱۹) شانۆگەرى پىشكىش كراو.

لە سالى ۱۹۵۹ يىشەو تا سالى ۱۹۶۹ ئەم ژمارانە پىشكىش كراون:

۱- لەلايەن تىپى (شۆرش) ھو پىنج شانۆگەرى.

۲- لەلايەن تىپى (خەبات) ھو چوار.

۳- لەلايەن تىپى قوتابخانەو دووان.

- لە سالى ۱۹۶۹ ھو تا سالى ۱۹۸۳ لەلايەن تىپە رېگاپىدراو ھەكانەو (۵۳)

شانۆگەرى لە سلېمانىدا پىشكىش كراو، لەوانە (۹) دانەيان زياتر لە

جارتىك پىشاندران و (۱۹) يان بە بۆنەي (مناسبات) ھو پىشاندران و

(۱۵) شانۆگەرى لەلايەن تىپەكانى دەزگاكانەو نوپىراون.

- نووسەرانى شانۆگەرى لە سلېمانى: ئەبوبەكر ھەورى، ئەحمەد سالار،

ئەحمەد دەنگ گەورە، ئەمىن مىرزا كەرىم، تەھا بابان، جەمال بابان، حسين

عارف، سەمكۆ ناكام، شىركۆ بىكەس، عومەر عەلى ئەمىن، عەلى تانا،

عيزەت ئەحمەد، فەتاح كەرىم، كەمال دلشاد، كەمال ھەنجىرە، كاوس

زەنگەنە، مەكى عەبدوللا، مەمەد سەدىق مەمموود و چەند كەسىكى تر<sup>۶۹</sup>.

۶۹. سەرچاوى پىشوو، ئەم ناوانە تا سالى ۱۹۸۴ ھاتون. لەو پىشترىش: ئىبراھىم

ئەحمەد، عەبدوللا گۆران، شىخ سەلام (بەشىعر)، رەفىق چالاك و چەند مامۇستايەكى تر.

- دەرھینەرەکان (مخرج) ی شانۆگەری لە سلیمانی ئەحمەد سالار، ئەحمەد دەنگ گەورە، ئیسماعیل بەرزنجی، ئازاد ھەمە بچکۆل، بورھان مەسرف، تەھا خەلیل، جەلیل زەنگەنە، جەھاد دلپاک، ھەسەن تەنیا، رزگار کەریم، سمکۆ عەزیز، سەلاح چاوشین، شەمال عەبدوڵلا رەش، شەفیع محەمەد، عومەر عەلی ئەمین، عەبدوڵ ھەمەجوان، عوسمان چێوار، عومەر دلپاک، فاضل جاف، فەتاح کەریم، فاضل قەساب، کەمال ھەنجیرە، کەریم عوسمان، کەمال سابیر، کامەران رەووف، ماھیر رەشید ھەسەن، محەمەد فەرەج، مەجید ئوتوچی، نەوزاد مەجید.

### نەشید و گۆرانی قوتابخانەکان

(نەشید) و گۆرانی کۆن ٧٠ - لە قوتابخانەکانی سلیمانیدا

ئەم سروودانە زیاتر لە قوتابخانەکاندا لەلایەن قوتابیانەووە لە سەر دەمی شیخ مەحمودەووە دەستی پێ کرد، کە ھەموو ریکخراو و شیعری مامۆستا نیشتمانپەرورە دلسۆزەکانمان وەک: زیوەر، پیرەمێرد، رەفیع حیلمی، بیکەس... ئەمانە ھەندیکیان، کە ئەوسا (شەرقی) ییشیان پێ دەوتن:

- پیرەمەگروون: زیوەر، وەزنی (بەزنجی الابدنز- تورکی)<sup>٧١</sup>

پیرەمەگروون موقەدەسی، دۆستی دایمی کوردی

بەم مەنزەرە شیریئەووە، دافیعی سەد نەوع دەردی

قامەتی بەرزنی تۆ، دامەنی سەوزی تۆ

نیشانە و رەمزی تۆ، باعیسە لە بۆ نەھیتشتنی میحەن

فەصلی زستان، بەرگی سپی، ئەپۆشی و چوویتە عاسمان

٧٠. ئەمانە ھەموو لە کتیبی: گۆرانی (کوردی و مەریوانی)، چاپخانە ئیتام، بەغدا، ١٩٣٢، وەرگیراون.

٧١. لە کۆندا ئاوازی ئەو سروودانە لەسەر سروودی تورکی دواي ئەووە عەرەبی دادەنران.

سهیری هه موو دنیا دهکە، تۆی شاهنشای شاخهکان  
کۆمه‌لی گه وهه‌ری، هه‌یکه‌لی زه‌فه‌ری  
لابه‌ری که‌ده‌ری، باعیه‌سه له بۆ پێشکه‌وتنی وه‌ته‌ن  
چونکه دۆستی ئەجدادمانی نووری چاوی کوردانی  
به‌ردت هه‌موو، دانه‌ی گه‌وه‌هر لائقی فه‌خر و شانی

**– قامه‌تی... تانجه‌پۆ: بیکه‌س، وه‌زنی (مارشی تایبه‌تی)**

ئە‌ی تانجه‌پۆ، که‌وسه‌ری هه‌موو خاکی کوردستانی خۆمانی  
به‌ر ئاوی تۆ سه‌ر به‌ رزق و خێر، پر ده‌غل و دانی زۆر جوانی  
ته‌وسیفی تۆ قه‌ت نایه‌ته ته‌حریر و نووسین  
هێنده پر فائیده‌ی جوانی، باعیه‌سی فه‌خری کوردانی  
خوره‌ی ئاوه‌که‌ی تۆ، هه‌موو غه‌میک له دل ئە‌با  
سه‌وزایی ده‌وری تۆ، عاله‌میک پر سه‌روور ئە‌کا  
مه‌نزه‌ری ته‌بیعی، هه‌متای به‌هه‌شتی فیرده‌وس ئە‌کا

**– کوردین ئیمه: ره‌فیک حیلمی. وه‌زنی (برگیزی سس).**

کوردین ئیمه زۆر بی‌ په‌رواین به‌ شه‌ره گولله ئاشناین  
قه‌ومه سستی به‌سه، نه‌ماین رۆحی سه‌لاحه‌ددین شادکه‌ین  
مردن بۆ کورد نووستنه سستی وه‌ته‌ن نه‌ویستنه  
ئە‌مرۆ رۆژی جه‌م به‌ستنه با دوژمنمان به‌ربادکه‌ین  
ئە‌جدادمان غه‌زنه‌فه‌ر بوون ئە‌لحه‌ق هه‌موو، شێری نه‌ر بوون  
به‌بی شوپه‌هه‌ جه‌نگاوه‌ر بوون ئیمه‌ش جار جار ئە‌وان یادکه‌ین

**– ئە‌ی وه‌ته‌ن: زیۆهر، وه‌زنی (نحن لم نخلق)**

ئە‌ی وه‌ته‌ن چه‌ند خۆشه‌ویستی رۆحی شیرینی منی  
مه‌زره‌عه‌ی توخمی نیشات و باعیه‌سی ژینی منی

نقرات: پیشکەو، پیشکەو، پیشکەو، تۆ پیشکەو

بۆ پیشکەو، ئەى کوردى ئازا

بیتو گەر من کۆهکەن بم، وەصلی شیرینم بێ

تیشەیی نادەم لە بەردى، تۆی کە شیرینی منى

(نقرات)

گەرچى ئەرزى، هەند بلندی، وەختە لای من بچپە عەرش

واسطەى سەر بەستى و جیگایى... ئایینی منى

(نقرات)

افتخار میللەتى، تۆى مادەرێكى میهرەبان

خوا هیلالیشى بە تۆ دا، ماھ و پەروینی منى

(نقرات)

نەو بەھاران بەو هەواى زۆر سافەو وەك جەننەتى

فەسلێ زستانیش سەراسەر، باغى نەسرینی منى

(نقرات)

بۆچى نەقدى جیسم و جانى خۆم بە شاباشت نەكەم

خاكراهى حكمرانى عز و تەمكىنى منى

(نقرات)

ئارەزوو فكرى سیاحت ناكەم ئیتر ئەى وەتەن

تۆ لە جیگای قاهیره و تاران و بەرلینی منى

(نقرات)

– ئەى كوردینه: زیوهر، وەزنى (انقرەنك راشنەباق)

ئەى كوردینه، ئەى مەردینه، بادەس لەناو دەس كەین هەموو

بۆ بەرزیهتى خاكى وەتەن بۆ اتحاد بچین هەموو كوردین هەموو

بئى كەس نىيە داىكى وەتەن، ئىمە فېداكارى ئەوين  
تاكورد لە عالەم دەرکەوئى بۆ يەكئىتە بچىن ھەموو، كوردىن ھەموو  
ئەجدادمان، شىرى زەمان حور بوون و سەر بەستى جھان  
باکمان نىيە ئىمەش لە كەس بۆ يەكئىتە بچىن ھەموو، كوردىن ھەموو

**- شاخى رەنگا و رەنگى گۆژە: بىكەس. (وەزنى ئەى وەطن)**

شاخى رەنگا و رەنگى گۆژە، باعيسى كەيف و سرور  
ھەردەمەى بەرگى ئەپۆشى، گاه سپى گاه سەوز و سوور  
وەسفى قەومى كورد ئەكەى تۆ، بەم ھەموو رەنگانەو  
رەنگى سوورت شاھىدە بۆ كورد كە قەومىكەن جەسوور  
بەرگى بئى گەرد و سپىشت ظاھىرا ھاوار ئەكات  
قەومى كورد دل صاف و پاكن، مىللەتەكەن بئى قسوور  
بەرگى سەوزىشت ئەلى، ئەم خاكە ھەر شىنايىيە  
پر لە دەغل و دان و كانى سەر بەرزق و پر لە نور  
ئەى وەتەن، شايانى فەخرى، واجىبە مەدحت بكەم  
دار و بەردت، چەشنى گەوھەر، خاك و خۆلت وەك بلوور

**- ھىند شىرىنە لام: زۆمەر. وەزنى (مارشى خىدوى مىسر)**

ھىند شىرىنە لام دار و بەردى وەتەنم  
بەفېداى ئەكەم سەر و گيان و بەدەنم  
خاكى وەتەنم، گشتى زىو و زەرە  
بەردى وەك گەوھەرە ئاوى چەشنى كەوسەرە  
فەرزە بۆ وەتەنمان جان فېدا كردن  
لە رېئى ئەم خاكەدا، بە كۆمەل مردن  
دەسا كوردىنە، بەسىە ئەم حالەتە  
بۆ تەرەقى قەومى كورد، ئىستە رۆژى ھىمەتە



**- وا وهتن. زیوهر. وهزنی (ئهی وطن)**

وا وهتن خه ملیوهوه، گول نهوبه هاری میلیه ته  
شادمانی قهومی کورده، وهختی لوتف و رهحمه ته  
میلیه تی کورد، مولکی سه ریهستی خسته دهستی خوی  
جان نه ساری گهرنه کا هه رکهس بهشی ئه و له عنه ته  
زه پریه خاکی وهتن، نادهم به قهسری قهیسهری  
جومه انهاری وهکو کهوسهر، هه وای وهک جهننه ته

**- فهخره بۆ ئیمه کوردستان: زیوهر. وهزنی (بیلا دی اتباها)**

فهخره بۆ ئیمه کوردستان  
شاخ و دهشتی وهک گوستان  
مه عده نه بۆ عیلم و عیرقان  
بیشهیه بۆ شیر و مهردان  
نقرات:

جان نثارین، فیداکارین،  
به چه شیریه وهتین  
ئیمه شورای وهتیمانین  
قه لای وهتن و دینمانین  
هه موو کوردین، یهک زوبانین  
سهنگه ری پرووی دوژمانین  
(نقرات)

**- ئه ری کوردی فهقیری بی کهس: زیوهر. وهزنی (بنی وطنی بنی اعدا)**

ئه ری کوردی فهقیری بی کهس و غه م  
هه تاکه ی ئه م سه می جه هله ئه نویشن

برایینه له خه و هه لسن به یانه  
زهمانی هه و ئی عیلم و حور ژبانه  
هه موو قه و مۆ به دایم تۆ ئه کۆشن  
له ریتگای عیلم و فهندا دل به جۆشن  
(نقرات)

هه موو یهک دل له بۆ پیشکه وتنی کورد  
هه و ئه دهین تا بگهینه قه سدی خو مان  
برایینه ئه گهر زۆر باش نه خوینین  
له ژیر باری جه هاله تدا ئه مینین  
(نقرات)

**- وهتهنی من کوردستانه: زیوهر. وهزنی (مارشی یونه)**

وهتهنی من کوردستانه  
یادگاری ئه جه دامانه  
به هه شتی روویی سه ره زمین  
خاکی پاکی کوردستانه  
با هه موومان، وهک برا بین  
ره فیقی دین و دنیا بین  
با له وه حشهت ته وه للا بین  
نۆبهتی عیلم و غیرفانه  
کورد میلله تیکی ناسراوه  
له مه عاریف به جۆ ماوه  
پۆژی سهعی و تیکۆشینه  
بۆ ئه و که سهعی کورد زوبانه

كورد ميلله تىكى قەدىمە  
ساحىبى تەبىعى سەلىمە  
شاھىدى ئەم ئىدىعايە  
سەلاھەدىنى سولتانه

**- بلبل: زۆمەر. ومزنى (سمعت شعرا للعنديل)**

بلبل بە نەغمەى دلکىشى و خوۆشى  
گولزارى پر كرد، دەنگ و خرۆشى  
بانگى كرد خەلقە سەرىست خولقاوم  
لەم باغ و دەشتە پرووناكە چاوم  
بە شەوق و خوۆشى لەم گول بۆ ئەو گول  
بە ھەوس ئەچم لەم چل بۆ ئەو چل  
لەناو درەختا، ئەكەم ھىلانە  
سەرم سىبەرە، فەرشم گولانە  
كە بايى سەحەر ئەشنىتەو  
لقى گولەكان، ئەلەریتەو  
چەندم پى خوۆشە، نەغمەى ئازادى  
بۆخۆم ئەخوینم بە شەوق و شادى

**- كە دەلین ئەمرۆ دەشت و كىو شىنە: پىرەمىرد. ومزنى (اطهالر  
ساحلندە بکلیورم)**

كە دەلین ئەمرۆ دەشت و كىو شىنە  
چەندە مەلبەندى ئىمە شىرىنە  
بچۆ سەر گردى ياره، ببىنە  
لە جىهاندا، گولكى رەنگىنە

ئەو دەمەي خۆر، ئەگاتە ئىوارە  
پوويكەرە، شاخى گۆيژە بنوارە  
عەرشى پەروردگارى لى ديارە  
دامەنى وەك بەهەشتى، ئاودارە  
زەمزمەي بولبولى بەھارانى  
ورده بارانى ژيەر دەوارانى  
نەشئەيى بەزمى سەرچنارانى  
وشكە سۆفى دەخاتە گۆرانی

دوا قسەمان دەلتين: ئەي ئافەرين بۆ مەلايەكى ئاينىي وەك زىوەر (لەگەل)  
هەموو پىز و بەرز پياروانينماندا بۆ شاعيرەكانى تريش) كە ئەوئەندە  
كوردپەرودەر و نيشتمانپەرودەر بىت، كە زۆرى ئەو سرودانە شيعرى ئەون.

### جىماوى دېرىن

جىماوى دېرىن لە ناوچەي سلېمانى و لە شارى سلېمانيدا

– گەردەكەي ناو شارى چەمچەمال، كە لە سەردەمى بابلييەكان و  
ئاشووربيەكاندا مەلبەندىكى كارگىرى بوو، خشتىكى گەورەي لە قور تيا  
دۆزراوئەتەو كە لە نووسىنەكەي پووەكەيدا وا پيشان دەدا مېژووى  
دەگەپىتەو بۆ دوو هەزار سال پيش عيسا، هەندىك لە شارەزايان لەو  
بروایەدان كە رەنگ هەيە پاشماوئەي شارى (دروتاليتى) ئاشووربيەكان بىت،  
كە لە هېرشەكەي ئاشوور ناسرپالى دووئەمى ئاشووربيەكان (سەدەي  
نۆهەمى پيش عيسا) بۆ سەر ولاتى (زامۆ- ناوچەي سلېمانى) دا ناوى  
هاتووه.<sup>۷۲</sup>

۷۲. المرشد الي مواطن الاثار والحضارة، طه با لقر وفؤاد سفر، المرحلة الرابعة، لاپەرە  
(۱۴).

- بهر ده بهلکه: بهردیکی گه ورهیه چوار کیلومه تره بیهک له چه مچه ماله وه دووره. دهزگای شوینه واری کۆن سالی ۱۹۴۹ گه لیک شتی له بهرد دروستکراو، له شیوهی پاچدا له دهوری ئەم بهردهدا دۆزییه وه، که دهگه پیتیه وه بۆ سهردهمی بهرد واته پیش سهده هزار سال<sup>۷۳</sup>.

- قه لآ چه رمو: دهگه ویتیه دووری ده کلیومه تر به دهسته راستی ریگای چه مچه ماله بۆ سلیمانی، هه ندیک له پسیپورانی زانکۆی (شیکاگو) له سالی ۱۹۴۸، ۱۹۵۰، ۱۹۵۱، ۱۹۵۴، ۱۹۵۵ ئیشیان تیا کرد، شوینی دتیه کی کۆنیان تیا دۆزییه وه که میژووی دهگه پیتیه وه بۆ ده هزار سال له مه وپیش، بۆ ئەو کاتهی مرو تازیه دهستی دابووه کشتوکالکاری و ئاژه ل راگرتن، به ودها که پاشماوهی هه ندی دانه وپله و ئیسکی ئاژه ل دۆزراونه ته وه<sup>۷۴</sup>.

- ده ربه ندی بازیان: یه کیکه له ده ربه نده کانی زنجیره شاخی قه رده اغ، له ده ربه نده که دا ویرانهی دیواریک به پرووه وهیه، که ئە وره حمان پاشای بابان سالی ۱۸۰۵ دروستی کردووه، له هه ولدانیکی بۆ سه ربه خۆیی ناوچه که دژی سلیمان پاشای بچووک والی به غدا به لام سه رنه که وت. له وه دوا که (ریچ) سالی ۱۸۲۰ هاته سلیمانی، باسی بوونی (خان) یک و بیری ئاو هه ر له شوینه دا ده کات<sup>۷۵</sup>.

ئەم ده ربه ندهیه که له سه ردهمی ئاشووریه کاندای (بابیت- بابیتا) و له سه ردهمی عوسمانیه کاندای (دمیره قاپو- قاپی ئاسن) بیان پی ده وت. واپاره ئەو رۆژه ده ربه نده که قاپی هه بووه و پیاوی بابانه کانی له سه ر بووه و وهک دایره یه کی ریژیسی لی بووبیت.

---

۷۳. المرشد الي مواطن الآثار والحضارة، طه با لقر وفؤاد سفر، المرحلة الرابعة، لاپره (۱۴).

۷۴ و ۷۵. سه رچاوهی پیشوو ل ۱۶. ئیستا ئەو شوینه وارانیه هیچیان نه ماون به تاییه تی دوا ی ده ست لیدانی ریگای که رکوک- سلیمانی و پانکردنی.

- بەردە قارەمان: بەردیگی گەورەییە لای دەستە راستی ئەو کەسەیی بەرپێگای ئۆتۆمۆبیلدا لە کەرکووکەو بەرەو سلیمانی دەروات. لە قاپی دەربەندەکەو (۱-۲) کیلۆمەتر دوورە. ئەو بەردەییە کە شیخ مەحمود لە شەرەکیا دژی ئینگلیز خۆی لە پەنایا لە پۆژی ۱۸/۶/۱۹۱۹ دا شار دەو، تا ناسرایەو و گیرا و پەوانەیی بەغدا کرا و لەوێ درا بە دادگای عورفی عەسکەری بۆ موحاکەمەکردنی کە ئەمە لە جێگایەکی تری ئەم کتیبەدا دوور و درێژ باس کراو.

ئەم بەردە تا ئیستاش نیشانەیی خەبات و تێکۆشانی گەلی کوردە بەرامبەر بە ئینگلیزی داگیرکەر.

- گردی گۆپالە: دواي دەربەند بە دوو کیلۆمەتر و نیو بەرەو سلیمانی گردی گۆپالە دەکەوێتە دەستە چەپی رێگا، کە لە کاتی خۆیا قەلایەکی بۆ پۆلیس لەسەر دروست کرابوو، وا دیارە لە سەر دەمی ئاشووریەکانەو ئەم شوینە تەرخانی ئیشکیگێران بوو و لە جموجۆلی ئاشوور ناسرپالی دوو مەدا ناوی بە (بیروتو-Berutu) هاتوو. بەلام لەو دەکات گۆپالە پێوەندی بە ناوی (گوتو-گوتی) کۆنەو زیاتر هەبێت، کە ئەو میللەتە باپیرە هەرە گەورەیی کوردەکانی ئیستای ناوچەیی سلیمانین.

تاسلۆوچە: بەشی ژووووی زنجیرە شاخی (بەرانا) ه کە (بنزەرد) یشی پێ دەلێن و بەلاووتر بە هەزار مێرد ناوی دەبرێ.

- تاسلۆوچە بەرزترین چیا بە لەسەر رێگای ئۆتۆمۆبیلی بەینی کەرکووک و سلیمانی و لە کاتی خۆیا لەسەر گەردە کە دەکەوێتە دەستە چەپی رێگای بەرەو سلیمانی، قەلایەکی پۆلیسی پێو بوو.

- هەزار مێرد: ئەشکەوتیکە دەکەوێتە رۆئاواي سلیمانی لە دووری سێزەدە کیلۆمەترەو، نزیک دێی (جیشانە). خەلکی ناوچە کە ئەشکەوتە کە بە قەلای هەزار مێردیش ناو دەبن. ناو ئەشکەوتە کە جوړنەیی زۆری تیا هەلکەنراو بۆ

ئاو گلدانه‌وه. كه ئه‌و جورنانه رهنگ هه‌يه ده‌ستكردى ساسانويه‌كان بن. ناو ئه‌شكه‌وته‌كه زۆر گه‌وره‌يه له‌وانه‌يه جى‌ى هه‌زار كه‌سى تيا ببىته‌وه. بۆيه ناو‌نراوه هه‌زارمى‌رد، واتا هه‌زار مه‌رد، ياخۆ هه‌زار پال‌ه‌وان. هه‌ندىك سه‌رچاوه ده‌لۆن رهنگ هه‌يه (زه‌رده‌شت) له ناوچه‌ى هه‌زارمى‌ردا هاتبىته دنياوه. هه‌ر له‌م شوپنه‌دا شه‌ش ئه‌شكه‌وتى تر هه‌ن، كه سالى ۱۹۲۸ گه‌لىك ئامىرى له به‌رد دروستكراوى تىدا دۆزرايه‌وه كه مى‌ژوويان ده‌گه‌رپته‌وه بۆ نزيكه‌ى په‌نجا هه‌زار سال له‌مه‌وبه‌ر<sup>۷۶</sup>.

- ده‌ربه‌ند گاوور: زنجيره شاخه‌كانى قه‌رده‌اغ گه‌لىك قاپى ياخۆ رپه‌و ياخۆ ده‌ربه‌نديان تىدايه، ئه‌و به‌ينه‌ى هه‌ردوو زنجيره‌كه‌ش (قوڤى) ياخۆ (قوڤى قه‌رده‌اغ) يان پى ده‌لۆن. ده‌ربه‌نده‌كان له رۆئاواوه بۆ رۆه‌لا‌ت ئه‌مانه‌ن: سه‌گرمه، جافه‌ران، گوڤشان، دارى زه‌رد (ده‌ره‌زه‌رد)، ده‌ربه‌نده وشك، ده‌ربه‌ند ئه‌ستىل، گاوور (ته‌كيه)، په‌يكولى و باسه‌ره.

ناوى (باسه‌ره) له دوو پىسته‌دا هاتوه، يه‌ككىيان به‌ يوئانى و ئه‌ويتريان به‌ فارسى ئه‌شكانى كه سالى ۱۹۱۳ له چياكانى هه‌وراماندا دۆزرانه‌وه و برانه (متحف برىطانيا) و مى‌ژووى نووسينه‌كانيان ده‌گه‌رپته‌وه بۆ سه‌ده‌ى يه‌كه‌مى پيش عيسا<sup>۷۷</sup>.

ده‌ربه‌ند گاوور ده‌كه‌وتته ژوور دى ته‌كيه له ناوچه‌ى قه‌رده‌اغ. له گه‌رووى ده‌ربه‌نده‌كه‌دا كه ده‌چپته ژووره‌وه به‌ده‌سته چه‌پدا له به‌ردى شاخه‌كه نه‌خشىك هه‌لكه‌نراوه، برىتییه له زه‌لامىكى ريش درپژى شه‌ركه‌ر خووده‌يه‌كى له سه‌رايه، درپژییه‌كه‌ى ده پى ده‌بىت، كه‌وانىك به‌ده‌ستى چه‌پییه‌وه، شىرىك، يا گوپالىك به‌ ده‌ستى راستییه‌وه قاجى چه‌پى هه‌لپړپوه وهك له رۆشنتدا بىت و دوو كه‌سپش له‌به‌ر پىدا له بارى پارانه‌وه‌دان. هه‌رچه‌نده هيج نووسىنىك نىيه، به‌لام زۆر كه‌س له‌و پروايه‌دان كه ئه‌مه

۷۶ و ۷۷. سه‌رچاوه‌ى پيشوو، ل ۲۱-۲۵.

دەگە پیتەووە بۆ سەردەمی ئەکەد (نارام سین) (٢٤٠٠ ساڵ پێش عیسا).

واتا ئەم هەیکەلە بەبۆنەی سەرکەوتنی ئەکەدییهکان بەسەر کوردەکاندا (لۆلوهکان) پێش (٤٤) سەدە هەلکەنراوە، کە هەمیشە لۆلوهکان و ئەکەدییهکان و ئاشوورییهکان یەکتریان دەهێنا و دەبرد هەرجارە لایەک سەر دەکەوت. لەم بابەتەووە ئەمین زەکی بەگ دەفەر مووی:

قەڕالی ئەکەد نارام سین ناویک  
چل و چوار عەسرە هەستا بە تاویک  
لە دواى شەر لۆلۆ گۆتۆ ئەشکینى  
مەلیک ساتوونی دەرئەپەرینى

مەلیک ساتوونی شای لۆلۆهکانى ئەو سەردەمە بوو هەر گۆتییهکان بوون کە لە دوایدا، کۆتایییان بە ئەکەدییهکان هینا و خۆیان دەستیان بەسەر ژووری عێراقدا گرت<sup>٧٨</sup>.

– پیرەمەگروون: بەرزترین چیاى نزیک سلیمانییه کە ٩٧٠٠ پى له رووی دەریاوە بەرزە، لە زۆر سەرچاوەدا بە (پیر عومەری گورون) یاخۆ (شیخ عمر المقرون) ناوی هاتوو، ئەمەش ئەو شەخسە پیرۆزەیه کە گۆری پیرۆزی بەسەر شاخەکەوویە، زۆر کەس لەو پروایەدان کە پیرەمەگروون چیاى (نصیر – نيسير) ه کە کەشتییهکەى نوحى بابلییهکان (اوتوینشتم) ی بەسەرەو نیشتهووە دواى لافاوه گەرەکەى میژوو، کە ئەم چیاى بە (نصیر گوتى – جودی) ش ناو دەبرى، بەناوی گوتییهکانەووە کە وەک وتمان لە زوودا لەگەڵ لۆلوهکاندا نیشتهجێی ناوچەى سلیمانی بوون و باپیره گەرەى دانیشتوانى ئیستای ولاتی سلیمانین.

٧٨. هەرەها گۆری زانای گەرەى کورد (توفیق وههبی) کە لەدێی (پریس) نزیک هەلەبجە لە ١٨٩٢/١/١ هاتە دنیاووە و لە ١٩٨٤/١/٥ دا لەنەندن فەرمانی یەزدانی بەجی هیناوە لە ١٩٨٤/١/٥ دا بە ئاهەنگی پر سۆز و لەسەر راسپاردەى خوێ لە چیاى پیرەمەگرووندا شاردرایەووە.



قرزقەپان- قزقاپان: ئەشكەوتىكى كۆنە نىزىك دىيى (زەرزى) جاران، لە ناوچەى سوورداش. ئەم ئەشكەوتە دەست كردهو لە شاخكە ھەلكەنراو، بەملاوھ لای قاپىيەكەيدا دوو كۆلەكەى لە بەرد تاشراو ھەن كە ھەريەكە (تاج) يىكى ئەغرىقى لە سەردايە، لەسەر بەردى ئەشكەوتەكەش نەخشى دوو زەلام ھەلكەنراو و پەرسنگايەكى ئاگرىان لە بەيناىە، لە سەرووترەو سى نەخش ھەلكەنراو. يەككىيان (ئاھورەمزدا) يە، لەسەر تەختى زەمىنەى ئەشكەوتەكەش گۆرپكى دريژكۆلەى دوو مەترى ھەيە كە رەنگ ھەيە ميژووھەكى بگەرپتەوھ بۆ (۶۰۰-۵۵۰) ي پيش عيسا، وانا ھى سەردەمى (ماد) ھكانە، رەنگ ھەيە ئەمە گۆرپى يەككىك لە پاشاكانى ناوچەكە بيت، كە سەر بە مادەكان بوون و كە پايتەختەكەيان (اكباتان- ھەمەدانى ئىستا) بووھ<sup>۷۹</sup>.

- كور و كچ: ھەر لە ناوچەى قزقاپاندا ئەشكەوتىكى دروستكراوى تر ھەيە بەناوى كور و كچەو، كە دەكەويپتە پشت گوندى شرناخ. ئەشكەوتەكە، دريژى ھوت پى و پانى پىنج پى و بەرزى چوار پى دەبيت، لە ناوھراستيا گۆرپكى دريژكۆلە ھەيە كە ئەمىش ھەر ھى سەردەمى مادەكانەو رەنگ ھەيە گۆرپى (أفراوتس) باوكى (كىخسرۆ- كىخسار) بيت، ئەوھى كە شای مادەكان بوو، وھ (ھيرۆدس) دەلپت كە ئەم (فراوتس Phrartes) ھ لە ھيرشيكدا بۆ سەر ولاتى ئاشوور كوژرا<sup>۸۰</sup>.

- زەرزى: ئەمىش ھەر ئەشكەوتىكى بچووكە نىزىك بەو دووانەى پيشوو لە ناوچەى سوورداش و لە ئەنجامى ئەو گەرانەى تىيدا كرا لە سالى ۱۹۷۲دا ھەندى ئامپىرى لە بەرد دروستكراوى تيا دۆزرايەوھ كە ميژوويان دەگەرپتەوھ بۆ دوازده ھەزار سال پيش عيسا<sup>۸۱</sup>.

۷۹- سەرچاوى پيشوو ل ۲۰

۸۰- سەرچاوى پيشوو ل ۲۱

۸۱- سەرچاوى پيشوو ل ۲۱

- گردی قه لادزه: پيش گه يشتنه قه لادزني نهوسا به لاي راستدا گردیکی گه وره ههيه که شوينه واري سهردهمی ناشووربيه کان ياخو پيش نهوانه، زياتر رهنگ ههيه شاری (زمبی Zambe) کون بیت که ناوی له هيرشه که ی سهرجوونی هه شته مدا هاتووه، هر له و هيرشه دا ناوی چياپه که هاتووه به (سميرا) دوور نييه مه به ستي له چياي قه ندیلی ئیستا بیت<sup>۸۲</sup>.

- قه لاجوالان: له سهر چه می قه لاجوالان، پشت چياي نه زمرو له دامینی (چوارتا) ی جارانه، شاریکی گه وره ی میژوویین و مه لبه ندی میرنشینی بابان بوو له سالی ۱۶۶۹ وه تا کو سالی ۱۷۸۴ که مه لبه ند گویز رایه وه سلیمانی: ناوی قه لاجوالان نه ونده کونه ده گه رپته وه بو سهردهمی پيش ئیسلام. شاریکی گه شاوه و گه وره و پر له مزگه وت و قوتا بخانه و کتبخانه و خانوبه ره بووه. له م دوايييه دا چند مالیک له سهر چه مه که مابوونه وه نه وانیش ئیستا نه ماون. کیله کانی گورستانه که ی قه لاجوالان پيشانی دده ن که چنده ها پیاوی گه وره و زانای ئایینی له شاری قه لاجوالانی کوندا هاتوون و رویشتون.

- قه لای شیروانه: نزیک ریگای سلیمانی به ره و شاره بان به ده سته چه پدا له گوئ سیروان، گردیکی گه وره که درتزیاییه که ی (۱۳۵م) و پانایییه که ی له بنه وه (۹۰) مه تره، له کاتی خویدا همه پاشای جاف باوکی وه سمان پاشا و مه محمود پاشا، قه لایه کی له سهر نه و گرده دوو نهوم و هه شت کوچکه یی به به رد و گه چ له نیوه ی سده ی نوزده یه مدا بو گه شت و سهیران دروست کرد<sup>۸۳</sup>. له م سالانه ی دوايييه دا میری سهر له نوئ به شیوه یه کی جوان و ریکوپیک ده ستي پیدا هتیاوه ته وه.

- په یکولی (پیکولی): نزیک دپی بانی خیالان و بهرکه لی جارانه له دؤلی

۸۲. سهرچاوه ی پیشوو.

۸۳. سهرچاوه ی پیشوو، رحله ی شه شه م، ل ۶-۷.

(دوره دؤین) دا . په یکولی (بتخانه) شی پئی ده لئین، که به داوینی رڼا وای چیا قه ره داخه وه به له دهر به ندی پیکولی دا هشت کیلومه تره به که له سیروانه وه دووره . په یکولی بریتیه له قه لایه کی چوارگوشه (۲۹.۵ × ۲۹.۵) پئی، هر چوار لای به بهردی تاشراو هستاوه، وینه ی (نرسی) پاشای ساسانییه کان له سهر هر چوار لای هه لکه نراوه که له (۲۹۳-۳۰۳) دوی عیسا، پاشایه تی کردووه<sup>۸۴</sup>.

له سهر دوو رووی قه لاکه هه ندیک نووسراو به زمانی فارسی کون نووسراوه . پروا هه به که هم قه لایه په رستگایه کی ئاگری ساسانییه کان بوویت له رپی هه جیاندا که ده چوون بو ئیران بو مه لبه ندی ئه گر په رستن (شینز) که ئه مرږ (تهختی سلیمان) ی پئی ده لئین، که ده که ویته ناوچه ی ئازهر بایجان ه وه . نهرسی کوری ساووری به که م بوو که شای (ئرمینیا) له سالی ۲۹۳ دوی عیسا بوو، شهری له گه ل (بارام) ی برازایدا بوو په سهریا سه رکه وت، بویه له ئرمینیا وه به ره و عیراق بووه وه و له م شوینه دا گه وره پیاوانی ئه و سه رده مه له و ناوهدا پیشوازییان لی کردووه دواپی چووته سه ر تهختی پاشایه تی . هر خوئی واتا (نرسی) فه رمانی دروستکردنی ئه م قه لایه ی له ویدا داوه .

- شاره زوور: له سه رده می ئاشوورییه کاندانا ناوچه ی سلیمان ی و شاره زوور (زاموا یاخو ساموا) یان پئی ده وت . شاره زوور پره له گردی گردولکه ی میژوویی جیماوی کون، هه ندیکیان به ده ست دروست کراون ئه وانی تر جیماوی دیرین .

له سه رده می ساسانییه کاندانا شاری (نیم را یاخو نیم از را) که به واتای نیوه ی ریگا دیت واته نیوه ی ریگای بهینی (تهیسه فون یاخو مه دائن) و (شینز) که جه مسه ری ئاگر په رسته کان بوو، له شاره زووردا بوو زور که س به

۸۴ . سه رچاوه ی پیشوو، رحله ی شه شه م، ل ۶-۷ .

(گول عهنبەر) یاخۆ (خورمال)ی ئەمرۆی دادەنێن، کهوابوو خورمال شارێکی میژووینی دێرینه. زۆر کەس دەلێن شارەزوور خۆی شار بووه و ئەمرۆ جی و شوینی ئەماوه، ئەم شاری شارەزووره خۆی شار بووه و هەساری هەبووه. (هرقل) ئیمپراتۆری بیزەنتییهکانی له ساڵی ۶۲۸ی ز. دا پێدا تۆ پەریوه و وێرانی کردووه، لهبەرئەوهی شوینێکی چهپەک و دوور بووه، گوايه شوینی دالدهی شوێر شگێرەکان و هەلاتوووهکانی وهک (خوارج) و (خوره مییهکان) بووه. هۆلاکۆ ساڵی ۶۵۶ک (۱۲۵۸ز) دەستی بەسەراکشاه و (تەیمووری لهنگ) ساڵی ۱۴۱۱ز. پێدا تۆ پەریوه.

– (قه لای زهلم) نزیک شارەزوور (نزیک خورمال) بابا ئەردەلان له ساڵی ۱۱۵۸ز دا دروستی کرد و بوو به مه‌لبه‌ندی میرنشینه‌که‌یان تا ساڵی ۱۲۸۴ز ناصرهدین شاه له‌ناوی بردن، هه‌روه‌ها شا‌عه‌باسیش قه‌لاکه‌ی خورمالی رووخاند، ئەم قه‌لايه بوو که خان ئەحمەد خانی ئەردەلانی حوکمی تێدا ده‌کرد<sup>۸۵</sup>.

هه‌ندیک تاق و دیوار بۆ دابه‌شکردنی ئاوی خورمال دروست کراوه. دوور نییه ئەوانه هی سه‌ردهمی ساسانییه‌کان بن، هه‌ر له‌ناو خورمالدا مزگه‌وتێکی دێرین هه‌بوو، به‌ فارسی له‌ به‌رده‌مه‌که‌یدا نووسرا‌بوو که‌وا سه‌لیم پاشای بابان له‌ ساڵی ۱۱۶۰هـ (۱۷۴۷ز) ئەمه و مزگه‌وته‌که‌ی عه‌بايه‌یلێ لای هه‌له‌بجه‌ی بنیات ناوه.

له‌ قو‌رتاس بنا‌تیکێ له‌ به‌رد و گه‌چ دروستکراو دۆزرايه‌وه له‌وانه‌ی که‌ (جگه‌ر تاق)یان پێ ده‌لێن، که‌ په‌نگ هه‌یه شوینی ئاگر په‌رستن بووبیت و هی سه‌ردهمی کو‌تایی ساسانییه‌کان بیت<sup>۸۶</sup>. هه‌روه‌ها له‌ (گردی بیگم) هه‌ندیک قاپی فه‌خفووری دۆزرايه‌وه که‌ میژوووه‌که‌یان ده‌چیته‌وه بۆ نیوه‌ی دوو

۸۵. سه‌یری (اصول اسماء المدن و المواقع العراقية)، جزئی به‌که‌م، لاپه‌ره ۱۹۷-۱۹۹ له

باسی (ظلم - زهلم).

۸۶. المرشد. الرحلة السادسة، ل ۱۲-۲۰.

هەزارى پيش عيسا . جگه لهوه له (گردى شاملۆ) هەندىك فەخفوورى  
دۆزرايهوه كه ئەوانيش هى ميژووى پيشوون و هەندىكيشيان هى سەردەمى  
ئاشووريبه كانن .

گردى به كراواى نزيك هەلبجه ، شوينى ديوارىكى كۆن به سەريهوه بەدى  
دەكرىت ، گردهكه خۆى بەرزترين گرده له و ناوچهيه دا ، كه بەرزايى ( ٣٤ )  
مەتر دەبىت ، سالى ١٩٦٠ كه گەران دەستى پيكر د گەليك خشت دۆزرايهوه  
كه به خەتى ميخ نووسرا بوونهوه و هەموو دگه رانهوه بۆ سەردەمى بابلى  
كۆن ( ١٤٠٠ سال پيش هاتنى عيسا ) .

( سپايزەر ) كه سالى ١٩٢٦ هاتووته ئەم ناوه ، به كراوا به شوينى ( دور  
ئاشوور ) شارە كۆنهكهى ئاشووريبه كان دادەنيت ، كه له هيرشى ( ئاشوور  
ناصرپال ) دا بۆ سەر ئەم ناوچهيه ناوى هاتووه . دواى ئەوه واتە سالى ١٩٥١  
پارچه بەردىكى مەرمەر دۆزرايهوه ( هەر له نزيك گردهكه ) نووسينىكى  
له سەر هەلكەنرابوو به پيىتى عەرەبى و ناوى سولتان سلیمانى له سەر بوو  
ميژووهكهى ٩٧٢ ك ( ١٥٦٤ ز ) ه .

جگه له مانە گردهكانى ( موان ) و ( ياسين تەپه ) و ( شوكر تەپه ) و ( گۆمه  
رەش ) و ( تەپه كورە ) و ( گردى سەفا - صفا ) و ( تەپه رەش ) و ( گردى  
سبحان ئاغا ) هەموو شوينهواى كۆن .

بردى گەنجان كه تا ئىستا نۆ پايهى ماوه ، كه له بەردى ريك و گەچ  
دروست كراوه له سەر ناوى سيروان نزيك دىيى كانى كه رويشكان ئەميش  
هى سەردەمى ساسانيه كانە<sup>٨٧</sup> .

---

٨٧ . سەرچاوهى پيشو .

### جیماری دیرینی شاری سلیمانی

- قشله (دهبۆ كۆنهكه): ئەو قهلايه بوو كه پيش دروستکردنی شاری سلیمانی و له ساڵی ۱۷۸۱دا مەحموود پاشای بابان، مامی برایم پاشا دروستی کرد، دواى دروستکردنی شاری سلیمانی، برایم پاشا قشلهیهکی گهورهی لهلاوه دروست کرد، بۆ حهوانهوهی لهشکرهکهی. بۆیه ناوئرا قشله یاخۆ (دهبۆ) که ئەم ناوانه تورکی یاخۆ هی سهردهمی عوسمانییهکان، ئەگینا له سهرهتادا هەر به (قهلا) ناوئراوه. تاكو حهمامی قشلهی كۆنیش هەر بابانهکان لهبهر سهربازهکانیان بۆ خوشتنی ئەوان دروستیان کرد. له حوکمی ئینگلیزهکانیشدا هەر سهربازگه بووه و له کاتی فهرانیهوایی شیخ مەحموودیشدا، که یهکهم جار له گهڵ ئینگلیزهکان تیک چوو و ههندیکی گرتن لهم (دهبۆ)یهدا بهندی کردن، تا دواى شەری دهربهند که ئینگلیز سلیمانی داگیر کردهوه، بهری دان.

تا ئەم دوايييهش، تا ساڵهکانی پهنجاو و شهست، لهبهرئهوهی که ئەم شوپنه بهرزترین شوپنی سلیمانی ئەوسا بوو، تۆپی رهمهزان لهوئى ئاگر دهدرا، بۆ ئەوهی ههموو دانیشتوانی شار گوپیان لی بیت. ئیستا ئەم قهلايه شوپن دووکانهکانی شارهوانی سلیمانییه و شوپنهواری نهماوه.

- سهراى سلیمانی: له سهردهمی برایم پاشای باباندا دروست کراوه شوپنی حوکمرانی بوو، رهنگ ههیه به کۆلان یان بهچوخم به مالى میرهوه نووسابیت، که مالى میرهکانیش هەر له دهروپشتی حهمامی فاتهخانهی کۆن بوون که نزیک سهرا بوو لهم دوايييهدا (استملاک) کراو شوپنهکهی خرایه سهرا، ئەو حهمامه حهمامی تايبهتی میرهکانی بابان بووه، که لهم دوايييهدا بۆ عهزمی بهگ مایهوه.

سهراى سلیمانی له ساڵی ۱۹۲۶ - ۱۹۲۷ له بنه پرهتا تیکدراو له نوێ دروست کرایهوه. ئەو ئەندازيارانهی که نهخشهکهیان بۆ کرد و بهسهریهوه

بوون: حەمە عەلیە فەندی (حەمە عەلیە شەلە) و مستەفا صائیب بوون. دواى ئەو واته له سەر دەمی (جەمهوریەت) دا بەشەکی ئەو لای که له سەر هتاوه بۆ (ادارهى محلی) بوو و له ولاترهوه (دايرهى ئەمن) له ولاترهوه (بینای مەحکەمە) دروست کران، سەرای کۆن ئیستا پۆلیسی تێدایه واته (مدیرية الشرطة) یه.

- مزگهوتى گهوره: له بنیاته کۆنهکانی شارى سلیمانیه و له گهڵ دروستکردنی شاره کهدا برام پاشای بابان سالی ۱۷۸۴ دروستی کرد، بهلام دواى ئەو له سەر دەمی عوسمانیهکان و له کاتی مهلیک و له دەوری (جەمهوریەت) دا هەمیشه دەستی پیا هاتوو، بهتایبهتی له بهینی سألەکانی (۱۹۶۵-۱۹۶۷) دا، مەنارهیهکی تر و (صحن) ه گهوره کهی و دەرگاکانی ئیستای بۆ دروست کرا و بهشی سەر وهشی هەر دەستی پیا هینرا.

- خانەقای مهولانا: له لایهن مەحمود پاشای بابانهوه بۆ مهولانا خالیدی نه قشبهندی دروست کرا وهک له شوینکی تری ئەم کتێبهدا به دوور و درێژی باس کراوه.

- ههروهها مزگهوتى سهید حهسهن که ئەوره حمان پاشای بابان و مزگهوتى بابان و مزگهوتى بابا عهلی که ئەویش هەر ئەوره حمان پاشای بابان و مزگهوتى قامیشهکان که بابانهکان دروستیان کرد و مزگهوتى ناو بازار که عزیز ئاغای مهسرهف دروستی کردوو و ئەمانهش ههموو کۆن.

- پردی قلیاسان: چهمی قلیاسان ئاوه کهی له چهمی چهچهق و ئاوی سهرحنار پیک دئ، له رۆژانی رابردودا چهمه که هیچ پردیکی به سهروهه نه بوو، ههچگار له زستانا که لافاوی چهمه که دههات دهبوو به هۆی خنکاندن مالات له مهر و بز و گا و مانگا و گویدرێژ تا دهگاته ئهمرۆ. له سەر دەمی بابانهکاندا پردیکی له سهەر کرا بهوه خه لکه که تۆزیک له په رینهوه حهسانه وه. تا له م دوا یییه شدا خیره ومه ندیکی شاره که، (حاجی عزیزى

قه‌ره‌نی) بی‌ری له دروستکردنی پردیکی قایم و ساز کرده‌وه و وهستا و ئەندازیاری له دهره‌وه‌ی ولاته‌وه هینا و نه‌خشه‌یان بۆ دروست کرد، به‌لام ئەو پیاوه باشه نه‌خۆش کهوت، هەر چه‌نده له نه‌خۆشیه‌که‌یدا وه‌سیه‌تی کرد به دانانی لیژنه‌یه‌ک دوا‌ی خۆ‌ی بۆ ته‌واوکردنی پرده‌که و پاره و که‌ره‌سه‌ی ته‌واویشی بۆ دانا خۆ‌ی به‌په‌حمه‌تی خوا چوو. لیژنه‌که ده‌ستیان دایه ئیش و زۆر به پاکی و خاوینی پرده‌که‌یان دروست کرد و خه‌لک به‌وه حه‌سایه‌وه. به‌م بۆنه‌یه‌وه شاعیری لاهووتی کورد شیعرێکی نووسی به فارسی که ئەمه‌یه:

حرف جوهردار این مصرع بود تاریخ او

هذه للدين والدنيا صراط مستقیم

واته پیتته نوخته‌داره‌کانی (مصرع)ی دوا‌یی (هذه للدين والدنيا صراط مستقیم) به حیسابی ابجد ده‌بیت به میژوو یاخۆ سالی دروستکردنی پرده‌که (سالی ۱۳۳۰/ک/۱۹۱۱ز) له‌م بابه‌ته‌وه سه‌یری کۆواری شاره‌وانی (سایمانی) ژماره یه‌ک سالی یه‌ک (جسر قلیاسان القديم) بقلم محمد مصطفی کوردی بکه.

که‌وا‌یوو چه‌نده‌ها پرد دروست کراوه و ده‌ستی پیا هاتووته‌وه و سه‌رله‌نوێ دروست کراوه‌ته‌وه هه‌تا گه‌پشتووته ئەم پرده (نازدار و شکۆدار و پایه‌دار)ه‌ی ئەم‌پۆ.

به گوێره‌ی قسه‌ی مامۆستا خالید په‌سۆل له کۆواری کاروانی ژماره (۲۵) سالی ۱۹۸۴ گوايه وهستا‌کان که ئیشیان تیا کردوو وهستا حه‌سه‌نی فاته‌مه‌ غه‌زایی و وهستا حه‌سه‌نی ره‌شید بوون، پایه‌کانی چوار (دنگه) بوون له‌گه‌ل سۆ تا‌ق و دووری هەر تاقیک له یه‌کتره‌وه پینج مه‌تر بووه. که‌ره‌سه‌ش به‌رد و خشت و چیمه‌نتۆ و گه‌ج و خرپه‌ به‌رد و پرده‌که تا سالی ۱۹۵۰ به‌کار ده‌هینرا.



## پیشہی فۆلکۆری و ہونہری لہ سلیمانی

ئەو پیشانەیی تایبەتن بە سلیمانییەوہ:

لە زووہوہ شارێ سلیمانی، سلیمانی و بەس ناوی بە چەند بەرہەم و پیشەییەکی ئەوتۆ دەرکردوہ کہ لە شوینیکی تر ہەر نین، خو ئەگەر ہەشبن ئەوا وەک ئەوانەیی سلیمانی ہەر نین یاخوہ کہ مترن، یاخوہ جوڑیکی ترن.

سلیمانی لە خواردندا ناوی بە (کہباب) و حەلوا ی گەزۆ و کفتەیی سابوونکہران و قبوولی بە ترش و... لە خواردنہوہدا شەریبەتی میژو و ماست و ماستاو و بەفری گۆیژہ... دەرکردوہ. لە پیلادا (کہلاش) و (کہوش و جاشکہوش) و (پانی بەرز)، لە ہەیت و ہووتی و لاخدا (زین و کوپان) و لە کہرەسەیی خانوو دروستکردندا (بەردی مەلکەندی)... کہ ئەمانە ہەموو تایبەتن بە سلیمانییەوہ، ہەرچەندە ئەوانە ہەندیکیان ہەر نہماون و ہەندیکی تریان بەرہو نہمان دەچن، بەلام پاراستنی ناوی ئەو شتانەیی کہ نہماون یاخو بەرہو نہمان دەچن ئەرکیکی نەتەوا یەتیبە چونکہ ئەوانە ہەموو بوون بە بەشیکی لە میژووی میللەت و بە پارچەییەک لە فۆلکۆری گەل. دوا ی ئەوانە باسی شتە گشییەکانیش دەکەین کہ لە شوینی تریش ہەن و تایبەت نین تەنہا بە سلیمانییەوہ.

کہبابی سلیمانی:

ہەرچەندە ہەولێر و فەلووجە و ہەندیکی شوینی تر لە کوردستان و لە عێراقدا ناویان دەرکردوہ بە کہبابی باش بەتایبەتی ہەولێر بە کہباب و ماست، بەلام کہبابی سلیمانی ہێجگار تا چەند سالیکی لەمەو پێش لە تام و لەزەت و بۆن و بەرامەیی خویشدا، مرۆی ئەوہندەیی تر برسی و نہوسن دەکرد. کہباب ئەگەر لە گوشتی بەرخ و کاوور ئینجا مەر بیت و بەقیمەکیش یاخو

چەپەجاخ<sup>۸۸</sup> لەسەر تەختەى تايپەتى قىمە بکرى، شتى له هەددى خۆيا وهکو تەماتە و کەرەووز و ئارد دوگ و... تیکهەل بکرى و جوان بېرژى، کەبابە کە دانار دانار بېت و هەر کە دەستت دایە هەلۆهەرى نەک وهک لاستیک رايکيشى نەچرى، ئەوه کەبابى باشە و خۆشە و بە لەزەتە، بە لام کەبابى بە گۆشتىک کرابېت جگە له گۆشتى مەر، ئەوهندە لەزەت و برەوى نىبە. پى خۆرى کەبابىش (لەواشە) و نانى گەرم و پياز و تەماتە بە کالى و بە برژاوى و سەوزە وهک کەرەووز و کەوهر و مەعدەنووسى جنراو و ترشيات و ترش و ماستاو و ئالەت و بىبەرن... دواى ئەوانىش يەک دوو چاى دەمکراو... ئىتر ئەوه خواردينكى تەواو و شاهانەيه. له سلیمانیدا کەبابچى وهستا و لىزان زۆر بوون وهک: وهستا تۆفيقى کەبابچى و وهستا فەرەجى کوپى و وهستا گورون و وهستا بەکر و عەباس و حاجى عەلى جاسووس و گەلىكى تر.

جاران زياتر کاسى ناوبازار ئەوانەى کە نيوهروان بۆ قاولتتى نەدەچوونەوه مالهوه، ياخۆ ئەو ئافرەتەى بەيانىيان دەچوو بۆ حەمام و دەستى نەدەگەيشت چىشت لى بنى، ياخۆ ميوانى ئوتیلەکان و گەشتيارەکان، ئەوانەى له دوورهوه دەهاتن، ياخۆ ئەو مالانەى رۆژىک له رۆژان چىشتيان لى نەدەنا، ئەوانە زۆرتر کەبابيان دەخوارد، بە لام ئىستا کە جياپە، هيجگار ئەوتەى کەباب له ميوانخانەکاندا (ئوتیلەکان) و له يانەکان و شوینانى تردا دروست دەکریت، بەتايپەتى نانى ئىوارەيان زۆرى کەبابە، کەبابىش گۆشتى برژاو و هەندى جار گون و گورچیلە و سى و جگەرىشى له گەلدايه.

کەبابى سلیمانى ئەوهندە بەناوبانگە شارەوشار دواى (ساردبوون و بەستنى بەهۆى بەستەلەکەوه) بۆ ئەوروپاش دەرواوت و بەنرخترين ديارىيه و گەلىک تاسووقە بۆ ئەو خۆ ولاتىيانەى له دەرەهەن... هەر دەرخۆن و بە

۸۸. بە عەرەبى پى دەلین (کباب بالساطور).

تاسهوه ده‌لین: (هەر ئاوابی سلیمانی) به‌وه هه‌ندیکیان یادی پیره‌مێردی  
نهر ده‌که‌نه‌وه که هه‌میشه که‌بابی ده‌خوارد و تیری لی نه‌ده‌خوارد.

### حه‌ل‌وای گه‌زۆ:

گه‌زۆ خۆی ماده‌یه‌کی شیرینی شیداری سه‌وزباوه، گه‌لای هه‌ندی دره‌خت له  
وه‌رزیکي تایبه‌تی و له‌ناوچه‌یه‌کی تایبه‌تیدا ده‌ری ده‌کات، نه‌ک وه‌ک هه‌ندی  
که‌س ده‌لین گوايه له ئاسمانه‌وه ده‌باریته سه‌ر زه‌مین. دواي کۆکردنه‌وه‌ی  
گه‌زۆکه (که لای خۆمان له ناوچه‌ی پینچویندا زۆرتره، هه‌روه‌ها له  
دیویش)، هه‌لواچی ده‌یکریت و له‌گه‌ل ئارد و حی‌ل و بسته یا گویندا  
تیکه‌لای ده‌کات، به‌کولاندن و تیکدانی تا ماوه‌یه‌ک، ئه‌وسا دواي  
ساردبوونه‌وه‌ی ته‌به‌قه‌که ده‌بیرئ و ده‌یخاته قوتوه‌وه و پيشکیشی کړیاری  
ده‌کات، (المن) عه‌ره‌بی که له قورئانی پیرۆزیشدا ناوی هاتوه مه‌به‌ست له  
(گه‌زۆیه)، که ئه‌میش له راستیدا خواردنیکي شیرین (نه‌ک زۆر) و به‌له‌زه‌ت  
و دانسه‌قیه، چونکه که‌مه و بۆ نه‌خۆشیش یا بۆ قه‌له‌ویون وه‌ک (شه‌کر) و  
شیرینی تر نییه، هه‌ل‌واچیه‌ به‌ناوبانگه‌کان: حاجی فه‌تاح و حاجی هه‌ملان  
و حاجی قادر و توفیق هه‌ل‌واچی و هه‌ندیکی که‌ن.

### کفته‌ی سابوونکه‌ران:

سابوونکه‌ران له گه‌ره‌که کۆنه‌کانی سلیمانییه‌وه ده‌که‌وینته به‌شی  
رۆه‌ه‌لاتیه‌وه، دانیشتوانی ئه‌م گه‌ره‌که به به‌ره‌مه‌ئینانی هه‌ندیک شت  
ناویان ده‌رکردوه، که وا ده‌گه‌یه‌نیت ئه‌وانه کارامه و ده‌ست‌رنگین و ئازان.

جاری گه‌ره‌که که به سابوونکردن ناوی ده‌رکردوه، که ئه‌مه پيشه‌یه‌کی  
کۆنه و بۆیان ماوه‌ته‌وه هه‌رچه‌نده ئیستا وازیان لی هیناوه، به‌لام هه‌تا‌کو  
ساله‌کانی چله‌کانیش و به‌تایبه‌تی تا شه‌ری دووه‌می جیهانی زۆربه‌ی  
دانیشتوانی شاره‌که به‌و سابوونه‌ خۆیان و جلوه‌رگیان پاک ده‌کرده‌وه که

لهو گه پرهکه دروست دهکرا .

بیینه وه سهر (کفتهی سابوونکه ران) که ئەمه خواردنیک تاییه تی مالانه، نهک له چیشتهخانه و شوینی گشتی پیشکیش بکریت، به لام له بهرئه وهی شتیکی تاسووق و بی وینه بوو، بویه ناوی دهکردبوو.

بیگومان کفته له هه موو شاری سلیمانی و دهروپشتیدا دهکری و لی دهنری، که ئەویش دوو جوړه کفته شوږبا که ئاوهکهی تهنه نۆکی هارپراوهی تی دهکریت، جوړهکهی تری کفتهی سلقاو که ئاوهکهی سلقی جنراو و هندیکه ههیت و هووتی تری له گه لدايه، دهمیئته وه سهر کفته که، کفتهی سابوونکه ران بویه ناوی دهکردبوو که گه وره بوو، بهشی دهره وهی کفته که بریتییه له برنج و قیمة و سهوزه و پیاز، ناوهکهشی بریتییه له قیمةی سووره وهکراو و گوپز یا بادهم، به لام کفتهی سابوونکه ران هیلکهی کولایویشی تی ئەئاخنریت، که و ابوو گه لیک گه وره تره له کتفه ی تر که هه قیمة و گوپز و بادهمی تی دهکری، کفتهش له گه ل پیاز و سهوزه وهک که وهر و که رهوز و مهده نووس و بیبه، له گه ل ترشیات و جار جاریکیش له گه ل (شیلیم به ترش) دا دهخوریت، به لام به داخه وه کفتهی سابوونکه ران ئیستا ږوو له نه مانه یاخو هه نه ماوه.

قبولی به ترش :

به برنج و ږون و ربه نار<sup>۸۹</sup> دروست دهکری، جار جار بادهم یا گوپزیشی تی دهکریت. ئەم چیشته شلهشی له گه ل نه بیت هه دهخوریت، وهک قبولی سپی یاخو قبولی سوور (به دوشاوی ته ماته لینراو) نییه که شلهیان له گه لدا بخوریت، به لام ئیستا قبولی به ترش چیشته شلهی جوړاو جوړیشی له گه لدا لی دهنریت، هه رچه نده له زور مال تهنه به کولاندنی مریشکیک له گه ل

۸۹. ربه نار (رب نار) - واتا ئاو یاخو دوشاوی هه نار (رب فارسیه).

ئاوهكەى ياخۆ كۆلاندنى ھەندىك نەرمە گۆشت لەگەڵ ئاوهكەى كە بە قېولى بەترشەكەوه دەخورىت واز دەھىنن<sup>۹۰</sup>.

شەرىھەتى مېوژ:

ناوچەكانى دەرووشتى سلېمانى، بەتايىبەتى ناوچەى شارباژێر و ھەورامان و ھەندىك شوپىن و لە قەرەداغ و سوورداش... گەلېك چۆر مېوھى خۆش و جوان دېننە بەرھەم بەتايىبەتى تری كە رەنگ ھەيە زياتر لە پانزە چۆر ھەبىت، بەلام ئەوھى ئېمە مەبەستمانە لێرەدا تری رەشكەيە، كە لەم تریيەش مېوژ دروست دەكرى و لە مېوژيش شەرىھەت. مېوژەكە دەكرایە ئا و تا دەخوسايەوه، ئەوسا دەكرایە شالېنەيەك ئەو شالېنەيە بەبن مېچدا ھەلدەواسرا و تەشتىك لەژىريا دادەنرا كە چۆراوگەى مېوژە خوساوهكەى تى دەچوو، كە ئەو شەرىھەتەكە بوو، ھەندى كەس حېل يا گولۆ يا بەفریان تى دەگرد و پېشكىشىيان دەگرد، ھەندىك ھەر لەو دووكانانەدا دەیان فرۆشت ھەشبوون دەستگىر لە كووپەى شىنى بچووكى قوڵغە و لوولەدار ياخۆ سوراحيدا... شەرىھەت فرۆشى ھەرەكۆن لە سلېمانيدا حاجى ئەحمەدى كرنوى سوعبەتچى بوو، لەم دوايىيەشدا ئەوانەى كە ناويان دەركردبوو، حاجیلە و خولە سنەبى و ئەلە سنەبى و سەعە و ھەندىكى تر بوون.

ماست و ماستاوى سلېمانى:

لە راستيدا ماستەكە ھى شارى سلېمانى نيە، بەلكو ھى دېھاتىيەكانىتى بەتايىبەتى ماستى (كۆزە رەقە) و (خەراجيان) و (چوارتاق) و (دار بەروولە)... ئەمانە ناويان بە ماستى خۆش (بۆكز) دەركردبوو، لام وايە،

---

۹۰. ھەر شوپنە ناوى بەچۆرە خواردنیکەوه دەركردوو، ھەلەبجە و بەتايىبەتى مائە بەگزادەى جاف ناويان بە ھەلۆى گولەزەردەوه دەركردوو، كەركووك بە (سلقا). ھەولێر بە (بەرىسێل) كەرىلە و نەجەف بە (فەسەنجون)... ھتد.

جوړی له وهرې و له وهرې گایه که شیرى ئه و ئاژه لانه به و جوړه خوښ و به له زهت دهکات. شیرى ئیستای ئاژه ل، ئه و تام و له زهته ی نه ماوه، به هوئى ئه و ئالف (ئالیک- علف) هوه که هه ندیک مه وادی کیمیاوی تیکه لاهه دهرى به ئاژه ل، واتا، ئه مرؤ ئالفى رهمه کی نییه یاخو که مه.

ماستاویش له و ماسته دروست دهکرى دواى ئه و هی تیکه ل به ئا و به فر دهکرىت و که میک خوئى تى دهکرىت، هه بوو فه ریکه قه زوانیشیان تى دهکرد که ئه وهنده ی تر به له زهته دهکرد. نان و ماستا و زوریه ی خواردنى نیوه پروانى زور که س بوون به تاییه تى کاسبکارانى ناوبازا، چونکه خواردنى ته واهه تى ئه وان ئیواران بوو، که دهرؤیشتنه وه ماله وه، له گه ل مال و مندالدا ئیواران چیشته و گوشتى خوئیان ده خوارد. دسته خوشک یاخو ئیولاشى ماست (دؤ) یه که ئه ویش له ژهندى شیر له مه شکه دا دؤ له گه ل (که ره) دینیتته به ره هم، دوى تازه و خه ست و خوئ ه یجگار ئه وان ه ی (بوکز) یان لى دى، له زهته ماستاویکی نایابیان هه یه، له ماستا و فروشه ناودارهکانى شاره که، حاجى که ریمى شمقار له (سایوونکه ران) و (حاجى عه لى ماستا و) لای مزگه وتى نا و بازار و ئه له میشاوی (به ودها که ماستا وه که ی هه میشه میشى پیوه بوو) گه لیکى تر.

به فرى مه لکه ندى (گوئزه):

مه لکه ندى ئه و دئییه که له پیش دروستکردنى سلیمانیدا هه بوو ئه مرؤ که گه ره کیکه له گه ره کهکانى ژوورووى سلیمانى و له شوئى تری ئه م کتیبه دا به دوور و درئى باسى کراوه. چىای گوئزه، ده که ویتته پشت مه لکه ندى، دانیشتوانى مه لکه ندى هه ریه که چالیکى گه وره ی له م دیو یاخو له و دیو گوئزه به تاییه تى له و شوئینه دا که به فرى زستانى زور لى ده بارى هه بوو، له زستاندا که چاله که پر ده بوو له به فر یاخو خاوه نه که ی به هه ره وه ز له گه ل هاوړیکانیا پریان ده کرد له به فر له دوايیدا ده چوو ده بیه سته وه و کای

به سه ردا ده كرد ئینجا به گل دایده پۆشی، تا گهرمای هاوین دهستی پئی ده کرد، ئەوسا مه لکه نندییه کان هەر به کۆمه ل به یانیان زوو پێش هه تاو که وتن بۆی سه رده که وتن گل و کایه که بیان له لایه که وه لا دها، ئەوه ندهی بیانویسایه، به مشار به فره که بیان وهک قالبی گه وره گه وره ده بریه وه، (خوئی) بیان لی دها بۆ ئەوهی نه تویتته وه، دهیان کرده ناو جه والیکه وه، یا به پارچه گونیه دهیان پچایه وه و دهیاننا له ولاخه کانیان (بارگیر یاخۆ ئیستر) دوا ی ئەوهی جامیک یا خه راریکیان دها به سه را و دهیان هینایه ناو شاره وه دهیاندا به به فر فرۆشه کان، یاخۆ شه ره ته چیه کان و ماستا و فرۆشه کان. ئەم کاروانی به فر کیشکر دنه ش رۆژی وا هه بوو دووسی جار دوویات ده بووه وه.

ئەوانه ی مه لکه ندی که ئەم ئیشه بیان گرتیوه ده ست کورانی حاجی که ریم و کورانی مه حموودی هۆمه ر و کورانی کاکه برا و کور و کور ه زای توفیقی حه مه خیل و کورانی حاجی بارام و کورانی مام ئەحلا ن و زۆری تر یوون. ئەوهی شایانی باسه سه هۆلی پیره مه گروونیش ده هاته ناو شاره وه هەر به و جۆره ی به فره که ی مه لکه نندییه کان، واتا به ولاخ، به لام ئەو سه هۆله زۆری نه ده برد، ته وا و ده بوو.

ئەوهی شایانی باسه (کرم) یکی سپی بچووک له که ژێ پیره مه گروون له ناو سه هۆله که دا پهیدا ده بوو، ئەم کرمه به قه در مووروویه کی بچووک یا زهنگیانه یه ک بوو، له شوینی تایبه تیدا له لایه ن دانیش توانی دپهاته کانی نزیک چیا که وه هه لده گیرا تا هاوین، دووسی دهنک له و کرمه ده کرایه کاسه یه ک دۆ یا ماستا وه وه یا جامیک ناوه وه ساردی ده کرد و ئەوسا ده خورایه وه.

**به ردی مه لکه ندی:**

له مه و پێش سلیمانی نه که وتیوه به کاره یانی ئەو که ره سه نو پیا نه ی ئەمرۆ له خانوو دروست کردندا هه ن، ئەوسا مه کینه ی به رد برین یاخۆ مشاری به رد برینه وه و خشتی کوره ی ریکو پیک وهک ئیستا و چیمه نتۆ و شیش که

بۆ كۆنكرىت بەكار دەھىنرېن و مەرمەرى و كاشى مەرمەرى و مۆزائىك و... زۆر شتى تر كە لەم دەمەدا بەكار دەھىنرېن ئەوسا نەبوون.

بۆيە ئەگەر يەككە بىويستايە خانوويەكى رېكوپېك يا بەلای كەمەوہ پېشەكەى برازىنېتەوہ. بە بەردى مەلكەندى (دىكۆرى) بۆ دەكرد، بۆيە ئەو بەردانە ناوئرابوون بەردى مەلكەندى چونكە دانىشتوانى ئەو گەرەكە و لاخدار بوون، جگە لەوہى نزىك كانە بەردەكان بوون لە دامېنى گۆيژەوہ لە (گرده گروى) و زۆر شوېنى تر كانى بەرد ھەبوون دەچوون بەردەكانيان بە (بىك) و بە چەكوش دەشكان و لە شېوہى چوارگۆشە يا دريژتر ھەر بە تەشوئى و چەكوش و نەقارى و بىرازيان دەكرد (بەلام ھەرگىز وەك بەردى مشار دەرئەدەچوون) و دەياننان لە دوو تاي تەختە لەسەر پىشتى و لاخەكانيان و دەيانھېتەنە ناو شار و دەيان فرۆشتن. ئەو بەردانەش گەلېك جۆريان ھەبوو، وەك (سوورباو) و (بۆر) و (شىنكى) و (زەردباو) و ھەندېك بەردىش نەخىشدار بوون<sup>۹۱</sup>.

ئەم كارە تا شووئى ۹۵۸ى راکىشا، دواى ئەوہ بەرەو كزى رۆيشت تاكو ھىجگارى نەما. ئەو كەسانەى لە مەلكەندى بەفرىان دەگواستەوہ، ھەر ئەوانىش بوون كە ئەركى بەرد كىشانىان گرتبووہ ئەستۆ، ئىستاش لەناو شاردا ھەندېك خانووى كۆن ماون كە بە بەردى مەلكەندى دروست كراون ياخۆ پېشەكانيان بۆ (دىكۆر) بەو بەردانە رازاوتەوہ.

#### پىلاوى فۆلكلورى سلېمانى:

پىلاوى كە لە زووہوہ لە سلېمانى دروست كرايېت و بەكارھىنرايېت زياتر كلاش و كەوش (بۆژن و پىاو) و (كالە و پىتاو لەم دوايىيەشدا «پانى بەرن» بوون، لە سەردەمى عوسمانىيەكاندا چەكەش بلاو بوو بووہ كە لە جزمەى چەرمى ئىستاي دەكرد، بەلام زياتر زەردباو و نىمچە چىن چىن بوو، ئەو

۹۱. سلېمانى، ئەكرەمى صالحى رەشە.



چه‌کمانه زیاتر ئافرته<sup>۹۲</sup> به‌کاریان دههینا. دواى ئه‌وه‌ش قاپقاپ بۆ ژن هاته ئاراهه. ئیمه باسی قۆندهره و جزمه و پیلای تری جوراوجۆری بیگانه ناکه‌ین که بازرگانه‌کانی سلیمانی له‌م لاولاوه هیناویانه‌ته شاره‌که‌وه، یاخۆ وه‌ستای دروستکردنی ئه‌و پیلایانه که له سلیمانیدا په‌یدا‌بوون. ئیمه له پیلای خۆیی ده‌دوین که بریتین له که‌لاش و که‌وش و جاشکه‌وش و پانی به‌رز.

### که‌لاش :

که‌لاش له هه‌موو شوینیکا به‌کاره‌ینراوه و تا ئه‌م‌رۆش به پیلایکی نه‌ته‌واپه‌تی گه‌لی کورد داده‌نریت. که‌لاش هه‌ر له هاوین و وه‌رزی خۆشیاندا له پی ده‌کریت. چونکه پیلایکی ته‌نک و هه‌وا وه‌رگره، واتا وه‌ک پیسته نییه که هه‌وا بگێریته‌وه، جگه له‌وه‌ی ئه‌و کلاشه‌ی ژیره‌که‌ی که‌تان بیت ئه‌گه‌ر ئاو بچێژیت هه‌لده‌گه‌ریته‌وه و تیک ده‌چیت، چونکه که‌لاش بۆیاخ ناکریت، ئه‌گه‌ر قوراوی و چلکنیش بیت پاک نابیته‌وه چونکه ناشویریت، واته پیلایکی ناسکه و ده‌بیت زۆر ئاگاداری بکریت. وه‌کی تر پیلایکی سووکه‌له و فینک و ته‌نکه، هێجگار له‌گه‌ل جلی کوردیدا زۆر ریک ده‌که‌وتیت.

باشترین جۆری کلاش کلاشی هه‌ورامان بوو، به‌تایبه‌تی که‌لاشی ته‌وتله، که له‌وئ وه‌ستای پسپۆر<sup>۹۳</sup> هه‌بوون له هونه‌ری کلاش دروستکردن و چنیدا، به‌ره‌مه‌کانیان گه‌لیک به‌نرخ و له سلیمانیه‌وه بازرگانی پیلای

۹۲. که منال بووم ئه‌و چه‌کمانه‌م له پیتی (حه‌به‌خانی نه‌قیب ژنی شیخ ره‌شید و دایکی شیخ عه‌زیزی تاپۆ و نه‌نکی شیخ شیت)دا دیوه. ئه‌م چه‌کمانه ده‌گمن بوون ده‌ست هه‌موو که‌س نه‌ده‌که‌وتن. ج. ب.

۹۳. ئه‌و کلاشه‌ی له په‌نجاکاندا له ته‌وتله‌ ناوی ده‌رکردبوو، ئه‌وه‌بوو که (ژیره‌که‌ی خوله بیت و سه‌ره‌که‌ی ته‌له)، خوله وه‌ستا مه‌حموود بوو که ژیره‌که‌ی دروست ده‌کرد، (ته‌له- ته‌لیعه)ش ئه‌و ئافرته‌ بوو که سه‌ره‌که‌ی به جۆریک سفت و ورد ئه‌چنی له‌گه‌ل چینی قوماشدا لیک جیا نه‌ده‌کرایه‌وه.

دەچوون لىيان دەكپىن و ۋەك قۇندەرەي (بلادى- بىگانە) بەنرخ بوون. جگە لەۋە كەلاشى دۆم و ھەجىج ھەبوو، كە ئەۋانەي لە پلەي دووھمدا بوون، چونكە ژىرەكەيان ئەستورتر و چىنى سەرەكەيان درشتەر بوون. كەلاشى ھەبوو بىنەكەي لاستىك يا قەلتاغ، ھەبوو سەرەكەي بە بەنى رەش يا سىپى دەچنرا، ئەم جۆرانە ئەۋەندە برەويان نەبوو. ھەرۋەك لەمەۋپىش وتمان كەلاش تا ئىستاش (كە سالى ۱۹۹۰) ھەر ھەيە و لەبەرەودايە، بەلام نرخی كەلاشى زۆرباش ئەۋەندە گرانە كە خۆي دەدا لە (۷۰-۵۰) دىنار بگرە ھى وا ھەيە دەگاتە سەد دىنار.

لادىيەكان بە زۆرى كەلاشەكانيان بە چەرم دەورە دەگرت بۆ درەو و كىشە و گىرە و ئەركى تىرى سەرشانىان.

#### كەوش:

پىلاۋىكى سووكەلە و بەرگەگر و ھەرزان، زۆربەي دانىشتوانى شار و ھەموو لادىيەكان بە ژن و پىاۋەۋە كەوشىيان بەكار دەھىنا كەرسەكەشى خۆيى بوو، كەوشدروو لە ھەموو پىشەسازەكانى تر زىاتر بوون و بارى ژيانىان خۆشتر بوو، پۆژ نەبوو كەوشدروو ژمارەيەكى زۆر لە بەرھەمەكەي بە خەلكى دەرەۋە و ناو شار نەفرۆشىت.

ژىرى كەوش چەرمى گا ياخۆ گامىش بوو، سەرەكەي لە پىستى بزن و بەرەكەيشى لە پىستى مەر دواي خۆشەكردنىان لە دەباخانە ئىنجا كەوشەكە بە (زاچ) رەش دەكرا.

كەوش ئەم جۆرانەي ھەبوو: بۆ ژنان: پەلكدار، زەھاۋى، رەنگاۋرەنگ.

پىاۋانىش: رەش بۆ گەنجەكان. سوور بۆ پىاۋى پىر. رەش و سوور بۆ مندال، كە پىيان دەوت (پاپەجانە)<sup>۹۴</sup>.

۹۴. ئەكرەمى مەھموودى صالحى رەشە، شارى سلېمانى، بەرگى يەكەم، ل ۲۶۱-۲۹۲.

### جاشکەوش :

ئەم جۆرە پیللۆه بەھۆی شەپری گەورەیی دووھمەوہ پەیدابوو، دواى ئەوہی کەرەسەى کەوش دروستکردن پرووی کردە کزی. کەرەسەى جاشکەوش بریتی بوو لە ژیری لاستیک (لاستیکی تایه) و سەرەکەى لە چەرمی گا دروست دەکرا و پیللۆیکی قایم و توند و تۆل بوو، زۆری بەرگە دەگرت هێجگار بۆ خەلکی دەرەوہ<sup>۹۵</sup>.

(جووت باقی)ی کەوش بریتی بوو لەو دوو تیلماسکە سى سووچییانەى لە چەرم دروست دەکران و بۆ قایمی دهنران بەم دیو و ئەو دیوی کەوشەکەوہ. بەلام جووت باقی لە قسەکردنی رۆژانەدا مانای دەرەگرتن یاخۆ تازەکردنەوہی کەوش دەبەخشى.

### پانى بەرز:

پانى بەرز پیللۆیکی بلایى ژنانەى ئافرەتى سلیمانى بوو، هەتا (۲۰-۳۰) سالیس لەمەوہەر باو بوو، ئیستا بەداخەوہ تاکو بۆ هەلگرتن و پاراستنى وەک فۆلکلۆریکیش نەماوہ.

کەرەسەى پانى بەرز: بنەکەى بریتی بوو لە چەرمی گا و سەرەکەى قەیفەى رەنگاوریەنگ. لەسەر قەیفەکەوہ بە سیم نەخشى تیدا دەچنرا، دواى ئەوہ پارچە پەرۆ دەخرایە ژیری، ئینجا (جنفاس- گونیه) دەدرا بە سەر پەرۆکەدا، دواى ئەوہ سرتیشى لى دەدرا و لەسەر ئەوہوہ چەرمی مەر، دواى ئەوہى لە دەباخانە دەردەچوو پتیاى دەوت (میشن) لەسەر جانفاسەکەوہ تى دەگیرا.

ژیرەکەشى لە نیوہى بۆ پیشەوہ، ئەویش پەرۆ تى دەخرا، هەرەوہا ناوکەفەکە و قەراخەکانى پیستی مەر (میشن)ى تى دەگیرا و سەر و

۹۵. سەرچاوەی پیشوو، ل ۲۶۷.

ژیره که بیان ددهووری، پاژنه که شمی تهخته و سه رتهخته که ش به پیستی گا داده کو ترا<sup>۹۶</sup>.

### ئو پیشانه ی که مؤرکی سلیمانیا پیوه دیاره

ئمانه ش به شیکیان ئو پیشه گشتیانه ن که هیچ جیاوازییه کی ئوتویان له گه ل همان پیشه دا له شوینیک یا شاریکی تر نییه وهک به قالی، بازگانی، قهسابی، دهلاکی یاخو سه رتاشی، سه عاتچییه تی، ده باخچییه تی، کاروانچییه تی، سه ررافی، سه قایی، لیفه دروون، نانه وایی، وینه گری، مه یخانه چییه تی، گه راج و ئۆتۆمبیلچییه تی و گه لیک پیشه ی تری له م بابه ته که له سلیماندا هه بوون، که پیویست به دریژه پیدان لیرده نا کات، چونکه ئوانیش وهک هه ر جیگایه کی تر له ولاتی عیرا قدا یاخو له دهرودراوسی و دوورتر، هه موو وهک یه ک یاخو نزیکن له یه که وه.

به شه که ی تری ئه م پیشانه راسته له شوینیکی تر هه ن به لام ئه وانه ی سلیمانی هه ندیک شتی تاییه تی ده هیئنه به رهه م که پیشه سازی شوینه کانی تر، ئه وه بیان نییه نه ک له بهر ئه وه ی که نایزانن، به لکو له بهر ئه وه ی هه ر شوینه زرووفی تاییه تی خۆی پالی به دانیشتوانیییه وه ناوه، که بیر له دروستکردنی ئه و نامیر و به رهه مانه بکه نه وه و دروستی بکه ن و بیه یئنه دی. وا ئیمه ش لیرده یه که یه که باسی ئه و پیشانه و ئه و به رهه مانه ده که یین که مؤرکی سلیمانیا پیوه دیاره.

### ئاسنگه ری:

ئاسنگه ر، هه ر له دوو کانه که پیدا (کووره) ی هه بوو، که وهک ته نووریکی گه وره بوو، ئاگری تیدا ده کرده وه، به خه لووز یاخو مه عده ن جووشی دها، هه ر وهک ته نووری نانکردنی لای خۆمان (گولبینه) ی هه بوو، که ئه ویش مووشه دمه مه ی

۹۶. سه رچاوه ی پیشوو، ل ۲۷۰.

لهسه‌ر بوو، مووشه‌دهمه‌که، بریتی بوو له هه‌مانه‌یه‌کی کونبر ده‌سکیکی ته‌خته‌ی پټوه بوو، شاگردیک به‌رزی ده‌کرده‌وه و نرمی ده‌کرده‌وه، به‌وه باوه‌شینی خه‌لووزی ناو کووره‌که‌ی ده‌کرد و ده‌یگه‌شاندنه‌وه. به‌مجوره ئاسنی ناو کووره‌که سوور ده‌بووه‌وه، ده‌بوو به ئاگر، ئه‌وسا وه‌ستا هه‌ر به مه‌قاشیکی گه‌وره‌ی ئاسن ده‌ری ده‌هینا و به چه‌کوش تټی به‌رده‌بوو، چی بویستایه لټی دروست ده‌کرد، چونکه ئاسنه‌که به‌و سووربوونه‌وه‌یه نهرم ده‌بووه‌وه.

به‌مجوره ئاسنگه‌ریی سلټمانی به‌گویره‌ی پټویستی لادی و ناو شار ئه‌م ئامټرانه‌ی دروست ده‌کرد: ده‌مه بیل، ده‌مه خاکه‌ناز، گاسنی جووت، پیکی به‌ردشکاندن، سټپای سه‌ر ئاگردان، چه‌کوش، داس، ته‌وراس، گولمټخ، ده‌مه ته‌ور، کټرد و چه‌قو و هه‌ندی شتی تر...

ته‌مه‌نی هه‌شتا و پټنج ساله هټشتا ئاسنگه‌ره:

کاک هټرش محه‌مه‌د له ره‌نگینی ژماره (٤) ی شوباتی ١٩٨٨ دا نووسیویه ده‌لټت: وه‌ستا عومه‌ری که‌ریم له منالییه‌وه خه‌ریکی ئاسنگه‌رییه تاکو ئیستا که ته‌مه‌نی ده‌گاته ٨٥ سال و هختی خو‌ی لای وه‌ستا صالح ناویک فی‌تری پیشه‌که بووه و ئیستا هه‌ر خو‌یه‌تی شاگردی نییه چونکه پانکه‌ی کاره‌بایی له جیاتی (مووشه‌دهمه) به‌کار ده‌هټنټت. جاران ئیشی قورسی کردووه وه‌ک دروستکردنی پاچ و ته‌ور و ته‌وراس و شتی تر که شاگردی زوری هه‌بوو، به‌لام ئیستا به‌هوی کزبوونی ئیشه‌وه و پټشکه‌وتنی ته‌مه‌نه‌وه، هه‌ر خو‌یه‌تی رژی ٥-٦ سه‌عات ئیش له دروستکردنی قولاپ، شه‌کرشکټن، ئه‌لقه‌ی باگردټن و... شتی سووکه‌له‌ی ترا ده‌کات (سی ژنی هټناوه، سی حه‌جی کردووه، سی عه‌مه‌لیات کراوه).

دیسانه‌وه کاک هټرش محه‌مه‌د له ره‌نگینی ژماره (٣) کانوونی دووه‌می ١٩٨٨ سه‌ری له دووکانه‌که‌ی حای عارف که ناوبانگی به (برنووتی فروش) ده‌رکردووه و ئه‌م ئه‌نجامه‌ی به‌ده‌سته‌وه داوه:

حاجی عارف وتوویه تی: ته مهنی دووکانه کهم له ۷۵ سال زیاتره چونکه له باپیرییه وه بۆ باوکی و له باوکی شیه وه بۆ ئه و ماوه ته وه خۆی له و رۆژهدا ته مهنی هه شتا سال بووه و سی ژنی هیناوه و سی حه جی کردووه و سی جار عه مه لیا ت کراوه. ئه و داو ده رمانانه ی که حاجی عارف ده یان فرۆشیت بریتین له (قه یته ران بۆ نه خۆشی گورچیله، ئاره قی نه عنا بۆ سک ئیشه، مه ردن جۆش بۆ سک ئیشه، خه یار چه مر بۆ ره وانى مندال، وه نه وشه بۆ سک ئیشه، قیر و زفت بۆ که چه لی، زه نجه فیل له گه ل رۆن زه ی توون تیکه ل ده کری ت بۆ چه ورکردنی شوینیک که بیه شیت، جه یفه بۆ بۆنی برینی منال، سمل بۆ بۆن، هه روه ها له گه ل گژنی ژه دا ده کو تری ت بۆ نه خۆشی شه کره و گه لیک شتی تر. (ته واو).

حاجی به هه شتی به رین شوینی بی ت، به راستی پیاویکی مامه له خۆش و بی دهنگ و له سه رخۆ بوو، هه موو که سیکی رازی ده کرد.

### جۆلایی:

جۆلایی به رامبه ر به مه کینه ی دروستکردنی قوماشی هه مه جۆره ی ئه مرۆیه که به و ئامیره شه ق و شرانه یان ئه و به ره مه نازدارانه یان پيشکیش به خه لکی ده کرد. ده زگای جۆلایی بریتی بوو له م شتانه: نه وهر د، لایه ر، دانه و گورد، چۆله که و لاله، پی ته ته، پرده له، مۆله قه، خه ره ک و دۆخ<sup>۹۷</sup>. جۆلایی<sup>۹۸</sup> جاجم و پۆپه شمین و به رمال و شالی رانکوچۆغه و هه ندیک شتی تریان به ره مه ده هیتا، هه ندیک جاجمیان دروست ده کرد سفت و ورد و توند و تۆل و ره نگارهنگ و سیمیشیان تیکه لاهو ده کرد، که مه کینه ی ئه مرۆ له وه باشتی

---

۹۷. شاری سلیمان- به رگی یه که م. ل ۲۴۰ ئه کره می مه موودی سالی ره شه.  
۹۸. جۆلای قوربه سه ر له گه ل کیشانی ئه و هه موو ئه رک و ئه زیه ته قسه و یاسی هه مه جۆره ی گوئی ناگردانی به دواوه یه وه ک: (جۆلای خۆی و مه کوکه ی... کرده سه ر سه کوکه ی) و جۆلای پیچه نگه له نگه... شه قه ی تری تفه نگه).

دروست ناکات، خو هيجگار ئه و شاله ورد چنراوانه ي هورامان، سپي و مه رهن، نه وهنده سفت بوون له گه ل قوماشي هاویندا به اوردت بکردنايه، باستر نه بوونايه، له و که متر نه بوون.

#### موتابچيه تي :

موتابچي نه و که سه بوو که (موو) ي بزني له ئيشه کهيدا به کارده هينا و (گوريس) و (قه ياسه) و (خه رار) يان لي دروست ده کرد، له و خه راره ش، تووره که ي ئاليكي ولاخ و کوپان و خه رار که بو تووتن داگرتن و گواستنه وه ي له لايهن قه تارچيه وه به کارده هينا.

ئاميره کاني، موتابچيه کان به کاريان ده هينا نه مانه بوون<sup>۹۹</sup>.

- شانه: بو موو شيکردنه وه.

- مهندهف: ئاميري شيکردنه وه و گري لابردي مووه، نه ميش ياريدده ري رستني چه رخنه، چونکه موو ده کات به گلۆله يه که به ئاساني برپيستي.

- چه رخي موو رستن: نه و ئاميره يه که موو نه رپيستي و ده يکات به بن<sup>۱۰۰</sup>.

- خه رکه: نه م ئاميره به ن هه لده کاته سه ر لووله بو پوي شاله که<sup>۱۰۱</sup>.

نه م پيشه يه زياتر هي برا (ديان) هکاني سليمان ي بوو، له گه رکه که ي خو يان که به ري به رهللا بوو، يا حه وشه ي گه وره يان هه بوو نه م کاره يان تيا ده کرد<sup>۱۰۲</sup>.

۹۹. سه رچاوه ي پيشوو، ل ۲۵۱.

۱۰۰ و ۱۰۱. وا بزاني نه ميان هه له يه: وا بزاني راستيه که ي نه وه يه (نه و ئاميره يه که موو ده رپيستي و ده يکات به «تال») و اتا تاله موو، چونکه به ن له خوريه و ليتره دا به کار ناهي رپيت.

۱۰۲. ئالتونه فه ني هه بوو به خو ي و سداره که ي سه ري و که وا شيرداخه سپيه که يه وه خه ريکي موو رستن و تال هه لکردن ده بوو، نه مسه ره و نه و سه ري ده کرد. سمپله که شي (هيتله رانه) هيشتبوو وه.

### کارگه چیه تی :

کارگه چی له (که رکه چی - که رکه) هوه هاتووہ جا ئه وهندی موتاچی ئیشی به (مووی بزن) بوو، کارگه چی ئیشه کهی به (خوری مه) بوو. دواى شتنه وهی خوریبه که زور پاک و بزارکردنی ئه و شته لاهه کیبانهی که تئیدا بوون، ئینجا شی دهکرایه وه بۆ ئه وهی له و سه ره وه (لباد) ی لی دهر بئین.

له لباد ئه م شتانه دروست دهکران<sup>۱۰۳</sup>:

فه ره نجی، سه رکلاو بۆ باران، لباد له باتی به ره، شه پقه بۆ به ره تاو، سداره<sup>۱۰۴</sup>، پووژه وانه، هیزه دان، کیفی تفهنگ، قه نه واچهی سه رشانی چاکهت، په ستهک، سه رزین بۆ ئه سپ، نه رمه زین بۆ ئه سپ، عاره ق گئیر بۆ ئه سپ به تاییه تی بۆ ژیر زینه کهی و که رکه یا که په نک بۆ شووان، کوله پال.

کارگه چیه کان هه موویان له مائی خویندا ئیشیان دهکرد زیاتر له گه ره کی چوار باخ، لقی (هۆلی) که به گه ره کی قه سابه کان به ناوبانگ بوو.

### وه تراقچه تی :

وه تراقچه ئه و که سه بوو، که شتی کۆنی ده فرۆشت، واتا کۆنه فرۆش. (ئوتراق) وشه یه کی تورکییه به واتای (کاروان و به رید) دیت، به (فعل) به واتای (هه لۆیست یاخۆ دانیشن) دیت، وه تراقچه (به ره) و (فه رشی کۆن) و (لباد) و (جاجم) و (مه وج) و (رانک و چۆغه) و (پۆپه شمین) و (گوریس) و (خورجی پاشکۆی و لاخ) و (هۆر) و (زنوله) و (مه سینهی هه وت جۆش<sup>۱۰۵</sup>) و

۱۰۳. سه رچاوهی پیتشوو، ل ۲۳۷.

۱۰۴. فه یسه لیان پی دهوت، چونکه مه لیک فه یسه لی یه که م جار و باریک سداره ی خوری له سه ر دهکرد بۆ ئه وهی هانی هاوولاتیان بدا که به ره می نیشتمان به کاربئین.

۱۰۵. به شیک له ئیشی وه تراقچه، ئه مرۆ له به غدا (بائع التحفیات) یاخۆ (التحافی) یه، ئه وانهی که (تحفیات) ی کۆن ده فرۆشن.



گه لیک شتی تری ۱۰۶ ده فرۆشت. ئەم پیشه‌یه هر دانیشتنه بۆیه خاوه‌نه‌که‌هی ناو‌نراوه (ئوترا‌قچی).

#### چه‌خما‌خسازی:

له (چاک مان- چه‌کمان) هوه هاتووه واتا ته‌قاندن. چه‌خما‌خسان ئەو که‌سه بوو که چه‌کیان چاک ده‌کرد هوه به‌تایبه‌تی تفه‌نگ و ده‌مانچه و تا‌پر... به‌لام چه‌خما‌خسازی سلیمانی ئەوه‌نده به‌توانا بوون، ئەو شتانه‌شیان دروست ده‌کرد ئەو شتانه‌ی تر که چه‌خما‌خسان بی‌جگه له چه‌ک دروستیان ده‌کردن. سا‌چمه زه‌نگی راو، فیشه‌ک، مه‌قاشی زه‌رد، قه‌ننه، قفلی لوله، ئە‌لقه‌ریز و دوولایی و ته‌قولباب و شه‌کرشکین و کلیل و کلۆم و که‌وچک و چاپا‌لیو و... زۆر شتی تر ۱۰۷.

له‌کۆندا وه‌ستا حسکه بلیمه‌تیک بوو، له تفه‌نگ دروست‌کردندا که هر به‌ناوی ئەویشه‌وه تفه‌نگی حسکه بلاو بووبوو هوه، هه‌روه‌ها شیخ له‌تیدی دانسان ئەویشه‌وه تفه‌نگ و ده‌مانچه و زۆر شتی وردی تری دروست ده‌کرد که ئیستاش هه‌ندیکیان لای کوره‌کانی ماون، هه‌روه‌ها هه‌مه‌سالیح به‌گی ئە‌جه‌خان و زۆری تر که به‌رامبه‌ر به (وه‌ستا ره‌جه‌ب) ی ره‌واندن، ئەو چه‌کانه‌یان دروست ده‌کرد به ژماره‌یه‌کی ئەوتۆ که به ده‌ریشه‌وه‌یان ده‌فرۆشتن.

#### شیر‌گه‌ری:

شیر‌گه‌ر، ئەو که‌سه بوو که خه‌نجه‌ری دروست ده‌کرد ناوه‌که‌ش له (شیر- شمشیر) هوه هاتووه که خه‌نجه‌ره‌که‌ی لی دروست ده‌کریت. شیر واتا (سیف) چۆن دروشمی نازایه‌تی و سوارچاکی عه‌ره‌به، هه‌روه‌هاش خه‌نجه‌ر دروشمی پیاوه‌تی و پا‌له‌وانی‌تی کورده.

۱۰۶. سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

۱۰۷. سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

شێوهی دروستکردنی خهنجهر و چۆرهکانی ١٠٨:

١- خهنجهری دهبان ١٠٩: له شمشیر دروست دهکریت، شمشیرهکه گهرم دهکرا و بهشینهیی دهکوترایهوه، بهلام که گهرم دهکرا نهدهبوو بگاته باری سووربوونهوه، ئهگینا خال و جهوههرهکهی دسووتا. بهمجۆره، ههر شمشیریک دوو خهنجهری لی دروست دهکرا. دهبان- کاتمه- بهگهلالهیی دهکرا، مانای پیش تهواو بوونی تیغهکه به نیوهچلی- کاتمه- دهکرا. کاتمه ئهوهیه که تیغهکه به پرپهند گولگول یان داپرداپر دهکرا به مشار... ئینجا دهخرایهوه ناو کووره، ههروهها دهکوترایهوه... بۆ جاری دوهم دهمی ساف دهکراو... ئهوه خهتانه- داپرهکانی نامینی، ئینجا تیغهکه گول گول نهخشی تیا دروست دهکرا.

٢- خهنجهری خوراسان:

ئهمیش له شمشیر دروست دهکرا، بهلام کهمیک جیاوازی ههیه لهگهڵ ئاسنی شمشیری خهنجهری دهبان، ئامادهکردنی ئهمهیان وهک دهبان نییه، ئهمیش جهوههرداره بهلام جهوههرهکهی گول گول نییه.

٣- خهنجهری قهزبین:

ئهمیش ههر له شمشیر دروست دهکرا، لهناو کوردهواری به (قهزبینی شام) بهناوبانگ بوو، دیسان ئهمهشیان جهوههرداره، بهلام جهوههرهکانی بهسهر زهردهنوینی. (قهزبینی ساکار) یش ههیه که له ئاسنی ساکار دروست دهکرا نهک له ئاسنی شمشیر ١١٠.

١٠٨. سهراوهی پیشوول ٢٥٨.

١٠٩. دهبان وهک بیستوومانه، کان واتا (معدن) یکی بهنرخه تایبهتییه و له ئاسن و پۆلا جیاوازه، له ههندیک له چیاکانی کوردستاندا ههیه؛ رهگهکانی شهپۆلاوییه (متموجه). جهوههرهکه ئهوه شهپۆلهیه. لای خۆمان (کهلی دابان) ههیه له ناوچهی ماوهت، گواپه (کان)ی (دابان)ی تیداپه. ج. ب.

١١٠. وا دهزانم شمشیر له پۆلا دروست دهکریت نهک له ئاسن. ج. ب.

۴- خەنجەرى شىنە تيغ: ئەمەيان بى جەوھەرە، بۆيە لەناو خەلكيدا بى بايەخ بوو.

مسگەرىي: .

لاى ئېمە بە ھەلە ناوى مسگەرىيان لەو كەسانەى نابوو كە (ئەوسا) حاجەتيان سىي دەكردهوه، بەلام لە راستيدا مسگەر ئەو وەستايە بوو كە شتى لەمس دروست دەكرد، جا ئايا ئەو شتانه چى بوون؟ ئەو شتانه برىتى بوون لە: (مەنجەل، سىنى، تەشت، مەسىنە، لەگەن، يەغنىكىش، دەورى، تاو، كەوگير، جام، سوزگى)<sup>۱۱۱</sup>، تاسى ھەمام و ھەندىك شتى تر.

ئەو شتانهيان لە مس دروست دەكرد. بۆيە لە ئەجامى بەكارھىناندا دەچوونەو ھەر رەنگە سوورەكە، ياخۇ رەش ھەلدەگەرەن. وەستاي تايبەتى ھەبوو بۇ سىپىكردەنەو ھى حاجەتانه، كە بە مالانەو ھاگرديان دەگەرە، دەيان بردن لە دووكانەكانيان لە پيشدا بە خاكە خەلووز و ھەندىك شتى تر خەرىكى دەبوون، جارى وا ھەبوو بە پيوە ھاگردهكان دەچوونە ناو مەنجەل ياخود تەشتەكەو دەستيان بە ديوارەكەو دەگرت و خويان با دەدا<sup>۱۱۲</sup> بۇ ئەو ھى خاكە خەلووزەكە مسەكە پاك بكاتەو، دواى ئەو بە (قەلايى) تەواو سىي دەكرایەو و تازە دەبوو ھە.

۱۱۱. سەرچاوى پيشوول ۲۷۷.

۱۱۲. ئەمە بوو بە فۆلكۆرىكى باو و بلاو لە سلېمانيدا، كەوا خۇبادانى مسگەرەكانيان بە (دانس) دەدايە قەلەم. ئەمەش كارىكى بە دواوھىە لە خۆمى روودا، سالى ۱۹۶۲ لە لەندەن بووم، بەرھمەت بى لەگەل ھەمە سالىق قەرەداغى (مەفتوون)ى خوا ليخوشبوو پىكەو ھەبوون، وتى بابچين بۆ ھۆلى (دانس)، وتم كە من دانس نەزانم سوودى چىيە و بۆچى بچين، وتى كاكە زۆر ئاسانە، ھەر مسگەرىيەكەى لاي خۆمان بكە، ئىتر تەواو، بەلام لە جياتى ئەو ھى دەست بە ديوارەكەو بگرى، دەست بە ئافرەتەكەو بگرە كە دانسى لەگەلدا دەكەيت و برۆ بەخىراتى. ج. ب.

## دارتاشى :

ئەو نەخش و نىگارەى لە دەرگا و پەنجەرەى كۆنى سلىمانىدا ھەبوو، ئەگەر بمانايە دەبوون بە جىماوتىكى بەنرخ، دەرگاي گەرە و قورس كە لە دەرهوہ چەكوشىكى ئاسن و ژىرەكەى پىوہ بۆ (تەقولباب) و دەسكى زەردى پاراوه بۆ پراكتىشانى دەرگاكە و لەو دىوہوہ سورگى و ئەلقەرىز ياخۆ كليل و كۆلم كە زۆر قايم و رەختە بوون، جگە لە نەخشىكى زۆر كە لە سەرى ھەلكەنرا، ھەرۋەھا پەنجەرەى گەرەى بالاپىاو كە دوو دەرگا بوو، لەسەرۋە بە شووشەى زەرد و سوور دەرازاپەوہ، مرق ھەر تىرى لە روانىنى نەدەخوارد، ئەمە جگە لە زۆر فۆلكلورى تر كە دارتاشەكانى سلىمانى دروستيان دەكرد، لە پىش ھەموويانەوہ تەختەبەند، كە دوو ئەوئەندەى چەرپايە گەرە بوو، جىتى خىزانىكى چوار پىنج كەسى تيا دەبووہوہ بۆ نووستن، قەنەفەى پاراوه و كورسى چاىخانە، ھەرۋەھا:

سندووقى ھەشتەرخان كە لە تەختەى دارگويز دروست دەكران بۆ خشل و پارە، نەخشكردنى پىش ئوتىل و مالان (بالەخانە) و بن مىچ، دووتا بۆ سەرپىشتى و لاخ و بۆ ھىنانى بەردى مەلكەندى، كە دوايى بوو بە چوارچىوہى عارەبانە كە دوو تايەيان لى دەبەست و پايان دەكيشا و بەرديان پى دەھىنا، جەنجەر و شەن بۆ گىرەكردنى خەرمان و شەنكردنى، دەراپەى دووكان و جامخانەى چاىخانە و بۆدى پاص و قەمەرە، جۆلانە و بىشكە و بلويز و پەرۋەرە بۆ پىگرتنى مندال، كلكە خاكەناز و پاچ و بەفرمال و پەيژە و پنە و گەلاكوتك و باگردين، كورسى و چەرخ و فەلەك و ماين چەقەل بۆ يارى مندالان لە رۆژانى جەژندا و مزراح و قورقۇرە و چوارچىوہى كورەى ئاسنگەر (مووشەدەمە) و تەختەى زىنى و لاخ، سندووقى بۆراق لە باتى كەنتۆر، سندووقى ھەزار پىشە بۆ ئەسبابى چا، قاپقاپى نەخشدار و ساكار بۆ ئافرەت، كۆلەكەى ھەشتى بۆ پىشتى ھەيوان و لەگەل كاسەبەندى

سهركۆلهكه، له باتى پايه بۆ ژېر خانووى دارهرا بهكاريان دههينا، ههروهها ههنديك دارهمهيت و تهختهى مردووشتنيان دروست دهكرد<sup>۱۱۳</sup>.

زۆريهى دارتاشهكان ئيشيان ئهوه بوو كه ئيشى خهراپتيان دهكرد بۆ خركردنى پيچكهى مزراح و كورسى و بلويز و شتى تر، ئالهتى خهپرت بريتى بوو له لوييهكى ئاسن و پارچه ئاسنيكى تر دوو شفرهى ئاسن لهگهڵ ژى كهوان. ههروهها ههندي دارتاش ئيشى (شهقه و مشاريان) دهكرد مشارى گهورهيان بهكاردههينا به دوو كهس داريان پى دادههينا وهك دارى (بيه كاژاو) پارچه پارچه تهنكيان دهكرد، دهياندا به دارتاشى تر بۆ كهلهى هيلهك، دارتاشهكان پييان دهوت (شهقهكيش)<sup>۱۱۴</sup>.

بيگومان ئيشى دارتاشى ئهمرۆ له ههموو پرويهكهوه پهريه سهندوه، لهگهڵ پهرسهندنى ژيانى دانىشتوانى شارهكه و ولاتهكهمان، چ له رووى بهكارهينانى دار و تهختهى نايابى دهرهوه، چ له رووى بهكارهينانى ماكينه له ئيشهكانياندا و ئينجا له رووى بهرههه و بهروبووميانهوه بهگويزهى كهتهلوكى رۆژ بهرۆژ.

#### سهروپى و گيپهخانه:

سهروپى به كالى دهفرۆشرا له دووكاندا، ههروهها دهستگيرى له تهشتدا بهسهر سهريانهوه كۆلانه و كۆلان دهيان گيپا، ئهمانهش بريتى بوون له (سهر، پى، زمان، ريخۆلهكهى كه برنجى تى دهكرا، ورگهكهى).

ههه ئهوانهى له دووكاندا به كالى دهيانفرۆشت، به كولاوويش له ژوورهوه خهلك نانيان تى دهگوشى و دهيانخوارد، بهتايهتى له زستاندا، لاديبهكان كه بهو سهرمايه دههاتنه ناو شارهوه، ئهو ناوه چهوره گهرمه تيزهيان

۱۱۳. سهرچاوهى پيشوو، ل ۳۱۹-۳۲۰.

۱۱۴. سهرچاوهى پيشوو، ل ۳۲۰.

هه‌لده‌قۆپان (ئالته‌تی هارپراوی تۆ ده‌کرا) به‌وه ناوسکیان گهرم ده‌بووه‌وه<sup>۱۱۰</sup>.  
فه‌رقی سه‌روپۆی خانه‌ی لای خۆمان له‌گه‌ڵ هی شوینی تردا ئه‌وه‌بوو، که له  
سلیمانی (گیپه‌)شیان دوا‌ی ئه‌وه‌ی برنج و ئالته‌ت و زهرده‌ چه‌وه‌یان تۆ  
ده‌کرد و ئه‌م سه‌ره و سه‌ریان به‌ ده‌زوو ده‌دووری و ده‌یان کولان. دوا‌ی کولان  
ده‌زووه‌که‌یان ده‌رده‌هینا و برنجه‌که‌یان رۆ ده‌کرد و ده‌یانخوارد.

#### خومچیه‌تی :

خوم له‌ ره‌گه‌زدا به‌ فارسی ئه‌و کووپه‌ یاخۆ مه‌رکانه‌ گه‌وره‌یه‌ بوو، که  
ره‌نگه‌که‌یان تیا ده‌گرته‌وه‌. خومخانه‌ش ئه‌و شوینه‌ بوو که قوماش و خام و  
بلووری شال و کلافه‌بن و هه‌ندۆ جار خوری... تیا ره‌نگ ده‌کرا، واتا له  
خومی هه‌لده‌کیشا یاخۆ له‌ خومی ده‌دا. ره‌نگه‌که‌ ده‌کرایه‌ مه‌رکانه‌که‌وه‌ و  
ئاوی ده‌کرا به‌سه‌را و له‌ژیره‌وه‌ ئاگر ده‌یکولان و قوماشه‌که‌ی تۆ ده‌خرا که  
له‌ ئه‌نجامدا ئه‌و ره‌نگه‌ی ده‌گرت. ره‌نگه‌کانیش ره‌ش، سوور، شین، چویتی،  
شه‌رابی، زه‌رد،... که له‌ ده‌ره‌وه‌ ده‌هینران. هه‌ندۆ که‌س توێکلی هه‌ناریشیان  
و شک ده‌کرده‌وه‌ و بۆ چه‌سه‌پبوونی ره‌نگه‌که‌ تیکه‌لیان ده‌کرد، هه‌ندۆک له  
جووله‌که‌کانی سلیمانی، چه‌ند که‌سیکیش له‌ دیانه‌کان جگه‌ له‌ ئیسلامه‌کان  
ئه‌م پیشه‌یه‌یان گرتبووه‌ ئه‌ستۆ، ئیستا ئه‌م ئیشه‌ نه‌ماوه‌ یاخۆ رۆو له  
نه‌مانه‌.

---

۱۱۰. ده‌گێرنه‌وه‌ که‌ لادیتییه‌ک دیتته‌ ناو شار له‌ زستاندا رۆو ده‌کاته‌ سه‌روپۆی خانه‌، که  
ده‌یخوات، زۆری پۆ خۆش ده‌بیت، که‌ ده‌گه‌ریتته‌وه‌ باسی شار بۆ هاوما‌له‌کانی ده‌کات و  
ده‌لێت شتیکی فره‌ خۆشم خوارد، ده‌پرسن ماستاوه‌که‌ بوو ده‌لێت نا، ده‌پرسن:  
شه‌ربه‌ته‌که‌ بوو، ده‌لێت نا، ده‌پرسن: که‌له‌پاچه‌که‌ بوو، له‌ وه‌لاما ده‌لێت: خۆ هێجگار  
ئاوه‌که‌ی... ئاوه‌که‌ی... های له‌ ئاوه‌که‌ی...

خومخانهی سلیمانی و په‌رۆی شین بو سحر و دهرمان:

کاک هیرش محه‌مه‌ده‌مین له ره‌نگینی ژماره (۸)ی حوزه‌یرانی ۱۹۸۸دا ده‌لێت:

قادری حاجی ره‌شید خۆی و باووباپیری خاوه‌نی کۆنترین خومخانه‌ن له سلیمانییا، خوم به مانای ره‌نگکردن و خاوه‌نه‌که‌ی خومگه‌ری پێ ده‌لێن که خوری و هه‌موو جلوه‌رگیک ره‌نگ ده‌که‌ن و هه‌موو ره‌نگیکیشیان هه‌یه. ره‌نگکردنه‌که‌ش بریتیه له ئاوکردنه مه‌نجه‌له‌وه، دوو که‌وچک خۆی و که‌میک له‌و ره‌نگه‌ی که پێویسته، دای سێ چاره‌ک کولاندن ئه‌و شته که تێی خراوه دهردیت و هه‌له‌خریت.

لێره‌دا کاک قادر شتیکی سه‌یری گێراوه‌ته‌وه گوايه جار‌جار ئافره‌ت دین ئه‌وانه‌ی زاواکانیان له‌گه‌لیانا خراپن، گوايه سیحری لێ کراوه، هه‌ندیک ره‌نگاوی شین ده‌به‌ن بو ئه‌وه‌ی زاواکه‌یان ده‌ستی لێ بدات، یاخۆ په‌نجه‌یه‌کی به‌رکه‌ویت و سیحره‌که به‌تال بیته‌وه. جگه له‌وه گوايه په‌رۆی له خۆم هه‌لکێشراو بو باژه‌له (غازات) باشه و ئه‌خریته سه‌ر سکی مندال و گوايه رۆژی سه‌ده‌ها ئافره‌ت دین و ده‌لێن سوودیان لێ وهرگرتوه و کاک قادر وتووێتی: کورپکی دووکاندار له گوزره‌که‌ی خۆیا نا ده‌ستی (بیرۆ)ی لێ هاتبوو زۆر پزیشک گه‌راوه چاری نه‌بووه، هاتووته لای ئه‌و په‌رۆی شینی خستووته سه‌ر چاک بوته‌وه.

کاک هیرش ده‌لێت: هیشتا دووکانه‌که‌مان ته‌واو نه‌کردبوو، ئافره‌تیک هات وتی په‌رۆیه‌کی شینم بدنه‌ی، ویستمان وینه‌یه‌کی بگرین و پرسیا‌ری لێ بکه‌ین رازی نه‌بوو، زوو بو‌ی دهرچوو.

## زین دروون:

تا ساله کانی په نجا کانی که ئۆتۆمبیل به مجۆره ی ئیستا بلاو نه بووه و په پهره ی نه سه ندبوو، هاتوچۆ هه ر به و لآخ بوو، هیجگار و لآخی به رزه وهک ئه سپ و ماین و گواسته نه وهش به بارگیر و هیستر و کهر و له وه پیشتریش (گا)شیان به کار ده هینا. مه رسیدس و سوپه ری ئه وسا، ئه سپ و ماینی ره سه ن بوون، که له وه ره زانییه شدا نرخیان ئه وهنده بهرز بوو، هه موو کهس ده ره قه تی کرین و راگرتنیان نه ده هات.

ولآخه ره سه نه کانی لای ئیمه زۆریان به ره گه ز ده چوونه وه سه ر و لآخی عه ره بستان، به تاییه تی (ئه سپی عوبیدی) که له ناو خو ماندا گه لیک به ناوبانگ و باشترین و لآخ بوو، که به ناوی عه شیره تی (عوبید)ه وه بوو، و اتا ئه وان رایان ده گرت. ئه وه که سه ی و لآخی باشی ببوایه، ده چووه لای زین دروو یاخۆ وه ستا باشی بو ئه وه ی زینکی ره خته و ره مه تی بۆ بکات گیز و گولینگه ی له ئاوریشم بیت، که لله و سه رکه لله و ره شووه و ئاوزه نگیه کانی له زیو بن و لغاو و قوشقنه و ته نگه که ی له چه رمی گه لاسی بن... به مجۆره سه رپراچخانه یه کی گه وره له سلیمانیدا لای حه وزه که ی ناو بازا په وه پیکهات و په ره ی سه ند، به رۆژ له بهر هاتوچۆ که ران و کرپار به رنه ده که وت، چونکه و لآخ خو شه ویست بوو... زین خو ی بریتیه له م که ره سانه ی خواره وه:

ته خته، فه لتاخ که له ته خته که ده گیرئ، نه رمه زین، ته که لئوو، سه رزین، قوشقن، ته نگه، لوقمه ی ئاوزین، به ره<sup>۱۱۶</sup>، ئاوزه نگی (رکێف- زهنگو)، ته رک

---

۱۱۶. سه رچاوه ی پیشوو ۲۷۶. بۆ باسی زین ئه م به یته شیعه ره فۆلکلۆرییه پڕ به پیتیه تی که ده لیت:

(سه رزین، نه رمه زین، سه رزین ئاوینه زینیکمان بۆ هات له هه زار وینه)  
ئیمه سه رزینی ئاوینه به ندمان دیوه، که بۆ جوانی پارچه ئاوینه ی سیگۆشه و چوارگۆشه و که وانه یی به سیم پیوه قایم ده کرا.



و ههگبه، بهداخهوه ئهم پيشه بهرزه جوانهش ئهمرۆ بهرهو نهمان دهچیت، چونکه باوی و لآخ راگرتن تاوهکو له لادیکانیشتا و لای پیاوی خویشی نهماوه. ئۆتۆمبیل چیکای گرتنهوه.

ئاوازی سهقەر و باز و باله بان  
حيلهی مایینی جنسی کهحیلان  
ئهمانه ههمووی خوا دابووی به جاف  
حوکمداریک بوون بی لاف و گهزاف)

- پیره میترد -

(مایینی کهحيله)ش وهک ئهسپی عوبهیدی جوان و بهناوبانگ بوو.

کۆپان دروون:

کۆپان<sup>۱۱۷</sup> دوو چۆر بوون: ۱- لوری-تهخت و دریشه، ۲- قهجهری ئهمسهر و ئهوسهری ههيوو. کۆپان بۆ (کههر)، بهرامبههر بهزین بۆ ئهسپ و ماین، له ههندیک ناوچهی سلیمانی کۆپان بۆ کهر جیا دهکرایهوه له (کورتان) بۆ بارگیر، واتا کۆپان وهک زین ئهمسهر و ئهوسههکهی بهرز و ناوهکهی چال بوو بۆ سوار، بهلام کورتان راست و ئاودامان زیاتر بۆ بارکردنی و لآخ لهبار بوو، هههچهنده له گهرمیان لهجیاتی کۆپان وشهی (کورتان) یان بهکاردههینا. ئهوه ههیتوهووتهی کۆپانی لی دروست دهکرا بریتی بوو له: خهرار، جهنفاس یاخۆ گونیه، پووش یاخۆ (کا) بۆ ناوئاخنهکهی، تهنگه، قوشقن، بهرهزوانه.

شوینی کۆپان درووهکان له سیلمانی بهرامبههری گهراجی ئهسحابهسپی له مولکهکانی حاجی سهعید ئاغا بوو که ئهم دیوه و ئهوه دیوه ههمووی

---

۱۱۷. کۆپان له بنه پهدا فارسییه و (کووپان)ه، بهرامبههر به (الجلی) عه رهبی واتا (جلی) کوردی.

دووکانی کۆپان درووهکان بوو، ئیستا تهخت کراوه عه‌ره‌بان‌ه‌ی دهستی لێ  
پاده‌گیریت.

دیاره (که‌ر) زۆر به‌ عه‌ززه‌ت کۆپانه‌وه‌ بووه، چونکه‌ له‌ سه‌رما و گه‌رما و له‌  
چیلکه‌ و چه‌وێل چه‌قین به‌ له‌شیدا، ده‌پیاراست، بۆیه‌ وتووینانه‌: (که‌ره‌که‌  
مه‌مره‌ به‌هاره‌- کورتانت وا له‌و شاره‌).

#### به‌رگدروون- خه‌یاتی :

به‌رگدرووی ئه‌وسای سلیمانی، وه‌ک ئیستا هی ژن جیا بوو له‌ هی پیاوان.  
به‌رگدرووی ژنان به‌زۆری بۆ (که‌وا) و (سوخمه‌ی قوڵدار) بوو که‌  
هه‌ردووکیان به‌ره‌که‌ی لۆکه‌یان تێدابوو، ئه‌میش به‌هۆی سه‌ختی ئاووه‌ه‌واوه‌  
که‌ له‌ زستاندا ده‌بوو به‌ به‌فر و کرێوه. به‌لام کراسی ژنانه‌ و ده‌سمال و  
ئاوه‌ل کراس... ئه‌م شتانه‌ نه‌ده‌دران به‌ به‌رگدرووی پیاو، به‌لکو هه‌ر که‌سه‌ له‌  
ماله‌وه‌ خۆی ده‌یدووری، یاخۆ ده‌یدا به‌ ژنیکی شاره‌زا بۆی ده‌دروو، حه‌قی  
خۆشی چی بوایه‌ ده‌یدا.

به‌رگدرووی پیاو له‌ قوماشی فاسۆن و شه‌روال و مرادخانی یاخۆ  
ستارخانی یا که‌وا و سه‌لته، له‌م دواپه‌یه‌شدا که‌وا و چاکه‌ت، ئه‌مانه‌ به‌رگی  
زستانه‌ بوون، رانک و چۆغه‌ش به‌رگی هاوینه‌ بوو، له‌ شال دروست ده‌کرا،  
به‌تایبه‌تی شالی ناوچه‌ی هه‌ورامان، ئه‌مانه‌یان ده‌دروو. ئه‌وسا په‌سته‌که‌ له‌  
زستاندا به‌سه‌ر ئه‌و به‌رگانه‌دا له‌به‌ر ده‌کرا، په‌سته‌که‌ له‌ شپۆه‌ی (په‌له‌که‌)ی  
ئهمپۆ دا بوو، به‌لام نه‌ده‌هاته‌وه‌ په‌که‌، له‌ (به‌ن) یاخۆ (مه‌ره‌ز) دروست ده‌کرا.

دوای به‌رگدروونی کوردی خۆمانه‌، ئینجا به‌رگدرووی چاکه‌ت و پانتۆل  
په‌یدا بوون که‌ ئه‌وسا له‌ سه‌ره‌تاوه‌ (جلی فه‌ره‌نگی)یان پێ ده‌وت. دوای  
ئه‌وانیش دروونی بیجامه‌ و کراس په‌یدا بوو. به‌رگدرووی به‌ناویانگی چاکه‌ت  
و پانتۆل له‌ سلیمانیادا حه‌مه‌ سه‌عید و وه‌ستا ئه‌حمه‌دی خاله‌له‌ و حاجی  
غه‌فوور و وه‌ستا عه‌به‌ زیره‌ک و وه‌ستا حه‌مه‌ سوور... بوون.

### تووتنچیه تی :

ئەم پیشەییە جیاوازی لەگەڵ بازرگانییەتی تووتن ھەبوو، بازرگانەکانی تووتن، ئەو تووتنەیی کە لە دەرەو (دیهاتەکان) (پیش پەیداوونی ئینحسار) بە درشتی (گەلا) و بەوردی دەیانکری، وردە تووتنە رەشەکیان گل دەدایەو، جوانەکانیان دەنارد بەم لاو لادا زیاتر بۆ بەغدا، وردەکیان لە سلیمانی دەدا بە تووتنچیهکان یاخۆ ئەوان خۆیان (واتا تووتنچیهکان) یەكسەر تووتنەکیان لە لادێو دەھێنا، وردیان دەکرد و دار و شتی تری زیادەیی ئەگەر تیا بوایە بزاریان دەکرد، ھەندیکیان ھەر وەك خۆی لە دەفریکدا دادەنا، ئەوانەیی سیغاریان دەکیشا یاخۆ کیسەیی تووتنیان ھەلدەگرت کە لە قوماش دەکرا و بەرماخیان پێ تێ دەکرد، دەیانکری. باقییەکیان دەدا بە ژنان بۆیان دەکردنە پەری قامیشەو، کە کارگەکانی ئەم جگەرەیی قامیشە جوړاوجۆر بوون لە باشی و خراپیدا بە زۆری لە مووسل بوون، بەبوخچە دەیانفرۆشت ھەر بوخچەیکیش بە پێچراوویی لەناو کاغەزی تەنکدا بریتی بوو لە دە تۆپ، ھەر تۆپیک ھەزار جگەرە بوو، دواي تیکردنی تووتنەکە سەرەکیان ھەر بە کاغەزی خۆی دەگرت، بە حازری دەیانفرۆشت، جگەرەیک یاخۆ دووان بە پوولیک. جگەرەیی سیغار کاغەزەکی تەنک و کورتتر بوو، سیغارەکە بە دەفتەر دەفرۆشرا، ھەرە بەناوبانگەکی بافرە بوو، تووتنەکە دەکرایە ناو پەری سیغارەکەو و بە دەست لوول دەکرا ئەوسا لایەکی پەریکە بە زمان تەری دەکرا و دەدراپەو بەسەر لوولەکەدا و دەخرایە (دارجگەرە) ھەو و دەکیشرا، بەلام لەم دوايیدا قوتووی سیغار پێچانەوێش پەیدا بوو.

بەرماخ بریتی بوو لە پەری کاغەزی جگەرە بە قەدکراوی، ھەر بەرماخیک پەنجا پەری تیا بوو، دەبوایە جگەرەکیش خۆی (ئاغزە) تێ خستایە، ئاغزەکەش بریتی بوو لە کاغەزیک بچووک لوول دەدرا و دەخرایە سەریکی

پهړه جگړه‌که‌وه، ئینجا تووتنی تی دهکرا و سهره‌که‌ی تری ده‌پنچرایه‌وه و داده‌گیرسینرا. له راستیدا لادییه‌کان زیاتر سیغار و به‌ماخیان به‌کارده‌ینا، یه‌که‌م له‌به‌ر ه‌رزانی دووهم له‌به‌رئ‌وه‌ی ه‌لگرتنی بۆ ئه‌وان ئاسانتر بوو، به‌وه‌دا که له‌گه‌ل تووتن و به‌رده ئه‌ستی یاخو شخارته ه‌موویان ده‌خته کیسه‌یه‌کی په‌رؤوه و ده‌یانکرد به‌لای پشتینه‌که‌ی‌اندا. به پیچه‌وانه‌ی جگړه‌ی قامیشه‌وه که ده‌بوايه بکرایه قوتووه‌وه که ئه‌وسا به‌تایبه‌تی جوان ه‌ندیک کارگه دروستیان ده‌کرد ه‌ر بۆ جگړه، که ئه‌مه‌یان زیاتر دانیش‌توانی ناو شار به‌کاریان ده‌ینا.

دانیش‌توانی ناو شار ئه‌وانه‌ی ئاشنایان ه‌بوو له لادی‌دا، ه‌ر یه‌که سالی (جاخ<sup>۱۱۸</sup>) یک یان دوو جاخیان تووتن بۆ ده‌ینان به‌دیاری، له ماله‌وه جگړه‌ی خو‌یان لی تی ده‌کرد و ده‌یانکیشا.

ئیس‌تاکه ئه‌م شتانه هیچیان نه‌ماون، به‌هؤی کارگه‌ی جگړه‌وه که پاکه‌ت دروست ده‌کن و به‌هؤی ئه‌و جگړه‌انه‌ی که له ده‌روه دین وهک (رؤثمان) و (دیمؤریه) و پتیش ئه‌وانیش (گؤلد فلاک) و (پلایرس- شه‌پقه به‌سه‌ر) و گه‌لیکی تر که له ده‌روه ده‌هاتن و ئیس‌تاش جوړه‌های تر په‌یدا بووه و کیش ده‌کرتن. ئه‌و تووتنه‌ی به‌کارده‌ینرین له‌لایه‌ن تووتنچیه‌کانه‌وه، یاخو که خه‌لک بۆ جگړه تیکردن ده‌یکرن، چ‌ه‌ند جوړیک بوون:

سامسؤن: به‌ناوی شاری سامسؤنی تورکیاوه که ئاووه‌واکه‌ی له‌باره بۆ پیگه‌یاندنی تووتنی باش. به‌لام لای ئیمه به‌ه‌ر توونیکی گه‌لا‌ته‌نک و زه‌ردباوی ئالتوونییان ده‌وت سامسؤن، ئه‌گه‌ر ره‌گه‌زه‌که‌شی تووی سامسؤن نه‌بوايه، له سه‌ریکی تره‌وه ئه‌گه‌ر تووتنه‌که ورده نه‌بوايه پییان ده‌وت سامسؤن.

ره‌شوکی: تووتنی ره‌شباو و تیژ له کیشاندا و ه‌رزان له نرخدا.

---

۱۱۸. جاخ بریتیه له چواریه‌کی گونیه‌یه‌ک یاخو که‌متر.

بۆندار: جۆره تووتنىك ھەيە لە ولاتى خۆمان بەبى داودەرمان بۆن و بەرامەى لە بۆنى جگەرە بۆندارەكانى بىگانە كەمتر نىيە، ئەو تووتنانەى لە شوپىنى سارد و ئاوى سارد بخۆنەو و بزن لەو زەوييەدا مۆل بدرين كە ميز و پشقىلى تى بگەن، ئەو تووتنە گەلاكانى تەنك و ئالتوونى و بۆندار دەردەچىت. لە ولاتى خۆماندا تووتنى ناوچەى ماووت و دېھاتەكانى بەر چىاي قەندىل لە ناوچەى ناودەشت و تووتنى ھەندىك دېھاتى قەرەداغ و پشدرەرايەتى بەو جۆرە بوون. بە پىچەوانەو تووتنى ناوچەى شارەزور و بىتوين و باقى دەشتەكان بە دوو سى پلە دواى تووتنى ئەو ناوچانە دىن، چونكە ئاووھەوايان گەرمە و خاكەكەيان ئەوئەندەى بۆ كشتوكالى تر لەبارن، بۆ تووتن بەو جۆرە نين.

تەنە كەچىيەتى :

ئەم پيشەيە كەلپنىكى گەرەى پر كىردبووھە لە ژيانى شارەكەماندا، ھەك پيشەكانى ترى باسما كىردن، كە ئەمانە ھەموو روو لە نەمانن و بگرە زۆريان ھەر ناوھەكانيان ماون، ئەمەش بەھۆى پيشكەوتنى ژيانەو، چونكە ئەو شتانەى ئەوسا بە دەست دروست دەكران، ئەمرۆ بە ماكىنە دەھىنرپتە بەرھەم ياخۆ لە دەرەو لەوانە باشتر و رېكويپكتەر دەھىنرپن.

كەرەسەى ئەوساى تەنەكەچى، كەمى تەنەكەى (لوح)ى ئەسلى بوو، بەلكو بە زۆرى لەم پيشەيەدا تەنەكەى نەوت<sup>۱۱۹</sup> بەكار دەھات، دواى ئەوھى دەكرانەو دەدرانەو دەم يەك بە لەھىم (قەلايى). لەو كەرەسەيە دەرگاي تەنەكە و سەماوەر و بۆريەكەى، قەعەدەى مندال و مەقاش و مقەلى و

۱۱۹. لە شپۆھى سىندووقىكى (مستطيل)دا، ھاوكارى نەوت لە عىراقدا دروستى دەكرد، دواى ئەوھى پر دەكرا لە نەوت دەفرۆشرا، وانا ئەوسا عەرەبانەى نەوتگىر و بەرمىلى نەوت نەبوو، چونكە نەوت تەنھا بۆ چرا ياخۆ بۆ ئاگردنەو بەكار دەھات، بۆ خۆ گەرمكردەوھە و ھەرۆھە بۆ چىشت لپنانيش ھەر دار و خەلووز بەكار دەھىنران.

رههتی نهوت و زۆپای دار و بۆریهکانی و گهلیک شتی تر دروست دهکران و بهنهخش و نیگاری جوان دهراژینرانهوه.

ورده پیشه‌ی تر :

هه‌ندیک پیشه‌ی تاییه‌تی هه‌بوون له سلیمانیدا که زیاتر پیشه‌ی ژنان بوون وهک: - کلاوچنین: ئەوسا کلاو پشته‌که‌ی گورونی و قوماشی جوانی ره‌نگاوره‌نگی تر بوو، به‌ره‌که‌شی خام یا بلووری یا چیت و شتی ته‌نکی تری له‌م بابه‌ته، پشته‌که‌ی گه‌لیک نه‌خشی جوانی له‌سه‌ر ده‌چنرا<sup>۱۲۰</sup>، ئەو کلاوانه له‌گه‌ل جلی کوردیدا له‌به‌ر ده‌کران، له‌م دوا‌یییه‌دا کلاوی به‌ ده‌زوو چنراویش داها.

- لفکه‌چنین: لفکه له (به‌ن) واتا له خوری مه‌ر دوا‌ی رستنی و هه‌لکردنی، ده‌چنرا، که ئەمه‌ گرانت‌ره له‌و لفکانه‌ی له شوینی تر ده‌فرۆشرین و خوری نین، ئەوسا که پاره به‌هیز بوو له کرپن و فرۆشتندا، لفکه‌یه‌ک له باشه‌کان<sup>۱۲۱</sup> به‌ په‌نجا فلس که‌متر نه‌بوو، ئەو لفکانه دوو ئەوه‌نده‌ی لفکه‌ی شوینه‌کانی تر ده‌بوون. ئەوه‌ی شایانی باسه ئەم پیشه‌یه ئیستاش هه‌ر به‌رده‌وامه.

- گوپز و قه‌زوان و چه‌قاله‌ی سوپیر: ئەم شتانه سوپیر ده‌کران له‌ناو خووی ئاوا (خوئیئاووک) بۆ ئەوه‌ی زیاتر به‌رگه‌ بگرن و که‌پوو هه‌لنه‌هین، بۆ ئەوه‌ش که نه‌رمتر بن و به‌ ئاسانی به‌ ده‌ست یاخۆ به‌دان بشکین. ئەمانه له بازار و له کۆلانه‌کانیشدا<sup>۱۲۲</sup> به‌ کۆل ده‌پانگی‌پان بۆ فرۆشتن.

۱۲۰. له کلاوچنیدا، مریه‌می هه‌سه‌نه‌لی ناوی ده‌رکردبوو.

۱۲۱. باشت‌ترین لفکه له سلیمانیدا باجی هه‌لاوی ژنی سه‌عه‌ دزکۆژ ده‌یچنی که له خوری (پاک) بوو.

۱۲۲. یه‌کیک له‌وانه (ئامه‌ی چه‌قاله) بوو، که به‌ کوپیری به‌ کۆلانه‌کانا ده‌گه‌را، ئەو شتانه‌ی ده‌فرۆشت و ده‌ستی سوآلی درێژ نه‌ده‌کرد. چه‌مال بابان باسیکی له‌سه‌ر بلاو کردووه‌ته‌وه و کردووه‌تی به‌ نمونه‌ی ژنه‌ کوردی تیکۆشه‌ر له‌ ریتی ژيانا.

## مۆزەخانەى ئىتنوگرافى - فۆلكلورىيى سايىمانى

ئەم شويىنە لە خانووھەكەى جارانى (حاجى فەقىي شالى)دايە لە گەرەكى سەرشەقام، لە سالى ۱۹۷۶دا كراووتەوھ. كاك نازاد عەبدولواھىد بەرپۆبەر و ھونەرمەند (كامىل ئەحمەد مەرووف) بىناكەى دەستكارى كردوھ لە چوارچىوھى خۆيدا بەلام دەستكى ھونەرمەندانەى پياھىتاوھ.

لايەنە ئەتنوگرافىيەكەى برىتىيە لە بايەخدان بەخوو و نەرىت و رەوشتى كۆمەلايەتى كورد و بايەخدان بە فۆلكلور لە كشتوكال و ئاژەلدارى و راو و شكار و پىشە مىللىيەكاندا.

مۆزەخانەكە كە دوو نەھۆمە و چوار كەرتە و كەرەستەى فۆلكلورى جۆرەوجۆريان گرتووتە خۆ وەك پىشەى (دارتاشى، خەراتى، دەلاكى، زەرەنگەرى، نالبەندى، پزىشكى مىللى، چەخماخسازى، ھەلاجى، بەنايى، شىرگەرى، كۆپان دوورين، گولۆگرتنەوھ، جۆلايى، جووتيارى و ھەرزىرى، دروستكردى كەوش و كالاش و پانى بەرز و شەمامە بەن، بىژنگ دروستكردى، چەقۆ تىژكردى... تاد) ھەموو كەرەستەكانى ئەو پىشانەيان لا پارىزراون... ئەمە جگە لە ئامپىرى مۆسىقاي مىللى و سەندووقى بوراقى نەخىدار و ئەو كەرەستانەى كە لە دار لە ناوچەى ھەورامان دروست كراون، سەندووقى جۆرەوجۆرى ھەشتەرخان و (كۆزمۆتىك) واتا ئەو كەرەستانەى كە ئافرەتى كورد خۆى پى رازاندووتەوھ، ئەو جگە لە مت و موورووى ھەمەرەنگ و خىلى زىوى ناوچەى پشدر و جافايەتى و كەلوپەلى راوشكارى جۆرەوجۆر و وینەى چرا و چراوگ و فانۆس و قوتىلەى كۆن... لەلايەكى تىرىشەوھ: دىزە و گۆزە و دەرخۆنە و سەماوەر و شتى مسگەرى.

مۆزەخانە بايەخ بەو شتەنە دەدات كە تەمەنيان لە (۲۰۰) سالى تىپەر ناكات، لەگەل ئەوھشدا ھەندى شتى كۆنى تەمەن زياتر لەو دوو سەد سالى پارىزراون وەك: (كووپەى قەبر) و (ھەندى سەكەى سەردەمى ئەخمىنيەكان

و ساسانییهکان و یۆنانییهکان) و دهمانچهیهکی سهردهمی پاشا کۆرهی رهواندز و له ههمووی زیاتر چاپخانهکهی پیرهمیترد .

### فۆلکلۆری گالتیهوگهپ و قسه خوشهکانی سلیمانی

فۆلکلۆری گالتیهوگهپ بووه به ئهدهبیکی جیهانیی بهرز، ئهم فۆلکلۆره له دهمیکهوه له ناوچهکهدا ههیه که ههر جاره به جوریک ناو دهبریت وهک (لهتیفه)، (نوخته)، (قسه ی خوش)... لهو رۆژهوه سلیمانی دروست کرا جیی ئاگردانیس له ههر مائیکدا دابین کرا، ژن و پیاو، کور و کچی ههر مائیک، دواى بهجیهینانی ئهرکی رۆژانه، لهبهرئهوهی ئهوسا تهلهفزیۆن و رادیۆ و تهلهفۆن، سینهما و یانه و دیسکۆ... نهبوو له دهوری ئاگردانهکه له زستاندا کۆ دهبوونهوه، به دم خواردنهوهی خوشاو و خواردنی گوێز و میوژ و باسووقهوه... به گێرانهوهی بهسههاتی ئهو رۆژه دهنگوباسی ناو شار و ئهم لاهو، به هینانهوهی مهتهل و حیکایهت و نوخته و قسهی خوشهوه رایان دهوارد، تا خه به لایانا دهبردهوه، لهو لاشهوه له دیوهخانی میر، له مزگهوت دواى نویژی خهوتنان بهتایبهتی له رهههزاندای دواى بهجیهینانی ئهرکی ئاینی، له حوجرهی فهقیکاندا. لهم دوایهیدا له چاپخانه و بازار و ریگای حه ج و سهه تهنووری ژنان و کانی و کاریز و سهرحهوزدا... ئهمانه و گهلیک شوینی تری لهم بابته، ههموو بهشدارییان له پیگهیانندی چهندهها قسهی خوشتا لهناو ژن و پیاواندا کردوه.

له راستیدا قسهی خوشت و زمانی رهوان و شیرین و پاراو، بههرهیهکی یهزدانییه و بهخششیکی بی وینهیه، خاوهنهکهی خوشهویست و ئیسک سووک و رهزا شیرین دهکات، چونکه قسه له جیه، غهل و غهش و فیتنهیی له قسهکانیا نییه، له کات و شوپین و جیگای خویدا ئهوه قسهیه دهکات یا وهلام دهداتهوه، خو ئهگهر له کات و شوپینی خویدا نهبیت، نه ئهوه تامه و نه ئهوه چیژ و خوشییهی دهبیت، جگه لهوهش قسه له جی و قسه نهستهق و



(حازر جهواب)ی واش په‌یدابوون که به‌راستی جیی به‌رز پیاروانین، هه‌روه‌ها هه‌ندیک دهم و زمان شیرین و قسه خوښی واهن، هه‌ر قسه‌یه‌کی ره‌مه‌کیش بکه‌ن، نه‌وه‌نده به‌ تام و له‌زه‌ت و خوښی ده‌گیرنه‌وه‌ پیاو‌ه‌ز ده‌کات هه‌ر گوټیان لی بگریټ. ده‌نا ره‌نگ هه‌یه، هه‌ر نه‌و قسه‌یه‌یه‌کی تر بیگیټه‌وه، پیاو‌سه‌ری پی قورس بیټ و له‌شی داهیزریټ.

ئیمه‌ وا لیره‌دا چهند که‌سیک له‌و قسه‌ خوښانه‌ی سلیمانی له‌ ژن و له‌ پیاو‌ دهنوسین و قسه‌ی خوښی هه‌ندیکیشیان، له‌ کاتیکدا که‌ زوری تر هه‌ن، ئیمه‌ ناوه‌کانمان ده‌ست نه‌که‌وتوون یاخو‌ بویان نه‌چووین، له‌ پیاو‌دا: عه‌لی به‌رده‌شانی، ئالتوون نه‌فه‌ندی سه‌رده‌می کاک نه‌حمه‌دی شیخ، مفتی زه‌هاوی، لاله‌ سه‌رحه‌دی روغزایی، حاجی نه‌حمه‌دی کرنو، شیخ باباعه‌لی قه‌رده‌اغی، حاجی مه‌لا ره‌سوولی دلیټزه‌یی، مه‌لا ره‌شید به‌گی بابان و مه‌لا حوسه‌ینی پیسکه‌ندی، شیخ مه‌حموودی هه‌فید، عه‌ونی نه‌فه‌ندی حاجی گورون<sup>۱۲۳</sup>، عیزه‌ت توچی، ره‌شید دارا، نه‌حمه‌د عه‌زیزناغا، فایق بیکه‌س، قادر زه‌کی، فه‌رجه‌ی هه‌مه‌ مراد، مه‌لا سمایلی کانیسکان، حاجی محه‌مه‌دی عه‌نبر، که‌ریم خان، نه‌وره‌حمان و مه‌جوولی خامه‌، عه‌بدو‌للاغا و مسته‌فاغای حاجی هه‌مه‌ سه‌عید و برام ناغا، هه‌مه‌ به‌گی حاجی ره‌سول به‌گ، مه‌حموود شه‌وقی و نه‌حمه‌د شه‌وقی و کوره‌کانیان، میرزا مارف، شیخ سه‌لامی شاعیر، ئالتوون نه‌فه‌ندی موتابچی، حسینی حاجی وه‌لی، ره‌شید عه‌بدو‌للا (ره‌شوول)، هه‌مه‌ی برزای حاجی نه‌حمه‌دی حاجی که‌ریم، مسته‌فاغای حاجی برام ناغا (خاله‌ مچه‌)، هه‌مه‌ی سه‌عیدی فه‌تاح، ره‌جه‌بی حاجی محه‌مه‌د (خاله‌ ره‌جه‌ب)<sup>۱۲۴</sup>،

۱۲۳. هه‌ندیک بنه‌ماله‌ هه‌ن هه‌موویان هه‌ر قسه‌خوښن، وه‌ک بنه‌ماله‌ی حاجی گورون، بنه‌ماله‌ی حاجی هه‌مه‌ سه‌عید، هه‌مه‌میناغا و کوره‌کانی، نه‌حمه‌دی عه‌زیزاغا و نه‌وه‌کانی...

۱۲۴. قسه‌کانی به‌ پال پیوه‌نان و هاندانی جه‌مال بابان که‌ نه‌وسا سه‌روکی شاره‌وانی سلیمانی و ره‌جه‌بیش موچه‌خوری شاره‌وانی بو، به‌ناوی (ترش و شیرین)ی خاله‌ ره‌جه‌به‌وه‌ بلاو کرایه‌وه، به‌لام به‌داخه‌وه‌ هه‌مووی نه‌بوو.

عوسمانى ھەمەي نادر، بەھجەت عەونى حاجى گورون، ھىسنى مىرزا صالحى حاجى گورون، كەمالى مستەفاي حاجى گورون، نەرىمانى بەھجەت عەونى، ھەسەنى ھىسنى مىرزا صالحى حاجى گورون، ياسىن خەلىل، عەزەبابى، نوورى عەبە پاشا، بەھادىن عارف ئەفەندى، حاجى ھەسەن ئەفەندى، بەختيارى بەھادىن عارف، كەمالى عەزىمى بەگى بابان، ئەھمەد شوكرى (دكتور شۆ)، ھەمەين ئاغا، مەلا سوورە، ئەھمەدى مىرزا عارفى كاكە ھەمە، عومەر عارف عورفى، ھەمەي بەكر، سابىرى تەپەچنە، مەسىح ئەسكەندەر عەلەكە، ئەنۋەر ئەدھەم، غەفور ئاغاى حاجى مەلا سەئىد، نوورى ھەمەمىناغا، خەسرەوى ھەمەمىناغا، فوئادى ھەمەمىناغا، ھەمە رەشىدى ھەمەمىناغا، ئەھمەدى سەعە بانەيى، كەمال مەھمەد مەھدەين (كەمالە شەل) عەبدوللا ھەسەن مەھموود (مامە عەبە لە كارگەي جگەرە)، ھەسەنى سەيد ئەھمەدى داينەكە، مام ھەمەمىنى پياوى مالى ئەورەھماناغاى ئەھمەد پاشا، ھەسەنى ھەمەي كەرىمى مەھموود زارا (عەربەتى)، عەزىز ئەھمەد (عەزەي ئەھە خاۋەنى گەراجى ئۆتۆمبىل شتن)، شىخ خالىدى شىخ مەھمەدى خال، فەرىقى قاۋەچى، بەكرى حاجى سەعەرەش (بەكر قرقىنە)، رەئووفى نوورى كاكە نەنى، عومەرى مەھموود مىرزا، عەبدوللاى عەبدولى حاجى كەرىمى شىمقار (عقىد)، مەجىد رەشىد بەكر، عومەرى حاجى ھىسنى پىنجوئىنى (عومەرە سوور)، چالاک تالەبانى، فەرەيدونى حاجى قادرى ھەمەي حاجى، ئەنۋەر عەلەكە، بلەي سەعە كەر كە (شىرىتى ھەيە لەم بابەتەۋە دەفرۆشرى).

ئەمانە ۋەك وتمان ھەموو ئەو قسەخۆش و گالئە و سوعبەتچىيانە نىن كە ناۋەكانىيانمان ھۆنىيەۋە، زۆرى تر ھەن ئىمە نايانناسىن و شارەزاي قسە خۆشەكانىيان نىن بۆيە داۋاي لىبوردن دەكەين.

له ئافرهتدا<sup>۱۲۵</sup>: سه‌بچه‌خانی ژنی که‌ریم ئه‌فه‌ندی ره‌شید ئاغا (دایکی دکتور ئه‌نوه‌ر مه‌سره‌ف) و (شه‌فیه‌ خانی کچی واتا دایکی شپ‌رکۆ بیکه‌س) و سه‌بری خانی کچی نووری حاجی قادری خه‌ف‌ف‌اف ژنی عه‌زیزی میرزا سال‌ج که (لقب‌ی شی‌عری (دایکی سو‌لاف)ه، ئه‌خته‌رخانی کچی عه‌ونی ئه‌فه‌ندی حاجی گورون که ژنی ره‌شید ئه‌فه‌ندی که‌ریمی ئه‌فراسیاب بوو، حه‌لاوه‌خانی ژنی حاجی صالحی قاسم، ئافتاوه‌خانی قه‌فتان، میناخانی دایکی سه‌دیق عه‌بدو‌ل‌لای پارێزه‌ر، سنه‌ویه‌ری حاجی قادری حه‌مه‌ی حاجی ژنی چالاک تاله‌بانی، نه‌عه‌خانی تو‌فیه‌ق ئاغا و زوری تر.

#### نمونه‌ی قسه‌ی خو‌ش و قسه‌ی له‌جی

**حاجی ئه‌حمه‌دی کرینوو:** ئه‌م پیاوه شه‌ربه‌ت‌فرۆش بوو، نیره‌که‌ریکی هه‌بوو ده‌چوو له‌و شارباژیره‌ باری ده‌کرد له‌ میوژی ره‌ش بۆ شه‌ربه‌ت‌گرته‌وه، که ده‌هاته‌وه که‌ره‌که‌ی له‌به‌ر دوو‌کانه‌که‌یدا ده‌به‌سته‌وه و تووره‌که‌ی کا و جو‌ی ده‌کرد به‌ سه‌ره‌وه، خو‌شی پر به‌ ده‌م بانگی هه‌لده‌دا (...شه‌ربه‌تی سارد و شیرین)، هه‌ر ئه‌و وای ده‌وت نیره‌که‌ریش له‌ولاوه ده‌ستی ده‌کرد به‌ زه‌رپین. حاجی ئه‌حمه‌د به‌مه‌ زۆر تیک ده‌چوو، رۆژیک چوو په‌لاماری که‌ره‌که‌ی دا، کلاو و جامانه‌که‌ی له‌ سه‌ری خو‌ی کرده‌وه و به‌ستی به‌ سه‌ری که‌ره‌که‌وه و په‌شمه‌که‌ی له‌ ملی دا‌که‌ند و کردیه‌ ملی خو‌یه‌وه، ئینجا نیره‌که‌ری پراکتیشایه دوو‌کانه‌که‌وه و پیی وت: (ده‌که‌ری که‌رباب، ئه‌گه‌ر تو شه‌ربه‌ت‌فرۆشی

---

۱۲۵- ژن هه‌بوو له‌ ناوانان و له‌قه‌ب ده‌ره‌پیناندا زیره‌ک بوون: وه‌ک سه‌مه‌ن خانی سأل‌حی کا‌که حه‌مه که دایکی جه‌مال بابانه، به‌ ئافره‌تیه‌کی خزمی خو‌ی ده‌وت (ده‌موچاو گونکه هه‌ویر) که ئه‌مه پر به‌ پیستی ئه‌م ئافره‌ته و له‌ سه‌دا سه‌د به‌سه‌ریا ئه‌سه‌پا، کورپکی لای خو‌مان (که خزمه‌تی ئه‌کردین) ناو نابوو (... چاو دو‌لمه) چونکه چاوی گه‌وره و ده‌ریوقیو بوو، به‌ ئافره‌تیه‌کی تری ده‌وت (... قژ به‌ ته‌شی بادراو) چونکه قژی لool و ئالوسکاو بوو.

دەفەرموو چۆنى ئەفرۆشى)

ئەمەى پى وت و خوۆشى چووە سەر توورەكەى كا و جۆيەكە، ئەمجا نيرەكەر كە هيچ نكەى نەدەكرد، ئەميش لەويۆە بانگى دەكرد، (دە سەگى سەگباب دەى، فەرموو شەرىەت بفرۆشە تاكو دەست بكەم بە زەرپىن، خو شەقم برد).

**موفتى زەهاوى:** داود پاشاى والى، داود پاشاى بەناوبانگ، جارىك بە گالتەوہ لە موفتى دەپرسىت بۆچى ھەميشە مەلا و فەقئىكان (ضرب زىد عمرا) بە نموونە دەھىننەوہ و ھەميشە زەيدى زۆردار لە ەمرى ھەژار و بى دەسلەلات دەدات. ەمر دەبى چ سووچ و گوناھىكى ھەبىت؟

موفتەتەش كتوپر لە وەلامدا دەلەيت: قوربان چونكە دزە، نابىنى (و)ى لە ناوى جەنابت دزىوہ، ئەوہتا (داوود) كە دەبى بە دوو (و) بنووسرى، كەچى ئىستا بە يەك (و) دەنووسرى، عمرو و كە (و)ى نىيە كەچى (و)ىكى لە دواوہ بۆ دەنووسرى بۆ ئەوہى لە خوئندنەوہدا لە (عموہر) جىابكرتەوہ. جا بەم بۆنەپەوہ گوايا (عمرو) ئەو (و)ەى لە (داوود) دزىوہ بۆيە بووہ بە (داود) و لەسەر ئەوہى ھەميشە تىھەلدان دەخوات.

**شىخ بابەعلى قەرەداغى:** سوڤى رەمەزان ريشىكى درىژى پىوہ دەبىت، جارىك لە شىخ بابەعلى دەپرسىت دەلەيت دەترسم لە كاتى دەستنوويژ شتندا ريشم تەر نەبىت، شىخ پى دەلەيت: پەنجەى تىخە كە ئەمە پى دەلەين خەلەلە، شەرع ھەر ئەوہندە داوا دەكات، دەلەى بەخوا يا شىخ دلم وەسوہسە دەكات. شىخ دەلەيت، كەواتە ھەر لە شەويۆە بيخەرە ناو ئاو تا بەيانى دەخووسى ئەو وەختە وەسوہسەت نامىنى.

**مەلا رەشىد بەگى بابان:** رۆژىك مەلا رەشىد بەگ و موفتى و بابەعلى قەرەداغى و مەلا حسىنى پىسكەندى و چەند مەلايەكى تر دەچن بۆ

مزگهوتەكەى حاجى مەلا رەسوول... خۆى لەوئى نابى، ئەوانىش دادەنېشن و دەنئىرن دەورىيەك كەبابيان بۆ دى و دەست دەكەن بە خواردى، لەو كاتەدا پياويك بە مزگهوتدا دەروات كە ناسياو دەبى و دەبىنى وا مەلاكان كەباب دەخۆن، كەچى خاوەن مزگهوت خۆى لەوئى نىيە لای سەير دەبىت و ھەر سەيرىان دەكات، مەلا رەشىد بەگىش دەلئىت: بۆچ سەيرمان دەكەيت، ئىمە خۆمان وىستمان ئەم كەبابە بەبى حاجى مەلا رەسوول بخۆين، لە مزگهوتەكەى خۆيمان چاكتەر دەست نەكەوت كە خۆمانى لەو تيا بشارىنەو دەزانين پىي ناكەوئتە ئىرە، بۆيە لىرە دەبخۆين.

**مەلا حسەينى پىسكەندى:** مەلا حسەين لە كەركووك سەردەتاشى، بەلام سەرى ھەندىك چال و چۆلى تىدا دەبىت، وتى: دواى ئەوھى كاپراى سەرتاش لى بووھو، لەسەر دەستوورى ئەو دەمە وەك خەلك دەستم برد (بىچو) يەكم داىە كە پارەى ئەو دەمە بوو، كاپراى سەرتاش لىم مۆر بووھو، وتى ئەو چىيە؟ وتم ئەو ھەق دەستەكەيە، وتى: جا بىچوويەكم دەدەيتى، وتم ئەى سەرتاشين بە بىچوويەك نىيە؟ وتى: جا بۆچى من سەرم تاشيوە يا گەردم كىلاوھ؟

**حاجى مەلا رەسوولى دىلئىزەيى:** حاجى مەلا رەسوول نەخۆش دەكەوئت، شىخ بابەعەلى قەرەداغى كە ھاوړپى دەبىت، دەچىت بۆ سەردانى و پىي دەلئىت: حاجى تەمەنىكى زۆرت رابواردووە بە وەعز و ئامۆژگارى و ئىسقاتى زۆرت خواردووە، بەلام وا مەزانه چاك دەبىتەو، دەمرى، ئىمەش ھەموو ھاوړپى تۆين، وەرە وەسىيەتتىكمان بۆ بكە چى بخۆين و چى وەرگرين. حاجى مەلا رەسوول دەلئىت: بابەعەلى خۆت دەزانىت من ئەو سى مانگە لەسەر جىگا كەوتووم، ھەرچىم بوو خەرجم كردووە ھىچم نەماو، ئەو عەسايە نەبىت، وەسىيەت دەكەم كە مردم منالەكان ھەوالەى تۆى كەن، بابەعەلى دەلئىت: ئەى بە زياد نەبى من بە تەماى مردنيم ئەو عەسام ھەوالە دەكات. دوايى دەچنە

لای شیخ مەحموودی حەفید، شیخ دەفەر مووی مەلایینە دوعا بە دەورە یەک بەکەین خوا ئەمجارەش حاجی مەلا پەسوولمان لای نەسین... بابە عەلی دەلیت: یا شیخ مەترسە نامری، ئەو تازە عەساکە ی هەوالە ی خەلک دەکات.

**شیخ مەحموودی حەفید:** سالی ۱۹۵۶ شیخ مەحموود نەخۆش دەبیت لە نەخۆشخانە ی (حەیدەری) لە بەغدا کەوتبوو، سستەریکی ئینگلیز دەری لە لای رانی دەدا، دەبویە شیخ کە دەری کوردی لە بەردا بوو، تۆزیک بە نەخۆشە کە ی شل کردایە و دەری پێ کە ی دامالیا، کە سستەرە کە ئەمە ی داوا لای دەکات ئەویش دەلیت: چەند سال ئینگلیز بە دەست منەو زەلالە تی بوو... ئیستاش هەر خوا خوا یە کە دەلە قۆرکی ئینگلیز وا بە ئسانی دەری بە من دادەکە نی، دەک رووی زەمانە پەشبێ.

**عیزەت تۆچی:** مامۆستا لە مزگەوتی گەرە وەعزی دەدا، شیخ مەحموودی حەفید و سەید نووری ئەقیب و عالی مێکی زۆری لای دەبیت، وەعزە کە ی ئەو پۆزە لە بابەت خراپی ئارەق خوارنە وەو دەبیت، دەلیت: ئەو عالی مە، چەند بێ عەقلن، بۆ خۆشی نیو سەعات دەچن دە قیران دەدۆرین، دەیدەن بە قاپیک ئارەق قوزەلقورتی دەکەن، عیزەت لە کۆرە کە دا دەبیت، کوتوپر هەلەسێ و روو دەکاتە شیخ دەلیت: " دەسا یا شیخ، بەو مەر قەدی کاکە ئەحمە دە، ئەگەر وابێ، مامۆستایان خەلە تاندوو و چوار قیرانیان زیاد لای سەندوو، چونکە قاپی ئارەقی زۆر چاک بە شەش قیرانە).

**حاجی مەمەدی عەنەر:** پیاویکی دەردە دار دەبیت، هەموو جار کە دەچیتە مزگەوتی شیخ جەلال لە سلیمانی، لە خوا دەپارێتەو: خوا یە چاوم روون کەیتەو، ژانی پشتم نەهیلێت، گورچیلەم بەردی تیا یە شیفام بەدی، پەراسوووە کانم ژان دەکەن، ئیسراحتیان پێ ببەخشی... بەم جۆرە هەموو جار دوا ی نوێژ لە سەری دەرویشت. پۆزیک حاجی مەمەدی عەنەر لای

رادپه پښت دهلیت: ئهړی مردووت مری، بۆ خوا پینه چیه، ئهم همموو شوینانه ی تۆ پینه بکات، خو تا ئه مانه دهکات، ده دوانزه کوری گهنجی جوان دروست دهکات، ئیتر چیه تی به سهر ئهم جووت باقی و پینه دۆزیه وه!

**ئهممه دی عزیز ناغا:** ئهممه ده فهنی شهو که به تهنه له ژورره که ی خو ی دهنووست دهرگای ژورره که ی له دیوی ناوه وه خړ داده خست، جاریک لی دهرسن، ئهو دهرگایه بۆ چ داده خه ی؟ له وه لامدا دهلی: نهک (ح) ی خیزانم که تنیکم پی بکات!!

**فایق بیکس:** فایق له (تهوئله) ماموستای قوتابخانه ده بیئت، کاربه دهستانی تهوئله له گهل ئهوانه ی سنووری ئیراندا هاتوچۆ له بهیناندا ده بیئت، جاریک فه رمانبه رانی تهوئله، همموو کو دهنه وه، دهچن بۆ (مله شوپه) ئهو مه خفه ری ئیرانییه کانی لی ههن به رامبه ر به تهوئله، فه رمانبه رانی ئه ویش دین به پیشواز یاننه وه. فایق تا قمه که ی خو ی له شیوه ی گالته جاری و هریه که له قه بیکی ئیران ئاسایان ده داتی و پیشکشیان به وان دهکات، یه که یه که: له پیشدا خو ی پیشکش دهکات دهلیت: بهنده (مفلس الدوله ی اعوری)، دووهم که دهچته پیشه وه، پیشکش دهکات دهلیت: (نیره کهر السلطنه ی مه تره قی)، به سییه م دهلیت: (متعقل خانی که ربای)، چواره م (می بازالله خانی أعرجی)، پنجه م (سفیة الدوله ی سه رخوشی)، شه شه م دهلیت ئهم زاته ش (بیک الله خانی شاربی)، هه وته م (مطیع المالیکی هه له وه ری)، به هه شته میش دهلیت (ره قه ل الانجمه نی بی هیزی)، نویه م (وورگ الملکی ئاووسی)، دوا ی هه موویان ده یه م پیشکش دهکات دهلیت: ئهم ناغایه ش (شه که نیر هوما یونی خرنوکی). به مجوره، همموو هاوریکانی پیشکش دهکات بهو سیفه ت و رهوشتانه ی که پیاننه وه بووه، به رامبه رهکانیشیان له سه ره تا وه هه موو اقیان له م له قه به زل زلانه وړ ده مینی، تا کو له دوا ییدا له یه کتری ئاشکرا دهن...

**خاله رهجەب:** خالە سەر دەمیەک مائی لە کەرکووک دەبیت، که لئی دەپرسن لە چ گەرەکیک بوویت دەلێت: لە قۆریه. دەلین، گەرەکی قۆریه گەرەیه، لە چ عاستیکدا بوویت: دەلێت: لای لوولەکیهوه.

### بەشی کارگیری

ناوچهی سلیمانی - دابه‌شبوونی له‌ پرووی کارگیرییهوه:

له‌مه‌وپیش باسی ناوچهی شارەزووورمان لە سەر دەمی عوسمانییه‌کاندا کرد لە کاتیکیدا که هیشتا سلیمانی بنیات نه‌رابوو که ئەوسا (ولایه‌تی شارەزووور) بیان پێ دەوت و مەرکه‌زه‌که‌ی کەرکووک بوو. دوا‌ی دروستکردنی شاری سلیمانی له‌ سالی ۱۷۸۴دا و له‌ دووتوی باسه‌ می‌ژوویییه‌کاندا گەلیک شتمان له‌ پرووی دابه‌شبوونی کارگیری ناوچه‌که‌وه‌ بۆ پروون بووه‌وه‌، چ له‌ رۆژگاری بابانه‌کاندا، چ له‌ سەر دەمی ئینگلیزه‌کان و شیخ مه‌حمودا، ده‌می‌نێته‌وه‌ سەر دابه‌شبوونی ناوچه‌ی سلیمانی له‌ سەر دەمی حوکمی نیشتمانیدا، واته‌ له‌ سالی ۱۹۲۴ و به‌دواوه‌ که ئەوسا به‌ تیکراییی (لیوا- پارێزگا)ی سلیمانی بریتی بوو له‌م قه‌زا و ناحیانه‌:

یه‌که‌م: قه‌زای مەرکه‌زی سلیمانی که مەرکه‌زه‌که‌ی شاری سلیمانی بوو، واتا قانی‌مقام له‌ شاردا، داده‌نیشته‌ و قه‌زاکه‌ش بریتی بوو له‌م ناوچه‌یه‌:

۱- ناحیه‌ی سه‌رچنار که مودیر ناحیه‌ هه‌ر له‌ سلیمانی داده‌نیشته‌ چونکه‌ ئەوسا سه‌رچنار خۆی ئاوه‌دان نه‌بوو، ئەو دێهاتانه‌ی نزیک سلیمانی به‌ره‌و رۆئاوا‌ی له‌سه‌ر بوو، به‌لام له‌ دوا‌ییدا ئەم ناحیه‌یه‌ هه‌لگیرا.

۲- ناحیه‌ی تانجه‌رۆ- مەرکه‌زه‌که‌ی عه‌ربه‌ت بوو.

۳- ناحیه‌ی قه‌رده‌اغ- مەرکه‌زه‌که‌ی (زه‌ردیاوا) واتا قه‌رده‌اغ بوو.

۴- ناحیه‌ی سوورداش- مەرکه‌زه‌که‌ی (سوورداش) بوو.



۵- ناحیهی بازیان- مەرکەزەکەهێ (تەینال) بوو.

دووهم: قەزای هەلەبجە (حلبجە): مەرکەزەکەهێ شارێ هەلەبجە بوو، ئەم ناحیانەهێ هەبوو:

۱- ناحیهی پێنجوین: گەورەترین ناحیهی قەزاکە یاخۆ ناوچەکە بوو مەرکەزەکەهێ شارێ (پێنجوین) بوو، لە دواییدا بوو بە مەرکەزێ قەزا.

۲- ناحیهی وارماوا: مەرکەزەکەهێ (فەقی جنە) بوو.

۳- ناحیهی مەرکەز: مەرکەزەکەهێ (هەلەبجە) بوو.

سێیەم: قەزای شارباژێر (شەربازار)، مەرکەزەکەهێ شارێ (چوارتا) بوو، ئەم ناحیانەهێ هەبوو:

۱- ناحیهی ماوەت، مەرکەزەکەهێ دێی ماوەت بوو.

۲- ناحیهی سرۆچک، مەرکەزەکەهێ دێی بەرزنجە بوو.

چوارەم: قەزای پشدر: لە سەرەتاوه (تشکیلات)ی تیا نەبوو، تا لە دواییدا (لە ساڵی ۱۹۳۸دا) قائیمقامی بۆ چوو، مەرکەزەکەهێ شارێ (قەلادزێ- قەلەدزە) بوو ئەویش دوو ناحیهی هەبوو:

۱- ناحیهی مەرگە یاخۆ بنگرد کە مەرکەزەکەهێ دێی (بنگرد) بوو.

۲- ناحیهی مەرکەز کە مەرکەزەکەهێ هەر (قەلادزێ) بوو.

دوای ئەوه لە ساڵی ۱۹۵۶ بەدواوه (قەزای رانیه)ش خرایه سەر سلێمانی. کە ئەویش دوو ناحیهی هەبوو:

۱- چناران کە مەرکەزەکەهێ (میرزا رۆستەم) بوو، بەهۆی هەلساندنی بەستی دووکانهوه، میرزا رۆستەم و گەلیک دێهاتی تری ناوچەکە بوون بەژێر ئاوهوه و مەرکەزەکەهێ گوێزرایهوه (خەلەکان).

۲- ناودهشت کە مەرکەزەکەهێ (سەنگەسەر) بوو.

دابه‌شبوونی پارێزگای سلێمانی<sup>۱۲۶</sup>  
له پرووی کارگێڕییەوه و هه‌ندیک زانیاری تر<sup>۱۲۷</sup>

یه‌که‌م: قه‌زای مه‌رکه‌زی سلێمانی:

- پانتاییه‌که‌ی (۱۴۳۳) کم ۲، به‌وه ۱.۹٪ گشت پانتایی ناوچه‌که‌یه.
- ژماره‌ی دانیشتوان به‌گوێهره‌ی سه‌رژماردنه‌که‌ی ساڵی ۱۹۸۷ (۳۶۴.۹۶) که‌س بوون.
- ئابووری ناوچه‌که‌ له‌سه‌ر کشتوکال و پیشه‌سازی و خزمه‌تگوزاری تر به‌نده.

کشتوکالی ئه‌م ناوچه‌یه به زۆری گه‌نم و جۆ و گه‌نمه‌شامی و گوله‌به‌پۆژه که به زۆری به ئاوی باران دینه به‌ره‌م، جگه له هه‌ندیک باخ و بیستان. پیشه‌سازی ئه‌م ناوچه‌یه بریتیه له‌و کارگه و ماکینانه‌ی ده‌ولت و خه‌لک که له سلێمانی و ده‌ورپشتیا هه‌ن وه‌ک کارگه‌ی جگه‌ره و چیمه‌نتۆ و گه‌چ و چنن و پلاستیک... گه‌لیک شتی تر که له شوپینکی تری ئه‌م کتیه‌دا نووسراوه.

- به‌شی خزمه‌تگوزاری وه‌ک: دووکان و بازار و چیشته‌خانه و میوانخانه و گازینۆ و ئیشکردن له دایه‌ره‌کانی ده‌ولت و له گواسته‌نه‌وه و بنیات و شوپینی تر دا دینه‌دی.

ناحیه‌کانی ئه‌م‌پرووی قه‌زای سلێمانی:

- ناحیه‌ی برایه‌تی (الاخوة)، مه‌رکه‌زه‌که‌ی (عه‌ربه‌ت) له رۆه‌له‌لاتی سلێمانیه و له‌وه‌وپیش ناحیه‌ی (تانجه‌رۆ)<sup>۱۲۸</sup> بوو، عه‌ربه‌ت (۲۱) کیلۆمه‌تر

۱۲۶. مه‌به‌ست له ساڵی (۱۹۹۰-۱۹۹۱) ه.

۱۲۷. به کورتی له کتیبی (الدلیل الاداری للجمهوریة العراقیة) (۱۹۸۹-۱۹۹۰) هوه وهرگیراوه، که وهازه‌تی (الحکم المحلی) ده‌ری کردوه، که هه‌له‌ی زۆریشی تیدایه.

۱۲۸. ناوه‌که‌ی به‌گوێهره‌ی (مرسومی جمهوري ژماره ۳۱۱ رۆژی ۱۹۸۹/۶/۲۸) گۆڕا به (الاخوة).

له سلیمانیهوه دووره. پانتایی ناحیهکه هه مووی (۴۷۶کم۲) به وه ۳٪ واتا له سهدا سپی پارێزگای سلیمانی پیک دههینیت.

- دانیشتوانی ناحیهکه به گویرهی سه ژماردنی ۱۹۸۷ (۲۶۳۲۴) که سن.  
- (۳۷) قوتابخانهی سه رهتایی به (۴۴۲۴) قوتایی و (۵۳) مامۆستایان ههیه. جگه له (۷) قوتابخانهی ئامادهیی به (۲۱۶۴) قوتاییه وه.  
- نهخۆشخانهیهک به (۱۷) جیگاوه له گه ل (۶) دهزگای تری تهندروستی ههیه.

- ئاوی خواردنه وه له سالی ۱۹۷۶ دا پرۆژهی بۆ پیک هینرا که (۲۹۰۰۰م) ی له رۆژیکدا هدا و کاره باشی تیدایه، کشتوکالی ئهم ناوچهیه به زۆری گهنم و جۆیه که به ئاوی باران دیته به رههم و له هه موو شوینیکی تری ناوچهی سلیمانی پیتی زیاتر و به رههمی زۆرتره، دواي ئه وه تووتن و مه رهزه و چه وه نه ری شه کر و سه وزه و شتی تر، زۆری خه لکه که ش به راگرتنی مه ر و بزنه وه به ریوه دهچن. ئه مه جگه له کاروباری تر که دهیکه ن وهک دووکان دانان و گواستنه وه به گه رین و کرێکاری...

ناحیهی بازیان:

له رۆئاواي سلیمانیه، تهینال که مه رکه زه که یه تی (۳۷) کیلۆمه تر له سلیمانیه وه دووره.

- پانتایی ناحیهکه (۳۶۸کم۲)، واتا ۳. ۲٪ پانتایی هه موو ناوچهی سلیمانیه و ژمارهی دانیشتوانی (۱۱۵۴۶) که سن. زۆریه ی کشتوکالیان گهنم و جۆیه که به ئاوی باران دیته به رههم جگه له چه لئووک و سه وزه و میوه که به ئاوی چه می تهینال و کارپزاوه وه به رههم دین. هه روه ها دانیشتوان مه ر و بزنیس راده گرن و سوودیش له کرێکاری گواستنه وه و دووکانداری و هه ندی کارگه وه ک کارگه ی به رد دهینن.

### قهزای هه‌له‌بجه :

- ژماره‌ی دانیشتوانی مه‌رکه‌زی قه‌زا (٤٠١٥٧) که‌سن.
- نه‌خۆشخانه‌یه‌کی تیدایه که (٥) پزیشک و (١٠٠) جی‌گی هه‌یه.
- پرۆژه‌ی ئاو و کاره‌باشی هه‌یه.
- له‌رووی ئابوورییه‌وه دانیشتوانی ناوچه‌که که به‌کشتوکال و ئیشوکاری تر به‌پێوه ده‌چن، وه‌ک گه‌نم و جۆ چاندن و تووتن په‌روه‌ده‌کردن، جگه‌ له‌ باخی هه‌نار و گۆپز و توو و ترئ له‌ ناوچه‌ی هه‌ورامان هه‌روه‌ها به‌خێوکردنی مه‌ر و بز و گا و مانگا و هه‌نگ. ناوچه‌ی هه‌ورامان له‌سه‌ر ئه‌م قه‌زایه‌یه که دانیشتوانی ته‌ویله‌ جاران ده‌یه‌ها جۆره‌ به‌ره‌میان ده‌هێنایه ناو ناوان وه‌ک چینی شال بۆ رانک و چۆغه و دروستکردنی کۆله‌بال و فه‌ره‌نجی و شه‌به‌قی خوری و دروستکردنی کلاش و قه‌له‌مب و پنه و تیروک و گه‌لیک ورده‌کاریی تر.
- هه‌له‌بجه‌ی تازه‌ بوو به‌ مه‌رکه‌زی قه‌زا ١٢٩.

### ناحیه‌ی شاره‌زور: ١٣:

- مه‌رکه‌زه‌که‌ی دێی (زه‌رایه‌ن) ه که ده‌که‌ویته سه‌ر رێگای سلێمانی و ده‌ربه‌ندیخان (که یه‌کیک بوو له‌ دێهاتی ناحیه‌ی وارماوه‌ی کۆن).
- پانتایی ناحیه‌که هه‌مووی (٢٤٨١ کم<sup>٢</sup>), واتا ٣/٣ نی گشت پانتایی ناوچه‌ی سلێمانیه‌یه.
- ژماره‌ی دانیشتوانی (٤٥٧٢٠) که‌سن.

- له‌ ژیاناندا، دانیشتوانی ناوچه‌که پشت به‌ چاندنی گه‌نم و جۆ زیاتر

---

١٢٩. به‌گۆیره‌ی مه‌رسومی جمهوری ژماره‌ ٣١١ رۆژی ١٩٨٦/٦/٢٨  
١٣٠. به‌ گۆیره‌ی (قه‌راری وه‌زاره‌تی حوکمی محلی) رۆژی ١٩٧٩/١٠/١٦ پیک هینرا و له  
(ناحیه‌ی زه‌رایه‌ن) هوه‌ گۆپرا به‌ (ناحیه‌ی شاره‌زور) به‌ گۆیره‌ی (مه‌رسومی جمهوری  
ژماره ٣١١ رۆژی ١٩٨٩/٦/٢٨).

دەبەستن، جگە لە بەخۆکردنی مەر و بز و هەندیکیشیان ئیشتی سەرپیتی  
و هک دووکاندار و کرێکاری و ئۆتۆمبیلچیهتی و هەندێ ئیشتی تریش دەکەن.

ناحیهی پینجویین<sup>۱۳۱</sup>:

دەکەوێتە بەشی ژووروی رۆه لاتی سلیمانی و بە دووری (۱۰۴)  
کیلۆمەتر لە شاری سلیمانییەوه.

- پانتایییەکە ۱۳۶۳ کم ۲.

- پرۆژە ئاو و کارەبای هەیه.

- دانیشتوانی ناوچەکە بە کشتوکالەوه خەریکن جگە لە کۆکردنەوهی  
گەزۆ و جەوی (صمغ)، هەروەها ئاژەل بەخۆ دەکەن و بازرگانی و  
دووکانداری و کرێکاریش دەکەن.

مەرکەزی قەزای پشدر:

واتا (قەلادزی)<sup>۱۳۲</sup> کە دەکەوێتە ژوور شاری سلیمانییەوه بە (۱۷۵) کیلۆمەتره.

- پانتایی مەرکەزی قەزا (۳۱۳) کم ۲.

- ژمارە دانیشتوانی ناوچەکە (۳۶۵۲۰) کەسن.

- خەلکەکە بە کشتوکال و ئاژەل بەخۆکردن و هەنگ راگرتنەوه خەریکن،  
ئیشتی تریشیان هەیه، و هک دووکانداری و بازرگانی و کرێکاری.

ناحیهی ناودەشت:

و هک وتمان مەرکەزی ناحیه (سەنگەسەرە)، ئەم ناحیهیه لە پشدر لەسەر  
قەزای رانیە بوو، ئیستا خراوێتە سەر قەزای پشدر.

۱۳۱. پینجویین و هک وتمان ناحیه بوو سەر بە هەلەبجە، لە سالی ۱۹۵۹ دا بە گوێرە

(مەرسومی جمهوری ژمارە ۷۱۶ رۆژی ۱۹۵۹/۱۱/۱۰) کرا بە قەزا، لە دواییدا لە

کاتی شەری بەینی عێراق و ئێراندا کرایەوه بە ناحیه.

۱۳۲. وەختی خۆی لە سالی ۱۹۳۸ دا کرا بە مەرکەزی قەزا بە (ارادە ملک).

پانتایی ئەم ناحیەییە (۷۸۶) کم ۲ و ژمارەیی دانیشتوانی (۲۷۰۸۲) کەسن.  
- لە ڕووی ئابوورییەوه خەڵکەکه زیاتر هیزیان داووتە سەر تووتن چاندن  
چونکه ئاوووهوای ناوچهکه بۆ تووتن چاندن لهبارە. دواى ئەو گەنم و جوو و  
گولەبه‌پۆژەش دەچین، جگه له به‌خێوکردنی مەرۆمالآت و هه‌نگ؛ باقی  
دانیشتوان کریکاری و بازرگانی و دووکانداری ده‌کن، هه‌روه‌ها قالی چنن  
پیشه‌ی هه‌ندی‌ک له دانیشتوان بوو.

مه‌رکه‌زی قه‌زای رانیه<sup>۱۳۳</sup>:

شاری رانیه ده‌که‌وێته به‌شی ژووری ڕۆئاوای سلیمانی و (۱۴۶)  
کیلۆمه‌تره لیوه‌ی دووره.

- پانتایییەکه‌ی (۲م ۸۸۴) و اتا ۳.۸٪ پانتایی گشت ناوچه‌ی سلیمانییە و  
ژمارەیی دانیشوانی (۶۵۰۹۵) کەس دەبن.

- لە ڕووی ئابوورییەوه دانیشتوان خه‌ریکی کشتوکال به‌تایبه‌تی گەنم و  
جوو و تووتن و گولەبه‌پۆژە و سه‌وزه و به‌خێوکردنی مەرۆمالآت و راگرتنی  
هه‌نگ. باقیه‌که‌شیان به بازرگانی و دووکانداری و کریکاری و ئیشکردن له  
ده‌زگای ده‌وله‌تدا خه‌ریکن.

باشترین تووتن له ناوچه سارده شاخاوییه‌کانی رانیه دیته به‌ره‌م،  
هێجگار تووتنی (زارگه‌لی) و (دۆلی شاور)<sup>۱۳۴</sup> ده‌گه‌یشته ڕیزی توونی  
(قێرجینیا).

---

۱۳۳. رانیه له سه‌رده‌می عوسمانییەکانه‌وه، و اتا له سالی (۱۹۱۳) وه قه‌زایه.  
۱۳۴. تووتنی باش ئەو تووتنه‌یه که گه‌لاکه‌ی ته‌نک و ره‌نگی زه‌رد و ئالتوونی هه‌بیت،  
ئهمه‌ش له شوینی فینک و به‌ ئاوی ئەو شوینانه‌ی سه‌روه‌ه ناوده‌شت که به‌فری تووه‌ی  
چیا‌ی قه‌ندیلن. جا ئەگه‌ر (پشقل) وه‌ک (سماد) بکریته زه‌وییه‌که و به‌ میزی بزنی تیر  
بکریت (بزنی تیا بیره بکریت) پێش کیلان و چاندن، ئەوسا که تووتنه‌که بۆن و  
به‌رامه‌که‌شی خۆش ده‌بیت.

### مەرکەزى قەزاي دووكان :

دووكان دەكەويتە بەشى ژووروى پۆئاواي شارى سلیمانى و نزیكەى (۱۴۰) کیلۆمەترە لیوهی دووره. دووكان پیتش بنیاتنانی بەستەكە، دپیهك بوو، كه ناوی دههات، تهنه له بهر ئهوه بوو كه زێی كۆیه (زێی بچووك) و (قهیاغ) <sup>۱۳۰</sup>ی لی بوو، كه زهلام و كاروانچی و گه پینى دهپه رانهوه له مبهر و له بهر، واته سه ره پێگای ئۆتۆمبیلی بهینى سلیمانى و رانیه و پشدر بوو. دواى تهواو بوونی بهستی دووكان، شوینه كەش كرا به ناحیه و دواى ئه وهش به گۆیرهی (مه رسومی جمهوری ژماره ۲۶۶) سالی ۱۹۷۱ كرا به قهزا.

ئهم قهزایه ناحیهی سوورداشی جازان و ناحیهی چناران یاخۆ خه له كانی ئه وسه ده گریته وه. پانتایییه كه ی به ده ریاچه كه وه نزیكەى (۱۶۰۴ كم) ده گریته وه كه ده كاته ۲. ۱۰٪ له چا و پانتایی هه موو پارێزگای سلیمانیدا. ژماره ی دانیشتوانی له سالی ۱۹۸۷ دا (۲۱۸۵۰) كه س بووه.

ئهمرۆ دووكان به یه كێك له شوینه خۆشه دلرفینه كانی گه شتوگوزار داده نریت له بهر هه واى خۆش و دیمه نی جوانی ده ریاچه كه و میوانخانه و شوینی هه سانه وه ی تپدايه. له رووی ئابوورییه وه ئهم ناوچه یه، وهك شوینه كانی تری ناوچه كه به چاندنی گهنم و جۆ و تووتن و سه وزه و باخات و ئازهل پراگرتن و بازرگانی و دووكانداری و كریكاری به پتوه ده چن.

---

۱۳۰. قهیاغ (معیر) سه ره وه ی له تهخته دروست ده كرا و ژیره كه ی (دوبه) ی لووت تیژ وهك (كه شتی) به (سیم) هوه ده به سترا كه له مبهر و ئه و به ری ئاوه كه ی به سه ریا دامه زرابوو به ئه لقه ده جوولا له گه ل ته و ژمی ئاوه كه دا، ئه وه نده گه وه بوو، جاری وا هه یوو سی چوار بگره زیاتر گه رین (ئۆتۆمبیل) ی لۆری و جیب و قه مبه ره و كاروانی و لاخیشی له سه ر جی ده بووه وه. ئه مه ئیشی (پرد) ی ده بینى.

#### مهركهزى قهزای دهربهنديخان :

دهربهنديخان دهكهويته خوارووي رۆژههلاتى سليمانى و (٦٦) كيلومهتر ليوهى دووره. دهربهنديخان پيش سالهكانى ناويكى ئهوتوى نهبوو، تهنها ئهوه نهبيت كه شوينيك بوو سهر بهناحيهى (وارماوا)ى كوڤن، بهلام دواى ههستانى بهستهكهى دهربهنديخان ناوى پهيدا كرد و بهگوپرهى (مرسومى جمهورى ژماره ٤٦١ سالى ١٩٧١ بوو بهقهزا) دواى ئهوهى كه بوو بهمهركهزى ناحيهى (وارماوا).

پانتايى ئهه قهزايه (٧٨٣ كم)، بهوه ٥٪ گشت پانتايى پاريزگاي سليمانى پيك، ئههينيت و ژمارهى دانىشتوانى (١٥٣٥٠) كهسن، ئهه (خان)هش كه دهربهندهكهى بهناوهوه نراخان ئهحمدهى خانى ئهردهلانيه١٣٦. پرۆژهى ئاو و كارهبا له شارهكهدا ههيه. دانىشتوانى له رووى ئابوريهوه خهريكى كشتوكال و بهخيوكردى نازهن. جگه لهوهى ئيستا ناوچهكه كهميك روخسارى گهشت و گوزارى وهرگرتوو بههوى بهستهكهوه خهلك رووى تينهكن، ههنديكيش خويان به راوه ماسى بهريوه ئهبن باقيهكهى فهزمانبهري ميرى و كريكار و دوكاندار و بازركان.

#### مهركهزى قهزای چهمچهمال :

چهمچهمال له سهردهمى عوسمانيهكان و ئينگليز بهدواوه ههر سهر بهسليمانى بوو، بهلام له رۆژگارى حوكمى نيشتمانيدا خرايه سهر كهركووك دواى ئهوه بهگوپرهى (مرسومى جمهورى ژماره ٢٥٨ رۆژى ١٩٧٥/١١/٦ لهگهله كهلاردا له كهركووك سهندرانهوه و خرانهوه سهر سليمانى. چهمچهمال ئهكهويته رۆژئاواى شارى سليمانى بهلاى خواروودا و ١٣٦. خان ئهحمده خان كورپ ههلوخانه كه له سالى ١٠١٤ك (١٦١٥ز) بهدواوه حوكمى ئهه ناوچهيهى ئهكرد. سهيرى كتيبي (أصول أسماء المدن و المواقع العراقية)، جزمى يهكهم، لاپهه-١١٥) نووسينى جهمال بابان بكه.



(۵۸) کیلۆمەترە لۆوهی دووره و راست لەسەر ئەو رینگای ئۆتۆمۆبیلەیه که له کهرکووکەوه دیت بۆ سلیمانی. پانتاییهکهی (۲۳۷۹ کم)، کهواته ۱. ۱۵٪ له گشت پانتایی پارێزگای سلیمانی پیک ئەهینیت.

ژمارهی دانیشتوانی (۷۰۵۵۲) کهسن. دانیشتوانی زیاتر بهکشتوکالەوه خهريکن، زیاتر وشکهدان، چونکه ناوچهکه چه م و رووباری ئەوتوی تیدا نییه، ههروهها ئاژه‌لێش بهخپو ئەکەن. له‌ناو شارێشدا زۆربهی دانیشتوان خهريکی بازرگانیهتی و دوکانداری و کرێکاری و ئیشی میرین.

#### مه‌رکه‌زی قه‌زای که‌لار:

که‌لار ئەکه‌وێته‌ سه‌ر ئەو رینگای ئۆتۆمۆبیلەیه له به‌غدا- جه‌له‌ولاوه دیت بۆ ده‌ربه‌ندیخان و له‌وێوه بۆ سلیمانی. که‌لار نزیکه‌ی (۱۵۰) کیلۆمەتره له سلیمانیه‌وه دووره.

که‌لار له‌وه‌پێش دێیه‌ک بوو سه‌ر به‌ناحیه‌ی (سه‌رقه‌لا- قه‌لای شێروانه) که سه‌ر به‌قه‌زای کفری بوو، به‌لام له‌ ساڵه‌کانی هه‌فتاکاندا کرا به‌مه‌رکه‌زی قه‌زا و به‌گوێهره‌ی (مرسومی جمهوری ژماره ۲۵۸ رۆژی ۶/۱۱/۱۹۷۵ له که‌رکووک وه‌رگیرا و خرایه سه‌ر سلیمانی .

که‌لار زیاتر مه‌لبه‌ندی به‌گژاده‌کانی عه‌شیره‌تی جافه، ئەوانه‌ی ناوچه‌ی گه‌رمیان و له‌ زووه‌وه (له‌ سه‌رده‌می زاهیر به‌گه‌وه) نیشته‌جێی ئەوین و حه‌مه‌پاشای که‌یخه‌سه‌ره‌و به‌گ کۆشکێکی جوان و فراوانی به‌سه‌ر گرده‌که‌وه له‌ گوێ سێروان دروست کرد.

پانتایی قه‌زاکه (۲۱۱۱) کم و اتا ۴. ۱۳٪ پانتایی گشت پارێزگای سلیمانییه. ژماره‌ی دانیشتوانی له‌ ساڵی ۱۹۸۷ دا (۸۲۰۰۴) که‌س بوون.

### سلیمانی و هر شته به ژماره

ئو شتانهی له مه و دوا باسیان دهکەین، هه موومان له سه رچاوهی (ره سمی) و راسته وه هه لینگاون، هه ندیکیان پێوه ندیان به میژوویه کی دووری ولاته که وه هه یه، به لام هه ندیکیشیان، هه جگار ئه وانه ی که له (مجموعه ی احصائیه) وه وه رگیراون تایبه تن به چه ند سالتیکه وه وه ک سالتیکانی ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹ که ئه مانه نمونه ن بو چه ند سالتیک له سالتیکانی پێش و پاش خۆیان. وه ک و تمان ئیمه میژووی سلیمانی له رووی سیاسی (رامیاری) یه وه تا شوێرشێ چوارده ی ته مووزی سالتی ۱۹۵۸ دهکەین و له ویدا وه ستاوین، ئه و شتانه ی تر که ده ستمان که وتوون وه ک ئه م (احصائیات) ه به هه یفمان زانی لێرهدا له گه ل هه ندیک شتی به سوودا بلایان نه کهینه وه.

### پانتایی ناحیه و قهزاکانی سه ره به پارێزگای سلیمانی

قهزاکان	ناحیه کان	پانتایی به کیلۆمه تر دووجا
قهزای مه رکهزی سلیمانی	ناحیه ی بازیان گشت قهزای مه رکهزی سلیمانی	۳۶۳ ۳۴.۴
قهزای پشدهر	ناحیه ی ناودهشت ناحیه ی مه رکهز گشت قهزای پشدهر	۶۶۴ ۵۰۵ ۱۱۶۹
قهزای رانیه	ناحیه ی مه رکهز ناحیه ی پیتواته گشت قهزای رانیه	۵۸۹ ۲۷۲ ۸۶۱
قهزای دوکان	قهزای دوکان	۱۵۶۷
قهزای ده ره نه ندیخان	ناحیه ی مه رکهز ناحیه ی زه رایه ن گشت قهزای ده ره نه ندیخان	۵۳۲ ۳۴۶ ۸۷۸

قهزای چهچه مال	قهزای چهچه مال	۳۷۳۳
قهزای که لار	قهزای که لار	۲۲۰۱
	ناحیه ی پینجویین	۴۳
	ناحیه ی تانجه رۆ	۴۷۱
	ناحیه ی هله بجه	۸۷۸
	ناحیه ی شاره زور	۱۴۵۵
	گشت قهزای (الخواه)	۲۸۴۷
	گشت پاریزگای سلیمانی	۲کم ۱۷۰۲۳

**قه ساندنی دانیشتوانی پاریزگای سلیمانی سالی ۱۹۸۸:**

مییینه	نیرینه	گشتی
۴۶۶۴۳۳	۵۴۴۹۷۳	۱۰۱۱۴۰۶

**- دانیشتوان به گویره ی شوین سالی ۱۹۷۷:**

دانیشتوانی لاری			دانیشتوانی شار			گشتی	
مییینه	نیرینه	گشتی	مییینه	نیرینه	گشتی	مییینه	نیرینه
۱۶۵۰۰۶	۱۹۹۹۴۹	۲۶۴۹۵۵	۱۵۰۵۴۱	۱۷۵۰۶۱	۲۲۵۶۰۲	۳۱۵۵۴۷	۳۷۵۰۱۵

**- ژماره ی دانیشتوانی پاریزگای سلیمانی له سالی ۱۹۸۷ دا:**

گشتی

۹۵۱۷۲۶ کس

**- ژماره ی دانیشتوانی له هر کیلومه تریکی چوارگوشه دا سالی ۱۹۸۷:**

ژماره ی دانیشتوان	پانتایی	دانیشتووی هر کیلومه تریکی چوارگوشه
۹۵۱۷۲۶ کس	۲کم ۱۷۰۲۳	۵۶ کس

**- ژماره‌ی ئیشکەر له دایره‌مکانی دهولت و دهمزگای ئیشتراکی و دهمزگا  
تیگه‌لارمکان:**

گشتی	پیاو (نیرینه)	ژن (مییینه)
٤٨٢٧٢	٣٦٩٧٨	١١٢٩٤

**ژماره له بابەت کشتوکالەوه له ناوچه‌ی سلیمانیدا:**

- زهوی به گوێره‌ی ته‌ر و وشکی تا سالی ١٩٨٨:

گشتی دۆنم	زهوی به‌راو/ دۆنم	زهوی ووشک (باران)/ دۆنم
١٧٧٤٠٠٠	٢٦٨٠٠٠	١٥٠٦٠٠٠

- پانتایی ئه‌و زهویانه‌ی بۆ کشتوکال دهست ده‌دهن:

پانتایی (مساحه)/ دۆنم

١٧٧٤٠٠٠

- پانتایی و تۆو و به‌ره‌م سالی ١٩٨٨:

گهنم	١٥٤٠	١٠٠ دۆنم	زهوی چینراو
	٥٠٠	١٠٠ ته‌ن	به‌ره‌م
	٣٢٤	کیلۆ دۆنم	تۆو
جۆ	١٧٧	١٠٠ دۆنم	زهوی چینراو
	٣٧	١٠٠ ته‌ن	به‌ره‌م
	٢٠٦٧	کیلۆ/ دۆنم دۆنم	تۆو
چه‌لتووک	١	١٠٠ دۆنم	زهوی چینراو
	١	١٠٠ ته‌ن	به‌ره‌م

تۆۋ	كىلو/دۆنم	669.0	
زەۋى چىنراۋ	100 دۆنم	-	لۆكە
بەرھەم	100 تەن	-	
تۆۋ	كىلو/ دۆنم	-	
زەۋى چىنراۋ	100 دۆنم	-	گەنمە شامى
بەرھەم	100 تەن	-	
تۆۋ	كىلو/ دۆنم	-	
زەۋى چىنراۋ	100 دۆنم	20344	گۈلەبە پۆژە
بەرھەم	100 تەن	4277	
تۆۋ	كىلو/ دۆنم	210.2	

۱- دارى بەردار و درەخت تا سالى ۱۹۷۸/۱/۱:

گىشتى	ژمارەى دارى تر	ژمارەى درەخت (غابات)	ژمارەى دارى ناوك رەق (بەردار)	ژمارەى دار لە ھەر دۆنمىكىدا (معدل)
۱۱۵۵۷۲۰۰	۷۲۹۵۶۰۰	۳۸۷۷۵۰۰	۳۸۴۱۰۰	۶۰.۸

۲- ژمارەى پانتايى ئەۋ زەۋىيەنەى بەسەر جووتيارەكاندا لە رۆژى ھاتنەدىيى ياساى چاككردىنى كشتوكالەۋە، دابەش كراۋە تا رۆژى ۱۹۸۸/۱۲/۳۱:

پانتايى ئەۋ زەۋىيەنەى دابەش كراۋن	ژمارەى ئەۋ جووتيارانەى ۋە ريانگرتوۋە
۱۱۵۵۰۰۰	۵۳۶۰۰

۳- جۆرى زەۋى و خاۋەنەكەى تا ۱۹۷۹/۱/۱:

جۆرى دۆنم	زهوى ئوقاف به دۆنم	زهوى (اصلاح زراعى) به دۆنم		تايپهتى (ملكيه خاص) دۆنم	گشتى به دۆنم
		به كرى ئىجار	دابه شكراو		
۲۰۰	۱۳۱۰۰	۱۰۱۷۰۰	۶۴۲۷۰۰	۷۵۱۹۰۰	۱۵۰۹۶۰۰

۴- ژماره‌ی میوانخانه (ئوتیل) كان سالى ۱۹۸۷:

ژماره‌ی ئوتيله كان	ژماره‌ی ژوور		ژماره‌ی ئه‌و قهره‌وئیلانه‌ی كيراون	ژماره‌ی ئه‌و قهره‌وئیلانه‌ی تهرخان كراون	ژماره‌ی ميوان
	خه‌لكى تر	ميوان			
۲۸	۱۳۹	۵۵۰	۱۲۸۸۷۲	۱۳۶۷	۴۶۶۹۱

۵- ژماره‌ی دایه‌ره‌كانى به‌ريد و سندوقى به‌ريد تا ۱۹۸۸/۱۲/۳۱:

دایه‌ره‌ی به‌ريد	سندوقى به‌ريد		هه‌مووى (مجموع)
	تايپه‌تى	گشتى عمومى	
۱۵	۲۸۰	۴۲	۳۲۲

۶- ژماره‌ی ئه‌و شتانه‌ی به‌ به‌ريدی ناوخۇدا گویزاونه‌توه له سالى ۱۹۸۸  
دا:

گشتى هه‌مووى	زه‌رف	شتى ئیبراو له‌سه‌ر حسابى به‌ريد	ره‌زمه‌ی بچووك	چاپه‌مه‌نى	نامه و بیتاقه
۳۸۸	۲	۱۸	۱	۱۵	۳۵۲

۷- ژماره‌ی نه‌خۇشخانه و ده‌زگای تهن‌دروستی و عیاده‌ی شه‌عبى له‌سالى  
۱۹۸۸ دا:

گشتى هه‌مووى	نه‌خۇشخانه	ده‌زگای تری ته‌ندروستی	عیاده‌ی شه‌عبى
۸۰	۱۱	۶۲	۷

۸- ژماره‌ی تەندروستی و کاروباری ژیان:

ژماره‌ی نەخۆشخانە و دەزگا تەندروستیەکان بە ژماره‌ی قەرەوێڵەکانیان و نەخۆشەکانیانەو لە ساڵی ۱۹۸۸دا:

ژماره‌ی رۆژی نووستنی نەخۆش	ژماره‌ی نەخۆشەکانی	نەخۆشخانە	
		قەرەوێڵە	ژماره
۱۹۵۵۳۹	۶.۲.۱	۱۱۵۹	۱۱

۹- ژماره‌ی خاوه‌نی پیشه‌پزیشکیەکان لە نەخۆشخانەکاندا بە گوێزە کار و رەگەز (نێرینه و مێیینە) تا ۱۹۸۸/۱۲/۳۱:

گشتی		پزیشکی پسیۆر		پزیشکی ممارس		پزیشکی ددان		دەرمان فرۆش	
نێرینه	مێیینە	نێرینه	مێیینە	نێرینه	مێیینە	نێرینه	مێیینە	نێرینه	مێیینە
۹۹	۸۱	۲۵	۱۱	۶۶	۵۶	۴	۳	۴	۱۱

۱۰- ژماره‌ی خاوه‌نی پیشه‌پزیشکیەکان و (عیادە خارجی) و گەڕینی (أسعاف) لە ساڵی ۱۹۸۸دا:

ژماره‌ی خاوه‌نی پیشه‌پزیشکیەکان		گشتی	ژماره‌ی گەڕینی (أسعاف)	عیادە دەرەو
نێرینه	مێیینە			
۴۸۹	۴۷۱	۹۶۰	۱۶	۱۰

۱۱- ژماره‌ی نەشتەرگەری لە نەخۆشخانەکاندا لە ساڵی ۱۹۸۸دا:

نەشتەرگەری بچووک			نەشتەرگەری گەورە		
مێیینە	نێرینه	گشتی	مێیینە	نێرینه	گشتی
۸۹۳	۷۹۴	۱۶۸۷	۳۳۷۶	۲۴۱۸	۵۷۹۴

۱۲- ژماره‌ی خاوه‌ن پیشه‌پزیشکیه‌کان به‌گویره‌ی پیشه‌له‌به‌ینی نیرینه و مئینه‌دا تا ۱۲/۳۱/۱۹۸۸: ۱۳۷

گشتی			پزیشکی پسرپور			پزیشکی تر			پزیشکی ددان			ده‌مانفرۆش (صیدلی)		
هه‌موو	نیرینه	مئینه	نیرینه	مئینه	نیرینه	مئینه	نیرینه	مئینه	نیرینه	مئینه	نیرینه	مئینه	نیرینه	مئینه
۵۴	۳۳	۲۱	۲	۲	۱۰	۱۲	۱۵	۲	۶	۵				

۱۳- مه‌رکه‌زه‌ته‌ندروستییه‌کانی تر به‌گویره‌ی (جۆر) یان (جگه‌له‌ نه‌خۆشه‌کان) له‌سالی ۱۹۸۸ دا:

مه‌رکه‌زی ته‌ندروستی (پاراستن-وقائی)	مه‌رکه‌زی ته‌ندروستی (پسرپور)	مه‌رکه‌زی ته‌ندروستی (لق)	مه‌رکه‌زی ته‌ندروستی (سه‌ره‌کی)	مه‌رکه‌زی ته‌ندروستی
۱	۱	۱۹	۱۳	۱۷

۱۴- له‌دایک بوون و مردنی مندال (۱۹۸۵-۱۹۸۷) و مردن له‌سالیه‌کانی ۱۹۸۶ و ۱۹۸۷ دا:

له‌دایک بوون به‌زیندوویی ۱۹۸۶ سالی			له‌دایک بوون و به‌زیندوویی ۱۹۸۷ سالی			مردنی مندالی له‌دایک بوو ۱۹۸۵ سالی			مردنی سالی ۱۹۸۶			مردنی سالی ۱۹۸۷		
کشتی	نیرینه	مئینه	کشتی	نیرینه	مئینه	کشتی	نیرینه	مئینه	کشتی	نیرینه	مئینه	کشتی	نیرینه	مئینه
۲۲۳	۱۲۴	۱۷۰	۲۲۳	۱۲۱	۱۷۰	۲۲۳	۱۲۱	۱۷۰	۲۲۳	۱۲۱	۱۷۰	۲۲۳	۱۲۱	۱۷۰

۱۳۷. بیگومان ئەم ژماره‌یه‌ دووره‌له‌راسته‌وه، ئەو ژمارانه‌له‌و رۆژهدا له‌وه زیاتر بوون. واتا ئەم ژماره‌یه‌هه‌له‌ی تێدایه.



۱۵- ژماره‌ی ئەو کەسانە‌ی کە خزمەتی نەخۆش دەکەن لە نەخۆشخانه و دەزگاکانی تردا - سالی ۱۹۸۸:

خزمەتکەری نەخۆش (دەرئەچووی زانکۆ)		خزمەتکەری نەخۆش (دەرئەچووی زانکۆ)		خزمەتکەری نەخۆش (دەرئەچووی زانکۆ)	
نێرینە	مێیینە	نێرینە	مێیینە	نێرینە	مێیینە
۶	۶	۱۲۶	۲۱۲	۲.۶	-

۱۶- ژماره‌ی تاقیگای پزیشکی و دەرمانخانە‌ی تایبەتی (المختبرات الطبية و الصيدليات) - سالی ۱۹۸۸:

تاقیگە‌ی تەندروستی	دەرمانخانە
۵	۲۳

۱۷- ژماره‌ی لە باره‌ی پەرورده و زانسته‌وه.

ژماره‌ی مأمۆستاکان	گشتی			ب. ژماره‌ی	ژماره‌ی مأمۆستاکان	گشتی			ب. ژماره‌ی
	مێیینە	نێرینە	گشتی			مێیینە	نێرینە	گشتی	
۹۸	۹۳۹	۹۹.۰	۱۹۲۹	۱۷	۱.۶	۷۶۹	۸۹۸	۱۶۶۷	۱۹

۱۸- ژماره‌ی قوتابخانه‌ سەرەتاییه‌کان ۱۹۸۸/۱۹۸۹:

ژماره‌یان بە‌گوێره‌ی (کات)یان			ژماره‌یان بە‌گوێره‌ی (جوړ)یان			
قوتابخانه‌ی نێواران	قوتابخانه‌ی پوژ	گشتی	کچ	کور	تیکه‌لاو	گشتی
۲	۲۱۹	۲۲۱	۵	۱۳	۲.۳	۲۲۱

۱۹- ژماره‌ی قوتابی و مامۆستاکانی قوتابخانه سهره‌تاییه‌کان سالی  
:۹۸۹/۹۸۸

ژماره‌ی مامۆستایان			ژماره‌ی ئه‌و قوتابیانه‌ی هه‌ن			ژماره‌ی قوتابییه وه‌رگیراوه‌کان		
مێیینه	نێرینه	گشتی	مێیینه	نێرینه	گشتی	مێیینه	نێرینه	گشتی
۳۱۸۶	۱۵۹۸	۴۷۸۴	۵۵۳۰۱	۷۵۵۱۶	۱۳۰۸۱۷	۱۲۶۹۲	۱۵۴۴۶	۲۸۱۳۸

۲۰- ژماره‌ی قوتابییه‌کانی سهره‌تایی به‌ گوێره‌ی (پۆل)ه‌کانیان سالی  
:۱۹۸۹/۱۹۸۸

۱۷۰۴۳	کور	پۆلی یه‌که‌م
۱۳۹۲۶	کچ	
۱۳۲۶۱	کور	پۆلی دووهم
۹۷۰۱	کچ	
۱۱۹۲۷	کور	پۆلی سێیه‌م
۸۹۰۳	کچ	
۱۱۷۳۰	کور	پۆلی چوارهم
۸۵۱۲	کچ	
۱۲۳۳۰	کور	پۆلی پێنجهم
۸۳۴۲	کچ	
۹۲۲۵	کور	پۆلی شه‌شه‌م
۵۹۱۷	کچ	

۲۱- ژماره‌ی قوتابخانه ئاماده‌یییه‌کان و ژماره‌ی قوتابی و مامۆستاکانیان  
سالی ۱۹۸۸/۱۹۸۹:

ژماره‌یی قوتابخانه‌کان			ژماره‌ی قوتابییه‌کان			ژماره‌ی مامۆستاکانیان			
گشتی	تیکه‌لاو	نیرینه	مییینه	گشتی	نیرینه	مییینه	گشتی	نیرینه	مییینه
۹۸	۲۹	۴۲	۲۷	۴۳۴۰۳	۲۶۳۵۶	۱۷۰۴۷	۱۰۶۸	۵۲۹	۵۳۹

۲۲- ژماره‌ی قوتابییه‌کانی ئاماده‌یی (ئه‌وانه‌ی تازه وهرگیراون) له سالی  
۱۹۸۸/۱۹۸۹:

قوتابییه وهرگیراوه‌کان له پۆلی چواری ئاماده‌یی			قوتابییه وهرگیراوه‌کان له پۆلی یه‌کی ناوه‌ندی		
گشتی	نیرینه	مییینه	گشتی	نیرینه	مییینه
۱۰۵۴۸	۶۴۲۰	۴۱۴۶	۳۰۲۹	۱۷۵۳	۱۲۷۶

۲۳- ژماره‌ی قوتابییه‌کانی ناوه‌ندی و ئاماده‌یی به‌گوێهره‌ی (پۆل)ه‌کانیان  
سالی ۱۹۸۸/۱۹۸۹:

۷۵۱۵	نیرینه	پۆلی یه‌که‌م
۴۹۹۸	مییینه	
۶۲۳۱	نیرینه	پۆلی دووهم
۴۰۴۸	مییینه	
۵۳۴۶	نیرینه	پۆلی سێیه‌م
۳۵۳۹	مییینه	
۱۹۰۹۲	نیرینه	گشت قوتابییه‌کانی ناوه‌ندی
۱۲۵۸۵	مییینه	

۱۹۵۳	نیرینه	پۆلى چوارەم
۱۳۷۷	مىيىنە	
۱۵۰۳	نیرینه	پۆلى پىنجه مى زانستى
۸۷۹	مىيىنە	
۷۲۹	نیرینه	پۆلى پىنجه مى ئەدەبى
۴۵۱	مىيىنە	
۲۰۹۲	نیرینه	پۆلى شەشە مى زانستى
۱۲۶۵	مىيىنە	
۹۸۷	نیرینه	پۆلى شەشە مى ئەدەبى
۴۹۰	مىيىنە	

۲۴- ژمارەى قوتابخانە پىشەيىپەکان و ژمارەى قوتابىپەکان و  
مامۇستاکانىان- ۱۹۸۸/۱۹۸۹:

۲۵۹	نیرینه	كشتوكالّ و قوتابىپەکان
۵۶	مىيىنە	
۴۲۶۷	نیرینه	پىشە سازى و قوتابىپەکان
۱۱۰۷	مىيىنە	
۴۸۱	نیرینه	بازرگانى و قوتابىپەکان
۱۰۲۱	مىيىنە	
۵۰۰۷	نیرینه	گشتىيان
۲۱۸۴	مىيىنە	
۲۳	نیرینه	كشتىوكالّ و مامۇستاکان
۷	مىيىنە	

۱۹۱	نیرینه	پیشه‌سازی و مامۆستاكان
۹۳	مییینه	
۱۵	نیرینه	بازرگانی و مامۆستاكان
۲۲	مییینه	
۲۲۹	نیرینه	گشتیان
۱۲۲	مییینه	

۲۵- خۆبندنگاكانی مامۆستاكانی ژن و پیاو له‌گه‌ڵ ژماره‌ی قوتابیان و مامۆستاكانیان سالی ۱۹۸۸/۱۹۸۹ (معاهد اعداد المعلمين والمعلمات):

ژماره‌ی مامۆستاكان	ژماره‌ی قوتابیه‌كانی تری هه‌موو پۆله‌كان			ژماره‌ی قوتابیه‌ نوویه‌كان			گشتی	نیرینه	مییینه	گشتی	نیرینه	مییینه	ژماره‌ی قوتابیه‌كان
	گشتی	نیرینه	مییینه	گشتی	نیرینه	مییینه							
۱۷	۲۶	۴۳	۷۸۴	۵۹۹	۱۳۴۳	۳۲۲	۲۰۲	۵۲۴	۲				

كاروباری كۆمه‌لایه‌تی:

۲۶- ژنه‌یان له ناوچه‌ی سلیمانی له سالی ۱۹۸۸ دا به‌گویره‌ی تۆمارکردنی له دادگای شه‌ری لای قازی ژماره‌که‌ی (۵۹۰۶) ریککه‌وتنه .  
 ۲۷ ژماره شوینه‌کانی گو‌شگیری (دور الحضانه) و ژماره‌ی منداله‌کان که تیايدان، به‌رئوبه‌ره‌کانیان و خزمه‌تگوزاره‌کانیان له ۱۹۸۸/۱۲/۳۱ دا:

ژماره‌ی خزمه‌تگوزاره‌کانی تر	ژماره‌ی به‌رئوبه‌ره‌ران			ژماره‌ی منداله‌کان			گشتی	نیرینه	مییینه	گشتی	نیرینه	مییینه	ژماره‌ی قوتابیه‌كان
	گشتی	نیرینه	مییینه	گشتی	نیرینه	مییینه							
۱۹	۶	۲۵	۴۲	-	۴۲	۵۵	۶۷	۱۲۲	۴				

۲۸- ژماره‌ی ئەو لیقە و ماوانە‌ی کە لە دەزگاکانی چاودێری کۆمەڵایەتی (وحدات الرعاية الاجتماعية) دا دەحەوینەوێه له ۱۹۸۸/۱۲/۳۱:

ژمارە کۆر	کۆر و کچ		پیر و پەککەوتە		ناتەواو (مەوق)		گشتیان	
	کۆر	کچ	پیاو	ژن	نێرینە	مێیینە	نێرینە	مێیینە
۵	۳۴	۱۴	۱۴	-	۶۹	۴۰	۱۰۳	۵۴
								۱۵۷

۲۹- خەزەمە تەگوزاریی کۆمەڵایەتی: شوێنی گەنجەکان، شوێنی یاری و وەرزش سالی ۱۹۸۶:

۱۸	هەمووی
۷	شوێنی گەنجان (مەکز الشیاب)
۱	دەستە لاوەکییەکان (هێنات الفروع)
۲	شوێنی (طلّاع)
۱	ئەمبار (مخزن)
۲	شوێنی یاری شەعبی
۱	لەشکرگا (مەسکر)
۱	شوێنی زانیاری (مەراکز علمیە)
۳	یانە‌ی وەرزش

۳۰- ژماره‌ی کرێکاری پشتگیراوی کۆمەڵایەتی (مضمون) و ژماره‌ی ئەو کرێکارانه‌ی بژارده (تعویض) بیان پێ بەخشراره سالی ۱۹۸۸:

ژماره‌ی کرێکاری (مضمون)	بژاردنی پشووی نەخۆشی		بژاردنی پشووی مندالبوون		خەرجی داوودەرمان	
	ژماره	دینار	ژماره	دینار	ژماره	دینار
۱۹۱۱	۲۲	۵۹۸	-	-	-	-

ژماره‌ی بنیاتنان :

۳۱- ژماره‌ی ریگاکانی بنیاتنان و قه‌رساندنئ ئه‌و پارهییه‌ی که تیی ئه‌چیت  
سالی ۱۹۸:

۲۱۱۲۵	دینار به‌ه‌زار	هه‌مووی
۴۷۶۳	ژماره	
۱۸۴۳۹	دینار به‌ه‌زار	بنیاتی نوئ
۱۳۵۸	ژماره	
۲۶۶۶	دینار به‌ه‌زار	بنیاتی سه‌ره‌را (أصافی)
۳۸۸	ژماره	
-	دینار به‌ه‌زار	گۆرینی بنیات (تحویر)
-	ژماره	
۱۹	دینار به‌ه‌زار	ده‌ست پیاھینان
۱۸	ژماره	
۱	دینار به‌ه‌زار	په‌رژین (سیاج)
۱	ژماره	

۳۱- ژماره‌ی ریگه‌دانی بنیاتی نیشته‌نی (سکني) و پیشه‌سازی (صناعي) و  
بازرگانی (تجاري) و ئایینی (دینی) سالی ۱۹۸۸:

۱۳۳۵	ژماره	بنیاتی نوئ - نیشته‌نی-
۲۹۱۰۹۱	پانتایی زه‌وی ۱مه‌تر دووجا	
۲۵۷۵۳۲	پانتایی بنیات ۱مه‌تر دووجا	
۱۷۶۷۱	چه‌ندی تیئ‌چی ه‌زار دینار	

۱۴	ژماره	بنياتی نوئ - پيشه‌سازی -
۹۱۹۰	زهوی ۲م۱	
۳۶۵۸	بنيات ۲م۱	
۲۲۹	نرخ دينار/ هزار	
۷	ژماره	بنياتی نوئ - بازرگانی -
۱۵۳۲	زهوی ۲م۱	
۲۴۳۵	بنيات ۲م۱	
۲۳۹	نرخ دينار/ هزار	
۲	ژماره	بنياتی نوئ - ئاینی -
۲۴۲۵	زهوی ۲م۱	
۳۴۴۰	بنيات ۲م۱	
۳۰۰	نرخ دينار/ هزار	

۳۲- ژماره‌ی ریگاکانی بنیاتنانی خانوو به‌گویره‌ی که‌رسه‌ی سالی ۱۹۸۸:

شستی تر		قور		بلوک		به‌رد		خشت	
ژماره	به‌هزار نرخ دينار	ژماره	به‌هزار نرخ دينار	ژماره	به‌هزار نرخ دينار	ژماره	به‌هزار نرخ دينار	ژماره	به‌هزار نرخ دينار
۱	۹	۲	۷	۶۹۸	۹۴۸۳	۶۰۰	۷۷۱۷	۳۴	۴۵۶

۳۳- ژماره‌ی ئه‌و کریکارانه‌ی که له بنياتی تايبه‌تی (قطاع خاص) دا ئیشیان کردووه به گویره‌ی لیها توو بییان له‌گه‌ل کریاندا سالی ۱۹۸۷:



هه‌موو کریکاره‌کان		کریکاری کارامه (ماهر)		شپوه‌کارامه (شبه ماهر)		ئا- کارامه (غير ماهر)	
ژماره	کری دینار به‌هه‌زار	ژماره	کری دینار به‌هه‌زار	ژماره	کری دینار به‌هه‌زار	ژماره	کری دینار به‌هه‌زار
۳۷۲۷	۹۴۲۳	۸۳۱	۳۵۲۰	۸۲۷	۲۰۴۳	۲۰۶۹	۳۸۶۰

۳۴- نرخى ئه‌و که‌ره‌سانه‌ی که له بنیاتی تایبه‌تیدا به‌کار هاتوو له‌گه‌ل کری و کری گواستنه‌وه سالی ۱۹۸۷:

کری ئیش دینار / هه‌زار	نرخى که‌ره‌سه‌ی بنیات دینار / هه‌زار	خه‌رجى تیچوونی تر دینار / هه‌زار	کری گواستنه‌وه‌ی که‌ره‌سته دینار/هه‌زار	نرخى هه‌مووی دینار / هه‌زار
۹۴۲۳	۲۱۸۳۱	۹۵۲	۹۹۵	۳۳۲.۱

۳۵- بنیاتی که‌رتی تایبه‌تی (قطاع خاص) له سالی ۱۹۸۷ دا به قیاس (پانتایی یه‌ک مه‌تری چوارگۆشه):

۲۶۷۴۰	نرخى هه‌موو	نرخى هه‌موو / دینار/هه‌زار
۲۶۷۴۰	خانوو	
۱	ساختمان (عماره)	
۲۵۵۹	ژماره‌ی خانوو	
۱	ژماره‌ی ساختمان (عماره)	
۲۵	ژماره‌ی دوکان	
۴۶.۴۱۵	خانوو	پانتایی زهوی
۱	ساختمان	
۴۰.۴۲۹۸	خانوو	پانتایی بنیات
۱	ساختمان	

۳۶- ژماره‌ی خانووبه‌ره‌ی که‌رتی تاییه‌تی (قطاع خاص) که له سالی ۱۹۸۷ دا بنیات نراون:

خانوو	شقه	گه‌رماو(حمام) له مالاندا	پاشکۆی ته‌ندروستی (مراقق صحیة)	به‌کاره‌یتانی خاوه‌نی	
				به‌کاره‌یتانی خاوه‌نی	کرئ
۲۵۵۹	-	۲۷۲۰	۲۹۰۷	۲۳۲۵	۲۳۴

۳۷- ژماره‌ی ئەو دوکانانه‌ی که له سالی ۱۹۸۷ دا بنیات نراون:

نرخ‌ی هه‌مووی دینار / هه‌زار	پانتایی زهوی (۲م)	پانتایی بنیات (۲م)	ژماره‌ی دوکانه‌کان
۱۰	۱۹۶	۲۱۶	۱۳

۳۸- نرخ‌ی تیچوونی هه‌ر مه‌تریک‌ی چوارگۆشه له بنیاتی که‌رتی تاییه‌تیدا به‌گۆیره‌ی بنیات و مه‌به‌ست له به‌کاره‌یتانی سالی ۱۹۸۷:

خانووی نیشته‌جئ	ساختمان بۆ نیشته‌جئ بوون	دوکان	بنیاتی پیشه‌سازی	بنیاتی بازرگانی	بنیاتی خزمه‌تگوزاری
۶۶	-	۴۹	۶۹	۸۰	۶۵

کاروباری رۆشنییری:

۳۹- ژماره‌ی کتیبخانه و هۆل و کورسیه‌کان و کتیبه‌کانی ۱۹۸۶

له شاردا	ژماره‌ی کتیبخانه
	۱۷
	هۆلی خویندنه‌وه
	۲۳
	ژماره‌ی کورسی
	۵۲۰
	کوردی و عه‌ره‌بی
	۵۸۲۲۰
	به‌زمانی بیگانه
	۱۰۲۱۵

-	دهستخهت	كتيب
۳۹۱	گوڤار و رۆژنامه (دهوريات)	
-	فيلم	
-	شتى تر	

۴۰- ژماره‌ی ئه‌وانه‌ی كه له كتيبخانه‌كاندا ئيش ده‌كهن سالی ۱۹۸۶:

۹۴	هه‌مووی	هه‌مووی
۶۲	نیرینه	
۳۱	مێیینه	
۱۰	هه‌مووی	بروایپیکراو (أمین مکتبه)
۸	نیرینه	
۲	مێیینه	
۴	هه‌مووی	یاریده‌ده‌ری بروایپیکراو
۳	نیرینه	
۱	مێیینه	
۵	هه‌مووی	کارگیره‌کان
۲	نیرینه	
۳	مێیینه	
۳۲	هه‌مووی	هونه‌رمه‌نده‌کان
۱۵	نیرینه	
۱۷	مێیینه	
۴۳	هه‌مووی	کریکاره‌کان
۳۵	نیرینه	
۸	مێیینه	

٤١- ژماره‌ی (مۆزه‌خانه- متحف) تا ساڵی ١٩٨٨: ته‌ن‌ها (به‌ک) مۆزه‌خانه:  
ژماره‌ی قوتابیه‌کان ساڵی ١٩٨٨-١٩٨٩:

زانکۆ صلاح الدین	گشتی		عێراقیه‌کان		عه‌ره‌ب		بێگانه	
	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه
	٥٥٣٥	٢٥٥٦	٥٣٨٢	٢٥٨٤	١٥٣	٨	-	

٤٢- ژماره‌ی ئه‌و قوتابیه‌نه‌ی که له (زانکۆی صلاح الدین) له ساڵی  
١٩٨٨/١٩٨٩ دا وه‌رگیراون:

هه‌مووی	گشتی		عێراقی		عه‌ره‌ب		بێگانه	
	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه
١٨٢٩	١٣٠٤	٥٢٥	١٢٧١	٥٢٥	٣١	-	-	-

٤٣- ژماره‌ی مامۆستاکانی زانکۆی (صلاح الدین) له ساڵی  
١٩٨٨/١٩٨٩ دا:

هه‌مووی	گشتی		عێراقی		عه‌ره‌ب		بێگانه	
	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه
٦٦٧	٤٨١	١٨٦	٤٧٨	٦٢	١٠	٥	٢	-

٤٤- ژماره‌ی ئه‌و قوتابیه‌نه‌ی که له زانکۆی (صلاح الدین) له ساڵی  
١٩٨٧/١٩٨٨ دا ده‌رچوون:

هه‌مووی	گشتی		عێراقی		عه‌ره‌ب		بێگانه	
	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه	نێرینه	مێینه
١١٣٥	٦٥٨	٤٧٧	٦١١	٤٧٦	٤٦	١	١	-

٤٥- ژماره‌ی ئەو قوتابیانە‌ی که خەریکی خۆپەندنی بەرزنی له (زانکۆی صلاح  
الدین) له ساڵی ١٩٨٧/١٩٨٨ د:

بێگانە		عەرەب		عێراقی		گشتی		
مێیینە	نێرینە	مێیینە	نێرینە	مێیینە	نێرینە	مێیینە	نێرینە	هه‌مووی
-	-	-	١	٢٥	١٣٤	٢٥	١٣٥	١٦٠

## كۆمەلە و پارتەكان

ئەم كۆمەلە و پارتانەى كە لە سلیمانی ھەبوون :

میژووی دامەزراندنی یەكەم كۆمەلە (جمعیه) لە سلیمانیدا دەگەرپیتەووە بۆ سەرەتای سالاكانی بیست لەم سەدەیدەدا، ئەوێش چاولیكردن یاخۆ ڕەنگدانەووی ئەو كۆمەلە و پارتانە بوو كە لە تورکیای عوسمانیدا ھاتبوونە كایەو، كە ئەوانیش دیسانەووە لە ئەنجامی ھەلکردنی شەمالی دیموكراسیەتەووە بوو، كە لە ئەوروپاوە دەھات و بەتایبەتی لە ئەنجامی شۆرشە مەزنەكەى فرەنسەدا .

ئەو (متور)انەى كە لە تورکیاوە ھاتبوونەووە بۆ سلیمانی ئەم بیرورایە و گەلێك بیرورای (أصلاحی) تریان لەگەڵ خۆیان ھینابوو و بە ھەموو دلسۆزییەكەووە دەیان ویست لە شارەكەدا ئیشی پێ بکەن و بلاوی بکەنەووە. ئەو گەرە پیاوانەش وەك: حاجی مستەفا پاشای یامولکی و حاجی تۆفیقى پیرەمێرد و ئەمین زەكى بەگ و تۆفیق وەھبى و گەلێكى تر بوون. ئەمانەش ئەو كۆمەلە و پارتانەن كە لە سلیمانیدا دامەزران، بە گۆرەى میژووی پەیدا بوونیان باسیان دەكەین:

### یەكەم: كۆمەلەى سەربەخۆی كوردستان (جمیعه استقلال كردستان):

بەو جۆرەى مامۆستای خوا لیخۆشبوو رەفیق حیلمی باسی ١٢٨ دەكات. ئەم كۆمەلەى لە كاتى دوورخستەووەى شیخ مەحمودا پێك ھاتوووە بۆ پركردنەووەى ئەو بۆشایییەى لە ئەنجامی ئاوارەبوونی شیخدا پەیدا بوو. وادیارە خاوەنى كار و بیرەكە لە پلەى یەكەمدا مامۆستا رەفیق حیلمی

---

١٢٨. سەیری لاپەرەكانى یاداشتى مامۆستا رەفیق حیلمی بکە: لە لاپەرە ٩٨ وە تاكو ١٠٤، بەرگی دووھم بەشى ١- و لاپەرە ١٠٩ تا ١٢٠ بەرگی دووھم بەشى ١- جزى چوارەم و لاپەرە ١٢٨ تا ١٣٢ ی ھەر ئەو بەر.

خۆی ئىنجا حاجى مستهفا پاشا و مەحمود جەودەت و سەيد عەبدوﻻﻻي حاجى سەيد حەسەن و عەبدوﻧﻮﺭ حەمان سەﻋﯩﺪ و چەند كەسﯩﻜﻰ ﺗﺮ دەستەي كۆمەﻟﻪ ﺑﻮﻮﻥ، ﻋﻪﺯﻣﻰ ﺑﻪﮔﻰ ﺑﺎﺑﺎﻥ ﻳﻪﻛﯩﻜﻰ ﺑﻮﻮﻩ ﻟﻪ ﺋﻪﻧﺪامەﻛﺎﻧﻰ ﻛﯚﻣﻪﻟﻪ و ﺧﺎﻮﻩﻥ ﻋﻪﺯﻡ و ﺟﯩﻲ ﻣﺘﻤﺎﻧﻪ ﺑﻮﻮﻩ ﺑﻪﻻﻡ ﻟﻪ ﺳﻪﺭ ﺗﻜﺎﻱ ﺧﯚﻱ ﻧﻪﺧﺮﺍﺑﻮﻮﻩ ﻧﺎﻭ دەستەي ﺑﻪﺭﯨﻮﻩﺑﻪﺭﻩﻮﻩ و ﺑﯩﺮﻳﺎﺭ ﺍﺑﻮﻮﻩ، ﺣﻪﻣﺪﻯ ﺑﻪﮔﻰ ﺑﺎﺑﺎﻥ ﺑﻜﻪﻥ ﺑﻪ ﺳﻪﺭﯞﻛﻰ ﻛﯚﻣﻪﻟﻪ، ﺑﻪﻻﻡ ﻟﻪ ﺩﻭﺍﻳﯩﺪﺍ ﺋﻪﻣﻪ ﺳﻪﺭﻯ ﻧﻪﮔﺮﺗﻮﻮﻩ. ﺯﯞﺭﻯ ﻻﻭﻩ ﻧﯩﺸﺘﻤﺎﻥ ﭘﻪﺭﻭﻩﺭﻩﻛﺎﻥ، ﺋﺎﻏﺎ و ﺋﻪﻓﻪﻧﺪﻯ و ﺷﯩﺦ و ﻣﻪﻻ، ﺑﻪﮔﺰﺍﺩﻩﻛﺎﻧﻰ ﺑﺎﺑﺎﻥ و ﻛﺎﺳﺒﻰ ﻧﺎﻭ ﺑﺎﺯﺍﺭ ﻫﻪﺗﺎ ﺳﻪﺭﻩﻛﻰ ﻋﻪﺷﺎﻳﯩﺮﻩ ﻧﺎﻭﺩﺍﺭﻩﻛﺎﻧﻰ ﻭﻩﻛﻮ ﭘﺸﺪﻩﺭ و ﺟﺎﻑ و ﻫﻪﻭﺭﺍﻣﺎﻥ و ﻫﻪﻣﻪﻭﻩﻧﺪ و ﺟﻪﺑﺎﺭﻯ و ﺷﯩﺨﺎﻥ و ﺳﻪﻳﺪﻩﻛﺎﻧﻰ ﺑﻪﺭﺯﻧﺠﻪ و ﻗﻪﺭﻩﺩﺍﻍ و ﺳﻪﻧﮕﺎﻭ و ﺳﻪﺭﮔﻪﻟﻮﻭ و ﻋﻪﺳﻜﻪﺭ و ﺳﻪﺭﯞﻛﻪﻛﺎﻧﻰ ﻫﻪﻣﻪﻭﻩﻧﺪ و ﺟﺎﻑ و ﭘﺸﺪﻩﺭ و ﺟﻪﺑﺎﺭﻯ ﻫﺎﺗﺘﻪ ﻛﯚﻣﻪﻟﻪﻭﻩ.

ﻭﺍﺩﻳﺎﺭﻩ ﻭﻩﻛ ﻣﺎﻣﯘﺳﺘﺎ ﺣﯩﻠﻤﻰ ﺩﻩﻟﯩﺖ ﻟﻪ ﺳﻪﺭﻩﺗﺎﻭﻩ: " ﺋﻪﻡ ﻛﯚﻣﻪﻟﻪﻳﻪ ﻛﯚﻣﻪﻟﻪﻳﻪﻛﻰ ﺳﻴﺎﺳﻰ ﻧﻪﺑﻮﻮﻩ، ﭼﻮﻧﻜﻪ ﻟﻪﭘﯩﺶ ﻫﻪﻣﻮﻭ ﺷﺘﯩﻜﺪﺍ ﻣﻪﺑﻪﺳﺘﻴﺎﻥ ﻳﻪﻛﺨﺴﺘﻨﻰ ﻛﻮﺭﺩﻩﻛﺎﻥ و ﺑﻼﻭﻛﺮﺩﻧﻪﻭﻩﻱ ﺑﯩﺮﻯ ﻛﻮﺭﺩﺍﻳﻪﺗﻰ و ﮔﻴﺎﻧﻰ ﻧﯩﺸﺘﻤﺎﻧﻰ ﺑﻮﻭ ﻟﻪﻧﺎﻭ ﺋﻪﻧﺪﺎﻣﻪ ﻳﻪﻛﮕﺮﺗﻮﻮﻩﻛﺎﻧﻰ ﺋﻪﻡ ﻛﯚﻣﻪﻟﻪﻳﻪﺩﺍ ﺑﻪﻻﻡ ﺗﻪﻧﯩﺎ ﺑﯘ ﺋﯩﺪﺍﺭﻩﻱ ﻛﯚﻣﻪﻟﻪ و ﺑﯘ ﺭﯨﭙﯩﺸﺎﻧﺪﺍﻥ ﺑﻪ ﺋﻪﻧﺪﺎﻣﻪﻛﺎﻥ ﺩﻩﺳﺘﻪﻳﻪﻛ ﻟﻪ ﻻﻭﻩ ﺑﻪﻛﺎﺭ و ﻧﯩﺸﺘﻤﺎﻧﭙﻪﺭﻭﻩﺭﻩﻛﺎﻥ ﻛﻪ ﻟﻪ (۷) ﺋﻪﻧﺪﺍﻡ ﭘﯩﻜ ﻫﺎﺗﺒﻮﻭ ﺑﻪﺑﻰ ﻭﭼﺎﻥ ﺧﻪﺭﯨﻚ ﺑﻮﻮﻥ."

ﻭﺍﺩﻳﺎﺭﻩ ﻟﻪ ﺳﻪﺭﻩﺗﺎﻭﻩ ﺋﻪﻡ ﻛﯚﻣﻪﻟﻪﻳﻪ ﻟﻪﺳﻪﺭ ﺩﺍﻭﺍﻭ ﺭﯨﻜﻜﻪﻭﺗﻨﻰ ﺑﻪﻳﻨﻰ ﺣﻪﻣﺪﻯ ﺑﻪﮔﻰ ﺑﺎﺑﺎﻥ و ﻣﺎﻣﯘﺳﺘﺎ ﺭﻩﻓﯩﻖ ﺣﯩﻠﻤﻰ ﺑﻮﻮﻩ. ﭼﻮﻧﻜﻪ ﺩﻭﺍﻱ ﺩﻭﻭﺭﺧﺴﺘﻨﻪﻭﻩﻱ ﺷﯩﺦ ﻣﻪﻣﻤﻮﻭ ﺋﯩﻨﮕﯩﻠﯩﺰﻩﻛﺎﻥ ﺑﯩﺮﻳﺎﻥ ﻟﻪ ﻳﻪﻛﯩﻜﻰ ﺩﻩﻛﺮﺩﻩﻭﻩ ﻛﻪ ﺷﻮﻳﻨﻰ ﺷﯩﺨﻰ ﭘﻰ ﭘﺮﯨﻜﻪﻧﻪﻭﻩ، ﺋﻪﻭ ﻳﻪﻛﻪﺵ ﺣﻪﻣﺪﻯ ﺑﻪﮔ ﺑﻮﻭ ﻛﻪ ﺋﻪﻭﺳﺎ ﻟﻪ ﺑﻪﻏﺪﺍ ﺩﻩﺯﻳﺎ و ﺋﯩﻨﮕﯩﻠﯩﺰﻩﻛﺎﻥ ﺩﻩﻳﺎﻧﻨﺎﺳﻰ. ﺑﻪﻻﻡ ﻛﻪ ﺣﻪﻣﺪﻯ ﺑﻪﮔ ﻫﺎﺗﻪ ﺳﻠﯩﻤﺎﻧﻰ و ﮔﻪﺭﺍﻧﺘﯩﻜﻰ ﺑﻪ ﻧﺎﻭﭼﻪﻛﺎﻧﻰ ﻫﻪﻟﻠﻪﺑﺠﻪ و ﭘﯩﻨﺠﻮﻳﯩﻦ و ﺭﺍﻧﯩﻴﻪ و ﭘﺸﺪﻩﺭﺍ ﻛﺮﺩ و ﮔﻪﺭﺍﻳﻪﻭﻩ، ﻭﺍﺩﻳﺎﺭﻩ ﻛﻪ ﺗﻮﻭﺷﻰ (ﺧﯩﺒﯩﻪ ﺍﻟﻤﻞ)ﻱ ﻛﺮﺩﻭﻭﻩ ﭼﻮﻧﻜﻪ ﺋﻪﻭﻩﻱ ﺑﻪ ﭼﺎﻭ ﺩﯨﻮﻳﻪﺗﻰ ﻟﻪ

كوردستاندا لام وایه گه یاندبوویه ئه و ئه نجامه ی که ئه و هیچی پی نه کری. جگه له وهی ئینگلیزه کانیس لووتیان لی هه لکرد و لی سارد بوونه وه. له بهر ئه وه همدی بهگ وهک مامۆستا حیلمی ده فهرمووی نه جیی شیخ مهحموودی گرته وه و نه بووه سه رۆکی کۆمه له ی سه ره خۆیی. جا له بهر ئه وهی کۆمه له ش له سه ره تاوه پرۆگرامیکی (واقیعی) و نووسراویان نه بوو، دوا ی ده رچوونی همدی بهگ له مهیدان، کۆمه له ش له شوینی خۆی وهک سه هۆل توایه وه و فریای هیچ خزمه تیکی نه وتۆ نه که وت که ئه مرۆ بتوانین ئاماژه ی بۆ بکهین.

#### **دووهم: جمعیه تی کوردستان:**

وهک له پۆژنامه ی بانگی کوردستان ژماره (۱) ی رۆژی ۲ ی ئاغستوس ۱۹۲۹ دا هاتوو: له سه ر مراجعتی سعادت مئاب حاجی مصطفی پاشای میرلوی ارکان حب متقاعد و له سه ر مآذونیه ت و مساعده ی ره سمی حکومه ت سیاسی سلیمانی له طرف بعضی ارباب جمعیت و افاضل منورانه وه قرار درا که له سلیمانی جمعیه تیکی کورد تشکل بکا. بو آمه چهند رۆژیک له مه و پپیش آسامی علما و مشایخ و اشراف و سائر منوران و اهل کسبه به ترتیب حروف هجا داخل دفتر کرا و رۆژی جمعه ۲۱ تموز ۹۲۲ پاش نوێزی نیوه رۆ له مزگه وت سهید هسه ن مفتی دا گردبوونه وه. له طرف جنابی مصطفی پاشا وه نطقیکی أفتتاحی دایر به مقصد و غایه ام اجتماعه خوینرایه وه، سامعین که بیستیان غایه ام فکره بو ترقی و تعالی ملت و وطنه به کمال افتخار قبولیان فرمو. بلاوکردنه وهی ام فکره ییش به واسطه ام غزه ته یه وهیه که حکومه ت امتیازی داوه به جناب مصطفی پاشا و ئیستا ههفته جاریک ده رده چی. امید وایه أنشالله بواسطه ارباب همت ارباب جمعیه ته وه ترقی بکات زاتا همو شتیک ورده ورده زیادا کا. بو تمشیت أمور اداره ام جمعیه ته له طرف حضار کرامه وه له ژیر ریاست



پاشای مشار الیهیدا (۱۳) کس بو اعضایتی انتخاب کران ناویان و عددی  
رژایان بهم رهنگه‌یه:

عدد رأی	ناو
۶۵	ره‌فیک حلمی أفندی
۶۲	احمد بهگ توفیق بهگ
۵۴	صالح أفندی قبتانچی
۴۵	فائق بهگ معروف بهگ
۴۱	حاجی آغا فتح الله
۳۹	عزت بهگ عوتمان باشی
۳۸	أدهم أفندی یوزباشی
۳۶	أحمد بهجت أفندی یوزباشی
۳۲	شیخ محمد أفندی گولانی
۳۱	شیخ علی أفندی سرکار
۲۹	علی أفندی باپیرئاغا
۲۴	عبدالله أفندی محمد أفندی
۲۴	شکری أفندی علکه

دوای ئه‌وه رۆژنامه‌که که ئه‌ویش وهک وتمان زمانی حالی کۆمه‌له‌که بوو  
ده‌لئیت:

"أیتر أمیدمان وه‌ایه که بو ترقی و تعالی وطن و ملت هم‌ولایک تی  
بکوشین واگر قصوریک ببینری به‌بی أمه‌ی له‌م لا‌ولا بحث و تنقید بکری  
پیاوانه خبر به جمعیت بدری تاکو به‌پی اصول جمعیت او مسئله‌یه فورا  
داخل مذاکره بکری و نتیجه بو‌اسطه غزته‌وه اعلان بکری".

دوای ئه‌وه هه‌ر له‌و ژماره یه‌که‌مه‌ی رۆژنامه‌که‌دا (نطق)ه‌که‌ی حاجی

مستهفا پاشای بلاو کردووه تهوه که کۆتاییه کهی به چهند بهیتیک هاتووه  
ئهمه سه ره تا که یه تی:

"به بی عیلم و سیاست ای به قوربان

مه حال ئه ندهر مه حاله ژینی کوردان"

داوی ئه وه له ژماره ۲ی (رۆژی ۱۴ آگستوس ۱۹۲۲) هه مان رۆژنامه دا هه  
له بابته رۆژنامه ی (بانگ کردستان) و (جمعیه) ته وه شیعریکی ستایش  
بلاو کراوه ته وه که ئهمه هه ندی له بهیته کانیه تی و (عبدالقادیر حشمت)  
وتوو یه تی:

نزدیکه بۆمان هه لکریته وه چرای کورد  
پرته و بدا هه میشه شعاع و ضیای کورد  
ئهم بانگی کورد و جمعیه بوونی رحمه ته  
مقصود سعی و خزمته بۆ اعتلای کور  
که ی بی بگاته مقصدی ام قه ومه بی که سه  
که ی عیلم ابیته واسطه و ره هنومایی کورد  
ای خالق زمین و زمان سا به مه رحمه ته  
لاده ی نیفاق و بوغض و حسد بو بقای کورد

هه ره ها حاجی مسته فا پاشای سه رۆکی کۆمه لی کوردستان و خاوه ن  
ئیمتیازی (بانگ کردستان) گه لیک نووسینی بلاو کردووه ته وه، داوی  
فیربوونی خویندن و پیشکه وتن ده کات، داوی وازهینان له قسه ی پاشمله و  
واز له (حسد و بغض و کینه...) و داوی (عفی الله عما سلف) ده کات، له  
هه ندی جیگادا وشه ی ره قی به کارهیناوه یاخۆ قسه ی وه ها که نابی به و  
جۆره له لایه ن پیاویکی وا گه وره وه بکریت. بۆ نموونه ده لیت:

(... هه ر چند أهلی ا مملکته که زۆریان چاک و خراب فرق ده که ن

و ترجمه احوال او مفسدانه او کاسه لیسانه دوزانن فقط حیف بو قومه که حیف بو ولاته که. اوانه ی که ترقی کردستانیان ناوی ممنون دبن نهوانه ی که چاویان هر له خزمه تکاری یا نانیان له رۆندا بی بزاین تا که ی نه م ناپیاوانه نانی ناپیاوه تی و دوو رووی دهخۆن).

هر نه مجوره شتانه بوون بههوی نهوه ی که عهشایه ر پاشا بگرن و بهندی بکه ن و له دوا پیدا بهری بدن، وهک له شوینیکی تری نه م کتیبه دا نووسراوه، هر نه مهش بوو بههوی نهوه ی پاشا دوا ی ماوهیهک سلیمانی زووتر بهجی بهیلیت و له بهغدا دانیشیت و سی ژماره ی (بانگ کردستان) له بهغدا ده ریکات.

به لام له گه ل نه مانه شدا هه مووی، حاجی مسته فا پاشا له راستیدا پیاو یکی نیشتمانیه روهر و دل سو ز و کوردیکی پاک و خاوین بوو، نه ی هر نه و نییه که وهسیه تی کرد له سه ر کیلی گوره که ی نه م بهیته شیعه ر بنووسری:

(دهترسم نه ی وهته ن بمرم نه بینم بهختیاری تو.....

دوا ی رۆیشتنی ئینگلیز و گه رانه وه ی شیخ مهحمود بو حکوومداریتی سلیمانی ئیتر دهنگ و باسی (جمعیت کردستان) له هیچ رۆژنامه یه کی تری نه و سه رده مه دا نه هاتوو، وادیاره زیاتر کۆششی (کۆمه لی کردستان) هر له ری رۆژنامه ی (بانگی کردستان) هوه بووه...

### **سییه م: کۆمه لی زانستی:**

نه م کۆمه له ناوه که ی خوی به خوی وهیه، واتا کۆمه لکی زانستی بوو، دوور له رامیاری، به لام له ژیر ره شمالی کوردایه تیدا دهجوولایه وه، له کاتیکدا پیک هات که قوتابخانه له سلیمانیدا که م بوو. بو پیای کاسبکار و ناو بازار و کریکار و خه لکی تر نهوانه ی که له وه پیش خوینده وارییان

نەبوو، ئەم كۆمەلە قوتابخانەى كردهوه و زۆرى فېرى خويندن و نووسين كرد و كۆمەلەكە تەمەنى گەيشتە دوازده سالانىش.

بەلای ئىمەوه، ئەم كۆمەلە بە كۆشش و هيممەتى چەند كەسىك لە پياوى ئەو سەردەمە پىكھات، لە پيش ھەموويانەوه، ئەحمەد بەگى توفيق بەگ (ئەحمەد بەگى مۆتەسەرىف) كە ئەوسا مۆتەسەرىفى سلىمانى و پياويكى نيشتمانپەرور و كوردىكى دلسۆز بوو، ھەر خۆى يەككىك بوو لە ئەندامى (جمعىت كردستان) كە باسمان كرد؛ لام وابى ئەحمەد بەگ بىرى لەوه كرديتەوه كە خزمەتتىكى دەستوبرد بەسوودى شارەكەى خۆى و دانىشتوانى بكات. جا ئايا چ خزمەتتىك لە بلاوكردنەوهى زانين و زانستى لە پيشترە، ھىجگار بۆ ئەو رۆژانەى سلىمانى؟ جگە لە ئەحمەد بەگ، جەمال بابان<sup>۱۳۹</sup> كە ئەو رۆژە (حاکم منفرد)ى سلىمانى بوو، ئەويش دەيويست خزمەتتىك بە شارەكەى برايم پاشاى باپىرى بگەيەنيت، ھەرەھا پىرەمىردى شاعىر كە لە دواييدا زياتر باسى دەكەين، ئەمانە زياتر پالپيوەنەرهى ئىشەكە بوون، ھەلسووراندىنەكەيش بەرەو رووى سى پياوى خوين گەرمى ئىش راپەرین كرا، كە ئەوانىش فايق بەگى مارق بەگ و رەمزی حاجى فەتاح و پاريزەر رەفيق فايق بوون. داواكە بەناوى ئەو سى كەسەوه پيشكىش كرا كە وەلامەكەى لە وەزارەتى داخليە و مۆتەسەرىفى سلىمانىيەوه بەمجۆرە بوو:

بۆ جەنابى رەمزی أفندى حاجى فتاح، توفيق أفندى محامى،  
فائق بەگ معروف بەگ.

ئەوا صورتى تحریراتى وەزارەتى جلیله داخليه ژمارهى ۲۵۷۱

۱۳۹. ئەم جەمال بابانە لە سەردەمى (مەلىك)دا، چەند جار بوو بە وەزىر و نائىبى سەرەك وەزىران، باوكى شوان بابان و دكتور سەلوان و سامان بابانە، ئەم پياوه جياپە لەگەل جەمال بابان كە يەككىكە لە نووسەرانى ئەم كتيبهدا كە خەلك زۆرجار تىكە لاويان دەكەن.

پوڙى ۲۴ شىباط ۱۹۲۶ لەگەل صورتيكى ئەو پروگرامەدا كە  
تصديق و اعاده كراوه و بە پيچراوهيى ئىررا . بەپيى مفادى  
مساعده فرمورا بۆ تاسيس جمعيت زانستى . بناء عليه او اوامر  
و پروگرامە ئەتوانن مياشرت بفرمون ايترا احترام .

أحمد : متصرفى ليوای سلیمانى

دواى ئەو لە شەوى ۳/۲ نيسانى لە سالى ۱۹۲۶دا نزيكەى (۳۰۰) كەس لە  
كاربەدەستان و بازركان و پوڭشنييران ، حاجى و مەلا شىخ و پياو ماقوولانى  
شار ھەموو لە شارەوانى سلیمانى كۆيوونەو ، رەفيق ئەفەندى ، محەمەد  
بەگ ، ھەر يەكە وتاريكيان خویندەو ، پيرەميرد ھۆنراوھەك ، لە دواييدا  
جەمال بابان و شىخ مستەفاى قەرەداغى ئەوانيش ھەر يەكە وتاريك ، ئينجا  
دەست كرا بە ھەلبزاردن و پارە كۆكردنەو كە لە ئەنجامدا ئەم بەريزانەى  
خواروھ بە يەكەم دەستەى بەريتوھبەرى كۆمەل ھەلبازردان ۱۴۰

سەرۆك : متصرف (معارف پەرور) جەنابى أحمد بەگ توفيق بەگ .

چيگري سەرۆك : حاكىمى منفرد جەنابى جەمال بابان .

ئەندام : قازى جەنابى شىخ مستەفا أفندى (قەرەداغى) .

ئەندام : جەنابى محمد ئاغى أورحمان ئاغا .

ئەندام : جەنابى عزەت بەگ عوسمان پاشا .

ئەندام : جەنابى غفور ئاغا .

ئەندام : جەنابى رمزى أفندى .

محاسب : جەنابى فائق بەگ معروف بەگ .

معتمد : جەنابى رفيق أفندى .

دواى ھەلبازردن و پارە كۆكردنەو و گۆرانى لەلایەن قوتابیانەو ، ئينجا

۱۴۰ . كۆمەلەى زانستى لە سلیمانى - غەفور ميرزا كەريم ، مطبعة دار الجاحظ ، بغداد ،

۱۹۸۵ ، ل ۱۹-۲۲ .

هاوار بهرز بووهوه: ههز بژی عیلم و مه‌عریفهت و بژین ئه‌وانه‌ی هه‌ول بۆ عیلم و زانستی ده‌دهن، دوا‌ی خو‌یندنه‌وه‌ی وتاره‌ پر مانا‌که‌ی ره‌فییق ئه‌فه‌ندی، هۆنراوه‌که‌ی پیره‌مێرد خو‌ینرا‌یه‌وه که ئه‌مه چه‌ند به‌یت‌کیه‌تی:

به‌رز و بلنده هینده ده‌ره‌جه‌ی خاک و وه‌ته‌ن  
هیشتا به‌هاری ئی‌مه نه‌هات سه‌وز نه‌بوو چیمه‌ن  
چوار به‌هاره به‌ز مه‌سه‌دای ساز و زیله‌یه  
لای ئی‌مه‌ش شه‌سته، سه‌ر به‌کلاوه، ره‌هیل‌یه  
نیسان به‌هاری ئی‌مه‌یه وا چاوه‌رێین که بی  
هه‌ر قه‌تره‌یه‌کی گه‌وه‌ره ته‌رزهی له‌گه‌ڵ نه‌بی

تا‌کو ده‌لێت:

ئه‌مشه‌و گولی ئومیدی وه‌ته‌نمان ئه‌پشکو‌ی  
میله‌ت ئومیده‌واره به (زانستی) پێشکه‌وی  
زانستی‌یه سه‌ویه‌ی میله‌ت بلند ئه‌کا  
زانستی‌یه که ئی‌مه بنا‌سین‌ی به ئه‌وروپا  
زانستی زۆر به‌قیمه‌ته ئومیدی ئانی‌یه  
ئه‌م ا‌حتفاله... فاله وه‌ته‌ن روو له هاتی‌یه  
ته‌وفییق حه‌قه ببی‌ته ره‌فییقمان له‌م ئیشه‌دا  
وا ده‌ست له ده‌ست هه‌لبه‌ته خوا قوه‌ت و پشت ئه‌دا

(پروگرام جمعیت زانستی کوردان)

- ۱- ناوی جمعیت: (جمعیتی زانستی کوردان) و مرکزی له سلیمانیه.
- ۲- مقصدی جمعیت: تعمیم عیلم و معرفته له کوردستان به‌پێ ئه‌م وسائطانه:

- أ- به نشری غزه ته و وسائل موقته .
- ب- ترجمه و تالیف کتب تدریسیه و سائره .
- ج- مکتب کردنه وه و اجرای تدریسات به رۆژ و به شه و .
- د- به صورتی محاضره، اهلی تنویرکردن .
- ه- کتیبخانه کردنه وه .
- و- بۆ اكمال تحصیل بو ممالک مترقیه قوتابی ناردن .
- ۳- جمعیه احوال تاریخیه، جغرافیه، اتنوگرافیهی کوردان به صورت مخصوصه تدقیق و محصول مساعی نشر دهکات .
- ۴- جمعیت بۆ تأمین محبت و موانست له مابینی اهالی و حکومتدا و بو تقویهی روح اطاعت به صورت مخصوصه و بواسطهی واعظ مخصوص پند و نصیحت اجرا دهکات .
- ۵- جمعیت به هیچ صورتک له گه ل سیاستدا خریک نابی .
- دوای ئەوه نظامنامه داخلی و صورت قید و قبول أعضاء و اخراجات وهیئت عمومیه... هه موو دوور و درێژ نووسراون و روون کراونه ته وه<sup>۱۴۱</sup> .
- ئەو پارانهی که بۆ کۆمه ل به نو (قائمه) له دانیشتوانی شاری سلیمانی و له هه موو کوردستاندا کۆکراونه ته وه تیکرا بریتی بوو له (۶۷۹۱) روپیه .
- دوای ئەوه گه لیک کۆبوونه وه پیک هاتوو چونکه هه ر ساله به گویرهی (نظامی داخلی) (هیئت اداره سه رله نوئ انتخاب ده کری). جاریکی تر له هه لبژاردندا ئەم به ریزانه بوونه وه به دهستهی کارگیری:
- ئهمه د به گی توفیق به گ: سه رۆک
- حاجی توفیق به گی پیره میرد
- مه حموود ئەفه ندی سه ره کی شاره وانی

۱۴۱. سه رچاوهی پتشیوو، ل ۱۵-۱۸ .

تۆفېق فائق ئەفەندى محاسب  
صالح ئەفەندى بەرپۆبەرى قوتابخانە  
فائق بەگ معروف بەگ  
مرزا كرىم حاجى شريف<sup>۱۴۲</sup>

وەك وتمان ئەم (دەستەى بەرپۆبەرى سال بە سال ئەگۆرپا . ھەر لەناو دەستەى بەرپۆبەردا، رەفېق حېلمى، رەشىد نەجىب... نەجىب ئەفەندى، كەرىم بەگى سەئىد بەگ (كەرىم زانستى) و زۆرى تر ناويان ھەيە، ھەر ھەھا لە رۆژى ۲۸ تە مووزى ۱۹۳۰ د كۆمەلە ئافرەتېك كۆپوونەو و پىارىيان دا ئەوانىش كۆمەلېكى زانستى ئافرەتان دابمەزىن، لە مالى ھەپسە خانى نەقىب گرىبوونەو... (ھەپسە عىرفان) كە قوتابىيەكى پۇلى شەشى سەرھتايى كچان بوو، وتارىكى لەجياتى ھەپسە خانى نەقىب خويندەو، بۆ روونكردەو ھى مەبەست لەو كۆپوونەو ھەدا، دواى ئەو (بەدرىيە شىخ قادر نوورى)، ئىنجا (زەككە مىرزا تۆفېق قەزان) ئىنجا (ناھىدە سەلام) ھەرىكە وتارىكيان خويندەو. وە لە دوايدا بە گشتى بىرىارى كرىنى خانوويەك لەگەل پىويستىيەكانى درا، بۆ ئەو ھى تەرخان بىرى بۆ كۆمەل، ھەر لەو كۆپوونەو ھەپسە لەناو ژنانىشدا (۸۱۷) روپىيە كۆكرايەو و ھەپسەخان خۆى (مەكىنەپەكى سىنگەر) بۆ دروومان و كە بە (۳۹۵) روپىيە كرىبوو پىشكىشى كرىد<sup>۱۴۳</sup>.

بەمجۆرە زانستى دەروېشت بەرپۆبەرى تا ھەراى شەشى ئەلوولى سالى ۱۹۳۰، بەو زانستى تىكچوو. بەلام لە سالى ۱۹۳۲ دا، دواى ئەو ھى ئەھمەد بەگى تۆفېق بەگ ھەر بە موئەسەرىفى جارىكى تر لە ھەولتەرەو ھاتەو سلىمانى، گيانى كرىدەو بەبەر زانستىدا و دەستەى بەرپۆبەرى نوپى بۆ

۱۴۲. سەرچاوى پىشوو، ل ۴۰.

۱۴۳. دەقى وتارەكان ھەمووى كاك غەفوورى مىرزا كەرىم (لە كىتېبى كۆمەلې زانستى لە سلىمانى) نووسىونى، ل ۶۵-۷۳.



هه‌لبژێراو که ئه‌حمهد به‌گ نه‌ما، پیره‌مێرد هه‌لبژێرا به‌ سه‌رۆکی زانستی، پیره‌مێردیش چالاکانه، هه‌موو هیز و بازووی خۆی بۆ ته‌رخان کرد، قوتابخانه‌که‌ گه‌یشه‌ راده‌ی پینچ پۆل، له‌ دواییدا پۆلی شه‌شه‌می تیا کرایه‌وه، به‌رنامه‌ی خۆپندنه‌که‌ی هه‌مان به‌رنامه‌ی خۆپندنه‌کانی رۆژ بوو، باوه‌رنامه‌که‌شی له‌لایه‌ن مه‌عاریفه‌وه‌ دانی پیا‌را<sup>١٤٤</sup>.

پیره‌مێرد کردبووی به‌ په‌یره‌و، هه‌موو شه‌وانی سێشه‌مه‌ له‌ با‌تی ده‌رس خۆپندن ده‌یکرد به‌ کۆری ئه‌ده‌بی شاعیران و نووسه‌ران و قوتابیه‌ هه‌لکه‌وتوه‌کان و شاعر و وتار و په‌خشان و ئامۆژگاری نیشتمانی و کۆمه‌لایه‌تیان ده‌خۆپنده‌وه، تا وای له‌ قوتابیه‌کان کرد که‌ چێژی ئه‌ده‌بیان هه‌بێ و له‌ ئه‌نجامدا چه‌ند شاعیریکیشیان تیا هه‌لکه‌وت یه‌کیک له‌وانه (به‌نگینه) بوو. تا وای لێ هات شانازی پێوه‌ ده‌کردن (به‌ سایه‌ی زانستییه‌وه ئه‌و ئاداب و ته‌مکینه و شاعیری و حیسی میلیه‌ت په‌روه‌ریان بۆ په‌یدا بوو)... هه‌ر به‌ مانه‌شه‌وه‌ نه‌وه‌ستا پیره‌مێرد عه‌شقی شانۆیشی تیا وروژاندن... توانیان چه‌ند شانۆ نامه‌یه‌ک، سه‌رکه‌وتوانه‌ پێشکیش بکه‌ن. له‌م باره‌یه‌وه ده‌لێت: (زانستی خوا ره‌وای ببینی تا دێ روو له‌ بلندی و سه‌رکه‌وتنه، پار به‌ نه‌ورۆز و زه‌ماوه‌ند و زیافته‌تی بناری گۆیژه‌ ته‌مسیل نه‌شه‌یان به‌ خا‌که‌که و شاره‌که‌مان دا، ئه‌مسال و خه‌ریکن بۆ ئه‌م جه‌ژنی ره‌مه‌زانه‌ ته‌مسیلی (مه‌م و زین) ده‌که‌ین. ئه‌و پارانه‌ش که‌ له‌م ئاهه‌نگه‌ ته‌مسیلیانه‌دا ده‌ستگیر بووه‌ خه‌رجی زانستی کراوته‌وه (هه‌ر پارمه‌کیش بدری بۆ زانستی خۆمانه و له‌ناو خۆمانا ده‌مینیته‌وه، ئینجا لام وایه‌ هه‌رچی بۆ ئه‌م ده‌عه‌وته نه‌یه‌ت ئیمانی میلی به‌ قه‌دره‌ تالّه‌ ده‌زوویه‌که‌<sup>١٤٥</sup>).

به‌ داخه‌وه‌ هه‌ر ناحه‌ز و قین له‌سک و هیچ له‌ بارانه‌بووی میلیه‌ته‌که‌ی خۆمان دژی زانستی وه‌ستان و رووخانیان. له‌ کاتیکدا که‌ (مه‌جید

١٤٤. دیوانی پیره‌مێرد - به‌رگی یه‌که‌م. (مطبعه‌ الزمان) ١٩٩٠، ل ٣٩ - ٤٠.

١٤٥. سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ٤٠-٤١.

یہ عقوبی) موتہ سہریفی سلیمانی بوو، دوی ئه وهی ئه و پوازی دارانهی که له خۆمان بوون، درهخته بهرداره هه لچوه که هی زانستیان هه لقلیشان و لای موتہ سہریف تیچینیان بۆ کرد، ئه ویش له سالی ۱۹۳۸ دا دوی ئه وهی زانستی (۱۲) سال ژیا دایخت: (خوا ئه یزانی چ رهنجیکم له گه ل زانستی دا، چهند جار شیواندیان و له پیش چاوی حکومتهی عیراق به میقرۆبیان دایه قه لهم، رهنجیان به با دام، ئه و هه موو پارهییهی که میلیهت دابووینی له گه ل موبیلیا و کتیبخانه و جیگای مه کته به، که سالی زه کی به گ بۆی سه ندبووین رۆیی، له و ساوه تا ئیستا شینم بۆ نه کراوه، چه پۆکی زۆردارم به سه ره وه بووه...) ۱۴۶.

ده مینیتیه وه سه ر ئه وهی ئایا مه لبه ندی زانستی کوئی بوو؟ ئه وهی زانراوه له سه ره تادا خانووی به کری بۆ گیراوه، به لام له دوا ییدا هاته شوینی نه خۆشخانه که هی ناو بازار ته نیشته قوتابخانهی (فیصلیه) که ئیستا (سالی ۱۹۹۰) ته خت کراوه و شوینی وه ستانی ئۆتۆمبیله.

### چارم- کۆمه لی فیدای و متهن (فدائی وطن): ۱۴۷

سالی ۱۹۳۵ به سه ره کایه تی هه ماغای ئه وره حمان ئاغا پیکهات و تا سالی ۱۹۳۶ ی خایه ند.

### پینجه م- کۆمه لی برایه تی: ۱۴۸

ئهم کۆمه له سالی ۱۹۳۷ له لایه ن خوا لیخۆشبوو شیخ له تیف کوری شیخ مه حمووده وه دامه زرا، که وینه یه ک بوو له و ریکخراوانه ی له (ئاستانه -

۱۴۶. سه رچاوه ی پیشوو، ل ۴۲- ۴۳. قسه کانی ناو که وانه هی پیره مێردن.

۱۴۷. دکتور عبدالستار طاهر شریف، الجمعیات والمنظمات والاحزاب الكردیه فی نصف قرن، ل ۹۳.

۱۴۸. کریس کیتشاره، الحركة القومیة الكردیه، والدکتور عبدالستار طاهر شریف، الجمعیات والمنظمات الكردیه فی نصف قرن، شركة المعرفة للنشر والتوزیع، بغداد، ۱۹۸۹.

ئەستەمبۆول) كاتى خۆى دامەزران. ئەندامەكانى: ئەسەدى مەھوى،  
ھەروەھا يەككەك لە براكانى مەلا مستەفا كە ئەوسا لە سلیمانى بوو، لە  
كۆيونەوھى ئەم كۆمەلەدا ئامادە دەبوو.

ئەندامانى تر: ھەمە بۆرى مستەفای ھەمەبۆر و ھەمە سەئید بەگى ھەمە  
سەلیم بەگى جاف و عیززەتى مەلا سەئیدی كابان و شىخ لەتيفى دانسان و  
مەلا جەلالى ھەيدەرى (سەعاتچى) و ئەھمەد شوكرى و مەھمود ئەھمەد و  
مەھمەد ئەمین مەنگورى و ماجد مستەفا و كەرىم زەند و دكتور نورى  
فتوحى و محرم مەھمەد ئەمین و صالح ئەھمەد و ھەندىكى تر. واديارە ئەم  
كۆمەلە تا سالى ۱۹۴۳ى خاياندوو و زياتر پشتگيرى جوولانەوھى شىخ  
مەھموديان كردوو. يەككىش لە تىكۆشانەكانى كە ديارن دەربازكردنى  
مەھمودخانى دزلى بوو كە لە سلیمانى دەستبەسەر بوو بەھۆى شىخ  
لەتيفى دانسانوھ گەيەنرايەوھ ھەورامان بە تەمەى ئەوھى كە جوولەپەك  
دزى ھكۆمەت بكات بۆ پشتگيرى شىخ مەھمود.

### شەشەم- كۆمەلى ئازادى كوردى. ۱۴۹

ئەميش لە بابەت كۆمەلى براپەتى بوو، سالى ۱۹۳۸ لەلایەن ھەندى گەنج  
كە ھەموو لە تەمەندا و لە بىر و باوھردا لە يەكەوھ نزيك بوون، ئەم  
كۆمەلەپەيان دامەزراند. ئەمەش كۆمەلەكى نيشتمانپەرور بوو... داواى  
ئازادى ھەموو عىراقى دەكرد بە كورد و عەرەبەوھ و پىوھنديشى لەگەل  
(ژك- ژيانەوھى كوردستان)ى ئىرانيشدا ھەبوو، ئەوانەى دايانمەزراند  
كۆمەلەك بوون لە قوتاييانى كۆلجى ھەندەسەى بەغدا.

---

۱۴۹. ھەردوو سەرچاوەى پيشوو.

### حهوتهم- کۆمه‌لی دارکه‌ر:

هه‌ندی‌ک ده‌لێن ئەمیش هه‌ر له‌ سلێمانیی‌هه‌ پێگه‌یشتوووه<sup>١٥٠</sup>. ئەوانه‌ی دایان مه‌زاند، نوری شاوه‌بیس و یونس ره‌ئووف و عه‌بدوڵڵا جه‌وه‌ر بوون، ئەم کۆمه‌له‌ له‌ دوایدا گه‌لێک له‌ گه‌نجه‌کانی تری کوردستانی راکێشا وه‌ک مکه‌ره‌م تاله‌بانی و رۆسته‌م جه‌باری و پارێزه‌ر مسته‌فا عوزه‌بیری له‌ دوایدا ره‌فیع حیلمی. به‌لام (بیر و رایه‌کی روونی نه‌بوو)، ئەوه‌بوو دژی فاشییه‌کان و هیتله‌ر و ئیمپریالیزم به‌تایبه‌تی ئینگلیز و پشتگیری دیموکراتیه‌ت بوون، دارکه‌ر به‌ره‌و ده‌ره‌وه‌ی سلێمانیش له‌ دوا‌ی سا‌لی ١٩٤٠ وه‌ په‌ره‌ی سه‌ند و گه‌رای نه‌هینی له‌ هه‌ولێر و به‌غدا و موصل و خانه‌قینیش دانا. ناوی (دارکه‌ر) به‌ناوی پێکخراویکی نه‌ته‌وايه‌تییه‌وه‌ بوو له‌ (ئیتالیا) که‌ داوا‌ی یه‌که‌تی ئیتالیا‌ی ده‌کرد.

### هه‌شته‌م- هیوا:

بێگومان هیوا (پارت) بوو نه‌ک (کۆمه‌ل)١٥١ و له‌ سلێمانیشدا دانه‌مه‌زرا، به‌لام پێوه‌ندی زۆری به‌ سلێمانیی‌هه‌ هه‌بوو وه‌ک له‌مه‌ودوا باسی ده‌که‌ین، بۆیه‌ لێره‌دا ناومان هیناوه‌.

هیوا گه‌وره‌ترین و پێکوپێکترین پارتێکی خه‌باتکه‌ری کورد بوو له‌ به‌ینی سا‌له‌کانی ١٩٣٩-١٩٤٤دا له‌ تیکۆشاندا بوو له‌ پێی کوردایه‌تی و وه‌ده‌سته‌هینانی (کیان)یک بۆ کورد. کۆمه‌لی (دارکه‌ر) گه‌رای راسته‌قینه‌ی پارتی هیوا بوو، ناوی (هیوا)ش له‌ کۆمه‌له‌ی (هێفی) کورده‌وه‌ له‌ تورکیا هاتوو.

هه‌ندی‌ک ده‌لێن (هیوا) له‌ هه‌ولێر و هه‌ندیکی تر ده‌لێن له‌ که‌رکووک

١٥٠. کیتشاره‌ ل ١٤٥، هه‌رچه‌نده‌ کاک مکه‌ره‌م تاله‌بانی ده‌لێت له‌ که‌رکووک پێک هاتوو.

١٥١. واتا (حزب) بوو، نه‌ک (جمعیه).

بناغهكهی دامهزرا. هر چۆنیک بیت دهستهی دامهزینهری (هیوا) بریتی بوون له (مامۆستایان مستهفا عوزپیری، یونس، رهئوف، جهلال قادر، موسا سهمهه، ئیحسان حاجی ئەحمهه و چهند کهسیکی تر. هیوا له ئەفسهر و جیگری ئەفسهر و سهرباز، له پارێزهرو ئەندازیار و پزشکی، له مهولا فهقی و قوتابی، له جووتیار و تۆچین، کاسبی ناو بازار... ئەمانه ههمووی گرتبووه خۆی. دواى دامهزاندن و په رهسه ندى هیوا، دهستهی دامهزینهر به دواى یه کهیکدا گهرا ن که رابردوویهکی پاک و خاوینى هه بیت له کوردایهتی و تیگه یشتوو و خاوهن توانا بیت، له م بابه ته وه مامۆستا (ره فیهی حیلمی) یان په سه نه ن کرد و ئەمیش گورج به دهنگیانه وه هات و بوو به سه رۆکی (بالا).

ئەمانهش چه نند ناویکن له نزیکه ی شه ش هه زار ناو له ئەندامانی هیوا که بو نموونه باسیان ده کهین:

له ئەفسه ره کان: عیزه ت عه زین، مسته فا خو شناو، خیروللا، حه مه قودسی، مه حموود ته ها، مه جید عه لی، ئەمین ره واندری، سه ی عه زین شه مزینی، میرحاج ئەحمهه، حه مه ده مین ده ربه نند فه قه ره، ظاهر عه زمی بابان. جگه له وان: مو که ره م تاله بانى، مه لا سه ی حه کیمی خانه قین، ئیسما عیل حه قی شا وه یس، ره شید با جه لان، مسته فا نه ریمان، عه تا تاله بانى، عه زین پشتیوان، که ریم به گی جاف، ئەحمهه به گی جه میل به گی بابان، سآخ یوسفی، که ریم زه نند، حه مهه توفیق وردی، حه مهه قه ره داغی، شه وکه ت به گی جاف، شیخ حه مهه نه جیبی تاله بانى، عه بدو ره حمان که ریم، حه مزه عه بدوللا، عه لی حه مدی، کانه بی دزه بی، جه وه ره دزه بی، فائق هوشیار، برهان جاف، حه مه سه عید به گی جاف...

هیوا هه رچه نده له سه ره تا وه به رنامه و په پیره ویکی ناو خۆی نه بوو که له سه ری بروات چونکه پارته کی نه پینی بوو، به لام وشه ی کوردایه تی و هه ولدان

بۆ پێکهێنانی قهوارهیهك بۆ كورد، ئەم ئەندامانهی یهك خستبوو. هەر له سههرتاشهوه بلاوكراوهیهكی ههبوو بهناوی (شیلان)هوه به كوردی له چاپ دههرا و به نههینی دابهش دهكرا.

هیوا مهركهزی سههرکی له بهغدا بوو، بهلام لقی له سلیمانی، كهركووك، ههولیر و شوینی تر ههبوو. بۆ گهیشتن به ئامانج ههندیک له ئەندامانی هیوا و دهستهی بهرپوههر، بگره سهروکی بالاش، لهو برۆیهدا بوون كه قهه ناکا ئەگهرداوی یارمهتی و پشتگیری له دهولتهتیکی گهوره بکهن وهك (ئینگلیز) به مهرجیک له دهست حوكمی عهزب و تورک و فارس رزگاریان ببی و قهوارهیهکی سههریهخۆ بۆ كورد پێك دیت.

هیوا بوو به پیشههواي جوولانهوهی رزگاریخواری گهلی كورد و شان بهشانی گهلانی ئازدیخواری جهان دژی فاشییهت و نازییهت وهستا، له راستیشدا شوینیکی گهورهی له دلی جهماوهری كورددا دابین كرد. ئەوهبوو له سالی ۱۹۴۲شدا دووان له ئەندامه بهرزهكانی نارد بۆ ئێران (میرحاج و مستهفا خوشناو) له ئەنجامی ئەوهدا كۆمهالی (ژ.ك- ژيانهوهی كورد) دروست بوو.

سالی ۱۹۴۳ دووبهههکی (پا) له هیوادا چهكهههی كرد و ئەندامان كهوتنه دوو بواری سههرهکییهوه، (پاسترهو) و (چهپرهو)، لهبهه ئەوه كۆنفرانسیکی گشتی گیرا، لهوهدا ئەو دووبههکیهتهی كه ههبوو، زیاتر پهههی سههند، ههچگار دواي بهرپابوونی شویشی كورد له بارزان ههه لهو سالددا، رایه جۆراوجۆرهكان لهه دوو خاله سههرهکییهدا كۆبوونهوه: یهكهه: گهلی كورد بۆ سههگرتنی مهسهلهكهی خوئی، له خهباتی ئازادیخوازانهی خویدا بهههه چ لایهکی سیاسی ههنگاو بنی و كی بکات به پالپشت له تیکۆشانیدا؟ یهكههتی سوؤقیهت و دهولتهه سوؤشیالیستهكان، یاخۆ بهریتانیا و باقی دهولتهه ئیمپریالیستهكان؟

دووهم: ئايا هیوا تا چ رادهیهک له شوپرسی بازاراندا بهشدارى بکات، تا ئهوپهپرى و ههموو هیز و توانایهکیهوه، یاخۆ له دوورهوه سهیر بکات و تهنها یارمهتییهکی وههای ئه شوپرسه بدات له ژیرهوه و بهدزیهوه بی، به جوړیک که حکومهتی عیراق پی نهزانی و رقی بهریتانیاش ههلهستینی؟

به رهی (راسترو) به سهروکایهتی سهروکی هیوا رهفیق حیلمی خوئی لهو رایه دا بوون پیوهندی له گهله بهریتانیادا بههیز بکهن بهو پروایه کی که ئه و رۆژه بو ئه و ئیشه دهستی له ههموو دهولهتیکی تر زیاتر دهرویشست و بهپیچهوانهوه یهکهتی سوڤیهت بهرای ئهوان دووره و ناتوانی یارمهتی کورد بدات. له بابته بهرزانیسهوه لهو رایه دا بوون که شتیکی وانکهکن حکومهتی عیراق له خویمان زیز بکهن، چونکه سویندخوری بهریتانیایه، بهریتانیاش له شهردایه دژی ئهلمانای هیتهلهری. رای بهرهی چهپ به تهواوهتی به پیچهوانهه ئهوانی تر بوو، رایان لهسه ر نزیکیبونهوه له یهکهتی سوڤیهت و یارمهتی بهرزان به گیان و مال و چهک به ههموو توانایهکهوه بوو.

سالی ۱۹۴۴ لهو کونفرانسهی له شاری کهرکووک گیرا، ههردوولا بهتهواوهتی له یهک جیابوونهوه. بهرهی راست له گهله سهروکی بالا بهناوی (هیوا) وه مانهوه و ورده وردش خه لکیان لی دهکشانهوه، تا له ئهجامدا بهتهواوهتی نهما. بهرهی چهپیش گهلیک بهشی لی جیابوونهوه، بهناو و بهرنامهی جیاجیاوه: ههندیکیان دایانه پال (بهرهی قاعده) و رۆژنامهیهکی نههتینیان بهناوی (ئازادی)یهوه دهکرد. ههندیکی تریان چوونه پال لقی (ژ.ک) له کوردستانی عیراقدا. بهشی سنییه میان پارتیکی نههتینیان پتکهوه نا بهناوی (پتی راست) که زوری کادیرهکانی له سلیمانی و له بهینی قوتابییهکاندا بوون له بهغدا.

بهشی چواره میان چوونه لای بهرهی (وحدة النضال) کۆمه نیستی عیراق و

لقیکیان له کوردستاندا بهناوی (یهکییتی تیکۆشین)هوه<sup>١٥٢</sup> پیکهینا و  
پۆژنامهیهکیشیان هەر بهو ناوهوه داکرد. ئەمه جگه له چهند بهشیکی تر که  
بهناوی ترهوه هاتنه کۆری خهباتهوه و پشتگیری جوولانهوهی  
نازادیکهوانهه کوردیان دهکرد، بهلام ههریهکه سهربهست بۆ خۆی ئیشی  
دهکرد<sup>١٥٣</sup>.

له سالی ١٩٤٤دا بهپهوهبهراهی (یهکییتی تیکۆشین) پارتی کۆمهنیستی  
کوردستانی عێراقیان پیکهیناوه مکتەبی سیاسی ئەم پارتە بریتی بوو له  
(صالح هیدەری- سکرتێر-، نافع یونس، علی عەبدوللا، عەبدولکەریم  
تۆفیق، رهشید عەبدولقادر، عەبدولصەمەد محەمەد و نووری محەمەد  
ئەمین). پۆژنامهی (شۆرش) زمانحالی ئەم پارتە بوو، که له دواییدا پارتەکه  
خۆشی ناوی نرا پارتی (شۆرش) که پهیرهوی پارتە کۆمهنیستهکانی دهکرد  
و هیچ جیاوازییهکی نهبوو لهگهڵایانا<sup>١٥٤</sup>.

### پارتی رزگاری کورد:

پارتی شۆرش بانگهوازیکی بۆ جهماوهری کورد دهکرد، که پارتیکی  
پیشکهوتنخواز بۆ خۆیان پیک بهین (پارتی رزگاری کورد واتا حزب التحرر

---

<sup>١٥٢</sup>. هەر له م ماوهیهدا بوو (١٩٤٠-١٩٤٢) ئیمه قوتابی ناومندی بووین پۆژیک پینچ  
هاورپ بووین محەمەد سعید ئیبراهیم ئیستا پارێزهر، محەمەد محیدین ئیستا  
قازییه، ع.ح.ب شاعیر و پینجه م لهبیر نییه حیزبکی بچکولهمان پیکهوه نا  
(راپههین)ی ناو بوو کۆیونهوهیهکمان کرد و سویندمان خوارد که نههینی پارتەکهمان  
نهدرکینین و دروشمهکهشمان ئهوهبوو:

"راپههین ههستا به یهک جار ئهلی- سهیوانه جیگه م بێتو کورد سهربهست نهبی"  
(ج.ب).

<sup>١٥٣</sup>. سهراوهی پیشوو: د. عهبدالستار طاهر شریف. الجمعيات والمنظمات والاحزاب  
الکردية، ل ١٠٠-١٠٦.

<sup>١٥٤</sup>. سهراوهی پیشوو: ل ١١٠-١١٢.



الكردي ياخۆ حزب خلاص الكورد). بهمجۆره پارتى رزگارى پىك هات له مانگى شوباتى سالى ۱۹۴۵دا كه دهستهى پيشهواكهى ئەم كهسانه بوون:

۱- صالح حهيدهرى- سهر به پارتى شۆرش.

۲- نافع يونس- سهر به پارتى شۆرش.

۳- دكتور جهعفر محهمهد كهريم- سهر به خۆ.

۴- نورى صديق شاوهيس- سهر به پارتى شۆرش.

۵- نورى محهمهد ئەمين- سهر به پارتى شۆرش.

۶- رهشيد باجه لان- سهر به خۆ.

۷- تهها محيدين مهعروف- سهر به خۆ.

ئەو بهيانەى دهستهى دامه زرينەر بلاوى كردهوه له بابەت ئامانج و بهرنامهى (رزگارى)يهوه، برىتى بوو له (بهرزترين ئامانج يهكخستن و رزگار كردنى كوردستانى گهوره، كۆشش له رپى سهر به خۆى كارگيرى له كوردستانى عيراقدا وهك ههنگاويك بهرهو برياردانى پاشه رۆژ، تىكۆشان بۆ نه هيشتنى گشت جۆره چهوسانهوه و جوئكر دهنهوى نه تهوايهتى، ههولدان بۆ به هيز كردنى پيوه ندى له گه ل پارت و به رهى كوردا له دهره وهى عيراق بۆ هاوكارى له رپى گه هيشتندا به ئامانجى ههره بهرز كه ئه ويش مافى برياردانى دوا رۆژ و ئازادىيه، تىكۆشان بۆ چاره سه ركردنى گشت گيروگرفتىكى سياسى و كۆمه لايهتى و ئابوورى و رۆشنبيرى، و بهرز كردنه وهى رادهى كشتوكال و پيشه سازى و بلاو كردنه وهى زانست و زيندوو كردنه وهى ميژوو له گه ل ويژهى كوردى، به كار هيتانى زمانى كوردى له دهزگاكانى ميرى و قوتابخانه كانى ناوچهى كورد زمانه كاندا، ههولدان بۆ پوونكر دهنه وهى مه سه لهى كورد بۆ گشت لايهك، هاريكارى له گه ل پارت و رپكخراوه ديموكراتىيه كاندا...)<sup>۱۵۵</sup>. له چالاكىيه كانى (رزگارى)

۱۵۵. سه رچاوهى پيشوو، ل ۱۲۱-۱۲۲.

پیشکیشکردنی یاداشتیک بۆ کۆنگره‌ی وه‌زیرانی دهره‌وه که دوا‌ی کۆتایی شه‌ری گه‌وره‌ی دووهم کۆبوونه‌وه، داوا‌ی کرد که به‌چاویکی دادپه‌روه‌رانه سه‌یری مه‌سه‌له‌ی کورد بکه‌ن<sup>١٥٦</sup>.

هه‌روه‌ها یاداشتیکیشی دایه‌ کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌کگرتوو‌ه‌کان که له‌هنده‌ن کۆبوونه‌وه‌هه‌ر له‌بابه‌ت مافی کورده‌وه، جگه‌ له‌بلاوکردنه‌وه‌ی به‌یانیکی به‌پیز دژی ئه‌و قسانه‌ی سه‌رۆک وه‌زیرانی عێراق له‌پۆژی ٢٥/٣/١٩٤٦ له‌قاهیره‌ له‌بابه‌ت ماف و ژماره‌ی کورده‌وه‌کردبوونی<sup>١٥٧</sup>.

چالاکیه‌کانی پارتی رزگاری کورد هه‌ر له‌کاردا بوو، تاکو مانگی ئابی ساڵی ١٩٤٦ که ئیتر کۆنگره‌ی گشتیی گه‌راو هه‌موو ئه‌ندامانی ئه‌م پارتیه‌ به‌یه‌ک ده‌نگ بریاری توانه‌وه‌ و دامه‌زراندنی پارتیکی نوێیان دا له‌شوینی. هه‌ر له‌ (رزگاری) یش به‌شیک له‌ئه‌ندامه‌ چه‌په‌وه‌ه‌کان روویان کرده‌ پارتی (تحرر الوطني) که پارتیکی سوور واتا کۆمه‌نیست بوو.

ئه‌م پارته‌ش له‌سلیمانیدا ورده‌ ورده‌ هه‌زیکه‌ ته‌واوی په‌یدا کرد.

#### پارتی دیموکراتی کورد:

له‌یه‌که‌م هه‌فته‌ی مانگی ئابی ساڵی ١٩٤٦دا، پارتی کۆمه‌نیستی کوردستانی عێراق (شۆرش) کۆنگره‌ی به‌ست و بریاری توانه‌وه‌ی پارتیه‌که‌ی دا، هه‌ر یه‌کیک له‌ئه‌ندامانی سه‌ریشکه، ده‌به‌وئ له‌گه‌ڵ پارتی دیموکراتی کوردیدا بێت یاخۆ له‌گه‌ڵ پارتی کۆمه‌نیستی عێراقیدا. له‌م بواره‌دا دوو به‌ره‌ی به‌هه‌یز سه‌ری هه‌لدا، به‌بۆنه‌ی ئه‌وه‌وه‌ که مه‌لا مسته‌فا خۆی له‌ (مه‌هاباد) بوو، به‌هه‌مزه‌ عه‌بدوڵڵادا خه‌به‌ری نارده‌بوو که (شیخ له‌تیفی شیخ مه‌حموود و کاکه‌زیادی هه‌ماغای کۆیه) له‌ده‌سته‌ی پێشه‌وا‌ی ئه‌م پارتیه‌ نوێیه‌ بن.

١٥٦. ئه‌وی ده‌به‌وئ دوور و درێژ له‌ناوه‌رۆکی یاداشته‌که‌ بگات، سه‌یری ئه‌و کتێبه‌ی د. عبدالستار طاهر شریف، ل ١٢٣-١٢٤ بکات.

١٥٧. سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ١٢٢-١٣٦.

سالخ حەیدەری و حەمید عوسمان و جەمال حەیدەری لەگەڵ  
 ریکخراوەکانی پارتەکان لە هەولێر و شەقلاوێ و ڕەواندز دژی ئەم پیشنیاژە  
 وەستان، لەبەر ئەوە ئەوان چوونە ناو پارتی کۆمەنیستەو، لە دواییدا (نافع  
 یونس)یش چوو پالیان. پارتی دیموکراتی کورد لەو سێ پارتەیی پێشوو  
 (شۆرش) و (رزگاری) و (ژ.ک)ی عێراق پیک هات، یاخۆ ئەو ئەندامانەیی لەو  
 سێ پارتەو هاتن بوون بە بنکەیی ئەم پارتە نوێیە. بێرەکش یاخۆ  
 پیشنیاژەکە لە مەلا مستەفای بارزانییەو و هاوڕێکانی لە کۆماری  
 کوردستانی دیموکراتی (مەهاباد) پیک هات.

یەكەم كۆنفرانسی پارتی دیموکراتی كورد:

پارتی دیموکراتی کورد لە ١٦ی مانگی ئابی ساڵی ١٩٤٦ لە بەغدا بە  
 ئامادەبوونی (٣٢) ئەندام لە پارتە تۆاوەکان و هەندیک کەسی سەرەخۆ و  
 (ئێبراهیم ئەحمەدیش وەک مراقب کە نوێنەری پارتی دیموکراتی ئێران بوو)  
 جگە لە سدید ئەترووشی و نووری شاووبیس و عەلی حەمدی لە مائی  
 (سەعید فەهیم) کۆبوونەو. دواي وتووێژ لەسەر پەپەرەو و نیزامی ناووەوی  
 پارت کە لەو پێش لەوانەیی پارتی دیموکراتی ئێران وەرگیرابوو، دواي  
 گۆرینیکی کەم پریاری لەسەر دراو (١٥) کەس بە ئەندامی لیژنەیی مەرکەزی  
 هەلبژێردران کە ئەمانە بوون:

- ١- مەلا مستەفا بارزانی- سەرۆک.
- ٢- شیخ لەتیفی شیخ مەحمود- جێگری یەكەمی سەرۆک.
- ٣- کاکەزیاد ئاغای کۆیە- جێگری دووەمی سەرۆک.
- ٤- هەمزە عەبدوڵلا.
- ٥- میرحاج ئەحمەد.
- ٦- د. جەعفر مەحمەد کەریم.
- ٧- عەلی عەبدوڵلا.

- ۸- سألح یوسفی .
- ۹- عهبدولکه‌ریم توفیق .
- ۱۰- رهشید عهبدولقادر .
- ۱۱- رهشید باجه‌لان .
- ۱۲- مه‌لا حه‌کیمی خانه‌قینی .
- ۱۳- عه‌ونی یوسف .
- ۱۴- ته‌ها محیدین مه‌عرووف .
- ۱۵- مسته‌فا خو‌شناو .
- ۱۶- عه‌بدولسه‌مه‌د محه‌مه‌د (أحتیاط) .
- ده‌زگای رامیاری (مه‌کته‌بی سیاسی) یش له‌ناو لیژنه‌ی مه‌رکه‌زیدا  
به‌مجوره‌ه‌لبژیران:
- ۱- هه‌مزه‌ عه‌بدوللا (سکرته‌ری لیژنه‌ی مه‌رکه‌زی) .
- ۲- جه‌عفه‌ر محه‌مه‌د که‌ریم .
- ۳- عه‌لی عه‌بدوللا .
- ۴- عه‌بدولکه‌ریم توفیق .
- ۵- ره‌شید عه‌بدولقادر .
- ب‌پیار درا رۆژنامه‌که‌شیان به‌ناوی (رزگاری) یه‌وه‌ ده‌رکه‌ن، که‌ یه‌که‌م  
ژماره‌ی له‌ ئه‌یلوولی ۱۹۴۶دا ده‌رچوو، هه‌ر رۆی تا سالی ۱۹۵۶ که‌  
له‌مه‌ودوا بوو به‌ (خه‌باتی کوردستان) تا ۱۹۵۸ که‌ (خه‌بات) له‌ ۴ی نیسانی  
۱۹۵۹وه‌ به‌ ئاشکرا که‌وته‌ ناوناوانه‌وه‌ و دوا‌ی ئه‌وه‌ش به‌ینیکی تریش  
که‌وته‌وه‌ ژیر په‌رده‌ی نه‌ه‌ینی .
- به‌رنامه‌ی پارته‌ی دیموکراتی کورد<sup>۱۵۸</sup> (چاودپیری باری سیاسی ئه‌و کات و
- ۱۵۸ . وه‌ک له‌ نامه‌ی دکتۆرای (دکتۆر سعد ناجی جواد)دا هاتوه‌وه‌ له‌ کتیبی (الجمعیات و  
المنظمات و الاحزاب...)دا نووسراوه‌ له‌ ۱۵۸

دەمەى ئەو پۆژانەى تیدا كراوه كه عىراقى پيا پۆشستوو و كه جيهانىشى تيدا بووه. له لايهكى ترهوه رهنگانەهوى بهرەى چهپرهوى به ئاشكرا تيدا دياره... باقىهكهى بهرنامەى ئەم پارتە هيج جياوازيهكى ئەوتۆى نهبوو، له گەل بهرنامەى پارتە نيشتمانپهروه و ديموكراتيهكانى تر... پارتى ديموكراتى داواى عىراقىكى سهربهست و ئازاد، دوور له خۆبهستنهوى سياسى و ئابورى به ئيمپرياليزمهوه، دهسلات بدرتته دست نوينه رانى راسته قينهى ميللهت، رژيم له عىراقدا له سهه بناغهى يه كهتى عهرب و كورد پيك بيت كه له ماف و ئەركى سهه شاندا وهك يهكن. پيوسته ئامانجى گەلى كورد به تهواوهتى رهچاو بكرتت له چوارچيوهى نيشتمانى عىراقدا كه به رهامەندى خۆيانه نهك به زۆر و چهپۆكى ئيمپرياليزمى بهريتانى ئەمەى بۆ خۆى هەلزار دبیت).

هەر له بهرنامەى پارتدا هاريكارى هەردوو نهتهوهى كورد و عهربى به پيوست داناوه بۆ بهر ههستى كردنى ئيمپرياليزم و كۆنه په رستى و دژى جياپوونهوه له عىراق و بانگهواز بۆ يه كگرتنى هه موو به شهكانى كوردستانى گه و ره به مەرچيک ئەمه يان له گەل يه كهتى نيشتمانى و جوغرافى عىراقدا دژ نه وهستى).

هەردوو پارتى ديموكراتى و شيوعى و بارى ئەوساى سلیمانى :

دواى په ره سه ندى هەر يه كتيك له پارتى ديموكراتى و حيزبى شيوعى ياخۆ (تحرر) ١٥٩ له سلیمانى، لهو سالانهى بهينى ١٩٤٦ تاكو ١٩٥٢ بهولاتريشه وه ناکۆكى كهوته بهينيانه وه، به جۆرتيک جارى وا هه بوو ناکۆکيه كه دهگه يشته يه خهى يه كگرتن، ئەميش به هۆى تينه گه يشتنى هه نديک له ئەندامانى كه لله رهقى ههردوولا و كه مته رخه مى گه و ره كانيانه وه له حيزبدا، واى لى هاتبوو له مائىكدا، دايك پارت بوو باوك (تحرر) بوو، منداله كانيان هه ريه كه

١٥٩. يه كتيك له پيشه واکانى (حسین محەمەد الشيبى) بوو.

له لایهک، ئیتر ئه و ماله سرهوت و ئاسوودهیی به خوویهوه نه ده دی، شته که وای لای هاتبوو که وتبووه دهست مناله وردکesh، که ئه وانیش وهک که سوکاریان کوپیرانه دواى لایهک دهکه وتن، قسهی ناشیرین و جنیویشیان له دهم دههاته دهر، ئهم بهزمه نهک ههر له ناو شاری سلیمانیدا به لکو له شارهکانی تری وهک هه له بجه و پینجویین و قه لادزی و قهره داغ... و له دیهاتهکان له دیههکی وهک (سوژه)ی قهره داغ که مه رکه زکی ئاینی و جینشینى شیخ قادری قه مچی رهش بوو، که چی بوو بوو به (مه رکه زى) حیزبایه تی، خو ناوچهی قهره داغ به جاریک سه ر به (فلان) حیزب بوون. ئهمه قه ی ناکات، ئه گه ر ئیشه که و دوو به ره که تیه که، به گه توگوژی زانستیانه و پویشن بیرانه له سه رخو باس بکرایه و لئی بکو لرایه ته وه، تا دهگه یشتنه ئه نجامیک، به لام به داخه وه ئیش به مجوه نه بوو، به لکو به وپه ری کرژیه تی و تووره یییه وه، به ره نگاری په کتر ده بوون، جا با ئهمه لیره بوه ستی.

ئینجا با بزانی ئه و ناکۆکی بیره له بهینی ئهم دوو پارته دا له سه ر چی بوو؟ ئه و کتیه ی ئه مرۆ له به ر ده ستماندا بیت (سالی ۱۹۹۰) ته نها کتیه که ی د. عه بدالستار تاهیر شه ریفه و سه رچاوه ی ترمان له م رووه وه نییه، تا کو بتوانین شتیکی لای هه لبه ینجین، ئه گه ر هه شبیت، دژی لایه که و بی لایه ن نییه، جا هه رچه نده دکتۆر یاخو (شیخ ستار) خویشی پارتی بووه، به لام ئه وه ی نووسیویه تی ئیمه ش وهک زانستیکی میژووین ده یخه ی نه پیش چاو. به (رای) شیخ ستار (صراعی فکری) بهینی هه ردوولا له سه ر ئهم خالانه بوو:

یه که م: کورد به واتای سه رده م (مه یه یان نا؟ شیوعیه کان تا سالی ۱۹۵۲ دانیان به مه دا نه دنا، چونکه هه ر له سه رده می (فه هد) وه (کورد و تورکمان و یه زیدی) به (که مایه تی- اقلیه) دانراون، تا سالی ۱۹۵۲ که (باسم- به هادین شیخ نووری باباعه لی قهره داغی) هات، ئه و (میثاق) هکه ی سه رده می (فه هد) ی به که موکوړ دانا له م رووه وه، پارتیه کان کوردیان به (مه) دادنا، بۆیه ده یانوت پیویسته هه موو مافیکی وهک میله تانی تر

هه‌بیت تاكو ده‌گاته (مافی بریاری دواړوژ).

دوهم: شیوعییه‌کان دژى ریکخراوه دیموکراتییه کوردستانییه‌کان ده‌هستان وهک (گه‌نجان و قوتابیان و ئافره‌تان) و ئه‌و مافانه‌یان به پارتی ره‌وا نه‌ده‌بینی و ده‌یانگوت نابى ببن، پارتییه‌کان بوونى پارت و ریکخراوه‌کانى که باس کران به مافی ره‌واى خوځیان ده‌زانی، چونکه شیوعییه‌کان، (پارتى)یان به پارتیكى بۆرجوازی نه‌ته‌وايه‌تى داده‌نا، به‌پيچه‌وانه‌ى ئه‌وانه‌وه، پارتى خوځى به پارتیكى دیموکراتى پيش‌ره‌و داده‌نا که نوینه‌رى هه‌موو به‌رژه‌وه‌ندییه‌كى جووتیار و تیکۆشه‌ر و کاسب و رۆشنبیره شوږشگيريه‌کانه.

سپیه‌م: له بابته (کوردایه‌تى)یه‌وه، شیوعییه‌کان له ئیشوکاردا کوردایه‌تییان ده‌خسته پشتگوځ و به‌قسه و به (تیۆرى) کوردایه‌تییان به جوولانه‌وه‌یه‌كى نه‌ته‌وه‌خو‌ازانه‌ى- بۆرجوازی ده‌ره‌به‌گى داده‌نا، به‌لام پارتییه‌کان به جوولانه‌وه‌یه‌كى نیشتمانى ئازادىخو‌ازانه‌ى دژ به ئیمپریالیست و کۆنه‌په‌رستیان داده‌نا، جوولانه‌وه‌یه‌كى شوږشگيرانه‌ى وه‌ها که هه‌رگیز نابى ناوه‌رۆکه پيشکه‌تنخو‌ازانه‌که‌ى و جه‌وه‌ه‌رى شوږشگيرانه‌ى پشتگوځ بخرى یان دانى پيدا نه‌نریت<sup>١٦٠</sup>.

به‌لام شیخ ستار ده‌لێت: هه‌لوێستی شیوعییه‌کان به‌رامبه‌ر به (کوردایه‌تى) له دواى کۆنفرانسى سالى ١٩٥٦ وه‌ گۆرپراو دانیان به کوردا نا که (مه‌یه و مافی بریاری پاشه‌رۆژى خوځى هه‌یه و مافی پیکه‌پنانى پارت و ریکخراوى دیموکراتییان هه‌یه...

ئه‌وه‌ى شایانى باسه، نه پارتى و نه حیزبى شیوعى و نه (تحرر) ئه‌مانه هیچیان له سالى ١٩٤٦ دا له وه‌زاره‌تى (تۆفیق السویدی) دا به‌ره‌سمى رینگا نه‌دران، وه‌ک حیزبه‌کانى (وه‌ته‌نى دیموکراتى به سه‌رۆکاتى کامل چاردجى)

١٦٠. الجمعيات و المنظمات و الاحزاب الكردية، ل ١٦٠-١٦١.

و (حیزبی ئستقلال به سه‌رۆکایه‌تی محهمه‌ده مه‌هدی کوبه) و (حیزبی ئه‌حرار به سه‌رۆکایه‌تی سه‌عد صالح) و (حیزبی شه‌عب به سه‌رۆکایه‌تی عه‌زیز شه‌ریف) و (حیزبی ئتحدادی وه‌ته‌نی به سه‌رۆکایه‌تی عه‌بدولفه‌تاح ئیبراهیم) که ئه‌مانه‌هه‌موو به ره‌سمی ئیجازه‌ده‌ران بۆ ئیشکردنی ئاشکرا<sup>١٦١</sup>.

بیگومان ئه‌وه‌ی وه‌زاره‌تی توفیق سویدی کردی، له کاتیکدا بوو هه‌موو جیهان دوا‌ی برانه‌وه‌ی شه‌ری جیهانی دووهم هه‌ناسه‌یه‌کی پیا‌هاته‌وه‌ و خه‌لک چاره‌روانی په‌یمان و قسه‌پیدانی سویندخۆره‌کان بوو له کاتی شه‌ردا سه‌رۆکه‌کانیان نه‌ جارێک و نه‌ دووان به‌ملا و به‌ولادا بلاویان ده‌کرده‌وه، که دوا‌ی شه‌ر ئاسووده‌یی و ئاشتی و ئازادی با‌ل ده‌کێشن به‌سه‌ر گشت جیهانا و ئه‌گه‌ر سه‌رکه‌وتن دنیا ده‌که‌ن به‌ به‌هشت... و خه‌وی هه‌موو که‌سیک دێته‌دی، ئه‌وه‌بوو ئینگلیزه‌کان له‌سه‌ر ئه‌و قسه‌ و په‌یمانانه‌ هه‌ندیک شتی له‌و بابه‌ته‌یان کرد، به‌لام وه‌زاره‌ته‌که‌ی توفیق سویدی ته‌مه‌نی کورت بوو<sup>١٦٢</sup>، ئه‌و وه‌زاره‌ته‌ی دوا‌ی ئه‌و که‌هات، نه‌ک هه‌ر ئه‌وانه‌ی پیش خۆی سه‌ریه‌وه، به‌لکو زیاتریشی دایه‌ده‌م. وه‌زاره‌تی (ئه‌رشه‌ده‌ ئه‌لعومه‌ری)<sup>١٦٣</sup> هه‌راکه‌ی گاوریباخی<sup>١٦٤</sup> که‌رکووکی زیاتر کرد به‌ بیانوو، ته‌ر و وشکی وه‌ک یه‌ک سووتان. ئه‌وه‌بوو دوا‌ی وه‌زاره‌ته‌که‌ی (ئه‌رشه‌ده‌ ئه‌لعومه‌ری)، نووری سه‌عید وه‌زاره‌تی پێک هێنا و نوینه‌ری حیزبی (وطنی دیموقراطی - محمد

١٦١. سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ١٦٠-١٦٥.

١٦٢. له ١٩٤٦/٢/٢٣ - ١٩٤٦/٥/٣٠ وه‌زیری داخلیه‌ له‌م وه‌زاره‌ته‌دا (سه‌عد صالح) بوو که‌ پێگای حیزبه‌ سیاسیه‌کانی به‌شێوه‌یه‌کی ره‌سمی دا بۆ ئیشکردن هه‌روه‌ها له‌ پیاوه‌ حیزبیه‌کان یاخۆ دیموکراتیه‌کان (علی ممتاز، عبدا‌لوه‌هاب محمود، نجیب الراوی، عبدا‌له‌ادی الظاهر) له‌م وه‌زاره‌ته‌دا بوون.

١٦٣. له ١٩٤٦/٦/١ بۆ ١٩٤٦/١١/١٦.

١٦٤. له ١٩٤٦/٧/١٢ دا رووی دا له‌ناو کرێکاره‌کانی نه‌وتی که‌رکووکدا که (٢٠) که‌سی تیا کوژراو و بریندار پێوه‌ بوون و عبدا‌لله‌ قصاب وه‌زیری داخلیه‌ له‌سه‌ر ئه‌وه (استقاله‌)ی کرد.



حدید) و (آحرار- علی ممتاز)ی تیدا بوو، ئەویش له ۱۹۴۷/۳/۲۹ دا بۆی دەرچوو، ئەوسا صالح جبر وەزارەتی پێک هێنا و خۆی ئامادەکرد بۆ گۆڕینی (معاھدە) لەگەڵ ئینگلیزدا، کە بە (پەیمانێ پۆرتسمۆث) بەناوبانگە. ئیتر گەلی عێراق بە جاریک راپەرین و دژی ئەو پەیمانە وەستان، ناوەرۆکی پەیمانەکیان بە خۆین سڕیەو و وەزارەتی صالح جبر لە ۱۹۴۸/۱/۲۷ دا بۆی دەرچوو دواى ئەوێ ژمارەیهکی زۆر له قوتابی و خەلکی تر کوژران و بریندار کران و بە (وێشە) ناوی دەرکرد.

دواى صالح جبر، سەید محەمەد سەدر له ۱۹۴۸/۱/۲۹ دا وەزارەتی پێک هێنا، ئەم پیاوێ بەویدا کە پیاویکی ئاینی و بەرێز لای هەموو کەس و لەسەر خۆ بوو، لەسەر تکای سەرۆکی حیزبەکان ئەم ئەرکەى قبوول کرد<sup>۱۶۵</sup>. بە هاتنی ئەو، ئا و کرا بە ئاگردا و بەتایبەتی کە میلەت نەیهێشت (پەیمانێ پۆرتسمۆث) سەربگریت، کە ئەو گەرەتترین سەرکەوتن بوو، لە خەباتی گەلی عێراقدا دژی ئینگلیز و داردەستەکانی.

له شههیدهکانی (وێشە) دوو گەنجی خەلکی سلیمانی تیدا بوو، کە هاتبوونە بەغدا بۆ شت کرین و جێبەجێکردنی ئیشی خۆیان و گوللەى وێل بەرۆکی گرتبوون. بە بردنەوێ ئەم شههیدانە و ناشتنیان خۆپیشاندان دەستی پێ کرد و خوا لێخۆشبوو کامەرانی شاعیر، بە شیعەرە ئاگرینەکانی، ئەوئەندەى تر دلێ خەلکەکەى گەرم دەکرد و جۆش دەدا، ئیتر تا بەینیک تەمی مانگرتن و خۆپیشاندان هەر نەرەواپەو، جگە لەوێ هەر رۆژە وەفدیك دەچوون بۆ بەغدا بۆ دانانی گۆل لەسەر گۆزی شههیدهکانی تر، کە ئەمەش هەموو لایەکی عێراق لەو پرسە ناسۆرانەدا بەشدارییان دەکرد و هاتنی (وفود و مەواکب) ئەوئەندە زۆر بوو وە درێژەى کیشا، ئەوسا هەر سەرۆکی

---

۱۶۵. تاریخ الوزارات العراقية، عبدالرزاق الحسني، الطبعة الخامسة، المجلد الرابع، ل

حیزبه‌کان به‌یانیان بلّو کرده‌وه نکایان له‌گه‌لی عێراق کرد که ئیتر به‌وه‌نده وازبه‌ئین و ریگای کاربه‌ده‌ستان بدهن که برینی میلله‌ت ساړیژ بکه‌ن و چاره‌سه‌ری کاره‌گه‌وره‌کان بکه‌ن... له‌م ماوه‌یه‌شدا ئه‌نجوومه‌نی نوینه‌ران هه‌ر له‌سه‌ر داوای میلله‌ت لابراو بریاری هه‌لبژاردنی سه‌ر له‌نوی درایه‌وه، (بلاط) بۆ ئه‌وه‌ی ده‌سته و دایه‌ره‌ی خۆی به‌ئینته‌وه‌ کایه (مصطفی‌ العمري) کرا به‌ وه‌کیلی وه‌زیری داخلیه، ئیتر مه‌سه‌له‌ی فه‌له‌ستین و له‌شکر ناردن بۆ فه‌له‌ستین هاته‌ پێشه‌وه، به‌ بیانووی پشتگرتنی سوپا له‌ فه‌له‌ستیندا، جاری (حوکمی عورفی) درا، ورده‌ ورده، حکومه‌ت که‌وته‌ خه‌لک گرتن و پاشگه‌ز بوونه‌وه‌ له‌و قسانه‌ی به‌ میلله‌تی دابوو.

تا ئیتره‌ تۆزیک له‌ باسه‌که‌ لامان دا، به‌لام ئه‌وه‌ی که‌ وتمان پێویست بوو، بۆ ئه‌وه‌ی بارودۆخی پارته‌کان به‌شێوه‌یه‌کی گشتی له‌ هه‌موو عێراقدا و باری ئه‌و رۆژانه‌ی سلیمانی به‌شێوه‌یه‌کی تایبه‌تی روون بکه‌ینه‌وه<sup>۱۶۶</sup>.

له‌ داوای (وه‌شبه‌)وه، حیزبه‌کانی عێراق په‌ند و تاقیکردنه‌وه‌ی زیاتریان وه‌ده‌ست هێنا. داوای راپه‌رینی تشرینی ساڵی ۱۹۵۲ هاریکارییه‌کی ئاشکرا ده‌ستی پێ کرد له‌ناو نوینه‌ری حیزبه‌ نیشتمان په‌روه‌ره‌کاندا به‌تایبه‌تی له‌ وه‌ستانیدا دژی رژیمی پاشایه‌تی و بۆ وه‌ستان یه‌ک ته‌ن و یه‌ک قسه‌ دژی هه‌لبژاردنی ئه‌نجوومه‌ی نوینه‌ران له‌ ساڵی ۱۹۵۴دا که‌ وه‌زاره‌تی (أرشد العمري) ویستی به‌ ئاره‌زووی خۆی ده‌ستی تی‌ خا، ئه‌وه‌بوو بۆ یه‌که‌م جار له‌ میژووی عێراقدا (میثاق)ی به‌ره‌ی نیشتمانی پێک هات له‌ بابته‌ یه‌کگرتنی حیزبه‌کانه‌وه‌ له‌ هه‌لبژاردندا. به‌لام پارته‌ی دیموکراتی کوردی له‌ ساڵی ۱۹۵۸دا هاته‌ به‌ره‌ی نیشتمانییه‌وه‌.

ئینجا با بگه‌رێینه‌وه‌ تۆزیک بۆ داواوه‌ بۆ باسی کۆنفیرانسی دووهم و ۱۶۶. ئه‌وی بیه‌وی دوور و درێژ له‌ بارودۆخی ئه‌و سه‌رده‌مه‌ی عێراق بگات ده‌بی سه‌رچاوه‌ی تر بخوێنێته‌وه‌ که‌ له‌م داوییه‌دا به‌تایبه‌تی، ده‌یه‌ها کتیب له‌و بابته‌وه‌ ده‌رچوون.

سێیهمی پارتی دیموکراتی کورد، چونکه دهوێکی بالا و سه‌رهکی بینی له شاری سلێمانی و له ناوچهکهدا...

دووهم کۆنفرانسی پارتی دیموکراتی کورد<sup>١٦٧</sup>:

ئهم کۆنفرانسه له مانگی ئازاری ١٩٥١ له بهغدا له مائی (عهلی حهمدی) گیرا، لیژنهیهکی مه‌رکزی نوێ هه‌لبژێردرا که بریتی بوون له (ئیبراهیم ئه‌حمهد، نووری شاوهیس، جه‌لیل هوشیار، عومه‌ر مسته‌فا" ده‌بابه"، به‌کر ئیسماعیل، محهمهد ئه‌مین مه‌عروف...) هه‌ر ئیبراهیم ئه‌حمهدیش به‌ سکرتیری لیژنه‌ی مه‌رکزی هه‌لبژێردرا، ئهم کۆنگره‌یه ته‌نها بۆ هه‌لبژاردنی لیژنه‌ی مه‌رکزی بوو، وه‌کی تر هیچ بریارێکی له‌باره‌ی په‌یره‌وی ناوه‌وی پارتیه‌وه نه‌دا.

سێیهم کۆنفرانسی پارتی دیموکراتی کوردستان<sup>١٦٨</sup>:

ئهم کۆبوونه‌وه‌یه له ١٩٥٣/١/٢٦ دا له که‌رکووک گیرا، لیژنه‌ی مه‌رکزی سێیه‌می تیدا هه‌لبژێردرا و ناوی پارت گۆرا به‌ (پارتی دیموکراتی کوردستانی عێراق). لیژنه‌ی مه‌رکزه‌یش بریتی بوو له‌مانه‌:

١- مه‌لا مسته‌فای بارزانی: سه‌رۆک.

٢- میرحاج ئه‌حمهد.

٣- د. جه‌عفر عه‌بدوڵکه‌ریم.

٤- ئیبراهیم ئه‌حمهد.

٥- نووری شاوهیس.

٦- عه‌لی عه‌بدوڵلا.

٧- نووری ئه‌حمهد ته‌ها.

---

١٦٧. الجمعيات و المنظمات والاحزاب الكردية، ل١٧٤-١٧٥. له بیریشمان نه‌چیت که له‌مه‌وپه‌ش باسی یه‌که‌م کۆنفرانسمان کرد.  
١٦٨. سه‌رچاوه‌ی پێشوو، ل ١٧٧.

۸- جەلال تالەبانی.

۹- عومەر مستەفا.

۱۰- ئەلی حەمدی.

۱۱- رەشید عەبدولقادر.

۱۲- محەمەد ئەمین مەعروف.

۱۳- جەلیل ھوشیار.

ھەر لەم كۆیونەو ھەیدا ئیبراھیم ئەحمەد بە سكرتیری لیژنەى مەركەزى ھەلبژێردرا و ناوی رۆژنامەكەشیان لە (رزگاری)یەو بە (خەباتى كوردستان) گۆزى و بریاری پیکهینانى ریکخراوه كوردستانییهکانیان دا. شیخ ستار لە بابەت ئەو گۆرانکارییهى لەم كۆیونەو ھى سێیەمدا رووى دا چ لە بابەت ئەندامەکانى بەرپۆبەر و چ لە رووى بەرنامە و پەیرەوى ناوخۆه دەلیت<sup>۱۶۹</sup>:

لێرەدا پارتى رینگایەكى نیشتمانپەرورەرانەى پیشکەوتنخووزى بەلای چەپا گرت، لە بەرنامەكەیدا چەند خالێكى لەبارەى جووتیارەکان و چەوساوەکانى كوردستان و تیکۆشان لە ریتی ھینانەدى ریکخستنیكى بنەرەتى کشتوكاڵدا لە ناوچەى كوردستاندا و دژى دەرەبەگ وەستان و نەھیشتنى پێوەندى عەشایەرى و دەرەبەگى و پیکهینانى كۆمەلایەنى جووتیاران... چەسپاند. سالى ۱۹۵۶ (ھەمزە عەبدوللا) كە لەمەوپێش لە پارتى دوور خرابوووه، خوۆ و برادەرانى كە لەگەلایا بوو. ھاتنە پال پارتى بە ناوى (بەرەى پیشکەوتنخووزەو)، بەو ناوى پارتى جارێكى تر گۆرپرایەو بوو بە (پارتى دیموکراتى یەكگرتوى كوردستان) و لە سالى ۱۹۵۷دا پیشەواکانى لقی كوردستان لە حیزبى شیوعى عێراق، ئەوانیش دایانەو پال پارتى كە بریتى بوون: لە (سالى حەیدەرى، حەمید عوسمان، كەمال فوناد).

۱۶۹. سەرچاوهى پیشوو، ل ۱۷۸-۱۸۲.

دوای ئەم تیکە لاوبوونە، لیژنەی مەرکەزی (پارتی دیموکراتی یەکگرتوی کوردستان) بەمجۆرە ی لای هات:

- ۱- ئیبراھیم ئەحمەد- سکرێتێکر.
- ۲- نوری شاوھیس.
- ۳- عەلی عەبدوڵلا.
- ۴- جەلال تالەبانی.
- ۵- ھەمزە عەبدوڵلا.
- ۶- عومەر مستەفا.
- ۷- محەمەد ئەمین مەعروف.
- ۸- ھەمە کەریم فەتحوڵلا.
- ۹- نەژاد ئەحمەد عەزیز.
- ۱۰- خەسرەو تۆفیق.
- ۱۱- ھەمید عوسمان.
- ۱۲- صالح ھەیدەری.
- ۱۳- کەمال فوئاد.

ئەندامانی دەزگای رامیاری (مەکتەب سیاسی) یش ئیبراھیم ئەحمەد، صالح ھەیدەری، جەلال تالەبانی، ھەمزە عەبدوڵلا و ھەمید عوسمان بوون.<sup>۱۷۰</sup>

کۆمەڵەکانی (لاوانی کورد لە بەغد و زەردەشت و زەردەوالە):

ئەم کۆمەڵانە لە کتێبەکەی شیخ ستاردا ناویان نەھاتوو لە کاتێکدا ھەریەکە لە سەردەمی خۆیا کەم تا زۆر دەوری خۆی بینیو ھەک لە خوارەو پوونی دەکەینەو:

---

۱۷۰. سەرچاوەی پیشوو، ل ۱۸۱-۱۸۲. لێرە بەدواوە بەر شوێشی تەمبوزی ۱۹۵۸ دەکەوێت. ئێمەش لێرەدا دەوێستین باقیەکەی دەھێڵینەو بۆ ھەفالانی بە ھیمەتی تر.

یهکه م: لاوانی کورد له بهغدا:

له م بابهتهوه مستهفا صائب (کوردی یاخۆ زهکی صائب) له گۆڤاری  
پهنگین ژماره (۱۳۷ ئابی لاپه‌ره-۲۶ دا ده‌لێت): (له سالی ۱۹۲۳ دا هاتمه  
بهغدا و چوومه مه‌کتبه‌ی هه‌نده‌سه‌وه... له پاش چهند مانگی کۆمه‌له‌یه‌کی  
بچوو کمان پیکه‌وه‌نا له‌ناو خۆمانا به‌ناوی (لاوانی کورد) هوه، مۆر و ته‌مغه و  
شتمان هه‌بوو، هه‌رکسه‌ به‌پیتی توانای خۆی مانگی شتیکی دهدا له  
عانه‌یه‌که‌وه بۆ روپییه‌یه‌که، ئه‌و پارهییه‌ لای من ده‌بوو چونکه من (معمدی)  
کۆمه‌له‌یه‌که بووم، ده‌ستمان کرد به‌ بلۆکردنه‌وه‌ی بیر و هۆشی میلی و  
نه‌شراتمان ده‌نووسی و ده‌مان نارد به‌ هه‌موو لایه‌کی کوردستاندا، هه‌موو  
هاوینیکیش که ده‌چووینه‌وه و لاتنه‌که‌مان زیاتر هه‌ولمان دهدا بۆ  
بلۆکردنه‌وه‌ی بیر کوردایه‌تی و یه‌که‌تی و هه‌ریه‌که‌مان له‌ شاری خۆیدا و  
له‌ قوتابخانه‌کان که ئه‌وسا که له‌ به‌ر دواکه‌وتنی خۆبندن و خۆبندوه‌اری له  
ولاتا، هه‌ولمان ئه‌دا و قوتابخانه‌کان رێیان بۆ ئه‌کردینه‌وه که ئیمه‌مانان به  
خۆپایی دهرسمان ده‌وته‌وه به‌رۆله‌کانمان که دوا نه‌که‌ون و هه‌ندیکیشمان  
ده‌سووراینه‌وه به‌ دێهاته‌کانا به‌ناوی گه‌شته‌وه بۆ بلۆکردنه‌وه‌ی یه‌کیه‌تی و  
بیر و هۆشی قه‌ومی...).

ئه‌وه‌ی شایانی باسه‌ زۆریه‌ی ئه‌ندامه‌کانی ئه‌م کۆمه‌له‌ رۆله‌ی سلیمانی  
بوون جگه‌ له‌ باوه‌رپیکراوه‌که‌یان که مسته‌فا صائب بوو، باقی ئه‌ندامه‌کان:  
ئهنوهر صائب، مه‌حمود عه‌بدوهرحمان (هه‌له‌بجه)، مسته‌فا سه‌عید  
(مسته‌فا ئاغای حاجی سه‌عید ئاغا)، که‌ریم سه‌عید زانستی، نووری عه‌لی،  
سه‌عید ئه‌دیپ قه‌زاز، نووری صالح ئاغا، ره‌شید که‌ریم ئه‌فراسیاب،  
عه‌بدولواحید مه‌جید (ع. و. نووری)، به‌هائ‌ه‌دین عارف حیکمه‌ت، عه‌بدوللّلا  
مه‌جید بابان، شه‌وکه‌ت نه‌جیب، حه‌مه‌ پاشای ئه‌وره‌حماناغا و گه‌لیکی تر.  
جا ئایا هه‌تاکه‌ی کۆمه‌له‌یه‌که به‌رده‌وام بووه ئه‌وه زۆر دیار نییه‌ به‌لام

چهندهها وینهی سالانهیان له بهغدا له بهری (کهرخ) لهناو باخ و بیستانهکانی ئهوسادا که ئیستا شوینی (ئیستگه- اذاعه-ی بهغدا) به زۆربهی ئه وینانه ههر له لایهن یهکیک له نووسهری ئهم کتیبهوه له بهرگی کۆواری رهنگین و له ناوهوهیدا بلاوکراونهتهوه.

دووهم: کۆمهلهی زهردهشت:

بهگویرهی نووسینی جهمال بابان له کۆواری (بهیان ژماره- ۹ سالی ۱۹۷۴ بهناوی ئارامهوه و بهگویرهی نووسینی مستهفا صائب له کۆواری رهنگین "ژماره- ۱۳۷ / ۱۹۹۹) که ههر جهمال بابان بلاوی کردوهتهوه نووسراوه کهوا:

ئه و سهردهمه (مهبهستی بیستهکانه) له سلیمانیدا (تهیار) یکی بههیز پهیدا بوو، ههر له کاتی حوکمداریتی شیخ مهحمودهوه، بگره لهوهپیشتریش (۱۹۱۹-۱۹۳۲) که ههندیك له تورکخوازهکان بهناوی دینهوه ئالاکهیان هه لگرتبوو، (عهلی شهفیق) که ناویانگی به (ئۆزدهمیر) دهرکردبوو، که له تورکیاوه ههر لهو سالانهدا نیرابوو رهواندن، ئهویش پالپشت بوو بۆ ئهوانه که ئهوسا لهو پۆژانهدا (جل خوار) یان پی دهوتن.

له ئهنجامی ئهوهدا کۆمهلهی زهردهشت له گهنجه خوین گهرمهکانی ئهوسای شاری سلیمانی پیک هات، بۆ بهربهستکردن و راگرتنی ئه و تهیاره بههیزه. بهلام چهند سالیك دواي ئه و میژوووه پیک هات واتا له (۱۹۲۶- ۱۹۲۹)، بهلام له راستیدا پیکهینانی کۆمهلهی زهردهشت له پیش ههموو شتیکی ترا بۆ هینانهدی (خود موختاری- حوکمی زاتی) بوو.

ههر له زمان مستهفا صائبهوه که دهلیت: (... له و هختهدا له گهل هاوولاتییه تیگهیشتهوهکانا کۆمهلهیهکمان پیکهوه نا بهناوی "زهردهشت" هوه که دیسان من (معتمد) ی بووم، زۆربهی نووسینهکانی بۆ ههموو لایهک من دهمنووسی و ئهندامیکی زۆرمان ههبوو لهوانه شهوکهت عهزمی بابان،

عوسمان فائق، فوئاد مهستی، شیخ سهلام، کهریم سهعید، کهریم رۆسته (مه شهوور به کهریم شالوم)، ئەحمەد عەزیز ئاغا، عەبدولوحید مهجید و زۆر کهسی تر له خۆیندهواران و تیگه‌یشتوانی ولات، ئینجا له ژوور هه‌موویانه‌وه شیخ مه‌حموود، ده‌ستمان کرد به‌بلاوکردنه‌وه‌ی به‌یاننامه‌ی ئاگرین به‌ناو دێهات و عه‌شائردا، له‌و ساکه‌دا ئه‌وه‌لی سالی ۱۹۲۸دا ئینگلیز هانی شیخ مه‌حموودی دا که هه‌ستی له‌ دژی حکوومه‌ت حه‌ره‌که‌ت بکات. له‌به‌رئه‌وه‌ی شیخ خۆی ئه‌ندامیک بوو له‌ کۆمه‌له‌که‌مان، نه‌مان هێشت بی‌پاداشت هه‌یج بکات و داوای هه‌ندیک مه‌طالیبیمان کرد که یه‌که‌میان (موختاریت اداره) بوو بۆ کوردستان، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بۆیانی ده‌ست نه‌ئەدا، نه‌یانکرد ئیمه‌ش ماوه‌مان نه‌دا شیخ مه‌حموود بی‌مقابل و بی‌سوود هه‌ستی...

هه‌ر به‌مجۆره‌ مسته‌فا صائب له‌ سه‌ری ده‌روات، گوايه له‌ سلیمانی که میری به‌ جموجۆلی ده‌زانی ده‌یگۆیژیته‌وه‌ بۆ ره‌واندن و له‌ویشه‌وه‌ بۆ موصل. ئینجا ده‌لێت: (له‌ موصل ئیشتی زۆرتتر و به‌هێزترمان کرد له‌گه‌ڵ مه‌حموود جه‌وده‌ت و ره‌فیع حیلمی و مه‌مه‌د عه‌لی کوردی (ضابط بوو) و زۆر له‌ خۆینده‌واره‌کانی کوردی ئه‌و ناوه‌ش وه‌ک حازم شه‌مدین و میر ئیسماعیل یه‌زیدی که کوره‌که‌ی له‌گه‌ڵمانا ئیشتی ده‌کرد. به‌ هه‌موو لایه‌که‌مان ویستمان حه‌ره‌که‌تیک بکری به‌ عه‌شائری زیبار و سوورچی و یه‌زیدی و ئه‌وانه‌ دژی ئینگلیز. هه‌تا له‌گه‌ڵ برا عه‌ره‌به‌کانی جه‌یشدا ریک‌که‌وتین به‌ مه‌رچیک که حه‌ره‌که‌ته‌که‌مان سه‌ری گرت و ئینگلیزمان ده‌رپه‌ران ئیمه (موختاریت اداره) وه‌رگیرین له‌ داخلی حکوومه‌تی عێراقدا و قه‌رار درابوو له‌و سه‌رحه‌ره‌که‌ت کرا دوو فوج له‌ جه‌یشی عێراق التحاق بکه‌ن و بینه‌ سه‌ر موصل و قه‌رارمان دا مه‌حموود جه‌وده‌ت و مه‌مه‌د عه‌لی کوردی و عه‌بدولعه‌زیز کوردی که ضابط بوون ئه‌مانیش بچن بۆ عه‌قره‌ و ئه‌وناوه، که داخلی حه‌ره‌که‌ت ببن... له‌ پرێکا سه‌عید قه‌زاز که ئه‌وسا کاتبی موفه‌تیشی اداری بوو له‌ موصل خه‌به‌ری بۆ هێنام که به‌یاننامه‌ و کاغه‌زه‌کانم گیراون له‌ لایه‌ن حکوومه‌ته‌وه،



منیش دەستبەجی خەبەرم بە مەحموود جەودەت و ئەوان دا کە هەرچی مۆر و تەمغە و کاغەزێکمان هەبوو لە شوپێنکی قایما شارمانەوه. هەر بۆ پۆژی دوایی گۆرپام بۆ بەصرە. لە ئەوەلی سالی ۱۹۳۰ هاتمه حله، لهوئێ زیاتر و گەورەتر لەگەڵ هاوڕێکانی ئەوئێ و بەغدا کۆمەڵێکمان پیکهوه نا و کەوتینهوه مخابەرات لەگەڵ تیگەیشتووێکانی سوریا و لوبنان و مصر و تورکیا و ئەمریکا دا لەگەڵ ئەمین پەواندزی و سەید حەسەن و سەید حەسین و ئەمین یاملی و سدیق شاوہیس و گەلیکی تر کە نەفی کرابوون بۆ حله و لەگەڵ وەهەبی بەگ و دکتۆر شوکری و مستەفا شەوقی و گەلیکی تر لە بەغدا.

کە هەراکە (۶) رەشی ئەیلوول ۱۹۳۰ رووی دا من و هاوڕێکانم لە حلهوه دەستمان کرد بەیاننامە و نەشرات ناردن بۆ کوردستانی عێراق و ئێران و بۆ دەرەوی عێراق بەهۆی برا کوردەکانی سوریا و لوینانەوه پەیتا پەیتا لە بابەت شەر و هەولدانەکە کوردەوه بە تورکی هەموو دەنگ و باسێکم دەنارد بۆ جەلادەت و کامەران بەدرخان لە شام و بەیرووت و بۆ مستەفا شاھین کە گەورە عەشائری بەرازی بوو لە حەلەب وە بۆ ثریا خات لە پاریس و بۆ دکتۆر مستەفا نەجیب کە کوردی ئەو سەرە بوو، بە نووسین دەمناسی، ئەوانیش لەوئێ بە فەرەنسی و ئینگلیزی و ئەلمانی بلایان دەکردهوه و هەموو جارێکیش نوسخەیان دەنارد بۆ عصبە الامم کە ئەوسا لە (جنیف) سوئیسرا بوو... هەر لەو وەختانەدا لە بابەت تارێخ و حالەتی اجتماعی و اقتصادی و معرفی کوردستانی عێراقەوه کتیبی بچووکم بە تورکی نووسیهوه و ناردم بۆ ثریا بدرخان لە پاریس لەوئێ گۆرپیه سەر زمانی فەرەنسی و بلای کردەوه).

دوای ئەوه خوا لیخۆشبوو مستەفا صائب دیتە سەر باسی ئینقلابەکە بەکەر سدیقی لە سالی ۱۹۳۷ دا دەلیت: (لەگەڵ هاوڕێکانمانا دیسان زۆر هەول و تەقەلامان دا کە لەم هەلەدا حقوقمان بسینین و گەلیک بەیاننامە و نووسینمان بلای کردەوه بەناو دێهات و ئەو عەشائرانە لەگەڵمانا ئیشیان

دهکرد، دیسان حکوومهت بهم ئیشانه‌ی زانی، له زهمانی متصرفیتی مهجید یه‌عقوبیدا گۆریانم بۆ که‌ربه‌لا و حلله و دوابی بۆ به‌غدا).

ئینجا مسته‌فا صائب باسی هه‌راکه‌ی ره‌شید عالی ده‌کات له سالی ۱۹۴۱دا و ده‌لیت: (که‌وتینه‌هه‌ولدان که له‌م هه‌له‌دا هه‌قمان بسینین و له‌گه‌ل ئه‌مین ره‌واندزی و سه‌ید هه‌سه‌ن و ره‌فیه‌کانی ترا قه‌راردرا که به‌بیانوی پاراستنی مه‌لیک فیصلی دووه‌مدا ده‌ستی به‌سه‌ردا بگرین که له‌و کاته‌دا له شه‌قلاوه‌ بوو، که ئه‌و بکری به‌ بارمه‌ بۆ داواکردنی هه‌قمان به‌لام ریک نه‌که‌وت و له‌وه‌دا هه‌ندیک له ره‌فیه‌کان دل نه‌رمییان کرد و سه‌ری نه‌گرت).

دوای ئه‌مانه‌ له‌ کۆتاییدا دیته‌ سه‌رباسی معاهده‌ی پۆرتسمۆت له سالی ۱۹۴۸دا ده‌لیت: (که معاهده‌ی پۆرتسمۆت کرا دیسان به‌و هۆیه‌وه‌ شتیکی بکه‌ین که هه‌قمان بسینین که ئه‌و هه‌ستانه‌ گه‌وره‌یه‌ رووی دا، ئه‌وه‌بوو معاهده‌که‌ هه‌لوه‌شایه‌وه‌ و ئیشه‌که‌ی ئیمه‌ش هه‌ر وا مایه‌وه‌).

به‌مجۆره‌ نووسینه‌که‌ی مسته‌فا صائب کۆتایی هات، ئیمه‌ش که ئه‌و نووسینه‌مان به‌ بۆنه‌ی کۆمه‌له‌ی زه‌رده‌شته‌وه‌ لیره‌دا هینایه‌وه‌ و له‌گه‌ل جموجۆله‌کانی تری (صائب) و هاوڕیکانی له‌یه‌ک دا. خۆی واتا مام (مسته‌فا) له‌ یه‌کی جیا نه‌کردوونه‌ته‌وه‌، سا ئه‌گه‌ر پتوه‌ندی یه‌کسه‌ریان پیکه‌وه‌ نه‌بیت، بیگومان هه‌ر له‌به‌ر تیشکی ئه‌و نه‌ته‌وایه‌تییه‌ که ئه‌و پیاوه‌ به‌ریزانه‌ی هان داوه‌ بۆ پیکه‌یتانی کۆمه‌له‌ی زه‌رده‌شت، هه‌ر ئه‌و جۆش و خرۆشی کوردایه‌تییه‌یه‌ که هانی داون بۆ جوولانه‌وه‌ی بی ته‌م ره‌وانه‌وه‌ی دوابیان.

سێیه‌م: کۆمه‌له‌ی زه‌رده‌واله‌:

برای به‌ریز د. که‌مال مه‌زه‌ه‌ر له‌ کۆواری ره‌نگین ژماره‌- ۱۳۵- سالی ۱۹۹۹دا له‌م رووه‌وه‌ نووسیویه‌تی ده‌لیت:

یه‌کیک له‌ فایله‌کانی وه‌زاره‌تی داخلیه‌ که باسی (الشخصیات الكردية)

دهكات له باره ی توفیق قه زازوه باسی دامه زانندی کۆمه له یه کی نه یینی دهكات که توفیق قه زاز به هاری سالی ۱۹۴۵ له سلیمانی به ناوی کۆمه له یی زه رده و آلله دایمه زان دووه . وا دیاره ئەندامانی ئەو کۆمه له یه ویستوو یانه وهک زه رده و آلله به و که سانه وه بدن که سه ر به میری بوون . وهک به لگه نامه که ده لیت په خشه یه کی تایبه تیشیان هه ر به ناوی (زه رده و آلله) وه هه بووه و ژماره کانیا ن به نه یینی به ناو شاردا بلاو کردووه ته وه و که یاندوو یان نه ته هه له بجه ش...

فائقی کورپه گه وره ی توفیق قه زاز و عه لی پیاوی ئەرکی بلاو کردنه وه ی په خشه که یان که وتووه ته ئەستۆ . به لگه نامه که ناوی ئەندامانی کۆمه له که ی تۆمار نه کردووه به لام چه ند جارێک باسی کۆبوونه وه ی توفیق قه زازی له گه ل شیخ قادری برای شیخ مه محمود و ئەحمه د ته قی و حه مه ی ئەوپه رحمانا غا و کوپخا ئەمبین و مه لا تایه ری خوارده لوک بۆ کردووین...

وادیاره رابه رانی کۆمه له له هه مووان زیاتر بایه خیان به به گزاده ی جاف داوه و ویستوو یانه دژی میری هانیا ن بدن . له وه ییش سه یرتر ئەوه یه که به پیی به لگه نامه که (کۆمه له یی زه رده و آلله) پیوه ندی به و کوردانه ی به غداوه هه بووه که به ئاژاوچه ی و گیره شیوین ناویان ده بات .

دوا ی ئەوه ی د . که مال نووسینیکی عه ره بیی پارێزگاری ئەوسای سلیمانی که له بابته گرتنی توفیق قه زازوه نووسوو یه تی ده لیت: پارێزگاری سلیمانی که به خوینی سه ری توفیق قه زاز تینوو بوو مه سه له که گه وره ده کات و که ینوبه ینی ته موینی ئەو رۆژگاره دینیتته ناوه وه گه لیک تومته ده داته پال توفیق قه زاز، هه ر له و رۆژانه شدا حه مه ناغای عه تتار ده کوژی له ناو شاردا ، ئەو باسه ده بیته وێردی سه ر زمان ی هه مووان و هه ریبه که به جوړیک لیک ی ده داته وه .

دهسته و دایه ره ی توفیق قه زازیش ده ست هه لئاگرن ، بۆ خویشی له به سه ره وه هه ر رۆژه برووسکه یه کی بیزاری دنیریت بۆ سه ره ک وه زیران له

به‌غدا... به‌لام سه‌یر ئه‌وه‌یه که بلاوکردنه‌وه‌ی په‌خشه‌ی نه‌ینی چ له به‌غدا چ له‌ناو شاره‌کانی عیراقدا وهک خۆی به‌رده‌وام ده‌بیت. له کۆتاییدا. د. که‌مال ده‌لێت:

(هه‌لێت بایه‌خی سیاسی "کۆمه‌له‌ی زه‌رده‌واله" شتیکی ئه‌وتۆ نییه به‌لام هه‌رچۆنیک بیت یه‌کیکه له هه‌زاران لاپه‌ره‌ی ونی میژووی گه‌له‌که‌مان...) لێره‌دا قسه‌کانی کاکه که‌مال ته‌واو بوو.

ئیمه له لاپه‌ره (١٧٤) جزمی دووه‌می ئه‌م کتێبه‌دا ئاماژه‌مان بۆ گرتن و به‌ردانی هه‌ماغای ئه‌وره‌حماناغا و میرزا توفیق قه‌زاز و محاکمه‌ی توفیق له رۆژانی ١٢ و ١٥ و ١٦ ته‌مووزی ١٩٤٥ دا کرد و به‌ تاریخی ٥ی ئابی هه‌ر ئه‌وساله میرزا توفیق (١٢٠) دینار و عه‌لی قه‌زاز (١٥٠) دینار حوکم دران. ئه‌و محاکمه‌یه پێوه‌ندی به‌و نووسینه‌ی سه‌ره‌وه هه‌یه و من (ج.ب) له نزیکه‌وه ئاگاداری محاکمه‌که بووم چونکه جه‌مال بابانی خزممان (وه‌زیری سه‌رده‌می مه‌لیک و محامی) ئه‌و وه‌کیل و اتا پارێزه‌ری میرزا توفیق بوو له مائلی باپیرم (عه‌زمی به‌گ) دابه‌زیوو، هه‌موو رۆژیک له‌گه‌ڵ میرزای کاتبی جه‌مال بابان و ئامۆزاکانم ئیمه‌ش ده‌چووین بۆ مه‌حه‌که‌مه بۆ سه‌یری محاکمه‌. ئه‌وسا من له پۆلی پینجه‌می ئاماده‌یی (سانه‌وی) بووم و پشووی قوتابخانه بوو. زۆرباش له بیرمه له دانیشتیکی دادگادا پرسیار له میرزا توفیق کرا وه‌لامه‌که‌ی نه‌خێر بوو. سه‌رۆکی دادگا وتی: متصرف (پارێزه‌ر) وا ئه‌لێت: یه‌کسه‌ر میرزا وتی (متصرف درۆ ئه‌کات...).

به‌ کورتی (متصرف) مارف چیاووک بوو، که ده‌ستی کرد به‌ چه‌ند اجرائاتیک له دژی بنه‌ماله ناسراوه‌کانی سلیمانی، وهک هه‌ماناغا ئه‌وره‌حمان ئاغا و میرزا توفیق قه‌زاز و تاکو دژی شازنی سلیمانی هه‌پسه‌خانی نه‌قیبیش. جا ئایا ئه‌و ئیشانه‌ی که ده‌یکرد را و بۆچوونی خۆی بووی؟ یاخۆ سیاسه‌تی حکومه‌ت و وه‌زاره‌تی ئه‌و سه‌رده‌مه بوو؟

## پیاچوونهوه به میژووی سلیمانیدا

خاله گرنکه کانی یاداشتمه که ی ریچ  
پاشاکانی بابان و شیخ ماری نۆدی و مه ولانا خالیدی  
نه قشبه ندی  
شهریف همه وهند و خولیای پاشایه تی  
مه حمورد پاشای جاف و پیکهینانی قهواره یه ک بو کورد



### – مستر ریچ چون چوه ناو شاری سلیمانیه وه؟

ریچ له یاداشته که هی رۆژی دهی مایسی سالی ۱۸۲۰ د ده لیت:

" رهمل لیده ره کانی پاشا، ئەم رۆژهیان بۆ دیاری کردم که بچمه ناو شاره وه. وهسمان بهگی به ناویانگ و برای پاشا که له وه پیش شوهرتیم زۆر بیستبوو، خۆی و ئەندامه کانی ئەنجوومه ن و گه لیک پیادهشیان له گه لدا هاتن له سه چناره وه بمبه نه ناو شار، وهسمان بهگ خۆی، کورپکی قۆز و جوان له ته مه نی ۳۲ سالی دا بوو، واتا سی سال له پاشای برای بچوو کتر بوو، دهیانگوت گوايه له کورده واریدا سوارچاکیکی تری وهک خۆی نییه جگه له نازیه تی و دهست بلاوی. شاری سلیمانی له یه کیک له دپهاته گه وره کانی عه ره بستانی ده کرده به مه زنده ژماره ی دانیسوانی ده گه یشتنه ده هه زار کهس... ژنان له گه ل پیاواندا به بی شهرم و خۆشاردنه وه هاتوچۆیان ده کرد.

### – یاداشتی رۆژی پازدهی مایسی ۱۸۲۰

"کورد گه وره یان یاخود سه ره وکه کانیان خۆش ده وی بۆیه شانیان ده دایه بهر گه رما و وشکی به غدا خۆی و ترش و تالی ژیان تیا یا. که پاشایه کیان به دیل یاخود دهست به سه ره له وی دانرایه، کورده کان که هه ندیکیان له مالی خۆیانا خاوه نی دهست و پتوه ند و ولاخی زینکرا و بوون، که چی له به غدا کۆل هه لگری و سه قایییان ده کرد به دیار گه وره دوورخراوه کانیانه وه به جۆریک که برایه کی ئەوره حمان پاشا له به غدا ئەمری یه کیک له پیاوه کانی له کاته دا له به غدا له سه ربانیک ده بیت که خه به ری ده ده نی، گورج خۆی فری ده داته خواره وه و ملی ده شکێ.

لادییی جیاوازن له گه‌ل عه‌شایەر، خیل‌ه‌کی زه‌وی ناکیلن و تۆ ناچین و تهنه‌ا پیاوی چه‌ک و شه‌رن. به‌ لادی نشینه‌کان ده‌لین (ره‌عیه‌ت) یاخود (کۆیله) و به‌ چاوی خزمه‌تکاریش سه‌ریان ده‌که‌ن. شوینی کۆمه‌لایه‌تیشیان له‌ شوینی به‌ندییه‌ ره‌شه‌کانی هیندی پۆژاوا زیاتر نییه. جووتیار بۆی نییه که‌ خۆی به‌ پیاویکی پیاوانه‌ بزانی و زۆر به‌ ئاسانی له‌ گه‌ل کورپه‌ عه‌شایه‌را جیا ده‌کریته‌وه... که‌ باس هاته‌ سه‌ر ئه‌و خانووه‌ ناریکه‌ پروخواه‌ی که‌ بۆ ئیمه‌ ته‌رخان کرابوو. پیاویک وتی: ئیمه‌ بۆیه‌ خانووی خۆش و باش دروست ناکه‌ین چونکه‌ نازانین ئایا گوزهرانی تیا ده‌که‌ین یان نا؟ ئه‌م پاشایه‌ ده‌روا، ده‌سته‌ و دایه‌ره‌ی له‌ گه‌ل‌یا کۆچ ده‌که‌ن. ئه‌و پاشا دیت، ئه‌ویش پیاوی خۆی ده‌هینن و ئیمه‌ ده‌رده‌کرین. هۆی ویرانبوونی ئه‌م ولاته‌ نه‌سه‌ره‌وتنی پاشاکانیه‌تی.

دوای نیوه‌رۆ مه‌حموود مه‌سه‌ره‌ف هات بۆ ئه‌وه‌ی بۆ تاقه‌ت نه‌بم، شه‌ره‌که‌وی دامه‌زراند. چوار کورپی قۆزیشی له‌ گه‌ل‌دا بوو، هه‌موو به‌ سه‌ره‌ستی له‌ رووی باوکیانا ده‌جوولانه‌وه‌ که‌ ئه‌مه‌ بۆ پۆه‌ه‌ لاتیه‌کان شتیکی زۆر بوو...

ئینجا چه‌ند زه‌لامیک په‌یدا بوون نزیکه‌ی (۳۲) قه‌فه‌زیان پی بوو که‌ هه‌ریه‌که‌ نیره‌ که‌ویکی تیا بوو. هه‌را و هوریا و خویندنێ که‌وه‌کان له‌ ده‌نگی هه‌زار سه‌عاتی دیواری ده‌کرد که‌ هه‌موو پیکه‌وه‌ لی بدن. قه‌له‌باغیه‌کی زۆریش کۆبوو بووه‌وه... ده‌رگای قه‌فه‌زیک کرایه‌وه، که‌ویک هاته‌ ده‌روه‌ شه‌ق شه‌ق بالی دا به‌یه‌کا و ده‌ستی کرد به‌ خویندن، ئینجا به‌سه‌ری په‌نجه‌ ده‌رۆیی و چاوه‌روانی که‌ویکی تری ده‌کرد. که‌ که‌ویکی تری بۆ به‌ره‌ل‌لا کرا، گورج کردیان به‌ شه‌ر، فیلباز ئه‌وه‌یان بوو که‌ بن ملی که‌وه‌که‌ی تر به‌ ده‌نووک بگرئ و چه‌ند جاریک بیهینن و بیبا تا (ئه‌چی).

" کورد میله‌ه‌تیکی وه‌رزشه‌وانن، زۆر چه‌زیان له‌ ته‌راتینی ولاخ و شه‌ره‌ که‌و و شه‌ره‌ سه‌گ و شه‌ره‌ به‌رانه‌"



### – یادداشتی دوازدهی مایس ۱۸۲۰: حەمامی پر له حەوز و فواره

"ئەمرۆ چووم بۆ حەمام، بەلام چۆن حەمامیەک؟ زۆر جوان و رووناک خزمەتیشی تەواویوو. بەجۆریک دەتوانم بۆلیم هیشتا حەمامی وا باشم له ولاتی تورکا نەدیوه... پاشا وەستای تایبەتی له ئێرانەوه هیناوه بۆ دروستکردنی ئەم حەمامە. ئیسلامییەکان بۆ دروستکردنی حەمام پارەیی باش خەرج دەکەن چونکە ئەوه بە پێویستییهکی ئایینی دادەنێن بەجۆریک که هیچ کاتیکیش لەشکری دوژمن زیان بە حەمام ناگەیهنن."

### – شەری عەبدورحمان پاشای بابان له دەربەندا:

سالی ۱۲۲۳ک/ ۱۸۰۷ز سلیمان پاشای کۆمەڵەمەند که بوو به والی بهغدا، ئەوپرەحمان پاشای بابان وەک عادت و نەریتی ئەو سەر دەمە، نەچوو بۆ بهغدا بۆ پیرۆزبایی چونکە ئەوەندە درۆدەلەسه و فرۆفیلێ لێ دیبوون. لەسەر ئەوه، والی ئەمەهی گرتە دڵ و رقی لێ هەلگرت. تا لهو سالەدا لەشکریکی سەد هەزار کەسی نارد بەرهو سلیمانی، ئەوپرەحمان پاشاش لەشکریکی دوو هەزار کەسی برده دەربەندی بازيان لهوێ خۆی قايم کرد، تا لهگەڵ لەشکری والییا به یهکا هەلپێژان. ئەو ئازایەتییهی له شەپکەرەکانی کوردی دەگێرێنەوه لهم شەپکەدا که چۆن بهو ژماره کهمهوه ئەوەندەهی نەمابوو لەشکری والی تەفر و توونا بکەن، تا له دواکاتا هەندیک له گوندنشینەکانی ئەم ناوه، رینگا له چەند دۆلیکەوه، پیشانی لەشکرەکهی والی دەدەن پیا دەپۆن تا لهو سەرەوه دەردەچن و تەنگ بە پیاوهکانی ئەوپرەحمان پاشا هەلدهچن. ناچار پاشا به خۆی و لەشکرەکهیهوه دهگەریتهوه بۆ سلیمانی و لهویشهوه بهرهو ئێران.

ئا لێرەدا دەتوانین بۆلین که میژوو خۆی دهگەریتیتهوه، شیخ مەحمودی حەفید چۆن ئەویش له شەری دەربەندا لهگەڵ ئینگلیزدا له سالی ۱۹۱۹دا تەنگی به لەشکری ئینگلیز هەلچنیبوو تا لهو ناوهدا هەر له کوردەکانی

خۆمان چوون رینگایان پیشانی ئینگلیزهکان دا که پیا سهرکهوتن و هاتنه ئهم دیو دهره‌بند و پشتیان له لهشکری شیخ مه‌حموود گرت، به‌وه له‌شکر شکا و شیخ مه‌حموودیش به برینداری له پال (به‌رده قاره‌مان) دا به‌دیل گیرا و برا بۆ به‌غدا له‌گه‌ل شیخ همه‌ غه‌ریبی زاوایا و له‌وی له دادگای سوپایی ئینگلیزدا فه‌رمانی خنکاندن به‌سه‌را درا، به‌لام له دواییدا گۆپرا و دوورخرایه‌وه بۆ هندستان.

#### – یاداشتی سێزده‌ی مایس ۱۸۲۰ باسی چین و ماچین:

چوممه لای هاوڕێی دیرینم عه‌بدوڵلا پاشا... دوای دامه‌زراندنی قسه‌ هه‌والی چین و ماچین و ده‌وله‌ته‌کانی ئه‌وروپا و هیزی هه‌ریه‌کیانی لی پرسیم، وام بۆ دهرکه‌وت که بابانه‌کان له‌ناو خۆیان له‌وه‌پیش له‌م باسه‌ دوابوون... دوای نیوه‌رۆ چووم بۆ لای وه‌سمان به‌گ ئه‌ویش باسی ئینگلتیره و فه‌ره‌نسه و روسیاو... چین و هندی به‌ریتانی، ئینجا باسی حکومه‌ت و دیوانی شاهانه‌ی لای خۆمانی لی پرسیم... زۆری پی خۆش بوو که وتم: لای ئیمه‌ش خپله‌کی هه‌ن، به‌لام هه‌ر واقی ورما که پیم وت شا واتا (مه‌لیک) لای ئیمه‌ شارستانییه و خپله‌کی نییه‌ زیاتر سه‌ری سوپا که‌وتم: شارستانییه وه‌ک خپله‌کی سه‌ربازی ئازار و ریکوپیکیان هه‌یه. ئینجا پرسیری شه‌ری (واترلو) و (ناپلیۆن- امبراطول)ی کرد. پرسیری دنیای تازه‌ی کرد که چۆن دۆزراوه‌ته‌وه... وادیاره‌ بوو ئاره‌زووی فیربوونی هه‌بوو، خۆشی زیره‌ک بوو. دوای ئه‌وه هاته‌ سه‌ر باسی خۆیان و ئیرانییه‌کان و تورکه‌کان. وادیار بوو چه‌زی له‌ چاره‌ی تورک نه‌ده‌کرد هه‌ر له‌به‌ر بێبارییان، بۆیه هه‌یچ گوپی نه‌ده‌دایه‌ نه‌ سوڵتان و نه‌ ئه‌سته‌مبول. ئیرانییه‌کانی خۆشتر ده‌ویست.

#### – شه‌ره‌ سه‌گ:

ئینجا چوممه سه‌یری شه‌ره‌ سه‌گ که به‌راستی سه‌یریکی خۆش بوو، چونکه سه‌یرکه‌ر له سه‌گه‌کان زیاتر هه‌رایان ده‌کرد و پیتیان ده‌دا به‌ زه‌ویدا.

سهگيک له سهگهکان هي مهحموود مهصرهف بوو، که نار دبووی له کۆيهوه  
بۆی هاتبوو... يهکيک له سههیرکه رهکان پيی وتم کهوا ئيمه زۆرمان پي خۆشه  
که تۆ هاتووته ناومان، بيگومان کوپ و کوپه زاشمان له پاشه پوژا باست  
دهکن خه لکه کهی تر هه موو قسه که يان سهلمان".

#### – چواردهی مایسی ۱۸۲۰ شهو ماله و مال و دهمه ته قی:

مهحموود پاشا سهه له بهیانی هات بۆ سهردانم... تاكو زیاتر له گه ل ئهم  
پیاوه دا ناسیاری و شاره زایی پهیدا بکه م، زۆرتر لام بهرز ده بیته وه چونکه  
پیاویکی به توانا و بهزهیی و له سه رخۆ بوو، ئهم رهوشتانهی هه موو دلایان  
پوون ده کرده وه و ئه ویش پرسیاری ولاته کانی ئه وروپا و چینی لی کردم... له  
پۆه لاتا ته نها کورد شه و تا درهنگيک نانوون ئهم ماله و مال دهکن، بگره  
جاری وا هه یه زه لامیك له شه ویکا دووسی مال دهکات، که به دهمه ته قی تا  
درهنگ راده بوین، به یانیانیش درهنگ هه لدهستن، پيش خۆراوا بوون به  
ساتيک له مهیدانه کهی بهردهمی مالی مه سره فا گه ليکیان کۆده بنه وه به قسه  
و سواری و چه کبازی و شه په کهو و شه په سهگ و زۆرانبازی رای  
ده بوین... کورد ميلله تيکی خۆش و کۆمه لایه تین بهرچاو تهنگ و بهد خواست  
نین، هيج نه مبيست قسه یه کی سووک یا جنیو به یه کتر بدن".

#### – ههژدهی مایس: زری پۆشین... نازایی جاف:

"ساتو نیویکم له گه ل پاشادا رابوارد که خۆشترین کات بوو به لامه وه چونکه  
به راستی پاشا خاوه نی رهفتاریکی بهرز و بی هه وایه و هيج درۆده له سه  
نازانی. ئه مه له کاتیکدا که زۆرترین پیاوه کانی پۆه لات هه موو خۆپه سه ند  
و درۆزن... جاریک له پاشام پرسی: بۆچی زری ناپۆشیت؟: له وه لاما وتی  
چونکه، هیزی هه لگرتنیم نییه ئه مه له هه ر پۆه لاتییه کی تر بیرسیت  
ده لیت: هه زناکه م یاخۆ به کهمی ده زانی خۆی له شه ردا بپاریزی!

سەر له ئیوارە کە یخسەرەو بەگی جاف بوو بە میوانم... پیاووەکانی جاف قۆز و ئازان بە لام له کوردهواریدا، له هه‌مووان دواکەوتوترن ئەمانه دوو هه‌زار سوار و چوار هه‌زار پیاوهدیه‌کی تهنه‌نگجیان هه‌یه که هه‌موو سەر به که‌یخه‌سره‌و به‌گن و ئەویش سەر به پاشای سلیمانیه. ئەمان له گشت شه‌پکه‌ریکی تری کورد ئازاترن... هه‌موویان ده‌وار و چادرنشین و خێله‌کین. له هاوینا له شاخی حاجی ئەحمه‌د نزیک (سنه) ده‌وار هه‌لده‌دن، له پایزدا به شاره‌زووردا بلاوده‌بنه‌وه: له زستانیشدا دینه ناوچه‌ی شیروانه نزیک پرووباری سیروان".

#### – نۆزده‌ی مایس: عه‌ربه‌ت و شاره‌زوور:

"ده‌لێن ئاووه‌ه‌وای شاره‌زوور باش نییه و نه‌خۆشی تیا‌یه، ئەوپه‌رحمان پاشا له ئەربه‌ت گه‌لێک خه‌شتی نه‌نووسراو و هه‌ندێ سکه‌ی دیوه، ئەو شوینه (عه‌ربه‌ت) گردیکی لێیه که پاشماوی کۆنی شاریکی گه‌وره‌ی به ده‌ورایه، لام وایه ئەوه جێماوه‌ی شاری شاره‌زووری کۆن بیت، هه‌رچه‌نده کورده‌کان دان به‌مه‌دا نانێن و شاره‌زوور به شار دانانێن، ده‌یانوت له گولعه‌نبه‌ریش له‌ژێر خۆلا دوو تۆپیان ده‌ره‌یناوه، جگه له‌وه‌ی ناوچه‌ی شاره‌زوور پر به له جێماوی کۆن، وه‌کو گه‌وره قه‌لا".

#### – بیستی مایس ۱۸۲۰ میرنشینی و پایه‌ی وه‌زاره‌ت به وه‌راسه‌ت:

"له‌م سێ سالی دوا‌ییه‌دا نزیکه‌ی دوو هه‌زار کورد چوون بۆ حه‌ج له ناوچه‌ی ته‌نها سلیمانیه‌وه. زۆر له کاربه‌ده‌ستانی حکومه‌تی بابان شوینه‌کانیان به وه‌راسه‌ت بۆ به‌جێ ماوه. مه‌حموود مه‌سره‌ف له سه‌رده‌می پاشایه‌تی ئەوپه‌رحمان پاشا و عوسمان پاشا و مه‌حموود پاشادا هه‌ر سه‌ره‌ک وه‌زیر بووه و به‌ته‌مایه دوا‌ی خۆی کوره‌که‌ی شوینی بگرتیه‌وه".

### - بیست و یهکی مایس ۱۸۲۰ بریانی و دوی ترش:

"ئەم بەیانییە لەگەڵ پاشادا پیکهوه نانمان خوارد، بەلام زیاتر لە نان خواردنی ئیواریی دەکرد نەک نانی بەیانی چونکە لە هەموو چۆریک گوشت دانرابوو، خۆشترینیان (بریانی) بوو، ئەمانە لەسەر رهوشتی عەجەم گشتی بە چاریک دانران... که به راستی له بهغدا خواردنی وا خۆشم نه دهخوارد. کابرایهکی تهنگهزل له پشت پاشاوه لهسەر یهک ئەژنۆ به چۆکا هاتبوو، که پاشا حار به چار رووی دهکرد به لایهوه، کاسهکهی دهستی لی نزیک دهخستهوه پاشا به کهوچک لی دهخواردهوه، هەر لهم بابته یهکیکیشیان به کاسهیهکهوه له تهنیشته منهوه دانابوو، هەر که منیش ئاوریکم دایهوه به لایهوه، کابرا کهوچکی دامی خواردمهوه، تیگهیشتم دوی ترشه به فهریکه قهزوانهوه، به لام ئەوهنده ترش بوو ئاوی له هەردوو چاوم هینا بۆیه نەمویرا چاریکی تر ئاور بدهمهوه به لایهوه. دواي نان خواردن ئەندامی ئەنجومەن (مجلس) هەریهکه به سه‌ریهستی دهستیان کرد به قسه‌کردن و جگه‌ره‌کیشان. ئەمه به‌پێچه‌وانه‌ی مه‌جلیسی والی به‌غداوه که کهس ناتوانی له رووی والیا به‌راست و چه‌پیشدا ئاور بداته‌وه یاخود قسه‌ی له دم بیته دەر تا والی ریگای نه‌دا".

### - دوی حوزهرانی ۱۸۲۰ ناپاکی والی بهغدا لهگه‌ڵ پاشادا:

"له کاتیکدا که مه‌حموود پاشا پیاویکی خوی نارده‌بوو بۆ به‌غدا بۆ دۆستایه‌تی په‌یدا کردنه‌وه و برایه‌تی نوێکردنه‌وه له‌گه‌ڵ والی. والی پێی ده‌لی سویند ده‌خۆم که مه‌حموود پاشا وه‌ک یوسفی کورم سه‌یر ده‌که‌م و هەر ئیشیکی ببی حەز ده‌که‌م بۆی جێبه‌جی بکه‌م... ئەوه‌نده‌ی نه‌برد والی ده‌ستی کرد به‌ ناکوکی له‌گه‌ڵ مه‌حموود پاشا، له‌ژێریشه‌وه کهنه‌ی له‌ حه‌سه‌ن به‌گی برای پاشا ده‌کرد که له‌ خسته‌ی به‌ری و له‌ براهه‌ی هه‌لگیریته‌وه، که وه‌کو یوسفی کوری سه‌یر ده‌کرد".

### - ههشتی حوزه‌هیران: کشتوکالی سلیمانی:

"دوای نیوه‌رۆ له‌گه‌ڵ مه‌حموود ئاغا به باسی کشتوکال رامانبواردا. گه‌نم له‌یه‌ک بۆ پینج- یه‌ک بۆ یازده ده‌برێ. باران ده‌غل ئاو دهدا، ته‌نها گه‌نمه به‌هاره نه‌بیت که ئاو نه‌نیا. زه‌وی ده‌شت هه‌موو سالی‌ک ده‌چینریت به‌لام له گرده‌لانییا هه‌ر ساله‌ نا سالی‌ک. په‌موو قه‌ت نابێ دوو سال له‌سه‌ر یه‌ک له زه‌وییه‌کدا بچینریت به‌لکو به زۆری نۆیه‌ی له‌گه‌ڵ تووتندا پێ ده‌کریت. مه‌ره‌زه‌ش به زۆری له شاره‌زوردا هه‌یه. له عومه‌ر ئاغام بیست هه‌ندیک توو که‌تانی له حاجیه‌که‌وه چنگ که‌وتوو که له میسه‌ره‌وه هیناویه‌تی و چاندویه‌تی. گه‌نمه‌شامی و نیسک و نوک و کزن و ماشیش ده‌چینرین. جووت به دوو گا ده‌کریت".

### - ده‌ی حوزه‌هیران: نه‌خشه‌ی گیتی:

"پاشا فه‌رمانی دابوو به ئه‌ستیره‌ناس (منجم) که نه‌خشه (خه‌ریته‌ی) جیهانم بۆ بکیشیت به په‌یره‌وی کردنی رۆه‌لاتی، به‌راستی کابرا نه‌خشه‌یه‌کی جوانی ده‌ره‌ینا بوو".

### - بیست و چواری حوزه‌هیران: هه‌زه‌تی مه‌ولانا:

"پاشا باسی نه‌خۆشی گرانه‌تای بۆ کردم که له کوردستانا هه‌یه و به‌لام خه‌لکی که‌م پێ ئه‌مری، دل مردوو (زاهد) یکی به‌ناوبانگ له سلیمانی هه‌یه که ناوی شیخ خالیده به‌لام لای کورده‌کان سووکییه ئه‌گه‌ر پێ نه‌لین (هه‌زه‌تی مه‌ولانا) که قسه‌کانی هه‌موو له ریزی قسه‌ی پیغه‌مبه‌ر داده‌نین. ئه‌م پیاوه نه‌قشبه‌ندییه و له هۆزی جافه. ریره‌وی نه‌قشبه‌ندی له ده‌لی له سوڵتان عه‌بدوڵلا وه‌رگر تووه. له هه‌موو تورکیا و عه‌ره‌بستانا دوازه هه‌زار مریدی هه‌یه. کورد هه‌موویان مه‌ولانا به (وه‌لی) داده‌نین زۆریشیان ده‌یگه‌یه‌ننه ریزی پیغه‌مبه‌ر. ئه‌م پیاوه به‌لای که‌مه‌وه له ریزه‌ی شیخ

عەبدولقادرى گەيلانى دايه. عوسمان بەگ و پاشا و ھەموو سەرۆكەكانى كورد (مريد)ى ئەون".

**- بيست و پينجى حوزەيران: گەزۆو مازوو، سويسكە و فيرنەگولە:**

"لەگەل عومەر ئاغادا پيکەوھ دوور و دريژ باسى ئەو شتانهمان دەکرد که له کوردستانا له خۆيانەوھ پەيدا دەبن وەک ھەنگوين و مازوو که له قەرەداغ زۆرن و گەوھن که جەوى لى دەدرين، ھەر وھا گەزۆ که لەگەلاى دار بەروو پەيدا دەبیت، جگە له جۆرە سپيیەکەى که لەسەر بەرد دەزريتەوھ بەلام گەلیک بەنرخترە لەو جۆرەى تریان، جگە لەوانە عومەر ئاغا ناوى زۆر شتى ترى پى وتم له درەخت و بالندە و مالآت وەکو: گۆيژ، خوزيلک، شيلان، سى پەرە، ھيرۆ، گولەبەرۆژە، کنير، لاولو، سپيدار، شۆرەبى، دار قەزوان. له بالندەدا فيرنەگولە، ئەمە چۆلەکەيەکی سنگ سوورە. جۆرە بالندەيەکيش ھەيە له کەو بچووکتەرە سويسکەى پى دەلین. شەلاقەش (قارا وارە)ى پى دەلین. ژن (يايە)، ژنى کاربەدەستان نەبیت (خانم)، پياويش يا (خان) يا (ئاغا) يان پى دەلین".

**- شەش و دەى تەمووز ١٨٢٠: تاکیى پاشا له رۆھەلاتا:**

"تا دەرنگ لەگەل پاشادا دانیشتين، زۆر دلتنەنگ و پەست دیاربوو بەھۆى ناپاکى عەبدوللا پاشای مامییەوھ که لەژێرەوھ ئێرانییەکان خەریکی ھەلگێرانەوھى بوون، ئەويش وەک لەناو خۆياندا سوینديان بۆ يەکتەرى خواردبوو، خەبەرى پاشای نەدابوو کەوا ئێرانییەکان لەژێرەوھ نامەيان بۆ نووسیوھ، پاشا بەجۆریک پەستى خۆى دەردەبیرى، ئەوھندە بەراستى و ژیرى و خانەدانى، برواناکەم له رۆھەلاتا وەک ئەم پياوھم دیبى دەترسم له ولاتە پيشکەوتووھکانیشدا وینەى نەبینم".

### – شازدهی ته‌مووز: دەست بلأوی و میوانداری کورد:

"نزیکه‌ی دوو سات له‌گه‌ڵ پاشادا قسه‌مان کرد که هه‌مووی له بابەت خۆیانەوه بوو، تکام ئەوه‌یه ئەم پیاوه هه‌میشه دلخۆش بێت و هه‌رگیز به‌ردی سارد و گه‌رم نه‌یه‌ته ری، هاوڕیکانی سلیمانیم زۆریان لا ناخۆش بوو که‌وا به‌جێیان ده‌هێلین، به‌راستی به‌دریژایی ژیانم له‌مانه‌ ده‌ست کراوه‌تر و میوان په‌رستترم نه‌دیوه."

### – دووی تشرینی یه‌که‌م: شوینی کۆمه‌لایه‌تی ژن، شای و هه‌لپه‌رکی:

"بیستم شای ژن هێنان هه‌یه له ماله‌کدا له قه‌راغ شار، زۆرم هه‌ز له بینینی بوو، به‌لام بۆ ئەوه‌ی که‌س نه‌مانناسیته‌وه یه‌کی میزه‌ریکی شالمان به‌ست به‌سه‌ره‌وه و عه‌بایه‌کی ره‌شمان دا به‌ شانمانا. هه‌وشه‌ی ماله‌ شاییه‌که‌ جممه‌ی ده‌هات. زۆربه‌ی پیاوه‌کان ده‌ستیان گرتبوو هه‌لده‌په‌رین به‌لام له شتیه‌ی بازنه‌یه‌کی ته‌واودا. هه‌لپه‌رکیکه‌شیان به‌له‌راندنه‌وه‌ی له‌ش بۆ پیشه‌وه ئینجا بۆ دواوه و راست و چه‌پکردن به‌ پێ، هه‌ندێ جاریش پێ توند داگرتن له زه‌وی... جار جاریش خۆشیی دلێان به‌ قریوه‌یه‌ک ده‌رده‌بری، ده‌هۆل و زورناش له ناوه‌راستیانا بوو. دوا‌ی ئەوه‌ی پیاوان ده‌ستیان به‌ردا، نزیکه‌ی (۳۰) ئافره‌تیک ده‌ستیان گرت، به‌هه‌نگاوی له‌سه‌رخۆ و ورد هاتن، ده‌ستیان کرد به‌ هه‌لپه‌رکی، به‌خۆ له‌راندنه‌وه بۆ پیشه‌وه ئینجا بۆ پاشه‌وه، هه‌مووشیان خۆیان به‌ جلی ئاوریشمی ره‌نگاوپه‌نگ و خشل رازاندبووه‌وه، هه‌موو روویان به‌ ده‌ره‌وه بوو، بێ ئەوه‌ی هیچ جوولانه‌وه‌یه‌کی وا پیشان بدن که‌ بۆنی سووکی لی بێت، به‌راستی دیمه‌نیکی جوان و شتیکی تازه‌ش بوو به‌لای منه‌وه چونکه‌ تا ئیستا نه‌مدیوه ژن له رۆه‌لاتا به‌مجۆره‌ تیکه‌لأوی پیاو ببن، بێ په‌چه و خۆشاردنه‌وه. تاکو ژنی عه‌شایه‌ریش له‌ناو عه‌ره‌با به‌مجۆره‌ خۆیان ده‌رناخه‌ن تا به‌ ژنی تورک ده‌گات. ته‌نها ژنی پیاوه ناسراوه‌کان و پاشاکان نه‌بیت که‌ خۆیان ده‌پۆشن، له‌مانه‌شدا دیسانه‌وه



ژنهکانی مائی که یخه سرهو بهگی جاف هیچ خویان نه دهشاردهوه تاکو له ئیمهش. که ژنه کهشم چوو بووه ناویان سهیری کردبوو بهقهه ژن پیاویش لهو ناوهدا ههن. له گهله مانه شدا هه مووی ئافرهتم نه دی له ئافرهتی کورد به حهیا و به پیزتر تاکو گه لیک له ژنهکانی تورک به پیزترن.

شوینی ژن له کوردستانا گه لیک له شوینی ژن له تورکیا و ئیران به رزتره. واتا هه موویان به یهک چاو سهیر ده کرین و زۆر گالته یان به ژنی تورک دیت که وهکو کویله یاخۆ که نیهک وانه... به لام لیرهش له ناو میره شوول لئ هه لکیشهکانا زۆر لیکردنیک هه یه؛ که له تورکیا نییه. واتا ئه گهر میریک ههزی له ئافرهتیک کرد به زۆر بی یا به خواپشت له که سوکاری ده سینئ و ماره ی دهکات (بو ئه وهی به جوړیکی تر توخنی نه که وئ) که تاقه تیشی لئ چوو ته لاقی هدا و له یه کیک له خزمه تکارهکانی ماره دهکات. له میرهکانا ته نها وهسمان بهگ، تووشی ئه م هه له یه بوویوو؟

چۆپی شتیکی خۆشه لای ژنه کورد، بۆیه ههر ئافرهتیک شوویکات ئه مان بۆ خزمهتی ئامادهن، هه ندئ جارپیش دیاری بۆ بووک ده بن، ههر بۆ ئه وهی نهختیک هه لپه رن، چۆپی ههر له (سیرتوی ئه غریق ی (روبیکا) دهکات به لام خۆشی و جوړهکانی که متره."

### -جلی ژن له کوردستانا:

"دهریپی پان و کراسی فراوان که پشتینیکی له سهه ده به ستریت، به دوو دوگمه ی زیو یا ئالتوون داده خریت، له سهه ئه وانیشه وه (که وا) له بهر ده کری که له ئاوریشم یا چنراوی رهنگا ورهنگ یا (کوچه رات) ده برپیت، له ژیر که وا وه سوخمه، جگه له وهش چارۆکه له کۆل ده گیری. پۆشینی سووریش، پارچه قوماشی ئاوریشم یاخۆ شالی رهنگا ورهنگ ده به ستن به سه ره وه، زۆر به پیکوپیکی و به درزی قایمی ده کهن به جوړیک پۆپه که ی له سه ره وه وهک تاج ده ربکه وئ... گیز و گولنگه به پشتا به رده ده نه وه تا نزیک پاژنه ی پی. ژنه

دهوله‌مهنده‌کان ناوچه‌وانیان به لاگیره‌ی پلله‌دار ده‌رازی‌ننه‌وه به‌ملا و لای کلاوه‌کانیشیانا رسته (دوړ) بهر دده‌نه‌وه، هر ژنیش دهمال دهبه‌ستی نه‌ک کچ. نه‌گریجه زور به‌رناده‌نه‌وه، به‌لام خزمه‌تی پرچ ده‌کن که به‌سه‌ر هه‌ردو شانینا به‌ری دده‌نه‌وه.

جلی ژنه لادیی کراس و ده‌رپی له قوماشی شین و چاروکه. کلاویکی بچووکیش ده‌کنه سه‌ریان سه‌ر و کلاوی ژن زور قورسه، له‌سه‌رکردنیشی نه‌رکی زوره تا نه‌و نافرته پیوه‌ی رادی، زورجاریش تووکی سه‌ریانی پیوه ده‌رووتیته‌وه، نه‌وه‌ی که بروای پی ناکری ده‌لین گوايه نافرته به‌م سه‌روپیچه‌شه‌وه دهنوت. خشیان به زوری (نالتونه) و هی هه‌ژاره‌کانیش (زیو).

#### – نوی تشرینی به‌که‌م: شه‌جهره‌ی بنه‌ماله‌ی بابان:

"عومه‌ر ناغا کاغه‌زیکي پیچراوه‌ی بو هینام که بریتی بوو له زنجیره‌ی دره‌ختی بنه‌ماله‌ی بابانه‌کان له سلیمان پاشاوه. که لیکم له‌بهر نووسییه‌وه و هه‌لم گرت."

#### – چوارده‌ی تشرینی به‌که‌م: مالوایی:

"چووم به پرسه‌ی پاشاوه... بوم ده‌رکه‌وت زور په‌ست و غه‌مباره هه‌رچنده ده‌یویست وای دهرنه‌خات، هه‌رگیز که‌سم نه‌دیوه وه‌ک پاشا به به‌زه‌یی و هه‌ستی به‌رز و نه‌وه‌نده مال و منالی خو‌ی خو‌ش بو، منیش خو‌م پی نه‌گیرا زور غه‌مگین بووم. دواي نیوه‌پروش چووم بو پرسه‌ی سلیمان به‌گ، هه‌رچنده نه‌میش زور په‌ست بوو، به‌لام زیاتر خو‌ی ده‌گرت، زوریش له‌سه‌رخو بوو، زیاتریش له ده‌رویش و پیاوه ناینییه‌کان نزدیک ده‌که‌وته‌وه به‌لام به‌بی دهمار گرتن، نه‌م زیاتر له نه‌وره‌حمان پاشای باوکی ده‌چوو، تا‌کو دوو براکه‌ی، چونکه نه‌وان دريژتر و قه‌له‌وتر بوون و چاوه شینه جوانه‌کانی

سیمایه‌کی پر هیمنی به رووی به‌خشیبوو، بویه هرچهند ئەمدی زیاتر ده‌چووہ دلمه‌وه.

که هه‌والی بریاری گه‌رانه‌وه‌م بلامبووه‌وه، هه‌موو به‌جاریک په‌ست بوون و زۆرم له‌گه‌لدا خه‌ریک بوون که به‌لینى سه‌ردانه‌وه‌یان بۆ سالی ئاینده بده‌می، به‌راستی هه‌ست به‌ په‌ستییه‌کی زۆر ده‌که‌م هه‌رچهن رۆژی جیابوونه‌وه‌م له‌م پیاوه دلسۆزانه نزیک ده‌بیته‌وه. دوور نییه جاریکی تر نه‌یان بینمه‌وه، وا ده‌زانم ده‌بی ماوه‌یه‌کی زۆر بمینمه‌وه تا دۆستی تری وا په‌یدا ده‌که‌مه‌وه."

#### **- بازدهی تشرینی یه‌که‌م: بازگانی و ئالوویری سلیمانی له‌گه‌ل ولاتانا:**

"ئالوگۆری شتیان له‌گه‌ل ته‌وریز و ئەرزپۆم و هه‌مه‌دان و سنه و که‌رکووک و موسل و به‌غدا ده‌کرد. ئەو مالانه‌ی ئالوگۆری پی ده‌کرا، خورما، قاوه، ئاوریشم و کرمی ئاوریشم، ئاسن و مس و هیتستر، رۆن، هه‌نگوین، و مازوو، سماق و برنج و رۆن و مه‌ر و بز و لۆکه و میوه و خام و قوماشی لۆکه. ئەو شتانه‌ی که هی خۆیان بوون ده‌یانبرد و له‌و سه‌ره‌وه شتی ئەو ولاتانه‌یان ده‌هینایه‌وه."

#### **- ۲۵ تشرینی یه‌که‌م ۱۸۲۰: راکردنی مه‌ولانا، تاکیی پاشا له‌ رۆه‌لاتا، مالاوی ریج:**

"ئەم به‌یانیه شیخ خالیدی به‌ناویانگ به‌ دزیه‌وه رای کردبوو له‌گه‌ل ئەوه‌شدا توانیبوو هه‌رچوار ژنه‌که‌ی له‌گه‌ل خۆیا ده‌رباز بکات... تا ئیستاش نه‌زانراوه رووه‌و کوئ رۆیشتوووه تا چه‌ند رۆژیک له‌مه‌وبه‌ر کورده‌کان له‌ عه‌بدولقادر گه‌یلانیان به‌ره‌و ژوورتر داده‌نا، به‌جۆریک پاشا خۆی له‌به‌ر ده‌میا به‌ پتوه ده‌هه‌ستا، تاکو قه‌نده‌که‌شی بۆ تی ده‌کرد، به‌لام ئەم‌پۆ هه‌موو ده‌لین کافر و زه‌ندیه‌قه. کابرا سه‌نگینییه‌که‌ی جارانی نه‌ماوو، هیتجار له‌و رۆژه‌وه که به‌لینى دابوو کوره‌که‌ی پاشا له‌ نه‌خۆشییه‌که‌ی چاک بکاته‌وه،

کهچی هیچی بۆ نه کرابوو کورپه کهشی مردبوو، له بابته راگردنیشه وه ههريه که قسه يه کی ده کرد. هه نديک ده يانوت دهستی کردبوو به فيتنه يی له بهینی پاشا و براکانیا، له سهه ئه وه براکان ويستبوویان به رهو پرووی بینه وه له بهردهمی پاشادا، هه نديکی تر ده لئین خهريکی دانانی بنچینه ی (پیرهو- مذهب) یکی تر بووه و ويستوويه تی خۆی به گه وهی دنيا یی ولات دابنئ، زۆر شتیان له م بابته بۆ هه لده بهست. ئه مانه جگه له وهی که زانایان و شیخه کانیش له هه موویان زیاتر شیخ ماری نۆدی که سیان چاره یان نه ده ويست و هه زیان لی نه ده کرد.

پاشا ئه م ئیواره یه بۆ دوا جار هات بۆ لام بۆ خوا حافیزی، زۆر تکای لی کردم که جار یکی تر بمبینی ته وه، منیش زۆر ده ترسم که نه یبینمه وه، به راستی بۆ مرؤف زۆر نه نگه که پیاویکی ئاوه ها باش و خۆشه ويست به جی بهی لی. به راستی پیاویکی هیجگار خۆشه ويست و به هه موو ئاره زوویه که وه هه میسه یادی ده که مه وه. چونکه له رووخۆشی و راستی و پاکی به ولا وه هیج شتیکی تری ده رنه ده بری، هیج بروام نه ده کرد پیاویکی وا ببینم له رۆه لاتا، ده شترسم له شوینی پيشکه وتوتريشا نه یبینم. جا له به ره ئه وهی زۆر دلپاک و ساویلکه و موسلمان بوو، بۆیه به که لکی حوکمداری نه ده هات چونکه هه موو گیانی چاکه و پاکی بوو، بۆیه ده لئیم دوور نییه کابراهی کی تر که کرده یی له و ناشرینتر بوایه بیتوانیا یه به ئاسانی حوکمی کوردستان بکات.

ئه م به شه م له گه رانه وه که م به هاتنه سلیمانیم دهستی پیکرد سبه یینیش به گه رانه وه م دوایی دیت، وا کوردستان به ئاخ و داخ تکی زۆره وه به جی ده هی لیم، هه رگیز بروام نه بوو، ئه م پیاوه باشانه ی تیا ببینم که له رۆه لاتا تاکن، هاوړتیه تیه کی زۆر خۆشمان په یدا کرد، گه لیک ريزيان لیگرتم و هه میسه هه به راستی و پرووی خۆش و گه شاوه و میوانداریه کی خۆمالی وا وه له گه لئا ده جوولانه وه که باس نا کرئ. ده ترسم ئیتر ئه م میوانداریه له

کهس نه‌بینمه‌وه له‌م گه‌پرانه به‌ ئه‌رکه‌ما... هه‌رگیز و تا بمینم ئه‌م یاده له‌بیر ناکه‌م".

### **پاشاکانی بابان و شیخ ماری نۆدی و مه‌ولانا خالیدی نه‌قشبه‌ندی:**

ئه‌م پێوه‌ندییه‌ی به‌ینی ئه‌م زاتانه‌ی دوور و درێژ له‌ کتیبی (الشیخ معروف النوده‌ی البرزنجی) دا هه‌یه که خوا لیخۆشبوو شیخ محمه‌دی خال دایناوه، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ئه‌م خالانه‌ی خواره‌وه روون کردنه‌وه‌یه بۆ ئه‌و کتیبه و بۆ به‌رگه‌کانی پێشووی ئه‌م میژوو‌هی سلیمانیه:

**یه‌گه‌م:** شیخ ماری نۆدی له‌ قه‌لاچوانه‌وه مامۆستا و پیش نوێژی مزگه‌وت و (مده‌رس) بوو. که برام پاشای بابان سالی ۱۱۹۹ک/۱۷۸۴ز سلیمانی دروست کرد، له‌گه‌ڵ بناغه‌ی سلیمانیا بناغه‌ی مزگه‌وتی گه‌وره‌شی دارپشت و شیخ ماری به‌ مامۆستا و موده‌رسی ئه‌و مزگه‌وته دانا و دوا‌ی شیخ ماری حاجی کاک ئه‌حمه‌دی کوری جیگای گرته‌وه.

**دووه‌م:** ئه‌وره‌حمان پاشای بابان که خۆی کاربه‌ده‌ست بوو، له‌ هه‌مان کاتا زانا و (مده‌رس) بوو، زیاتر له‌ مزگه‌وته‌که‌ی که خۆی دروستی کرد (مزگه‌وتی سه‌ی حه‌سه‌ن) وانه‌ی به‌ فه‌قیکان ده‌دا. له‌ هه‌مان کاتا پێزی شیخ ماری زۆر ده‌گرت:

له‌م بابه‌ته‌وه مه‌لا نه‌جمه‌دین ده‌یوت به‌ پیاویکی به‌ ته‌مه‌نم بیستوو‌ه که پوژتیک شیخ ماری هه‌شت جار بۆ تکی پال پێوه‌نانی ئیشتی که‌م ده‌ست و هه‌ژار چوو‌ته‌ لای ئه‌وره‌حمان پاشا، پاشا پێی ده‌لێت: باشه یا شیخ هه‌ر تو بێی بۆ تکا و من بلێم باشه، که‌وابوو ده‌بێ ئیشته‌که‌م واز لێ بێنم و له‌ ماله‌وه دانیشم، شیخ ماری له‌ وه‌لاما ده‌لێت: پاشا: خه‌لک دینه‌ لام ده‌لێن: توخوا ئه‌گه‌ر تا لای پاشا نه‌چیت و ئه‌م تکیه‌مان بۆ بکه‌یت. منیش بۆ حورمه‌تی ئه‌و سوینده و ناوی خوا قسه‌که‌ت عه‌رز ده‌که‌م و تکا که‌ت لێ ده‌که‌م. ئیتر تو‌ش که‌یفی خۆته. ئه‌وره‌حمان پاشا که گوێی له‌م قسه‌یه ده‌بیت

تکاکانی دهگریټ و دهلی: به لآم نابی که سمان تکای ناحق قبول بکهین.

**سییه م:** مه محمود پاشای کوری ئه وره حمان پاشا، ئه وهنده ریژی مه ولانا خالیدی دهگرت، هرگیز له حزووریدا دانه دهنیشت و به لکو هر به پیوه دهوستا و ئه ویش خانه قای مه ولانا خالیدی له گه رهکی سه رشه قام بو مه ولانا دروست کرد به لآم ناکوکی بهینی شیخ مارف و مه ولانا خالید له ئه نجامدا بوو به هوی ئه وهی مه ولانا خالید نهک هر سلیمانی به جی بهیلت به لکو رویشته له شام دانیشت که نیستا نه وهی له وئ له گه رهکی صالحیه زوره. سهیری کتیبی (الشیخ معروف النودهی) بکه له م رووه وه.

میره کانی کورد چاویان له مولک و مال و زهویوزاری ژیر دهسته کانیانه وه نه بووه

ماموستا سدیق ئه لدهمه لووجی له لاپه ره (۲۸) ی (أماره البهیدینان الكردیه) چاپی ۱۹۵۲ دا ده لیت: (... میره کانی کورد هرگیز چاویان له مال و مولک و زهویوزاری ژیر دهسته کانیانه وه نییه. به لکو دهوله مهندی ئه وان به هی خویان داده نین. سهیری بنه ماله ی بابان بکه له سلیمانی و بنه ماله ی عه بدوللا پاشا له ره واندز و بنه ماله ی به هانه دین له عه مادیه و بنه ماله ی به درخانییه کان له جزیره، ئایا باووباپیری ئه وانه بستیک زهوی یاخود به ردیکی پرووتیان بو به جیهیشتوون؟ نه خیر).

بو سه لماندن ئه م قسه یه ی ماموستا دهمه لووجی ئه وهنده ی پیوه ندی به بابانه کانه وه هه بیته، ئاماره بو لاپه ره (۸۰-۸۰) له کتیبی (بابان فی تاریخ ومشاهیر البابانین- نووسینی جه مال بابان ده که م و ده لیم: بابانه کان به پیچه وانه ی بنه ماله ناسراوه کانی تری ناوچه که وه که کاریان گرت دهست دوا ی بابانه کان یاخو که دهسه لاتیان پهیدا کرد، زیاتر ئه وانه به مالدار ی و زهویوزار کو کردنه وه وه خه ریک بوون.

سلیمانی پاشای گه وره ی قه لآچوالان: هرچی ملک و زهویوزاری خو ی و

بنه ماله كهى بوو هه مووى له قهباله يهكى پان و پوږدا و بهشايه تى نزيكهى  
سه د له مه لا زاناکانى سه رده مى خوځى هه مووى وه قف كرد بو چهند لايه ك  
كه ئيستا ئه و قهباله يه لاي كه مال به گ كورپى عه زمى به گ هه ليگر توه نايدا  
به ده ست كه سه وه تاكو بو ته نها بينين و سوود ليوه رگرتن. له كاتى خوځيا  
خوا ليخوځشبوو شيخ محمه دى خال ئه و قهباله يه لاي (عه زمى به گ) ديپوو  
ويښه ي گرتبوو.

هه روه ها سليمان پاشاى كورپى ئه و ره حمان پاشا (باپيرى عه زمى به گ).  
ئه و هه موو مولكه ي وه قف كردبوو كه سه د دووكان زياتر بوو له ناو بازاردا و  
گه ليك شويني تر به لام له دواييدا هه موويان ئه و وقاف بردنى و له عه زمى  
به گيان سه نده وه.

#### هیل کيشانى سنور له بهينى بابانه كان و پاشاى رهواندز

شهري قه مچوغه كه گه رمترين شه ر له بهينى له شكري پاشاى رهواندز و  
سليمان پاشاى باباندا رووى دا، هه ردوو لاي به جوړيك ماندوو كرد كه  
ناچار په يمانيك له بهينا بههستن و نه خشه ي سنور و ريكه وتن به مجوره ي  
خواره وه موړكه ن به و جوړه ي له (تاريخ السليمانيه و انحائها) ي ئه مين  
زهكى به گه وه وه رگيراوه:

يه كه م: بهرى لاي راستى خه تى رانيه - بتوين - خه له كان - چناران تا  
ده گاته زيى بچووك (زيى كوځيه) بو رهواندز بيت و لاي چه پى بو حكومه تى  
بابان بيت.

دووه م: خاكي لاهيجان بو رهواندز بيت وه به شه كه ي ترى بو ئيران و هيچ  
لايه ك له م سنوره تيپه ر نه كات.

سيه م: بهشى رۇزاواى دهر به ند بو حكومه تى رهواندز و بهشى رۇه لاتى  
بو حكومه تى بابان بيت.

(مەبەست لە دەربەندی رانیەیه).

چوارەم: ھەردوو لا مافی قەلا دروستکردنیان ھەبێت لە ھەر کوێیەک ئارەزوویان بێت بۆ پارێزگاری و دووربینی.

جلوبەرگ و چەکی شەڕکەری سەردەمی بابانەکان :

میژوونووسی گەرەمی کورد خوا لیخۆشبوو حوسین حوزنی موکریانی لە لاپەرە (۲۵-۲۷) لە میژووی میرانی سۆران چاپی رەواندز سالی ۱۹۳۲ دەفەر موئی (لە شەرەکەیی بەینی مستەفا بەگ کورپی ئوغز بەگ میری سۆران لە رەواندز و سلیمان پاشای بابان لە سالی ۱۲۲۷/ک/۱۸۱۲ز (کە من نووسەرێکی ئەم کتیبە تاریخە کە یاخۆ ناوی پاشا کە بە ھەلە دەزانم چونکە لە ۱۸۱۲دا ئەورەحمان پاشای باوکی سلیمان پاشا میری بابان بوو (ج.ب) دەلیت:

(مستەفا بەگ سەد کەسی ئازای ریکخست و ناردی لە (گەلیی) (میگروبیجان) دای مەزاندن و ئەو رینگا تەنگ و سەختەیی پیادە رێیان گرت، لەشکری بابان ھەموو سواری ئەسپی چاک و پۆشتە و پڕ چەک بوون... چەکی دەستیان رم و شیر و خەنجەر و دەمانچەیی قەرەبینا و تەفەنگ بازنە زێر و زیو بوو. نەیانتوانی لە رینگا و گەلییە تەنگ و سەختی (میگر)دا شەر بکەن... بەوجۆرە لەشکری بابان گەراوێ خاکی خۆی.

سەیی مەستی ناو پیاوێکی رەواندزی و نۆکەری مستەفا بەگ بوو. لەسەر ئەشکەوتی (کونەقەچی) لە سەنگەردا دەبی. لەو دەمەدا سواریکی بابان، سواری ئەسپیکی بۆزی تیکسمر او بوو و رمیکی سەر بە تۆیز و گۆلنکەدار بە تۆپی لە دەستدا، کالەییەکی شەمامە بەندی ئاوریشم چنی لە پێدا، دەریپی و دەمەپ قۆپانی ماوەتی زەردی لە لنگدا، شیریکی کالان زیوی دەستە و گۆپکە زێری بە تەنشتا ھەلۆاسراو، جووتیک دەمانچەیی قەرەبینای جەوھەرداری بە قەلپوزی زیندا، تەفەنگیکی شەشخانەیی بازنە زێر لە پیش،



شالیکى تورمەى گرانبەھای لەسەر ئالاندوو، دەرماندان و گوللە و ساچمە و چەشنى پەرۆ و بەردەستی دانی بەملا و لادا بەرتۆتەو، کەمەرەھیکى زیو لە پشتە، خەنجەرئیکى قونچک زێر بە پشتینەو، بە لەنجەولار لەسەر لاپرکەفیک لار سوار بوو، زۆر بە شوخ و شەنگى جەھوى ئەسپى شل بەرداوتەو و دەروات لە ناکاو لە کۆسپیک سەردەکەوئى، سەیدى مەستی تى دەخوړئ مەرۆ تەنگت بۆ ھات، سواری لاوچاکى بابان بە کابرا دەلئ رانک لەپئ توخوا ئەمە مەکە، بەخوا کەمەرى زێرى خیزانم بە دوو ھەزار رپال کوفیە و کاشانەیان بە پینچ سەد رپال و لاو لەرزانە و دەزى سەر بەرۆک پان بە ھەزار رپال و چەکمە زەردیان بە دە رپال کپراون. تۆ ھەموو بەرگى بەرت دوو رپال ناھینئ چۆن من دەکوژى، ئەو دەلئ و رکیف لە ئەسپ دەدا و بۆى دەردەچئ و سەردەکەوئى ھەتا سەیدى مەستی تەنگى دادەگریتەو و تیزەو بەردە ئەستى لەسەر دەئەنى و پئى دا دینئ، سوار لەبەر چا و ون دەبئ.

ئەم پیاو ھەلدانى جلویەرگ و چەک و و لاخ دیارە (مبالغەى) تیاپە. بەلام ھەرچۆنیک بیت نازانم کابراى لەمەر خۆمان تەشریفى بۆ شایى و ئاھەنگ بردووہ یا بۆ شەر. ئەگەر بۆ شەر چووئیت ئەو پەندەى بەسەرا دەسەپئ کە دەلئت (... ئەرى برا، خۆ مامر نەبووم بە دەنووک شەر بکەم... دەستیکم بە لغاوى و لاخەو دەستیکم بە تەنگەو... ئەى ئیتر چۆن شەر بکەم).

شەریف ھەمەوئەند :

دواى وەفاتى ئەو پەرھمان پاشای بابان سالى ۱۸۱۳ک مەحموود پاشای کورپى لە شوپنى بووہ پاشای سلیمانى و دواى ئەویش ھەتا سالى ۱۸۳۴ سلیمان پاشای کورپى ئەو پەرھمان پاشا دەبئت بە پاشا. لەم بەینەدا شەریف ھەمەوئەند سەر ھەلدا و ئەویش داواى پاشایەتى سلیمانى دەکات. ئەمە ئەو شەریف ھەمەوئەندەى کە لە ناوچەى سلیمانیدا ناوى بە ئازاپەتى و چەتوونى دەرکردبوو و اتا (ضرب المثل) بوو. شەریف گوايە لە ئافرەتیک

بووه که ناوی (رهندانه) بووه که گوايه ژنی ئه و پرهمان پاشای بابان بووه و که سکی پر بووه شهرفی بووه. شهرف خوی به جیگری شهرفی سلیمانی دهزانی، له بهر ئه وه داوای حاکمیهتی کرد و به هزار سواره وه ههلی کوتایه سهر له شکری سلیمان پاشا. له داوی شهرفی گهرم، شهرف دهکوژری. پرژیک پیش کوشتنی دهچیت سهری دهتاشی. به کابرای سهرتاش دهلیت، ئه م سهره بتاشه. سبچهینی یا له ژیر (تاج) دا دهلیت، یا به سهر (پرم) هوه. بۆ سبچهینی به باری دووه مدا شکایه وه و سهری نرایه سهر پرمه وه داوی ئه وهی له به دهنی جیا کرایه وه.

مه محمود پاشای جاف و دامه زانندی حکومه تیک :

له نامه یه کی ئه و پرهمان به گی باباندا و له شهرفی له سهر دهستنووسیکی جهمال بابان ئه مه ی بۆ نووسیوم: (کاکه جهمال: وه کو شفاهه عرضم کردن و خۆم به تفصیل نووسیوه. محمود پاشای جاف له ۱۳۰۴ هجریدا (۱۸۸۶ز) ویستی حکومه تی کوردی دروست بکا، ئه مه تفصیلاته که ی لای من هه یه).

ئه مین زه کی به گیش له م پرووه له مشاهیر الکرد ل ۱۸۱۱ دا دهلیت (...)  
محمود پاشا له م دوا ییه دا دلی لئ کرمی کرا و شوبه هی سیاسی خرایه سهر و هندی کاروباری نه ته وایه تی درایه پال و جیماوی خیراتی زۆره و له سهرده می دهست به سهره گرتنی عیراق له لایهن به ریتانیا وه به ته واهه تی وازی هینا و له (۶ شعبان ۱۳۳۹) دا که دهکاته سالی ۱۹۲۰ وهفاتی کرد).

**به یادکردنه وهیه کی سهرده می حوکی میجه رسۆن  
به گویره ی رۆژنامه ی پیشکه وتن**

زمانی حالی ئەو رۆژانه  
مردنی میجه رسۆن له پاپۆرا  
بۆردومانه کانی شار  
هینانی حهمدی به گی بابان بۆ سلیمانی  
که شوینی شیخ مهحمودی پی پر بکه نه وه



سليمانی له ساله کانی ۱۹۲۰-۱۹۲۲

سهردهمی میجرسون

**- حکومت خهريکی چاککردنهوهی ریگاکانه**

ریگای سوورداش: له دووکانهوه دهپه ریته ئهویه ری چنارانهوه دهرواته  
دهریه نند.

ریگای ئه له بجه: له موانهوه قور و ئاو ریگا نادات، له بهر ئه مه ریگاکه له  
نزیك بیستانسووره وه دهپه ریته وه. له پاشدا له نزیك به کراواوه دیسان بۆ  
کن ئه له بجه دهپه ریته وه. بۆ ئه م ریگایه دوو پرد له سهر تانجه ری دهکن.  
ریگای کفری: خهريکی هه له به ستنی کوورهی خشت و قسلن بۆ ئه و پرده  
گه ورهیه که له سهر تانجه ری ده کریت ریگاکه ش تا سهر ژاژیه ته ماشا کراوه.

**- خانه قای مه ولانا خالید:**

خانه قا له وهختی تورکه کاندای کرابوو به جیگای نه خویش له بهر ئه مه  
چاودیری نه ده کرا هه مووی به سهر یه کا رووخا. وا ئه مسال خهريکی  
چاککردنه وهین حکومتی بۆ ئه م ئیشه چاکه یاریه ددها، هه  
ئیشوکاریکی گرانیان بیته ری بۆیان سووک دهکات. ئه وانهی پارهیان داوه  
بۆ چاککردنه وهی خانه قا ئه مانه ن. خوا هاوړتی تریان بۆ بنیتریت.

ئه وانهی سه د لیره یان داوه: حکومت، حاجی ره شید سه عید، حاجی مه لا  
مخیدین، حاجی عه بدوللا حاجی محمه دی شالی، حاجی عه لی شیخ  
مه عرووف، حاجی صالح قاسم. ئه وانهی په نجا لیره یان داوه: حاجی که ریم  
عه نبه ر خان، حاجی کاکه حه مه، حه مه ناغا حوسین ناغ، عه زین ناغای

ئەحمەد يايەشان، حاجى مەلا سەئىد ئەفەندى، مەلا ئەبىدوللا مەلا غەفور،  
حاجى فەتاح قادر، حاجى ئەحمەد ئاغاي حاجى كەرىم.

#### - بۇ زانىنى ھەموو:

حكومەتى شاگردى دەۋىت، بۇ ئەۋەى فېرى ئۆتۆمبىل بېت ھەركەس  
دەيەۋى ئۆتۆمبىلچىيەتى فېر بېت، رادەگىرېت بەلام نابی لە ھەقدە سال  
بچووكتر بېت. مانگانەشى ۴۰-۵۰ روپپەى دەدرېتې فېربوون شتېكى باشە،  
ھەركەسە تا فېر دەبى لە پېشدا مانگانەكەشى كەم بېت دەبى پىي خوش  
بېت. ھەركەس دەيەۋى خۇى بنووسى بېتە دائىرەى سىياسى.

ئىمزا: حاكم سىياسى. مېجەرسون

(رۆژنامەى پېشكەوتن، ژمارە (۱)، سالى (۱)، ۲۹ نىسان ۱۹۲۰)

#### - بۇ تېگەيشتنى ھەموو:

لەم رۆژۋە ئەسپېكى (عبىان سەگلاۋى) كە لە موسل كېراۋە، خستوومەتە  
پىئانقۆۋە ھەر (بلىت)ى ھەوت روپپە دەدرېت، ھەركەس دەيەۋى بۇ ناو  
نووسىن و پارەدان بېتە مەندسخانەكە، خانوۋەكەى فەتاح بەگ. بەناۋى  
بلىتى ھەر كەسەۋە ئەم ئەسپە دەرچوو ئەسپەكە دەبى بە ھى ئەۋ كەسە.

عەزىز خان

(پېشكەوتن، ژمارە، (۲)، ۶ مایس ۱۹۲۰)

#### - بلە جاف:

چەند رۆژ لەمەۋپېش بلە جاف كە ژاندرمەى مەركەزى چەمچەمالە بۇ  
ئاگادارى لەگەل ھەسپېكدا رەۋانەى سلېمانى كرا، ۋەك سۈلكەرى پېر  
يادى بۇ نان بەسەركردن لە چەمچەمالەۋە تا سلېمانى، لە ھەموو دېھاتېك  
لا دەدا و نان و چېشتىيان پى دەكات بعضىكى ئەخوات و بعضىكى كە بە  
دلى نابی ۋەكو خورما و رۆن ئەيگىرېتە دەستى ماينە شېى خۇى. سەعات

سڀي شهو دهگاته ڊيئي كه لاشڪه ران له مائي كويخا ميوان دهبيت، كويخا خزمهتي زور دهكات و وهختي نانخواردن پلاوي يو نه هيني دست به جوينداني كويخا دهكات و دهلي نازاني من چيستم بي گوشت پي ناخوري. كويخا دهليت هر گاجووتكي خوم شك نه بهم، نه گهر گاجووته كهت بو سر برم خوم چي بكم. دياره راني خوشم كه له پاچه ناكم، عاقيبتهت بله جاف دست به ليداني كويخا نهكات و به جيي دههليت. له سر نه مه كويخاي نهو ڊيها تانه هاتنه شكات منيش كه وامزاني بله جافم خسته به نديخانه وه و درم كرد. هر كه سي شتيكي واي لي ببينري هر وهك بله جاف به خراپه ناوي دهبري و هه موو كهس وهك شهيتان رهجمي دهكات.

كاپتان هوئت: حوكمي سياسي چه مچمال  
(پيشكه وتن، ژماره (۷) ۱۰۱ حوزهيران "جوان" ۱۹۲۰)

#### - بوزانيني هه موو - قوتابيه پيشكه وتوو هكان:

سالي دهرس وتنه وه ۱۹۱۹-۱۹۲۰ ته واو بوو. له روي ۲۶/۱۰/۹۲۰ دهست كرا به امتحاني هه موو قوتابيه كاني مکتب نمونه سي سعادتي سليطاني و له ۲۸/۶/۹۲۰ دا امتحان ته واو بوو. نهو قوتابيه انهي له صنفی خو بيان ژماره سي ته واويان و هر گرتوه و پيش هه موو هاوري خوي كه وتوو له لاي حكومته سي فخي مه وه هر يه كيكيان به سه عاتيك خه لات كران. نهوانه سي خه لاتيان و هر گرتوو نه مانه ن:

له صنفی چوارهمي ابتدائي كه صنفی ته واو كردوو مه مه د نهوهری كوري مه لا نه حمه د نه فهندي (مه به سي له خوا ليخوشبوو انور صائبه)  
له صنفی سييه مي ابتدائي فواد نه فهندي كوري ره شيد نه فهندي (فواد رشيد بكر)

له صنفی دوهم ابتدائي رشيد كوري مارفاغا.

له صنفی يه كه م ابتدائي نه حمه دي حاجي فرج (واتا نه حمه د رفیق كوري

حاجی فرج)

له صنفی ھوہل شعبہ اول جولہ کہ عبدالعزیز عبداللہ بنہ شی۔  
بۆ ئہمہ بہ ناوی ھموو معلم و قوتابیہ کان و باوک کہ سوکاریانہ وہ شکرانہ  
دہنوینم بۆ مہرحمہ تی حکوومہ تی فخمیہ کہ بۆ مندالہ کانیشمان ئہوہندہ  
بہ شہفہ قہت و مہرحمہ تہ و ئہوہندہ حہز بہ بلندیمان دہکات.

وکیل مدیر مکتب سعید زکی

(پیشکھوتن، ژمارہ ۱۰)، ۱ جولای (تموز) ۱۹۲۰

#### – بۆ زانین – لہمہولا سلیمانہ نہک سلیمانہ:

ناوی سلیمانہ تا ئیستا لہ دہفتہ ری رسمی بہ غدا و جیگاکانی تر  
(سلیمانہ) یان دہنووسی. بہ امر والی گۆررا ناوی رسمی لیوا و شار  
لہمہولا بہ (سلیمانہ) او دہبریت و دہنووسریت.

میجہرسۆن: حاکم سیاسی

#### – بۆ زانین – آجازہی حەکیم و مامان:

ھەرکەس فیر و تیکہ لی ئیشی حەکیمی بوویتت و ہیا خەریکی تیکہ ل و  
بوونی بی یا دەست بکات بہ کردہوہ و رەوشت و لقب و ہیا نیشانہ یەکی پی  
بیریت کہ ئہمہ پیاویکی حەکیمہ، جراحہ، مامانہ، یا حەکیمی دانہ، بی  
ئہمہ کہ بہ قانونی ئیزن درابی یا قانون بلی ئہم ئیشہ لہم پیاوہ دیت یا  
بی ئہمہی ناوی خۆی بۆ ئہم ئیشہ نووسیبتت وہ دانانی لہ لایەن گہورہی  
حەکیمانی شارہوہ. جریمہ دہکریت کہ جرمہ کەہی دہرکەوت لہ لای حاکم بہ  
جریمہ یک لہ ھزار روپیہ زیاتر نہبی، یا حبس دہکریت لہ شەش مانگ زیاتر  
نہبیت، ئہو حوکیمہ با ئافرہتیش بی دیسان بہو رەنگہ جریمہ دہکریت.

حاکمی سیاسی: میجہرسۆن

(پیشکھوتن، ژمارہ ۱۲)، ۱۵ جولای (تموز) ۱۹۲۰



### - ژن گۆرینه‌وه:

له ژماره (5) ی 27 ی 1920 دا پيشكه‌وتن به امضای سعید اديب له حه‌قی ژن به ژن دان و شیر بایی سه‌ندن شتیك نووسرا بوو، به‌راستی ئهم کرده‌وه‌یه زۆر ناشرینه، به‌مه‌یش شوکور بووین که‌چی له‌م رۆژانه‌دا شتیکی له‌مه‌عه‌جایه‌ب تر رووی دا. دوو کابرا ژنه‌کانیان گۆریوه‌ته‌وه، به‌کتیکیان که ژنه‌که‌ی تۆزێ ناشیرین تر بووه باقی به‌پیاوه‌که‌ داوه‌ته‌وه که ئهمه کرده‌وه‌یه‌که هه‌تا ئیستا نه‌بیستراوه. هه‌تا بمین شتی ناشیرینتر و عه‌جایب تر ئه‌بینین، به‌م هه‌موو کرده‌وه‌ ناشرینه‌شوه‌ واز له‌ فسادێ ناهین خوا عه‌قل به‌ اولادمان بدا.

چم جمال: علی کمال

(پیشکه‌وتن، ژماره (19)، 2 تشرین اول 1920)

### - هه‌ورامان و ده‌ستریژ له‌ مالی خانم:

چهند رۆژ له‌مه‌وه‌یه‌ر به‌ تحریکی هه‌ندیک له‌ دوژمنه‌کانی خان بهادر عادله خانم له‌ ئه‌له‌بجه چهند نه‌فه‌ریک به‌شه‌و جه‌ساره‌تیکی وایان کرد که چهند تفه‌نگیکیان نا به‌ خانووه‌که‌یه‌وه. چونکه ده‌ست به‌جێ ده‌رکه‌وت که ئه‌مانه له ئه‌هالی دزلی بوون. سبه‌ینی به‌یانی دوو ته‌یاره له به‌غداوه هینرا، چوونه سه‌ر هه‌ورامان. ئاوايي (باراماوا و به‌لخه) به‌ بومبا ته‌واو خراپ کران تا ئهم لات و لوتانه نه‌ختیک تادیب بن. له پاشا جعفر سلطان و شیخ علاءالدین بیاره له‌گه‌ڵ محهمه‌د بیک و آوانی تر هاتنه لای حاکی ئه‌له‌جبه، داواي به‌خشین و عفو ده‌که‌ن له‌ لایه‌نی دزلییه‌کانه‌وه.

(پیشکه‌وتن، ژماره، (2)، 23 سبتمبر 1920)

### - بۆ زانین - له وهستا حه‌مه سه‌عیدی خه‌یاته‌وه:

تا چهند رۆژیکی تر که‌لوپه‌لی زستانه‌ی باشم له به‌غداوه بۆ دیت هه‌رکه‌س

به‌رگی ئەفه‌ندیانە‌ی پێ‌ویستە‌ به‌رموویت به‌رگی باشی بۆ دە‌رووم. له‌ چاک و باشی که‌لوپه‌له‌کان و باش برین و جوان دروون ده‌توانم گله‌یی نه‌هێنمه‌ سه‌ر خۆم.

جلدرو: محمد سعید

(پێشکه‌وتن، ژماره‌ (٣١)، ٢٥ نوڤمبیر ٩٢٠)

### - جواب بۆ حضورى حاکمی سیاسی - مسائلی شرعی:

له‌سه‌ر ئەم‌ری جه‌نابی حاکم مذاکره‌ و مراجعه‌ی کتیبمان کرد. أصح له‌ مذهب شافعی دا ئەمه‌تا، ئەو ژنانه‌ی که‌ میردیان بی‌ سه‌ر و شوینه‌ و نازانری چیان لی هاتوو و اثبات عجزی میردیان له‌ نفقه‌ بۆ ناکری فسخ نکاحیان ناکری و چاره‌ی تریان نییه‌ ئەمه‌ نه‌بی که‌ مردنی میردیان یا به‌ شاهد یا له‌ پاش مده‌ی یأس به‌ حوکمی قاضی تحقق بکات ئەو وه‌خته‌ بۆیان هه‌یه‌ شوو بکه‌ن و ئیمه‌ که‌ شافیعیین بۆمان دروست نییه‌ به‌ غه‌یری أصح مذهبی خۆمان فه‌توا بده‌ین:

مدرس	مدرس	مفتی پێشوو	قاضی سلیمانی
حسین	باباعلی	عبدالعزیز	احمد مختار
مدرس	مدرس	مدرس	مدرس
سید احمد	عمر	جلال الدین	

(پێشکه‌وتن، ژماره‌ (٣٣)، ٩ ديسمبى ٩٢٠)

### - هه‌لبژاردنی رئیسی بلدیة:

چه‌ند وه‌ختیک بوو، رئیسی بلدیة‌ی سلیمانی وه‌فاتی کردبوو، بۆ ئەمه‌ یه‌کیکی وا که‌ لکی پتوه‌ بیت و وریابی و خزمه‌تی ولات بکات و ئیشی له‌ ده‌ست بیت بدۆزیته‌وه‌ و دانریت له‌بیر دابوو. له‌ دوایدا به‌ باش بینرا خۆ ولاتیه‌کان به‌بیری خۆیان یه‌کیکی چاک هه‌لبژیرین و دانریت. ئەگه‌ر چاک

بوو، ئەوا باشه، خۆ ئەگەر ئىشى راست و رەوانى نەکرد و لە (لارى) يەوه بۆ ئەم ئىشه دەستی نەدا ئەوسا گۆرینی گران نییه. بەم رەنگه (رئىسى بلدیه) به ههلبژاردن دانریت له لایهن مجلسی شارهوه به باش زانرا...

ههلبژاردنه که به مجۆره بوو:

بهم جۆره مهحموود ئەفەندی (مهحموود عەبدولقادر) به گۆیره دەنگ له ههموویان زیاتر بوو. ههلبژێردرا به رهئىسى به له دیه	عزت بهگ عثمان پاشا ۷ (رأى)
	عبدالحمید افندی حسین افندی ۱۰ رأى
	حماغای عبدالرحمن ئاغا ۲۸ (رأى)
	رمزی افندی ۴ (رأى)
	عبدالرحمن ئاغا احمد پاشا ۳۵ (رأى)
	عزمی بهگ بابان ۲۰ (رأى)
	سعید بک حاجی رسول بک ۶ (رأى)
	غفور ئاغا ۸ (رأى)
	محمود افندی سەر میرزا ۳۸ (رأى)
	حسین ناظم افندی ۳۳ (رأى)

(پیشکەوتن، ژماره (۳۷)، ۶ جنوری سالی ۹۲۱)

### - گۆرینی مدیر ناحیهکان:

- حسین ناظم افندی بوو به مدیری مهرگه.
- مدیری مهرگه جمال بهگ بوو به مدیری سهرحنار.
- مدیری سهرحنار عونی افندی له دائرهی جناب حاکم قضا ئیش دهبینی.
- مدیری سورداش احمد بهگ بوو به مدیری قره داغ.
- مدیری قره داغ حاجی ئاغا بوو به مدیری تانجه رۆ.

مدیری تانجهرۆ محمد فؤاد بهگ بوو به مدیری سرۆچک.  
مدیری سرۆچک اسماعیل حقی افندی بوو به مدیری سورداش.  
(پیشکەوتن، ژماره (۴۳)، ۱۷ فبروری (شباط) ۱۹۲۱)

#### – هه‌وایی مأمور:

جه‌نابی عبدالرحمن ئاغای احمد پاشا بوو به قائمقامی شارباژێر.  
جه‌نابی رضا بهگ بوو به حاکمی قضا.  
جه‌نابی علی افندی کاتب مهندسخانه له مه‌ولا له جیگای جه‌نابی عزیز  
خان ئیش ده‌بینیت. خوا له هه‌موویان پیرۆزکات.  
(پیشکەوتن، ژماره (۴۵)، ۳ مارت ۱۹۲۱).

#### – سه‌فه‌ری جه‌نابی میچه‌رسۆن:

جه‌نابی میچه‌رسۆن دوو سال زیاتره، که خه‌ریکی خزمه‌تی ئەم ولاته بوو،  
رۆژی شه‌مه پینجی ئەم مانگه به ئیزنی شه‌ش مانگ له سلیمانی بزوت  
ته‌شریفی فه‌رموو بۆ لۆنده‌ره.  
هه‌موو کهس ده‌یزانی بۆ به‌رزبوونه‌وه‌ی ئیمه و ولاتمان چه‌ند هه‌ولێ دا و  
چۆن تێ ده‌کوژشا (له‌م سفره درێژه هه‌موومان صاگی و سه‌لامه‌تی و خو‌شی  
ئەو صاحیبه‌مان ده‌وێت)  
له جیگای جه‌نابی میچه‌رسۆن- جه‌نابی میچه‌رگولد سمث بۆ حاکمی  
لیوای سلیمانی تشریفی هیناوه، له ئەوه‌لی ئەم مانگی مارت‌ه‌وه ده‌ستی کرد  
به ئیش- جه‌نابی میچه‌رگولد سمث له‌مه‌و پینش حاکمی حله و خانه‌قین و  
هینی جیگای تر بووه.  
(پیشکەوتن، ژماره (۴۶)، ۱۰ مارت ۱۹۲۱)

### - بۆچۈنە كەركووك بە ئۆتۆمبېل:

ئۆتۆمبېل كە جېڭاي شەش كەسى تيا ئەبېتەۋە لەمەۋلا ھەموو ھەفتەيەك رېيوار ھەلدەگرېت بۆ كەركووك پېش بزوتنى بەناۋ اھاليدا لەلايەن بلديەۋە بلۆ ئەكرېتەۋە. ھەركەس بېەۋېت بچېتە كەركووك بەم ئۆتۆمبېلە پاش بلۆ كردنەۋەى بېتە دائرەى سياسى لاي ماستر (ملكەلن) بليت بېرېت. ۋەختى بزوتنى پى دەبېژرېت. لەۋ ۋەختەدا دەبى حازر بېت لە يەكى بېست و پېنج روپپە دەستېنرېت. ئەمەش بۆ راپەراندنى ئىشى اھالى دامەزراۋە.

(پېشكەۋتن، ژمارە (۵۰)، ۷ اپرېل ۱۹۲۱)

### - بۆ زانېن:

بۆ فەنى فوطوغرافى شەش عددى بە ۳ روپپە و دوازده عددى بە شەش روپپە دەردەچېت. كەسېك طالب بېت لەناۋ بازار لە خانى سابق كومركى عجمدا لە قاتى سەرەۋەدا مراجعت دەكرى.

فوطوغرافچى/ محمود حلمى  
(پېشكەۋتن، ژمارەى سەرەۋە)

### - تەل لېدان بۆ وفاتى محمود پاشاى مرحوم:

جەنابى سېر پىرسى كوكس صاحېب، لەبەر دلسۆزى خۆى لە وفات مرحوم محمود پاشاى جاف تەلېكى متأسفانەى ناردوۋە، ھەم دەردى خۆى لەگەل خزم و خانەدانى جەنابى مرحوم نواندوۋە.

(پېشكەۋتن، ژمارە(۵۴)، ۵ مى ۱۹۲۱)

### - ھاتنەۋەى جەنابى سياسى لە بەغدا:

جەنابى حاكمى سياسى سلېمانى كە بۆ تحقيق كردنى مسئلەى دوارۆزى سلېمانى چوو بوۋە بەغداد بۆ چاۋپېكەۋتنى حضرەتى مندوبى سامى رۆزى

(۵) ی ئەم مانگە تشریفی هاتەوہ بۆ سلیمانی. لەبەر نواندنی بیری ھەموو اھالی سلیمانی حضرتی مندوبی سامی وای دامەزراندوہ کہ ھەتا (۳) ساڵ ادارەیی حکومەتی سلیمانی لە ھی عیراق جیاواز بێت. لە پاش رابوردنی ئەو (۳) ساڵە دیسانەوہ فرسەتێکی تر بە اھالی ام لوایە ئەدرییت کہ بە تەحرێکی قطعی بیری خۆیان بنویژن کہ ئایا یەکییتی لەگەڵ حکومەت ملی بغداد بەباش دەزانن یا نا.

پاش جەژن ھەتا دەست بروات زوو مجلس ادارە بۆ لوای سلیمانی دادەنرییت و ئیشی دەبینییت.

(پیشکەوتن، ژمارە (۵۹)، ۹ جون ۱۹۲۱)

#### – وڵاخ تاودان- رایسن:

رۆژی (۱۳) جون (حزیران) اشراف و مأمور و اھالی دیسان بانگ کرابوون لە سەعات چوار و نیوی انگلیزییەوہ دەست کرا بە تاودان. ھەوہل جەنابی قوماندان و رتەدارەکانی انگلیز تاویان دا جەنابی قوماندان کاپتان فنیس کبپن پێش ھەمووان کہوت ۲- سارجنت عسکری ستیفنز ۳- ساجنت پولیس برادوڤورت

تاودانی دووہم:

۱- علی محمد ۲- رشید مەلا مین ۳- فرج حبیب ضابطانی بچووکی عسکری دەرچوون.

تاودانی سێیەم:

۱- کریم ئاغای کاکە زال ئەسپی رضا بەگی لەژێرا بوو. ۲- معروف حمە رەش. ۳- قادر حسن سواری قەزا دەرچوون.

تاودانی چوارەم:

۱- حسن علی ۲- حسین علی ۳- حسن عزیز سواری عسکری دەرچوون.

پاش تەواوبوونى يارى و تاودان ھەركەس بەپىي پىشكەوتن بەخشيشى  
وەرگرت. خوا بکات بە پىشكەوتن و خوئشى ھەموو لايەك، ھەموو وەختىك  
وا لە سەير و خوئشى و يارى دابىن.

(پىشكەوتن، ژمارە (۶۰)، رۆژى ۱۶ جون ۱۹۲۱)

### – مجلس قضای ئەلەبجە– بە ھەلبژاردن:

رۆژى ۲۴ جون جەنابى حاکمى سياسى سلیمانى تشریفى برده ئەلەبجە  
بۆ کۆکردنەوئى مجلسى قضا. رۆژى ۲۶ مانگ ئەوئەل مجلس گیرا.

..... دانانى مجلسى قضا موافقى مندوبى سامى سیر پرسى  
کوکس صاحب که فەرمووبووى لەھەر قضایەك مجلسىكى میلی گرد  
بیتەو، که ورده ورده ئەو مجلسانە توسیع بکریت و بیت بە حکومەتیکى  
میلی لەژیر حمایە و رهنومای حکومەتى انگلیزدا. مجلس قضای  
ئەلەبجە ئەمانە ھەلبژیراون: جەنابى علی بەگ محمود پاشا، کریم بەگ  
فتاح بەگ، احمد بەگ عثمان پاشا، افراسیاب بەگ روستم بەگ، قادر بەگ  
جعفر سلطان، حمید بەگ مجید بەگ.

على العموم ئەم مجلسى قضایە مانگی جارێک کۆدەبیتەو بەلام بەپىي  
ویستن ھەر وەختیک حاکم قضا بە مناسبى زانى دەتوانى اعضاکان بانگ  
بکات بۆ قسە و باسکردن. لە وەختى کۆبوونەوئەدا لەگەڵ جەنابى حاکمى  
قضا مذاکرە و مباحثە لەلایەنى ھەموو نەوعە ئیش و معاملەیکەو بە  
بەجیھتەنایى معاملاتى حکومەتى ئەم قضایە نصیحت و رأى خوئتان  
بنویئن، تاکو بواسطەى ئەم مجلسەو حکمى قضا بەتەواوى لە فکر و بیرى  
ھەموو لایەك حالى و مطلع بیت.

(پىشكەوتن، ژمارە (۶۲)، رۆژى ۳۰ جون ۱۹۲۱)

### – رای بۆ ئەمیر فیصل:

له ژماره‌ی (٦٠) پێشکه‌وتندا نووسرابوو، هه‌موو مانگیگ ئه‌وه‌ل و سێیه‌م رۆژی چوارشه‌موان جه‌نابی حاکی سیاسی وه‌ختی عصر له‌ ماله‌وه‌ داده‌نیشیت. هه‌رکەس بیه‌ویت تشریف بکاته ماله‌ جه‌نابی حاکی بۆ چاوپێکه‌وتنی. له‌سه‌ر ئه‌و قاعده‌یه‌ رۆژی چوارشه‌مه‌ی رابوردوو ٢٠ مانگ به‌قه‌د ٢٠ که‌سێک له‌ اشرف شار تشریفیان چوووه‌ مالی حاکی. له‌ ژماره‌ی (٦٥) پێشکه‌وتن دا به‌سه‌ر له‌وه‌ی (عیراق و أمير فيصل) ئه‌و بیانات و اعلانه‌ که‌ کرابوو دیسان له‌و کۆمه‌له‌دا باسی کرایه‌وه‌. له‌لایه‌نی جه‌نابی حاکیه‌وه‌ پرسیاریان لێ کرا ئایا کو لیوای سلیمانی بوو مه‌لیکیه‌تی امیر فیصله‌ رای ده‌ده‌ن یان نا؟ امیر فیصل بۆ ملیکی عیراق به‌ باش ده‌زانن یان نا؟ له‌لایه‌نی کۆمه‌له‌که‌وه‌ جواب درایه‌وه‌ چونکه‌ لیوای سلیمانی جیاوازه‌ له‌ حکومه‌تی عیراق، پتویست نییه‌ رای بده‌ن بۆ دانانی مه‌لیک. له‌ به‌ر دووری له‌ ئیمه‌وه‌ کرده‌وه‌ و چۆنیه‌تی (حضرة امیر فیصل) یش نه‌ناسراوه‌، جیا له‌ به‌رئه‌وه‌ بۆمان نییه‌ له‌م رووه‌وه‌ بدوین.

(پێشکه‌وتن، ژماره (٦٦)، ٢٨ی جولای ١٩٢١)

تیبینی: ئەم به‌زم و رهنمه‌ رێگا خوشکردنه‌ بۆ خستنه‌ سه‌ر لیوای سلیمانی و بیه‌کدگیرکردنی له‌گه‌ڵ عیراقدا.

### – رانیه‌ و ره‌واندز- شه‌ری عه‌شایه‌ر:

رۆژی ١٣ ئوگست جه‌نابی حاکی سیاسی له‌گه‌ڵ عه‌سکه‌ری سواره‌ی لیوای سلیمانی گه‌یشه‌ رانیه‌ له‌ رۆژی ١٤ی مانگدا کۆمه‌لێکی عه‌شایه‌ری کن ره‌واندز که‌ نزیکه‌ی ٢٥٠ سواربوون له‌گه‌ڵ چه‌ند پیاده‌یه‌ک که‌ جلی رسمی تورکییان له‌ به‌رابه‌وه‌ روویان کردۆته‌ رانیه‌، له‌ پاش شه‌ره‌ تهنگ عه‌سکه‌ری سواره‌ی سلیمانی ئه‌وانیان شکان و بلاوه‌یان پێ کردن. وا ده‌زانریت که‌ له‌ عه‌شایه‌ری ره‌واندز ٤ که‌س کوژراوه‌ و ٣ که‌س برینداربوون.



له پشدهری که له گه‌ل عه‌سکه‌ری سواره‌ی سلیمان‌ی بوون یه‌کیک بریندار  
بووه له پاش ئه‌مه له قضای رانیهدا هیچ پرووی نه‌داوه.

(پیشک‌ه‌وتن، ژماره (٦٩)، رۆژی ١٨، اۆگست ١٩٢١)

### – امیر فیصل به مه‌لیکی عیراق دانرا:

رۆژی ٢٣ اۆگست ١٩٢١ ره‌سمی چوونه سه‌ر ته‌ختی حکومه‌تی عیراق  
بو مه‌لیک امیر فیصل له سه‌رای به‌غدا اجرا کرا. له‌ویدا به‌قه‌د هه‌زار که‌س  
له اشراف عیراق و به‌غداد و صاحب منصب له انگلیز و حضرتی مندوبی  
سامی سر پرسی کوکس صاحب و قوماندانی عمومی حاضر بوون. به‌پیی  
قاعده طوپ هاوێژرا. له‌لایه‌نی پادشاهی ئنگلیزه‌وه ته‌لیکی مبارک بادی بۆ  
حضرتی مه‌لیکی عیراق هاتووه.

(پیشک‌ه‌وتن، ژماره (٧١)، رۆژی استمبر ١٩٢١)

### – اقتصادی- خیروبیری ولات:

مامه هۆمه‌ر سه‌د شوکر تۆ قوه‌ت و چاوت هه‌یه  
هه‌ر له دێیه‌ک چه‌ند ره‌ز و عه‌رد و به‌راوت هه‌یه  
تووتنه‌که‌ت قیমে‌ت نه‌کا سه‌د ئیشی تر بۆت قابیله  
دی برن زرعی په‌مویه‌کی ئاوه‌ریس جاوت هه‌یه  
تووتنه‌که‌ت قیমে‌ت نه‌کات، مازو و گه‌زۆ و پسته‌ و خوری  
شالی زۆر جوانی نه‌جیبی ده‌شتی خو‌شناوت هه‌یه  
قۆل له په‌سته‌ک هه‌لبکیشی، بچی هه‌ کیوی بۆ شکار  
بۆ تیجاره‌ت وه‌ک ده‌له‌ک، وه‌ک ریوی، سه‌د راوت هه‌یه  
مه‌سه‌ره‌ف گه‌ر زۆه چایی لی مه‌نی بۆ داعیه  
باسوق و سنجوق و گوینز و می‌ووژه خو‌لاوت هه‌یه

ھەرچى مېۋەى ناو بەھەشتە تۆ لە دنيادا ھەتە  
كالك و شووتى و تىرى و ھەنجىرى رىزاوت ھەيە  
عادەت و چاولىكەرى وا چاى بە حورمەت كىردوۋە  
فخلىە بىخوینەو، دۆشاو و خوشتاوت ھەيە  
قۆندەرەت با ھەر نەبى چى لى ئەكەى لەو قون دزە  
بەمەنى، كەوش و كەلاش و چەرم و پىتاوت ھەيە  
بەو سەر و پىچە زلە و پشتىنى ھەشتا زىعيە  
بەو كۆلەنجە مخرملە بۆچى ئەتۆ ناوت ھەيە

جمال عرفان

(پېشكەوتنى ژمارە ۸۸) ى رۆزى ۲۹ دىسمبر ۱۹۲۱)

پوونكردنهو: ئەم بەيتە لە راستيدا بۆ ھاندانى خەلكە كە وان لە خواردمەنى و  
كەلويەلى بېگانە بەين و بە بەروبووم و شتى لاي خۆمان بەرپۆە بچن  
ھەرچەندە شيعرەكەش لەنگە.

#### –اعلان له قادر ئاغاي عەتارەو:

انواعى كتابى توركى و عربى و فارسىم بۆ ھاتوو، ھەركەسىك طالبە  
مراجعت بە دوكانى بەندە بكات.

(پېشكەوتنى، ژمارە ۸۹)، رۆزى ۵ جنورى ۱۹۲۱)

پوونكردنهو: ئەو (اعلان) ھى سەرەو جۆرىكە لە جموجۆلى رۆشنبىرى لە  
شارەكەدا و قادر ئاغاي عەتار لەم رووھو پىشپىرەو بوو ھەتا ماپوو ھەر  
خەرىكى كىتب و رۆژنامە و كۆوار فرۆشتن بوو.

#### – ئاورىشم و كرمى ئاورىشم – اعلان:

بۆ فېربوونى ئاورىشم و كرمى ئاورىشم مکتىبىك لە بەعقوبە دانراوہ لە  
سليمانيشەوہ لە بەھاردا بەكىك بۆ ئەو مەكتەبە ئەنيرى. ئەو كەسە ئەبى



## - نیشی طاپۆ:

لهو وهفته دا که دائره ی طاپۆ نیشی نه ده کرد، زۆر کهس بواسطه ی اعلامی شرعی معامله ی کرین و فرۆشتنی ملکبان کردوه. شهرت و ابووه که هتا شهس مانگ له پاش کردنه وهی دائره ی طاپۆ اعلام بهیتن معامله و قیدی بکه ن. له رۆژی ۲۸ مانگی فبروری (شباط) ئەم شهس مانگه ته و ابووه به لام له بهر انواعی سبب بۆ هه موو کهس ممکن نه بووه له م مدته دا اعلام بهریت و مراجعت به دائره طاپۆ و نیشی خۆی جیبه جی بکات. بواسطه ی ئەم اعلانه که له خواره وه چاپ کراوه له لایه نی حضرت مندوب السامیه وه مهله ی شهس مانگی تر درا.

قراری مندوب السامی: له بهر ئەمه که لازم بینراوه، ئەو مدته معینه که بو قیدکردنی معاملات فرۆتنی ملک بواسطه بیان تأدیب البیوع غیر المسجله بوو سالی ۱۹۱۹ کراوه که لیوای سلیمانیدا تزیید بکریت. ئەوا من میجر جنرال سیر پرسی کوکس بواسطه ی ئەو صلاحیه ته که به صفت مندوب السامی به من دراوه ئەم اعلانه نشر ده که م:  
- ناوی ئەم اعلانه بیانی تأیید البیوع غیر المسجله هینی لیوای سلیمانی سالی ۱۹۲۲.

- ماده (۴) هینی بیان تأدیب البیوع غیر المسجله بۆ سالی ۱۹۱۹ له لیوای سلیمانی جاری نابیت.

له باتی ئەم ماده (۴) ماده یه کی تر که له خواره وه بیان کراوه له جیاتی ذکر کراوه داخل بۆ لیوای سلیمانی جاری ده کریت. یعنی: که ده بی اعلامی کرین و فرۆشتنی ملک پیش رۆژی ۳۱ اۆگست (اب) ۱۹۲۲ دا بۆ دائره ی طاپۆ بهیتریت.

(پیشکوهتنی ژماره (۹۹)، رۆژی ۱۶ مارت ۱۹۲۲)

روونکردنه وه: بریای سه ره وه درێژه پیدانی تسجیلی معاملات مو لکه له طاپۆ بۆ

شەش مانگی تر، بۆ ئەو کەسانەى که له کاتى نەبوونى دائرەى طاپۆدا له سلیمانى به گوێرەى اعلامى شرعى و سند نووسین معاملهى ملکيان کردوو.

### – کوشتنى سهگى خوێرى و بى خاوهن:

وهكو ده‌ببنرئى سهگى بى صاحیب و گه‌پو پيس زۆر بووه، ئەمەش له گه‌رمادا بۆ خفاظى صحت عمومى ضررىكى زۆرى هه‌يه. له‌به‌ر ئەمه‌ وا به‌ مناسب زانراوه كه سهگى بى صاحیب بكوژرئ.

له تاريخ ئەم اعلانه‌وه هه‌تا حه‌فته‌يه‌كى تر هه‌ر كه‌س سهگ و تانجى وه‌ يا (توله‌)ى هه‌يه به‌خيوى ئەكات، ئەبى مراجعت به‌ بلديه‌ بكات و پاسيان بۆ وه‌رگرئ و بيكاتە ملي. له‌ پاش ته‌واو بوونى ئەم مدته‌ هه‌ر سه‌گيک پاسى له‌ مل دانەبى ئەكوژرئ.

رئيس بلديه: محمود

(پيشكه‌وتن، ژماره (١٠٥)، رۆژى ٢٠ اپريل ١٩٢٢)

### – ئينگليزى خویندن به شهو:

ئيمه كه به‌شه‌و له مکتب درسى ئينگليزى ئەخوينين. بۆ معلومات اعلانى ده‌که‌ين هه‌رکه‌س مه‌يلي فيربوونى ئينگليزى هه‌يه. مانگى سى روپيه‌ بدا استفاده ئەكات. ئەوانه‌ى كه طالبن شه‌وى يه‌کشه‌مه‌ مراجعت به‌ مکتب بکه‌ن.

شاگردانى مکتبى شه‌و

(پيشكه‌وتنى ژماره (١٠٧)، رۆژى ١١ مى ١٩٢٢)

### – کوشتنى ئينگليز و بريندارکردنى له هه‌له‌بجه:

له وهختى ئەوا اجراءاتى عسكريه‌ كه قوه‌تى ليوى له‌سه‌ر هه‌دى ئەله‌بجه‌ کردوو يانه‌ كاپتان موت ناوى ئينگليز كوژراوه. چاوه‌شپيک و نه‌فه‌رئىكى ليوى سلیمانى فرج قادر و على سعید ناوان و دوو نفرى ليوای کرکوک بريندارکران. ته‌ياره‌يه‌کيش كه له سلیمانى كه‌وتوو ه‌ضا بطيکى طيارى

تیا بووه له بهر شدتی برینی پاش چهند رۆژیک وهفاتی کردووه. به لام ضابطه که هی رفیقی ئومید ههیه چاک بیهته وه.

(پیشکوهتنی ژماره (۱۳۱)، ی ۸ جون ۱۹۲۲)

### - جمعیتی کردستان - بانگی کردستان:

له م رۆژانه دا بۆ خزمهتی ولات و بهرزکردنه وهی معارف جمعیه تیک به ناوی جمعیتی کردستانه وه له سلیمانی تشکی کردووه. به ناوی بانگی کردستانه وه امتیازی غهزه تهیه کیش وهرگیراوه که ئه م جمعیه اداره ئه کات و جه نابی مصطفی پاشا مدیری مسئولیتی او غهزه تهیه له مه لاولا ههفته هی جاریک ده رده چی.

### - وهستانی پیشکوهتن:

غزته پیشکوهتن که ههتا ئیستا له سلیمانی چاپ و نشر ده کرا. ئه مه ئاخر نسخه یه تی. ئیتر له مه ولا ده رناچیت.

**روونکردنه وه:** لیره به دوا وه حوکمی دووم جاری شیخ مه محمود ده ست پئی ده کاته وه و ئینگلیز له حوکمی راسته وخۆی سلیمانی ده ست هه لده گری. بۆیه پیشکوهتن لیره دا وه ستا دوا ی ئه وهی (۱۱۸) دانه ی لی ده رچوو، دوا ژماره ی رۆژی ۲۷ جولای (تموز) ی سالی ۱۹۲۲ ده رچوو.

دهنگ و باسی حکومه تی ئه م جار ه ی شیخ مه محمود له (بانگ کردستان) دا ئه خوینینه وه. ئینجا فه رموون بۆ بانگی کردستان که یه که م ژماره ی له رۆژی (۲) اگستوسی ۱۹۲۲ ده رچوو، واتا به (۴-۵) رۆژ دوا ی پیشکوهتن.

### - میجرسون له گه رانه وهی دا به ره وه لهندهن له خهفته له پاپۆر مه که دا ئه مرئ:

ئه وه میجره رسۆنه ی دوور و دریژ له به شی دوومه ی ئه م کتیه به دا ناوی هاتووه که ماوه ی دوو سی سال زیاتر حاکی سلیمانی بوو، هه ر خۆی حساب بوو. به لام هه ر ئنگلیزه کان که لابر دنی (سون) یان به پیویست زانی،

ههروههها دهبوایه جلهوی حوکم بدهنهوه دهست کورد خووی و دواى ئهوهی حمدی بهگی بابانیش له تاقیکردنهوهدا دهرنهچوو به دلی ئنگلیز نهبوو، بویه بیریان له هینانهوهی شیخ محمود کردهوه له هندستانهوه. پیش ئهوه کهوتنه بیانوو گرتن به میجرسون و کهوتنه تهقهلا و بهوه گوناهباریان ئهکرد که پارهبهکی زوری به خویرایی بو کوردهکان خهرج کردوو و دهیهوی له ژیر دهسلات و سهروکایهتی خویدا دهولتهی کوردستانی سهربهخو دابمهزین. ئیتر (سون)یان لابرده له حاکمی و ئهویش له گهل ژنهکهی پیکهوه گهراوه بو (لندن)، بهلام له ریگا و له خهفتها ههراوه پاپورهکهدا مرد. له شوینی ئه (گولد سمث) دانرا. له کاتی حوکمی ئه ما بوو کریم بهگی فتاح بهگی هه مهوهههه له چه مچه مال و احمد بهگی پیشین له قهزای هه له بجه، هه لسان هه ره که سهه له شکرکی ئینگلیزیان کوشت.

وهک ئه وه رحمان بهگی بابان ئه فه رمووی: که ریم بهگ له بهر دیی هه نجیره ی سهه به ناوچه ی بازیان (کاپتان بوند) و ئینگلیزیکی تری کوشت که دهیان وت شازاده بووه. ئه رووداوانه ی سهه وه دهگه ریته وه بو سالی ۱۹۲۲.

#### - بۆمبارانکردنی سلیمانی له لایهن ئینگلیزهکانهوه:

له لاپه ره (۲۵۲) ی بهرگی دووه می ئه م کتیبه دا ئاماژه مان بو بۆردومانکردنی شاری سلیمانی کردهوه. به لام ئه مجاره به ژماره لیته دا دهیان هۆنینه وه (ج.ب):

یه کهم جار: دواى تیکچوونی بهینی ئینگلیز و شیخ مهحمود له دووه حاکمیه تی شیخدا واتا دواى گهراوه ی له هیندستان و تشکیلی حکومت، دواى ماوهیه ک ناکۆکی کهوته وه بهین. له (۳ مارتی سالی ۱۹۲۳) دا فرۆکه هاته سهه سلیمانی و بهیاننامه ی فریدا که پیویسته شیخ مهحمود بو هه ندیک کاروبار بیته بغداد. شیخ زانی نیازیان چییه وه لامه که ی ئه وه بوو که

ناتوانم بيم. له سهر نه وه ټينگليز شاره که ي بوردومان کرد. شيخ مه حمود به خوي و له شکره که يه وه شاري به جي پيشت و رووي کرده نه شکه وتي جاسه نه و شيخ باخ له ناوچه ي سورداش. له (۶ مایسي ۱۹۲۳) دا دسان ټينگليز سوله يمانيان گرت ه وه، شيخ مه حموديش رووي کرده ميريوان. به لام ټينگليز له مانگي ته مووزي ۱۹۲۳ دا ديسان ه وه سلیمانيان چول کرده وه. شيخ مه حموديش له ميريوان ه وه هاته وه سلیماني و دهستي کرده وه به حوکم کردن. له ماوه يه شدا جاروبار سلیماني بومباران نه کرد.

دوهم جار: له (۳۱ مایسه وه تا دووي حوزه يراني ۱۹۲۴) له به يانيه وه تا ټيواره به بي وچان فرۆکه سلیماني بومباران کرد. به مه گه ليک خانوو و دوکان رووخان.

نارنجو کيک له بهر مزگه وتي گه وره و يه کيک له بهر حه مامي قشله ي نه وسادا ته قينه وه به جوړيک ټاويان له زهوي ه لقلولان، يه کيکيش بهر مالي خواجه فهندي که وت. ناو بازاريش به فيل ټاگري تيبه دردا. نه مه يه: (بوردومان ه گوره که).

سيه م جار: روژي (کرسمس و اتا ۲۵ کانوني يه که مي سالي ۱۹۲۳ بومبايه ک درا به مالي حاجي عارف به گي علافدا حه وت که سي کوشت. يه کيک به مالي احمد مختاري قازي و يه کيک به مالي عزت به گي و ه سمان پاشاي جافدا که شويني دانيشتنی شيخ مه حمود بوو. يه کيکيش به حه وشه ي نه سحابه سپيا.

هياني حه مدي به گي بابان ب سلیماني که شويني شيخ محمودي پي پر بکه نه وه

له بهرگي دوهمي نه و کتيبه دا له لاپه ره (۲۳۸) باسي دوورخستنه وه ي شيخ مه حمود ب ه هندستان کراوه و باسي ټيکچووني بارودوخي نه وساي ناوچه ي سلیماني. نه م باسه دوور و دريژ له ياداشتي ماموستاي خوا



لئخۆشبوو رهفئق هئلمئ له بهرگئ دووهم بهئئ ائشدا ههئه.

دوای ئئكچوونئ ئاسائئئ ناوچهكه بهو جۆرهئ كه باس كراوه، ئئنگلئز بئریان لهوه دهكردهوه كه له جئائئ شئئ مەحموود بهكئك بهئئن كه له خانهواده و كوردائهئئدا بهرامبەر به شئئ مەحموود كه مئر نهئئت. بۆ ئهم ئامانجه همدئ بهگئ بابائئان پهسند كرد.

همدئ بهگ كورئ محههمهه پاشائ خدئو كورئ سلئمان پاشا واتا ئامۆزائ عهزمئ بهگئ بابانه. ئهم پئاو له توركئا لهداك بووه و گهوره بووه. لهبهر ئهوه ههر به توركئ قسهئ دهكرد، جگه لهوهئ ئئنگلئزئ و فرهنسئئئ دهزانئ. خۆئ پئاوئكئ دهولههمند بوو، زۆربهئ زهوءوزارئ بهرئ (كهرخ) له بهغدا هئ ئهو بوو، تا لهم دوایئبهدا مهلك فهئسهئئ بهكههم و حكومهئئ عئراق ههموئان لئ داگئر كرد و لهژئر دهستئان دهرهئئا.

پئش ئهوه ئئنگلئزهكان همدئ بهگ بۆ حكومدارئهئئ سلئمانئ ههلبژئرن. همدئ بهگ هات بۆ سلئمانئ و له مائئ عهزمئ بهگ و ئهوپهحماناغائ ئهحمهه پاشا مئوان بوو له كاتئكدا كه هئشئا ههر مئجهرسۆن حاكمئ سلئمانئ بوو... ئئنجا گهئشئكئ كرد به ناوچهئ سلئمانئ و بهناو عهشائهر و سهروكهكانئانا و سهرئ له گهئك پئاو ماقوولئ ولاء دا. تاكو گهئك دئارئ بهنرخئئئ لهگهئل خۆئ هئناوبو پئشكئئئئ كردن. چوو ه ناوچهئ پژدر و ههلهبجه و چهند شوئئئكئ تر. دوایئ كه گهراپهوه سهئرئ كرد ئهم كاره و ئهوان نهوتوووه، چونكه ئئنگلئزهكان داوائ ههئئك شئئ وائان لئ كرد كه بهو ههزم نهدهكرا، لهبهر ئهوه نهچوو ه ژئئرئ و وازئ هئئا.

لهم رووهوه مامۆستا رهفئق هئلمئ دهفهرموئئ: ئئنگلئزهكان بۆ بهكئك دهگهراڤان كه له قهومهكهئ زئائر به تهنگ خۆئهوه بئ... لهوانه دهگهراڤان كه به پارمهئئ بئگانه دووئ دهسئسئنهوهئ ههقئكئ مئژووئئن كهوتئئ و چاوی

له زندووکردنه وهی (کیان) ټکی خانه واده بی بی...

حهمدی بهگ جگه له وهی له مائی عهزمی بهگ و مائی ئه وره حمانا غای  
ئه حمده پاشا (ژن برا) ی عهزمی بهگ دابه زیبوو له گه شته که شیا شه و که ت  
بهگی کوری عهزمی بهگ و ئه حمده بهگی حه مه بهگی فتاح بابان و ئه حمده  
بهگی ئه مین بهگی بابانی له مه عیه تا بوون. ئیستاش (من ج. ب) زور باشم  
له بیره که چهنده ها جار باسی هاتنی حهمدی بهگ و خواسته کان و ئامانجی  
و نیازی چی بووه که ئه گهر ئینگلیز بهیل ټیت حکومه ټیکی عهسری  
دابمه زرنی و په پیره وی حکومه ته کانی ئه وسای ئه وروپا بکات، به ودها که  
پیاوټکی روښنیر (مثقف) بوو به هه موو واتا بهک، ئه مهش دهستی نه ددها بو  
ئینگلیز بوئه نه ئه وان پی پی رازی بوون و نه ئه مهش قبوولی کرد...

که و ابو حهمدی بهگ ئه وه نه بوو که به دوا ی زیندووکردنه وهی (کیان) ی  
خانه واده پیدا بگه ری زیندووی بکاته وه یاخو له قه و مه که ی زیاتر به تنگ  
خوئه وه بیت. حهمدی بهگ چونکه به قسه ی ئینگلیزی نه کرد، ئینگلیز مه لیک  
فه یسه لیان لی هان دا. هه رچی زه ویوزاری ناوچه ی (حارثیه) ی به غدا هه یه  
که له باوکیه وه بو ی به جی مابوو، هه موویان لی زهوت کرد. ئه ویش (محامی)  
له له نده نه وه هیتا، هیچ سوو ټیکی نه بوو، له دوا پیدا خوئی ناچار عیراقی  
به جی هیتت چوو له (له ندهن) دانیشته.

من له خوا لیخو شبوو توفیق وهه بی بهگم بیستووه که حهمدی بهگ له  
کاتی شه ری گیتی دووهدا له له ندهن ئه وهنده بی دهره تان و دهستکورت بوو  
بوو، له ژووړیکی بی رایه خدا ده ژیا و به خواردنی قوتوو به ریوه ده چوو.  
ئهمانه هه موو ئه وه دهگه یه نن که حهمدی بهگ خاوه نی قسه و بریاری خو ی  
بوو، گه رانه وهی نه بوو، ئه وهشی به سه ری هات قبوولی کرد و گوئی نه دایه.

**چاوخساندنه وهیه ک به پۆزانی حوکی دووهم جاری**  
**شیخ مهحمودا**

به گویرهی پۆزنامه کانی ئەو سەردەمه و  
بارودۆخی سلیمانی دواى ئەو پۆزانه  
به گویرهی (شۆرشه کانی کورد) و  
میژووی وهزارته کانی عێراق



سلیمانی له ساله کانی ۱۹۲۲  
حوکمی دووهم جاری شیخ محمود

- جمعیتی کردستان:

لهسهه مراجعتی سعادت‌ماب حاجی مصطفی پاشی میرلیوای ارکانی  
حربی متقاعد و لهسهه مآدونییت و مساعده رسمی حکومتی سیاسی  
سلیمانی له طرف بعضیک ارباب حمیت وافاضل و منورانهوه قراردرا که له  
سلیمانی جمعیتیکی کورد تشکل بکا. بو تمشییهی اموری ادارهی ئەم  
جمعیهته له طرف حضاری کرامهوه له ژیر ریاستی پاشای مشار الیهدا  
(۱۳) کهس بو اعضایتی انتخاب کران (لهمه‌وپیش ناوی ئەو زاتانه بیان  
کراوه). نیتر ئومیدمان وهه‌ایه که بو تعالی وطن و ملت همولایک تیبکوشین  
و ئەگەر قصوریک ببینری به‌بی ئەمه‌ی له‌م لاولا بحث و تنقید بکری پیاوانه  
خبر به جمعیت بدری. وهکو به‌پیی اصولی جمعیت ئەو مسأله‌یه فورا داخلی  
مذاکره بکری و نتیجه بواسطه‌ی غزتهوه اعلان بکری.

به‌بی علم و سیاست ئەی به قوربان  
محال ئەندهر محاله، ژینی کوردان  
قسه‌ی خو‌شه فقط، چاکه‌ی له دووی  
نه‌وهک بۆ روپییه و تحکیمی جی بی  
له ترسی دهنگی پۆلیس سه‌ر به که‌وناکا!!  
به پنهانی دووسه‌د فیتنه، به‌ریا‌کا

صاحب امتیاز میرلوا: مصطفی  
(بانگ کردستان، ژماره (۱)، ۲ اغسطوس ۱۹۲۲)

## - حسب حال دوم:

أى ناس، برادرانى كوردانم له اول نسخهى بانگى كوردستانا له پاش سلام به بعضى قسه بۆ انتباهتان جسارتم كردبوو. وام دهزانی كه لهو قسانه، انتباهبكتان بۆ حاصل بووه، وا اسف هيچ تائيرى پهيدا نهبووه، حرص جاهو حسودى وسعى و كوشش تهنها بو منفعت ذاتى ههردهوام ئەكا...

هەر به تووتن كيشان به نووسينى چای خاوهن مرد و مشغول نهبن، نكرى تحصيل علم بکهن... دنيا تى بگهن تا له مجالس مدنيت دا اثبات موجوديت و مدنيت و به سهريهستى اظهارى افكار بکهن، تاكهى بۆ چاكه و ترقى وطن دنگ نهكرى... لهگهڵ ئەم حاله و ئەم حرکاته ئەگه له مجلسيکدا... لوت خوراو، پارچه افنديهكى پوتين دراو ياخود كه لاره به سهريكى دهره لنگ هه لکراو ببينين. هه رچى حقيقه ته دهيووشين و هه رچى له دەم ئەوانه وه دهرچى به (نعم يا سيدى) و (اوت افندم) و (به ئى قوربان صاحب) زۆرچاكه ئه رى والله هه روايه ده ئين و وظيفه انسانيت و وطن پهروه رى بهم پهنگه به جى دینين... لهم حاله ههروهكو خدا رازى نابى، نه ئینگليز ههز دهكا نه ابليس به دل تصديقى دهكا. له قديم دهمانبیست كوردان زۆر مسلمان و راستگوون. من ئیستا دهیبنم هه رچه ند به ظاهرى خدا شکر اسلامتى ماوه فقط درۆ والله و بالله باوه... مدلولی (النجاة في الصدق) زۆرکه م علمى پى كراوه.....

مصطفى پاشا

تیبينى: ئەم مقاله هيه دوور و دريژه به لام هه مووى گله ييه له دواكه وتنى ميللهت... لهم بابته زۆرى له سهه ده پروات و زۆر جاريش وشه ي رهق و جنيو ناسايى به كارده هينيت.

(بانگى كوردستان، ژماره (3)، رۆژى 21 اغستوس 1922)

### - ماکینهی چاپ:

ماکینهی چاپ یه کچکه له نیشانهی ترقیات میللهت. قهومی میللهتی که واسطهیهکی انتشاری فکر و افهامی مرامی نهبی، ئه و فکره ئه و غایهیه بی ئه وهی بگاته گوئییه ک یا گوئیگریک، بی تأثیر و عقیم ئه مینیتته وه. به لام هر میللهتی صاحبی مطبعه مالک غزتهیهکی میلی خوی هه بی بو تعالی و ترقی و میللهته کهی هر غایه و املیک تعقیب بکا دهتوانی به دهنگیکی بهرز و بلند بیگهیه نیتته گوئی ئه و که سانهی که گوئیگر و خادم معارف و ملتن...

نجا ئیمهش بو ئه وهی اثری نفیسه و ادبیاتی به قیمة تمان له کیس نه چئ و به مروری زه مان نه فهوتئ. لازمه له طرف غیرهت مه ندانی محترمی میللهته وه بو هینان و کرینی ماکینهیهکی چاپ قصور نه کری...

ئهمهش تکلیفیکی ئه وهنده گران نییه، که له هه موو کهس هه لئه ستئ بنده بو ئه م ئیشه خیره، ده لالهت و تشبث ده کهم هه رکهس به قه ده ر اقتدار و هیمه تی خوی معاونت بفرمون. بناوی میللهت و کوردایه تیه وه استرحام ده کهم.

سلیمانی: م. نوری

(بانگ کردستان، ژماره (3)، رۆژی 21 اغستوس 1922)

تیبینی: نووسه ری ئه م (مقاله) محمد نوری و اتا شیخ نوری شیخ صالحه وه که له دوایدا بۆمان دهرده که وئ، (تبرعات) دهست پئ دهکات بو کرینی ماکینهی چاپ.

### - احوال ضابطان کورد- له استامبول:

حربی عمومی که حربیکی مشئوم و بو تخریبی مدنیته و انسانیهت فه لاکه تیکی عظیم و معلوم بوو... کردهکان که له شماله وه بو جنوب قسمی اعظمی وطنیان بوو بوو به دار الحرب، یعنی جیی کوشتن و برین بوو...

ئەوانەى كە ئەم منظرانەى دىيى... ممكن نىيە صرفى نظر له سەد هەزاران كە بە دانەى طوب، بە ئاگرى مەتراليوز و تفنگ و بومبا محو بوونەوه... هەزاران يتيم و يتيمەى كوردان، عەجەزەى نسوان و پيران و خەستە و تالان له اثناء هجرتى جبرى دا لەناو بفردا، لەسەر شاخاندان له برسانا و له سەرمانا تلف بوون، هەزاران شيرە خورەى معصوم گريان و نالان بەبى دايك و بەبى غداى لەناوچوون، ئەوانەى كە مابوونەوه له استامبول له پيش چاوى هەموو كەس وەكو اسراى زەمانى جاهليت به مالانا تقسيم کران. زۆر اولادى معصوم خاندان كوردان كە به ناز و نعمت پەرورده بووبوون لەژێر صلەبى بى رحماندا زەبون بوون هەتاكو قسيميكيان دەست ماله (خرستيان) كەوتن هەرچەند جمعیهتى كردستانى استمبول به تشبث له لای بعضى اجانب صاحب انصاف بو اصلاحى ئەم كارە و بو رستگارى ئەو كورده بى چارانه سعيان كرد، هەتا هەر كوردىك كە منسوبى جمعيت بوو، هەر كەسە دووسى هەتيوى مندالى كوردى بۆ لای خۆى برد... هەزاران خانەوادەى عەشائەر و اهالى مسكونەى كورد كە له طرف ارضروم، وان، خربوط و سايرەوه هجرتيان پى كرابوو اكثرىيان به تلف چوون... والحاصل له ضابطان تحصيل ديدهى كوردانيش قسيميكي زۆر له بەر ناموس و شرف خۆيان يا له جبههى شەردا شهيد و مجروح و يا له أسارتدا پەريشان بوون. له پاش (متاركه) يعنى زەمانى كە اقوام به ادعاى قوميت و سربستى و هوشيارى و بيدارىيان بو حاصل بوو. ارناووط و عرب و سايرە، هەر قەومى له شوينى ضابطان خۆيان گەران و جمعیهتيان تشكيل كرد و معاونەتيان نواند و هەموويان بۆ وطن دەعوەت كردنەوه... اهالى سوريه بۆ شام و عرب عيراق بۆ بغداد، ارناووط بۆ اشقودەرە...

كردستانى جنوبى نيمه چونكه وضعيهتى حاضره و مستقبلى بوو قراردانى منوران و ضابطانمان كافي نەبوو. ئەو ضابطه گەنجانەمان چار ناچار قسما له بەر ضيق معيشهت چوون بۆ انقره، قسما له استمبول بى



وظیفه مانه‌وه‌یان اختیار کرد و دائماً منتظر مساعده‌ی اخیری وطن بوون... احوالی ضابطان کورد باخصوص سلیمانی که له استمبول دان زۆر خراپه، هه‌موو بۆ عودت بو وطن به هه‌موو لایه‌کا مراجعتیان کردووه و دهیکه‌ن، فقط له‌به‌ر مصاریفی زۆری پینگا بۆ عوده‌تکردنه‌وه موفق نابن.

کاغزیک له طرف چهند ذاتیکه‌وه له استامبوله‌وه نییراوه، له ژیره‌وه درج کراوه و کاغذیکی تر که له طرف بکباشی ارکان حرب أمين به‌گ اهلی سلیمانی بۆ ئیمه ره‌وانه کراوه درج کراوه، ئەم کاغذانه ئەحوالی په‌راگه‌نده‌یی و په‌ریشانی ئەو هاوولاتیانه‌مان بۆ معلوم ئەکهن، ئەو که‌سانه‌ی رحم و امیدیان به هاو وطن گه‌نجان کردان هه‌یه، ده‌بۆ بۆ عودتی ئەمانه هیمه‌تی عالی بفرموون ئەوانیش که ظاهرا محبتی حکوومه‌تی تورکیان هه‌یه، چونکه ئەم ضابطانه‌مان له خزمه‌تی تورکا بوون و ئیستا احتیاج و بۆ ده‌سه‌لات ماونه‌ته‌وه... له‌م ئیشی خیره هه‌ر که‌س سعی بکات و معاونت بنوینئ هه‌م له دنیا‌دا باعشی مفخره‌ته بۆی هه‌م له اخرتدا و انشالله مستوجبی مغفره‌ته. هه‌ر که‌س چی دهدا لطفنا ناوی خۆی بۆ اداره‌خانه‌ی غزه‌ته بنیری تا اعلان بکری و او مبلغه که گرد ده‌بیته‌وه بۆ استامبول ضابطانی خۆمان به‌ناوی اشخاصی محترمه‌وه بنیری.

مصطفی پاشا

ئەو کاغزه‌ی که له‌م خصوصه‌وه له استامبوله‌وه به تأریخی ۱۱ تموزی ۱۹۲۲ هاتووه. ئەمه هه‌ندی (فقرات) یه‌تی:

..... هیچ شوپه‌هی تیا نییه که اهالی سلیمانی و اطرافی که به صلاتی دین و غیره‌تی وطن و هه‌مشیره‌یی مشهورن. سماحت و جوانمردی پیشان دهدن و به‌قه‌ده‌ر حالی خۆیان هه‌رچه‌ند ممکن بوو به سرعت بۆ ئەمانه اعانه کۆیکه‌نه‌وه و به‌ناوی ئیمه‌وه بینیرن... انشالله له سایه‌ی غیرت و حمیت اهل وطنه‌وه ئەم فقیرانه لیره‌ر زگار دهن و به خزم و اقربای خۆیان

شاد دهبهوه. باقی توفیق له خودا و غیرهت له ئیوه.

زهاوی زاده  
یوزباشی. خالد  
حاجی عبدالرحمانی بایر زاده  
بکباشی ارکانی حرب محمد أمين  
الوسی زاده طبیب  
بکباشی ارکان حرب  
ابراهیم  
ثابت بگ زاده: نوری  
مصطفی کامل

(بانگی کردستان، ژماره (٤)، ٢٨ اغستوسی ١٩٢٢)

تیبینی: له کاتی خویا زۆر له رۆلهکانی سلیمانی که لیره خویندنیان تهواو دهکرد بهرهو تورکیا دهرویشتن چونکه ئهوساش ولاتهکهمان له ژیر دهستی عوسمانی دابوو. زیاتر دهچوونه ئاکادیمییهی حربیه له استانبول، چونکه (داخلی) بوو، که دهروش دهچوون مانگانیهکی (مناسب) بیان دهدرایه، جگه له خۆپازاندنهوه به بهرگی قهشهنگی عهسکهری ئهوساوه و ئهستیرهی سههشان... له ئهنجامی شهیری گهورهی یهکهمدا ئهمانه ههموو بوون به چاوگی شهی زۆریان فهوتان، ئهوانهی مانهوه، ئهوه دردهیان بهسههات که بهسهه کوردی تورکیادا هات. ههه له بهر ئهههشه که زۆری ئهوانه لهوئی (له تورکیا) مانهوه ئیستا ههموو کور و کورهزا و کچهزایان لهوئییه.

ئهوانهی نامهکهیان ناردهوه (میژووناسی گهوره محمد أمين زهکی کوری حاجی ئهورهحمان بایر. دووهمیان خالد الزهاوی. سییهه رۆژنامه نووسی بهناویانگ نوری ثابت خاوهنی (حیزبوز). چوارهه دکتۆر ابراهیم الالوسی که له حکومهتی عیراقددا بوو به وهزیر.

### – گههانهوهی طابطان:

لهه رۆژانهدا وهکو خیرمان زانیوه زۆر ضابطان و مأمورانی عثمانی که له انادول و سوریه بوون. بو ولایتی موصل و بغداد عودتیان کردوتهوه و له هاتنهوهدان.

(ژماره سههروهی بانگ کردستان)

**- تبرعات- بۆ کرینی ماکینهی چاپ:**

به‌گزادانی جاف که وطن په‌روه‌ری و سعی و کوشش بۆ ترقی معارف و تنویری ابنا‌ی وطن مشهورن بو معاونت جمعیتی کردستان که خادم معارفه تحریرا و شفاها درعهده بوون که به هم‌موو نوعی دریغی نه‌که‌ن و محضا به بیستنی ئه‌مه‌ی که تثبیت کراوه به‌ناوی جمعیتی کوردستانه‌وه ماکینه‌یه‌کی چاپ بکری وه‌کو له‌ژیره‌وه نووسراوه تعهد و امضایان داوه که معاونت بفرمون:

**روپیه:**

٤٥٠ جه‌نابی عبدالکریم به‌گ رئیس جاف

٤٥٠ جه‌نابی احمد مختار به‌گ قائم‌مقام ئه‌له‌بجه

١٠٠ جه‌نابی عزت به‌گ عثمان پاشا

**- اعلان رسمی:**

معلوماتان بی کردستان پۆژی لی بووه‌وه. حکومه‌تی بریتانیا له ممالک خویا اعلانی کردووه به قراری اورویا اداره‌ی مستقله‌ی کردستان تودیع به جه‌نابی شیخ محمودیان کردووه و به‌نیابه‌ت جه‌نابی شیخ قادر افندی تعیین کردووه. وه بو تحکیم حدود که کفری و که‌رکوک و هه‌ولیره تثبیت کراوه. بو ئه‌مه هم‌موو کوردیک لازمه شادی و اعلانی ازادی بکات.

عبدالقادر

(بانگی کردستان، ژماره (٦)، ١٨ ایلول ١٩٢٢)

**- پۆیشن:**

بنا به امری که له کفریه‌وه له طرف حضرت حکمداری کردستان شیخ محمود افندییه‌وه هاتووه بۆ بعض مذاکره‌ی ئیشوکاری کردستان شه‌وی

سېشهمه ۱۹ ایلول ۹۲۲ جەنابى حاجى مصطفى پاشا و احمد بهگ توفيق بهگ و محمد ئاغای عبدالرحمن ئاغا و عزت بهگ عثمان پاشا و ابراهيم افندی ضابط عسکری به اوتوموبيل تشریفیان حرکتی کرد بۆ کفری. دوعای موقتان ئەکەین.

### – استقبال سعد زغلول وابوو- استقبالی شیخ محمود چون ئەبیت؟

له وهقتیکا جەنابی سعد زغلول پاشا که له سەر مسالەى میللهت له میسر گرتیان و به حبسی بردیان. له پاشا که عودەتی کردوه عەرهبهکان و اهالی مصر عموماً چوون بۆ استقبالی و به سەر شان و سەر هەلیان گرت بهو نهوعه احترامه داخلی شار بوو.

حضرت حکمداری کردستان جەنابی شیخ محمود افندی که له سەر عەینی مسالە گیرا و سێ سأل و نیوه حەبسه. ئیستا تشریف هیئانهوهی نزیکه بزاین ملتی کورد به چه نوعیک استقبالی دهکەن و احترامی دهگرن و له حەقی مشار الیه به چ حس و حورمهتیک خۆیان نیشان ئەدەن.  
(بانگی کردستان، (ژماره ۷)، ۲۲ ایلول ۱۹۲۲)

### – حسیات و تحسس- بێ باری:

هەرچهند ورد ئەبمهوه تیدهفکرم و گوئی ئەگرم، نه دهبینم و نه دهبیهم شخصیک چ جاهل و چ عالم به حسیاتیکی متین متحسس بی.

.....

زۆر پیاوم دیوه که جاه و جلالی حرمت و عزتی به حکومتی انگلیزهوه بووه و هیچی تر. ئەمرۆ له علیه و لهلهی یهکیکی تره. شخص واشم دیوه متمادی دوژمنی حکوومهت تورک بووه، کهچی ئەمرو برای هاوپیشتیتی. انسانی وایشم چاو پتکهوتوووه که صرف خادمی میللهت بوو، بو ترقی و تعالی قهومهکهی خۆی سعی کردوه و ویستویهتی که قومهکهی بێ به پیاو له تاریخی عالدا موجودیتی اثبات بکات. ئەویش ناشکوری نائیم ئەمرۆ

نوعیکی تره. بیجگه له‌مانه قسمی بی طرفیش له سایه‌ی خواوه زۆرن. ئەمه زۆر عه‌یبه. میلیه‌ت که ئیمه بیستوومانه متمادی بو ترقی و تعالی خوی هەر سعی کردووه‌هه‌زی له محکومی نه‌کردوه. محاکماتی سیاسی تاریخ ئەمانه زۆر چاک اثبات ده‌کات. اللهم اصلح احوالنا.

م. نوری

(بانگی کردستانی ژماره ۸، رۆژی ۲۹ ایلول ۱۹۲۲)

#### - مژده بو عه‌ره‌ق خۆره‌کان:

به امری جه‌نابی رئیسی مجلس ملی کردستان، خواردنه‌وه‌ی عه‌ره‌ق و سائ‌ر مسکرات ممنوعه. هه‌رکه‌س عه‌ره‌ق بخواته‌وه و یاخود عه‌ره‌ق و مسکرات سائ‌ره له خارجه‌وه جلب بکات به‌شده‌ت تجزیه و حبس ئەکرئ و ئەگه‌ر مأموری حکومه‌تیش بی، عزلیش ئەکرئ.

#### - تشریف هینان- هاتنه‌وه:

بی‌کباشی ارکانی حرب جنابی توفیق وه‌ه‌بی به‌گ و بی‌کباشی خالد سعید به‌گ و یوزباشی رشید افندی و ملازم أمين افندی و عزیز حکمت افندی و ملازم عبدالعزیز افندی و ملازم راوندزلی أمين افندی له بغداده‌وه رۆژی دووشه‌مه ۲۵ ایلول تشریفیان هیناوه بو سلیمانی. عرضی به‌خیرها‌ت‌نیان ئەکه‌ین.

بانگ کردستان

#### (معلم انگلیزی- سعید قزاز)

له آنکیای کورد قزاز زاده سعید افندی له‌سه‌ر تنسیبی مجلسی میلی کردستان به معلمی انگلیزی مکتبی سلیمانی تعیین کراوه تیریک و دوعای موفقیتی ده‌که‌ین.

بانگ کردستان

(ژماره‌ی ۸ بانگی کوردستان، رۆژی ۲۹ ایلول ۱۹۲۲)

### - حضرت حکمدار:

شوکت‌ماب حوکمداری کردستان جنابی شیخ محمود دام اجلاله چند روزی که اندکی نامذاج بوو. بحمدالله به ته‌واوی اعاده‌ی عافیتی کرد. روزی ۸ تشرین اول دهرحەق به رؤسای عه‌شایەر و زوار سائره که له خزمه‌تیا بوون، التفاتی مخصوصه بذل ده‌فهرموو. که اندکی نامزاج بو دیسان ئەم رۆژانه‌یش هەر له‌گه‌ل اصلاح و تدویری اموری عباد مشغول بوه، خودا له هه‌موو خصوصیکه‌وه موفق بالخیری بکات.

### - به‌گزاده‌کانی جاف و کوپخاکان و سه‌رۆکی تیره‌کان:

جه‌نابی علی به‌گ محمود پاشا، جه‌نابی کریم به‌گ فتاح به‌گ، جه‌نابی حسین به‌گ محمود پاشا، جه‌نابی حامد به‌گ مه‌جید به‌گ، جه‌نابی حسین به‌گ حسن به‌گ، جه‌نابی احمد به‌گ حه‌مه صالح به‌گ، جه‌نابی داود به‌گ حه‌مه سعید به‌گ، جه‌نابی محمد به‌گ فتاح به‌گ، جه‌نابی شهاب السلطنه عثمان به‌گ عبدالله به‌گ شرفبیانی، رۆژی دووشه‌مه ۹ تشرین اول ۱۹۲۲ تشریفیان هاتووہ بۆ سلیمانی بۆ زیاره‌تی حضرتی حکمداری کردستان. و له معیت یانا کتخدایانی جاف له شاتری کتخدا محمد ابراهیم و احمد محمود و حه‌مه طالب سلیمان و علی ویس و له روغزایی کتخدا صالح کاکه خان و روستم حه‌مه محمود حه‌مه رشیدی باباجان و فتاح کامهران خسرو و حه‌مه علی محمود له تهرخانی حه‌مه حه‌سه‌ن و حه‌مه شاسوار و روبیتهن سلیم احمد، له هارونی علی محمد امین و عبدالکریم حاجی و عبدالحمید محمد امین، له سه‌دانی خسرو مصطفی و کتخدا احمد ئەله‌بجه. له نه‌ورۆلی علی عزیز و له مکایه‌لی رستم حسن قادر و عزیز حمه‌ی گورون و میرزای حاجی حسین و حسینی احمدی شاسوار و حمه‌ی فتاح اسماعیل و حاجی کاکه وهیس هاتوون بۆ سلیمانی.

تییینی: کتخدا له سه‌رده‌می عوسمانییه‌کانا به (نائب‌والی) ده‌وترا. واتا

دووهم كهس بوو له ولايه تدا . ليره دا به (صفه تي) مختار يا خو كوڅا به (هه له) به كار هاتووه .

#### - بومباردوماني كويه:

له افواهي خاص و عامدا وا دهوران دهكا كه حكومه تي ئينگليز كويسنجاغي به طياره بومباردومان كرده زور به شدهت و له نفوسيشدا تلفيان بووه . له سه ر ئه مه اهالي مجبور بوون ئه و چه ند نه فه ره ي تورك كه خوځيان ده عوه تيان كرده بوو جوا بيان داوه . خدا هه موو كوردستان محافظه بكات له سايه ي دوور ئه نديشي و مرحمتي حضرت اشرف حكمدار . له م روزه ا نه دا سورداش و دوكان و سائر ملحقات سلیمانيه له و نوعه به لايه محفوظ بوون .

(بانگي كردستاني ژماره (۱۰) روزه ۱۵ تشريني اول ۱۹۲۲)

#### - جهنابي ميجر نويل:

وكيل مندوبي سامي دهوله تي فخي مه ي بریتانيا جهنابي ميجر نويل كه له كهركوكه وه به طياره تشرifi بو بغداد چوو بوو، له مدتي غيبوتيدا جهنابي كاپتان (چاپمان) حاكمي ساقي چمچمال و كالتی ده كرد . روزه ۹ تشريني اول ۹۲۲ به طياره عودتي فه رموه وه بو سلیماني و وكي له كه ي به طياره روزه شته وه بو كهركوك .

(بانگي كردستان - ژماره ي سه ره وه)

#### - په ريشاني شيخ بزهيني:

له نسخه ي پيشوودا بومباردوماني ديهاتي شيخ بزهيني مان نووسي بوو له پاش ئه مه ي كه پينج دي به ته واوه تي بوردومان كرابوو ۳۰۰ سوار له كهركوكه وه هاتبوون، ئه و ديهاتانه يان سووتان، له پاش ئه مه بي نا به افاده ي توفيق ناغاي رئيس شيخ بزهيني كه ئيستا له سلیمانيه ، دراوسپكاني

خوځيان يعنى عشيرهتى شوان چوونه سهريان بو تالان، ٤٥٠ مهړ و  
قهدهر ټكيش ره شه ولاخيان بر دوه، بزائن له م وقع هيه شدا و له حاله  
په ريشانيه شدا كورد مرحمتى به كورد نه كړدوه. خدا هه موو لايه ك اصلاح  
بكا.

#### – ديسان طياره:

بينا به خه به راتيك كه وهر گيراوه چند روژيك له مه ويټش طياره چوون بو  
طرفى رانيه، وهقتى عصر كه لهويدا سواره يه كى زورى عشائر موجود و له  
حالى استراحتدا بوون. طياره كان زور له نزميه وه به مه تره لويز  
بومباردومانيان كړدوون (٨٠) نيسپ تهل ف بوون و تهل فياتى انسان  
به ته واوهتى معلوم نه بووه.

#### – تالان كړنى مالى مديرى زاب و مديرى مهرگه:

مديرى شيخ بزهينى (زاب) محيدين افندى كه له هنگام نيم انقلابه دا له  
طرف اهالى شيخ بزهينيه وه تالان كرابوو، نيمرځ گه يشتو ته سلېمانى و  
دفترى ضايعاتى تنظيم و بو استردادى تقديمى حكومه تى كړدوه،  
فسبحان الله، انقلاب و سائر وقوعات بوچى بې به باعشى نيم نه وعه  
معاملاته. بوچى مامور ټكى بى دهسه لات دوچارى نيمه و حقارت بې؟  
له مهرگه شدا له طرف چند پشده ريه كه وه مديرى مهرگه سعيد افندى كه  
شخص ټكى خلو و محترم و معروفه، ديسان دوچارى ظلم بو بووو وه  
هه موو اشياى بيتيه تالان كرابوو. گهرچى نيمه ده زانين رؤساى  
محترمينى ميراودلى له قديمه وه هن به شقاوت و نيشى بى معنا ناكهن.  
فقط له بهر مرضى نفاق كه له بهينى كوردايه مع التأسف له ويشدا نيم  
احواله ظهورى كړد.



### – استحضاراتی جهنگ:

عشائری جوانپو، گوران، سنجابی و کهلور، وهکو بیستوومانه ههموو استحضارات دهکهن بۆ هجوم دووهم بۆ سهر ههورامان سهر رئیس جافراسان. طرف ئەولا تقریبا ۵۰۰۰ و طرف ئەملا لهگهڵ متفقانی خۆیان تقریبا ۲۵۰۰ تفنگیان دهبی. انشالله مصادمه واقع نابێ و خوینی بێ گوناهان نارژێ.

### جهنابی محمود خانی دزلی و خزمهکانی بۆ سلیمانی:

له رۆسای مشهورانی ههورامی جهنابی مهحمود خانی دزلی لهگهڵ ئامۆزاکانی خۆی علی محمد خان و محمد رشید بهگ کورانی خان الله سرتیب و محمد علی بهگ حبیب الله بهگ، محمد علی بهگ سهردار بهگ لهگهڵ تقریبا سهه سواری معیتیان بۆ شرفیابی زیارهتی حضرتی حکمداری کردستان وارد سلیمانی و له خانووی عبدالرحمنی قهفطانچی که بۆیان احضار کرابوو، مسافر بوون بهخیریین.

### – دیسانهوه میوان:

له بهگزادهکانی وڵهه بهگی احمد بهگ ریشین و مخدوم نجابت موسومی محمد علی بهگ و عمو زادهی محمد بهگ سعید بهگ حسن بهگ، و حسن و روستم بهگ کورانی مرحوم یار احمد بهگ لهگهڵ جهنابی رشادتمان شیخ حسام الدین افندی زاده شیخ محمد افندی بۆ زیارهتی حضرتی حکمداری تشریفیان هاتوونهته سلیمانی بهخیریین.

(بانگی کردستان، ژماره (۱۱)، رۆژی دووی اغستوس ۱۹۲۲)

### – مقالیکی حاجی مصطفی پاشا له بابته نفاقی ناو کورد خۆیانوه:

تا ئیستا ههرچی وقایعی بهسهر کوردا هاتی اکثری لهبهه نفاق و شقاقی بهینی خۆیان بووه. ئەم سلیمانیه، ئەم شاره به ئاشووبه خوا

اصلاح و اعماری بکات... بۆ معاونتی تورکان که چووبوون (۱۷) پیاوی معتبر و محترمی جاف که به ئه مری تورکیکی عادی به مترالیوز کوژران و له سلیمانیدا چهند جوانان به بی محاکمه نشانهی گولله کران. له پاش ابرازی مهمان نهوازی و خاندانی حاکی صابلاخ و شیخ بابای مشهور طرف مگری که به بی سبب و صلاحیت تالان کران و کوژران، دیسان اثری نفاقی داخلی بوو... عشایری جاف که له وه بهر سیروان بوون و له جهه تی جوانپۆ اداره و صلاحیه تیکی مخصوصه ی خۆیان هه بوو.

له بهر رابطه ی مذهبی یعنی شافعی التماس و مراجعتی حاکمانی به بهیان کرد، ئه مانیش هه موو تکلیف و مطالب ئه وانیان قبول کرد... ئه و وهخته که (ظاهر بگ) باپیره گه وره ی عموم ئه م به گزاده ی محترمانی جافایه له گه ل عشیره ت و جماعتی خۆی په رینه وه طرفی (دزیایش) و عشیره تی جافیش ئیتر له نظر دا محترم و مهم بینرا... له بعض طرفه وه که اشتها ری رؤسای جافیان له لا گران هات و ده ستیان کرد به فساد... تا سنه چوون تا بغداد خه بهریان نارد له علیه رؤسای جاف تشویقاتیان دوامی کرد به نوعیک که حاکی اردلان امان الله خانی گه وره به به هانه تی زیاره تی کر بلاوه تا طرفی پیباز هاتبوو و له ویشه وه زیارتی مرحوم طاهر بگی طلب کردبوو، ئه ویش له صفوت قلبی خۆی چوو بوو بۆ زیارتی. له اثنای زیاره تدا به طریزیک که له قدیمه وه ایرانیان دهر حه ق به رؤسای کورد کردویانه و ده یکه ن به خیانه ت ظاهر به گیان کوشت تا کو مشهور رئیس هی هموند (جوامیر)... به کوشتن چوونی... هه ره له سه ر نفاقی کوردان بوو.

ئه و پۆژه که خه به ری استقلال کوردستان گه یشتۆته کو یسنجق بعضیک له ئا غایانی ئه و ئی چوونه سه ر تلغراف و وتویانه ئیمه استقلال و سلیمانیمان ناو ئی فقط که طیاره بومباردومانی کردوون ئه و وهخته وهخته ععقلیان هاتوته وه سه ر خۆیان.

(بانگی کردستان، ژماره (۱۱)، پۆژی (۲۰) ی تشرینی اول ۱۹۲۲)

تیبینی: که دهور گۆررا له حوکمی ئینگلیزهوه بۆ حکومی شیخ محمود،  
گوايه ئەمه به (انقلاب) دانرا له سیاسهتدا. له ههندی شوینی کوردستان  
هه لگه پانهوه فرۆکهی ئینگلیز بۆردومانی ئەکردن که بچنه ژیر ئالای شیخ  
محمود. سیاسهتی ئەو رۆژه وابوو.

### – نظامی داخلی رئاسه (وهزاره) تهکانی زهمانی شیخ محمود:

ارادهی حکمدار عدد-۳-

۲۴ صفر ۱۳۴۱- ۱۵ تشرین اول ۱۹۲۲

له پایتخت حکومهتی کوردستان له سلیمانیدا نووسرا.

### أرادهم کرد به أیفای موادی اتیه:

- ۱- بالعموم رؤسا هفتهی دوو رۆژ دووشهنبه و پینچشهنبه پاش نیوه رۆ  
سهعات له ههشتهوه تا سهعات ده ئەبی له دائرهی خصوصی خومدا  
اجتماع بکهن بو عرض مسائلی مهمه و اموری حکومت.
- ۲- له احوالی فوق العادهداو الحاجه هه ر ئیسپیک و لهههه وهقتیکدا  
حقی ملاقاتی لهگهڵ مندا ههیه.
- ۳- بالعلوم رؤسا و خصوصاتی اتیهوه ئەبی ترتیبات و تنظیماتی دوائری  
خویان علی العجله اجرا بکهن: أ- منتظما وهکو ماکینه دوام کردن لهسهه  
وظیفه. ب- حرکت کردن لهههه جههتیکهوه به موافقی پروگرامیک منتظم  
بی که رئیس دائره ترتیب کردبی. ج- تنسیقات به موافقی احوالی و  
وارداتی مملکتهکه د- لهههه دائرهیکدا الغای وظیفه معاونتی (؟؟). ه-  
ترجیحا استخدام کردنی اربابی صداقه و عفه و استقامه. له پاش ترتیب و  
تشکیلی ئەم نوعه اجراءاتانه دهبی جداول و اوراق تقدیم بکری.
- ۴- به انتخاب و ترتیب عموم رؤسا ئەبی بۆ ههموو دائرهیهک ترتیبات  
انیه اجراو بعده عرض تصدیق بکهن و له پاش تصدیق اعلان بکری وهک

قانون: أ- بو عموم دوائر ملكيه و عسكريه قادرونامه‌يه‌كي منتظم و مفصل.  
ب- دروست‌كردنى ليسته‌يه‌كي معاشاتى عموميه كه له نفره‌وه هه‌تا ناظر  
همو رتب و وظائف عسكريه و ملكيه‌ي حاوى بى به موجبي قادروكه بكرى.  
ج- له هه‌ردوو جهه‌ته‌وه احوال و واردات و لياقت مملكه‌ته‌كه اساس اعتبار  
بيت.

تقسيم وظائف و درجه‌ي صلاحيه‌تي مقاوماتى عاليه‌ي حكومته به  
وجهى اتى نووسراوه: أ- رياسته‌ الرؤساء: حه‌قى نظارتى به‌سه‌ر عموم  
رؤساوه هه‌يه و رؤسا له أمريكى مه‌مدا مجبورى اسشاره‌ي ئه‌ون. رياسته‌ي  
مجلسى رؤسا به‌خۆي عانده. ب- سپهسالار: بالعموم متصرف و قائمقام و  
مديره‌يه‌ته‌كان و متصرفيته‌ي مركز، بلديه و طابو له‌ژير صلاحيته‌ي ئه‌م  
دائره‌يه‌دا و موقتا دائره‌ي صحه كه عبارته له خه‌سته‌خانه. دكتور. معارف:  
بالجمله امور معارف و هه‌رچى ترتيباتيك كه ايجاب بكات له‌م خصوصه و  
تابع به رياسته‌ي معارفه. ه- رياسته‌ي نافع: طرق و معابر، پوسته و  
تلغراف، مهندسخانه و اعمالخانه. اورمان و زراعت راجع به رياسته‌ي  
نافعه‌يه. و- رياسته‌ي شرعيه و عدليه: بالجمله ماحكم شرعيه و عدليه و  
محاكمى صلح و محاكمى منفرده، استئناف، تمميز، اراده‌ي اوقاف به  
غيره‌ز وقف اطعامى مساكين راجع ئه‌م رياسته‌يه. و- ز- رياسته‌ي امنيه‌تي  
عموميه: محافظه داخل دوائر پوليس و ژندارمه و دوائر استطلاعات يعنى  
مركز و ملحقاتى حكومت كردستان عاندى ئه‌م رياسته‌يه. ح- مفتشى  
عمومى حكومت. له‌سه‌ر بالجمله دوائر و مقاماتى حكومتدا مانگى دفعه‌يه‌ك  
حقى تفتيش و له‌م خصوصه‌وه صلاحيته‌ي پي به‌خسراوه و عند الاقتضاء به  
اراده‌ي عليه له‌هه‌ر وقتيكدا حه‌قى تفتيشى هه‌يه. گ- رياسته‌ي ماليه:  
بالجمله امورى ماليه‌ي حكومت و خزينه راجع به رياسته‌ي ماليه‌يه.  
له پاش اعلان و تعميمي ئه‌م اراده‌نامه‌يه هه‌رچى اصول و ترتيبات كه له  
سابقه‌وه مرعى الاجرا بووه مفسوخه.

بالجمله مأمورین له نفرهوه تا ناظر دهبی لههه جههتیکهوه به قهدهر  
ذهرهیهک تکاسل و عجز له وظیفهی خویمان نههینن و ادنی خطایهک و  
یامسامحهیهک و یاخود بی قانونیهک لههه کهسپکهوه ظاهر بوو یاخود  
درک بکری بلا تفریق مبتلای اسد جزای نهکههه و عبره للعاملین انواعی  
مجازاتیی شدیدهی له حق اجرا نهکههه.

ههه مأموریک بلا تفریقی درجه و مقام نهبی خویمان به خزمهتکاری  
میلههت بزائن و لهگهلههه فهدیک میلههتا نهبی به حلم و نزاکت و مسالمت  
معامله بکههه. ادنی دل شکانیک غیر قانونی موجبی عقاب آبی و ههه نوعه  
خدمت و ملایمتی بو جلب و تطیب خاطر افراد میلههت اجرا بکری. فقط  
تکراری ایقاظ اکههه که له قانون بهدهر نهبی.

حکمداری کوردستان: محمود

تیبینی: بهگویرهی نهو رۆژ و کاتهی نهه (نظامی داخلی و تقسیماتی وظائف) هی تیا  
دهرچوهه بهشیوهیهکی گشتی شتیکی خراب نییه ههچهنده کهموکوری  
زۆری تیدایه. له ههمووی گرینگتر نهوهیه (ههه مأموریک بهبی جیاوازی له  
پله پایهی دا له حکومتدا نهبی خویمان به خزمهتکاری میلههت بزائن...)  
نهوهی شایانی باسه مهبهست له (رئاسه- وهزارهته) و مهبهست له (رئیس  
یاخو ناظر- وهزیر) و (وهزارهتی نافع- وهزارهتی اشغال و مواصلاته).

#### - اشتعالی متأسف- ناگر بهربوونهوه:

نزیک به استاسیونی گنگریان له شمندوفیردا اشتعالیکی عظیم رووی  
داو نظر به مسموعات زۆر نفوس و اموالی تجاریه و قسمیک تووتنی  
سلیمانی ههموو محترق و نابود بووه.

که نهه خهبهره گهیشته سلیمانی (حضرت حکمدار) که به عهد و وفا  
معلومه بو استفساری خاطری اهالی صلاحیه و کنگریان به تلغراف له  
جهنابی سید محسن ناغا و بابان زاده جمیل بهگ افندی اسبشاری

عافیتانی فهرمووه: خدا هه موو حکمداریکی به شفقت و به وهفا له سهه  
سریری حکومت و شوکتیا بهر قرار بفهرمووی.

#### **- بومبا و ضائعات- له مه رگه و قه لادزه و اطرافى رانیه:**

نظر به استخباراتی مخصوصه له که رکووکه وه چند طیاره بیهک چونه ته  
سهه مه رگه و قلعه دزه و اطرافى رانیه. له تأثیرى بومبا له نفوس و  
حیواناتدا ضایعاتیکى متأسف بووه. اهالی نه و ناوه به رژژ التجا به شاخ  
و کیو و نه شکه وتان و به شه و بعضیکیان بو ماله کانیان عودهت دهکن.  
روایهت له وه که سانه وه که له و اطرافه وه هاتوون دهلین له طیاره کانه وه له پیش  
بومبا هاویشتنا بهیاننامه یه کی زوریان هاویشتوه و اهالییان تیگه یاندووه  
که نه ای اهالی بچن تبعیت و اطاعتی به سلیمانی یعنی حکومه تی علیه ی  
کوردستان بکن. واز له اختلال و عصیان بهین، هه تا ئیوهیش له تأثیراتی  
بومبا و طیاره امین بن...

#### **- رفیق حلمی افندی:**

معلمی ریاضی اعدادی سلیمانی رفیق حلمی افندی با اراده ی علیه ی  
حضرتی حکمدار بو دوو سهه و په نجا روپییه معاش بق مدیریتی (اعدادی  
محمودی) و رشید زکی افندی مدیری سابقی (نمونه ی سعادت) به سهه و  
په نجا روپییه به معلمی اول مکتب (رشدیه ی قادریه) تعیین فرموراون.

#### **- ئاسایشی داخلی:**

له مه رکزى حکومه تی کوردستان یعنی سلیمانی له سایه ی همهت و  
عزمی اولو الامر هوه (لله الحمد) ئاسایش و ئه منیه تی ته واو هه یه و له  
اطرافیشدا دیسان اختلافان روی به نه مانى گرتووه. نه م حاله بق هه موو  
کوردان موجبی شوکرانه.

(بانگی کوردستان، ژماره (۱۲)، ۲۵ تشرینی اول ۱۹۲۲)

### اعلانی رسمی- بۆ هه موو ئاغا و کوپخا و اهالی کوردستان:

دزی و جهردهیی و سائر معاملاتى بی شهرعى و بی معنا له م پۆژهدا له هه موو وهختى عیب و گوناهاه، چونکه ئەمرۆ پۆژی برابتهی و دوستی و خزمهتی دین و ملتە. به تحقیق بزائن ئەم نوعه حرکاته بلا معنایه نتیجەیی هەر ندامت و پەڕیشانییه.

له حدود سنووری ههردیهک دزی و جهردهیی و سائر روویدا بهو دیهه تضمین ئەکرێ و اهالی ئەو جیگایانه تجزیه ئەکرین و فاعلهکەشی که دۆزرایهوه به نوعیک تجزیه ئەکریت که ببی به عیبرهت بۆ خووی و بۆ هه موو عاله م و ههتا طیارهش سهوق ئەکریتهوه سههه ئەو نوعه جیگایانه که بومباردومانیان بکات. له بهر ئەوه ئیتر ئەبی واز له م حرکات و معاملاتە بێن. لازم بوو له پێشهوه بۆتان اعلان بکرێ.

۹۲۲/۱۰/۲۹

ملک کوردستان: محمود

(بانگی کوردستان، ژماره (۱۳)، پۆژی ۳ تشرین ثانی ۱۹۲۲)

تیبینی: دواى ده رچوونی سێزده ژماره له بانگی کوردستان، ئیتر ئەو پۆژنامهیه وهستا و دهرنه چوو، ئەوه به هۆی کشانه وهی حاجی مصطفی پاشا بوو که (امتیاز) ی پۆژنامه که ی به ناوه وه بوو. دواى بانگی کوردستان، ئینجا (پۆژی کوردستان) ده رچوو وهک له مه وه دوا باسی ئەکه یین.

### - بانگ کوردستان- پۆژی کوردستان:

صاحب امتیاز غزتهی بانگ کوردستان جه نابی حاج مصطفی پاشا له بهر مشغله تی وظیفه ی رسمیه استعفا ی کرد. انتشاری ئەم غزتهیه له واقیعدا بۆ کورد و کوردستان فالیکی خیر بوو. یعنی بانگی کوردستان نتیجەیی پۆژ بوو.

له بهر استعفا ی مومی الیه امتیاز و اداره ی غزتهی پۆژی کوردستان به

ارادەى حضرت جلالىت ملكى كوردستان دام شوكتە بەم ناوہوہ تودىعى بەندە كرا. بەلى نتيجهى بانگى كە بو طلوعى فجرىكى استقبال ئەدرى پۇژە.

ئەو بانگە بانگىك بوو كە بو صبحىكى سعادت ئەدرا. ئەم پۇژەى پۇژىكە كە (لە الحمدلله) قومى نجىبى كورد لە ساىهەى همەت و اقداماتى خدا پەسەندانەى ملوكانەوہ نائلى سعادت و استقلالىهەى خوى بوو. خدا ئەم پۇژ و پۇژى كوردستان لە ھەموو مىللەتى كورد مبارك كا.

(پۇژى كوردستان، ژمارە (۱)، پۇژى ۱۵ ت ۱۹۲۲)

مدىرى مسئول: م. نورى

تېبىنى: مدىرى مسئول م. نورى. واتا محمد نورى كە خوا لىخوشبوو شاعىرى بەناويانگ و ئەدىبى خامە رەنگىن شىخ نورى شىخ صالحە.

#### – ارادات:

– حضرتى شىخ قادر افندى سپەسالارى كوردستان ترقياً بو رئىس الرؤساء و نائب حكومتى كوردستان انتخاب و تعيين كرا.

– لە انكيا و منەوهرانى كورد ماجد افندى بو مدىرى ھندسەخانە وصدىق افندى بو كاتىبى ھندسەخانە تعيين كراون.

– توفىق افندى عزيز ئاغا بووہ بە مأمورى انبار و مغازەى عسكرىه و پوليس.

– لە ارباب اقتدار و صنعت شاکر مجرم افندى تعيين بوو بە مفتشى فن تلغراف و معاملاتى پوستە. خدا لە ھەموويان مبارك بکات و ھەموو لايەبى موفق بفروویت.

تېبىنى: سپەسالار (سپاسالار- واتا گەورەى سوپا) ئەمە وەزىرى بەرگرى (دفاع) ى ئەمرۆ دەگریتەوہ.

رئىس الرؤسا بەگوپرهى (اصطلاح)ى ئەمرۆ رئىس الوزراء دەگریتەوہ و



ماجد افندي مه بهستی ماجد مستهفایه و صدیق أفندي رهنګ ههیه صدیق شاوهیس بیت.

#### **- سوپاسنامه‌ی صالح زهکی صاحبقران:**

له میژا (دهمی بوو) له وطن و قوم و براده‌رانی عزیزم دوور و مهجور بووم، شوکری خوا ناتوانم بهجی بهینم که من له م پوژه پیروژه‌ی سه‌به‌خویی قومی کوردا هینایه‌وه سلیمانی، له لطف و مرحمه‌تی اشرافی مملکت و متحیزان و براده‌رانی وطن گه‌لک مسرور و متباهی بووم. له دره‌نگ و زویی اعاده‌ی زیاره‌ت، ته‌ماشای قصورم نه‌که‌ن، خوا له هه‌موو لایئ راضی بی به واسطه‌ی پوژی کوردستانیش عه‌رزی تشکرات و تأییدی احترامات نه‌که‌م.

قوماندانی عسکری کوردستان

صاحبقران زاده- صالح زهکی

(پوژی کوردستان، (ژماره-۳)، ۱۶ ربیع الاخر ۱۳۴۱/۱۹۲۲م)

#### **- اعلان- زیاره‌تی وهکیلی مندوبی سامی:**

هه‌موو پوژیک له سه‌عات چواری کوردییه‌وه هه‌تا سه‌عات سپی شه‌وه هه‌موو که‌س ده‌توانئ سه‌ریه‌ست زیاره‌تی وکیل فخامه‌تی مندوبی سامی- جه‌نابی کاپتان چه‌په‌من بکات له‌م خصوصه‌وه هیچ مانعیک نییه... و حکومتیش ئاره‌زوو نه‌کات.

(پوژی کوردستان، (ژماره-۴)، ۲۳ ربیع الاخر ۱۳۴۱/۱۹۲۲م)

#### **- ضیاعیکی گه‌ره- کوشتنی جمال عرفان:**

له انکیا و منه‌وه‌رانی وطن عرفان زاده جمال به‌گ شه‌وی چوارشه‌مه‌ی رابردو ۱۲-۱۳ کانون اول ۲۳۸ له طرف اشخاصی مجهوله‌وه دستریژیکئی لی کرا، دوو گولله اصابتی کرد، پاش سی سه‌عات وه‌فاتی کرد. حقیقتا

ضیاعی ئەم زاتە بۆ کوردستان موجب تاثیر بوو. بەناوی اشراق و عموم اهالی مملکتەو له عائلەى محترميان بهیانی تهعزیه و تهمه‌ننای تهسلیهت ئەکهین.

پۆژی کوردستان

تیبینی: ئەم پیاو به (تعبیر و اصطلاح)ی ئەو سەردەمه (منور) واتا (مثقف) به‌لکو ئاشنایه‌تی له‌گه‌ڵ فه‌لسه‌فه‌شدا هه‌بووه. کۆنەپەرستان مرۆی وایان بۆ هه‌زم ناکرێ، بۆیه کوشتیان.

#### – به‌یداغی کوردستان:

مفرزه‌ی عسکرییه و پولیس که له مەرکه‌زی حکومه‌تی عه‌لیه‌ی کوردستانه‌وه بۆ چه‌مچه‌مال اعزام کرابوون به سه‌لامه‌تی و موفقییت گه‌یشتوونه ئه‌وێ و به‌یداغی موباره‌کی کوردستانیان له‌وێ هه‌لکردووه. ئەم‌پۆ ئەم به‌یداغه موباره‌که له ئافاقی بازینیشدا ته‌مه‌وج نمای مه‌هابه‌ت و حورمه‌ته. خدا ئەم به‌یداغه موباره‌که‌مان به‌رده‌وام کات.

(پۆژی کوردستان، (ژماره-ه)، سالی ١٣٤١ (١٩٢٢م)

#### – له کۆنگره‌ی لۆزان دا:

... له مجلسی لۆزاندا (ممثل)یک به‌ناوی آشوری و نسطورییه‌وه ادعای حکومه‌تیکی مستقله ئه‌کات... طلبی ئی‌مه مجلسی لۆزان محافظه‌ی اقلیات نییه. مدافعه‌ی حه‌قی حیاتی میلله‌تیکی سه‌ربه‌خۆی صاحب و طنه زاتا دائر به تشکیلی حکومه‌تیکی کوردی وهختی خۆی له‌سه‌ر مذکره‌یه‌ک که له طرف کورد علی پاشا زاده نامق به‌گه‌وه به مجلسی (سان ریمۆ) تقدیم کرابوو. له مجلسی مذکوردا دوور و درێژ استقلالیه‌تی کوردستان موضوعی بحث کرابوو مع التأسف له‌به‌ر ئه‌وه که طالع صلح تقریری نه‌کرد. له‌به‌ر ئه‌وه مساله‌ی کردستانیش (مسکوت عنه) مایه‌وه. ئەم جاره له مجلسی لۆزان امید وا ده‌کهین که کردستانێکی مستقل له داخلی حدودێکی جوغرافی و

طبیعییدا بومان تشکیل بکا و هه موو نوعی حقوقی مشروع و حهقی  
حیاتیهمان بداتی.

م. نوری

### - یه کببون- اتحاد:

به تاریخ و تجربه دهرکه وتوو هئوی قهومیک له دستدریژی خه لک نازاد و  
دلشاد بکات هه اتحاد و اتفاقه. له سایه فیض و بهرکه تی ئیتحاده وهیه  
که هئم میلله ته بچکولانه یه ی رووی زهمین له دواى ئه سارهت و زه بونی،  
رزگار و بهختیار بوون...

هئوهنده دهزانم ئیتر ته مه لئ و سه رکزی بۆ مهرد نه هاتوو، فرسه ت له  
دهستان زۆر عه یبه. په شیمانی پیشه ی ئه ربابی عقل و معرفه ت نییه.  
له که داری و به دناوی تاریخ دهردیکی بی دهرمانه. گله یی و عیتابی نه سلی  
دوا یی زۆر گرانه.

عارف صائب

(رۆژی کوردستان، ژماره- 6)، 1341/1922 م.

### - بهرگری له مافی کورد له بهینی شیخ محمود سمکو و سه ی ته هادا:

به تاریخی 9 ربیع الاول و ژماره (70) غه زه ته ی (ستاره) ی ایران مخالفی  
حقیقت بعضیک نشریاتی کردبوو بۆ تصحیح افکاری عموم سه رداران و  
منه وه رانی کورد مجبور بووین مخابراتیک که له بهینی حضرتی مه لیکی  
کوردستان و جه نابی سمکو و سه ید طه جه ره یانی کردوه درج و نشری  
بکه ین:

سلیمانی: بو حضور حکمداری اعظم کوردستان.

هئمرۆ مقدراتی کوردستان تودیع به دهستی موباره کتان کراو، به  
مناسبی نازانین هیچ ئیشیک بی ئه مری زاتی حکمداران ه تان بکری، به  
زه ویتان نایه ته وه به ئیمه مانان که میلله تی کورد و مغدورین. استرحام

دهكهين له ههموو خصوصيکه وه معاونت بفرمون بۆ استخلاصی ئهو  
وطنه مان.

سمکۆ - ١٤ کانوون اول ٢٢٨

ج: ئه لبه ته تقدیر ئه فرمون که به تاقي ته نیا له ريگای سهندنی حقوقی  
میلله تی کوردا له پيش ههموو که سيکه وه به چه دهره جه به ک فيداکاريم  
کردوو و به و نيسبه ته شه فه لاکه تم ديوه. ئه مرۆش به اتفاقي قهرمانیکی  
وه کو ذاتی وطن په وهرانه ی ئیوه گه یشتن به عهینی غایه دهره جه ئاره زووم  
احتیاج به ایضاح دهکات، حه واله ی تقدیر و وجدانی جه نابتان ئه که م. لکن  
دهبی بۆ مدافعه ی حه قییک بیته که بی قوهت، بی بال، بی معاونهت بی حه ق  
خۆمان بهاوینه ناو جدال و معرکه و شه ر و شو ر و بۆ سهندنی غایه ی  
میلله تی کوردی که حه یاتی ئه م قه ومه سه وقی فه نا بکه یین. ئه مرۆ حه قیکی  
ره سمی نه دراوه به میلله تی کورد ئیمه که بیینه سه به بی جونبوش و  
مدافعه ی دوشمنانی خارجه و هه رچه ند ئیمه داوای لطف و حقوقمان  
کردبی، به نه و عییک و عهد و به هانه اهمال کراوه. سی مانگ له مه وپیش  
حکوومه تی فخیمه ی به ریتانیا ئه و معاونه ته ی که وه عدی فرمووه له سه د  
به کیکی به جی نه هیناوه تا وه کو منیش میلله تی کورد به استقباله وه  
طماعاریان بکه م. بۆ حه قی شه ر و شو ر و پی خو شه، به لام بۆ ناحه قی پیم  
خۆش نییه که خوینی موسولمانانی کورد برپژم. ئه گه ر لطفه حه قی خۆمان  
پی ببه خشری حاضرین بۆ ههموو فيداکاری و دفع و دوورخستنه وه ی  
معترضه کانمان. ئه گینا هه ر بۆ طاعه تی مطلقه ی حکوومه تی فخیمه به  
قطعی قه ول ئه دم که بی طه ره ف و صادق ده مینمه وه به رامبه ر ده وله تی  
معظمه ی بریتانیا... ئه گه ر له مه زیاتر لزوم به مذاکره هه یه بۆ تشریف  
فرموونتان رجاو تاییدی احترام ئه که م.

١٤ کانوون اول ٢٢٨

محمود

### سلیمانی: بو حضوری حکمداری ئه فخم

له حکومهتی ئینگلیز به لاره کهس نییه حقوق به ئیمه ببه خشی و مقابل به و لوتفه که له گه لمان دهکات، چاره پروانی خزمهتی ئیمهیه. ئه م حقوقه بی شوبهه ئه توانین بیبینین. ئه گه هه ر له جه نابی حوکمداریتانه وه ارادهیه کی ده کردنیان بی به عهونی خدا بی خوین رشتنی موسولمانان لیره دریان ئه که م و حقوقیشمان به هه موو نهوع وهرده گرین. وا مصلحت ده بینم که بهیه که وه دوشمن له ناو خویمان ده رکهین و حقوقیشمان به به که وه له حکومهتی به ریتانیا و عه رب وهر گرین.

۱۴ منه سمکۆ

### اربیل: قهرمانی کوردستان حضرتی اسماعیل ئاغا

ج: بو هه موو نیعمه اختیاری زهحمهت و بو هه موو لوتفیک عه رزی ته شه کور لازمه. لکن بو لوتفیک که رهوا نه بینری اختیاری کولفهت کردن له وه ئه چی که فیدای موجودیهت بکری بو منافی خه لکی تر. غهیری حکومهتی به ریتانیا ئه وی حهقی حیاتمان بداتی و ئومیدی سه عادهتی لی بکری کهس شک نابه م. وه کو قیام کردن له مقابل معترض ئه و حقوقه مان که به مه رحمهت پیمان ده به خشری به مشروعی ئه زانم. به بی سبب چوونه مجاده له شه وه ئه وهنده به غهیره معقولی ئه زانم. هه موو میله ته کی کورد بی تردد حازره بو ده فعی دوشمنی خوئی به شه رتیک وه کو حکومهتی به ریتانیا وه عدی داوه، وه عده که ی به جی بینتی و اعتراف به میله تمان بکات و به مرحمت تقدیری حقوقمان بفرموون وه له حرکاتیکدا که به رامبه ر دوشمنمان ئه کری ماده ته ن یاریده مان بدات. به لام ئه مری معترضی وطن و دوشمنی میله تم نانا سم. کی حه قمان ئه داتی و چ حکومه تیک تعرضی حقان ئه کات. بی زانینی سبب و بی چاوپیکه وتنی حه ق مجاده له له بوچی بکهین و بو منفعتی کی خوین بریژین. ئه گه به م حاله رازی بین معاویتی

کورد له دواى خوځمانه وه نابینین. چونکه نه گهر بپرسن بۆ چ حه قێک مدافعه و خوینی میللهت فیدا ده کهن؟ جوابمان نییه بیدهینه وه. ئیتر له جیاتی دوشمنایه تی غیر رسمی اطاعت کردنی حکومهت و بی ته ره فانه له مائی خوځماندا دانیشین به مناسبتی نه زانم.

۱۴ منه محمود

### سلیمانی: بو حضوری عالی حکمدار

دهستان ماچ نه کهم. نه گهر مظهری توجهتان بم خوځ به بهختیار نه زانم. معروضاتم بو حضورتی اسماعیل ناغا ترک کرد أفندم

۱۴ منه سید طه

### اربیل: بو حضرت برای محترم خوځ سید طه افندی

بی قهید و شهرت ته شه کوری نه و لوتف و توجهاتی داعی نوازانه تان نه کهم که له حه قم رهوا بینراوه. جوابی نه مرهکانی اسماعیل ناغام تقدیم کرده. من کوردم. چونکه به کوردی ژیان به سعادت نه زانم. مهفتوونی سهویه میللهت په روه رانه ی هه موو قاره مانیکی کوردم.

۱۴ منه محمود

(رۆژی کوردستان، ژماره ی (۷)، سالی ۱۳۴۱)

تیبینی: له وه دهکات ئالوگۆری نه م (مخابرات) ه له بهینی شیخ مه محمود و سمکۆدا هه ندیک (غموض) ی تیا بیت. سمکۆ زۆر پشتی به ئینگلیز به ستووه و پروای پییه تی که مافی کورد جیبه جی بکات و شیخ مه محمودیش ده لیت: تا ئیستا ئینگلیز له سه دا په کیککی له و قسانه ی داویه تی به کورد، نه هینا وه ته جی له گه ل نه وه شدا نه گهر ئینگلیز شتیکیان بۆ بکات نه و (واته شیخ) هه ر مه منوونه و نایه وی به خوځراییی خوینی رۆلهکانی میلله ته که ی برژی. سمکۆ باسی دوژمن دهکات و ده لی ده توانم بیانکه مه دهره وه. به لام ئایا نه و دوژمنه ی نه و رۆژه تورکهکانن که به سه رۆکایه تی (ئۆزده میر) نیرا بونه ناوچه ی ره واندر؟ یاخۆ ئیرانییهکانن؟ نه وه تا شیخ مه محمود

دهلێت: (بهلام ئهممڕۆ معترض وطن و دوژمنی میللهتم ناناسم) وادیاره لهملا و لاوه لووتیان ژهنۆته مسالهی کوردهوه. سمکۆش شیخ ئاگادار دهکات که ئیشهکه نه داده دست کهس و هه رخۆی به تهعاونی سمکۆ ئیسی تیا بکهن و سهید ته هاشیان لهگه له بیت.

### - اعلان- هه لکردنی بهیداغ له رانیه:

مفرزه ی عه سکه ری و پولیس که له پایتهختی کوردستانه وه بۆ قه زای رانیه اعزام کرابوون. له پاش ئه وه ی که له لایه نی عموم رؤسا و اشراف و معتبران و مأمورانی حکومه ته وه استقبالیکی زۆر محتشم کراون به کمالی عیزه ت و حورمه ته وه داخل به مرکزی رانیه بوون و بهیداغی موباره کی کوردستانیان له و ئه ه لکردوه. الحمدلله ئه و بهیداغه عه زیزه ئهممڕۆ له محیطی رانیه تموج نمای حورمه ت و هه بیه ته.

### دوقتۆریکی حانق:

دوقتۆریکی حانقی صاحب دیپلوما تخصیصاتیکی زۆر مستوفی بۆ بلدییه ی سلیمانی لازمه. له هه ر جیگایه ک دوقتۆریکی وا هه یه یا به تحریرات یا به تلغراف مراجعت به بلدییه ی سلیمانی بکا و به چ تخصیصاتیکی طالبی هاتنه بۆ سلیمانی ایضاحی بکات.

رئیس بلدییه سلیمانی: محمود

(پۆژی کوردستان، ژماره- 7، سالی 1341)

### (سیاسی)

(داوای حقوقی مشروعه- م. نوری)

تاریخه ن ثابت و مستغنی به یانه که میلله تی کورد قه ومیکی زۆر قدیم و صاحب عنعناتیکی میلی و محیطیکی طبیعیه.

اهالی ئه م میحطه له بهر ئه وه ی که دنیا، عزمه، اخلاقا، اسلام و کوردن هیه چ فهردیک له ئه فرادی ئه م قه ومه ئاره زووی غه یری حوریه ت و

استقلالیهتی خۆی، مهیلی ته به عییهت و حاکمیهتی هیچ قهومیکی تر ناکا...  
بناء علیه قهومی کورد بۆ محافظه‌هی حقوقی مشروعه و مدافعه‌هی حدود  
طبیعیه و صیانتی شهره‌ف و مقدساتی ملیه‌ی خۆی هه‌موو ئان و زه‌مانیک  
حازری هه‌موو فداکاریه‌که و تا له دهستی بی قسور ناکات. استرحامیش له  
حکومه‌تی حاضره و زامدارانی أمور ئه‌وه‌یه که مهیدانی ئه‌و نه‌دری کهس  
به‌شمان بخوا، بی ئه‌وه‌ی صرفی نظر له بستی اراضی کوردستان بکری  
تحدید حدودیکی طبیعی کوردستان بۆ بکات پایه‌دار بی مدافعی وطن. هر  
بمینی حضرتی مه‌لیک کوردستان حضرتی مه‌لیک مه‌حمودی ئه‌وه‌ل.

تییینی: له‌م نووسینه‌دا داواکاری زیاد له لزوم له حکومه‌ت و زامدارانی  
أمور هه‌یه که مهیدانی ئه‌وه‌ی نه‌دری کهس به‌شمان بخوا و صرفی نظر له  
بستی اراضی کوردستان نه‌کری له کاتیکدا که نووسه‌ر خۆی ئاگاداری  
هه‌موو هیژیکی مادی و دبلۆماسی حکومه‌ته‌که‌یه و گه‌رانه‌وه بۆ وتویژی  
شیخ مه‌حمود له‌گه‌ڵ سمکۆ زۆر شت روون ده‌کاته‌وه. ئه‌و نووسینه زۆره و  
پره له داسۆزی و نیشتمان په‌روه‌ری، ئه‌ی ئه‌گه‌ر هیچ نه‌کرا وه‌کو (فعلا)  
نه‌کرا ده‌لیی چی؟

#### - هاتنی سمکۆ بۆ سلیمانی:

له‌سه‌ر ده‌عوت و آرا‌ده‌ی حضرتی مه‌لیکی کوردستان و سه‌ید السادات  
جه‌نابی (ملک محمود اول) دام شوکته به‌ کمالی شه‌وق و شه‌طاره‌ته‌وه بۆ  
که‌سبی شه‌ره‌فی زیاره‌تی حضرتی مه‌لیکی معظم هاتمه سلیمانی. له  
هه‌موو خصوصیکه‌وه مظهری توجهات و عرضی تشکر و افتخار ده‌که‌م و  
له شیوی انسانیت و حسیاتی قومیه‌ت په‌روه‌رانه که له مراسمی استقبالی  
له طرف جه‌نابی رئیس الرؤسا و ساداتی کرام و رؤسا مأمورانی عسکری و  
ملکی حکومه‌ت و اشرف من‌وه‌ران و اهالی کوردستانه‌وه ده‌رحه‌ق به  
شه‌خسی من ره‌وا بینرا بوو که‌لیک متشکر و مفتخرم به‌لکو هه‌ر فه‌لاکه‌ت و



ئەزىتى كە لە پىگاي خزمەتى ئازادى و خلاصى ئەم مىللەتدا بە سەرما  
هاتوو لە بىرم چۆتەو. بواستەى پۆژى كوردستانەو بەياني مەمنونىەت و  
مسرورى لە ھەموو برادەرانى كوردى سلېمانى دەكەم. خدا ھەموو لاپەكتان  
موفق بكات.

سمكۆ

(پۆژى كوردستان، (ژمارە-۸)، سالى ۱۳۴۱)

### - عصبه الامم و اقلیات:

لە طرف ئەنجومەنى شعبەى اقلیات قرار دراو لەو اتفاقنامەىەى كە بۆ  
حقوقى اقلیات وضع كراو احوال ظهور بكات. لە طرف شعبەى اقلیاتەو  
ھەيئەتێك بۆ توركيا دەنيرريت و تحقيقى احوال دەكات.

ئەو ايستاتستيقەى بەريتانيا كە بەنيسبەت عددى سكانى توركى  
موصلهو داويە تاثيرىكى زۆرى بەخيشو.

مرخص توركيا لە نتجیەى ئەو مذكراتە كە لە خصوص موصلهو جريانى  
كردبوو ھيشتا جوابى ئەداوئەو. لەبەر ئەم تاخرە ادعا لە خصوص  
موصلهو زۆر ضعيف دەبينرى.

مستند بە اساساتى ئەو اتفاقەى كە لەگەڵ مجاورەكانيا كردوويە  
حكومەتى توركيا قبولى فكرى دولى ائتلافى كردو.

### - تبرعات:

لە پۆژى كوردستانى ژمارە (۸و۹و۱۰و۱۱و۱۲و۱۳) ناوى ھەموو ئەو  
كەسانەى تىدايە كە پارەيان بەخشيو بۆ كرپنى (ماكينەى چاپ) و اتا بۆ  
دامەزراندنى چاپخانەىەك. ھەموو ئەو پارەىەى كە دراو (۶۳۰۳) روپپەىە.  
ھەر (۱۳، ۲۵) روپپە دەيكردە دینارىك دواى ئەو دەورە، و اتا دینارى  
سەردەمى مەلىكى روپپە پارەىەكى ھندى بوو، (مؤقت) لە عىراق و لە  
سلېمانيا ئىشى پى كرا، ھەتا (عملەى) رەسمى عىراقى دەرچوو. ئەو

پارەبەھى سەرەوۋە كە كۆكر اۋەتەوۋە مبلغىكى باش بوۋە بۆ ئەو مەبەسەھى كە بۆى كۆكر اۋەتەوۋە .

ھەرۋەھا لە پۆژى كوردستانى ژمارە (۱۲) دا لیستەبەھىكى پارە بەخشینی تیاپە بۆ (البسەھى طلبەكانى مکتبى اعدادى محمودى) قەلەمى قورس كە دراۋە لەلایەن (حضرتى ملك معظم) (۴۰۰) روپپە و حضرتى رئیس الرؤسا (۶۰) روپپە و رئیسى مالیه عبدالكریم افندى عەلەكە (۱۵۰) روپپە . بە ھەمووى (۷۸۵) روپپە كۆكر اۋەتەوۋە .

ھەرۋەھا لە پۆژى كوردستان ژمارە (۱۳) لە شوئینىكى تیاپەتە دا ئەمەھى نووسىوۋە: (غیرەتە مىللى:- مدیرى پۆلیسى كوینسجق علی كمال افندى بۆ ماكىنەھى مطبعە (۱۰۰) روپپەھى تبرع فەرموۋە، بەناۋى مىللەتەوۋە عرضى شكران و تەمەنناى موفقتى ئەكەین.

ھەرۋەھا علی ئاغاى رئیسى زەنگەنە یاوهرى حضرتى شەھریارى (۱۰۰) روپپەھى تبرع کردوۋە .

#### – تیچاندن دژی احمد مختار جاف و بەندکردنى لەلایەن شیخ مەحمودەوۋە:

صەبا عەرزى خلوص و بەندەگىم و ھەم دوعا خوانى  
ببە بۆ خزمەت شاهی موحیطى گشت سلیمانى  
بلى قوربانى تۆیم ای صلاح الدینى ایوبى  
بە زور پنجه وک حەیدەر بە سىما یوسفى ثانى  
ئەبى ئەم قەومە ئەمرۆ شاد و خەندان و شاگوین  
كە چونكە تۆ شەھنشاهو رهئیسى جمعی كوردانى  
لە دەست كافر نەجاتمان بوو، بحمدالله وەل مینە  
لە سايەھى دەست و تیغ و ھیمەتە تۆ شیرى یەزانى

خنداوهند به لطفی خوۆت له چاوی بهد به دوریکه  
 به جاهی سید المرسل به رۆحی شاهی گهیلانی  
 له پاش ئەم ئیحترامانه بلی بۆ شاهی دهورانه  
 چی جورمیکی ههیه ئەحمده که کردوته به زندانی  
 ئەگهر شایهه له خزمهتتا خراپهیی ئەو بووه ثابت  
 به لوتفی خوۆت عهفوی که چونکه ههر خوۆت صاحب احسانی  
 که جورمیکی نییه تاکهیی له چهپسا دانیشی قوربان  
 له تهنههایی له فکری چۆتهوه ئادابی ئینسانی  
 ئەگهر داوای کهفیلی لی ئەفهرمووی حازره یاخود  
 مهلیک، تأمین ئەکا سههجار به ئایین و بهئیمانی  
 ههتا مردن وهکو بهنده له خزمهت شاهی کوردستان  
 حیاتی خوۆی فیداکات بۆ ههموو ئەمریک و فهرمانی  
 من ئەم چهپسهه له لاههخره به شهرتی سروری کوردان  
 له حهق ئەم بهندهیهی خوۆیه بمینی لطفی جارانی  
 به ذاتی پاکی بی ههمتا به نوری احمدی مرسل  
 جهنابت سویند ئەدهم قوربان به گشت ئایاتی قورئانی  
 به لوتف و مهرحمهت ئەم بهندهی خوۆته عفو فهرموو  
 ئەتۆ صرف نظر فهرموو له جورم و سههو و نهسیانی  
 له لوتفی تۆ زیاتر هیچ پهناهیکی نییه احمد  
 بهکاری هیچ نههاتن، دوستهکان و خرم و خویشانی  
 ئەو قائمقام ئیستا محبوس: أحمد مختار  
 (پۆژی کوردستان، ژماره-۱۳، سالی ۱۳۴۱)

## – استقبال و استقلال:

هه‌موو فەردێک، هه‌موو میلیه‌تیک بۆ استقبال ده‌ژی. خۆشی ماضی، ثه‌روه‌ت و حیشمه‌تی حال، هه‌موو بۆ استقباله. له‌ حیاتی شخصییه و ره‌سمیه‌دا حال بگه‌ڕێته‌وه به‌رچاو، ماضی دوور بخرێته‌وه، استقبال نه‌گه‌ڕێته‌وه به‌رچاو، موفقیه‌ت و تأمینی استقبال و استقلال مشکله.

انسان بێت، میلیه‌ت و حکوومه‌ت بێت تصادفی ئە‌دواری که‌ده‌ر و مصیبه‌ت ده‌کات. به‌لام مقابل به‌مه به‌ ئومیدی استقبال ته‌سه‌لی ده‌کات. تعلیم و تریه‌ی مکاتب سعی و غیره‌تی معارف و سائره هه‌موو بۆ استقبال و استقلاله. مع التأسف ئی‌مه استقبال به‌ ئە‌همیه‌ت تقدیر ناکه‌ین. چونکه له‌ حیاتی خصوصی و رسمیه‌دا تعقیبی مه‌سه‌له‌کمان تابعی ئە‌م ده‌ستوره‌یه (ئیمرو بێت سبچه‌ینی خودا که‌ریمه).

ئە‌م حاله‌تی روحیه‌یه که له‌ ده‌مانی هه‌موو جاهیلێکدا ره‌گی داکوتاه مانعی لێکدانه‌وه‌ی استقبال بووه و هه‌موو کوردان و اسلامانی له هه‌موو شتی‌ک پاش خستوووه و گرفتاری ئە‌ساره‌ت و سه‌فاله‌تی کردوووه. ئە‌گه‌ر هه‌تاکو ئیستا استقبال و استقلالان له‌به‌ر او بوایه و به‌م ئومیده‌وه سه‌عیمان بکردایه. ئمرو میلیه‌تیک مسعود و حکوومه‌تیک محتشم ده‌بوین.

حکوماتی بالقان که جیا‌بوونه‌وه له هه‌موو تشکیلاتیک سیاسییه و ترقیاتی مدینه محروم بوون. به‌لام چونکه دائی‌مه به‌ ئومیدی استقباله‌وه ژیان، ئە‌م موقعی ممتازه‌ی ئە‌م‌پرویان ده‌ست که‌وت. له‌به‌ر ئە‌مه، بۆ ئی‌مه‌ش استقبال نه‌مردوووه. ئە‌گه‌ر ده‌ستوری هه‌ره‌که‌تمان بۆ ئومیدی استقبال بێت، صاحبی موقعی خۆمان و پروناکایی ده‌بین و ئە‌م شوعله‌ی نوره به‌سه‌ر هه‌موو کوردستاندا (شمال و جنوبی) گۆل بارانی موزه‌فه‌ریه‌ت ده‌که‌ین.

محمد سمین

(رۆژی کوردستان، ژماره (١٥)، سالی ١٣٤١)

تیبینی: ئافهریم بۆ ئه و بیره جوانه سیاسییه و بۆ ئه و نووسینه بهرزه ی  
ئهم سهربازه نه ناسراوه و هیچی تر نالیم.

**- جهه یانی مخابرات له بهینی مهلیک و رئیس وزاری عیراق و لورد کرزن:**  
له بهینی حضرتی ملک و رئیس وزاری عیراق و لورد کرزن به واسطه ی  
مندوبی سامییه وه بۆ الحاقی موصل و ملحقاتی به عیراق. مخابراتی  
تلغرافیه جهه یانی کردووه.

**- لابردنی ئهممه د خواجه و دانانی رفیق حلمی به مدیری مسئولی امید  
استقلال:**

جه نابی رفیق حلمی افندی که مده تیک له مه و پیش له بهر احوالی صحیه  
غیبوبتی کردبوو، بیست رۆژیکه تشریفی هاته وه، هه رچهند لیاقت و  
فداکاری (مومی الیه) بۆ هه موو وظائفی مهمه کافیه، به لام له بهر ئه وه ی که  
مکاتبی مرکز (له انقلاب اخیردا) یه کجار په ریشان و بی سه روپا بووه. بۆ  
تنظیم و اصلاحیان هه م دیسان مدیریه تی مکتبی اعدادی تودیع کرا. زاتهن  
له پیش انقلابدا له سایه ی غیرهت و هیمه تی ئه م زاته وه مه کته به کانمان  
حقیقتا واصلی مرتبه ی کمال بوویوون. ئومید ئه که بین ئه م جاره به نوعیک  
صرف همت بفرمون که معارفمان له حدی مطلوبدا ترقی و ئه م عه یی  
پاشکه وتنی معاریفه شمان نه مینئ.

کاتب حضرت ملوکانه احمد صبری افندیش هه رچهند بو ترقی وطن و  
میله ته تی کورد سعی کردووه و فیداکاره و غایه ئامالی صرف بۆ سعادت  
کوردیه. مع الاسف له بهر کثره تی مه شغه لهت اصلی له مدیریه تی  
غه زه ته که مان استعفا ی کردووه. له بهر غیرهت و حه میه تی وطنیه ی و اهلیت  
و اقتداری بۆ علاوه ی وظیفه اصلیه مدیریه تی امید استقلالیش با اراده ی  
ملوکانه دیسان تودیع مومی الیه رفیق حلمی افندی کرا و مباشرتی  
فه رمووه.

خوا هه‌میشه منه‌وه‌ران و فیداکارانى میله‌تى كورد و خزمه‌تكارانى  
معارفمان له‌سه‌ر خێر موفق بكات.

(امید استقلال - ۳-)

تیبینی: له‌م دواییه‌دا و له‌م پۆژانه‌دا له پۆژنامه‌كانا جار‌جار باسی  
(انقلاب) هاتوو. بیگومان جوولانه‌وه‌یه‌كى به‌ تحریرى ئینگلیز دژی شیخ  
مه‌حمود بووه و سه‌رى نه‌گرتوو و اتا (شروع بووه به‌ره‌و انقلاب). هه‌ر له‌م  
ژماره‌یش به‌ دواوه‌ مامۆستای خوا لیخۆشبوو رفیق حلمی به‌ اراده‌ی  
ملوكانه‌ كراوه به‌ مدیرى مسؤولى امید استقلال و احمد صبیری و اتا احمد  
خواجه‌ لاپراوه و له‌ شوپینكى تر دانراوه.

#### - شیعریكى مامۆستا رفیق حلمی بۆ امید استقلال- تربیع به‌ند:

له‌ دنیا‌دا چ‌قه‌ومێكه‌ بكا میلیه‌تى اهمال  
جیهانى پر جیداله ئیستا بو‌تأمینی استقلال  
خدايا به‌سیه ئیتر لابه‌رى ده‌يجورى اض‌محلال  
طلوعی پێ بکه‌ی خورشیدی پۆژی پاکی استقلال  
له‌رێی حوریه‌تا شه‌رتبێ بگاته ئاسمان شینم  
هه‌ر استقلاله مقصودم هه‌تاکو باقیه‌ ژینم  
له‌گه‌ڵ خولیاى هیجره‌تدا به‌سه‌ر چوو عومری شیرینم  
ده‌سا نۆبه‌ی وصاله‌ اه‌ ئه‌ی امیدى استقلال  
شه‌وی ده‌يجورى نه‌گبه‌ت دوورکه‌وئ یاره‌ب له‌ کوردستان  
سه‌فایی باخی جه‌نه‌ت ده‌رکه‌وئ یاره‌ب له‌ کوردستان  
ئیترا سنجاقی میله‌ت سه‌رکه‌وئ یاره‌ب له‌ کوردستان  
ئه‌وا نۆبه‌ی وصاله‌..... اه‌ ئه‌ی امیدى استقلال

معاريف ئىستته اطفالانى ميلله تمان ئەكا تنوير  
مهليك محمودى ئەوہلّ خوڤى به عەزم و هيمەت و تدبير  
أمورى مولك و ميللهت تا نهايهت گەر بكا تدوير  
ئىتر نوبهى وصاله..... اه ئەى اميدى استقلال

(اميد استقلال، ژماره ٤)

تېبىنى: ئەوہى شايانى باسه، لەسەر ھەر ژمارهيك له رۆژنامەى (اميد استقلال)  
لەسەرى سەرھوہ ئەم چوار بەيتە ھەر بەم شيوهيهش نووسراوہ بهي  
دەستكارى:

خدايا بسيه ايتر لابرى ديچور اضمحلال  
طلوعى پى بكة خورشيد رۆژ پاڪ استقلال  
لەگەلّ خلياىى هجرتدا بهسرچو عمر شيرينم  
دەسا نوبهى وصاله اه اميد استقلال

#### - گەرانەوہى سعد زغلول پاشا و خوتبەكەى:

ھەموو جرائدى لندن نشرى کردووه وەقتى سعد زغلول پاشا گەرايەوہ بو  
مصر قەدى زيارەتى مهليك فؤادى ئەوہلى کردووه.

سعد زغلول پاشا بو تشويقى اتحادى مصرىەکان، خطبەيەكى ايراد  
کردووه. لەو خطبەيەدا قبطىەکانى بەلسانىكى تقديرکارانە مدح و ستايش  
دەکا دەليّس:

قبطىەکان و مصرىەکان مساوين، چونکو لەم مەملکەتەدا، نە قبطى ھەيە  
نە موسولمان ھەموو اولادى وەطەنى ميصرن. اتحادى صليب و ھلال  
اتحادىكى مقدسە و بواسطەى ئەم اتحادەوہ لە بەينى ميصرىەکاندا  
خصومت نەماوہ چونکە لە پيش ئەم اتحادەدا ھەر حيزبە بو بقاى  
موجوديەت خوڤان لە مصردا توسليان بە سلاحي حمايەى اقلييات دەکرد.

### - حوادث داخلی:

رشید زهکی ئهفهندي که له ئهسنای غیبوبهتی میدیا وکالتا له مکتبی اعدادی ایفای وظیفه‌ی دهکرد. له پاش هاتنه‌وه‌ی مدیر له قادروی تازه‌ی معارفدا به معلمی ریاضیات ابقا فهرمووابوو، فقط له‌به‌ر ئه‌وه که احوالی صحیه‌ی مانعی دهوامی بوو، له‌سه‌ر استراحماتی خو‌ی له وظیفه‌ی عفو کرا.

### - تعین- مجید افندی ملازم:

له‌سه‌ر انهای مدیریه‌ت و تصویب ریاسه‌تی علیه معارف له منه‌وه‌رانی مه‌مله‌که‌ت جه‌نابی مجید افندی ملازم با اراده‌ی ملوکانه به معلمی ریاضیاتی مکتبی اعدادی تعیین فهرمووراوه تبریک و موه‌فه‌قیه‌تی طلب ده‌که‌ین.

### ابقا- شیخ سعید افندی:

جه‌نابی شیخ سعید افندی معلمی اعدادی که له تنسیقاتی تازه‌دا خارجی قادر و مابووه‌وه. بو ئه‌مه‌ی که له خه‌له‌ل به انتظامی تدریسات نه‌گا. له‌سه‌ر لزومی مبرم له طرف مدیریه‌ته‌وه ابقای استرحام کرابو له جه‌نابی ریاسه‌تی علیه‌ی معارفه‌وه مقامی ملوکانه‌یشه‌وه لطفاً تصویب فهرموراوه تبریکی ئه‌که‌ین.

### - اعلان:

ئه‌مجاره له به‌غداوه متنوع اموال که بو عسکری و ملکی و اهالی ده‌ست بدا بو‌م هاتوو، ئه‌وانه‌ی که لزومیان ببی تنزلا تشریف بقه‌رمونه خانی غفور ئاغا بو حوجره‌ی نمره (١٥٧) ئه‌وی پیی لازم بیت به‌فیاتی ئه‌هوه‌ن مع المونیه تقدیمی ئه‌کری.

فتاح

(امید استقلال، ژماره ٤)



روونکردنه‌وه: مه‌به‌ست له (قادرو) وادياره (ملاك-ميالكي وظيفه) يه. كه ماموستاي خوالخوشبوو رفيق حيلمي كراوته‌وه به مدبري اعدادي. رشيد زكي (رشيد كابان) كه مدير ياخو وهكيلى مدير بوه اسعفاي كردووه.

### - جمهوريتى توركيا:

جريدةكان وايان استخبار كردوه كه حكومته‌تى توركيا منقلب بوه به جمهوريه‌ت.

(اميد استقلال ژماره ٦)

روونکردنه‌وه: مه‌به‌ست له كوټايى پي هينانى حوكمى سولټانه‌كانه واته عوسمانى له (سلطنة) وه بوو به (جمهوريه‌ت) و (مصطفى كمال) بوو به سه‌ركؤمار.

### - حكومته‌تى مليه فائده‌ى چي؟

حكومه‌تتيك كه اركاني له افرادى ميلله‌ت بي ټه‌گه‌ر چوار روژيش ده‌وام بكات بؤ وطن فائده‌يه‌كى عظيمى له‌و مده‌ته‌دا هيچ نه‌بي جهریده‌يه‌كى سه‌ربه‌ست، چهند معلميكى حر، ده دوانزه كه‌سيكى وطن په‌روه‌ر پي‌ده‌گه‌يه‌نى. فى الحقيقه ټه‌و حكومته‌ته هه‌رچهند مستبد بي، تسامحى له حكومته‌تتيكى اجنبى زياتر ده‌بي. بناء عليه له‌ژير اداره‌ى مليه‌دا دماغ زياتر مستعدى انكشافه هه‌تا ده‌ماغيش له تضيق نازاد ده‌بي..... ټه‌ميش بواسطه‌ى سه‌ربه‌ستى مطبوعات و حريه‌تى افكاره‌وه ممكنه..... مختصرا ده‌لټين حكومته‌تى مليه مادام له (انى) خوئى امين نه‌بيت، لازمه سعي بكات كه ميلله‌ت به جهالتى مطلقه وه ده‌ست اغيار نه‌كه‌وئ... مثلا ټه‌گه‌ر له وهختى خوئيدا توركه‌كان طرفدارى اداره‌ى مطلقه نه‌بونايه، استبدادى ميچهر سوئن له سليمانيدا سه‌رى نه‌ټه‌گرت.

هه‌موو له‌بیرمانه كه گه‌لټك احرارى ټه‌مرو ټه‌و وه‌فته تعقبى منافعى



رؤژانه دا بۆ زیارهت له کهرکووکوه وه حرکت دهکا بۆ سلیمانی. له اثنای ریگای به سائقه تجاوزهن نهخۆش ئهکهوئ شهوئ مواصلتی له سلیمانی عازم دارجنان ئهبی. حقیقتا وفاتی بۆ قهومی کورد له ضایعاتی معذوره، حضرتی باری، مرحوم نائلی مغفرهت و عائلهی کهدهردیدهشی مظهری صبری جمیل بفرمووی.

#### **- قابینه (وهزارهت)ی تازهی عراق:**

بو تعینی رئیسی قابینه هیشتا رهسما خه بهریک وهرنهگیراوه فقط بهپیتی خه بهریک که له منبعیکی موثوقه وه وهرگیراوه یاسین پاشای هاشمی و شیخ صالح أعیان و نقیب زاده سهی محیدین افندی نامزهدن بۆ ئهم رئاسهته.

#### **- اعلانی دامهزاندنی جمهوریهتی تورکیا:**

تورک جمهوریهتی اعلان کرد. جهنابی مصطفی کمال پاشا به رئیسی جمهور، عصمت پاشا به رئیسی هیئهت وکیله، کاظم پاشا به وکیلی مدافعهی میللیه، فوزی پاشا به وکیلی عمله و مذاهب، فرید بگ به وکیلی داخلیه و حسن بگ به وکیلی مالیه انتخاب کراون.

روونکردنه وه: وادیاره عصمت پاشا (اینونو) سه رهک وهزیرانه و کاظم پاشا وزیری دفاعی شعبی و فوزی پاشا وهزیری اوقاف و شوونی دینییه و ئهوانی تر معلومن.

#### **- الغای محاکمی شرعیه له تورکیا:**

مجلس وطنی کبیر لغو بوونی محکمهکانی شرعیهی تصدیق کرد. وهزارهتی عدلیهش له تعمیمیکدا که أصدراری کردوه، جوازی داوه به محاکمی نظامیه بۆ روئیتی ئه وه عوایانهی که تا ئه مرۆ له محاکمی شرعیه دا روئیت کراوه.

### - کوردیش حقی ژیانی هیه- زیوهر:

عصری حاضر که به عنعناتی تاریخی هەر قهومی اثباتی موجودیتی خۆی دهکا، دهچیتته ریزهوه، ههول و تهقه لای ته رهقی دهدا، له مدنیته بحث نهکا... له حربی عمومیدا متفقین و ائتلاف ههردوولا هاواریان دهکرد، ئەم شهیره گه ورهیه بۆ نه جاتی میللهتی بچووکه. هه ر له اثنای شهردا، لیتوانیا، اوقرانیا نائلی ئازادی بوون، تورکستان، گورجستان، ئه رمه نی، حقی ژیانیا پیدای کرد، تورک، عرب، عجم، موسهوی سه ره بستی خۆیان تامين کرد. ته نها قهومی کورد مایه وه که کهس به چاوی مه رحمهت ته ماشای نه کرد. یه کیک به ناوی اسلامیه وه، یه کیک به ناوی تجاره ته وه، دهیه وئ ئەم میلله ته مظلومه بخاته ژیر باری اساره ته وه. ئەگه ر سؤال له اهلی وجدان و مدنیته بکری ئایا کوریش حقی ژیانی هیه یان نه؟

طبیعی جوابی ئەم سؤاله هه ر ئەوه ئەبی که به ئی: کوریش حقی ژیانی هیه... فرضا ئیمه هیچ تاریخیکمان نیه، هیچ پیاوی مشهورمان نیه، هیچ حکومتمان نه بوه، هیچ اثارێ قديمه مان نیه، قومیکین به گرمه گرمه و ناله ی رعد طوپی حربی عمومی وه کو قارچک له سه ر شاخان هه لتوقیوین و هاتووینه مهیدان. ئەمرۆ اثباتی موجودیت ده کهین... له باتی اوربا طلبه ی کورد روو بکاته دار الفنون حریبه ی عراق، طبیه ی عراق یا هه ر جاهیل بین وره عیهت... طبیعی سه ره بستی بین، استفاده ی عراق زیاتره، چونکه عراق ئەو اوروپای ئیمه ده بی، نفعی اقتصادی و سیاسی ده بی. حالی حاضر میلله تی کورد له سه د یه کی له دنیا تیگه یشتوه به استرحام طلبی حقی میللهت ده کهن.

به ره به ره ئەم فکره تعمم ده کات له سه دی بی به ده استرحام ده بی به اختلال، ئەوسا نه تورکیا، نه ایران، نه سوریه، نه عیراق، ئاسایشی تیا نامینی، ئەگه ر اختلال توسع بکا احتماله سیرایه تی ئەم ئاگره بۆ منافی

سیاسیہی اوروپاش ضرری بی. بناء علیہ، والازمہ ئہمرۆ کوردیش مسرور بکری چونکہ ئہویش میللہتیکہ و حقی ژانی ھہیہ.

(امید استقلال، ژمارہ ۱۳)

تیبینی: ئافہریم ھہر بۆ زیندوو نییہو، بۆ مردوشہ، سہد جار ئافہریم مامۆستای خوا لیخۆشیوو، مہلا عہدوللای زیوہر بۆ خۆت و نیشتمان پەرہریت لہگہل ئہوہشدا کہ مہلا بوویت. ئہم (را) جوانہ دووربینانہ دہرئہبری. ئہگہر سہیری ئہو چہند دیرہی دوی نووسینہکہ بکہین، باش بۆمان دہرہکہوئێ کہ قسہکانی زیوہر ئہمرۆ ھہموو ھاتوونہتہ دی. ئہوہ جوولانہوہی کوردہ لہ ھہموو ولاتیکی کوردنشین و پریشکی گہیشتووہتہ ئہوروپاش. جا ئایا وایہ یان نا؟

#### – افادہی مخصوصہ – حسین ناظم:

أموری تحریر مدیریتی امید استقلال بہ آمری حضرت ملوکانہ توجیہ بہ بندہ کرا. مجرد بۆ ئہمہی کہ ریگہیہکی سالم و بی طرف و ازاد لہ شوائب و مقصد و ماریبی شخصی تعقیب بکری بہناوی منافع و سلامتی وطنیہوہ دہر عہدہم کرد.

معنای غہزہتہ: مسلکی غہزہتہچی، نوازش کردن مزاجی قومی و رھنمای منافی وطنیہ. معلومہ کہ غہزہتہ وھکیلی قسہ و تہرجومانی فکرہ، ئاوازی لسانی عمومیہ، ئہم وکالہتہ، ئہم تہرجومان و ئاوازہ لازمہ لہ مہجرایہکی بی طرف و صہفوتی رۆحیہدا جریانی پی بکری، ئہمہیش ئہمریکی طبیعیہ بہ گوپڑہی مزاج و منافی عمومیہ انتشار پی کردنی لازمہ. لہبہر ئہمہ محرری غہزہتہ مجبورہ ئہوہی ئہنوسی، ھہموو کلمہیہکی بہ احتیاطیکی کولیہوہ ملاحظہ و ایجاباتی وضعی بینوسی و ئیللا جلیبی فلاکت و مصیبت بۆ وطن و میللہتی خۆی ئہکات. مع ھذا غہزہتہ مجرد مخصوصی منطقہی خۆی نیہ، طیارہ ھہموو جیگاہک ئہگہرئ، لہبہر ئہوہ لازمہ کہ موافقی لسانی ھہم جیوار بہ کوردی، عہرہبی، تورکی، فارسی

بنوسری که بهم وسیله‌ی‌ش‌ه‌و‌ه موحیبه‌ت و صمیمیه‌ت در اوس‌یکانمان زیاتر  
جلب و تأیید بکه‌ین.

واقعا بنده خۆم قودره‌تی تحریری عربیه‌م نیه، فقط ئەم خزمه‌ته راجع به  
أربابی مقتدره‌ی خۆی ئەکه‌م، که به‌ناوی خزمه‌تی وطنیه‌وه دریغی له  
مساعده‌ نه‌فهرمون. تعرض سیاسیات ناکه‌م، مباحث و مقالاتیک که مضر  
بئ بۆ سیاسه‌ت و سلامه‌تی مه‌مله‌که‌ت قبول و درجی ناکه‌م. به غیر از  
حوادثاتی محلیه و مقتبسه‌ اساسی پروگرام تعقیب و ترقی معارف و  
تأییدی منافعی ادبی، اقتصادی و اجتماعی مه‌مله‌که‌ته. له‌م حدوده‌دا  
ابرازی معاونت له‌ هه‌موو مقتدران و هه‌م وطنی رجا و ته‌مه‌نا ئەکه‌م.

(امید استقلال ژماره ۱۴)، رۆژی ۱۰ کانونی ثانی ۱۹۲۳/۳۴۲

تیبینی: له‌ یه‌که‌م ژماره‌ی (امید استقلال) هه‌ تا ئیستا ئەمه‌ سئ (مدیری  
مسئول) گۆرا. یه‌که‌م خواجه‌ افندی‌زاده احمد صبری تا ژماره (۳). له  
ژماره (۴) به‌ دواوه رفیق حلمی تا ژماره (۱۳) له‌ ژماره (۱۴) به‌ دواوه  
حسین ناظم ئەویش تا ژماره (۱۶). له‌ ژماره (۱۷) به‌ دواوه ناوی مدیری  
مسئول یاخۆ سه‌ر محرری پپوه نییه، ئەمه‌ش وادیاره به‌هۆی  
دانه‌زراوی ئەو رۆژانه‌وه بووه له‌ سلیمانیا که به‌ره‌ره‌کانیه‌کی توند و  
به‌هێز هه‌بوو له‌ به‌ینی میلله‌ت و کورد په‌روه‌ران و به‌ینی دوژمندا و  
تیکچوونی شیخ مه‌حمودیش له‌گه‌ڵ ئنگلیزدا تا ئەهات په‌ره‌ی ئەسه‌ند.

به‌هه‌ر حال ره‌نگ هه‌یه‌ لابرده‌ی مامۆستا ره‌فیع حلمی له‌سه‌ر ئەو  
نوسینه‌ی بیت که له‌ ژماره (۹)ی امید استقلالدا له‌ژێر سه‌رناوی  
(حکومه‌تی ملیه، فائده‌ی چی؟) بلأوی کرده‌وه و ئیمه‌ش کورته‌یه‌کمان لئ  
نوسیه‌وه‌ته‌وه. دوور نییه‌ زمان به‌ده‌کان لای شیخ تیچپینیان بۆ کردبئ و  
ئەویش حوسین نازمی به‌ باشتر زانیبیت له‌و.

هه‌روه‌ها وه‌ک وتمان ئەم پیاوه‌ش دوا‌ی سئ ژماره‌ ناوی نه‌ما.

### - کورتەى مەقالتىك، اميد استقلال- ئىتر بەسىيە خەوى غەفلەت تاكەى؟

..... بۆ خاترى خوا و پىغەمبەر ئىتر بەسىيە ئەم خەوى غەفلەتە تاكەى و تاكەى خلقى استفادەمان لى بكات و ئەم فرسەتە عظیمە بۆچ لە دەست بەدن. ئەگەر ئەم غنیمەتە لە دەست بدرى ئىتر پەشیمان بونەوہ بى فائەدەيە. ئىدى محكومى ذىلەت و سەفالىت و مەنقورى عالم ئەبىن. ئىمە لە پى حقوق و استفالايەت نامە و سەر بەخۆيى كورد و كوردستان بەجان و دل سەى ئەكەين و بە ھەموو صورەت و ھەسەلەيەك تەشەبوساتمان كوردەو ئەپكەين، ئىستا ئوميدمان قطع نەبوہ. لەگەل ھەموو دراوسىكانمان ئەمانەوئى كە بە دۆست و خۆشوەقتى و بە خۆشەويستى چاك رابوئىرەين و بە ھەموو نەوعىك معاونت و ھەقى داروسىتى بەجى بەئىن. فقط بەشەرتىك ئەویش قدرو قىمەت و حقوقمان بە تەمامى بناسى و اعترافمان پى بكات چونكە ئىمە مىللەتتىكىن زىلەت قبول ناكەين و بۆ محافظەى شەرەفمان مع الافتحار حياتى خۇمان بەخت ئەكەين.

ئەى برادەرى عزيز و جەنگاوەرى كورد: حضرتى مەلىكى كوردستان (دام شوكتە) ئەمە مودەتتىكى زۆرە لە سلیمانى بە ھەموو عەزم و قودرەت و بەروح و مال بۆ زيان و ھەرگرتنى حقوقى كورد و كوردستان سەى ھەرموہ و قطعيا قصورى نەكردوہ. انشاالله خواو پىغەمبەر ظھیرمانە لە برادەرانى عزيزى كوردیشمان بەكىتى و اتفاق طلب ئەكەين. ئەمرۆ رۆژى مىللەتە، رۆژى سەى و غيرەتە، استراحت و نوستن ھىچ سەمەرىكى نىيە. بۆ آخر رۆژمان ناوونیشانىك كافىيە. قسى جنوب وضعیەت دانى مجبورىە چونكى مىللەتتىك و پارچەيەكە خزمەتى جوئى بونەوہى عەرەب و تورك و ئىران لەپەكتەر ئەكات. لەبەرئەوہ ئوميدمان ھەيە زو بە زو ئىمە نائلى حقوق ببين.

(اميد استقلال، ژمارە ۱۶)

روونکردنەوہ: ئەم نووسىنە ئەوہ دەگەيەنیت كە ئەو ھەقت و كاتەى تىدا نووسراوہ

(توتر) به‌شيوه‌یه‌کی گشتی له‌ناو شار و له دهره‌وه‌دا په‌یدا بووه ئینگلیز له‌گه‌ل مسته‌فا که‌مال و له‌گه‌ل حکوومه‌تی تازه دانراوی عیراقدا ئیشی خو‌ی ساز کردووه. ئیتر ئیشیان به‌ شیخ مه‌حمود و به‌کورد نه‌ما، کاروبار به‌ره‌و ئه‌وه دهروات سلیمانی بخه‌نه سه‌ر عیراق...

### - ضیاعه‌تیکي گه‌ره- وه‌فاتی حاجی حسن أفندی:

له‌ اشرف و متحیزانی بلده حاجی حسن أفندی پوژی سی‌ شه‌ممه‌ی رابوردو (۵) شباط ۳۶۰ وفاتی کردوه. حقیقتا ضیاعی ئه‌م زاته بو ئه‌م شاره‌ موجبی تأثر و تأسف بوو. به‌ناوی اشرف و عموم أهالی مه‌مله‌که‌ته‌وه له‌ عائله‌ی محترمه‌یان به‌یانی ته‌عزیه و ته‌مه‌ننای ته‌سلیه‌ت ئه‌که‌ین.

امید استقلال

(امید استقلال، ژماره ۱۷)

ئوه‌ی شایانی باسه: حاجی هسه‌ن ئه‌فه‌ندی باوکی عارف ئه‌فه‌ندی و حاجی عه‌لی ئه‌فه‌ندی و برای حسین ئه‌فه‌ندییه، حسین ئه‌فه‌ندیش باوکی عه‌بدو‌للا به‌گ یاوه‌ره.

### - له‌ کوردستانی شیماله‌وه بو‌ غه‌زه‌ته‌ی امید استقلال- ناخ بو‌ به‌به‌ختی کورد:

له‌مه‌وپیش له‌ غه‌زه‌ته‌ی بانگ کوردستان دیم که له‌ مرکزی کوردستان (سلیمانی) قه‌ومی نجیبی کورد به‌ معاوه‌نه‌تی حکومه‌تی به‌ریتانیا و جد و جوهدی سالاری سه‌رداری کورد حضرتی مه‌لیکی کوردستان (ملک محمود اول) هوه نائل نامال و مقصود بوون و به‌ استقلالیه‌تی خو‌یان شاد بوون و ئه‌م وه‌ته‌نه موقه‌ده‌سه و ئه‌م قه‌ومه نه‌جیبه له‌ شیلان و ئه‌ساره‌ت نه‌جاتیان بووه. به‌ بیستنی ئه‌م خه‌به‌ره وه‌ک له‌ خه‌ویکی غه‌قله‌ت و استراحت به‌ ته‌قینه‌وه‌ی ده‌نگی بو‌مبایه‌کی دوسه‌دو په‌نجا کیلویی خه‌به‌رم ببیته‌وه، بو‌ مژده‌پیش وا وشیار بوومه‌وه و چاو‌یکم به‌ خه‌ریته‌ی دنیا و تواریخدا گێرا که



دیم کوردستان موقعی جغرافی و ناوی تاریخی میلله تیکه حقیقتا لایق به بهشی استقلاله. سوجهی شوکرم به جیهینا و به دلکی مسرور به روویه کی به شوش و که یفخوش بهیانی ته شه کوری ئەم نیعمه ته بی پایانه م له حکومتی بریتانیا و مأمورانی حکومت کرد و به ناوی هه موو میلله تی کوردو وطنی کوردستانی شیمالیه وه ته مه نای موه فه قیه ت و دهوامی حضرتی ملک محمود اول ئەکه م له رۆژی ۲۸ نیسان ۱۳۲۸ دا دووباره بیستم که حکومتی معظمه عه کسێ ئەو لوتف و شه فه قه ته که به کوردایه تی کردبوو معامله ئەکاو بالعموم میلله تی کوردستانی جنوب له ژیر ئەمری باشقومانان حضرتی مه لیک کوردستاندا بۆ ادعای حقوقی میلی مجبوری قیام بوون هتا له طرف حکومته وه به قیوای به رپری و هه وائی تعقیب ئەکرین.

..... بۆم معلوم بوو که ئەم بی لوتفیه ی حکومت واسیتیه ی تزویراتی به عزێ ئەشخاسی مه نفعه ت په رست و بی وجدانه من ئەبینم که حکومتی به ریتانیا جیدده ن ئاره زووی سه ره به ستی و تاسیس حکومتی که ئەکات بۆ کورد... ئەهی براده رانی کورد ئەمین بن مادام ئەم عه سره عه سری میلله ته و هه رکه سه بۆ خۆی به شی ئەچرێ، ئیمه ش باجله وی خۆمان نه دهینه ده ست خهلق، به جان و به مال سه عی بکهین و هه موو فیداکاریه ک... تآمینتان ئەکه م میلله تی متمدن ئاره زووی ترقی و سعادتێ ئەم میلله ته نه جیه نه که ن قطعیا طرفداری اضمحالمان نین چونکه جیگه ی کوردستان بۆ هه موو لایه کیان سه دده و به هه موویان لازمین. ئیتر به ناوی هه موو میلله ت و وطنه وه دوعای موه فه قیه ت و مه تانه تان ئەکهین.

له شاریکی کوردستانی شمالی رئیسی جمعیه تی حقوقی ملیه. کوردیک زاته ن کوردستانی جنوبی قریبی (۸۰) ساله، حکومتی خۆی نه ماوه، هه لبه ته رهحم به و وهخته و به م سه عاته مان ده که ن.

امید استقلال

(امید استقلال، ژماره ۱۷)

روونکردنه‌وه: وادیاره ئهم نووسینه که به‌ناوی کوردیک له شارێکی کوردستانی شیمالییه‌وه بلۆکراوته‌وه، هەر هی نووسه‌ریکه له نووسه‌رانی امید استقلال. له‌م کاته‌دا (صرع) له به‌ینی کورد و ئنگلیزدا توندتر بووه. چونکه وهک وتمان ئینگلیز به ئامانجی خۆی گه‌یشت له‌گه‌ڵ تورکیا و له‌گه‌ڵ حکومه‌تی عێراقدا (معاهده)ی به‌ست، ئیتر ئه‌و چ گوێیه‌ک ده‌داته پارانه‌وه، یاخۆ قسه‌ی سه‌ر زاری کاکه‌ی کوردی شمال. که امید استقلالیش ده‌لێت کوردستانی جنوبی (٨٠) ساله‌ حکومه‌تی خۆی نه‌ماوه. مه‌به‌س له نه‌مانی حکومه‌تی بابانه که له ساله‌کانی به‌ینی ١٨٤٧-١٨٥٠دا ئه‌ماره‌تی بابان له ئه‌نجامی هێرشه‌ی هێزی عوسمانیه‌کاندا سقوتی کرد و نه‌ما.

#### – سوئی قصد مصطفی کمال پاشا:

مصطفی کمال پاشا که وهختیک له آزمیر له‌گه‌ڵ عائله‌ی خۆیدا به استراحت مشغول ئه‌بی، یه‌کتیک طلبی ملاقاتی رئیسی جمهوریه‌ی تورکیا ئه‌کات و داخلی ئه‌و مه‌وقیعه ئه‌بی و غه‌فله‌ته‌ن بۆمبایه‌ک ئه‌هاوێته لای (مشار الیه) وه. تصادفی نه‌کردوه و ئه‌و شه‌خصه‌ فیراری کردوه.

#### – استقاله‌ی ماموستا حسین ناظم له ئیشوکاری غه‌زته:

له‌به‌ر مه‌شغه‌له‌تی وظیفه‌ی اصلی خۆی مدیری غه‌زه‌ته‌ جه‌نابی حسین ناظم أفندی له رۆژی ٢٠ کانونی ثانی ٣٩ له ئیشوکاری غه‌زه‌ته‌ استعفا‌ی کرد. ئه‌م غه‌زه‌ته‌یه. غه‌زه‌ته‌یه‌کی حکومه‌تییه، له طرف هه‌رچی که‌سیکه‌وه مقاله‌یه‌ک که بۆ وطن و میلله‌ت مه‌نفعه‌تی بیی، بۆ دائره‌ی مطبعه‌ بنێری مع‌ الممنونیه له پاش سانسۆری له طرف مأموری خۆیه‌وه یا طبع وه‌یا أعاده ئه‌کرێته‌وه.

امید استقلال (ژماره ١٧)

## بۆ دوور ولاتییهکان:

ئەو برادەرانى دوور وطن. مەدەتیکە لەبەر انقلابات و تبدلاتى زەمانە لیم دوورکەوتونەتەو. من بەشەوو بە رۆژ بۆن ئەکەم، چاوەگێرم، گوێ هەلنەخەم، نەبۆن و دەنگى پى و نە وجودتان ئەبینم. لە خزمەتى ئەم وطنە مقدسەتان دوورکەوتونەتەو. ئەمرۆ رۆژى میلیهتە. لەناو اقوام و میلیهتە جیهاندا ناوى اسارت (حک) بە سەر بهستى تبدیل کرا. ئەو میلیهتە تازە لە اسارت نەجاتى بوە، بە استقلالیهت ناشوکرن. هیشتا بەسەر میلیهتە سائردەدا، داواى حاکمیهت ئەکەن. زۆر قەوم کە نە ناوى وطن و نە ناوى میلیهتە خۆیان بە تەواوى ئەزانن، ئەمرۆ صاحیبى استقلالن. چە وهختى کورد بى ناو و بى شان بوە؟

ئەگەر فکر بکەینەو لە مودەى ئەم پینچ شەش سالەدا چ شىلان و... دى. ئیستاش بە بومباردومان چەند هەزاران بىر و خەندەقم لى هەلکەنرا. هەلبەتە وجدانتان قبول ناکا، هەر لە ژیر ئەم اسارەت و فەلاکەتە و تەخریباتى بومباردومان بمینمەو. وەطەنى خەلک بە استقلالیهت و بەم واسطەیه بەباغ و باغات و رێگە و شەمەندەفەر و تەرەقى تىجارەت و تەوسەى معارف تەزىینى ئەکەن، کەچى ئیمە دائیما بە بومبا تەخریب و بەنالەى طوب تەهدید و بە بهیاننامەى رەسمى تەخویفمان ئەکەن. پارچە بومبا چەند هەزاران طفلانى معصوم و حیواناتى بى گوناھى پارچە پارچە کرد. چ ویزدانى قبوڵى ئەم وقعە گیانسۆزە ئەکات؟ بۆچ داواى موڵکانەى ئەملاکى خۆمان بکەین ناحەقییه؟ وهختى راوستان نیه، رجا ئەکەم بۆ ادعاى حقوق بهیهک دەنگ هاوار بکەین.

سلیمانى

(امید استقلال، ژماره ۱۸)

تیبینى: لیرهوه بومبارانى ئینگلیز بهسەر سلیمانیدا دەستى پى کرد. ئەو

نووسینهی سه ره وهش له هی مامۆستای مه زن خوا لیخۆشبوو زیوهر دهکات.

### – بۆ مه کته بلیه کان – قوتابیه کان:

ئهوانه ی که قهیدیان له مکتب هه یه و مدده تیکه دهوام ناکهن، ئه گهر به ته مای دهوام و خویندن بن لازمه له اُعتباری پوژی شه ممه وه تا پوژی پینچ شه ممه مراجعت به مکتب و ناوی خوینان له قهیدی تازهدا له سه ره وه قهیدو ئیتر منتظما دهوامی مکتب بکهن. ئهم طه له به یه یی خلافی ئهم اعلانه حرکت بکات له پاش ههفته یه که له رابواردنی ئهم اعلانه قهیدیان ترقین و جاریکی تر له مکتب قبول ناکرین.

۱۳ مارت ۳۴۰ مدیریتی اعدادی

(امید استقلال، ژماره ۱۸)

تیبینی: له کاتی بۆمبابارانی شاره که دا، هیشتا اداره ی مکتب سووره له سه ره قهیدی ناوی قوتابی و دهوامکردنیان له قوتابخانه. ئافه ریم بۆ ئه و دلسۆزی و نیشتمان په روهریه.

### – اعلان – دۆزینه وه ی هیستر:

چهند شه ویک له مه وپیش له طرف دهوهریه وه دوو ئیستر به دست پیاویکه وه بینراوه. که دهنگیان لی کردوه، ئیسترهکانی به جی هیشتوه و خوئی رای کردوه. ئیسترهکان له پولیسخانه محفوظن. صاحبیان هه رکه سیکه مراجعت به پولیسخانه بکات، که تسلیمی بکریته وه.

قوماندانی مرکز – (امید استقلال، ژماره ۱۸)

### – مجلسی مبعوثانی عیراق:

سامراء، کاظمیه، بغداد، بعقوبه، اربیل و کویه: بۆ مجلسی مبعوثانی عیراق اعضایان انتخاب کردوه.

### - مذاکره موصل:

هه‌رچه‌ند بۆ مذاکره‌ی موصل وقت تعیین نه‌کراوه، فقط محلی مذاکره به صورتی قطعی استانبول ده‌بیت.

### - معاهده‌ی لوزان:

موادی معاهده‌ی لوزان دفعه‌ی ثانیه تدقیق و له مجلسی اعیانی ئینگلتیره تصدیق کرا. له‌م مجلسه‌دا (لورد کرزن) گوتی ئینگلتیره لازمه ته‌ماشای رابوردوو نه‌کات و به نظر دۆستیکی قدیم و اتفاقیکی تازه هه‌موو ئاره‌زوی تورک جیبه‌جی بکات.

(امید استقلال، ژماره ۱۹)

روونکردنه‌وه: له په‌یمانی (سیقه‌دا) که مافی کورد دیاری کرابوو، تورکیا نه‌چوو به ژیری. به‌لام که په‌یمانی (لوزان) له ۲۴ی ته‌مووزی ۱۹۲۳دا ئیمزا کرا. به ته‌واوه‌تی کورد فرۆشرا. ئه‌وه‌تا جه‌نابی (لورد کرزن) ده‌لی پیاو نابی گوتی بداته ئه‌و په‌یمانه‌ی له‌وه‌پیش داویه‌تی، مادام تورکیا له‌گه‌لمان به‌و جۆره‌ی ده‌مانه‌وی ریککه‌وت، پدووسته هه‌موو ئاره‌زوویه‌کی جیبه‌جی بکه‌ین.

### - بۆمباردومان:

له ۱۲ی مارتدا به پینج طیاره ئاواپی حمه‌ی سان أحمد که له‌وبه‌ری سیروانه، بومباردومان کراوه. له طیاره‌کان یه‌کیکیان سقوطی کردوه له ۱۶ مارتدا له سلیمانیه‌وه له استقامه‌تی شاره‌زووره‌وه ته‌قینی ۲۰-۳۰ بومیا بیستراوه و محلی بومباردومان هیشتا معلوم نه‌بوه.

### - له بهینی قه‌لا سیوکه و سورداشدا شه‌ر:

مده‌تی ده‌پانزه رۆژیکه، له بهینی شیخی عه‌ودالان و قه‌لاسیوکه‌پیدا شه‌ر بوه و وه‌کو خبرمان زانیوه صلحیان کردوه.

### - پولى تازەى كوردستان:

رياسەتى مالىيە قىمەتى يەك و ھەشت ئانەبى و بۆ تاپۆ پىنج روپىيەبى، پولىكى تازەى احداث كرده، ئەم پولانە لەسەر زەمىنى سەوز وەكو نمونەى چاپكراوى وەھايە كە لە خوارەوہ ديارى كراوہ.

(ژمارە-۱۹ امید استقلال)

### - تشبائى مالىيە- ھەولدانى دەرکردنى بانقەنوط:

لەپاش دروستکردنى پول، رئيس مالىيە بەجدى خەرىكى تدارەكى مقدارىكى زۆر ئالتونى سكه دار و بى سكه يە كە لە صندوقدا بە تامينات دای بنى و بە مقابل ئەو ئالتونە بانقە نوط چاپ بكات و بيخاتە موقعى تطبيقىوہ.

(امید استقلال ژمارە- ۲۰)

تیبينى: نازانين رهئيسى مالىيە ليرەدا ھەر خواجە عەبدولكەرىمى عەلەكەيە يان نا، بەلام ھەر كەسكە ئافەرم بۆ ئەو نەخشەيەبى بەدەستىيەوہيەتى. پارەش بەبى (غطاء) طبع ناكات تاكو ئالتون لە صندوقدا دادەنيت و نەيكاتە زامنى ئەو بانكە نوتە (Bank Note) بى كە دەرى دەكات بۆئەوہى پارەكەبى (بچى).

### - پولى كوردستان:

ئەمرۆ پولى چوار روپىيەو نيوى و يەك روپىيەبى طبع كراو خرايە موقعى تطبيقىوہ.

(امید استقلال، ژمارە- ۲۰) رۆزى ۳ نيسان/ ۲۹ شعبان ۱۹۲۳/۳۴۲

### بۆمباردومان:

۲۷ مارت كە مصادفى رۆزى پىنجشەنبە بوو، چوار طيارە، قەرەچەتان و

گردهبۆری لهسهعات ٣ رۆژدا بۆ سهعاتیک و پینچ دهقیقه بۆمباردومانى کردوه و له عهینى رۆژدا سهعات ههشت و نیوسى تهیارهى تر عهودالان و اطرافیشى بۆمباران کردوه.

(أمید استقلال، ژماره- ٢١، ٣ نیسان/ ٢٩ شعبان ١٩٢٣/٣٤٢).

روونکردنهوه: رهنگ ههیه لهم کاتهدا حکومهتى کوردستان و شیخی نهمر روویان کردبیتته ئهشکهوتى جاسههه له ناوچهى سوورداش. ههه لهبهه ئهوهیه ئهه فرۆکانه ئهه دههروپشتهیان بۆمباران کردوه.

#### - مشاهداتی غریبه:

وهکو له جهرائیدی عیراق و سائری بغدادوه خوینراوهتهوه بۆ لیوای سلیمانی عزت بگ عثمان پاشا و احمد بگ توفیق بگ و میرزا فرج و محمد بگ فتاح بگ جاف بلا انتخاب بهمبعوث تعین کراون.

ئههه تصادفی غهریبه. به قوانینی اساسیه مبعوث به انتخابات تعین کردن حقوقی ملیهیه. فقط نازانین چۆن ئهه زهواته بهبی معلوماتی میلیهت به مبعوث ناسراون وایزانین ئهمانه به تعیین مأموریتی مبعوثیان توجیه کراوه. ئیمه که له خوارهوه ناومان نوسراوه و ههیهت و اشراف و خانهدان و متحیزیان و علمیه و تجاران و اهالی و کسبه سلیمانین، لهه انتخاباتهدا قطعیا ئاگادارنن. و زاتهن بۆ زانینی انتخاباتیش له مهملهکهتی ئیمهدا نشر نهکراوه و عالم کورد بۆ خاریج خۆی مبعوث تعیین کردنیشی بهبی مقدرات و حقوقی ملیهیه حاضره مستحیله. نه فهخامهتی مندوب و نه حکومهتی علیهی عرب ئهه حقوقه مشروعه میلیهه مان نابی غصب و بۆ أمالی (چهن اشخاصیک...) ئیمحا بکاتهوه. ئههه شتیکی غهریبه، (فاعتبرو یاأولی الابصار) مبعوث بۆ میلیهتیکی حاکمهیه یهعنی یهکیک له حهقی حاکمیهتی میلیهه انتخابی مبعوثه.

ئیمه ئهگهه مبعوث انتخاب بکهین بۆ تأمینی حقوقی میلیهه و اکمالی

نواقصی داخلیمان له‌ناو خو‌ماندا له خو‌مان به اصولی ائتخاب هه‌و که‌سانه شرائطی قانونیه‌یان تیا موجود بی ائتخاب هه‌که‌ین. هه‌مرۆ هه‌م وظیفه‌یه هه‌تا ائتکشافی حقیقت و تسلیمی حقوق و موجودیه‌تمان تودیع مجلسی میلییمان کردوه.

وه‌کو وتمان چونکه هه‌م مبعوثانه به ائتخابی ئیمه نه‌کراون، اعمتادیشمان پیمان نیه. له‌مقررات و تعهداتیشیان علاقه‌دار نین. بو هه‌مه‌ی له عمومه‌وه معلوم بی‌ت لطفاً به‌جریده‌ی امید استقلال اعلان به ناوی عمومه‌وه رجا هه‌که‌ین. هه‌شرفی مه‌له‌که‌ت: جنابی محمد ئاغا، غفور ئاغا، حمدی بگ، رشید پاشا، صالح پاشا، محمد فؤاد بگ، فتاح بگ حاجی ابراهیم بگ، سابق بلدییه رئیس‌ی محمود افندی، عبدالفتاح چلبی، مجید بک حاجی رسول بگ، عارف افندی حاجی حسن افندی، امین افندی مصرف کاتبی، محمد بگ فتاح بگ.

علمای کرام: جنابی مفتی افندی، ملا حسین پیسکه‌ندی، شیخ عمری شیخ امین، شیخ جلال افندی، ملا مصطفی کوردی، مه‌لا خالید، شیخ لطیف، حاجی مه‌لا رسول، ملا محمودی حاجی علی.

تجاری مه‌له‌که‌ت: جنابی حاجی سعیدئاغا، حاجی ملا محی الدین، حاجی امین کاکه‌ه‌مه، حاجی ئاغا فتح الله، حاجی فتاح قادر، حاجی کریم عنبه‌رخان، حاجی مه‌لا سعیدی شالی، حاجی حمه‌ ره‌حیم، میرزا عارفی کاکه‌ه‌مه، حاجی حسن حاجی محمودی ره‌ش، توفیق افندی محمود ئاغا، حاجی صالح خفاف، حاجی فرج قاسم، حاجی محمودی کاک علی، حاجی ابراهیم ئاغا، رشید ئاغای حاجی ابراهیم ئاغا، میرزا توفیق قزاز.

ساداتی کرام: جنابی سید عبدالله افندی، سید عبدالکریم افندی، سید نوری افندی نقیب، شیخ علی افندی سه‌رکار، شیخ صالح افندی قاضی،



شیخ محمد أفندی گولانی، شیخ قادر أفندی موفتی، خطیب سید عبداللہ أفندی.

موسہوی مملہکەت: حاخام خواجہ میرہ أفندی، صالح بنوشی، یعقوب حسنہجو، سلمان صراف، ئیسحاق معلم.....

عطاری مملہکەت: حاجی محی الدین، رشید حاجی فتاح، سید علی سید مصطفی.

کەوشدروی مملہکەت: حاجی صالح حاجی مارف.....

بقالی مملہکەت: مە لا فرج، حمە شریف گەبرگە.....

ئاسنگەری مملہکەت: حاجی رشید، حاجی سعید.....

(امید استقلال، ژماره (۲۲)، رۆژی ۱ نیسان، ۶ رمضان ۱۳۴۲)

روونکردنەوہ: وەک لەمەو پیش روونمان کردەوہ، باری ئەم سەردەمەیی ولات، بەرەو (الحاق)ی سلیمانی، بە حکومەتی عێراقەوہ دەروات و بە (لیوا اعتبار کراوہ) ھەردوو حکومەتی ئینگلیز و عێراق کەوتنە یەک بۆ نەھێشتنی حوکمی شیخ مەحموود، لە ولاتیشەوہ ھەر لە شارەکەدا دەستی نەھێنی ئیشی کرد لە ژێرەوہ، لەشکری شیخ مەحموود ھێچی پێ نەکرا لە نۆز دەی تەمووزی سالی ۱۹۲۴دا، شیخ مەحموود سلیمانی بەتەواوەتی بەجێ ھێشتەوہ، مەسکەری عێراق و ئینگلیز شارەکەیان گرتەوہ. شیخ مەحموود رووی کردە جاسەنە و لە دواییدا بەرەو پێنجویژن و پیران....

### – حیات چلۆن صرف ئەکری:

ئەمە مسالەییەکی مہمە، لە معاملاتێ حیاتیدە، چ رێگایەک کە ایجاب ئەکات. انسان تعقیبی بکات؟ أموری زاتیە چلۆن تسویە بکری، أطفال چلۆن تربیە بدرین. مقابل بە وطن ئەو وظیفەییە کە انسان مدیونیتی چلۆن ایفای بکات. ئەو منابع و ثروت و سعادتەیی کە خالق بەخشیویە بە بەشەر چلۆن استفادەیی لێ بکری، عملمان ئایا بۆ خۆمان ئایا بۆ غەیرمان، بۆ خاطرێ

موفيد بئى، قوهتمان چلۆن صرف بكهين؟

عجبا ئەم محرومىهته، ئەم مأيوسىهته، ئەم بئى موبىلاتىه، ئەم غرض و نفسانىهته، ئەم عداوت و نىفاقه، ئەم عظمت و عنادىه، ئەم بئى صحت و تىجارهته، ئەم ضررو زىانه چلۆن لائىبرى؟ شوبههئى نىيه عىلمه، مع التأسف رغبته به علم و به أهلى علم له منطقهيهدا كه م بوه.....

(أمد استقلال، ژماره ۲۳، رۆژى ۲۴ نىسان ۱۳۴۰، ۲۰ رمضان ۱۳۴۲)

روونكردهوه: ئەوهئى سهروهه (مقال) يكي دور و دريژه كه هه مووى مهئوسىهته و دوژمنايهتى ناوخۆ و نىفاق و عىنادى... پيشان دهدا، بهجۆريك وادياره ئەو رۆژانه زۆر ناخۆش بوون له ژيانى شارهكهدا.

#### - تصدىقى معاهدهئى لۆزان:

معاهده نامهئى لۆزان له پاش تصدىقى له مجلسى عوام و لۆردهكان دا له طرف قرأيشهوه تصديق كرا.

روونكردهوه: باسى پهيمانى لۆزانمان له مه وپيش كرد پيويست ناكات دووپاتى بكهينهوه. واتا پهيمانهكه له مجلسى (عموم)ى برىتانى و ئەنجوومهئى لۆردهكان (أعيان) و له طرف (ملك)وه تصديق كرا.

#### - خبراتى داخلى:

بۆيى معلوماتى أهلى له سهه تشبثات و مراجعتى.... (بهگ) بۆ محافظه و منفعتى شخصى خۆئى.... مقدارىك سوارى له حكوومهتى بهرىتانىا سه ندبوو. بواسطهئى ئەم قوهته خهريكى غه در و تعرضاتى أهالى بوو، له سهه ئەوه عموم أهالى أطراف و عشائر مجبورا قياميان كرد و تعرضى ئەو قوهتهئى.... به گيان كردبوو، تا شارى ئەله بجه تعقيبىان كردبوون.

له پاش ئەم وقععهيه مفتشى كركوك ميجهر ادمونس به سئى تهيارهوه ئەچيته ئەله بجه له حىنى طيراندا تهيارهكهئى كه ميجهر ئەدمونسى تيا بوو،

سقوطی کردوه، خۆی دهستی شکابوو، ماکینێستهکهی سه‌ری شکابوو، به دوو طیاره‌کهی تر رۆیشتبونهوه بۆ ئەله‌بجه و طیاره‌کهی تر به‌شکاوی له ئەله‌بجه به‌جی دێلن و (خانم وه‌سمان پاشا بۆ محافظه‌ی هه‌موو شتیکی خۆی جافرسانی هیناوه‌ته ئەله‌بجه) و زاته‌ن ئەو قوه‌ته سواره‌یه که له‌ناو ئەله‌بجه‌دا سواره‌کانیان به طمع و لآخ و سلاحه‌کانیان له خۆیان تقسیم کردوه.....

(امید استقلال، ژماره- ٢٥)

تیبینی: ئالێردها آمیدی استقلال ته‌واوبوو، واته له ده‌رچوون که‌وت. دوا ژماره‌ی وه‌ک وتمان (٢٥) ی رۆژی پینجش‌ه‌نبه ١١ شوال ١٤٢٢، ١٥ مایسی ١٣٤٠ ئەم تاریخه ده‌کاته ١٥ مایسی سالی ١٩٢٣، جا خوابکات به هه‌له نه‌چووین.

### پۆژه‌کانی کۆتایی حوکمی شیخ محمود- شۆرشه‌کانی کورد: سجاد:

که شیخ مه‌حمود رووی کرده قه‌مچوغه و جاسه‌نه، فرۆکه و بالۆن هه‌موو ساتیک به‌سه‌ر سه‌ریه‌وه بوون، به‌لام دلقایمی و نازایی شیخ مه‌حمود و پیاوه‌کانی له‌وه‌دا نه‌بوو که سل له‌وچۆره شتانه بکه‌نه‌وه. شه‌ر له به‌ینی حکومه‌تی کوردستان و ئینگلیزدا بوو بوو به‌ داشی دامه، هه‌ر جاره به‌لایه‌کدا ده‌سوورایه‌وه.

له‌و ماوه‌یه‌دا که شیخ له ده‌ره‌وه‌ی سلیمانی بوو. ئینگلیز جه‌وریکی زۆری ده‌نواند له سلیمانی‌دا، هاتوچۆی پیاوی شیخ مه‌حمود به‌ دزیه‌وه هه‌ر هه‌بوو بۆ سلیمانی. ئەم جه‌وره هۆشیتی تری هینا‌یه‌وه به به‌رخه‌لکا. له‌لایه‌ن شیخ مه‌حمودیش‌ه‌وه سه‌رۆکی عه‌شه‌ره‌ته‌کان. به ته‌واوه‌تی لیتی کۆبوونه‌وه و هاتنه سه‌ر ئەوه که به په‌لاماردانیکی مردن و ژیان، په‌لاماری ئینگلیز بده‌نه‌وه و سلیمانی لێ بستینه‌وه. خۆیان بۆ ئەم هیرشه ناماده‌کرد و روه‌و سلیمانی هاتن، له (١١ ی ته‌مووزی ١٩٢٣) دا سلیمانیان گرت‌ه‌وه و

ئینگلیزیان دەرپه‌رانه‌وه، دیسانه‌وه شیخ مه‌حموود که‌وته‌وه قایم‌کردنی سوله‌یمانی و حوکمداریه‌که‌ی جارانی، تا نزیکه‌ی سالیک به‌مجۆره ئینگلیز هیچی له‌گه‌ل پی نه‌کرا....

له (۱۰ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۲۲) دا په‌یمانی چوار ساله‌ی به‌ینی عێراق و ئینگلیز هاته‌ پێشه‌وه، به‌و مه‌رجه که سه‌ره‌تایی ئه‌م په‌یمانه له وه‌ختیکه‌وه ده‌ست پی بکات، که په‌یمانی ئاشتی له به‌ینی عێراق و تورکیادا به‌ستری. که پرۆتۆکۆلی ئینگلیز- عێراقی له (۳۰ نیسانی ۱۹۲۳) دا کرا و به‌ته‌واوی دانی نا به‌وه‌دا که سه‌ره‌تای په‌یمانه‌که له‌و میژوه‌ی پێشووه‌وه بی، ئیتر ئه‌م پرۆتۆکۆله بریاری دا که سلیمانی بکه‌وێته پال به‌غدا.....

جا که ئه‌م ئیشانه له به‌غدا رووی دا، ئیتر ده‌ستی نه‌ده‌دا، بۆ ئینگلیز که پیاویکی وه‌کو شیخ مه‌حموود مه‌لیکی کوردستان بی، چونکه ئه‌و ئاره‌زووه‌ی که ئه‌و هه‌یبوو به ولاتی کورده‌واری عێراق، وه‌یا ئه‌و ئاره‌زووه‌ی که ئه‌و هه‌یبوو به عێراق، پیاوه‌کانی به‌غدا به باری سوپاوه بۆیان جیبه‌جی ده‌کرد.

له‌م ماوه‌یه‌دا که شیخ مه‌حموود له سوله‌یمانی بوو، له هه‌موو لایه‌که‌وه به‌تایبه‌تی له قۆلی پینج‌وینه‌وه سه‌رۆکی عه‌شره‌ته‌کان و هه‌موو جۆره کوردیک هاتوچۆیان ده‌کرد و به‌گیانیکی پاکه‌وه ده‌یانویست ئه‌م حکومه‌ته به‌میانی. رسوماتی حکومه‌تداریش وه‌کو جارانی کۆ ده‌کرایه‌وه و هه‌موو شتییک له ریی خۆیه‌وه ده‌رۆیشت، له ولاتی ئێراندا به‌ته‌واوه‌تی دلگه‌رمیه‌کیان به‌م کوردایه‌تییه په‌یدا کردبوو.

حکومه‌تی عێراق و حکومه‌تی ئینگلیز که‌وته‌ سه‌ر ئه‌وه‌ی که به‌ته‌واوه‌تی قۆل بکه‌ن به قۆلی یه‌کدا بۆ له‌ناوبردنی حکومه‌تی شیخ مه‌حموود. وه‌زاره‌تی به‌غدا، وه‌زاره‌تی (جه‌عفر عه‌سکه‌ری) بوو، به‌ته‌واوی لی برا، با هه‌ر جۆره زیانیکیش رووبدا، هێرش به‌ریته سه‌ر حکومه‌تی سوله‌یمانی. به‌تایبه‌تی له (۴ی مایسی ۱۹۲۴) دا، کاره‌ساتی کوشتاری به‌ینی (فه‌له) و

ئەھالی كەركووك رووی دابوو، لێرەدا شیخ مەحموود زۆر بەسۆز ھەڵدایە و دەبویست لە تۆلەیی ئەو ئیشە ناشرینەیی كەركووكدا تۆوی فەلەكان بیریئیتەو. لەملاوێش مەندوبی سامی بەغدا (سێر ھنری دوپس) بە ھەموو دایكەو دەبویست ئیشەكە بیۆشریئەت، تەنانەت فەتاح بەگی مۆتەسەریفی كەركووكی لابرەبوو (مجید یعقوبی رئیس بلدیە)ی لە شوێن دانابوو، ھەر بۆ ئەوێ برینەكە تەشەنە نەكات، كەچی لەولاوێ شیخ مەحموود ریسەكەیی ئەمی كەردەو بە خوری و ھەر زیاتر لەسەری دەرۆیشت.

كە كەركووك تۆزی نیشتەو، ئەم ناسۆرە لە دای مەندوبی سامیدا زیاتر ژانی پەیدا كەرد، (مستەر كۆرنوالیس) مستەشاری داخلیە و شارەزای كارویاری وڵاتی سلیمانی بوو، مەندوبی سامی ئاخر بریاری لەگەڵ دا كە بەھۆی (علی جودت)ی وەزیری داخلیە و (جەعفەر عەسكەری) و دیوانی وزارەو تا ئاخر ھەناسە بریار بەدەن بۆ لەناوبردنی حكومەتی شیخ مەحموود. ھەموو ئەم ئیشانە كرا و ھیزی حكومەتی بەھیزی عەسكەری لیوی و ھیزی ھەوایی بەریتانیاو ھەر بەوڵاتی سلیمانی كەوتنە جموجۆل، سەرەتای شەڕ ھەر لە دەورووبەری (چەمچەمال و دەربەندی بازیان) دامەزرا. لەبەرئەوێ دەستێکی نەینیش لە ژێرەو لە وڵاتی سلیمانیدا ھەر ئیشی دەكرد، لەشكری شیخ مەحموود لەگەڵ ئەوێدا پیاوانی وەكو كەریم بەگی فەتاح و (سابیری كەریم بەگ)یشی ھەبوو، ھەر توانای گێرانیو ھەوێ ئەو ھیزیان نەبوو.

لە ئاخردا لە (۱۹ تەموزی ۱۹۲۴)دا، شیخ مەحموود سولەیمانی بەجۆ ھیشت و عەسكەری عێراقی و ئینگلیز سەرلەنوێ شاری سلیمانیان گرتەو و ئەمجارە بە ھەموو توانایەکیانەو كەوتنە قایمکردنی وڵاتی سلیمانی و دەروەو، وردە وردە رەگی خۆیانان تیدا داكوتا، ئەمجا ھەر بە قسەیی ئینگلیز، حكومەتی عێراق ھینای مۆلكەكانی شیخ مەحموودی ھەموو زەوت كەرد و بەیانێ دەرکەرد... شیخ مەحموود كە سلیمانی بەجۆ

هیشت رووی کرده ولاتی جاسه نه و لهملاره تا ولاتی پینجوین هه به ناوی  
حوکمدارییه وه دهستی بۆ دهبرد. که هیژی حکومت دهچوو سه ری،  
له شکره که هی دهچوونه ئەشکه و ته کانه وه و ئیتر هیچیان پی نه ده کرا.

ههروه ها له حوزهیرانی (۱۹۲۵) دا مه ندوبی سامی به غدا و حکومتی  
عیراق فه رمانیکیان ده رکرد که هه ر کهس شیخ مه حموود بگری، چ به  
زیندوو یه تی و چ به مردوو یه تی، شهست هه زار روپییه ی ده ری تی، وه بۆ که ریم  
به گی فه تاح به گ و بۆ سابیری که ریم به گ هه رییه که (۲۰) هه زار روپییه  
به خشیش دانرا بوو بۆ ئەو که سه ی بیان کوژی یاخۆ بیان گری، کابرایه کی  
(فه له ی لیوی به خو گو رین چوو بۆ کوشتنی شیخ مه حموود و ئەوانی تر.  
شیخ پی زانیوو، له پاش پرسیار لیکردن به ته واوه تی بۆی ده رکه وت که  
مه سه له وایه، ناچار فه رمانی دا به کوشتنی.

ده رچوونی شیخ مه حموود له سلیمانی و تیکچوونی حکومتی  
کوردستان له دلدا کاریکی گه وره ی ئەکرده سه ر دلای کورده کان و له به ر  
هیژی داگیرکه ریش ئەوانه ی ناو شار نه یانده توانی ده نگ بکه ن. ته نانه ت  
کورده ناحه زه کانی شیخ مه حموودیش، تیکچوونی ئەو حکومته تیان به لاره  
خۆش نه بوو. چاوه روانی ئەوه بوون که ئەگه ر هه لیکیان بۆ هه لکه وئ  
به سه ریا نه چن. جا سه ر ئەکه ون یا سه رناکه ون ئەوه شتیکی تره .

ئینگلیز ههستی به مه کردبوو، ئەویست به جو ریکی (غیر مباشر) تا پی  
بگری دلای کورده کان راگیر بکات. به تاییه تی ئەوا شیخ مه حموود له ولشه وه  
کوئی نه داوه و هه ر له شاخه کانه یه و زیاد له قابلیه تی جارانی عه زیتی  
حکوومه ت ئەدا. بوونی ئەو و مانی ئەو، هیوا یه کی گه وره یه بۆ هه موو  
کوردیک.

هه ر له به ر ئەمه بوو که له شوباتی (۱۹۲۵) دا، له و کاته دا که لیژنه ی  
(کو مه لی اقوام- عصبه الامم) هاتن بۆ تیگه یشتن له و نا کوکییه ی بهینی

عێراق و تورکیا له سههر مووسل. بهریتانیا ئهوهی زیندوو کردوهوه که ئهبی کوردهواری عێراق پالّ بدا به عێراقهوه، بهلام بهو مهرحه که ئارهزووهکانی کورد بهجی بهینری.

شیخ مهحموود لهگهڵ ئهوهشدا که له دهروهی سلیمانی بوو، لهملاره بهتهواوی حکومهت و ئینگلیزهکانی بیزار کردبوو. حکومهت بههیچ چۆریک جاری نهئکرد، لهولاشهوه له خهتی پینجوینهوه لهگهڵ ههوامان و مهریواندا دهنگوباسی قسهی داخستبوو که روو بکاته ئه ناوهش، ماوهی بهینی جاسه نه و پینجوین و مهریوان دهسهلاتیکی تهواوی بهسهرا بوو.

#### - ئهدمونس - علی کهمال - صالح زهکی بهگ:

لهو سهردهمانهدا (مستر ئهدمونس) بهقسهی (مستر کۆرنوالیس) مستهشاری داخلیه لهو ولاتانهدا دهسوورایهوه، که کهمتر دهستی شیخ مهحموودی دهگهیشتی، بهکیک لهو شوپانه کۆیه بوو. لهو وهختهدا (عهلی کهمال) معاونی پۆلیسی کۆیه بوو، مستر ئهدمونس ئهچپته لای پتی ئهلی که گوايه ئهو بهلکو خۆی بگهیهنپته شیخ مهحموود پتی بلّ دهست له ئاواوه هه لگرتی و بچیت بۆ بهغدا. عهلی کهمال ئهمهی بهلاوه سهیر ئهبت: (شیخ مهحموود) ئی که خۆی به مهلیکی کوردستان دهزانی، چۆن له شتیکی وادا ئهکهوینته شوین قسهی ئهم، به ئهدمونس ئهلی ئهمه ناکرتی بهلام من ئهتوانم لهگهڵ (صالح زهکی بهگ) دا، که لهو وهختهدا لهگهڵ شیخ مهحموود بوو، قسه بکه، بهلکو ئهو شیخ تی بگهیهنی.

لهسهر ئهم تهگبیره عهلی کهمال قسه له صالح زهکی بهگ ئهگیرپتهوه و ژوان ئهدهن له دپی (خرابه) بهکتر ببینن. دواي ئهوه بهکتر ئهبینن ئاخیر قسهیان دپته سهر ئهوه که بهلکو (صالح زهکی بهگ) شیخ مهحموود بپنپته سهر ئهو باوهره که بچیت بۆ بهغدا بۆ چاوپیکهوتنی پیاوهکانی بهغدا بۆ ریککهوتن.

که سالح زهکی بهگ ئەگه پیتتهوه و مهسه له له شیخ مهحموود ئەگه یه نی، شیخ رازی نابی بۆ چوون، به لام بریار دیتته سهه نهوه که سالح زهکی بهگ خوی بجیت بۆ به غدا و هر قسه و باستیکی ریک که وتن ههیه، نهو ببپیتتهوه.

له سهههتای سالی (۱۹۲۶) دا سالح زهکی بهگ نهچی بۆ به غدا له ولاشهوه ئەدمونس، کورنوالیس تی ئەگه یه نیته، سالح زهکی بهگ عه بدولوحسین ئەلسه عدون وهزیری داخلیه و کورنوالیس مسته شاری داخلیه له وه کاله تی شیخ مهحموود هوه ئەبینی، ئیشوکار هه مووی له دهست کورنوالیسدا بوو. قسه و باس دیتته سهه نهوهی که شیخ مهحموود وازبینی له هه مووشت و (له عیراق) بجیتته دهروهو کاری به سهه سیاسته وه نه میننی و یه کیچ له کوره کانی بنیری بۆ به غدا بۆ خویندن، ملکه کانی پی بدریتته وه و خوی یه کیچ دابنی بۆ چاودیری کردنیان. سالح زهکی بهگ، ئەم قسانه ی هه لگرت و هینایه وه بۆ شیخ مهحموود، شیخ له مه زور تووره بوو به لکو هه ندی شتیسی دایه پال سالح زهکی بهگ و هه پشیسی کرد.....

له (۴) ئەیلولی (۱۹۲۶) دا کورنوالیسی مسته شاری وهزاره تی داخلیه و یه ک دووانیکی تر که له وه پیتش له گه ل شیخ مهحموودا بریاری له سهه درابوو له خورمال نزیکه ی سی سهعات کۆبوونه وه و قسه له سهه گه لیک شت کرا و له سهه چهند خالیک ریک که وتن.. به هیوای نهوه شیخ بزانی پاشه رۆژ به چ کاره ساتیکی تر ئاوسه. له (۲۲) تشرینی یه که می (۱۹۲۶) دا، سهید نهحمه دی (موره خهس) ی نارد بۆ به غدا، بۆ جیبه جیکردن و ئیمزاکردنی نهو پهیمانانه ی له خورمال له سهه ری ریک که وتبوون. له ناوه راستی کانونی دووه می سالی ۱۹۲۷ دا حکومه تی عیراق پهیمانکه ی ئیمزا کرد و سهید نهحمه د گه رایه وه بۆ لای شیخ مهحموود که نهویش ئیمزای بکات. شیخ مهحموود دواچار له ئیمزاکردنی پهیمانکه په شیمان بووه وه و بریاری دا که بهو جوهره وا به ئاسانی ئیمزای نهکات:



ئەمانەش ھەندى خالى پەيمانەكەى خورمالن:

- ۱- شىخ مەحمود خۆى و خزم و پياوھكانى بە پرس و راى حكومەت نەبى نەيەنە عىراق.
- ۲- دەست لە ھىچ ئىششىكى حكومەت وەرئەداو... تىكەلاوى ھىچ بزوتنەوھىەكى سىياسى نەبىت.
- ۳- بابا ەلى كورى بنىرى بۆ بەغدا كە لەسەر حسابى حكومەت بخوئى.
- ۴- ئەو مولكانەى حكومەت لىى زەوت كىردوھ پىى بداتەوھ و ئەوئىش يەكئىكان بەسەرەوھ دابنى كە بىانھىنئىتە بەرھەم.
- ۵- حكومەت لە ھەندى لە ژىردەستەكانى خۆش ببى بەرامبەر بە چەند مەرجىك، بەلام ئەوانەى كە تۆمەتەكانىان زۆر گەورەيە لەوانە خۆش نابن.

شىخ مەحمود لە (۲۷ى كانوونى دووھى ۱۹۲۷) دا ئەم نامەيەى بۆ مەندوبى سامى بەغدا نووسى: "لەبەر ئەوھى كە وھختى خۆى حكومەتى بەرىتانيا لە بارەى حقوقى كوردەوھ ھەندى قسە و پەيمانى داوھ بە كۆمەلى ئەقوام- عصبە الامم، وھ ئىستا لەو قسانەى پەشىمان بۆتەوھ، من داواى بەجىھىنئانى ئەو پەيمانانە ئەكەم يا خود بەلاى كەمەوھ بۆ ئەوھى من بتوانم ئەم پەيمانەى بەىنى خۆم و حكومەتى عىراق ئىمزا بكەن، ئەبى ناوچەى پىنجوئىم بدرىتى بۆ ئەوھى ئەو ناوچەى بىى بە شوئىن و جىگەى ئەو كەسانە كە وھكو من داواى حقوقى مىللى كورد ئەكەن".

#### وھلامى مەندوبى سامى ئەمە بوو:

(كۆمەلى ئەقوام نەبوتوھ كە سەربەخۆى بدرى بە كورد، ئەوھى وتوھ كە پىويستە ئارەزووى كوردەكان بەجى بەئىنرى، ئەم ئارەزووھش ئەوھىە كە كاربەدەستەكانىان لە خۆيان بى، زمانى كوردى زمانىكى رەسمى بى، ھەردوو حكومەتى عىراق و بەرىتانيا ئەمانەيان قبول كىردوھ و كەوتوونەتە

جێبهجێ کردنی).

شیخ مەحموود کە ئەم وەلامەیی وەرگرتوو، دەستی کردەوه بە شوێرش و پێنجوینی کرد بە بنکەیی خۆی.

بەلام لە ماوەی ئەو چەند مانگەدا کە شەڕ وەستێنرا بوو، حکوومەت لە بەینی سلیمانی و پێنجویندا گەلیک کار قایمی کردبوو. نۆقتەیی پۆلیسی لە هەموو لایەک دامەزراندبوو. هێزی هەوایی بەریتانیا بۆ پاسی ئەو نۆقتانە و بۆ چاوترساندنی خەڵک، هەموو وەخت هاتوچۆی بوو. جگە لەوه هێزێکی زۆری حکوومەتی عێراق و لەشکری لیوی و فرۆکەیی ئینگلیز بە جارێک پەلاماری شیخ مەحموودیان لە پێنجوین و دەورووبەری دا. لە دواییدا، شیخ بە ناچاری لە (۲۰ی نیسانی ۱۹۲۷)دا پێنجوینی چۆڵ کرد و هێزی حکوومەتی تی چوو.

پاش ئەمە و لەسەر قسە و ئامۆژگاری هەندیک لە دۆستەکانی شیخ کە عەززی شیخیان کرد.... قسەکەییانی وەرگرت و پەیمانەکەیی خورمائی ئیمزا کرد و لەگەڵ مەجید ئەفەندی کانیسکاندا، بابا عەلی کورپی خستە تەک و ناردنیە بەغدا. لە رۆژی ۱۷ی حوزەیرانی ۱۹۲۷دا خۆشی هاتە پێنجوین و لەولاشەوه مۆتەسەریفی سلیمانی و موفەتیشی ئیداری ئینگلیز هاتنە لای. ئەوی لەلایەن پەیمانەکەوه مابوو جێبهجێ کرا.

لە ۲۸ی حوزەیراندا (جەعفەر عەسکەری- سەرەک وەزیر) چوو بۆ پێنجوین و لەگەڵ شیخ مەحمووددا چاویان بەیەک کەوت، قسە هاتە سەر ئەوهی کە شیخ مەحموود خۆشی بچیت سەر لە بەغدا بدا، لە (۵ی تەممووزی ۱۹۲۷)دا شیخ مەحموود گەیشته بەغدا و لەوێ مەندوبی سامی چاوی پێ کەوت و لە دواییدا گەراپەوه بۆ (پیران) لە ناوچەیی مەریوان لە ئێران.

## نزیكبوونهوهی له سه رخۆ به رهو شه پری بهردهرگای سهرا

رۆژی رهشی شهشی ئهیلول- ۱۹۳۰

ولاتی سلیمانی و کوردهواری که سهیریان کرد پهیمانی بهینی ئینگلیز و عیراق بهجۆریک ده به سترئ هیچ سوودیکی نهک هر بۆ کورد به لگو بۆ گشت عیراق تیدا نییه. ئەمه ئاژاوهیهکی فیکری له ولاتی (سلیمانی) و هه موو کوردهواری عیراقدانایه وه. داخ و ژاری دوورخستنهوهی شیخ مهحموود و تیکچوونی حکومهتی کوردستان له دلی خه لکدا پهنگی خواردبووه وه.

له مانگی شوباتی ۱۹۲۹دا (جهمال بابان، حازم شهمدین ئاغا، حه مه بهگ جاف، اسماعیل رهواندزی، سیف الله خهندان و حه مه صالح بهگی حه مه عهلی بهگ که ئەمانه نائبی کورد بوون له په رهلهمانی عیراقدانای) عه ریزهکانیان دا به رهئیسسی وزهرا و له بارهی کاروباری کوردهوه داوای هه ندئ شتیان کرد وهک ۱- په کههتی ئیدارهی کوردستان که ولاتهکانی کهرکووک، هه ولیر، سولهیمانی بگریته وه و ئەمانه هه موو پیکه وه بن، لیواپه کیش له قهزا کوردیهکانی مووسل دروست بکری. چاودیریکردنی کاروباری ئەم په کههتی ئیدارهیه له ژیر فهرمانی موفه تیشیکی کوردی گشتیا بیت که ئەم موفه تیشه واسته بی له بهینی ئیدارهی کوردی و حکومهتی عیراقدانای.

۲- پارهی مه عاریفی کوردستان له میزانیه دا زیاد بکری.

۳- پارهی کاروباری تری ئەو ناوچانه له میزانیه دا زیاد بکری.

له ئەنجامی ئەم مراجعهات و هاتنه دهنگه دا، مه ندوبی سامی هه ره له سالی ۱۹۳۰دا نووسراویکی بۆ دلخۆشی دانه وهی کورد دا به (عصبه الامم) داوای.

۱- دانانی قانونی به کارهینانی زمانی کوردی.

۲- دانانی دهستهیهک له وهزارهتی داخلیهی بهغدا بوئهوهی قانون و فرمان و نیزامهکان بکهن به کوردی.

۳- معاونی مودیری داخلیه کورد بییت.

۴- قوتابخانهیی لیواکانی ههولیر، کهرکووک، سولهیمانی، لهژیر چاودیری موفهتیشیکی تایبهتیدا بن.

له لایهکی ترهوه کوردهکان پهیتا پهیتا برووسکه و نامهیان له لایهین حقوقی کوردهوه دهباران بهسه کۆمهالی (عصبه الامم) له جنیف و بهسه مهندوبی سامی بهریتانیدا. بهمجۆره کاروبار له سلیمانیدا تا دههات بهرهو گرژبوون دهرۆیشت، بهلام رووشیان دهکرده هه کۆیهک له ناهومیدی بهولاره هیچی تریان وهرنهدهگرت... لهگهڵ ئهوهشدا ئهم موراجعاته حکومهتی بهغداي شلهژاندبوو.

بو کاروباری پهیمانی ئینگلیزی- عیراقی، سهرهک وهزیران نوری سهعید و مهندوبی سامی (مستر همفریز) چوون بو لهندن، وهکیلی سهرهک وهزیران جهعفر عهسکهری و وهکیلی مهندوبی سامی (میجهر یانغ) بوو. رۆژی (۸ی ئابی ۱۹۳۰) ئهم دووانه لهگهڵ جهمیل مهدهفهی وهزیری داخلیه و (جهمال بابان که بوو بوو به وهزیری عدلیه) به فرۆکه چوونه ههولیر و کهرکووک و رۆژی ۹ی ئاب گهیشتنه سلیمانی. که گهیشتنه سلیمانی (جهعفر عهسکهری و میجهر یانغ) له بهر هیوانی سهرا، که خه لکیکی زۆر کۆ بوو بوونهوه: دهستیان کرد به قسه کردن: له بابته جیبه جیکردنی ئهو کارانهی سوودی بو میللهت و شار ههیه و گه لیک قسهی تری لهم بابته. له ناو جهرگهی قه له بالغیه که دا (ره مزی فه تاح) راست بووهوه و رووی تی کردن وتی: "جهعفر عهسکهری... ئهم قسانه بخهروه تووره که کهی خۆت و بیبهروه بو بهغدا. جاریکی تر ئیمه بهمجۆره قسانه هه لئاخه له تین و ئهو جۆره فرمیسکانه دلمان فینک ناکاتهوه، بو ئهوهی چاو له سهربه خۆیی و

ئازادى خۆمان بېۋىشىن" مەبەست لە فرمىسكەكان، فرمىسكى چاۋەكانى  
جەغفەر عەسكەرى بوو كە گوايە ئەۋىش كوردە و دلى بۆ كورد بەجۆشە و  
فرمىسكىان بۆ دەپيژى.

چوونى ئەم وەزيرانە بۆ سلىمانى و كوردەۋارى ھەموو لەسەر بەزمى  
ئىنتىخابات بوو، بۆ ئەۋەى حكومەت دەستە نائىبىك دروست بكا و لە  
دوايىدا بەبى قسە پەيمانى (۳۰ حوزەيرانى ۱۹۳۰) لە پەرلەمان بەبى دەنگ  
رەت بكات. پاش گەرەنەۋەيان بۆ بەغدا (تۆفيق ۋەھبى) ىش كە (متصرفى)  
ئەۋ دەمەى سلىمانى بوو، واديارە زۆر بروايان پىي نەبوو، لەبەر ئەۋە  
ئەۋىشىان كىشايەۋە بۆ بەغداد (كاپتان گاۋن)ى موفەتېشى ئىدارى ئىنگلىز  
لە سلىمانى بوو بە ۋەكىلى موفەتسەرىف. لەم كاتەدا كۆبوونەۋە و خوتبەدان  
لە سلىمانىدا ھەر بەردەوام بوو لەھەموو لايەكەۋە خەلك رزابوونە  
شارەكەۋە، مەبەست لەو كۆبوونەۋانە و قسە كردنەش ئەۋەبوو كەوا  
پەيمانەكە زيان نەبى سوودى بۆ كورد نىيە... لە رۆژى (۵) ئەيلولى ۱۹۳۰دا  
حكومەت كەۋتە جىبەجىكردنى (ھەيئەتى تفتيش) بۆ ئىنتىخاباتى رۆژى  
دوايى. بى ئەۋەى گوڭى بدەنە خواستى خەلكەكە، بۆ رۆژى دوايى ۶ ئەيلول  
ھەموو شتىك لە سەرادا رىكخرا بۆ ئەۋە ھەلبىژاردنە... پۆلىس و سەرباز لە  
دەۋرۋەرى سەرادا بە زۆرى كۆكرانەۋە... خەلكەكەش لەبەر دەركى سەرا  
گردبوونەۋە ھانى خەلكيان دەدا كەس دەنگ نەدا... پۆلىس بلاۋەى پى  
دەكردن لەۋلاشەۋە سەرباز بەرى لىشاۋەكەى دەگرتن، كەۋتە نزيك  
چىشتەنگاۋ پۆلىس دەستى كرد بەتەقە بەسەريانا ئەمانىش بەدار و بەرد و  
كورسى چاپخانەكان بەربوونە پۆلىسەكان، پۆلىس دەستى كرد بە تەقەى  
تەۋاۋ بەناۋ خەلكەكەدا... ئىتر خوڭن رزا و بەردەرگاى سەراى ئال كرد، لەو  
كاتەدا (۱۰۰) سەربازى تر ھاتن بۆ يارمەتى پۆلىسەكان، بەۋە خەلكەكە  
ئەۋەندەى تر شىتگىرتەر بوون... بۆيە بە تەفەنگ و دەمانچە تەقەيان بەسەر  
ئەھلى ناۋ سەرا و دەرگا و پەنجەرەكانى سەرادا دەكرد، پۆلىس و عەسكەر

به تهاوی دهستیان کردهوه، ئهوهندهی تر خوین رژا.. ناچار فهوجی  
عهسکهه هینرا و له ههموو سهربانی سهرا و چایخانهکان مهتره لویزیان  
دامهزrand و ئهوانیش دهستیان کرد به دهستریژ... ههتا لای نیوهپۆ ئهم  
شهپه دریژهی کیشا، ئیتر گوللهباران بلاوهی به خهککه کرد.

لهم کارهساتهدا (٤٥) کهس کوژرا و (١٩٥) کهسیش بریندار. دواى  
ئوهش دهست کرا به گرتنى پیاوه ناودارهکانی سلیمانی، گوايه ئهوان هانی  
خهککههیان داوه بۆ ئهم کارهساته ههموو کهلهچهکران و نییران بۆ  
کهرکووک و لهویوه بۆ بهغدا. دواى ئهوه (١٥٠) کهسی تریش گیران و ئهمجا  
به ئارهزوی خویان له دوایدا انتخاباتیان کرد و له سهرهتای مانگی  
تشرینی بهکهمی (١٩٣٠) دا پهلهمان کۆیوهوه و ئهوی ویستیان کردیان.

دواى ئهمانه شیخ مهحموود هاته پیشهوه بۆ تۆلهسهندنى شهپری  
بهردهرگای سهرا، شهپری ئاوباریک قهوما، شیخ مهحموود دیسانهوه لهو  
شهپهدا بههۆی ئهوه عهشایره کوردانهوه که ئهوه به تهمای یارمهتی بوو  
لێیان، بهلام به پیچهوانهوه پشتیان تی کرد و لهگهڵ ئهولادا بوون بهیهک  
دژی شیخ که ههرگیز ئهمهی به بیرا نهدههات. له ئهنجای ئهم ههموو  
خهبات و چهوساندنهوه و دیلی و شهپ و خو فیداکردن له ریتی ئازادی و  
سهربهستی نهتهوهکهیدا، که شیخ سهپری کرد ئهوه ئهنجامهکيهتی... ئیتر  
هات له پۆژی (١٣ مایسی ١٩٣١) دا خوئی تهسلیم به حکومهت کرد،  
حکومهتیش دووری خستهوه بۆ (سهماوه) ئینجا (ناصریه) ئینجا بۆ  
(عانه) له ١٩٣٣ دا هینرایهوه بۆ بهغداد لهوئ دانا. بهمجۆره له بهغدا  
مایهوه تا سالی ١٩٤١ که ههراى رهشید عالی گهیلانی واتا جوولانهوهی  
مانگی مایسی ١٩٤١ دهستی پی کرد، ئهویش بۆی دهچوو بهرهو گهرمیان  
و لهویوه بۆ (داریکهلی)... بهمجۆره له گوشهگیریدا مایهوه تا سالی ١٩٥٦  
که به نهخۆشی هاته بهغداد له خستهخانهی (حیدری) له شهوی ١٩٥٦/  
١٠/٩ دا کۆچی دواپی کرد. دنیای پر مهینهت و دهردی سهپری بهجی هیشت

و به‌داخی سه‌ربه‌خۆیی کوردده‌وه سه‌ری نایه‌وه و ته‌رمه‌که‌ی براهه‌وه بۆ سلیمانی.

(به ده‌ستکارییه‌کی که‌م و کورته‌کردنه‌وه‌وه له شو‌رشه‌کانی کوردی خوا لی‌خۆشبوو عه‌لادین سجادییه‌وه له لاپه‌ره (۷۸-۱۴۷) وه‌رگیراوه).

### سلیمانی و سه‌ره‌ک وه‌زیران و مندوبی سامی و عصبه‌ الامم

۱- کوردستانی جنوبی ۲۶/۷/۱۹۳۰

بروسکه به واسطه‌ی مه‌ندوبی سامیه‌وه له عیراق- بغداد سلیمانی.

بۆ سکرته‌ری عصبه‌ الامم. جنیف:-

له رتی براهه‌تییه‌کی هه‌میشه‌یی و چه‌سپاو له به‌ینی کورد و عه‌ره‌با. هه‌میشه داوا‌ی مافی نه‌ته‌وايه‌تی خۆیان کردووه که (عصبه‌ الامم) دانی پیا‌ناوه. ئه‌مه هه‌ر نه‌کراوه. له‌م په‌یماننه نو‌ییه‌شدا به (لامرکزی- خود مختاری) رازی بووین، ئه‌ویش هه‌ر هه‌یچ، بۆیه داوا‌ی دانانی حکومه‌تیک ده‌که‌ین له ژێر چاودیه‌ری (عصبه‌ الامم) دا.

۲- حکومه‌تی عیراق له ئه‌نجامی ئه‌مه‌دا هاته سه‌ر ئه‌وه‌ی: متصرف و مدیری شرطه و قائمه‌گانه‌کان و مدیر ناحیه‌کان هه‌موو (فصل) بکات و دوریان بخاته‌وه و ئه‌و که‌سانه‌ش بگه‌ڕێن که داوا‌ی جیا‌بونه‌وه‌یان کردووه. به‌لام موسته‌شاری وه‌زاره‌تی داخلیه له ۱۸ ئابی ۱۹۳۰ دا به توندی نووسینه‌یکی دا به وه‌زیری داخلیه که نابێ هه‌یچ قوه‌ت و هه‌یز له‌مه‌دا به‌کاربه‌یت.

۳- بریار هاته سه‌ر ئه‌وه‌ی وه‌کیلی سه‌ره‌ک وه‌زیران و وه‌زیری داخلیه جه‌میل مه‌دفعه‌ی و وه‌زیری عدلیه جه‌مال بابان له‌گه‌ڵ وه‌کیلی مه‌ندوبی سامی بچن بۆ کوردستان. ئه‌وه‌بو وه‌ک له‌مه‌وه‌یتش باس‌مان کرد چوون بۆ سلیمانی‌ش له ۹ی ئابی ۱۹۳۰ له‌گه‌ڵ خه‌لکه‌که‌دا کۆبوونه‌وه. جه‌عفر عه‌سکه‌ری و وه‌کیلی مه‌ندوبی سامی هه‌ردووکیان قسه‌یان کرد:

قسەى هەردووکیان بریتی بوو لە دنیایى کورد بۆ جێبهجێکردنى ئەو پەیمانەى دراو (مەبەسى لە بەکارهێنانى زمانى کوردى لە دەوائى رەسمى و دادگا و قوتابخانەکان) دا وەک یەک سەیرکردنى هەموو گەل و دامەزراندنى کاربەدەستانى کورد لە کوردستانا) و دژ وەستانی زیان گەياندن بە یەکەتى نیشتمانى عیراق و ریزگرتن لە دراوسیتی ترکیا و ئێران.

٤- (عصبية الامم) و کورد: هەندیک لە ناسراوانى کورد بە پرووسکەیان پەیتا پەیتا لە ٢٠ى تەمموز و ٢٦ تەمموز و... ئەدا بە (عصبية الامم) داواى حکوومەتیکی سەربەخۆیان ئەکرد. بەلام لیژنەى ئینتەداب ئامۆژگارى (کۆمەلى نەتەوهکان)ى ئەکرد کە گوێ نەدریته ئەو قسانەى کوردەکان، تەنها ئەو رەچاو بکری کە (بەریتانیا- دەولەتى مونتەدیپ) دەرەوئەى جێبهجێکردن و راگرتنى ئەو قسانە بیت کە بە کوردەکان دراو (ووک وتمان لە بابەت زمانى کوردى و ئیدارە)و.

دیسانەوه کوردەکان بەوه رازى نەبوون. عەریزهیهکی تریان دا بە (عصبية) بە واسطەى مەندوبى سامییهوه: کەوا لە ١٦/١٢/١٩٢٢وه کە کوردستانى خواروو بە عیراقهوه بەستراوه هیچ شتیکی جێبهجی نەکراوه. سالى ١٩٢٩ش کوردەکان مەزبەتەیهکیان نارد هەر وهلامى نەبوو.

لە شوباتى ١٩٣٠شدا نوێنەرانی کورد تەقریریکیان دا بە (معتمدى سامى) وهلام هەر بهو جۆره بوو. لە مارتى ١٩٣٠دا نوێنەرانی کورد: حازم شەمدین و جەمال بابان و محمد صالح محمد علی و اسماعیل رهواندزى و سیف الله خەندان و حەمه بەگى جاف عەریزهیهکیان دا بە سەرەک وەزیران کەوا:

لیوایهک لە قەزا و ناحیه کوردنشینهکانى موسل پیک بیت مەرکەزەکهى دهۆک بیت، عەقره و زێبار و عەمادیه و زاخۆى بخریته سەر وەک لیوا



كوردنشینهكانی تر سهیر بکریت و (مدیریتهکی معارفی گشتی) بۆ لیوا کوردیهکان له لیوا کوردنشینهکان بیت.

ئیداره‌ی ئەم چوار لیوا کورد نشینانه (سلیمانی، کهرکووک، ههولیر، دهۆک) یه‌ک بخریت، موفه‌تیشیکێ گشتی بۆ دابنریت له کورده لیها تووه‌کان و موفه‌تسه‌ریفه‌کان سه‌ر به‌و بن و هه‌موو ده‌سه‌لاتیکێ هه‌بیت و ئەلقه‌ی پێوه‌ندی به‌ینی پایه‌ته‌خت و هه‌موو وه‌زاره‌ته‌کان و لیوا یه‌کگرتووه‌کان بیت و بۆچه‌ی ده‌ولت به‌ گوێره‌ی ژماره‌ی دانیشتوان دابه‌ش بکریت...

۵- جگه‌له‌وه، ئەمجاره‌ عه‌ریزه‌یه‌کی توندو تیژ درا به‌ موعته‌مه‌دی سیاسی به‌ریتانی که‌وا: دوا‌ی مۆرکردنی په‌یمان کورده‌کان سه‌یر ئەکه‌ن هیچ مافیک به‌وان نه‌دراو، بۆیه‌ هه‌موو هه‌ر له‌ زاخۆوه‌ تا خانه‌قین هه‌ستان به‌یه‌ک زمان داوا‌ی مافی خۆیان ئەکه‌ن، وه‌لامی ئەمه‌ش ئەو کوشتاره‌ بوو که‌ له‌ سلیمانیا کرا به‌ جوړیک سه‌ره‌ک وه‌زیران خۆی به‌ رووداوه‌ میژووینه‌که‌ی که‌ریه‌لای ئەشوبه‌ئینی، بۆیه‌ بریارمان دا که‌ جیا ببینه‌وه‌ و داواش له‌ حکومه‌تی به‌ریتانیا ئەکه‌ین: حکومه‌تیکێ کوردی له‌ زاخۆوه‌ بۆ خانه‌قین له‌ ژێر چاودێری به‌ریتانیا دا بۆ پیک به‌ئیریت تاکو (عصبه‌ الامم) بریاری خۆی ئەدا. داوا ئەکه‌ین هه‌موو ئەو که‌سانه‌ی به‌هۆی هه‌راکه‌ی سلیمانیه‌وه‌ گیراون ده‌ستبه‌جێ به‌ره‌لا بکرین و هه‌رچی ئەفسه‌ری کاربه‌ده‌ستی کورد هه‌یه‌ بگوێزینه‌وه‌ بۆ ناوچه‌ی کوردنشینه‌کان.

۱۰ ی تشرینی یه‌که‌م/ ۱۹۳۰

(به‌ کورتی و ده‌ستکارییه‌کی که‌مه‌وه، له‌ به‌رگی سه‌یه‌می (تاریخ

الوزارات العراقية) ی عبدالرزاق الحسینییه‌وه، له‌ لاپه‌ره‌ ۶۸-۵۹

وه‌رگیراوه).

### روونکردنه‌وه و تیبینی له بابەت شوۆرشه‌کانی شیخ مه‌حمودده‌وه:

یه‌که‌م: خوا لیخۆشیوو شیخ مه‌حمودی نه‌مر هه له گه‌نجیه‌تییه‌وه گیانی شوۆرشگێرانه‌ی کرا به‌هه‌را، هیجگار دوا‌ی ئه‌وه‌ی له مووسل شه‌هیدبوونی شیخ سه‌عیدی باوکی به‌چاوی خۆ‌ی دی که به‌ناحەق خۆ‌ینی رژا له‌لایه‌ن تورانییه‌کانی (اتحاد ترقی)یه‌وه و هه‌ر که قاتیله‌کانیشی گیران، هه‌موو له دوا‌ییدا به‌ره‌لا کران و هیچیان لێ نه‌کرا، ئه‌مه له‌لایه‌ک، له‌لایه‌کی تره‌وه ئه‌وه هه‌موو زولم و زۆره‌ی له‌میله‌تی کورد ده‌کرا، به‌تایبه‌تی له‌سه‌رده‌می عوسمانیه‌کاندا و له‌کاتی شه‌ری گه‌وره‌ی یه‌که‌مدا، ئه‌وه قاتوقریه‌ی که‌وته ولاته‌وه و ئه‌وه لاشانه‌ی له‌کۆلان و سه‌ر شه‌قامه‌کاندا و به‌سه‌ر کوردا به‌شیوه‌یه‌کی گشتی هات.. ئه‌مانه و زۆر شتی تری دیار و شارراوه هه‌موو یه‌کیان گرت و ئه‌وه پیاوه گه‌وره‌یه‌یان هینایه‌ مه‌یدانه‌وه، ئه‌وه‌بوو شیخ هه‌ر له‌و پۆژانه‌ی فامی تیدا کرده‌وه، تا کۆتایی ژیا‌نی، هه‌ر له‌خه‌بات و شوۆرشدا بوو، به‌لێ حکومه‌تیشی دامه‌زراند بۆ کورد و ناویشی نرا مه‌لیک، نه‌ زرووفی ناوخۆمان و نه‌ زرووفی ناوچه‌که و ئینجا زرووفی ده‌ولی یارمه‌تیان نه‌دا که ئه‌وه‌ی ده‌یه‌وی بۆی بچینه‌ سه‌ر و بۆی بچه‌سپێ... له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ئه‌وه پیاوه کاریکی وای کرد که خه‌باتی گه‌لی کورد له‌ چوارچێوه ته‌سکه‌که‌ی خۆیدا نه‌مێنینه‌وه و وه‌ک (دکتۆر أ.ع) ده‌لێت: شیخ مه‌حمود بۆ یه‌که‌م جار پرووبه‌رووی ده‌وله‌تیکی گه‌وره‌ی به‌ ده‌سه‌لاتی ئه‌وه سه‌رده‌مه‌ بێته‌وه که به‌ریتانیای گه‌وره‌ بوو و مه‌سه‌له‌ی کورد تیکه‌لی سیاسه‌تی ئێو ده‌وله‌تان بکات و ببێ به‌ هی‌زیکی جوولینه‌ری رووداوه‌کانی ناوچه‌ی پۆه‌لاتی ناوه‌راست.

به‌لێ هه‌ندی هۆی تریش له‌ ئارادا بوون که کار بکه‌نه سه‌ر مه‌سه‌له‌ی کورد، وه‌ک، مه‌سه‌له‌ی مووسل و جوولانه‌وه‌ی ئه‌رمه‌نییه‌کان و جموجۆلیان له‌ پاریس و سه‌ره‌له‌دانی مسته‌فا که‌مال له‌ تورکیا، به‌لام خه‌باتی شیخ

مهحموود له گه ل ئه مانه شدا هيشتا شوينىكى ديار و تاييه تي هه يه ... ئه وه بوو هيشتا شه ر كو تايي نه هاتبوو كه پيوه ندى له گه ل ئينگليزه كان به ست، ئه وانيش له پلانه كانياندا حيسابيان بو كرد و له پاش ماوه يه كي كه م كار به ده ستانى ئينگليز له عيراقدا ناچار بوون دان به ده سه لاتي شيخ مهحموودا بنين، دواي ئه وه ي له به شكردنى ميراتي ده وله تي عوسمانيدا، ولاتي عيراق به ولايه تي مووسل و نه ته وه كه يه وه ده ست ئينگليز بكه ون به (انتداب) ... شيخ مهحموود له كاتي شه ري گه وره ي يه كه مدا وهك پيشه وايه كي نيشتماني كورد هاته پيشه وه و هيشتا شه ر نه پرا بووه كه بوو به پياوئىكى ديار و ناسراو و خاوه ن (قضيه) به جو ريك كه نه توانرا له و ر ژانده ئه و پياوه بخريته پشتگو ئ و (قضيه) ي كورديش كه (قضيه) ي شيخ مهحموود بوو، به جو ريك هاته پيشه وه كه نهك هه ر ته نها له ناوچه كه دا، به لكو له (عصبة الامم) يشدا گفتوگو ي له سه ر بكرى و له په يمانى (سيقر) دا به ته واوه تي داني پيدا بنرى. به لام له دواييدا ته ماع و چاو له دوويى و (مصالح) ي به ريتانيا كاريكى وايان كرد كه له په يمانى (لوزان) دا، ئينگليز كورد و (قضيه) كه ي بفرۆشى به نه وت و له قسه كانى پيشووى كه دابوونى به كورد په شيمان بيته وه و خه تا كه شه بخاته پال شيخ مهحموود و كورد.

به هه رحال شيخ مهحموود به ردى بناغه ي بو مه سه له ي كورد له كو مه لى ناو ده وله تاندا دانا، به وه له و چوارچيوه ته سه كه ي پيشووى و له كوردستان و له سنوورى ولاته كانى ده ورو پشتيشى هينايه ده ره وه.

واته ناسينى كورد و مه سه له كه ي له عيراقدا له و ر ژه وه تا ده گاته ئه م ده مه و ناسينى به هه موو جيهان و حساب بو كردنى كورد له ناوچه كه دا ... ئه گه هه مووى نه ليين، زورى ده گه رپته وه بو ئه و به ردى بناغه يه ي كه شيخ مهحموودى نه مر داينا.

دووهم: له بابته ئه و سه ههزار روپيه به خشيشه ي که بۆ گرتن يا کوشتنی شیخ مهحموود و ههفاله کانی دهرچوو بوو.

له م بابته وه: ماموستا حسين جه ميل (وهزيرى سه رده مى مه ليک و نه نامى دووه م له پارتى وطنى ديموکراتى دواى کامل چادرچى) له رۆژى ۹۸۹/۱۲/۵ (محاضره) يه کى رۆشنيرى له (موسمى ثقافى نادى علويه له به غدا) دا له بابته (هه لسه نگاندى رژيمى مه ليکى و کرداره کانى - تقيم النظام الملکى و ممارساته) که نه مه وتاريکى دوور و دريژه. به لام خاليکى گرينگى تيدا به که پيوهندى به شیخ مهحمووده وه هيه و ماموستا حسين جه ميل وتوويژى له سه ر قانونيه ت و ده ستوريه تى نه و (اعلان) ه کردووه که له لايهن مه ندوبى سامى و حکومه تى عيراقه وه بلاو کراوه ته وه بۆ گرتن ياخۆ کوشتنى شیخ مهحموود و که ريم به گى فه تاح به گى جاف و سا بير به گى که ريم به گى هه مه وه ند که هاوکارى شیخ مهحموود بوون، نه و بلاو کردنه وه و ناوى به خشيش هينانه له تۆله ي کوشتنى ياخۆ گرتنى شیخ و هه فاله کانيدا به کارىک داناوه دژى ده ستور و ياسا. تاکو له پرسيارى کدا له لايهن (فيصل حبيب خيزران) وه که کردويه تى، ئايا شیخ مهحموود به شوړشگير حيساب ده کرى و ده دريژه قه له م؟ له وه لامدا ماموستا حسين جه ميل وتوويه تى (به لى به شوړشگير داده نرى). له ولاشه وه دکتور (مالک دوهان الحسن - دکتورا له ياسادا) که به کيک بووه له وى حازر بووه و وتوويه تى (برپارى نه نجوومه نى وه زيران به کوشتنى خه لک هه رگيز له گه ل ياسا و شه ردا ناگونجى، به لکو نه بى نه م برپاره له دادگاوه و دواى محاکمه کردن دهر بچيت).

به م بونه يه وه سه بيري هاوکارى ژماره (۲۷۵۲) رۆژى ۱۹۹۷/۸/۲۴ بکه. شتيکى له سه ر نه م باسه تيدا بلاو کراوه ته وه.

### سټیهم: (عزلی ناری (مهلا کاکه حه‌مه‌ی بیلو) بو شټیخ مه‌حمود:

تا ئیستا هر له‌سه‌ر سیاسه‌ت و چه‌ند و چوونی فروفیللی ئه‌م و ئه‌و و حکومات و ده‌وله‌ته‌کان دواين، با توژیکیش لاده‌ین به لای قسه‌ی خوښ و شیعی ته‌وریه و گالته و سوعبه‌تدا... خوا لیخوښبوو شټیخ مه‌حمود خوښ پیاویکی قسه‌ی خوښ و نوکته‌باز و هه‌زی به گالته و پیکه‌نین کردووه. قسه و شیعی دووتوی و ته‌وریه‌شی به سنگی فراوانه‌وه له خه‌لک، له دۆست و دوعاگو و شاعیره‌کانمان قبول کردووه.

شټیخ وهک باس‌مان کرد له (پیران) له ناوچه‌ی مه‌ریوان ماوه‌یه‌کی درټ ده‌میڤته‌وه. بی ژن و مالیش یاخو ته‌نهایی ناخوښ و سته‌مه. ئه‌و ماله‌ی که شټیخ تیدا ده‌ژیا گوايه له‌سه‌ر ریگای کانی ژنان بووه، (مینا) ناویک که ئافره‌تیکی شوخ و شه‌نگ و جوان ده‌بیټ، خه‌لکی دبی (دۆله سوور)ی نزیک شوینه‌که‌ی شټیخ مه‌حمود بووه. ئه‌م ئافره‌ته گوايه ده‌زگیرانی کورټکی بلباسه و هیشتا نه‌یگواستوه‌ته‌وه. شټیخ که ئه‌م ئافره‌ته ده‌بینی به‌و شوخی و جوانیه‌ ده‌یه‌وی بیه‌ینی و نازانی ده‌زگیرانی هه‌یه. له هاتوچوی کانیدا که (کانی گه‌رمی به‌رمالان) بیان پئ وتووه، هه‌موو جار شټیخ ئه‌م ئافره‌ته ده‌بینی و برپاری خوښ دها که بیه‌ینی و ئاوی ده‌ستی هه‌لال بیټ.

مه‌لا کاکه حه‌مه‌ی بیلو (ناری) شاعیری مه‌زن که زور خوښه‌ویستی شټیخ مه‌حمود بووه و ئالوگوڤی دوعا و نامه له به‌ینیا نا هه‌بووه، که ئه‌م باسه ده‌بیستی ئه‌م نامه‌یه بو شټیخ ده‌نیرئ:

زه‌رفی مینا شاه‌ی من، مه‌زرووفی ئه‌لماسی ده‌وی  
وهک کونی ما‌کینه ده‌رزی، تیژو ره‌قاسی ده‌وی  
قه‌تعی ریگه‌ی دۆله سوورو کانی گه‌رمی به‌رمالان  
هیممه‌تی چابوک سواری قه‌ومی بلباسی ده‌وی

بەحرى قولزوم تەجرەبەى قووللى بە ھەركەس ناكرى  
 ئىمتىحانى بىخى دەريا شەخسى غەوواسى دەوى  
 چاوى مېروو موشكىلە، تەشخىسى ئەو بى زەرەبىن  
 ماھى نەو دۆزىنەوئى ئەو، زیادە ئىحساسى دەوى  
 ۋەزى بى زەرفى لە بۆ تۆ، ئىشى بى زەرفى نىيە  
 بوو، كە شمشىرى مجەوھەر، مەحفەظى خاصى دەوى  
 موختەسەر زەرفى زەرىف و، شەمەدانى ۋەك بلوور  
 شەمى كافوورىيى مىسالى بى گرى و راسى دەوى

دواى گەيشتنى ئەم نامەيە گوايە شىخ لە ھىنانى ئەو ژنە پەشىمان  
 دەبىتەوہ.

بەحرى قولزوم: دەرياي سوور واتا (بحر الاحمر). چاوى مېروو وا باوہ  
 ئەگەر مېروولە چاوى بى يا زۆر بچووكە يا نابىنرى. خەنجەرى تۆ كىلانى  
 خۆى ھەيە، واتا تۆ خىزان و ژنت ھەيە شمشىرەكەى تۆ كولە و جەوھەردار  
 نىيە و كىلانى تايبەتى پىويست نىيە.

**- شىخ مەحمودى شاعىر - شىخ مەحمودى حەفەيدى نوور بەخشى:**

شىخ لە شەرى دەربەندى بازىاندا واتە لە سالى ۱۹۱۹دا روو دەكاتە  
 شۆرەسوارانى و دەفەرموى:

بۆ نابنە برووسكە و دەنگ بدەنەوہ؟  
 ھەرۋەكۈ لافساو پەنگ بدەنەوہ  
 بۆ نابنە بلېسەو، شەوق ناسىن  
 بۆ ۋەك ژىلەمۆ، پرىنچك ناھىن؟

بۆ نابنه گـرو، نهكـوژينهوه  
 بۆ نابنه هـرهس، نهـمركـينهوه؟  
 هـهـلسن تـيـكوـشن، تا روختان ماوه  
 لاوى كارنهكەر، هـهـر بهـجـيـماوه؟  
 قـوـلتـان هـهـلـمـالـن... بـيـرـيـكهـنـهوه  
 له خۆ حهـرام كهن، ئەم خواردن و خهوه؟  
 كهى بۆ نيشتمان، روو ئەكهنهوه  
 پـيـى قـهـرزدارن، بۆ نايدهنهوه؟  
 چ خوا بهرداره، پشتتارى گهل بن  
 دووره پـهـرـيـزه و چاوهـپـيـى هـهـل بن  
 نورتان بيهـخـشن، مهـگـهـرـينهوه  
 هـهـتا سـهـر سنوور، مهـهـسـيـنهوه  
 وهـرن مهـسـرهـون، لهـگـهـل نوور بهـخـشى  
 گەر بۆ نيشتمان سهرت ئەبهـخـشى

شيعريكى كهى شيوخ مهحموود:

نامهـويـ ژيني ئەسارهت، بهـسمه عومري گومـپـهـي  
 نايكهـمه سهـرخۆم بهـدهـستي، موددهـي تاجي شهـهي  
 قهـت به ئەمري دوژمنانم، نامهـويـ فهـرمان رهـهي  
 نامهـويـ تهـختي كهى و بهـختي جهـم و شاهنشهـهي  
 ئەم دوو پارچه شيعره له كووارى رهنگين ژماره (٤) شوياتي ١٩٨٨دا بلاو  
 كراونهتهوه، پارچهى دووهـمي دياره كه شيعرى شيوخه. بهلام پارچهى

یہ کہ می زور بہ تہواوہتی لہ ہی تہو زاتانہ ناکات تاکو کاک (حہمہ احمد جاف) کہ تہو شیعرانہی لہ ژیر سہرناوی (نور بہخشیی کہ لہ شاعیر، شوڑہ سواری بہردہ قارہمان) بلاو کردوہ تہوہ (لہ کوٹہ دستنوسیکی بہجیماوی ماموستا حاجی میرزا رہشیدی نادر بہگ کہ تہو زاتہش یہ کیک بوہ لہ شوڑہ سواری لہ شگری شیخی نہمر، کہ لہ ناوچہی ناغجہ لہ لہ دایک بوہ و ہہر لہ ویش نیژراوہ) وەرگرتوہ. دوور نییہ، شیعرہ کہ ہہر ریکخراوی حاجی میرزا رہشید بیت و بہ زمانی شیخہوہ وتبیتی. بہہر حال تہمہ (را) یہ کہ، دوور نییہ (را) یہ کہ ہہ لہ بیت و قسہ کہی ماموستای جاف راست بی.

تہوہی شایانی باسہ تہمہ یہ کہم جاریشہ (تخلص، یا لقب) شیخ مہممود بہ (نور بہخشی) بیستراوہ. دوور نییہ تہم نوور بہخشییہش بگہریتہوہ بو یہ کیک لہ سی براکان، شیخ عیسا و شیخ موسا و شیخ محہمدی نوور بہخشی، کورانی شیخ بابا علی ہمہدانی، کہ شیخانی بہرنجہ تہوہی یہ کیکن لہم زاتانہ. شیخ محہمدی نوور بہخشی ہہر لہ سہردہمی سہرہلدانی شیخ عیسا و شیخ موسادا، تہو رووی کردہ (ہرات) لہ تہفغانستان و نیستا لہوئی تہوہی ہہیہ (سہیری الشیخ معروف النودھی البرزنجی - دانانی شیخ محہمدی خال) بکہ.



کەشکۆڵ و رێچکەهێ رووداوی یەک لێ دواى یەک



### گرانییه جهر گبره کانی سلیمانی :

گه لیک گرانی و نه هامه تی له سلیمانیدا که وتووته وه به هۆی شه پری جیهانی یاخۆ به هۆی شه پری ناوه خۆوه، به هۆی بیبارانی و ئافاتی کشتوکال وهک (سون) و (کولله) و (مشک) و (بهراز که مهره زی دهخوارد) جگه له باج خستنه سهر شانی خه لکه که له لایهن عوسمانی و ئیرانییه کانه وه.

### گرانییه هه ره گه وره کان ئه مانه بوون :

یه که م: گرانی سالی ۱۲۵۹ ک/ ۱۸۳۴ ز. ئه مه له سه رده می بابانه کاندای بوو، له شکر عوسمانی هه می شه بۆ سه رکوتکردنی کورد رووه و سلیمانی ده هات. هه رچ کشتوکال بوایه ده یانبرد و ئه وی به پێوه بوایه ده یان سووتان. ئه حمه د پاشای دوا میری بابان تا دوا هه ناسه ی به رگری کرد، به لام له ئه نجامدا که زۆری بۆ هات ئیتر هیچی بۆ نه کرا. ئه ماره تی بابان نه ما. ئه م باسه دوور و درێژ له به رگه کانی یه ک و دوودا نووسراوه.

دووه م: گرانی سالی ۱۲۹۳ ک/ ۱۸۷۶ ز که به (دۆقسان ئوچ) به ناویانگه. ئه و ساله بوو که سوولتان عه بدولحه میدی عوسمانی چووه سه ر کورسی حوکم و شه پری (قارس و بایه زید) له بهینی رووس و عوسمانییه کاندای هه لگیرسا. جا به هۆی شه پره وه که سه رباز له هه موو ولاتیکی سه ر به عوسمانی ده بران و ده خرانه ئاگری شه پره وه که سلیمانیش یه کێک بوو له وانهی رۆله کانی هه موو بوون به چاووگ بۆ خۆشکردنی ئاگری شه پ. له بهر ئه وه کشتوکال و کاسبی نه ما، قاتوقری که وته وه.

سېيەم: گرانی سەفەر بەر واتا شەپرى گەورەى يەكەم (۱۹۱۴-۱۹۱۸).  
مەگەر ھەر خوا لىخۆشبوو مەلا ھەمدوون بەو بىچاوييە توانيبيتى  
(وصف)ى ئەو پۆژانە بکات. سەيرى لاپەرە (۱۸۱-۱۸۲) لە بەرگى دووھى  
سلیمانى: شارە گەشاوھەكەم بکە. ھەر وەھا سەيرى ياداشتى مامۆستای  
مەزن رەفيق حیلمی بکە. ئەويش دوور و دريژ باسى ئەو پۆژە رەشانەى  
سلیمانى تىدايە.

چوارەم: گرانی شەپرى گەورەى دووھم: لەم شەپردا (تموين) دانرا لەگەل  
دزى و ناپاکی لىپرسراوھەکان بەلام کەس نەمرد لە برسە. دواى لاپردنى رەزا  
شا لە ئىران عەمارى گەنم شکا و لادى نشينەکانى لای خۆمان بە ھىنانى  
گەنم لە ئىرانەو تۆزىک بووژانەو.

- بۆ يەكەم جار لە سلیمانىدا:

ئەم نووسينە لە كۆوارى شارەوانى (سلیمانى)دا، ژمارە (۱) سالى (۲)  
لاپەرە (۴۱-۴۲) بە قەلەمى ا.م. ا. بىلاو كراوھتەو:

- يەكەم دەزگای سينەما كە بە پيل ئىشى ئەكرد لە سالى ۱۹۱۰دا ھاتە  
سلیمانى و لە خانى شىخ أحمددا دامەزرا لە نزيك تووى (قۆجە) خەلك  
بەشەو ئەچوون سەيرىان ئەكرد.

- يەكەم صندوقى گۆرانى (گرام) حاجى عبدالله عزيز و حاجى ئەمىنى  
كاكە ھەمە بە بازگانى لە (مۆسكۆ)و ھەريەكە صندوقىك لەگەل چەند  
قەوانىكيان ھىنابوو، ئەمەش لە سالى ۱۹۰۸دا بوو.

- سالى ۱۹۱۲ يەكەم چراى لۆكس ئەمىنى مەلا برايمى چايچى ناردى لە  
ئەستەمبولەو ھىناى.

- سالى ۱۹۱۲ يەكەم لايت كە بە پيل ئىشى ئەكرد، مەلا ھەسەنى كورى  
مەلا قادرى بيارە، ناردى لە ئەستەمبولەو ھىناى.

- سالی ۱۹۱۶ یه کهم فرۆکه ئه فسه ریکي ئه له مانى هینایه سلیمانی،  
که وته شیوی (دۆزهخ مینه) که ئه که ویتته لای گه ره کی (عقاری ئیستا)  
فرۆکه که شکاو فرۆکه وانه که ش مرد.

- یه کهم ئوتوموبیل له سالی ۱۹۱۶ دا خلیل پاشای والی به غدا پپی هات  
بۆ سلیمانی و له مالى حاجی مه لا سعید میوان بوو.

- یه کهم ده زگای چاپه مهنی سالی ۱۹۲۰ میچهر سۆن هینایه سلیمانی.

- یه کهم پاسکیل سالی ۱۹۲۴ عونى افندی حاجی گورون هینایه  
سلیمانی.

- کارهبا له سالی ۱۹۲۹ دا شماره وانی هینای ههر لهو سالددا که وته  
ئیشکردن.

- سالی ۱۸۹۷ یه کهم ده زگای ته لگراف له سلیمانیا دانرا و (مجرم  
افندی) ئیشی پیکرد.

- یه کهم ئاشی مه کینه سالی ۱۹۲۶ برازاکانی خواجه که ریمی عه له که  
هینایانه سلیمانی.

- سالی ۱۹۰۰ قادره فه نی گه وره یه کهم عه ره بانه ی له سلیمانیا دروست  
کرد که به ولاخ پائه کیشری.

تیبینی: له ژماره (۲) ی سالی (۲) ئه یلوی ۱۹۶۹ خاله ی ریوار بلاوی  
کردوه ته وه که وا ئه و نووسینه کاتی خو ی مه لا نه جمه دین له کۆاری (شفق)  
ژماره (۱) سالی (۴) نیسانی ۱۹۶۱ دا بلاوی کردوه ته وه و ئه میش له ویتوه  
وه رگیراوه و ئاماژه ی بۆ نه کراوه.

(سجل) ی کۆنی شماره وانی :

- که ده چووین به دوا ی سجلاتی کۆنی شماره وانییدا ده گه راین. ئه وه ی  
پیویستمان بوايه سوودمان لی وهرده گرت و باقییه که ی له (مخزن) یکی  
ریکوپیکدا هه موومان وه ک (رزمه) ده پیچایه وه و هه لمان ده گرت.

ئەم بابەتتە تانەمان دەست كەوت، ھەر لە كۆوارى شارەوانى (سليمانى) ژمارە-۴- لاپەرە-۳۱- بلامان كردهووه (ج. ب):

موختارەكانى كۆن:

رۆژى دانان	گەرەك	ناوى موختار
۱ ئەيلوول ۱۳۳۹	گۆيژە و جولهكان	محييەدين ئەفەندى
۱ ئەيلوول ۱۳۳۹	دەرگەزىن	رەزا عەبدوڵلا
۱ ئەيلوول ۱۳۳۹	كانيسكان	عەلى
۱ حوزەيران ۱۳۲۶	مەلكەندى	ئىبراھىم ئەفەندى لەتيفەللا ئەفەندى
۲ كانوونى دووهم ۱۹۲۸	گۆيژە	شەريف ئەفەندى سەعيد
۲ كانوونى دووهم ۱۹۲۸	كانيسكان و چوارباغ	فەرەج ئەفەندى ئەحمەد
۲۵ تشرىنى دووهم ۱۹۲۸	جولهكان	دانيار كورپى شەلەمۆ
۱ تەمووز ۱۹۲۴-۱/۹-۱۹۳۶	دەرگەزىن و سەرشەقام	رەزا كورپى كەمال
۱۹۳۷/۴/۱	دەرگەزىن و سەرشەقام	مستەفا مەعسووم

ئەندازيارانى ئەوساى شارەوانى :

۱۹۲۱/۲/۱۰ مهندس بلديه قادر افندى.

۱/۱۰/۳۳۹ رئيسى مهندسین عزت افندى كه به ارادهى ملوكانه دامەزراوه، له دوايیدا بوه به كاتب تحریری شارباژێر دواى ئەو كرىم بگ سعید بگ (زانستی) بووه.

۱۹۳۵/۱۱/۱۲ - ۱۹۳۶/۱/۱۴ مصطفى صائب

۱۹۳۶/۱/۱۴ - ۹۳۶/۶/۶ محمد امين افندى كورپى محمد.

۹۳۶/۶/۶ جلال مرزا.

ديسانهوه ههر له سجلي كونهوه:

- عارف صائب كاتبي ثاني اداره تحريريات و ملوكانه.
- محمود افندی قادر افندی رئيسی بلديه.
- سيد احمدی مرخص رئيسی امنيه تي عمومي.
- مديری سہنگاو شيخ عبدالقادرى گوللہ نہپر.
- قومانداری ژاندرمه- شيخ مصطفى.
- رئيس الامنا- عزت افندی.
- كاتبي تحريری (ماپين) احمد افندی عزيز.
- كاتب سرى بلديه. شيخ نوری.
- حاكم منفرد صديق مظهر.
- مديری مدرسه ی عرفان سعید زکی.
- كاتب نافعہ علی باقی افندی.
- سہر محاسب ماليہ صالح پاشا.
- قاضی ملا مارف.
- مديری طاپو فائق بگ.
- سر كاتب معارف حاجی قادر افندی.
- مديری مکتبی اعدادی محمودی/ رفیق حلمی.
- معلمی اعدادی صالح قفطان.
- معلمی اعدادی زيوهر افندی.
- معلمی اعدادی بيخود.
- معلمی اعدادی احمد حمدی.
- معلمی اعدادی ملا سعید افندی.

- معلمى اعداى سعيد قزاز.
- معلمى مکتبى لطيفيه شيخ احمد.
- قائدى عسكر صالح زهكى بگ صاحببقران.
- ملحق عسكرى فائق حلمى بگ.
- ملازم: امين رواندى.
- ملازم اول: يونس ماهى.
- رئيسى شعبه (۳) دائرهى قائدى عسكرى ملازم عزيز حكمت قزاز.
- ملازم: حكمت. رشيد. رمزى. فتاح.
- مديرى پوليسى كويسنجق على كمال.
- توفيق عزيز ئاغا مأمورى أنبارو مغازهى عسكرى و پوليس.
- مأمورى اجرا على سامى.
- ژماره (۹) سالى (۱) شباط ۱۹۶۹ لاپه ره (۲۴-۲۶) كۆوارى شارهوانى (سليمانى).
- نوينه رانى سليمانى له پهرله مانى عيراقيدا:
- خولى يه كه م: ۹۲۵/۷/۱۶ - ۹۲۸/۱۰/۲۸
- ۱- احمد مختار عثمان (احمد مختار جاف)، ۲- محمد امين زكى، ۳- محمد صالح محمد على، ۴- مرزا فرج شريف.
- خولى دووهم: ۱۹۲۸/۳/۱۹ - ۱۹۳۰/۳/۱۴
- ۱- محمد امين زكى، ۲- صبرى على اغاطه، ۳- سيف الله خندان، ۴- محمد صالح محمد على (حاجى حمه صالح بگ).
- خولى ستيه م: ۱۹۳۰/۱۱/۱ - ۱۹۳۲/۱۱/۱
- ۱- احمد صالح (احمد بهگ حمه صالح بهگى جاف)، ۲- احمد مختار



- جاف، ۳- محمد صالح محمد علی، ۴- سیف الله خندان.  
 خولی چوارهم: ۱۹۳۳/۳/۸ - ۱۹۳۴/۴/۲۹
- ۱- احمد الصالح (احمد بهگ حمه صالح بهگ)، ۲- سیف الله خندان،  
 ۳- صبری الحاج علی اغاطه، ۴- محمد صالح محمد علی.  
 خولی پینجهم: ۱۹۳۴/۱۲/۲۹ - ۱۹۳۵/۳/۱۱
- ۱- سعید حقی، ۲- سیف الله خندان، ۳- صبری علی اغاطه، ۴- محمد  
 صالح محمد علی.  
 خولی شهشتم: ۱۹۳۵/۸/۸ - ۱۹۳۶/۴/۱۶
- ۱- محمد امین زکی، ۲- سیف الله خندان، ۳- شیخ جلا شیخ احمد  
 حفید، ۴- علی کمال عبدالرحمن، ۵- محمد صالح محمد علی.  
 خولی حهوتهم: ۱۹۳۷/۲/۲۷ - ۱۹۳۷/۶/۲۷
- ۱- حماغا عبدالرحمن اغا، ۲- مرزا توفیق قزان، ۳- شیخ جلال الحفید،  
 ۴- حامد الجاف، ۵- صبری الحاج اغاطه، ۶- محمد صالح محمد علی.  
 خولی ههشتم: ۱۹۳۷/۱۲/۲۳ - ۱۹۳۹/۲/۲۲
- ۱- عزت عثمان (عزت بهگی وهسمان پاشای جاف)، ۲- محمد امین  
 زکی، ۳- محمد صالح محمد علی، ۴- الشیخ رؤف الشیخ محمود الحفید،  
 ۵- مرزا فرج شریف، ۶- صبری الحاج علی اغاطه.  
 خولی نۆیهم: ۱۹۳۹/۶/۱۲ - ۱۹۳۴/۶/۹
- ۱- عزت عثمان، ۲- محمد امین زکی، ۳- سیف الله خندان، ۴- محمد  
 صالح محمد علی، ۵- رؤف الشیخ محمود، ۶- الشیخ خالد نقشبندی.  
 خولی دهیهم: ۱۹۴۳/۱۰/۹ - ۱۹۴۶/۵/۳۱
- ۱- محمد امین زکی (دوای وهفاتی) ماجد مصطفی، ۲- احمد مختار  
 بابان، ۳- احمد توفیق (دوای استقاله ی محمد صالح محمد علی)، ۴-

عزت عثمان، ۵- احمد حماغا، (ئەبى پشدهرى بى)، ۶- رۇف الشىخ محمود.

خولى يانزەم: ۱۹۴۷/۳/۱۷ - ۱۹۴۸/۲/۲۲

۱- جمال بابان (بوو بە ئەندامى (اعيان) توفىق وەھبى ھاتە شوئىنى)، ۲- بهاء الدين نورى، ۳- انور جمیل الجاف، ۴- بابا علی الشیخ محمود، ۵- سلیم محمد (پشدهر)، ۶- حامد الجاف.

خولى دوئانزەم: ۱۹۴۸/۶/۲۱ - ۱۹۵۲/۶/۳۰

۱- علی کمال عبدالرحمن، ۲- بهاء الدين نوری، ۳- حسن الجاف (حسن بهگی علی بهگ)، ۴- عبدالحمید الجاف، ۵- ابراهیم رشید.

خولى سیانزەم: ۱۹۵۳/۱/۲۴ - ۱۹۵۴/۴/۲۸

۱- ابراهیم سعید (سەئى برایمی حفید)، ۲- حسن الجاف، ۳- علی کمال، ۴- عمر خدر (ئەبى پشدهرى بى)، ۵- ماجد مصطفى، ۶- عبدالحمید الجاف.

خولى چواردهم: ۱۹۵۴/۷/۲۶ - ۱۹۵۴/۸/۳

(تەنھا یەك جار كۆوبونەوہ و دواى ئەوہ ھەئوہشایەوہ)

۱- ابراهیم سعید، ۲- احمد مصطفى صالح الجاف، ۳- بابكر حسن پشدهرى، ۴- جلال عبدالحمید الجاف، ۵- ماجد مصطفى، ۶- علی کمال.

خولى پانزەم: ۱۹۵۴/۹/۱۶ - ۱۹۵۸/۳/۲۷

۱- ابراهیم سعید، ۲- حمید الجاف، ۳- حسن الجاف، ۴- سعید قزان، ۵- علی کمال، ۶- رسول حسن پشدهر.

(لەم ھەئبژاردنەدا لە ۱۳۵ ئەندام، ۱۲۱ یان بە تزکیە دەرچوون)

خولى شانزەم: ۱۹۵۸/۵/۱۰

۱- سعید قزان، ۲- علی کمال، ۳- جلال عبدالحمید الجاف، ۴- ابراهیم

الحفيد، ۵- حسن الجاف، ۶- بايز بابكر.

(لهم كاتهدا- اتحادى هاشمى بهينى عيراق و اردن پيک هات، دواى ئه وه چواردهى ته مووزى ۱۹۵۸ى به سه را هات و كوومارى عيراق دامه زرا).  
(تاريخ الوزارات العراقية، الجزء العاشر، ص ۲۸۹-۳۲۵، عبدالرزاق الحسني)

ميژووى هاتن و ئوغرى ناوداره كانى خه لكى سليمانى و ناوچه كهى له بهر ئه و ليستيهه لاي جه مال بابان و له بهر نووسينى خوا ليخوشبوو (مصطفى نهريمان) له كوومارى روشنبيرى نوئى ژماره (۱۲۷) سالى ۱۹۹۱ لاپه ره ۱۳۲-۱۳۴ ئه م زانيار بيانه مان نووسيوه.

ئه وى ناوى لي ره دا نييه ئه وه ناگه يه نئى كه خراوه ته پشتگوئى ده بى لي مان بيوورن.. به لكو زانيمان ده رياره بيان ئه وه نده نه بووه.

هاتن	ئوغر	ناو
۱۸۶۲	۱۹۱۸	احمدى بابا رسول- سهيد
۱۸۹۸	۱۹۳۵/۲/۶	احمد مختار جاف
۱۸۴۳/ك/۱۲۰۷	۱۸۸۸/ك/۱۳۰۵	احمدى شيخ- حاجى كاك
۱۸۴۳/ك/۱۲۵۸	۱۹۱۸/ك/۱۳۳۶	احمد فائز برزنجى- شيخ
۱۸۷۶	۱۹۳۶/۱۱/۱۲	احمد حمدى ساحيقوران
	۱۸۷۶/ك/۱۲۹۲	احمد پاشاى سليمان پاشاى بابان
	۱۹۶۰/۱/۱۳	احمد تهقى
۱۹۱۰	۱۹۸۹/۵/۲۴	احمد شوكرى
۱۸۹۴	۱۹۶۹	احمدى عزيز ناغا
۱۹۱۱	۱۹۸۸/۶/۲۹	احمد دروئش (ئه خؤل)

أبوبكر شيخ جلال (أ. ب. ههوري)	۱۹۷۹/۴/۸	۱۹۱۲
ارى (نجم الدين ملا رسول)	۱۹۶۸/۱۱/۳	۱۹۱۰
اسماعيل حقى بابان	۱۹۱۳/۱/۲۱	
اسماعيل حقى شاويس	۱۹۷۶/۵/۱۲	۱۸۹۶
امين فيضى	۱۹۲۳	۱۸۶۰
امين خال- حاجى شيخ	ک۱۳۵۰	ک۱۲۵۹
امين يمنى	۱۹۱۹	۱۸۴۱
امين نهقشبهندى	۱۹۹۰/۴/۹	۱۹۳۱
امين مرزا كهريم	۱۹۸۴	۱۹۳۷
اسعد محوى- مهلا	۱۹۷۶/۴/۲۵	۱۹۰۲
بابا على قره داغى- شيخ	۱۹۴۰/۱۱/۲۷	۱۸۵۵
بهختيار زيور- فائق	۱۹۵۲/۱۲/۳۱	۱۹۰۸
بهنگينه- حاجى باقى	۱۹۷۲/۹/۱۵	
بورهان قانع	۱۹۸۵/۶/۲۷	۱۹۳۰
بيخود (ملا محمود)	۱۹۵۵/۸/۲۵	۱۸۷۸
بيكس (فائق عبدالله كاكه حمه)	۱۹۴۸/۱۲/۱۸	۱۹۰۵
پيرهميرد (حاجى توفيق)	۱۹۵۰/۶/۱۹	۱۸۶۷
بكر صدقى	۱۹۳۷	۱۸۸۵
توفيق قهفتان	۱۹۴۸	۱۸۸۰
توفيق وهبى	۱۹۸۴/۱/۵	۱۸۸۹
جمال عيرفان	۱۹۲۳/۵/۱۶	۱۸۹۲
جميل صائب	۱۹۵۱/۱۰/۱۳	۱۸۸۷/۸/۱۶
حسن فهمى جاف	۱۹۷۳/۶/۱۸	۱۹۰۵

ک۱۲۸۳	ک۱۳۶۷	حسین پیسکه‌ندی - مه‌لا
۱۸۷۱	۱۹۳۲/۵/۶	حسین ناظم -
۱۸۷۴	۱۹۴۴	حه‌مه‌ی ناری - مه‌لا کاکه
۱۸۹۱	۱۹۵۳/۴/۱۲	حه‌پسه‌خانی نقیب
۱۸۶۸	۱۹۶۰/۱۱/۲۴	حمدی به‌گ بابان
۱۸۵۳	۱۹۱۵	حه‌مدوون - مه‌لا
۱۹۰۴	۱۹۵۸/۳/۱۰	حیلمی (محمد شیخ حسین)
۱۷۷۹	۱۸۴۶	خالد/ مولانا خالیدی نه‌قشبه‌ندی
۱۸۹۵	۱۹۷۱	خادم (میرزا عبدالله)
۱۸۴۱	۱۹۱۲	خاکی
۱۸۴۱	۱۹۴۲	خواجه فه‌نی (مه‌لا عزیززی عوسماناغا)
۱۸۷۶	۱۹۴۰	رشید زکی کابان
۱۸۷۲	۱۹۴۲/۳/۱۳	رشید بک بابان/ مه‌لا
۱۸۹۸	۱۹۶۰/۸/۴	رفیق حلمی
۱۹۲۳	۱۹۷۳/۱۲/۷	رفیق چالاک
۱۹۰۶	۱۹۶۸	رشید نجیب
	۱۹۷۳/۹/۲۳	ره‌مزی قزاز
۱۸۷۵	۱۹۴۸/۱۱/۱۰	زی‌وه‌ر (مه‌لا عبدالله محمد)
۱۸۸۶	۱۹۶۱/۷/۵	سعید کابان (مه‌لا)
۱۸۹۲	۱۹۵۹/۳/۳	سلام احمد (شیخ)
۱۹۱۴	۱۹۸۸	شاکر فتاح
۱۸۸۸	۱۹۷۱/۶/۲۹	شاه‌و (مه‌لا حه‌سه‌نی قازی)
۱۹۳۱	۱۹۸۶/۱۱/۷	شه‌مال صائب

صالح زکی صاحبقران	۱۹۴۴/۱۲/۱۳	۱۸۸۶
صالح قفطان	۱۹۶۸/۸/۳۰	۱۸۸۴
صالح علی صالح (ماموستا)	۱۹۸۶/۳/۲۰	۱۹۲۰
صالح (مه لا صالح حریق)	۱۹۰۷	۱۸۵۱
طاہر بگ عثمان پاشای جاف	۱۹۱۷	۱۸۷۵
صفوہت (ملا مصطفی حاجی ملا رسول)	۱۹۶۳/۱۲/۹	۱۹۰۵
طاہر بھجت (ت. ب، مہریوانی)	۱۹۷۱/۱۰/۳۰	۱۹۰۲
عارف صائب	۱۹۲۳	۱۸۸۹
عارف عورفی	۱۹۶۱	۱۸۹۶
عبدالرحمن پاشا بابان	۱۸۱۳	
عبداللہ (مه لای بیتوشی)	۱۷۹۶	۱۷۲۷
عبدالکریم علکہ	۱۹۴۸/۸/۱۸	
عبدالواحد نوری (ع. و. نوری)	۱۹۴۴/۷/۵	۱۹۰۴
عبدالرحمن بک (سالم)	۱۸۶۶	۱۸۰۰
عبدالعزیز مفتی (فوزی)	۱۹۴۷/۸/۲۰	
عبدالرحمن مفتی	۱۹۹۵/۵/۲۲	۱۹۱۸
عرفان (مه لا عبداللہ)	۱۹۱۸ / ثاب	۱۸۴۶
عمر قرہداغی (شیخ)	۱۹۳۵	۱۸۸۲
عبداللہ چورستانی (مه لا)	۱۹۸۸	
عبداللہ جہوہر (ع. چالاک)	۱۹۸۲/۶/۱	۱۹۲۰
عبدالعزیز یاملکی	۱۹۸۱	۱۹۰۳
عبدالعزیز پارہزانی	۱۹۷۶/۱۱/۲۲	۱۹۱۰
عزیز شالی (ہیمن)	۱۹۷۰/۵/۱۵	۱۸۹۷

علی کمال عبدالرحمن (کہمالی)	۱۹۷۴/۱۱/۸	۱۹۰۰
عوسمان عوزہیری	۱۹۶۶	۱۹۳۵
عمر عارف عورفی	۱۹۸۶/۱۲/۲۳	۱۹۲۳
فائز (مہلا احمدی حاجی ملا رسول)	۱۹۷۰/۴/۶	۱۸۹۲
فاتح مہلا عبدالکریم مدرس	۱۹۹۱/۵/۱۶	۱۹۲۷
(قانع) شیخ محمد شیخ عبدالقادر	۱۹۶۵/۵/۷	۱۸۹۹
کاردوخی (محمد امین کاکہ شیخ)	۱۹۸۲/۴/۶	۱۹۱۶
کاکہ حمہی سیف اللہ (مہلا)	۱۹۶۱/۵/۱۰	۱۸۸۹
کاکہی فہللاح (حمہ حمہ امین قادر)	۱۹۹۰/۱۰/۹	۱۹۲۶
کامہران موکری (محمد احمد طہ)	۱۹۸۶/۱۲/۱۷	۱۹۲۵
کورڈی (مصطفی صائب)	۱۹۸۰	۱۹۰۴
گوران (عبداللہ بگ سلیمان بگ)	۱۹۶۲/۱۱/۱۸	۱۹۰۴
لطیف شیخ محمود (شیخ)	۱۹۷۲/۵/۱۲	۱۹۱۸
لطیف حامد	۱۹۷۴/۲/۲۲	۱۹۴۰
لطیف دانساز (شیخ)	۱۹۴۸/۵/۱۸	۱۸۸۶
محمد امین زکی عبدالرحمن (امین زہکی بہگ)	۱۹۴۸/۷/۱۰	۱۸۸۰
محمد باشقہ	۱۹۸۰	۱۸۹۰
محمد بہاء الدین صاحب (دانا)	۱۹۷۹/۷/۳۱	۱۹۳۴
محمد خال (شیخ)	۱۹۸۹/۷/۱۵	۱۹۰۴
محمد حسین ہلہ بجهی	۱۹۸۹/۶/۲۴	۱۹۵۶
محمد صالح دیلان	۱۹۹۰/۱۰/۲۸	۱۹۲۶
محمد عبدالرحیم چروستانی	۱۹۶۳	۱۸۹۳

محمد فیدا	۱۹۸۴/۱۰/۲۹	۱۹۲۹
محمد (حماغای دربند فقره)	۱۷۳۲	۱۶۶۵
محمد علی قرهداغی (ماموستا)	۱۹۷۲/۸/۲۰	۱۸۹۶
محووی (ملا محمد)	۱۹۰۴	۱۸۳۰
محمود پاشای جاف	ک۱۳۳۹	ک۱۲۶۲
محمودی حفید / شیخ	۱۹۵۶/۱۰/۹	۱۸۸۲
محمود جودت	۱۹۳۷/۱۱/۲۰	۱۸۸۹
مصطفی بگ کوردی	۱۸۴۹ ایلول	۱۸۰۹
مصطفی پاشای یامولکی (حاجی)	۱۹۳۶/۱/۲۵	۱۸۶۶
معروف (شیخ مارفی نؤدی)	۱۸۳۸-ک-۱۲۵۴	۱۷۵۳-ک-۱۱۶۶
محمد قودسی	۱۹۴۷	۱۹۲۲
مجید ندیم	۱۹۸۸/۳/۳۰	۱۹۱۰
مه‌عروف قرهداغی (مه‌لا مارف)	۱۹۸۰	۱۹۰۲
محرّم محمد امین	۱۹۸۰/۸/۲۳	۱۹۲۱
مفتی پینجوینی (عبداللّه ملا کریم)	۱۹۵۲/۶/۵	۱۸۹۳
میرزا مارف	۱۹۵۶/۳/۲۹	۱۸۹۴
نجم الدین مه‌لا	۱۹۶۳/۴/۲۳	۱۸۹۸
نوری بابا علی (شیخ)	۱۹۵۶	۱۸۹۳
نوری شیخ صالح (شیخ)	۱۹۵۶/۱۲/۲۰	۱۸۹۶



- هاتنی عبدولموحسین ئەلسەعدون و کورنوالیس بۆ سلیمانی :

پۆژی ۱۹۲۳/۵/۲۹ سەرەک وەزیرانی عیراق عەبدولموحسین ئەلسەعدون و راویژکاری وەزارەتی داخلیە مستەر کورنوالیس بەرەو سلیمانی هاتن تاکو لەباری ئەو دەمەی ناوچەکە بگەن، لەولاوە (رەواندز) چوو بەوەشی عیراقەو و سەید (طە شەمزینی) بە قایمقامی دانرا. سەرۆک وەزیران و هاوڕێکانی گوێیان بۆ ئارەزووی خەڵکەکە شل کرد کە ئەوانیش بەدەنە پال عیراق و گوێ نەدریتە قەسەیی ئەوانەیی دەیانەوی دوورکەونەو و هەوڵی گەرانەوێ تورکەکان دەدەن. پۆژی چواری حوزەیران گەرانەو بەغداد لە کۆبوونەوێ ئەنجومەنی وەزیران پۆژی ۱۱ تەمووزی ۱۹۲۳ ئەم بێرارانە درا:

۱- حکوومەت نایەوێ فەرمانبەری عەرەب لە قەزا کوردییەکاندا دا بەمەزینیی تەنها (فنی) نەبێت.

۲- زۆر لە کەس ناکات لە دانیشتوانی قەزا کوردنشینەکان کە لە کاروباری رەسمیاندا زمانی عەرەبی بەکاربەن.

۳- مافی دانیشتوان و کاروباری ئاینی و شارستانی لە قەزا کوردنشینەکان بپارێزێت.

(تاریخ الوزارات العراقیة. چاپی پینجەم- بەرگی یەکەم. ۱۶۱۱. عبدالرزاق الحسینی).

روونکردنەو: لەم بەینەدا شەیخ مەحمود دەهاتەو ناو شار و دواي بۆمباردومان دەردەچوو. واتا باری ئەو پۆژانەیی سلیمانی بەهیچ جۆرێک دامەزراو نەبوو. ئەم هاتنەیی ئەم پیاوانە لەو کاتانەدا بوو و بۆ دلخۆشی دانەوێ خەڵکەکە بوو.

عەبدولموحسین ئەلسەعدون لە راستیدا پیاویکی ساغ و پاک و راست و نیشتمان پەرور بوو، هەر ئەوێش بوو لە دوایدا پالی پێوێنا کە خۆی

بکوژیت چونکه له لایه که وه ئینگلیز داوای کارى سیاسیان لى دهکرد، له ولاره میللهت رازى نه بوو.

عبدولوحسین ئەلسهعدوون له تورکيا ئاشنايه تى له گه ل عه زمى به گى باباندا پهيدا دهکات که ئەویش ئەوسا له تورکيا بوو. لهم داوييه دا که عه زمى به گ هاته وه سلیمانی، له و سه فه ره ی عه بدولوحسین سه عدووندا، چوه مالى عه زمى به گ هاوړپى تورکياى و به بينينى يه کترى شاد بوونه وه. جا، سهيرى دلسوژى و وهفای پياوى ئەو زهمانه بکه!! تاكو له داوييشدا نامه يه کى به تورکى بو نووسيبوو، داوای لى کردبوو که له سه ر ته رشیحى ئەو، عه زمى به گ بيت به ئەندام له ئەنجوومه نى (اعيان) دا.

سلیمانی ليوايه که له ليواکانى عىراق :

يه که م حکومتى عىراق له ژير سيبه رى ئینگليزدا به سه روکايه تى سه يد عه بدولرحمان ئەلنه قيب له رۆژى ۲۵ى تشرينى يه که مى سالى ۱۹۲۰دا پیک هات و (سیر پرسى کوکس) نوينه رى سياسى ئینگليز بوو. رۆژى ۱۹۲۱/۸/۲۳ تاج نرايه سه ر خاوڼ شکو فه يسه ل و بانگى (مه ليک)ى به گويدا درا و (المجلس التأسيسي) دامه زرا و په يمانى به ينى عىراق و ئینگليز مؤر کرا، مسته فا که ماليش له تورکيا به وه رازى بوو که واز له ولاته کانى ترى کوڼه ده ولته تى عوسمانى به ينى و هه ر تورکياى خو ى به ده سته وه بمينى و په يمانى (سيقه ر) خرايه پشتگو ى و په يمانى (لوزان) هاته پيشه وه، شوړشه کانى شيخ مه حمووديش به ره و کو تايى ده رپو ىشت و سلیمانى چو ل کرابوو. ئيتتر داوى ئەوه له سلیمانىدا داموده زگای حکومتى نو ى عىراقى تيدا دامه زرا و يه که م (متصرف) ئەحمه د به گى تو فيق به گ بوو که له رۆژى ۱۹۲۵/۳/۱۷ بو يه که م جار ده سته تى به ئيش کرد.

(سلیمانى شاره گه شاهه که م. به رگى دووهم. ل ۲۵۶-۲۵۷ جه مال بابان)

- سەردانی یاسین ئەلھاشمی بۆ سلیمانی :

سەرەك وەزیران یاسین پاشای هاشمی بەنیازی گەران بەناوچەیی ژووڕووی عێراقدا و لێپرسینەو و مشوور خواردنیان رۆژی یەکی مایسی سالی ۱۹۲۵ گەیشته سلیمانی- دواي ئەوێ له گەل پیاوه ناوڤارهكان و خاوهن را و زاناكانیان كۆبووهوه، فرمانی بهگرتنی چوارتا و ههلهبجه دا، لهوێوه چوو كهركووك ههندی فرمانی پێویستی وای دهرکرد كه له دهسهلاتی شیخ مهحمود كه م بکاتهوه و دهست و پێوهندی پهرش و بلاو بکاتهوه، لهوێوه چوو ههولێر و لهوێشهوه بۆ مووسل تاكو له مووسلدا هانی ئەو بهرهو کۆمهله نیشتمانیانە دەدا که دژی پروپاگەندەیی تورکەکان بوستن و نهیهلن لووت بژهننه کاروباری لیژنهیی سنووری دهولهتییهوه که ئیشتی دهکرد و لهوێوه گهراپهوه بهرهو بهغدا .

(تاریخ الوزارات العراقية- چاپی پینجهم. بهرگی یهكهم. ل. ۲۴۴)

- خاوهن شکۆ مهلیک فهیسهلی یه کهم له سلیمانی :

له مانگی حوزهیرانی سالی ۱۹۳۱دا، مهلیک فهیسهل له گهراپهکدا به بهشی ژووڕووی عێراقدا، له گەل دهسته و دایهههه گهیشته سلیمانی و له کۆبوونهوهیهکدا ئاههنگ گێررا به بۆنهیی هاتنی مهلیکهوه رۆژی ۱۱/۶/۹۳۱ له باخچهیی شارهوانی. مهلیک ئەم وتهیهیی فهرموو:

سوپاسی وته بیژان ئەکهم بۆ ئەو ههسته بهرزانهیی که دهریان بپری که ئەمه دلسۆزی گهله ئهگهیهنیت، زۆر چهزم ئەکرد ههه به کوردی وهلامیان بدهمهوه.. ئومێدم گهورهیه که له پاشه رۆژدا بتوانم بی گيروگرفت بهو زمانه بدویم، چونکه ههموو ئەو قسانه تیگهیشتم که کران.

خۆم ئاماده نهکردبوو بۆ قسه کردن، بهلام لهسهه رهزوه ژوووی دانیشتهوان که بریتین له نوینه رانی کۆمهل و چینهکانی گهلی ئەم لیوا

خۆشهويسته: وا به كورتى شتىك ئەدركىنم: شاراوه نىيە كە ئاين بۆ خاويهو نىشتمان بۆ ھەمووان ھىچ ھەرق و جياوازييەك نىيە لە بەينى دانىشتوانى ولاتدا لەلای من و نىشتمان بۆ ھەمووانە. ئەم چياو دۆلە جوانانە مولكى ھەموو دانىشتوانى عىراقن. ھەروەك ھەموو بستىك لە لىواكانى تر مولكى ئىوھن. ھەروەھا ئەلیم ھەر دۆپە خوینىكى دانىشتوانى ئەو لىوايە، خوینى ھەموو عىراقىيەكە و ھەموو بران لەم نىشتمانەدا و ھىچ كۆسپىك بۆ خزمەتى نىشتمان دوايان ناخات، ئاين و مەزھەبىش بۆ خاويه و لە سنوورى ناو مزگەوت و كنىسەدا لە بەينى خواو عەبدى خۆيا ئەمىنئەتەوھ.

بىگومان ھەريەكەك لە ئىوھ ئەزانى كە دەولەتى عىراق پارچە پارچە ناكريت، كەوابوو دانىشتوانى لىواكانى خوارووى ولات ھەرگىز ناتوانن بە ئاسوودەيى بژين ئەگەر ئەم لىوايە بەشىك لە نىشتمانەكەيان نەبىت و بەدەستيانەوھ نەبى.

ھەروەھا دانىشتوانى ئەو لىوايە ھەرگىز ناتوانن تەنھا رۆژىك دوور لە نىشتمانى عىراق و دوور لە عىراقىيەكانى تر بژين. ئەمە راستىيەكە ھەموو عىراقىيەك ئەيزانن و گشت مىللەتانى تریش لەم رايەدان. لەسەر ئەم بناغەيە دەولەتى عىراق بنیات نراو بەم زووانەش شوينى خۆى لەناو گەلانى ترا بە يەكەتى و سەربەستىيەوھ ئەكاتەوھ. كەوابوو لەسەر ھەموويان چ حكومەت و چ رۆلەكانى گەل پىويستە كە بە ئەركى سەرشانمان بەرامبەر بە نىشتمانى پىرۆز ھەستين و ھاريكارى و يارمەتى يەكتەر بەدين لەھەر شتىكدا كە پايەى نىشتمان بەرز كاتەوھ و ئامانجەكانى بەينئەتە دى.

بەرنامەى حكومەتى نىشتمانى لە رۆژى دامەزراندنيەوھ ھەتا ئىستا و ھەتا دوا رۆژى رۆژگار، برىتييە لە بلاوكردەوھى داد لەناو رۆلەكانى گەلدا و ئامانجەكانى پىك بەينى، تاكو ھەموو بىن بە كارگوزارى خىر و خۆشى و

سوودی نیشتمان... له دوتویی ئه‌و به‌نامه‌یه: دانانی یاسا که خویندن به‌زمانی زگماکی خۆتان و هه‌روه‌ها له دادگاکاندا به کوردی مامه‌له بکریت. چونکه کورد به زمانی خۆی شت فیر ئه‌بیته. هه‌روه‌ها عه‌رب و تورکمان. بۆ هینانه‌دی ئه‌م یاسایانه، حاکم یاخود قازی ئه‌بێ زمانی ئه‌و شوینه بزانی، هه‌روه‌ها سه‌ربه‌ستی نووسین له ده‌زگا ره‌سمیه‌کانا به زمانی ئه‌و شوینه ئه‌بێ. له‌ولاشه‌وه داب و نه‌ریت و ئایین و مه‌زه‌ب ئه‌وپه‌ری ریزیان لی ئه‌گیری هه‌روه‌ک له‌مه‌وپیش ریزیان گیراوه. به کورتی حکومه‌ته‌که‌ی من سووره له‌سه‌ر به‌پۆه‌بردنی کاروبار له‌سه‌ر بناغه‌ی ئازادی و دادپه‌روه‌ری و خۆشه‌ویستی و دلسۆزی بۆ ئه‌رکی نیشتمانی... جا ئه‌گه‌ر حکومه‌ت له‌م رووه‌وه که‌مه‌ترخه‌می کرد، من خۆم چاودێرم. باری سیاسی نیشتمان ئه‌چه‌سپێ و دیاری ئه‌کرێ و هیچ رینگایه‌ک نه‌ماوه که ئه‌وه بگۆریت. له‌سه‌ر ئه‌م بناغه‌یه ئه‌رکی سه‌ر شانی هه‌موو پۆله‌کانی گه‌ل ئه‌وه‌یه که یارمه‌تی حکومه‌ت بده‌ن و هه‌موو به ئه‌رکی سه‌ر شانیان هه‌ستن. ئه‌و که‌سه‌ی له‌م رینگایه لابدا، لادانه‌که‌ی وه‌ک لادانی کوره‌که‌ی نوح پیغه‌مبه‌ره که بوو به هۆی ئه‌وه‌ی باوکی دوعای لی بکات ئه‌مانه‌ی وتم بۆ دلنایی گه‌له‌که‌مه به‌رامبه‌ر به‌و شوینه سیاسییه‌ی که بۆ ولاته‌که‌مان ره‌خساوه، ئیوه‌ش ئه‌وه‌تان له‌سه‌ره، هه‌موو قۆلی لی هه‌لکه‌ن بۆ بووژاندنه‌وه‌ی نیشتمان، بووژانه‌وه‌ی له‌ رووی کشتوکال و بازرگانی، تاکو بگاته هه‌نگاوه‌ گه‌وره سیاسییه‌کانی و پیشکه‌وتنی کۆمه‌لایه‌تی.

(پۆژنامه‌ی العراق- ژماره (٣٤٠٦) رۆژی ١٥ حوزه‌برانی ١٩٣١)

روونکردنه‌وه: ئه‌م هاتنه‌ی خاوه‌ن شکۆ خوا لیخۆشبوو مه‌لیک فه‌یسه‌ل دوا‌ی دامرکاندنه‌وه‌ی شو‌ر شه‌کانی شیخ مه‌حموود و شه‌ری به‌رده‌رگای سه‌ه‌را یاخۆ دوا‌ی رۆژی ره‌شی شه‌شی ئه‌یلولی ١٩٣٠ بوو. زیاتر بۆ دل‌دانه‌وه‌ی میله‌ته‌که‌ بوو، دوا‌ی ئه‌و هه‌رایانه‌ی که باس‌مان کرد، به‌لام لێره‌دا نابێ هه‌رگیز شیعه‌که‌ی پیره‌مێردی نه‌مرمان له‌بیر بچیت، ئه‌و شیعه‌ری که

به‌سه‌ر (وه‌فدی کوردستان) یا هه‌لدا بوو، ئه‌و وه‌فده‌ی حکومه‌تی سلیمانی ریکی خست و ناردنی بۆ به‌غدا بۆ عوزرخوایی و دلدا نه‌وه‌ی حکومه‌تی به‌غدا که‌وا میلله‌ت ئه‌و هه‌له‌یه‌ی کردووه و ئه‌و هه‌رایه‌ی قه‌ومان دووه. تاکو سوچه بۆ عه‌رش به‌رن و داوای لیبوردن بکه‌ن. سه‌یری (پیره‌مێردی نه‌مر- محمد رسول، هاوار. به‌غدا ۱۹۷۰ چاپخانه‌ی العانی، ل ۱۰۲) بکه‌ن.

- سه‌ردانی مه‌لیک غازی له سلیمانی:

رۆژی ۹ی حوزه‌یران ساڵی ۱۹۳۴ مه‌لیل غازی به‌ره‌و موسڵ رۆیشت، دوا‌ی ئه‌وه پینچ شه‌و تیا مایه‌وه، و پرده ئاسنه نوێیه‌که‌ی کرده‌وه، به‌ره‌و هه‌ولێر و که‌رکووک و سلیمانی رۆیشت و له ۱۷ی حوزه‌یراندا گه‌رایه‌وه بۆ به‌غدا.

(تاریخ الوزارات العراقية، به‌رگی ۴ ل ۲۳)

- هاتنی خاوه‌ن شکۆ مه‌لیک فه‌یسه‌لی دووه‌م بۆ سلیمانی:

خاوه‌ن شکۆ مه‌لیک فه‌یسه‌ل له رۆژنامه‌ی ژینی ژماره ۱۲۷ رۆژی ۹۵۵/ ۱۱/۱۰ وه‌رگیراوه، رۆژی ۹۵۵/۱۱/۳ هات بۆ سلیمانی پرۆگرامێکی به‌ره‌و پیرچوونی شاهانه‌ی بۆ کرا و نزیکه‌ی (۲۰۰) ئۆتومبیل چوون به‌ پیریه‌وه و سه‌عات (۱) ئینگلیزی گه‌یشته سلیمانی و (۲۱) تۆپ ئاگرده‌را و گه‌لیک تاقی زه‌فه‌ری بۆ کرابوو. دوا‌ی هه‌ساره‌وه ده‌ستی کرد به‌ گه‌ران به‌ ناو شارا چوو بۆ سه‌ردانی خه‌سته‌خانه و قوتابخانه‌ی نمونه‌جی و فیصلیه‌ی کوران و سانه‌وی و معهدی پیشه‌سازی.

بۆ سه‌به‌ینێ رۆژی جمعه ۱۱/۴ له مآلی متصرف چاوی به‌ گه‌لیک اشراف و تجارو گه‌نجان و محامیانی شاره‌که که‌وت و له بابته پێویستی شاره‌وه قسه‌یان کرد له دوا‌ییدا چوو بۆ مزگه‌وتی گه‌وره و نوێژی نیوه‌رۆی کرد و پاش نیوه‌رۆ چوو بۆ نادێ موظفین که‌ له‌وێ له‌سه‌ر شه‌ره‌فی ئه‌و

دهعوتی (۱۵۰) کهسیک کرابوو، ئیواره له باخی گشتی بلدیة نزیکه‌ی (۳۰۰-۳۵۰) کهس و لهوئ رهئسی بلدیة و خطیبی مزگهوتی گه‌وره و محمود فهقی محمدی هه‌مه‌وه‌ند و احمد خطیب مفتشی معارف هه‌ریه‌که خطبه و قسه‌و شیعری خوئی خوینده‌وه دواى ئه‌وه خاوه‌ن شکۆ ئه‌م خطبه‌یه‌ی دا.

(میلله‌تی خو‌شه‌ویست: ئه‌م دوو رۆژه کورته که له لیوای سلیمانیا رام بوارد ئه‌و هه‌ست و بیرو اخلاصه‌ی که له ئیوهم چاو پی کهوت کاری گه‌لیک له دلما جیگیر بووه و هه‌رگیز له بیرم ناچیته‌وه. زۆر پی‌خو‌ش‌حال‌م که به‌چاوی خو‌م دیم له‌م دوو ساله‌ی دوا‌یی‌یه‌دا، ئه‌و لیوایه تا چ راده‌یه‌ک پی‌شکه‌وتووئه ئومیدم وایه ئه‌م پی‌شکه‌وتنه له هه‌موو لایه‌کی ولاته‌که‌ماندا هه‌تا دیر زه‌مان ده‌وام بکات. له کاتیکدا سوپاسی وه‌فاتان ئه‌که‌م له خوای گه‌وره ده‌پارپه‌وه که له ریگای خزمه‌ت و به‌ختیاری به‌رزکردنه‌وه‌ی نیشتمانی خو‌شه‌ویستمان هه‌موو لایه‌کمان سه‌ر خا و رایه‌مان بیته. ئیتر به‌ خواتان ئه‌سپیرم).

رۆژی دووشه‌مه‌هه‌ممه‌ رووی کرده پینجوتین و له دوا‌ییدا سموی وه‌لی عهد و سه‌ره‌ک وه‌زیرانیش هاتن و رۆژی دووشه‌مه‌مه ۱۱/۷ گه‌رانه‌وه بۆ به‌غدا.

– ته‌شریف هینان و گه‌رانه‌وه‌ی خاوه‌ن شکۆ :

رۆژی پینج شه‌مه‌مه ۹۵۷/۳/۲۸ به‌شیکی زۆر له دانیشتوانی شار به ئوتومبیل رووه‌و ده‌ربه‌ندی بازیان چوون، بۆ پی‌ش‌سوازی له خاوه‌ن شکۆ مه‌لیکی خو‌شه‌ویست و خاوه‌ن به‌رزیتی جینشینی مه‌زن له‌گه‌ل سه‌رۆکی دیوانی مه‌لیکی و وه‌زیر و سه‌رۆک و نایب سه‌رۆکی مه‌جلیسی ئیعمار هاتن بۆ سلیمانیا. له‌وئ به‌خیره‌هاتن کران ئنجا رووه‌و سلیمانیا و ئیواره هه‌موو ته‌شریفیان برد بۆ سه‌رچنار، له‌وئ به‌ ئاهه‌نگیکی گشتی خاوه‌ن شکۆ پرۆژه‌ی چیمه‌نتۆی سه‌رچناری کرده‌وه. له پی‌شه‌وه‌ خه‌تیبی مزگه‌وتی گه‌وره

شیخ محەمەد قەرەداغی وتاریک و چەند شیعریکی جوانی خویندەو، دواى ئەو شاعیریکی لوبنانی چەند شیعریکی خویندەو، ئنجا وەزیری ئیعمار وتاریکی خویندەو لە بابەت ئەم پرۆژەییە و دەری خست کە ئەم پرۆژەییە لەگەڵ ئەو چوار سەد خانووە کە لە سەرچنار دروست دەکرێت، نزیکەى سێ ملیۆن و نیو دیناری تى چوو و دەری خست کە مەجلیسی ئیعمار بریاری داوێ کە کارگەییەکی گەورەى شەکر لە سلیمانی دابنرێت کە بەم زووێ دەست پى ئەکری....

دواى ئەو گەرانووە بۆ سلیمانی، شەو لە یانەى موزفەکان شارەوانی سلیمانی کۆبوونووە ئاھەنگیکی گشتی پیک هیئا و کاک حەسەن رەفەت سەرۆکی شارەوانی وتاریکی خۆشەاتنی خویندەو و ئنجا هەڵپەرکی بەجلی کوردییەو دەستی پیکرد کە هەموو لایان خۆش بوو دواى ئەو نان خورا.

بۆ رۆژی دواى (هەینی) هەموو روویان کردە دووکان و وەزیری ئیعمار وتاریکی لە بابەت بەرەستى دووکان و دەربەندیخانەو خویندەو، دواى ئەو خاوەن شکۆ خۆی بەبۆنەى هەفتەى ئیعمارەو وتاریکی خویندەو کە تیایا وتی: بە بۆنەى هەفتەى ئاوەدانى دوووەو لە عیراقا کە بریتییه لە سەرەتای پێشکەوتن لەگەڵی روووەو وەک ئاوەدانى و کشتوکال و پیشەسازى کە مژدەى دوارۆژیکی رووناک و بەخێرو بەرەکت دەدا بۆ ئەو وڵاتە: تیکۆشینى حکومەت و مەجلیس ئیعمار بۆ ئەم کارە شایانى تەقدیر و سوپاسە... ئیتر لە خوا داوا ئەکەم کە دەستگیری هەموومان بکات و سەرمان بخت بۆ پیکهینانى چاکە.

(ژین، ژمارە ۱۳۳۹، رۆژی ۲۸/۳/۹۵۷)

تیبینی: چوونى خاوەن شکۆ لە راستیدا بۆ (نالپاریز) بوو، بۆ بینینی مناوهراتی عەسکەرى کە لەوێ دەکرا و پیاوانى گەلێک لە دەوڵەتانى بیگانەش هاتبوون بۆ سەیر.



- فهخامهتی سهرهک وهزیری عیراق و تهشریف هینانی بۆ سلیمانی :

رۆژی ۹/۶/۹۵۱ فخامهتی سهرهک وهزیری عیراق جهنابی نوری سعید پاشا و معالی عمر نظمی وهزیری داخلیه تشریفیان هینا بۆ سلیمانی. شهو له باخچهی نادى موظفین کۆبونهوهیهک کرا که رؤسای دوائر و اشرف و تجار و ئەوانه‌ی له قهزا و ناحیهکانیشهوه هاتبوون.

سه‌رۆکی بلدییه به چهند کلمه‌یهکی کورت و جوان به‌خیرها‌تنتی کردن. ئنجا فخامهتی سهرهک وهزیر زۆر سوپاسی ئەو که‌سانه‌ی کرد که به زمانی به‌رۆژهوه ئەوهنده زهمه‌تیان کیشاوهو چوون به پیریانهوه و فه‌رمووی که له‌دوای رمضانیش هه‌ر دینه‌وه بۆ لابردنی که‌مو کورپی و چاککردنی ئیشتی ناریک و ناخۆشی ئەو ولاته که هه‌رچی پێویست بی بیکا و هه‌رچی ریک بکه‌وئ امر به کردنی بکات رۆژی دواتر به احترام و خۆشه‌ویستی‌یهوه ره‌وانه کرانه‌وه.

داواکانی دانیشتوانی سلیمانی ئەمانه بوون:

۱- کردنه‌وه‌ی دار المعلامتیکی ابتدائی.

۲- مکتبی صنائع.

۳- ته‌واو کردنی که‌مو کورپی دوکتۆر و ده‌رمان له شاره‌که‌دا.

۴- کردنه‌وه‌ی ده‌ستگایه‌کی شه‌کر له شاره‌زنوور.

۵- کردنه‌وه‌ی بانقیکی عقاری له سلیمانی.

۶- ده‌ست گیرۆیی بلدییه بۆ خزمه‌تی ناوشار.

ئ‌وه‌ی شایانی باسه و له هه‌مووی گرنگتره، که‌سیک باسی توتنه‌که‌مانی نه‌کرد چونکه دواکه‌وتنی توتن و فه‌وتانی مانای له‌ناوچوونی سامان و ده‌رامه‌تی ولاته‌که‌یه.

(به‌کورتی له سێ ژماره‌ی ژین ۱۰۵۴ رۆژی ۱۴ حوزه‌یران ۹۵۱ و ۱۰۵۵ ،

پۆژی ۲۱ حوزەبیران و ۱۰۵۶ پۆژی ۲۸ حوزەبیران (۱۹۵۱) وەرگیراوه.

– هاتنی وهزیری داخلیه- سعید قهزاز بۆ سلیمانی :

ئاوهنگی کردنهوهی مشروعی ئاوی شار. کۆبونهوهی (۴۰۰) کهس له سه‌رچنارو قسه‌کردنی متصرفی لیوا و وتاری رئیسی بلدییه و بینینی کردنهوهی مشروعه‌که و سه‌یر کردنی هه‌موو کارو باریکی . سه‌یر کردنی کاروباری تانکی ئاوی تازه و ماکینه‌ی ئەلکتریکه‌کان و خه‌تی کاره‌با تازه‌کان.

(ژین، ژماره ۱۳۰۲، پۆژی ۶/۲۸/۹۵۶)

ئوه‌ی شایانی باسه وهزیر خوا لیخۆشبوو سه‌عید قهزاز بوو که پۆژی ۶/۲۴ هاته سلیمانی بۆ سه‌رکردنهوهی ئیش و کاری نوێ و دوو پۆژ مایه‌وه له‌وتیه له‌گه‌ڵ موته‌سه‌ریف چوون بۆ قه‌لادزه. موته‌سه‌ریف عومه‌ر عه‌لی و سه‌رۆکی شاره‌وانی فایه‌ق هوشیار و معاون موته‌سه‌ریف عه‌بدوڵلا حه‌مه عه‌لی به‌گ بوو.

– به‌کر صدقی و ئاواته‌کانی :

به‌کر صدقی پیاویکی سوپایی به‌ توانا و باوه‌ری به‌هیزی خۆی زۆر بوو، کوده‌تا که‌ی ساڵی ۱۹۳۶ گوايه بۆ ئه‌وه بووه که رژیمی مه‌لیکی له عێراقدا ناهێلێت و خۆی ببێ به‌ سه‌ر کۆمار وه‌ک ره‌زا شا له ئێران و مسته‌فا که‌مال له تورکیا و هیتلەر له ئەلمانیا و مۆسۆلینی له ئیتالیا.

دکتۆر غروبا بالیۆزی ئەلمانیا له عێراق له کتێبه‌که‌یدا (العراق فی مذکرات الدبلماسیین الأجانب)دا ده‌لێت: هه‌ر که به‌کر صدقی باسی به‌نامه دانانی به‌رگری له کوردستان بۆ کردم، پیشی راگه‌یاندم له ژیره‌وه و به نه‌ینی که‌وا نیازی پیکه‌ینانی ده‌وله‌تیکی کوردی هه‌یه که کوردی عێراق و ئێران و تورکیا بگرێته‌وه خۆی و پێویسته ئه‌م ده‌وله‌ته پارێزگاری

سەر بەستی خۆی له دژی دەستدریژی دراوسێکانی بکات.

عەبدولرەزاق ئەلحەسەنی دەلیت: سێ سەرچاوەمان لەبەر دەستدایە که چاوپرینی بەکر صدقی دەربخات لەم بابەتەوه:

یەكەمیان: ئەوهی له كتیبی (العراق بین انقلابین) دا هاتووه.

دووهمیان: ئەوهی له كتیبی (الاکراد و العرب) دا هاتووه:

گوايه نامه يهك له بهغدا له ژیر ناوی (الاکراد و العرب) دا له لایەن هەندیک له گەنجە کوردەکان بۆ کراوەتەوه که وهکو (الحسنی) دەلیت: ئەمە نووسینی نووسەری ناسراوی کورد (ئیبیراهیم ئەحمەد) هەرچەندە ناوی خۆی لەسەر نەنووسیوه. ساڵی ۹۳۷ له چاپخانەی النجاج له چاپ دراوه، تیايا هاتووه كه وا: "گەلی کورد وهك گەلی عەرەب پارچه پارچه و ههروهك عه ره ب ئەوانیش له رێی مافی پیرۆزی خۆیان خەبات ئەکەن. هەولێ هاریکاری و لەیەکتەر گەشتن لەگەڵ گەلاندا ئەدات. تاكو بهشی خۆی له ژیان و ئازادی وەرگیری و بتوانی ئەویش له بنیاتنانی مەدەنیەتی جیهانا بەشدار بیت. ههروهك چۆن له بنیاتنانی مەدەنیەتی ئیسلاما بەشداري کرد. کورد وهك عه ره ب به دواي ئامانجیكي به رزا ههول ئەدەن که هەموو خاوەن ویزدان و پیاویکی باش بۆ تێئەکوۆشی. ههروهها شوۆرشه کانی کورد وهك شوۆرشه کانی عه ره ب، زادهی ههستیکی گشتی میلله تیکن که رووهو نهنگی و خه تهر بوونه ته وه تاكو ژيانیکی خوۆش و ئازاد بژین، ئەگەر نه، با مردنیکی پیاوانه و به شه ره فه وه بمرن.

ئیمە ئەمانەوێ مامەڵە لەگەڵمانا یەكسانی بیت، نامانەوێ نه ئاغا و نه خزمه تکار بین، نامانەوێ له ژیر گەلانەوه یاخود به سه ر گەلانەوه بین، به لکو ئەمانەوێ له رێی مرۆفایەتی و خوۆشبه ختیا بژین. کورد وهك برا عه ره به کانی ئەیانەوێ له کوۆت و زنجیری زه لیلی و عه بدایه تی رزگار بن. ئەیانەوێ زمان و روۆشنیری و ره گه زی خوۆیان بپاریزن. چونکه ئەو پاراستنه هه رگیز زیان به

به‌رژوه‌ندی هیچ گه‌لیک ناگه‌یه‌نیت، به‌لکو به پچ‌ه‌وانه‌وه سوودی پی  
ئه‌گه‌یه‌نیت.

(به‌لام بنکه‌ی سه‌ره‌کی یۆ بنیاتنانی په‌یوه‌ندی، نه‌ک هر له به‌ینی گه‌لی  
کورد و عه‌ره‌ب، به‌لکو به‌ینی هه‌موو گه‌لانی سه‌ر زه‌میندا، ئه‌و بنکه‌یه‌ی که  
به‌بی ئه‌و، چ ئاشتی جیهان و چ برایه‌تی و هاوکاری گه‌لان، هه‌موو ئه‌بن به  
قسه‌ی بۆش و ناب‌جی... ئه‌مه‌ش بریتیه‌ی له داننانی هر گه‌لیک به مافی  
گه‌لیکی تردا له سه‌ره‌ستیا، سه‌ره‌ستیه‌کی راست و ته‌واو نه‌ک هر به  
قسه، له چوارچۆه‌ی سنووری ره‌مه‌کی خۆیا، هه‌روه‌ها داننان به ده‌سه‌لاتی  
ته‌واوه‌تیدا له به‌رپۆه‌بردنی هه‌موو کاروباریکی تایبه‌تی و گشتی، ئینجا  
رێکخستنی په‌یوه‌ندی ناو گه‌لان و به‌ستنیان به‌یه‌که‌وه به شی‌وه‌یه‌کی  
سه‌ره‌ست و ئازاد، به جۆرێک مه‌به‌ست له‌وه هاریکاری بیت که له ئه‌نجامدا  
به خێر و خۆشی مرۆفایه‌تی کۆتایی پی بیت. ئه‌مانه هه‌موو له‌سه‌ر بنکه‌ی  
ئازادی و سه‌ره‌ستی و هر گه‌لیک چی بتوانی یارمه‌تی گه‌لانی تر بدات،  
تاكو باری ئابووری و گه‌شانه‌وه‌ی رۆشنییری تایبه‌تی ئه‌و گه‌له به‌ره‌و  
پیشه‌وه بروات به جۆرێک بتوانی به‌شدار بیت له بنیاتنانی مه‌ده‌نیه‌تی  
جیهانا و دیموکراتیه‌تی ته‌واوه‌تی وه‌ده‌ست بێنی. هه‌روه‌ها عه‌بدولرزه‌زاق  
ئه‌لحه‌سه‌نی ده‌لیت: هر له‌و نامیلکه‌یه‌دا باسی زیندووکردنه‌وه‌ی ده‌وله‌تیکی  
کوردی له ژووروی عێراقداو، باسی ولاته کوردنشینه‌کانی تیا به‌که هه‌موو  
یه‌ک بگرن له‌ژێر سیبه‌ری مه‌لیکیکی سه‌ره‌ستدا.

### ۳- نووسینی ابو طیبخ

تیبینی و روونکردنه‌وه: ئیمه مه‌به‌ستمان لێره‌دا زیاتر نامیلکه‌که‌ی  
مامۆستا ئیبراهیم ئه‌حمده که عه‌بدولرزه‌زاق ئه‌لحه‌سه‌نی کردویه به  
به‌لگه‌یه‌ک بۆ پیکه‌ینانی ده‌وله‌ت یا حکوومه‌تیکی کوردی له‌لایه‌ن به‌کر  
سدقیه‌وه (له‌م باب‌ه‌ته‌وه سه‌یری به‌رگی چواره‌می (تاریخ الوزارات العراقیه)،  
لایه‌ره له ۳۲۰ وه تا ۳۲۲ بکه).

- پیاوی ئیشکەر دهبی هه‌میشه ناو بیری و ستایشی بکری :

له‌لاپه‌ره (٣٦٥) ی به‌رگی دووه‌می سلیمانیدا باسی یه‌کیک له (متصرف- محافظ) ه ئیشکهره‌کان کراوه که سلیمانی ئاوه‌دان کرده‌وه که ئه‌ویش (مه‌جید یه‌عقوبی) بوو که له ساله‌کانی ٩٣٧-٩٣٨ (متصرف) ی سلیمانی بوو. ئه‌و بوو شه‌قامی (مولوی) که ئه‌وسا (جادده‌ی تازه) یان پی دهوت، هه‌روه‌ها (باخچه‌ی گشتی) که ئه‌وسا (حدیقه‌) یان پی دهوت و شه‌قامی سجن که (شه‌قامی سه‌روه) یان پی دهوت و خانووی موته‌سه‌ریف که سه‌رده‌می‌ک سه‌رۆکایه‌تی دانشگای سلیمانی بوو، ئیستا جینشینیی پارێزگاره، ئه‌مانه و زۆر ئیشی به‌جی‌تی تری کرد... وه‌ک سه‌را و مائی مودیری ناحیه له عه‌ریه‌ت و ناحیه‌کانی تر له کاتی‌کدا که پاره زۆر که‌م بوو. به‌م بۆنه‌یه‌وه شاعیری نیشتمانپه‌روه‌ر خوا ئیخۆش‌بوو مه‌لا عه‌بدوللای (زۆه‌ر) به‌تورکی چه‌ند شیعرێکی له ستایشی ئه‌م کرده‌وه و خزمه‌ته به‌نرخانه‌دا وتوو، بۆیه به‌تورکی چونکه مه‌جید یه‌عقوبی به‌تورکی ده‌دا.

١- یه‌نی بیر ره‌نگه گیرمیش شهرمز ره‌نگی به‌شاره‌ت در

اهالی هه‌ر طرف‌ده‌ن غرق‌ی شادی و شکاره‌ت در

٢- لیوامز میصره به‌ن زه‌ر بیر عزیزه مالک اولشیدر

اوت یه‌عقوبی زاده یوسفی شیرین اشاره‌ت در

٣- (عدالت خان درکشور مزه) جوهری تاریخی

حکوومه‌ت خانه‌سی دنیاده ان اعلا عمارتدر

واتا (١) شاره‌که‌مان ره‌نگی‌کی گرتوو که ئه‌مه‌ش ره‌نگی شادومانیه

دانیشتوان له هه‌موو لایه‌که‌وه جگه له شادی هیچ خه‌فته‌یان نییه

(٢) لیواکه‌مان وه‌کو میسر خاوه‌نی عه‌زیزیکه

به‌لای نه‌وه‌ی یه‌عقوب یوسفی شیرین روخساره  
(۳) ولاته‌که‌مان دادگایه‌که به میژووی جه‌وه‌ری،  
ئه‌م خانووه‌ی میریش له جیهانا بلندترین خانووه  
پارچه شیعری سییه‌م له پیتته نوقته‌داره‌کانی (سی‌ عدالت خانه درکشور  
مزه) به حسابی ئه‌بجه‌د ده‌کاته سالی ۱۳۷۵ی کۆچی به‌رام‌به‌ر به سالی  
۱۹۳۸ز که میژووی دروستکردنی خانووه‌که‌ی موته‌سه‌ریفه.

- ره‌نجی بی‌هووده‌ی پیره‌میرد و عه‌لی که‌مال - توتن و شه‌کر و شتی تر...  
من و علی کمال قه‌لم و زیانمان ماندو ئه‌بی و ره‌نجی بی‌هووده‌شه.  
ئه‌و هه‌رساته نه‌ساتی ئه‌چیتته سه‌ر مینبه‌ری خه‌طابه‌ت و انواعی فکری  
کردو کۆشی و هیوای ده‌وله‌مندی عیراق و تحسینی توتن و اخراجی بو  
خارج و پاره هینانه ولاته‌که‌مانه.  
خۆ له هه‌مووی خۆشتر و شیرینتر دروستکردنی فابریقه‌ی شه‌کر و  
قانونه‌ کۆنه‌که‌ی مرحوم یاسین پاشا و هه‌لگیرساندنی شاپلیته‌ی نه‌وت و  
چی و چی؟ هه‌لده‌ریژۆ و به‌ منی دنوسی و پیشم ئه‌لای حیزبه‌که‌مان به  
قوته‌و پیاوی یه‌که‌ پیاومان له پشته.

ئه‌م نه‌وعه تشبساتی خیرییه‌ی وطنیه‌مان بو ئه‌چیتته سه‌ر و سه‌یرکه‌و  
ئه‌وسا بلای (تیر پره له چاو) ئیمه‌ش به‌م ئاخیری عومره‌وه و بیست و پینج  
ساله به‌ غه‌زه‌ته‌چه‌یه‌یه‌وه باوه‌ر ئه‌که‌ین و ئه‌نیشینه بال له پریکا له ئاسمانی  
خولیاوه سه‌ره‌نگری ئه‌که‌وینه خواره‌وه. که دینیه‌وه ئه‌بین توتنمان سوتاوه  
و شه‌کرمان روخواوه و نه‌خۆشی شه‌کر له‌ناوه و شاپلیته‌مان کوژاوه‌ته‌وه و  
کوری باوه‌ گورگورمان له‌بارچوه. هه‌جگار توتنه‌که‌مان له هه‌موو سالی‌ک  
خراپتری لی هاتووه. دۆنم، دۆنم گه‌راوه‌ته‌وه سه‌ر دۆنم کاری و هه‌ندی  
عضوی فحسی توتن په‌یدا بوون، که له قوتوی هیچ عطاریکدا نه‌بینراون.

بقچینه و بسوتینه، خو پارهش بهر حهتی نادری... ئیمهش ئهمرۆ ههر توتنه کهیه که نانیکمان ئه داتی، هیچ زهراعه تیککی تر نیه ئیمه تیر بکات. پیا زمان له سوریه وه بو دیت، حوقه ی به دوو سه د فلس زیاتره. ئهوا من ئه مانه ئه ده مه وه به چاوی علی کمالدا و ئه لیم ئیتر خو ت ماندو مه که و منیش مه خه ره خولیاوه. نه کهس له تو ئه بیه و نه غه زه ته که ی منیش ئه خویننه وه... ئه مه تا ره نجی بیهوده.

(ژین- ۱۰۱۲، رۆژی ۲۵/ مایس/ ۱۹۵۰).

روونکردنه وه: به راستی تووتن کۆله که ی ژیان و ئابووری کوردستان و به تایبه تی هی ناوچه ی سلیمانی و هێجگار دیهاته کان که ئه وانهی له شوینی فینک و ساز بوون بو تووتن، زیاتر به تووتن ده ژیان و ئیستاش ئه وه له لومه رجه ههر هیه ئه گه ر سوودی لی وه ربگیری، تووتنه که شمان له زۆر تاقیکردنه ودا ده رکهوت که باش و (مقبوله).

له و ساله دا پیره میردی نه مر ئه م مقاله ئه ده بییه و ئابوورییه جوانه ی تیدا نووسی بوو، ورده باسی کارگه ی شه کریش هات بووه ناوه وه، ئه وه بوو له دوا ییدا ئه ویش دانرا و به لام به داخه وه زوو له ناوبرا و جیگا که ی پر نه بووه وه. جاران ئافرهت به ره و که رکووک و بو سه ر بابا گو رگو ر ده چوون به نیازی سک پر بوون به کو ر و ده یان وت:

بابا گو رگو ر به گو ر هاتم- بابا گو رگو ر بو کو ر هاتم  
پیره میرد ئه مه شی تیه لکیش کردووه:

- شوکت به گیشمان رۆیی:

له بنه ماله ی حا کمانی بابان شوکت به گی عزمی به گیش کۆچی دوا یی کرد، چوه شوین باره گای سه یوانی بابان. شوکت به گ ترییه یه کی ئه ساسیه ی نه جابه تی هه بوو، هه موو که سیک خو شی ئه ویست ته نها به خت و طالع لی دگیر بوو، نه ی هیشته له هیچ شوینیک به سه یته وه ان شاء الله

له عالهمى سعادتى اخرتدا ئهحهسپتهوه، خوا اجرى كهس و كار و مال و مندالى بداتهوه.

(ژين، ژماره- ۱۰۱۴، رۆژى ۵ حوزهبيران ۱۹۵۰)

- خۆشى خۆشى - ديسانهوه شهكر و توتن :

وهك له غهزهتهكانا خويندومانتهوه معالى وزيرى اقتصاد عبدالمجيد محمود لهه بهينهدا دوو لائحهى ئاماده كرده كه بيدا به مجلسى وزرا، بهككيان هينى دروستكردى شهكره له عيراقدا، ئهوى تريشيان بۆ ريكخستن و چاككردن و ناردنه دهرهوهى ئيشى توتنه.

ئهم تال و شيرينه ههردوكيان ئهوهنده چاكن و ئهوهنده باش و به قازانجن كه ئيتتر شت لهمه باستر كهه هيه. بهدل و به گيان له خوا ئهپارپينهوه كه خوا موفقى بكات بۆ ئهم ئيشهوه بهم زوانه سهرهتاي ئهم كاره جوانه دهربكهوئ.

(ژين، ژماره- ۱۰۳۵، رۆژى ۱ شباط ۱۹۵۱)

(قوتابخانهى سهردهمى عوسمانى)

قوتابخانه	ژماره	ژمارهى مامۆستايان	ژمارهى قوتابى
اعداديه ملكيه	۱	۷	۷۰
رشدیهى عهسكهرى	۱	۷	۱۱۰
ابتدائيه بۆ مندالان له سليمانى	۱	۴	۱۰۰
ابتدائيهى ثقافى	۱	۲	۱۰
قوتابخانهى اولى له (سپتهك، پينجوين، پشدر و اغجله)	۶	۶	۱۰۱
كۆ	۱۰	۲۶	۱۸۹

(رۆژنامهى ژين، ۱۲۴۷ رۆژى ۲۸/۴/۹۵۵)



### کۆچی دوايى مامۆستايه ک :

جه نازهي مامۆستايه ک که (٤٠) سال له به هاري عومري له ريي خوينده وارييا بهخت کرد. چۆن به شهش هوت منال و دو سي خوا ناس و چهند مامۆستايه ک به خاک سپيرا. کي گونا هباره؟ ئايا کۆمه له که مان ههست به چاکهي ئەندامه کاني ناکا؟ يا که مته رخه مي چيني مامۆستايان و دهسته ي مه عاريفه؟

به قه له مي مامۆستا (س). ئەو مامۆستايه ش سه عيد زه کيييه (مه قاليکي دورو دريژه، هه موو گله ييه ... له کۆتاييه که يدا ئە لیت: تۆش ئەي مامۆستاي گه وره: دلنابيه له پيش ئە وهدا که کۆمه له کهت و قوتاييه کانت و دهسته ي مه عاريف شينت بۆ بکه ن، ئاسمان بۆت گريا هه ور که و ته شيوه ن و ناله، ئەستيره کان و مانگ و رۆژ فرميسکيان به خو پ بۆ رشتي، که ئە مانه هه مووي نيشانه ي دلنابيمانه که دوا قوناغت به هه شته .

(ژين، ژماره - ١٢٤٩، رۆژي ١٢/١/٩٥٥)

### کۆچی پيره ميڤرد :

رۆژي دووشه ممه ١٩ ي حوزه يراني ١٩٥٠ پيره ميڤرد کۆچ دوايي کرد. پيره ميڤرد نه مردوو و نامري، چونکه هه تا ژين لاپه ريه کي بميني ناوي ئە ويش هه ر ئە ميني. رۆژي ٨/٢٥ چله ي ماته ميني پیک هينرا. قه له بالغتي کي زۆر له ژن و له پياو له باخچه ي قوتابخانه ي سانه وي کۆبو نه وه. دواي قورئان خويندن له لايه ن مه لا هه سه ني حافزه وه شيخ محمدي خال له بابته چۆنيه تي و شه خسيه تي پيره ميڤرده وه قسه ي کرد، ئنجا مامۆستا بيخود، معالي توفيق وه بي، شيعري عبدالرحمن به گي بابان، وتاري عه ره بي مامۆستا عبدالمجيد حسن، وتاري هه وليتر، شيعري مامۆستا هي جري ده ده ي کرکوک، وتاري مامۆستا معروف جياووک، شيعري مه لا محي الدين، برقيه ي رفيق حلمي به گ، عبدالعزيز ياملکي، رشيد باجه لان، حسين

رشوانى له مصر، موسى صمد، وتارى مستر ادمونس، وتارى دكتور عزت عارف، وتارى حامد فرج، وتارى جميل بندى پوڙبه يانى، وتارى محمد على كوردى، شيعرى ماموستا گوران، شيعرى حاجى باقى، وتارى ماموستا ابوبكر شيخ جلال، شيعره به سۆزه كهى ماموستا قانع، وتارى على كمال بهگ، وتارى ماموستا عبدالقادر قزاز، شيعرى ماموستا ئه خول، سوپاسى دانىشتوان له لايهن ماموستا فائق هوشياره وه.

(ژينى ژماره- ۱۰۱۶، رۆژى ۷ ايلول ۱۹۵۰)

تېيىنى: ئەم وتار و شيعر و برقيانه هه موو كو كرانه وه و له كتيپيكا له چاپ دران.

– معارف – جائزه بۆ قوتابيه پيشكه وتوه كان :

له بهر ئه وهى له امتحانى عامى سالى ۹۴۹-۹۵۰ى به كالورى پولى شه شه مداما باش ده رچوون و نمره ي چاكيان وه رگرتووه، ئەمانه له خواره وه ناويان نووسراوه به خشيشيان وه رگرت:

احمد كمال كورى حاجى عبدالله شالى كه له قوتابخانه ي خالديه ده رچووه (۴۰۴) نمره ي وه رگرتوه.

اميره حسين حاجى رشيد كه له قوتابخانه ي كچانى گۆيژه ده رچووه (۴۰۲) نمره ي وه رگرتووه.

جلال كريم عبدالرحمن كه له قوتابخانه ي امير عبدالاله ده رچو (۳۹۹) نمره ي وه رگرتوه.

هه ريه كه سه عاتيكى ده ستى باشيان خه لات كراوه ئەم جاره سه عاته كانيان له وه زاره تى معارفه وه بۆ هاتووه و به سه ريانا دابه ش كراوه. خوا لييان پيرۆز كات و هيوادارين له مه و دواش به شى زياتر وه ربگرن و هاوكاريشيان چاويان لي بكن كه ئەوانيش به شدار و سه ر به رز بن.

(ژين، ژماره (۱۰۳۷)، رۆژى ۵ شباط ۱۹۵۱)

هەلبژاردنی کۆمەڵی مامۆستایان لە سلێمانی :

رۆژی یەکشەممە ٨ نیسان ٩٥١ لە قاعەى قوتابخانەى ثانوى بۆ هەلبژاردنی کۆمەڵی مامۆستایان هەموو هیئەتی تعلیمیەى سلێمانی کۆبونەوه. بەپێی اصول و نظام لەژیر ریاستی مدیری فیصلیە و مراقبى (ریاضیات) دەست کرا بە هەلبژاردنی هیئتی ادارەى فرعى جمعیتی معلمین (لقى معارف سید فؤاد رشید بۆ ریاسەت و سید موسی صمد مدیری ثانوى بۆ نایب رئیس و مدیرەى متوسطەى کچان سیدە جینیە یوسف و مدیرەى گۆیژەى کچان سیدە امینە حسن و مدیری عبدالاله سید علی مظفر و مدیری ایوبیە سید عزیز صالح و مدیری خالدیە سید یونس و مراقبى ریاضە صالح علی و معلمی فیصلیە محمد توفیق بە اندام هەلبژیران.

(ژینی ژمارە- ١٠٤٥، رۆژی ١١ نیسان ١٩٥١)

- اجازەى علمی - مامۆستا مەلا عبدالکریمی مدرس :

رۆژی جمعیەى پێشوو ریکەوتی ٢٠ مانگ تەمموز لە مزگەوتی (حاجی احان) بە موجبی ارادەى مطاعەى مەلیکی اجازەییکی علمی جەتی تدریس درا بە مدرس شهیر سید ملا عبدالکریم. ٣ رۆژ لەوهو بەر لە لایەن فضیلتی قاضی سلیمانیهوه، زۆر کەس بانگ کرابوون بۆ ئەو حفلهیه. سەعات دەى عەرەبى هەموو خلقهکه لهوئى کۆبونەوه و حفلهکه به خویندنی چەند نایهتیک کلام الله کرایهوه و دوایی له لایەن فضیلتی قاضیهوه چەند کلمهییکی جوان و پر معنا و رۆح خوینرایهوه و اجازهکه درا به مامۆستای ناوبراو حفلهکه زۆر به جوانی و ریک و پیکى کوتایی هات.

(ژین، ژمارە- ١٠٦١، رۆژی ٢ اب ١٩٥١)

ئايا ئەزانى؟ بە گله بيه وه:

جاران ئەيانوت سهيره له كۆيه، به لام ئيستا سهيره له سليمانى.  
هه ندى كهس له سليمانيا بى بارن وهكو هه لمت.  
هى واهيه خوى به كورد ئەزانى كه چى ههول ئەدا بو داخستنى  
رۆژنامهى ژين.

په ندى پيشينانه (بۆز به له پى)

دو كه لى توونى حمام له ولاتاندا، له ناو شارا ياساغه.

سليمانى ناوى زل و دى ويران.

وارداتى ليواى سليمانى له سالى 1945 دا هه له توتن نزيكهى (30)  
مليون دينار بو، كه چى ئەمسال ناگاته ربهه مليونيك. (سالى ئەمسال  
مه به ستي 1951).

شاعيرى خوالخوشبوو فائق بيكهس له پاش مردنى به سى مانگ امرى  
فصلى دهرچوو.

ناىبه كانمان چهند شتيان بو كردوين. ده بيان ژميرن.

هه موو قهزاي پشدر دوو مکتب و قهزاي شارباژير چوار مکتبى تيايه.

(ژين، ژماره- 1068، رۆژى 27 ايول 1951)

- سوپاس - سوپاسى قوتابخانه و ژين بو كاكه حمهى كريمغا:

مديرى قوتابخانهى گۆيژهى كوران بوى نووسيوين ئەلى: سوپاسى  
جه نابهى كاكه حمهى كريمغا ئەكات ئەمساليش وهكو سالانى تر چۆته  
قوتابخانه كهيان و يارمهتى قوتابيه هه ژاره كاني داوه، خوى كتىب و قه له م و  
ده فتهرى بو 30-40 قوتابى كرىوه و هه موو سالتكيش ئەمهى كردوو.  
ئيمهش له گه ل مديرى قوتابخانه دا ئەو سوپاسهى ئەكهيان و ئەلئين

هيوادارين كه هاوړيكانى كاكه حمهش هم واجبانهيان بزانيايه و  
دهستگيرى قوتاييه هه ژاره كانيان بكر دايه؟، ئاى چهند خوښ نه بوو!!

(ژين، ژماره- ۱۰۷۰، پوڅى ۱۱ تشرينى اول ۱۹۵۱)

### ( كوچى جميل صائب )

جميل صائب كه مديرى اداره و نوسينى هم پوڅنامهيه بوو، ههفته يهيك  
بوو، به هوځى نه خوښيه وه چوو بؤ به غدا و هر له وځى له شهوى ۱۲/۱۳ى هم  
مانگه دا (مه به سى تشرينى يه كه مى سالى ۱۹۵۱) له ناكاو كوچى دوايي كرد  
و له سهه ناموژگارى خوځى هينرايه وه ئيره له گردى ياره له تنه شت  
پيره ميږده و نيژرا. جميل صائب كورپى مه لا احمدى صائب و خوشكه زاي  
پيره ميږده و له سليمانى هاتوته دنياوه و له تهمه نى ۶۲ سالاندا بوو به شى  
زورى ژيانى له وظيفه ي حكومه تيدا رابورده. دوايي مديرى خزينه ي  
سليمانى بوو، كه له سالى ۱۹۴۹دا تقاعد كرا، نه وه بو دواى كوچى  
پيره ميږد له ساليك له مه وه به روه (دهست به ردارى ژين بوو) و هم بهينه  
چاوډيرى كرد. به راستى كوچيكي ناكاو بوو نه كه هر بؤ (ژين) و كهس و  
كارى خوځى، به لكو به شى زورى دانىشتوانى شاره كه و هه موو دوست و  
ناسياوى بوځى خه مله بارو دلته ننگ بوون و به دلتيكى پر له داخه وه  
(كاكينه) مان روځى خه لك له زمانى مناله كانيه وه پييان نهوت (كاكينه) كه  
هم پياوه به راستى وينه ي چاكه و انسانيهت و هر خوځشى انسانى بوو. رق  
و كينه ي لا نه بوو خوځشه ويست و به وه فا بوو، تورپه ي نه نه زانى چييه، له  
رنگاي چاكه و يارمه تى كه م ده سان و دوستانيا خوځى به خت نه كردو كوځى  
نه نه دا ته نانهت پييان نهوت (خوځى وقف كرده) ... وه نه بي قه ومه كه ي و  
هاوولتياى همه يان نه رانيبي و تينه گه يشتن و قه دريان نه زانيبي، چونكه  
دواى خوځى ده ركوت و هه رنه وه نده نه ليين كه نه و به يانيه ي باسى كوچكردنى  
گه ييه ئيره چون شار خرؤشا و هه موو ديمان. ژين هيواي وايه خواى گه وره

لینی خۆش بى و سەبوری كەس و كارو دۆست و ناسياو و هاوولاتیانی بدات.  
(ژین، ۱۰۷۱، رۆژی ۲۵ تشرینی اول ۱۹۵۱)

له منیشهوه (ج.ب) ئەلیم ئەوهی سەرەوه وتراوه كەمى هەيه، بەلام هیچ زیادى نییه. من خۆم ئەوسا قوتابی ئامادهی بووم كە باوكم وهفاتی كرد. كاكینه ناردی به دواما وتی: باوكت وهفاتی كرد من به مامى خۆت بزانه، هەر ئیشیكتان بوو هی خۆت و كەسوكارو تاوهكو هاوړیکانیشت وهره لام و شەرم مەكه، ئەوهی پیم بكری (قصور) ناكەم. ئەى هەزار رحمةت بۆ خۆت و دوو ئەوهنده چهپكه گۆلى بۆنخۆش بۆ سەر گۆرهكهت.

– بۆمبا فریدان :

دەمىكى زۆره له سلیمانیا ئەم پیشهیه، پیشهى فریدانى بۆمبا له تاریكى شهوا، بۆ ناو خانووی دانیشتوان پهیدا بووه. ئیستا ئەمه زۆر جار رووی داوه. لەم ههفتهیهدا له گهړهكى دەرگهزین سەر له ئیواره دیسانهوه، گرمه ههلساو دەرکهوت بۆمبايهك فری دراوه لهبەر ئەوهی كهوتبوه كۆلانهوه هیچ زیانى نهبوو.

ئەو پیشهیه سەرەرای ئەوهی ئەو مەبهسته ناهێنیتته دی كه فریدەر نیازیهتی، ههروهها ترسنۆكى و نامەردى ئەو كەسانه دەرئەخات كه بهم ئیشه پرو پووچه ئەيانهویت دوژمنهكانیان بترسین.

نا بەدلى پیشان دان له یهكێك، له كاربهدهستێك بهم جوړه نابیت و وتهیهكى روو به روو، ئاشكراو زانراو بۆ پیاوی پیاو له هەزار بۆمبا فریدان باشتره. كه كەس نازانێ مەبهسى چیه، كه زۆر جار فریدەر له ترسنۆكى خۆى نازانیت بۆ كوێى فری ئەدات زۆرتريش یهكێكى بى تاوان بهرئەكهویت.  
(ژین، ژماره- ۱۰۷۸، رۆژی ۱۲ كانونى اول ۱۹۵۱)

تیبینی: ئەم پیشه ناشرینه و دەستریژکردن هەر به شهو بهسەر مالى

(متصرف- محافظ) و قایمقام و مودیری ناحیه یاخۆ حاکم له شار و له دێهاتهکانی لای خۆماندا باو بوو، بهلام ههمیشهش به پێچهوانه‌ی خواستی ئه‌و کهسانه‌وه ئه‌نجام ده‌دا و هه‌ندێ جاریش یاخۆ زۆر جار ئه‌وانه‌ ده‌زانان کێن و کێ رایان ده‌سپێرێ، ئه‌وسا (نظام دعاوي العشائر) هه‌بوو، به‌گوێره‌ی ئه‌و نيزامه‌ موته‌سه‌ریف یا قایمقام یا مودیری ناحیه شکی له کێ بووایه‌ ده‌یگرت و فری پێ ده‌دایه‌ به‌ندیخانه‌وه، هه‌زار هاوار به‌ پوولیک. تا ته‌میه‌ خواردوو ده‌بوون.

- مانیان گرت- مانگرتنیکی سه‌یر :

به‌پێی نووسینی بۆمان هاتوه‌، شاگرد دروه‌کانی شاری سلیمانی، وێنه‌یه‌کی داخوازیه‌ مشروعه‌کانی خۆیان داوه‌ به‌ وه‌ستاکانیان له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ناو گشت وه‌ستاکانا، ته‌نیا دووانیان له‌گه‌ڵیا ریک نه‌که‌وتوون، شاگرده‌کانی ئه‌و دوو وه‌ستایه‌ بریاری مانگرتنیان داوه‌ تا چنگ که‌وتنی حه‌ق. شاگردی وه‌ستاکانی تریش که ژماره‌یان گه‌شستۆته (٣٥) که‌س بۆ تاییدی برا شاگرده‌کانیان مانگرتنیکی ره‌مزیه‌یان بۆ ٢٤ سه‌عات به‌جێ هێناو. وه‌ک له‌ نووسینه‌که‌دا نوسرابوو داخوازیه‌کان ئه‌مانه‌ بوون:

زیادکردنی رۆژانه، که‌مکردنه‌وه‌ی سه‌عاتی کار، دوایی هێنان به‌ ده‌کردنی که‌یفی و اهانات، شه‌و کار به‌ کرێی اضافی و به‌پێی خواهیشت، به‌خشینی هه‌ساره‌وه‌ی هه‌ینی هتد...

(ژین، ژماره ١١٧٤، رۆژی ١٩ تشرینی دووهم ١٩٥٣)

تییینی: خوا سه‌لامه‌تیه‌یان بکات. دانیشتوانی سلیمانی له‌ چاولیکه‌ریا ئازان، ئه‌م مانگرتنه‌ یاخۆ (اضراب)ه و ئه‌م مه‌رجانه‌ی ئه‌و دو شاگرده‌ دایان ناوه، بۆ (معمل یا مصنع- کارخانه)یه‌کی گه‌وره‌یه‌ که سه‌ده‌ها کرێکار ئیشتی تیدا بکات و خاوه‌ن کار ملیۆنێر بێت نه‌ک بۆ به‌رگه‌درویه‌کی مامناوه‌ندی لای ئیمه‌ که خۆی و ته‌نها شاگردیکی هه‌یه و نانی رۆژانه‌یان

لهسه درومانه که یانه که هندیکیان ماکینهی خه یاتیشیان نه بوو. خوزگه پهنمان له رووداو وهردهگرت.

- نرخي دهغل و دان- مانگی کانونی به کهم / سالی ۱۹۵۱ :

فلس	دینار	
۲۵۰	۴	ربهیهکی سلیمانی برنج (دوو تهنهکهی نهوت ربهیهکه)
۷۵۰	۱	ربهیهکی گهنمی قهندههاری ههر تهنهکهیهکیش (لام وایه) سازده کیلوی ئه مرۆیه
۳۰۰	۱	ربهیهکی گهنمی عه جیبه
۰۰۰	۱	ربهیهکی گهنمی زهردهکه
۸۵۰	۰	ربهیهک جو
۷۰۰	۰	شهکری لهندهنی - کیلۆ
۱۹۵	۰	چای چاک. حۆقهی ئهسته مبول (له کیلۆیهک که متر)
۱۰۰	۱	چای ناوهند
۹۵۰	۱۱۶	لۆکهی هاوینه - یهک تهن
۰۰۰	۱۵۰	لۆکهی پایز - یهک تهن
۱۲۰	۰۰۰	خامی وهتهنی - یاردهیهک
۱۴۵	۰۰۰	بلوری ماسی نیشان - یاردهیهک

(ژین، ژماره- ۱۰۷۹، رۆژی ۲۰ کانونی اول ۱۹۵۱)

- دهست وهشاندن له مامۆستا ئیبراهیم ئهحمد :

شهوی ۲۰ و ۱۹۵۳/۱۲/۲۱ به هاندانی بیریکی ناپاک دهستیکی چلکن محامی مامۆستا ابراهیم احمدی دایه بهر دهمانچه، ئه م کردهوه پیس و شورهبیه کسپه له جهرگی گهوره و بچوکی دانیشتوانی ئه م شاره ههلسان.



یه کیک له و پروتستۆ زۆرانهی له لایه ن هاو نیشتمانیه کانه وه کرا ئه مه ی لای خواره وه یه که له لایه ن هاو پیشه کانی شاره وه دراوه به مرجه ره سمیه کان.

- خاوه ن به رزی سه ره کی نه قابه ی محامیه کان.

- سه ره کی لیژنه ی انضباطی محامیه کان له ناوچه ی موصل.

- خاوه ن فخامت سه ره ک وه زیر.

- خاوه ن به رزی وه زیری داخيله.

- متصرفی لیوای سلیمانی.

- مدیری شرطه ی لیوا+ مدیری شرطه ی گشتی.

- حاکی تحقیقی سلیمانی.

- پروژنامه ی صوت الأهالی پیروژ.

- پروژنامه ی لواء الاستقلال پیروژ.

- پروژنامه ی ژین پیروژ.

له شهوی ۲۰ و ۲۱/۱۲/۹۵۳دا، تاوانباریکی گونا هباری پیاوکوژ په لاماری هاو پیشه مان محامی ابراهیم احمدی دا و دایه بهر ده مانچه، له بهر ده رگای مائی خو یانا، له ناوه راستی شاردا، چهن یارده یه ک دوور به دائره ی ره سمی که ما کینه ی کاره بایه. به راستی که مه ترخه می ئیداره له پارێزگاری سه رو مائی هاو نیشتمان ه کان و راگرتنی ئاسایش و دئنیایی دا بوو به هۆی دوباره ئه م جوړه کاره ساته داخده رانه.

سه رده می که هه ندیک ده سته په یدا بوون ناو شاریان پر کردوه له پیاو خراب و توقانندی دانیشتون به ده ست درێژی چهن باره یان چ به شه و و چ به پروژ. ئه م ده سته و کو مه لانه چهن سه ره کو کیکی راو پێژکه ریان هه یه خو یان به سه ر شارا داسه پاندوه و خو یان لی کردوین به سه ر کرده. ته نانه ت سه رده می که له مه و پیتش کو ری یه کیک له م سه ر کرده ده ره به گانه ده م درێزیه کی

پېسى كرده سهر رئيسى محكمه له ژوره رسميه كهى خوځاو گه لېك جنټوى ناشيرىنى پېسى به خوځى و ئيداره و دهولت دا . نه نجامى نه مه چى بو؟ هيچ دهر بارهى هيچ اجراءاتىكى قانونى وهر نه گيرا و بهم جوړه كرده وهيه ئيداره بوو به هوځى هاندانى ناشوب گيرېره كان كه دريژه به پياو خراپى بدن له روژى رووناك و شهوى تاريخ و نوته كا . له هيچ جيگايه ك بو نه مه اجراءاتىكى قانونى نه كرا . نازانين مادهى ۷۷ و پاشماوه كانى بو كى دانراون؟ ئيمه بهو صيفه تهى كه له پيشهى قانونى دا ئيش نه كهين زور به سهختى پروتستوى نه م قهوماوه نه كهين كه هاتووه به سهر هاو پيشه به كمانا و بيزارى ههره تيژمان دهر نه بېرين به رامبهر به پياو خراپان و كه متهر خه مى ئيداره و داوا نه كهين به گورجى اجراءاتى قانونى كه كافى بيت بو بهرگري روودانه وهى نه م جوړه كرده وانه و تاوانبارو هاوكاره كانيان رابكيشريته محكمه بو نه وهى به سزاي ههره سهختى قانونى بگن و بهم بو نه پيوه نه يدركينين كه گشت دانيشتوانى سليمانى به دهست كرده وهى نه م تاوانبارانه وه واپان لپهاتووه له سهر و مالى خوځيان دلنيا نه ين .

محامى: رؤف مصطفى، جليل هوشيار، كمال احمد صالح، نورى امين محمود، قادر مصطفى، عبدالرحمن فرج، كريم حاجى شريف، مصطفى رشيد .

نواندنې بيزارى: له قوتابيانى كوردى زانستگاي حقوقى به غداوه ته لگرافى لاي خواره وه مان بو هاتووه له بارهى نواندنې بيزارى به رامبهر بهو دهست دريژهى ناراستهى ژيانى محامى ابراهيم احمد له ههفتهى رابوردودا كرا .

ئيمه كه قوتابيانى كوردى حقوقين به گشت رق و تور هيمانه وه بيزارى ههره تيژمان دهر نه بېرين به رامبهر بهو دهست وه شاننده تاوانكارانهى ناراستهى ژيانى محامى ماموستا ابراهيم احمد كرا و به گرمى داوا

ئەكەين تاوانكەرە پەستەكان، چ ھاندەر و چ دەست وەشتەن. بە گورجى كۆش بگرېنە محكمە و بگەيەنرېن بە سزاي ھەرە سەختى تاوانى پيس و چلكنيان. ھەرۈھا داوا لە گشت حقوقى و محاميه بە شەرەفەكانى نيشتمان ئەكەين كە بيزارى دەرېرن بەرامبەر بەم تاوانە شورەييه.

لە قوتايياني كوردى حقوق ۵۳ ئيمزا

ھەرۈھا لە دانىشتوانى ھەلەبجەوہ بە (۱۶۳) ئيمزا وینەى بانگ نامەيەكمەن وەرگرت بە پشت گيرىي بانگنامەى محاميهتى ئەم شارە كە لە ژمارەى پيشوو بلاومان كردهوہ بيزارى دەرئەبرئ بەرامبەر بە دەست وەشاندىن بەنيازى كوشتن لە محامى مامۆستا ابراهيم أحمدو بەگەرمى داواى سزادانى سەختى زاتكەرەكان و پيلان گيرەكانى ئەم تاوانە چلكنە ئەكات.

(پۆژنامەى ژين، ژ ۱۱۷۹، ۲۴ كانونى يەكەم سالى ۱۹۵۲ و دوو ژمارەى دواى ئەو)

چەتە لە ناوچەى سلیماني :

لە كۆندا، واتە زوو (نالە پئ پان) ھەبوہ كە گيراوہ و لە بەردەرگای سەرا ھەلواسراوہ. لە سالەكانى سييهكاندا (كوپخا مجیدی شانشين) و تاقمەكەى لە ناوچەى چەمچەمال و بازيان و ھەمە عەلى رۆستەم لە ناوچەى سورداش و سەيد عەتا و ھەمەتال لە ناوچەى پینجوین و لە دوايیدا خولە پیزە و برای و تاقمەكەيان لە ناوچەى شارباژێر.

لەوہ پيشتریش واتا لە سەردەمى عوسمانیيەكاندا ھەندېك كەس لە ھۆزى ھەمەوہند لە ناوچەى چەمچەمال و بازيان رېگرين ئەكرد و كاروان و خەلكيان رووت دەكردوہ كە ئەم باسە دوور و دريژ لە كتيبەكەى (سون)دا ھەيە (رحلە متنكر).

تعقيبى ئەم چەتانە لەلایەن (پۆلیسى غيرە نظامى ياخود وەك بە (عامى) (جاش پۆلیس)يان پئ دەوتن، ئەكران. تعقيبى خولەپیزە لە لایەن ھيزى

پۆلیسهوه دهکرا، یهکیک لهو ئهفسههرا نهی پۆلیس که تعقیبی خوله پیزه و تا قمه کهی ئه کرد (علی بهگی محمود بهگی بابان- علی بهگه خیره) بوو. خوا لیخو شبوو (باقی بهگ کوری نوری بهگ ساحیبقیران) که حاکم بوو دهچوو بو پینجویین بو (دعوی) بینین. له ری تا قمه چهته کهی خوله پیزه به ناحق کوشتیان. له دواییدا خوله و تاله ی برای و تا قمه کهی هه موو کوژران. (هه مه وهند ئاخیریت بی- ئهحه ی رابی تعقیب کهرت بی)، هه ندیک بهسته و باویش هه بوو له بابته چهتهکانی ناوچه ی پینجوینه وهک:

(برا غه زال و برا غه زال) و (خوشکه عه زیمی).

ئهنجامی خوله پیزه و تاله و طاهر و خوله سهلکه و عهزه ی مینه رهش و ... :

ئهنجامی پیاو خراپی، دهسته چهتهکانی کۆمهله کهی خوله پیزه:

۹۴ (قضیه ی غیر موجزه) (کاره ساتی گه وره) که له سهریان نوسراوه ۲۳ کاره ساتی رووتکرده وه و سوتاندنی گه وره.

۱۳۲ کهس کوشتن و بریندار کردن. یه که مین کاره ساتی رووتکرده وه ی (فرج قادر) ناو له بهینی دئی (به هی- و- سپی داره دا له قضای چوارتا).

گرتنی طاهر پیزه به برینداری و اعدام کردنی. کوشتنی خوله پیزه و عول گولچین و تاله پیزه و خوله سولکه و رسول بیوره یی.

ئهنجامی پیاو خراپی: دهسته چهتهکانی خوله پیزه دوا ی پانزه سال چۆن له بنه رته، خراپه و خراپه که ران دواییان هات. تاله پیزه و خوله سهلکه و عهزه ی مینه رهس و رهسول بیوره یی چۆن کوژران.

ترتیباتی کاربه دهستان و یارمه تی اهالی و بهیانی ئیشکردن هه زاران کهس له سهیری لاشهکان، وتاری خطیب و کور کوژراو.

(له پۆژنامه ی ژین، ژماره- ۱۲۵۱، پۆژی / ۱۹۵۵

۶/۲ و ژماره ۱۲۵۲، پۆژی ۱۹۵۶/۶/۹ وهرگیراوه)

- دیسانه وه خوله پیزه :

خوله پیزه ناوی محموده کوری همهی مینه رهش له هۆزی (بیسهری)یه خه لکی دئی (چه میاله)ی چوارتا بوو. نزیکه ی (۹) سال راکردوو دهستی دابوه پیاو خراپی و ورده ورده چهند که سیکی له براو ئامۆزاو ژن برای خۆی له خۆی کۆکردبووه و دابویانه ئه و لوتکه ی شاخانه ی نزیک سنوری ئیران و جارجار پیی هه لئه بری و زۆر که پتهیش خۆی ئه کوتایه ئیرانه وه.

وهکو زانراوه تا ئیستا نزیکه ی ۶۰-۷۰ دعوا ی جزائی گه وره ی له سه ر تسجیل کراوه. ئه مانه هه مووی کوشتن و برین و پاو رووت و تالان و سوتاندن. یه که م کرده وه ی له سالی ۱۹۴۲ دا (فرج قادر) ناوی گرت و رووتی کرده وه و (۱۲) دینار و کهل و په له کانی لی سه ند. که ئه م پیاوه شکاتی لی کرد. دعوا ی ژماره (۴۲) ی سالی ۹۴۲ ی مرکزی شرطه ی چوارتای له سه ر تسجیل کراو دوا ی تحقیقات هه ر له و سالد، حاکمی جزای سلیمانی به پیی ماده (۲۶۲) ی قانونی عقوبات امری گرتنی دا و ئیتر خوله ش رایکرد و دهستی کرد به پیاو خراپی تا سالی ۱۹۴۷ دا امری مخفیری و لیاوا که امری گرتنه که ی درابویه. ئه بیهت خوله چۆته وه دئییه کی خۆی و ئه میش ئه چۆ بیگری، ئه بی به شه ر و امر مخفره که ئه کوژری... ئیتر له مه وه دهست پی ئه کات... دوا ی کوشتنی (باقی به گ) به پانزه رۆژ له شه ریکا له شاخی (سورکیو) تاله ی برای به برینداری گیرا، دوا ی تحقیقات و محاکمه، محکمه حوکی به (اعدام) دا و له رۆژی ۱۹۵۱/۱۲/۲۴ له سلیمانی به ئاشکرا اعدام کرا و بیگومان هاوړیکانی تریش (که تازه جپی ترسیش نین) یا وهکو براکه ی ئه درینه دهست عدالت یا وهکو خۆی عدالتی خواپی ئه بین.

(ژین، ژماره-۱۰۶۰، رۆژی ۲۶ تموز ۱۹۵۱)

- حاجی أحمد عبد ربه و خراپکردنی کچيکي بچکۆله :

دویننی کاتی محاکمه کردنی احمد عبدربه (مدیری داخلی کۆنی قوتابخانهی نجاحی خیرییه) بوو که متهم بوو به خراپکردنی ئەو کچه بچوکەیی که لهو قوتابخانهیهدا بوو. (محکمه‌ی کبری) له پاش وەرگرتنی افادات و برینه‌وه‌ی هه‌موو شتیک، بریاری دا به حوکم دانی احمدربه به (۷) ساڵ چه‌پس (۳۰۰) دینار تعویض که بدری به که‌سوکاری کچه‌که.

(ژین، ژماره- ۱۳۰۷، رۆژی ۱۹/۸/۱۹۵۶)

بۆ مامۆستا بشیر موشیر له مامۆستا نجم الدین مه‌لاوه :

خۆشه‌ویستی گهل ئەه‌ی به‌شیر موشیر  
دڵسۆزی کوردان، دانای پیری ژیر  
کارتە جوانه‌که‌ه‌ واته‌ی رهنگینت  
گه‌یشتە ده‌ستم شیعری شیرینت  
بۆ پیرۆزانه‌ی، جه‌ژنه‌که‌ی نه‌ورۆز  
نه‌مدی له‌ هیچ که‌س، شیعری وا به‌ سۆز  
ئه‌گه‌ر ببنوسی خۆشنووس به‌چه‌ن دێر  
له‌ پاشه‌پۆزا، ئە‌گی‌ری له‌ زێر  
ئه‌به‌ی به‌ سه‌رمه‌شق بۆ پیرو لاوان  
که‌ گیان به‌خت که‌ن له‌ پێی نیشتمان  
ئاواته‌ خ‌وازم، هه‌تا دێر زه‌مان  
به‌ خۆشی بژی و به‌رزی کوردستان

- کتیبخانه‌ی گشتی - خویندنه‌وه‌ی کتیب له مانگی‌کدا :

ژماره‌ی خویندنه‌وارانی کتیبخانه‌ی گشتی له مانگی شباطی رابوردوی سالی ۱۹۵۶دا (۸۴۲) کهس بوون. له‌مانه زۆرتین کتیبی کوردی و ئنجا عه‌ره‌بی، ئنجا ئنگلیزی و فارسی و تورکی و مجلاتیان خویندنه‌وته‌وه. له‌وانه (۶۰) یان کچ بوون.

عبدالکریم عارف. مأموری مکتبه‌ی عامه

(ژین، ژماره ۱۲۸۸، رۆژی ۱۵/۳/۹۵۶)

میوه‌و خوارده‌مه‌نی به‌ناوبانگ له کوردسانا :

تری گه‌وه‌ره، گۆژی داره‌قیته‌له، هه‌نجیری ژه‌نگارو مه‌رگه، گۆژی هه‌ورامان، ته‌ره‌تووی ولیان، په‌نیری یاخیان، برنجی بازیان، ماستی کۆزه‌ره‌قه و خه‌راجیان، پیازی عه‌ودالان، توتنی شاوورو به‌ر قه‌ندیل و کانی شوان، باسوق و سنجوقی قامیش و عازهبان. کاله‌کی قه‌لاچوالان، قۆخی شه‌قلاوه‌و هیران، هه‌ناری هه‌ورامان و نازه‌نین و شارهبان، ماشی ئالان، دۆشاوی شوکی و باراوو پاره‌زان، هه‌نگوینی پشت ئاشان، میوژی شارباژی و نیسک و نۆکی مۆریاس و به‌رزنجه، قه‌زوانی موسل، گه‌نمی قه‌راج، که‌بابی سلیمانی و هه‌ولێر، رۆنی جافه‌تی، سه‌هۆلی پیره‌مه‌گرون.

جگه له میوه و خوارده‌مه‌نی، ئەم شتانه‌ش به‌ناوبانگن:

که‌له‌شیری کرماشان، به‌ره‌ی سه‌وسینان، که‌لاش و قه‌له‌مبیری ته‌ویله و چۆغه‌ی هه‌ورامان، ئاوی هه‌مامۆک، نه‌وتی که‌رکوک، ته‌زبیحی ئەبله‌قی به‌رزنجه، خه‌لۆزی سورداش، داری پینجۆین، سه‌گی هه‌وشار، میشوله‌ی شاره‌زور، دوپشکی عه‌ربه‌ت.

(رۆژنامه‌ی ژین، ژماره- ۱۲۹۴، رۆژی ۲۶/۴/۹۵۶)

تیبینی: هه‌ندیک له‌وشتانه‌ی سه‌ره‌وه له کاتی خویدا و له‌و رۆژه‌ی ئه‌و

نووسینهی تیدا بلاوکراووتهوه بهناویانگ بوون، رهنگ ههیه ئیستا وانهبن و شتی نویتتر هاتبنه جییان: وهک داری پینجویین (بو سوتاندن) و خه لوزی سورداش و کالهکی قه لاجوالان که ئەمانه ههر ناویان ماوه...

– خاله رهجه بیثمان با له بیر بیت :

خاله رهجهب به بوئهی مانگی رهجه به وه ئەلیت:

من رجا ئەکهه له ئیسلامی شار- له دهست رویشتوو دهرهق به هه ژار  
 ئەم مانگه کهوا، مانگی رهجه به- مانگیکی گه و رهو سه ددی ئەده به  
 گهر زهکات نه دهن، به فیل و فه رهج- فه قیر تیر ئەبی، ساکن و مل که چ  
 ههر کهس به شه رعی دهست باته زهکات- فه قیر و دهست کورت نابن له  
 ولات.

(ژین، ژماره- ۱۳۳۵، رۆژی ۱۹۵۷/۳/۷)

– ته مسیل له شاره پیروژه که مانا:

له ۲۲ مارتی ۹۵۷ وه ئەم قوتابخانانەهی سلیمانی ئەم ته مسیلانە  
 پیشکەش ئەکەن:

قوتابخانه	ناوی چیرۆکی ته مسیلی	رۆژی دهستپیکردن
فیصلیهی کوران	ژیانی خیزانیکی لادی	۲۲ و ۲۳ (۱۹۵۷/۳)
صلاح الدین کوران	دهستپاکی	۲۲ و ۲۳ (۱۹۵۷/۳)
کانیسکی کوران	تا عهله نه کهم وه ئەفهنی وازی لی نایه نم	۲۲ و ۲۳ (۱۹۵۷/۳)
سه ره قامی کوران	ئازاری ژبان	۲۲ و ۲۳ (۱۹۵۷/۳)



پوڙيڪ بۆ ژنان و پوڙيڪ بۆ پياوان

پوڙي دەستپيڪردن	ناوي چيپوڙيكي ته مسيلي	قوتابخانه
۲۴ و ۲۷ (۱۹۵۷/۳)	بوون به خهليفه - بهخه يال	صديقهى كچان
۲۴ و ۲۷ (۱۹۵۷/۳)	كچه پاشا و هوت كورته بالا	مختلفهى كچان
۲۴ و ۲۷ (۱۹۵۷/۳)	كچه پاشا و هوت كورته بالا	تاجى كچان
۲۴ و ۲۷ (۱۹۵۷/۳)	دروژن هر جاريك ناشتا نهكا	روضه كچان
۲۴ و ۲۷ (۱۹۵۷/۳)	شهونم و شاي پيريان	مهلكه ندى كچان

پوڙيڪ بۆ ژنان پوڙي بۆ پياوان

پوڙي دەستپيڪردن	ناوي چيپوڙيكي ته مسيلي	قوتابخانه
۲۶ و ۲۷ (۱۹۵۷/۳)	منم پيشمه رگه	ئه يوبيهى كوران
۲۶ و ۲۷ (۱۹۵۷/۳)	دهستپاكي هوي كامه رانييه	خاليديهى كوران
۲۶ و ۲۷ (۱۹۵۷/۳)	بارمه تي هه ژار	ئه مير عه بدوللاي كوران
۲۸ و ۲۹ (۱۹۵۷/۳)	هيزي تاريكي	زهه راي كچان
۲۸ و ۲۹ (۱۹۵۷/۳)	پيريژنيكي هه ژار	عيراقيهى كچان
۲۸ و ۲۹ (۱۹۵۷/۳)	وهرزي سال (نوويه ريت)	ملكه عاليهى كچان
۲۸ و ۲۹ (۱۹۵۷/۳)	راسنگويي و خوينده واري په يژهى رزگارين	گويزهى كچان
۳۰ و ۳۱ (۱۹۵۷/۳)	خوم به خوم كرد	مهلكه ندى كوران
۳۰ و ۳۱ (۱۹۵۷/۳)	ميشك له ناو قهفه زى تاوانباريدا	گويزهى كوران
۳۰ و ۳۱ (۱۹۵۷/۳)	پهروهرده كردنى مندا ل له سى جيگا	غازى كوران

(ژين، ژماره- ۱۳۳۵)

- تەمسىلى ئەمسال - عطيل :

دەمىكە دانىشتوانى شارە خۇشەويستەكەمان چاۋەرۋانى بىننى تەمسىلىكى خۇش و بەكەلكن. سا مژدە بى واقوتابىانى سانهوى رۆژو ئىۋاران (شا چىرۆكى شكسپىر - عطيل) ئەو شانۋىيە بەناۋبانگە كە زۆرىيە شانۆ گەرەكانى جىهان شانازىيان كىدو بە پىشاندانىيە. تا ئەو چىرۆكە گرنگە لەگەل دوو چىرۆكى لىكدرۋى كۆمەلایەتى پر لە پىكەنن (ئافرەت و نوشته - و ئىستگە) ئامادەكراون بۆ نىشاندان لەسەر شانۋى قوتابخانەى سانهوى رۆژو بەم نىكانە پىشكەشتان ئەكرى. دەرھىنانى مامۆستا انور توفى.

مەبەست لە نىشاندانى ئەم ئاھەنگە تەمسىلىيە بەنرخە وريا كىرەنەوى كۆمەل. لەسەر ئەو باۋەرەى كە وتويانە (شانۆ قوتابخانەى گەلە) ۋە كۆكرەنەوى ھەندى پارەيە بۆ دەستگرتنى قوتابىيە ھەزارەكان. ئەۋەشتان لەبىر نەچىت كە قادر دىلان و تىپەكەى لەگەل ئەم ئاھەنگە تەمسىلىيە جوانترىن مۆسىقاتان پىشكەش ئەكەن.

(ژىن، ژمارە - ۱۲۶۸، رۆژى ۱/۳/۱۹۵۶)

لە ژىنى ژمارە ۱۲۹۰ رۆژى ۲۹/۳/۹۵۶ دا مامۆستا (سىن) دورودرېژ لەسەر پىشاندانى (عطيل) و دوو چىرۆكە كوردىيەكە دواۋە و رەخنەى لىگرتو.

- دىسانەۋە لافاۋەكەى سلىمانى :

زۆر لەسەر لافاۋەكەى رۆژى ۱۸/۱۰/۹۵۷ كە لە سلىمانىدا روى دا نوسرا... لىرەدا چەند كۆپلەيەك لە شىعەرە جوانەكەى خوا لىخۇشبوو كامەران (محمد احمد تەھا) ھەلئەبژىرىن كە بۆ (كامل)ى جوانەمەرگ و ھەموو كۆچكردوانى لافاۋەكەى وتو:

ئەي بالئندەي شيعر خەمگين  
با پيکەوہ بيکەين به شين  
وہرہ ناو هيـلانہي دلم  
گوئ گرہ له گريہي به کوئم  
دەخيلت بم، پينووسەکەم  
تير بۆم بنوسە، بۆ ماتەم  
بنوسە، له هەلبەستى ورد  
بۆ ئەو يادەي دلئى سست کرد  
ئەي بالئندەي ئاوازي هەست  
با بگري دلئى مات و پەست  
کە باي خەزان گوئى وەران  
خونچەي دەست ئەکا به گريان  
ئەي کە خونچەي ناسک وەري  
خەلکينە توخوا، کئى بگري  
ئەبئى پايزيش و هوزار  
بگري به سۆز، به کوئ، بەزار  
بۆ کوچى، کاميلى ئازيز  
ئەگرين گولالەش و پايز  
کراس و کەل و پەل و جل  
هەمووى دانابوو کاک کاميل  
بروا بۆ خوئندنيکى بەرز  
له پر ئاسمان کە هاتە لەرز  
دلئى گەنجى نايە ژير خوئ  
له گەل لاشەي داىکى کلۆل

لافاو كه هاته ناو ههيوان  
دوو لاشه‌ي، پيکه‌وه فران  
كاميلي ئاخنيه ژوور  
دايکيشي رامالي بو دوور  
که چاوم ليک نا به‌بي دهنگ  
کارواني شه‌هيداني شه‌نگ  
هاتن به وردی تي‌په‌ريوون  
گر به‌ريوو له بي‌خى دهروون  
ئەي (فائزه‌ي) په‌رچه‌م زي‌رين  
(سوژان) ئەي فريشته‌ي زي‌رين  
يادی ئيوه، له‌گه‌ل سه‌رکو  
له دلمانا بوو به پشکو  
کارواني مه‌رگ به‌ره‌و نه‌مان  
که‌وته ري پيرو کچی جوان  
کاملي سه‌رقافل‌چی مه‌رگ  
گری به‌ردا له دل و جه‌رگ  
شهرت بي له سه‌يواني دهروون  
گوژتان بو بکه‌م له ئالتوون  
له بيرمانن ئەي کاکه گيان  
هه‌ر فرميسک، ئەريژين بو‌تان  
ئەي يادی لافاوي خوین ريژ  
بووم به شاعيري شيوه‌ن بيژ

(ژين، ژماره- ۱۳۷۰، رۆژی ۲۱/۱۱/۹۵۷)

- به بۆنەى لافاوه كەى سلیمانیه وه- هاتنى عبدالاله :

رۆژى هەينى رابوردو سموى ولى عهدى مەزن أمير عبدالاله له پاش ئەوهى كه له ئيران گهرايه وه، هات بۆ سلیمانى بۆ ئەوهى به چاوى خۆى سهيرى به سه رهاتى شار و دانىشتوان بكات به بۆنەى لافاوه وه، له پاش ئەوهى هه مووان له موظفين و اشرف چوون به پيريه وه، و گه يشته سلیمانى و به ناو شاردان نزيكهى دوو سه عات گهراو خۆى چاوى بهو كاره ساته كهوت كه چى هیناوه به سه ره شاردان و به مه زۆر دلتهنگ بوو، له پاشا وتى: هیوامان وایه كه یارمه تیه كى ته واوى لێقه و ماوان بدهین و سه ره له نوێ شوینه روخاوه كان تازه بكهینه وه هه تا ئەم كاره ساته له بېر دانىشتوان به رینه وه و هه ره عهینى رۆژ گهرايه وه بۆ به غدا .

(ژین، ژماره- ۱۳۶۷، رۆژى ۳۱/۱۰/۹۵۷)

- هه ره بۆ بۆنەى لافاوه كه وه- هاتنى مه لیک فیصل :

رۆژى سێ شه ممه ۹۵۷/۱۱/۵ خاوهن شكۆ مه لیک فیصل له گه ل فخامه تى سه رهك وه زيران و وه زيرى ناوخۆ هاتنه سلیمانى و دانىشتوان چوون به پيریانه وه و له مالى متصرف دابه زين، له لایه ن قوتابى (شنه مفتى) يه وه به چهند وته يهك به خي رهاتن كرا. دواى حه وانه وه له گه ل كاره به ده ستانا چوونه ناو شار.. دلتهنگى خۆى زۆر نیشان دا و په يمانى دا كه به زوويه كى زوو هه رچى هه يه له زه ره رمه نده كان يارمه تى بدرين... و نزيك ئيواره سلیمانیيان جى هيشت و به ره و كه ركوك گه رانه وه.

خاوهن شكۆ خۆى (۳۰۰۰) دینار و ولى عهد (۱۰۰۰) دیناریان پیشكیش به لێقه و ماوانى سلیمانى كرد.

(ژین، ژماره- ۱۳۶۸، رۆژى ۷/۱۱/۱۹۵۷)

ٺاهه ننگي نه قابهي ماموستانيان له سلیماني و ریڙ لیڼاني چهند ماموستانیه ک :  
 له م کڙیونه وهیهدا له رڙی ۱۹۶۸/۶/۳۰ د له یانهی فه رمانبهران له  
 سلیماني د . أحمد عبدالستار جواری که نه قیبي ماموستانیان بوو ٺاماده  
 بوو. ٺهوهی گرینگ بیټ ریڙ له چهند ماموستانیه ک نرا که خانه نشین  
 کرابوون و خه لات کران که ٺه خوشک و برایانه بوون:  
 ۱- فؤاد رشید بکر ۲- احمد صالح موصلی ۳- طاهر یحیی بابان ۴-  
 رشید کریم افراسیاب ۵- عبدالخالق خالد سعید ۶- شفیقه سعید ۷-  
 مصطفی عبدالرحیم ۸- صالح قفطان ۹- علی کاکه مین ۱۰- عبدالرحمن  
 نسیب ۱۱- بدریه عباس ۱۲- فاطمه علیه محی الدین ۱۳- بهیجه عزیز  
 ۱۴- احمد فخری.

- سلیماني : دیلان :

له کڙواری شاره وانی (سلیماني) ژماره (۲) مانگی ٺابی ۱۹۵۸  
 وه رگیراوه:

### کانیسکان

مامزی ناو قامیشه ٺان  
 گوچکهی ته پی بو راوه شان  
 وهکو (شوخی)  
 ملی به رزی بو هه ٺبری  
 نیگای ره شی بو دوور فری  
 له (که ٺ) ی به رده وامی خوړی  
 به مرقه ی... بالنده تهری  
 وتی هه سته، خر مه ی سواره

دهسهجله، بهرهو خواره  
وا دياره، ديسان شكاره  
سهرباز، بهسه، به هزاره  
رچكه له شكرى، دواييه  
دهنگى تهپلى، پاشاييه

### سهرچنار

مامزى ناو قاميشه لان  
سمى تيژى له زونگ چهقان  
له سهر چيمهن، جى پى دياره  
لووتى (رهوى) بهرهو خواره  
له گومه تهو بهزاق و باز  
ئىستىكى كرد  
قوچ بو سهر قهپرخهى برد  
وتى مه پون  
روخسارى شهو  
بهم ناوى ژيانه بشورن  
تازه تيرى سوارهى بهبان  
تى ناپه رى، له كانيسكان  
تى ناپه رى، ناگاته ناو  
رهوى تهره لانه شتواو  
دووركه وتنه وه له تير و باز  
كانى گهيشته، سهرچنار  
دىي... پهيكه رى جوانى بههار

جەستەى شەنگى رازاۋەيە  
سروشتى تيا، جەساۋەيە

### شارى تازە

بۆ بەيانى  
بۆ سبەينى... مامز روانى  
تەقەى تەورە...  
ئەگرمىنى، ئەلنى ھەورە  
ئەبارىنى پەلى پەراۋ  
بەبار... بەتاۋ  
دار بىرىنە  
لە ھەموۋلا... ھەلپەرىنە  
گورىس بەدوۋلا لەدارە  
ۋەك مېرولە رېچكەى بارە  
ئەى كۆترى تىنوۋى گۆى ئاۋ  
چە باسە لە لانەى شىۋاۋ

### لاپەپەيەكى شاردر اوھ

نيازى شەرە ياخۆ راۋە  
ئەم قىامەتە، ھەستاۋە  
ئەبى ديسان لمۆزى (.....)  
تىنوۋ بى بۆ خويندن ئەستۆم  
بۆ سووتاندن، بۆ خنكاندن  
بۆ درەختى زل پەراندىن  
يا ھەمديسان لە گورگى...



برسيه بۆ لەش و جەستەم  
ئەبى چى بى؟  
ئەبى چەن گول ھەلۆرى بى؟  
وا باخەوان وینەى جاران  
كەوتۆتە دەنگدانى ياران

### وەلام

ئەى مامزەكان... گوچكە ھەلخەن  
شاختان لە ناو شاخى كەل خەن  
شەرە قوچ كەن...  
لەم سونبولستانەش كوچ كەن  
ئەوا پايتەخت  
گويزراپەو بۆ شوينى تەخت  
بۆ ئەم ديوى قەلاچولان  
بۆ تەنیشتى گردى سەيوان

### شادى

وا شادييه...  
وادەى ئازاد رەھاييه  
ئاي چەن خووشە  
ھەموو شتى بەپەرۆشە  
بۆ ئەم كاتە، بۆ ئەم ساتە  
بۆ ئەم دەورى فەرۆ ھاتە  
وا بەلقيسى دارئەرخەوان  
بە بووك برا بۆ سلیمان

## ناسۆرو داخ

ئەهە نازەنەن

خوای دەمولیۆ، خوای پیکەنەن

بەو یادەوہ...

دەست و پەنجە بە بادەوہ

بێنە، جامی، لەو شەرابە

مەزەم لایە... دڵ کەبابە

بۆ رابووردو

بۆ خەویکی، لە دەست دەرچوو

ئەوا ئیستا...

گیان ناسرەوئی، لەناو پێستا

لە کئی پرس کەین

کام سەری تازە وەرس کەین

بۆ من باس کا

تۆسقالی مێشکمان کاس کا

دلی یاقووتی ئەم شارە

بۆ وا بۆتە پارە پارە

بەرگی ئەم مەرزە رەنگینە

بۆ وەکو پیرۆزە شینە؟

– لیکدانەوہی مانای شیعەرەکە و ھەندیک لە وشەکانی:

مامۆستای خوا لێخۆشبوو دیلان لە کانێسکان (کانی ئاسکان) ھوہ دەستی پێ کردووە کە لە پێش دروستکردنی شاری سلیمانی، شوپینی ئاسک بوو و بە کۆمەڵ ھاتوون لەوێ لە کانییەکە ئاویان خواردووەتەوہ.

به لآم كه سلیمانی دروست كرا، ئیتر ئاسكهكان (دهو)ین واتا تهره بوون و دووركهوتنهوه، چوونه سه‌رچنار كه ئه‌وسا ئه‌وی به دوور داده‌نرا له شاره‌وه، كه‌وا له‌وی كه‌س نایانگاتی جگه له‌وهی شوینتیکی دلفرین و جوانه.

به لآم بۆ سبه‌ینی ئاسك گوییان گرت، یاخۆ سه‌یریان كرد باری دار به ولاخه‌وه، ولاخ وهك میرووله ریچكه‌یان به‌ستوه، مامز ترسان وایان ده‌زانی دیسانه‌وه شه‌ر فرۆشته و سووتاندنه و خنكاندنه له‌لایه‌ن ئه‌ملا و ئه‌ولاوه... نه‌خیر: مامزه جوانه‌كان... مه‌ترسن.. گوی بگرن... سه‌یركه‌ن كوچ و ره‌وی شار گواستنه‌وه‌یه، پایه‌ته‌خت كه‌ قه‌لاچوالانه ده‌گویی‌زیته‌وه بۆ شاری نوێ، بۆ سلیمانی.. ئای چهند خۆشه، ده‌وری فه‌رو هاته...

ئینجا شاعیری هه‌ست ناسك له‌ ئه‌نجامدا ئاخ هه‌لده‌كیشی بۆ ئه‌و دهمه و ئه‌و رۆژه.. خه‌ویك بوو له‌ ده‌ست چوو واتا یادی سه‌رده‌می بابانه‌كان و ئه‌و پوژانه‌ی رابوردوو ده‌كاته‌وه كه‌ شه‌مالی ئازادی و سه‌ربه‌ستی له‌ شاره‌كه‌دا هه‌لی ده‌كرد.

كه‌ل: كه‌له‌ ئاسك: ئاسکی نیر

پاشاییه: هاتنی برام پاشای بابان و بنیاتنانی شاری سلیمانی

ره‌وه: واتا ره‌وه یا كوومه‌له‌ ئاسك

باز: بالنده‌ی راوکه‌ره بۆ راوی بالنده‌و ئاژالی تر به‌كاردی

ئاوی ژیان: ئاماژه‌یه بۆ قصیده به‌رزه‌که‌ی نالی (قوربانی تۆزی ریگه‌تم

ئهی بادی خۆش مرور له‌ باسی سه‌رچنارا

داربرین: مستر ریچ له‌ عه‌زیزی مصرف ده‌پرسیت بۆچ ده‌ورو پشتی شار

داری تیا نییه

له‌ وه‌لامدا ده‌لێت هه‌موو بۆ دروستکردنی سلیمانی بررا.

باخه‌وان: مه‌به‌ست له‌ حاکی بابانی ئه‌وسایه

سونبولستان: مەبەستى لە قەصيدەكەى كوردىيە (الوداع ئەى  
سونبولستان الوداع)

بلقىس: پىرەمىر دەئىت

بەيانى بوو لەخەو ھەلسام روانىم بەفرە بارىوھ

سلىمانى ئەئىتى بەلقىسە تاراي زىوى پۆشىوھ

ياقوت و پىرۆزە: محوى ئەئىت:

لەككى پرسم دلى بو پر لە خوئنى ھەسرەتە ياقوت عزا پۆشى چىبە بۆچى  
جلى پىرۆزە وا شىنە.

– لە بىرەوھرى دووسەد سالىھى شارى سلىمانى :

چەند كۆپلەيەك لە شىعەرە بەرزەكەى شاعىرى مەزن خوالىخۆشبوو  
ھەسىب قرداغى:

قەلاچوالان بى دەرفەتە بى بەراوھ

\*\*\*

بەناوى خواو بە پشتى كورد

دىي مەلكەنىم دەستنىشان كرد

جىگەى سەرا، جىگەى بازار

مالە مىران، مزگەوتى شار

خەتيان رىژرا، ديوار سەرکەوت

\*\*\*

بىن بگەرىن بو ناوى شار

ئەم جىگەى (سىلونا) بوو

كە كورد لە ئەسكەندەرى دا

ھىشتا ئىرە نەسووتا بوو

دەمىك دىرى (مەلكانى) بوو  
مۆلگەى كارىزو كانى بوو  
هەوئەل پاچى بناغەى شار  
موسىتيلەيەكى دەرھىنا ھەلكەنرابوو  
كۆنە شارمان (سىلوننا) يە  
ئاوازيكى خۆشى تيايە  
ئەموسىتيلە (سلىمان) ە  
ئەمىش بەخت و نكىنيكە  
باپىرىشمان سلىمانە  
ئەمەش يادى بەرىنيكە  
كورى پاشا (سلىمان) ە  
ئەمىش خۆ جىنشينيكە  
\*\*\*

لەو رۆژەو شاعىرەكان  
گۆرانى بىژى شاپىتن  
ئىمەى شاعىر، ئىمەى وشە  
پىوهرى ناو و بايى تىن  
بەردەشانى، نالى مەزن، سالم، كوردى  
مەھوى خۆيى و وشەى وردى  
مامە رەزا لە بىرى دى كە داروالمولكى بابان بووى  
نەمەحكومى عەجەم بوويت  
نە دىلى ئالى عوسمان بوويت  
\*\*\*  
ئەى شارەكەم

ئەي شارەكەم بەھارەكەم  
لەو رۆژەوہ منیش شەيدای چاوەكانتم  
گۆرانيم تۆي  
ھەلبەستم تۆي  
كۆلانتيكى سابونكەران  
كووچەيەكي (كانتيسكان)ت  
سولتان، نايدەم بە (يەلدز)ت  
كيسرا، نايدەم بە ئەيوانت

\*\*\*

ئەي ئەو شارەي دوو سەد دەرەي زامت بېرى  
ئەي ئەو شارەي لە ئەيلول و حوزەيرانا  
دلى ميژووت بە چنگ درى

\*\*\*

ئەي شارەكەم  
منى شاعير خۆشم ئەويى  
تۆ بۆ ھەموو عومرى ئەشيى  
من رۆژ بە چاوت شاد ئەبم  
ئەويش گيانم پەروانەتە  
مەتافى كەعبەي سۆزى من  
وا لەو گردى سەيوانەتە

\*\*\*

ئەي شارەكەم  
تۆ ھەر شار نيت. سەرى شارى  
دوو سەد سائلە. لەگەل لوورەي رەشەبادا

ئەجەنگىت و ھەرتۆ سوۋارى  
خۆت كارۋانى. خۆت ھەۋارى  
ئەي شارەكەم  
تۆ ھەر شارنىت. شاي شارانى  
ئاسمانىشمان لى زىز بىي  
خۆت فرىشتە و خۆت بارانى  
ئەي شارەكەم. سلىمانى

\*\*\*

لېرەدا كۆتايى ئەم بەرگە دىت و  
چاۋەروانى بەرگى ئايندە بكن

